ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
230,106
COPIES
DERNIERES NOUVELLES ET FINANCES

BUREAU DU SENAT
1-5-22 31-D-51
OTTAWA, ONT.

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
Les Stigmates de S. François
Soleil: lever 6 h. 40; coucher 7 h. 09
Lune: lever 7 h. 55; coucher 9 h. 03
TEMPS PROBABLE
Beau. Partiellement nuageux demain. Plus frais.
Maximum: 65 Minimum: 52
Pour détails complets voir page 39

67e ANNEE — No 281 MONTREAL, LUNDI, 17 SEPTEMBRE 1951 PRIX : CINQ CENTS

Plan secret de défense à l'étude, à Ottawa

Il viserait à prévenir une attaque soviétique en Europe occidentale

Le projet soumis par les chefs militaires américains, anglais et français prévoit l'inclusion de la Grèce et de la Turquie.

Collaboration étroite

Nécessité d'équilibrer la puissance militaire des douze nations du pacte Atlantique avec leurs exigences économiques et sociales.

Ottawa, 17. (B.U.P.) — Les ministres de la défense des 12 pays membres de l'organisation nord-atlantique ont commencé, aujourd'hui, à étudier un plan général secret de défense de l'Europe contre toute agression communiste.

Le plan de défense renferme un urgent appel du général Dwight Eisenhower aux 12 pays concernés afin qu'ils fournissent des forces armées et avancent la date-limite fixée pour le recrutement des forces de réserve en cas d'urgence, affirment des informateurs diplomatiques.

Les ministres de la défense ont ouvert la discussion en présence des ministres des affaires étrangères et des finances des mêmes pays. Depuis le début de la conférence, les ministres des affaires étrangères s'étaient appliqués à montrer que la menace soviétique d'agression n'a pas faibli en Europe et que la puissance militaire de la Russie continue de s'accroître.

Le plan général soumis par les chefs militaires des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France prévoit l'inclusion de la Grèce et de la Turquie pour que les forces de ces pays montent la garde sur le flanc sud-est de l'Europe.

C'est durant la présente conférence, affirme-t-on, que la Grèce et la Turquie seront invités à se joindre à l'alliance atlantique.

Le nouveau plan de défense européen serait l'un des articles les plus importants à l'ordre du jour. Il est possible toutefois qu'une décision définitive à se sujet ne soit prise que le mois prochain quand les douze puissances se réuniront de nouveau. Entre-temps, leurs gouvernements auront eu le temps d'étudier tous les aspects de la question.

La séance de la matinée a pris fin à 12 h. 55 et s'est ajournée à 3 h. Les délégués discuteront alors des questions d'intérêt militaire et économique.

Amendements du Canada?

Le rapport militaire soumis aux délégués fut présenté par le général Omar Bradley, président du comité permanent de l'organisation nord-atlantique.

On croit cependant que le Canada projette de présenter quelques amendements aux propositions du rapport militaire; elles auraient trait à la controverse sur la standardisation des armes.

A l'ouverture de la séance de ce matin, M. Paul van Zeeland a rendu hommage à la mémoire de M. Maurice Petsche, ancien ministre français des Finances, décédé hier à Paris.

Equilibrer la communauté atlantique

(P.C.) — Le Conseil du pacte de l'Atlantique-Nord a placé la question de l'équilibre futur de la communauté atlantique à la tête de son ordre du jour, aujourd'hui, alors que la conférence s'efforce de faire avancer les travaux en hâtant les discours.

Alors que commençait une autre séance secrète, un informateur canadien a révélé que le problème d'importance consiste à équilibrer la puissance militaire des douze pays membres avec leur stabilité économique et leur progrès social.

L'intérêt militaire demeure prépondérant, cependant.

Le Canada se joindra probablement à la discussion au cours de la journée et il exposera son point de vue sur la manière de transformer la collaboration militaire actuelle en quelque chose de plus profond et de plus vaste. Il est prévu que le Conseil de l'Atlantique fera une déclaration d'envergure sur ce problème, un peu plus tard.

Taduction améliorée

Aujourd'hui, une cabine spéciale a été installée dans la Chambre des communes pour fournir aux délé-

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

Le réarmement et l'économie des adhérents

Les délégués ont cherché ce matin le moyen de fortifier encore l'unité.

par Georges Langlois

Ottawa, 17. — Ce sont les problèmes économiques, désignés sur l'agenda comme "questions non militaires", qui font l'objet des délibérations du Conseil de l'Atlantique-nord aujourd'hui.

A la séance de ce matin, le premier ministre d'Italie, M. Alcide de Gasperi, a été le dernier à faire l'exposé de la situation internationale vue de son pays. Puis l'on a passé aux questions économiques.

Celles-ci sont de deux sortes. Les unes ont trait aux effets du programme de réarmement sur l'économie nationale des pays du pacte. Les autres portent sur les problèmes à longue échéance que posent les projets de coopération économique tendant à faire l'unité des pays de la région Atlantique.

Les problèmes immédiats retiennent davantage l'attention des délégués, soucieux qu'ils sont de l'influence inflationnaire du réarmement, car les questions de plus longue portée ne se poseront même pas si des solutions satisfaisantes ne sont trouvées aux premiers.

Mais on ne veut pas perdre de vue les problèmes permanents puisque ce sont eux qui, en définitive, feront de la collectivité atlantique une entité dont les éléments seront bien coordonnés et équilibrés, lorsque les pays de l'Atalntique coopéreront dans leur intérêt commun au lieu de rivaliser entre eux.

C'est le but de l'article deux du pacte, inséré dans le traité à la demande du Canada pour en faire autre chose qu'une simple alliance militaire, c'est-à-dire une association de pays cherchant à organiser la paix et non seulement à mettre sur pied leur défense commune.

Il reste à définir avec précision les objectifs de cette intégration économique des pays du pacte. L'essentiel du problème consiste à maintenir l'équilibre nécessaire entre la puissance militaire, la stabilité économique et le progrès social.

Il n'est pas exact que le général Eisenhower ait adressé au conseil de l'Atlantique nord une sorte d'ultimatum exigeant des pouvoirs plus étendus pour lui et des troupes plus nombreuses pour son armée.

Ce canard est interprété dans les milieux de la conférence d'Ottawa comme un ballon d'essai lancé par des prosélytes trop zélés. La vérité, c'est que, selon une source des plus autorisées, le général Eisennower ne communique pas directement avec le conseil de l'Atlantique nord, mais adresse ses rapports et ses recommandations au groupe permanent des trois (Etats-Unie, France, Grande-Bretagne) à Washington.

Il est vrai que le groupe des trois peut à son tour faire des recommandations au conseil de l'Atlantique nord. Mais tout ce que les trois ont soumis jusqu'ici, c'est un rapport sur ce qui a été accompli jusqu'à maintenant, sans saisir le conseil de recommandations.

Par les ministres de chaque pays

D'ailleurs, la rumeur selon laquelle le général Eisenhower voudrait

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

Retour de Mgr Montini

Cité du Vatican, 17. (A.F.P.) — Mgr Giovanni Battista Montini est arrivé au Vatican après avoir fait un séjour aux Etats-Unis et au Canada. Il reprendra incessamment ses fonctions à la secrétairerie d'Etat.

La puissance russe ne cesse de s'accroître

Ottawa, 17. (P.A.) — M. Emanuel Shinwell, ministre de la Défense nationale de la Grande-Bretagne, a déclaré, aujourd'hui, devant le Women's Canadian Club, que selon des témoignages sûrs la Russie possède 315 divisions, 300 sous-marins et 19,000 avions, et qu'elle fait de "grands efforts" pour accroître sa puissance militaire.

"Comme nous, a dit M. Shinwell, les Russes font de grands efforts, et leurs forces croissent en puissance et en nombre.

"Il ne faut pas tenter l'agresseur, a poursuivi le ministre, nous devons édifier notre puissance aussi rapidement que nous le pouvons, non pas pour menacer qui que ce soit, mais parce que nous savons que c'est le meilleur moyen d'assurer la paix".

M. Shinwell a affirmé que les chiffres qu'il avait cités sur les forces russes n'étaient pas fantaisistes, mais fondés sur des informations précises. Actuellement, la Russie compte 70 divisions prêtes à se déployer contre l'ouest.

M. Shinwell a prédit cependant que la capacité de production des démocraties occidentales, leurs resources naturelles, leur habileté donneraient en définitive l'avantage aux alliés.

"Nous ne disputons pas aux Soviets le droit de conduire leurs propres affaires comme ils l'entendent chez eux, mais nous insistons pour que nous soyons autorisés à faire la même chose chez nous", a conclu le ministre britannique.

Hôtes du conseil Atlantique



C'est à trois membres du cabinet fédéral que revient non seulement la tâche de représenter le Canada à la conférence nord-atlantique d'Ottawa, mais aussi l'honneur d'être les hôtes des onze autres délégations des pays membres du conseil Atlantique. Voici les trois délégués canadiens protographiés à la séance d'ouverture de la conférence, samedi : de gauche à droite, l'hon. LESTER B. PEARSON, ministre des Affaires extérieures, l'hon. BROOKE CLAXTON, ministre de la Défense nationale, l'hon. DOUGLAS C. ABBOTT, ministre des Finances.



M. ALCIDE DE GASPERI, président du Conseil des ministres de l'Italie, a été accueilli par le premier ministre du Canada, le très hon. LOUIS SAINT-LAURENT, à son arrivée à la gare Union, d'Ottawa, samedi. (photos Presse Canadienne.)

20 morts et 25 blessés au cours d'une fête aérienne

L'avion d'un pilote acrobate s'abat sur une foule à Flagler, au Colorado, en fauchant de nombreux spectateurs. — Enquêtes instituées.

Flagler, Colorado 17. (B.U.P.) — Un aviateur, qui se livrait à des acrobaties à une fête aérienne, s'est écrasé, samedi, avec son appareil au milieu d'une foule tuant 20 personnes, dont 13 enfants. Vingt-cinq autres spectateurs ont été blessés, dont 10 grièvement.

Les autorités de l'aviation civile ont inauguré une enquête en plaçant sous bonne garde les débris de l'avion.

Le coroner William Hendricks, du comté de Burlington, a ordonné pour aujourd'hui la tenue d'une enquête alors que les parents des victimes sont venus réclamer les corps pour les inhumer.

Le pilote n'a pu remonter après une descente à seulement 100 pieds du sol et a donné contre une rangée de spectateurs et d'automobiles en bordure du petit aéroport de Flagler. Cette localité compte 850 habitants.

La démonstration d'acrobatie avait été organisée à l'occasion de la fête annuelle des moissons. Dans le passé, cette fête était marquée d'un rodéo, mais on avait voulu moderniser, cette année, la célébration.

Environ 2.000 personnes de Flagler et des environs étaient accourues pour assister à la fête.

La désolation à Flagler

L'avion a été réduit en pièces et l'on a trouvé par la suite le corps du pilote, le lieutenant Norman L. Jones, de Denver, dans les débris d'automobiles et de l'appareil. Des pièces de l'avion ont été éparpillées dans un rayon de 300 verges.

La ville a pris un air de deuil et la rue principale, qui aurait dû être normalement le théâtre de réjouissances, est demeurée silencieuse. De petits groupes de citoyens se sont réunis à la sortie de l'église pour parler à voix basse du désastre.

Famille durement éprouvée

(P.A.) "J'ai vu des corps projetés dans les airs, a dit l'abbé Edward Dinan, prêtre catholique de Flagler. "J'ai parcouru la scène du désastre en administrant les derniers sacrements aux catholiques mourants et blessés".

Parmi ceux qu'il a consolés se trouvait M. Charles Keller, cultivateur qui a perdu sa femme, une fille de 14 ans et un fils âgé de 6 ans. Il est le père de six autres enfants.

M. Keller n'a pas pleuré. Il était accablé.

"Mon Dieu, que ce fut affreux, a-t-il dit en murmurant, ce fut effroyable".

"Nous nous tenions près de l'automobile, a-t-il dit, je vis venir cet avion, je criai à ma femme de se garer.

"Je me glissai vivement entre deux voitures. Un bruit formidable se produisit en même temps qu'un lourd écrasement. Je me relevai en regardant autour de moi. Ma femme n'était plus là. Je ne vis pas non plus les enfants.

Il s'interrompit puis poursuivit: "Peu de temps avant l'accident ma femme me fit remarquer que quelqu'un pourrait être tué".

Des médecins et des ambulances de Burlington, Colorado, et de Goodland, Kansas, sont accourus à Flagler. Quatre avions hôpitaux ont été dépêchés de l'aérodrome de Lowry à Denver seulement une heure après leur retour d'un exercice dans la région des Antilles. Quelques-uns des plus grands blessés ont été

A SUIVRE SUR LA PAGE 10

La pire de toutes les tyrannies

C'est celle de l'URSS, où l'Etat exerce un pouvoir sans entraves.

Washington, 17. (B.U.P.) — Le président Truman a décrit, aujourd'hui, la Russie soviétique comme "la plus horrible tyrannie que le monde ait jamais vue".

Il a dit que les armes, moyens de communications et méthodes de propagande modernes font que le pouvoir du Kremlin est "plus efficace, plus violent et plus vaste" que celui de n'importe quelle tyrannie du passé.

"Les maux que les communistes ont ramenés dans le monde — persécution politique et pouvoir sans restrictions de l'Etat — ont grandi et se sont développés au point d'être maintenant beaucoup plus terribles qu'ils ne l'ont jamais été", dit-il.

M. Truman parlait à la bibliothèque du Congrès, au cours d'une cérémonie marquant la déposition des textes originaux de la déclaration d'Indépendance et de la constitution américaines dans de nouvelles cases qui protégeront ces précieux documents contre les ravages du temps.

Il a affirmé que la seule garantie contre une telle société de crainte et de cruauté est le principe que le gouvernement, aussi bien que les administrés, doit se conformer à la loi.

Il a ajouté finalement que la constitution américaine non seulement nous protège contre les maux de la tyrannie, mais encore qu'elle est suffisamment flexibgle pour permettre le progrès et qu'elle offre le moyen de corriger les défauts actuels sans rejeter les maux du passé".

(P.A.) — Le président Truman a déclaré, aujourd'hui, qu'"un lot de gens essaient de se faire du capital politique en attaquant la loyauté des employés du gouvernement". Il a souligné que c'est là une "façon méprisable" de recueillir des votes.

M. Truman parlait devant l'Association nationale des maitres de postes. Le président n'a pas désigné ces critiques par leurs noms. Le sénateur Joseph McCarthy, républicain du Wisconsin, est à l'avant-garde de ceux qui ont contesté la loyauté de certains fonctionnaires.

Un refus de M. Harriman à Mossadegh

L'envoyé de M. Truman refuse de livrer l'ultimatum iranien à la G.-Bretagne.

Téhéran, 17. (B.U.P.) — Le vice-premier ministre Hossein Fatemi a déclaré, aujourd'hui, que l'Iran livrera lui-même l'ultimatum adressé à la Grande-Bretagne si M. W. Averell Harriman refuse de le transmettre.

(P.A.) — M. W.-Averell Harriman a refusé de se faire porteur d'un ultimatum iranien à la Grande-Bretagne la sommant de reprendre les entretiens sur le pétrole, m'dit un personnage bien renseigné aujourd'hui.

La réponse du médiateur américain a été communiquée au premier ministre Mossadegh ce matin.

(De hauts fonctionnaires américains ont dit que M. Harriman avait décidé de ne poser aucun geste pertinent à l'ultimatum avant d'avoir reçu une réponse à sa lettre adressée à M. Mossadegh).

Les autorités américaines et iraniennes ont refusé de commenter la note élaborée de l'envoyé du président Truman, mais une personnalité bien connue a dit que M. Harriman a refusé de livrer l'ultimatum aux Britanniques.

Cet ultimatum menace d'expulsion les 350 techniciens britanniques qui se trouvent encore à la raffinerie d'Abadan, si la Grande-Bretagne ne reprend pas les pourparlers d'ici deux semaines.

Il appert que M. Harriman a écrit à M. Mossadegh pour lui signifier qu'il est opposé à l'ultimatum parce qu'il est de nature à aggraver davantage les relations irano-anglaises et à retarder un règlement.

Il est possible que M. Mossadegh décide de ne pas envoyer l'ultimatum aux Britanniques et ordonne tout simplement aux techniciens anglais de partir.

En dépit des rumeurs d'un coup d'Etat possible à Téhéran rien d'indique que des précautions militaires ont été prises dans la capitale iranienne. Un chef de l'opposition a dit que cette rumeur n'est qu'un "truc de propagande". Le refus de M. Harriman de s'immiscer davantage dans le conflit anglo-iranienne constitue un autre revers pour le premier ministre nationaliste. Ce refus accroîtra probablement l'opposition qui s'est fait jour au Parlement à l'endroit de M. Mossadegh.

Entre-temps, cinq remorqueurs océaniques qui aidaient aux pétroliers à se ranger à quai ont pris, aujourd'hui, les eaux iraquiennes sous l'escorte d'un contre-torpilleur et la protection du croiseur "Mauritius". Ces navires étaient autrefois la propriété d'une filiale de l'Anglo-Iranian Oil Company.

Montréalais blessé en Corée

Ottawa, 17. (P.C.) — L'armée a publié hier sa 50ième liste de victimes de la guerre en Corée, en rapportant un homme blessé au combat.

Le blessé est le soldat Joseph-Alberi Dugas, dont la mère, Mme Horace Dugas, demeure au numéro 1839 de la rue Plessis, à Montréal.

L'établissement des budgets en vue de la visite princière

Moins de cinq semaines avant la visite de la princesse Elisabeth et du prince Philippe dans la métropole, les bureaux d'organisation de cet événement, sous la direction du brigadier Guy Gauvreau, chef des relations extérieures de Montréal, débordent d'activité et on y abat avec célérité, mais de façon méthodique, une somme énorme de travail.

Pour le comité de coordination de la visite, c'est aujourd'hui ce que l'on peut appeler le "jour de la finance". Le comité s'est en effet réuni à 11 h. 30 ce matin, alors que les divers sous-comités lui ont présenté leurs estimés budgétaires en vue de la visite. Chaque rapport est scrupuleusement étudié par le comité de coordination qui, par la filière établie, doit les faire parvenir aux autorités municipales pour approbation.

C'est le but de chaque sous-comité comme celui du comité de coordination, selon le désir exprimé par les présidents d'honneur et les présidents actifs, de même que par S. H. le maire, de faire les choses le plus dignement possible lors de la visite princière mais sans, pour cela, se livrer à des dépenses extravagantes.

Au cours des réunions d'aujourd'hui, on s'applique donc à donner à tous les estimés la consistance nécessaire tout en les élaguant du superflu qui pourrait être considéré comme non nécessaire. Les sous-comités concernés sont ceux du défilé, des décorations, du dîner d'apparat en l'hôtel Windsor, de la réception à l'hôtel de ville, du buffet au chalet de la Montagne et des relations extérieures.

Vendredi dernier, le comité du défilé s'est réuni pour discuter à nouveau l'ordre et le minutage du défilé.

Un coup d'oeil sur le programme général et l'organisation de cet événement suffit pour donner une idée du nombre fabuleux de points dont le comité de coordination et son président, le brigadier Gauvreau, doivent tenir compte. Ainsi, d'ici deux jours, le brigadier Gauvreau devra régler 72 problèmes sur la seule question du protocole, laquelle tient une place importante dans tout ce qui touche à la famille royale et au haut gouvernement. En plus, M. Gauvreau devra s'occuper de 84 autres points d'ordre général... et ça ne fait que commencer.

Les prix des viandes montent aux E.-Unis

Washington, 17 (P.A.) — Les prix du boeuf aux Etats-Unis montent encore, et il en est de même pour le jambon, le bacon et le porc. Les ménagères devront payer environ deux cents de plus la livre pour ces viandes.

Le Bureau de stabilisation des prix a annoncé une augmentation dans les prix de gros du boeuf. Les prix, au détail, monteront d'ici quelques jours.

LA GUERRE EN COREE

Nordistes tués par centaines

Les forces alliées fauchent les vagues d'assaut communistes dans l'est.

Tokyo, 17. (Reuter) — Le général Matthew Ridgway, commandant suprême des Nations unies, a fait une visite en avion au front coréen, aujourd'hui. Il est rentré à Tokyo à 9 h. 30 p.m. (heure locale).

Quartier général de la 8e armée, 17. — B.U.P. — Quatre divisions américaines et leurs alliés sud-coréens ont repoussé des vagues de communistes hurlants sur un front de 60 milles, aujourd'hui.

Des centaines de Nord-Coréens ont été fauchés par le tir précis de l'artillerie, des mitrailleuses et des fusils automatiques alliés sur les fronts de l'est central et de l'est. La ligne des Nations unies a tenu ferme.

Les rouges semblent mépriser leurs pertes dans un effort désespéré mais jusqu'ici infructueux pour reprendre des hauteurs stratégiques. Le lt-général Van Fleet a déclaré, dimanche soir, que les Nord-Coréens ont subi de telles pertes au front est, ces dernières semaines, qu'ils ne sont plus capables d'y effectuer une offensive prolongée. La 8e armée se tient cependant en garde contre une offensive communiste à fond. Les nordistes ne composent que 25% des forces communistes. Les autres sont des Chinois plus un nombre indéterminé d'Européens de l'est.

Colline enlevée à l'ennemi

La 7e division américaine a pris une colline au sud-sud-est de Kumsong, dimanche, mais, ailleurs, les positions sont inchangées.

L'aviation alliée a détruit ou endommagé, dimanche, plus de 150 véhicules ennemis sur les routes et plus de 300 wagons. Les pilotes disent que la circulation ferroviaire ennemie augmente tandis que la circulation routière diminue.

(P.A.) — Les pilotes alliés déclarent avoir détruit ou endommagé, dimanche, 300 wagons, soit le plus fort total en une journée depuis mai.

Le général Van Fleet assure que l'ennemi a 20 hommes hors de combat pour un de notre côté.

Dans l'ouest, une patrouille alliée a essuyé un feu violent au sud-ouest de Yonchon. Les Alliés ripostèrent avec des barrages d'artillerie et des charges au lance-flammes. La bataille dura cinq heures avant le retrait de la patrouille.

Le roi George VI sera peut-être opéré

Londres, 17. — P.A. — Le roi tente de fausser compagnie aux décorateurs installés dans le palais de Buckingham.

En fin de semaine le souverain a quitté le château Balmoral, où sa famille passe ses vacances, pour revenir par avion à Londres afin de subir plusieurs examens médicaux et se préparer en vue d'une intervention chirurgicale possible à un poumon malade.

Son retour inattendu a pris au dépourvu le personnel du palais qui procédait à des travaux de décoration. On dit dans l'entourage du roi que ce dernier se rendra peut-être au château Windsor en fin de semaine pour ne pas déranger son personnel.

(B.U.P.)—Le "Sunday Express" de lord Beaverbrook écrivait, hier, qu'une opération sera peut-être nécessaire pour remédier à l'affection pulmonaire dont souffre le roi. Le journal ajoute qu'un chirurgien très en vue sera peut-être appelé en consultation.

M. St-Laurent cite l'unité canadienne en exemple aux pays de l'Atlantique-nord

Nous croyons, dit-il, que les mêmes avantages matériels, spirituels et moraux peuvent être obtenus dans une plus vaste sphère.

par Georges Langlois

Ottawa, 17. — En souhaitant la bienvenue aux membres du conseil de l'Atlantique-nord, le très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, les a invités à apporter à l'alliance des puissances occidentales, le même esprit d'harmonie et de respect mutuel qui a rendu possible l'unité nationale en notre pays.

Il a attiré leur attention sur "le caractère pacifique de nos aspirations nationales", ajoutant que "c'est pour servir son attachement à la cause de la paix que le Canada a signé ce pacte de l'Atlantique-nord", pacte qui a été ratifié à l'unanimité du parlement canadien dans l'enceinte même de la Chambre des communes où s'est ouverte samedi la septième session du conseil.

Comme devait le faire après lui M. van Zeeland, président du conseil de l'Atlantique-nord, le premier ministre du Canada a parlé alternativement en français et en anglais, les deux langues officielles des organismes de l'Atlantique-nord comme elles sont les deux langues officielles de notre pays.

Mais au lieu de faire le même discours dans une langue puis dans l'autre, le premier ministre n'a fait qu'une seule allocution, en disant la première moitié en français et l'autre, en anglais.

Rapidité et efficacité nécessaires

C'est dans la partie anglaise de son discours que M. Saint-Laurent a fait entendre ce qui, en outre des divers problèmes qui se posent à l'OTAN, est vraiment le thème des réunions d'Ottawa: C'est dans la rapidité et l'efficacité des mesures de défense collective que réside le succès du pacte.

Il a souligné les lois fondamentales de la vie humaine qui sont la pierre angulaire du pacte de l'Atlantique-nord et qui doivent être respectées tout d'abord par la collectivité atlantique elle-même si l'on ne veut pas que cette alliance s'effondre comme celles du passé à l'avantage de ceux qui veulent la détruire.

"Nous devons, dit M. St-Laurent, consolider nos positions morales en même temps que nous développons notre force. Plus nous devenons forts, plus grande devient notre responsabilité, non seulement envers les peuples de nos pays respectifs, mais aussi envers les autres nations".

Et le premier ministre d'ajouter que si le problème de la sécurité est aujourd'hui primordial dans nos esprits, nous préférerions consacrer nos énergies à des oeuvres plus profitables pour l'humanité. Il faut espérer que nous pourrons y arriver un jour et nous y préparer.

L'exemple du Canada

C'est après avoir ainsi rappelé qu'il fallait voir au delà du pacte et des mesures de sécurité que nous imposent les conjonctures actuelles que M. S.-Laurent a fait le parallèle entre l'association pacifique de deux races au Canada et celle de plusieurs pays dans le cadre du pacte atlantique.

"Cette réunion, dit-il, se tient dans un pays où les descendants de deux grandes races ont eu à vivre ensemble et ont décidé de le faire dans l'harmonie et le respect mutuel. Il ont trouvé que c'était possible parce qu'ils ont découvert qu'ils ont beaucoup plus de choses en commun que de choses qui les séparent. Leur association s'est révélée avantageuses pour les uns et les autres, comme aussi pour beaucoup d'hommes et de femmes d'autres races qui se sont depuis unis à eux, avantageuse non seulement au point

A SUIVRE SUR LA PAGE 10

Ridgway offre encore de discuter une trêve

Le commandant allié propose de reprendre les négociations sans stipuler si Kaesong serait un lieu acceptable.

Tokyo, 17 (P.A.)—Le général Matthew B. Ridgway a offert, aujourd'hui, de reprendre les négociations d'armistice en Corée. Mais son message aux commandants communistes n'indique pas si Kaesong constitue un lieu acceptable.

Les rouges ont rompu les entretiens dans cette ville coréenne le 23 août en lançant une série d'accusations à l'effet que l'armée et l'aviation des N. U. auraient violé la neutralité de la zone de Kaesong.

Le 5 septembre, Ridgway proposait de transférer les négociations ailleurs. Les communistes ont répondu, samedi, que cette suggestion était complètement inacceptable. Le commandant suprême allié a déclaré en répondant à ce refus aujourd'hui:

"Si vous êtes maintenant disposés à faire cesser la suspension des négociations d'armistice, que vous avez déclarée le 23 août, je suis encore disposé à ordonner à mes officiers de liaison de se rendre au pont de Pan Mun Jom (avant-poste rouge 6 milles au sud-est de Kaesong) pour discuter des conditions mutuellement satisfaisantes sur la reprise des discussions d'armistice."

Des observateurs se demandent si les conditions mutuellement satisfaisantes ne comprendraient pas un changement de local pour les négociations de trêve.

Dans son cinglant message du 5 septembre, Ridway qualifiait les accusations communistes de "non fondées et intentionnellement fausses", ajoutant que "je ne peux vous fournir des garanties contre votre propre faillite à exercer le contrôle dans une zone dont vous avez la responsabilité".

Réponse à un désir sino-coréen

Ridgway a fait savoir, aujourd'hui, au premier ministre nord-coréen Kim Il Soung et au général Peng Teh Huai, commandant des forces chinoises en Corée, que les rouges "ont laissé entendre qu'ils désiraient une reprise des négociations... Je répète que je tiens à la réalisation d'un armistice militaire juste et honorable".

(Reuter mande que le lt-colonel Norman D. Edwards, accompagné d'un interprète et d'un correspondant représentant le corps des journalistes, se rendit en hélicoptère à Pan Mun Jom, et remit le message au colonel Chang. L'entrevue dura 30 secondes.)

Un bulletin d'information allié publié lundi déclare: "Une chose est évidente: tant que les rouges refuseront d'étudier la proposition de changer l'emplacement de la conférence ou du moins d'accepter une réunion des officiers de liaison en vue d'étudier une entente plus satisfaisante, ils ne sont pas prêts à reprendre les négociations de paix en Corée."

Nos soldats sous autorité britannique

Le gén. Eisenhower approuverait cette décision pour la 27e brigade.

Ottawa, 17. (P.C.) — Le gouvernement canadien est sur le point d'annoncer, probablement dès aujourd'hui, que les soldats canadiens relèveront l'un ommandement supérieur britannique dans le nord-est de l'Allemagne, lorsqu'ils se rendront en Europe cet automne.

La décision de prolonger l'association militaire traditionnelle du Canada avec la Grande-Bretagne en dépit de notre adoption des armes américaines a été prise après avoir consulté le général Eisenhower.

Les soldats qui partiront seront quelque 6,500 membres de la 27e brigade. Après l'approbation de leur envoi par le parlement, ils traverseront l'Atlantique assez tôt pour s'établir dans le secteur britannique de l'Allemagne pour le 1er décembre.

Pendant ce temps, le Canada et les 11 autres pays du pacte de l'Atlantique recevront probablement aujourd'hui un avis officiel portant que le général Eisenhower aimerait que chaque pays accélère sa participation militaire. Ce désir serait exprimé dans un rapport du comité permanent que le général Omar Bradley présenterait aujourd'hui au Conseil de l'Atlantique.

De Washington on apprend que le général Eisenhower a envoyé à la réunion du pacte un plan général pour la défense de l'Europe. Que les soldats canadiens doivent

A SUIVRE SUR LA PAGE 25.

Un navire français a sauté au Viet-nam

Saigon, Indochine, 17. — P.A. — Un bateau de débarquement français a fait explosion la semaine dernière, tuant 68 troupiers à bord et en blessant 56 autres La plupart des troupiers étaient des Indochinois.

La censure a tenu l'accident secret jusqu'à aujourd'hui. L'explosion est survenue à Badong 72 milles au sud de Saigon, lundi dernier.

Des sources militaires françaises déclarent que la vaisseau heurta une mine de 660 livres jetée par les forces communistes du Viet-minh.

Sept morts et sept blessés sont des Français.

SOMMAIRE

	PAGE
Annonces classées	26 à 29
Coin des Enfants	30
Courrier de Colette	14
Editorial	6
Feuilleton	16
Finance	24
Immeuble	30
Le Bridge	14
Mots Croisés	37
Radio	31
Spectacles	22
Sport	34
Vie Féminine	8
Vie Sociale	9, 19

HEURES D'AFFAIRES : 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRS
OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE



AYEZ L'OEIL sur MORGAN EN SEPTEMBRE



Une offre spéciale Morgan de Septembre pour ceux qui désirent rénover leur foyer en achetant des meubles élégants!

Magnifique mobilier de chambre en acajou ronceux de qualité



4 pièces

VEDETTE DE SEPTEMBRE **$375.**

Le mobilier comprend : un bureau triple, un lit double, un chiffonnier et une table de chevet.

Egalement disponibles : coiffeuse et banc.

Chaque ligne de ce magnifique mobilier dénote une élégance raffinée, y compris les poignées d'une simplicité classique et la forme gracieuse de la tête du lit roulée. La sobriété des colonnes sur les bureaux et le lit est atténuée par les lignes délicates du fronton au pied du lit et sur le miroir. Le grand bureau triple est d'une spaciosité fort pratique, ainsi que le grand miroir, et la table de chevet munie d'un tiroir et d'un petit compartiment. Enfin, c'est un mobilier superbement fini et qui comprend tous les détails d'une construction robuste et durable. Faites-en l'achat chez Morgan à ce prix spécial de septembre.

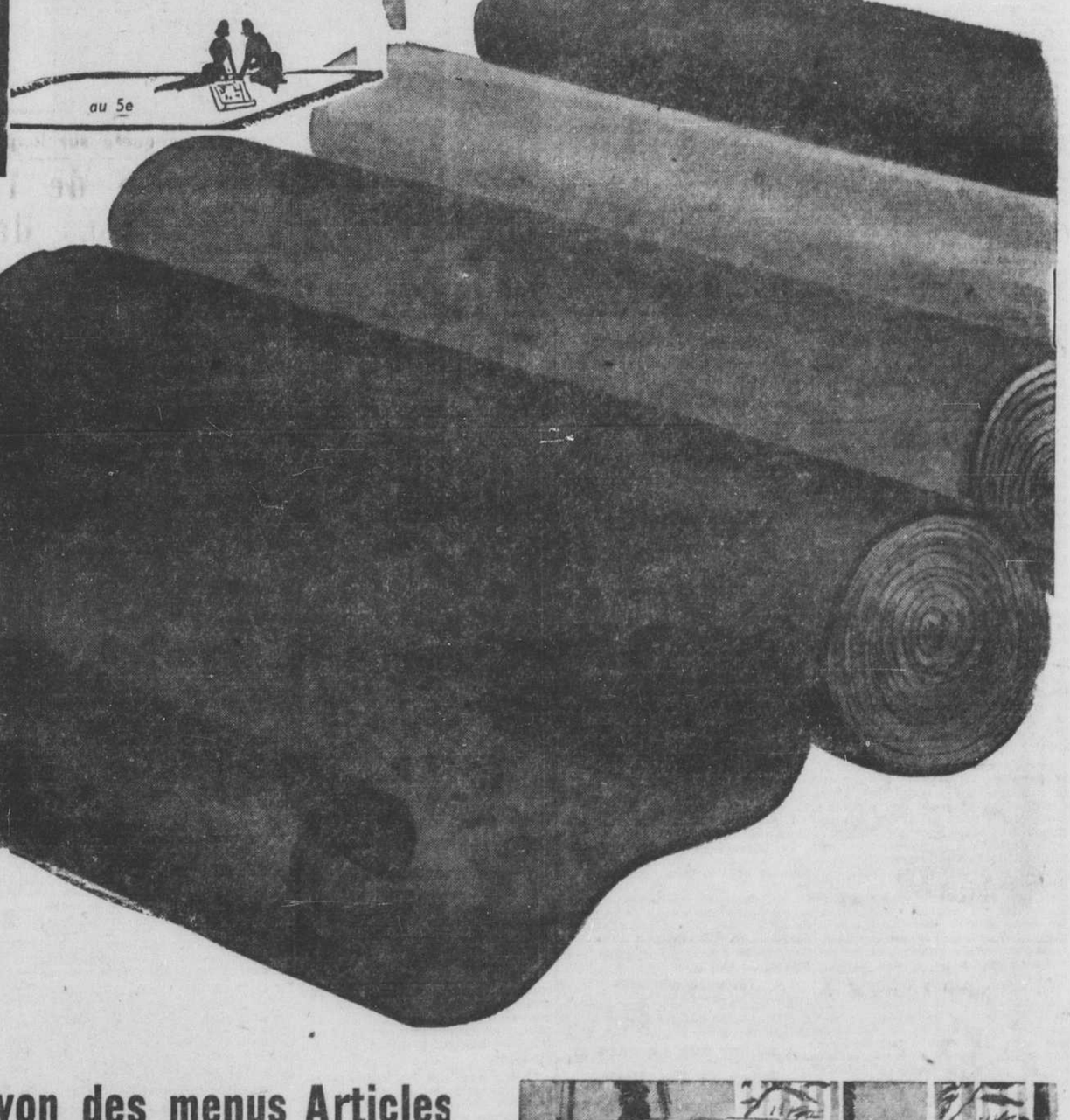
MODES D'ACHAT: **• comptant • compte courant • mise de côté • à tempérament**

MEUBLES... AU SEPTIEME

D'intéressantes valeurs de Septembre, au Rayon des

"Broadloom" importé de marque Wilton

TAPIS POUR PETITS BUDGETS



• Qualité exceptionnelle • 8 teintes décoratives • Largeur 9'

VEDETTE DE SEPTEMBRE **$14.50**

La verge carrée .....

Rendez-vous chez Morgan dès demain et rendez-vous compte de la qualité... Au simple touché vous réaliserez que ce sont des tapis d'une valeur remarquable, même si vous les comparez à d'autres plus dispendieux. Ce sont également des tapis très épais tissés d'une laine insurpassable et teints dans les couleurs inaltérables les plus demandées...

Votre choix de :

- **Vert forêt**
- **Vert schiste**
- **Rose poussière**
- **Champagne rose**
- **Gris métal oxydé**
- **Rouge cerise**
- **Beige ensoleillé**
- **Turquoise pâle**

Voici quelques prix échantillons de tapis tout faits, dimensions standards... bordure faite à main :

6'9" x 9'... $102.00 9' x 10'6"... **$157.00**
7'6" x 9'... $113.00 9' x 12' ... **$178.00** 9' x 15'... **$222.00**

(S.V.P. allouez deux semaines pour finir la bordure)

MODES D'ACHAT :
• comptant • compte courant • à tempéramment • mise de côté

TAPIS POUR PETITS BUDGETS... AU CINQUIEME

Un achat exceptionnel pour les clientes matinales!

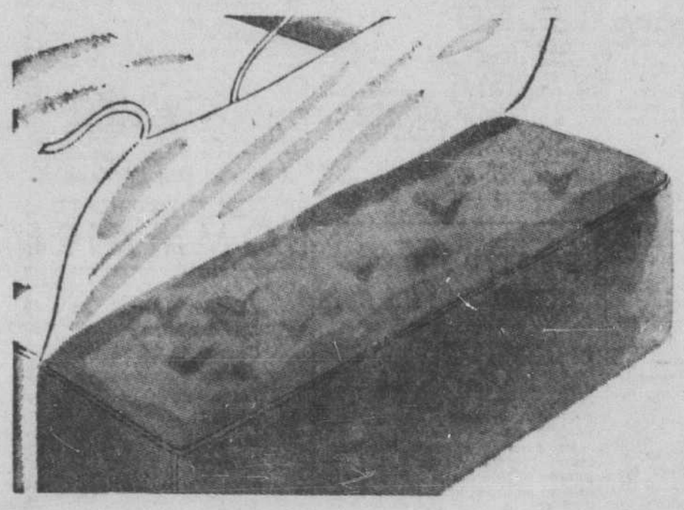
150 verges seulement de tapis de couloir et d'escalier; largeur 27"

Motif populaire "Hit and Miss"... la verge linéaire **$3.95**

Un prix qui vous fera jeter des "oh !" d'admiration... car c'est un tapis "Axminster" de qualité ! Accourez donc dès l'ouverture des portes... et les clientes avisées emporteront leurs mesures !

S.V.P. Pas de commandes téléphoniques, postales ni P.S.L. TAPIS DE PETITS BUDGETS... AU CINQUIEME

Deux avantageuses vedettes de Septembre, au Rayon des menus Articles



VEDETTES DE SEPTEMBRE

Robustes et durables...

Couvre-matelas exclusifs à Morgan

Couvre-matelas spécialement confectionnés pour Morgan... De coupe généreuse afin de prévenir tout rétrécissement... et présentés en dimensions adaptables à tous les matelas. Un article de maison indispensable... surtout à ce prix vedette...

Simple : 72 x 39 x 9 ..... $3.00
Trois-quarts : 72 x 45 x 9 .... $3.50
Double : 72 x 54 x 9 ..... $3.50

En plastique lavable...

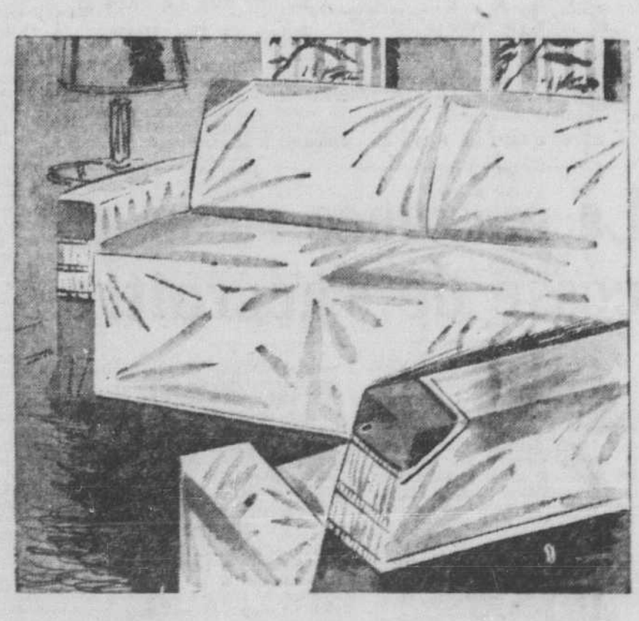
Couvre-chesterfields et couvre-fauteuils

En plastique lavable, ils protégeront d'une manière certaine vos couvertures les plus dispendieuses... aussi faciles à poser qu'à enlever... et confectionnés pour recouvrir tous les meubles de dimension standard.

Ensemble de trois pièces (chesterfield et deux fauteuils) **$8.50**
Couvre-chesterfield seulement .. $4.00
Couvre-fauteuil seulement $2.25

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

MENUS ARTICLES... AU REZ-DE-CHAUSSEE



MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HENRY MORGAN & CO. LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

Progrès remarquables constatés en Abitibi

Partout les colons semblent satisfaits de leur sort et envisagent l'avenir avec confiance.—Nombreuses réceptions à un groupe de visiteurs.

par Arthur Langlois
(envoyé spécial de la "Presse")

Val d'Or, 17. — Les villes et les Chambres de commerce de La Sarre, Rouyn-Noranda et Malartic, ainsi que les représentants du nord-ouest québecois à l'assemblée législative provinciale, MM. Jacques Miquelon, député d'Abitibi-Est, Emile Lasage, député d'Abitibi-ouest, et Guy Dallaire, député de Rouyn-Noranda, ont rivalisé de courtoisie, samedi et dimanche, pour recevoir chacun dans sa région respective, une délégation de représentants des journaux quotidiens de la province, ainsi que des Chambres de commerce de Montréal et de Québec, qui, sur une invitation spéciale du ministre de la colonisation, l'hon. J.-D. Bégin, sont à effectuer, depuis vendredi, une tournée de quatre jours dans cet intéressant "pays", trop ignoré parfois de nos grands centres du Québec.

Vendredi, M. Miquelon, député d'Abitibi-est, avait, une première fois, fait les honneurs de sa ville d'Amos et des colonies avoisinantes. Le même soir, les autorités municipales ayant à leur tête le maire Fridolin Simard et la Chambre de commerce locale, présidée par M. Périgny, avaient offert aux visiteurs un dîner réhaussé par la présence de l'hon. J.-D. Bégin, ministre de la colonisation, et de S. Exc. Mgr J.-A. Desmarais, évêque d'Amos.

Dans Abitibi-ouest

Samedi, en Abitibi-ouest, ce fut au tour de M. Emile Lesage, député d'Abitibi-ouest, de nous faire les honneurs de son magnifique comté. Dans une tournée de plus de 200 milles, M. Lesage a conduit ses visiteurs dans une dizaine de paroisses et centres de colonisation et tous ont pu se rendre compte sur les lieux que, grâce à l'aide efficace du ministère de la colonisation aux colons, même les centres ouverts tout récemment à la colonisation sont vite en train de regagner en étendues cultivées et en "belles terres" les paroisses agricoles plus anciennes du comté qui datent de 20 à 30 ans.

Après un court arrêt à l'école d'agriculture de la ferme que dirigent avec beaucoup de succès les Clercs de S.-Viateur, il y eut la visite de la paroisse de Launay, qui groupe près de 500 habitants, et de la colonie de Guyane, qui compte près de 300 personnes, colonie qui connaît un bel essor, grâce aux soins vigilants dont on l'entoure.

Réception à La Sarre

Après une visite au sanatorium de Macamic, le groupe se rendit à La Sarre, où il y eut réception le midi par les autorités municipales et la Chambre de commerce locale. Tour à tour, le député Emile Lesage, le maire Gérard Mercier, et l'hon. J.-D. Bégin, rappelèrent les progrès de cette ville, qui compte déjà plus de 4,000 habitants. Le député Lesage, pour sa part, souligna l'essor magnifique et le développement considérable que son comté d'Abitibi connaît depuis quelques années, grâce, tout particulièrement, au gouvernement de Québec, qui a doté son comté d'un bon réseau routier, de nombreuses écoles, d'un vaste sanatorium à Macamic, etc.

Au cours de l'après-midi, il y eut visite des centres de Palmarolle et de Ste-Germaine, où les visiteurs purent voir à l'oeuvre de nombreuses charrues mécaniques du ministère de la colonisation. M. le chanoine Emile Couture, curé de Taschereau, et ancien curé de Palmarolle, avec le maire Emilien Bégin, frère du ministre de la colonisation, et M. Ludger Paradis, gagnant de la médaille d'or de l'ordre du défricheur, ont alors escorté le groupe et expliqué aux visiteurs les différentes phases qui ont fait de ces colonies, d'il y a quelques années, des centres agricoles des plus florissants.

M. Bégin, qui est le gérant de la coopérative d'électricité du comté d'Abitibi-ouest, nous a donné des chiffres intéressants prouvant le

A SUIVRE SUR LA PAGE 39

Agissements communistes à Hollywood

Une commission d'enquête en déterminera l'étendue durant les prochains jours.

Los Angeles, 17. (B.U.P.) — Une sous-commission de la Chambre des représentants chargée de faire enquête sur les agissements subversifs commence à se renseigner, aujourd'hui, sur les organisations communistes existant à Hollywood.

Au moins une cinquantaine de témoins ont été cités devant la commission. L'enquête durera une semaine au moins, peut-être deux.

Le président de la commission, le représentant Donald L. Jackson, a refusé de divulguer l'identité des témoins. Il est peu probable que de grandes vedettes soient appelées à déposer.

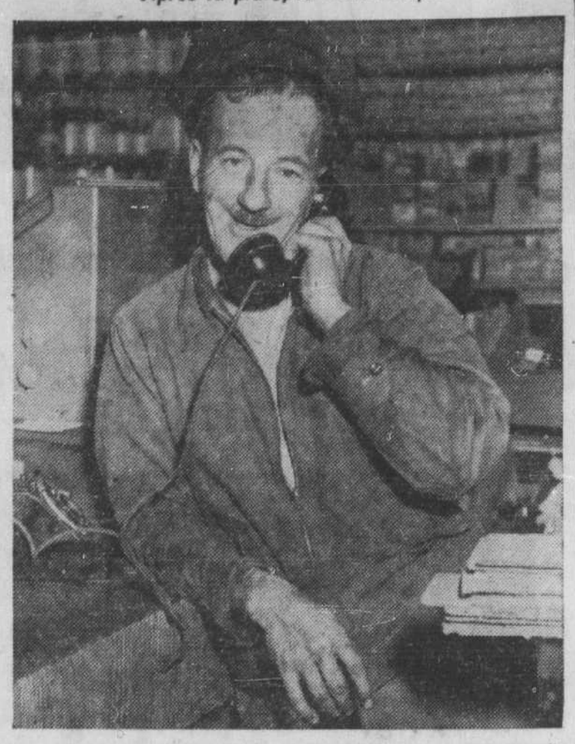
Il est possible que certaines personnes, reliées au communisme dans des dépositions précédentes, veuillent faire une mise au point devant la commission et si quelques-unes d'entre elles se présentent elles seront entendue.

La commission prévoit qu'une douzaine de témoins tout au plus témoigneront avec franchise complète devant la commission. Le président n'a pas indiqué quelle mesure serait prise dans le cas des témoins peu coopératifs et hostiles.

Les enquêtes tenues précédemment dans la capitale américaine ont obligé la plupart des communistes de Hollywood à se couvrir du manteau de la clandestinité.

M. Jackson a laissé entendre que l'enquête en cours à Hollywood a surtout pour but de préparer les voies à d'autres enquêtes sur les agissements communistes dans d'autres secteurs.

Après la pluie, le beau temps



M. LUCIEN PICARD, 38 ans, 1208, boul. Gouin ouest, venait d'apprendre qu'il gagnait $15,245 au sweepstake, samedi, lorsque cette photo fut prise. M. Picard téléphone à sa soeur pour lui apprendre la bonne nouvelle qu'il venait lui-même d'apprendre d'un reporter de la "Presse". Sous le poids d'une émotion et d'une joie trop vives::: il pleura d'abord mais le sourire succéda bientôt aux larmes. (cliché LA PRESSE).

Un billet chanceux, une crise de larmes et... un camion neuf

Apprenant qu'il gagnait $15,245 à la loterie, M. Lucien Picard, de Montréal, se met à pleurer. — Ses projets d'avenir.

Parfois, il est péremptoire que certaines nouvelles soient annoncées de vive voix. D'habitude, ce sont les très mauvaises ou les très bonnes. Et c'est ainsi que samedi matin, un reporter de la "Presse", en apprenant les résultats de la loterie Army and Navy...

"Allo, pourrais-je parler à M. Lucien Picard, s'il-vous-plaît?"

—"Je regrette, il est à son travail, c'est sa soeur qui parle."

—Est-ce qu'il y a possibilité de l'atteindre à son travail?"

—"Oui, c'est dans une quincaillerie, rue Lajeunesse."

Autre appel téléphonique à cette quincaillerie du nord de la ville et l'on apprend que M. Picard, camionneur, est attendu d'une minute à l'autre. Le reporter et le photographe se rendent donc en toute hâte à l'angle des rues Lajeunesse et Villeray et là, à l'établissement pour le compte duquel travaille M. Picard, ils attendent, avec impatience, le gagnant d'un assez gros lot. Il s'amène bientôt, portant une brassée de bouteilles et de factures.

"Vous êtes M. Lucien Picard, 1208, boul. Gouin ouest?", de demander le reporter.

—"Oui, oui".

—"Voulez-vous, s'il-vous-plaît, déposer vos bouteilles et... si possible, vous asseoir?"

—"Hein! Quoi! qu'est-ce qui se passe?"

Tendant la main le reporter dit simplement: "Félicitations, Monsieur, vous êtes le gagnant de $15,245, à la loterie".

Le choc avait été trop grand. Les employés du magasin qui s'attendaient de voir la figure du gagnant s'illuminer d'un large sourire furent un peu déçus. C'est avec une ample "provision" de larmes que M. Picard, ému et surpris, reçut la nouvelle.

S'essuyant les yeux et riant, maintenant, M. Picard dit: "Il faut que j'appelle ma soeur".

Et cependant qu'il parlait, au téléphone, le photographe de la "Presse" en profita pour prendre un cliché.

Après la conversation téléphonique, M. Picard, au cours d'un interrogatoire interrompu de félécitations des employés de la quincaillerie, nous fit part de ses projets immédiats.

—"Je vais, dit-il, probablement m'acheter un autre camion". Et le gagnant, un célibataire de 38 ans, qui habite avec ses parents, âgés de 69 ans, d'ajouter: "Mais avant, on va discuter de tout ça, mon père, ma mère, ma soeur et moi".

Il affirme qu'il va continuer à travailler comme auparavant et que l'argent ne changera en rien ses habitudes et sa routine quotidiennes.

M. Picard prit congé du reporter de la "Presse" en disant: "Il faut que je m'en aille chez nous. Ma soeur me dit que d'autres journalistes m'y attendent".

Déjà célèbre, un petit homme chanceux remonta dans son camion et repartit en souriant, remerciant un certain cheval anglais d'avoir couru "si fort".

Usine fermée par un transformeur brûlé

Trois-Rivières, 17. — (D.N.C.) — Tout le personnel de l'usine Canadian International Paper est à pied aujourd'hui, à l'exception des employés du bureau et des équipes préposées à l'entretien.

Un transformateur géant a "brûlé" dans la cour de l'usine ce matin et a interrompu toute la production de l'usine.

Les équipes d'électriciens de la Canadian International Paper ont entrepris les réparations aussitôt et celles de la Shawinigan Water and Power sont venues à la rescousse.

M. Eric Lonnquist, gérant de l'usine, croit qu'on peut mettre plusieurs heures, peut-être même une journée, à compléter les réparations et à reprendre la production.

Les équipes de nuit ont dû rentrer au foyer aussitôt après l'accident. Celles de jour n'ont pas eu à se présenter à 8 h. ce matin.

CONVOCATIONS

Soc. S.-J.-Baptiste, section S.-Bernard: réunion régulière, ce soir à 8 h. 30, au sous-sol de l'église.

* * *

Cercles Lacordaire: Réunion ce soir à 8 h. 30 p.m. au Centre récréatif de Dorval, rue S.-Joseph. Le public est cordialement invité.

* * *

Canadian Progress Club: déjeuner-causerie, demain à 12 h. 30, en l'hôtel Mont-Royal. L'inspecteur Ovila Pelletier, de la police de Montréal, traitera des clubs juvéniles de la police.

* * *

Conseil municipal de Verdun: séance publique, cet après-midi, à 5 h., salle de l'hôtel de ville, avenue de l'Eglise, sous la présidence du maire Edward Wilson.

* * *

Galerie des Beaux-Arts de Montréal: 1379, rue Sherbrooke ouest, ce soir, conférence en français, par M. Anthony Blunt, directeur du Courtauld Institute of Art de l'université de Londres. Sujet: "La collection des tableaux de Charles 1er".

* * *

Société dentaire de Montréal: — réunion mensuelle demain soir, à 8 h. 30, au salon Chêne de l'hôtel Windsor. Le conférencier sera le brigadier J.-G. Gauvreau, coordonnateur de la défense civile.

Pont bientôt ouvert à la circulation, rue Sainte-Catherine est

Le directeur du service des travaux publics, M. H.-A. Gibeau, a annoncé, ce matin, que le nouveau pont construit au-dessus des voies du Pacifique Canadien, rue Sainte-Catherine est, est pratiquement parachevé et qu'il sera rouvert à la circulation d'ici quelques semaines, dès que de légers travaux de détail seront terminés.

Construit au coût de près de $700,000, ce nouveau pont en béton a été érigé en remplacement de l'ancien pont devenu dangereux pour la circulation. Depuis le début de l'entreprise, il y a près de deux ans, la circulation était détournée par la rue Notre-Dame.

1,000 immigrants arrivés ici

Le "S. S. Columbia", qui effectue son 4e voyage à Montréal, cette année, est arrivé dans le port, au cours de la matinée, avec quelque 800 immigrants à bord. Les Etats-Unis recevront 192 de ces derniers alors que les autres seront conduits à destination, au Canada, dans des trains du Canadien National. La plupart des immigrants sont Allemands.

Le "Vulcania" qui est attendu à Halifax, aujourd'hui, a, à son bord, 250 immigrants.

D'importantes assises d'industriels québecois



L'Association professionnelle des industriels a commencé son septième congrès, ce matin, en l'hôtel Windsor. Cette photo prise à la séance d'inauguration fait voir, de gauche à droite, M. Marc Carrière, vice-président de l'association, le chanoine Paul Gaudette, conseiller moral près la régionale de la Mauricie, M. P.-Horace Boivin, maire de Granby et président de l'API, prononçant l'allocution inaugurale; M. F.-Albert Angers, le conférencier de ce matin, et M. J.-G. Lamontagne, directeur général de l'API. (cliché LA PRESSE)

4 personnes sont tuées par des autos, dans la région

Un adolescent de 16 ans est victime de l'onde, à l'Anse-au-Foulon. — Une vingtaine de personnes sont blessées en divers accidents.

Après une saison d'été où les accidents mortels, en fin de semaine, ont été particulièrement nombreux, les trois jours qui viennent de s'écouler semblent marquer enfin le début d'une période moins tragique. Néanmoins, 5 personnes ont succombé à des accidents mortels, au cours de la fin de semaine, et plusieurs autres furent blessées.

A Pointe-aux-Trembles, un piéton a été heurté à mort par une auto, en descendant d'un autobus; près de Napierville, un bambin a été tué par une motocyclette; à S.-Stanislas, près de Valleyfield, un cycliste a probablement été victime d'un chauffard, tandis qu'à Sherbrooke, un autre cycliste était tué dans un autre accident de la rue. A Québec, un jeune homme s'est noyé.

Voici la liste des morts:

Delphis Jacques, 894, 61e avenue, Pointe-aux-Trembles, tué instantanément par une auto à Pointe-aux-Trembles;

Stanley G. Scott, 4 ans et demi, 105, 7e avenue, ville S.-Pierre, heurté par une motocyclette près de Napierville;

Lionel Leduc, 39 ans, de S.-Stanislas, tué par un chauffard;

Jean-Claude Laliberté, de Sherbrooke, cycliste tué par une automobile;

Jacques Roy, 16 ans, de Québec, victime de l'onde, à l'Anse-au-Foulon.

Piéton heurté à mort

M. Delphis Jacques, domicilié à 894, 61e avenue, à Pointe-aux-Trembles, a été heurté à mort, un peu après 9 h. 30, hier soir, alors qu'il venait de descendre d'un autobus, à l'angle des rues Notre-Dame est et de la 6e Avenue.

M. Jacques a été heurté par une automobile conduite par M. Albert Hanna, 25 ans, 1191, rue Hôtel-de-Ville.

D'après le détective Merrill Lawton, de la Sûreté provinciale, dépêché sur les lieux pour faire enquête, la victime, après être descendue de l'autobus, avait passé devant le véhicule pour traverser la rue, de sorte que l'automobiliste ne put apercevoir le malheureux piéton.

M. Jacques fut projeté à plusieurs pieds de distance et alla s'écraser la tête sur la chaussée. La mort fut instantanée.

Bambin heurté par une motocyclette

Napierville, 17. — Le jeune Stanley G. Scott, âgé de 4 ans et demi, et enfant de M. et de Mme Wallace Scott, domiciliés à 105, 7e Avenue, Ville S.-Pierre, a été tué instantanément, hier, au début de l'après-midi, quand il fut heurté par une motocyclette.

L'accident est survenu sur la route no 9, à peu de distance de Napierville. Le bambin, en visite avec son père et sa mère chez des parents, fut tué alors qu'il traversait la route non loin de la maison de ces derniers.

Le conducteur de la motocyclette, M. Hernie E. Peryea, de Plattsburg, N.-Y., se porta aussitôt au secours de la petite victime. Le Dr G. Ouimet, de Napierville, mandé d'urgence, ne put que constater la mort.

L'enquête du coroner a été fixée à vendredi prochain, le 21 septembre.

Ce sont l'agent Hector Roulier et

A SUIVRE SUR LA PAGE 39

Une visite de sir R. Evershed à la Cour d'appel

Sir Raymond Evershed, juge en chef de Grande-Bretagne, représentant officiel de son pays au congrès du Barreau canadien, à Toronto, est de passage aujourd'hui dans la métropole.

Il a été accueuilli, ce matin, sur le banc de la Cour d'appel, par l'hon. juge Bernard Bissonnette. Celui-ci a fait l'éloge de ce juriste, universellement connu, représentant une nation, à laquelle nous sommes unis par des relations les plus cordiales.

Le tribunal ouvrait aujourd'hui sa session de septembre. Au début de la séance, la demande de Mes Jean Drapeau et Pacifique Plante concernant l'instruction immédiate de l'appel sur le bref de prohibition qui suspend la présente enquête sur la police, a été prise en délibéré.

Me Ubald Boisvert, l'avocat des policiers qui en appellent de l'inscription en droit, annulant le bref de prohibition, a déclaré qu'il n'avait pas d'objections à l'instruction immédiate de l'affaire, son dossier devant être produit au tribunal incessamment.

A l'appui de sa demande, Me Jean Drapeau a déclaré que l'enquête sur la police avait été ajournée depuis le 5 mai dernier, et qu'il s'agissait d'une affaire d'intérêt public. Il a rappelé que la Cour d'appel avait déjà tenu une session spéciale pour décider de procédures incidentes qui entravaient la marche de cette enquête.

La Cour d'appel décidera d'ici quelques jours si l'appel de l'inscription en droit sera instruite immédiatement.

L'enquête sur le pont Duplessis

La cause de l'accident n'est pas dans le pont

C'est ce qu'affirme un ingénieur américain, M. E. D. Howard, après avoir étudié les plans, le matériel employé et la construction.

par André Saint-Pierre
(envoyé spécial de la "Presse")

Trois-Rivières, 17. — Pas un seul des fameux "joints soudés" du pont Duplessis n'a cédé, ni avant ni après la chute de la structure qui s'est effondrée dans le Saint-Maurice, le 31 janvier dernier.

C'est l'un des facteurs étudiés avec une attention toute particulière par un éminent ingénieur américain, M. Ernest D. Howard, 71 ans, de Kansas-City, Missouri, qui a participé, en près de 50 années de génie civil, à la préparation des plans et devis de centaines de ponts dans 40 Etats américains, au Canada et au Mexique. M. Howard a été le premier témoin entendu ce matin, à la séance d'ouverture de la 4e semaine de l'enquête sur le pont Duplessis, devant le juge René Lippé et le colonel Lucien Dansereau, ing. P., commissaire à l'enquête.

Etude des plans et devis

Interrogé par l'un des avocats de la société Dominion Bridge, Me Angus Ogilvie, C.R., le témoin a déclaré que ses services ont été retenus au tout début de février dernier par un bureau d'ingénieurs de Toronto, qui avaient été chargés d'une partie des recherches effectuées par la Dominion Bridge après l'écrasement du pont.

Aux Trois-Rivières, il a d'abord examiné les secteurs encore debout du pont Duplessis, puis il a décidé de commencer ses propres travaux de recherche en procédant à une revision complète de tous les plans et devis préparés en vue de la construction du pont, en 1947.

M. Howard explique alors que la revision a porté non seulement sur les plans généraux et détaillés du pont Duplessis, ainsi que sur le choix des matériaux employés, mais aussi sur les méthodes de fabrication à l'usine et sur toutes les "mathématiques" de la structure.

"La cause de l'accident, de toute façon, ne se trouve pas dans le pont; dans sa conception, dans le matériel employé, dans les procédés de fabrication ou dans le qualité de la main-d'oeuvre".

Puissante cause extérieure

Parlant de l'hypothèse d'une explosion provoquée par une main criminelle, M. Howard déclare qu'il n'y a, contrairement aux ingénieurs de l'armée canadienne entendus la semaine dernière, aucune expérience de la destruction des ponts.

"J'en ai construit des centaines, mais je n'en ai jamais abattu un seul, expose-t-il; j'ai lu la copie sténographiée des dépositions des ingénieurs militaires, et j'ai examiné une autre fois, après lecture de ces documents, les restes du pont Duplessis. Il se peut qu'il y ait eu une explosion, mais je n'en suis pas encore convaincu. L'hypothèse est la seule qui semble pouvoir être démontrée juste, par des travaux de

A SUIVRE SUR LA PAGE 39

Forêts de Californie ravagés par le feu

San-Francisco, 17. (P.A.) — La Californie s'est adressée à l'Arizona, aujourd'hui, dans l'espoir d'obtenir des renforts qui lui permettront de combattre avec succès une centaine d'incendies qui ravagent la forêt en ce moment.

La plupart de ces incendies ont été allumés hier par la foudre, dont une trentaine dans la vallée de Carmel. D'autres ont éclaté dans les comtés de Lake, Mendocino et Humboldt.

Des vents passablement violents ont attisé davantage les feux qui s'attaquent à la forêt nationale de Mendocino où 6,700 acres de bois ont été détruits.

Plus de 1,500 pompiers, dont plusieurs détenus de la prison de San Quentin, combattent les flammes.

Un lundi paisible en Correctionnelle

Une des fins de semaines les plus paisibles depuis de nombreuses années a été enregistrée dans notre ville, au point de vue judiciaire. En effet, l'audience, aux comparutions, ce matin, n'a duré que cinq minutes devant le juge Gerald Almond.

M. Roger Hétu, greffier, n'a fait l'appel que de quatre inculpés. Les lundis précédents, on avait compté jusqu'à une cinquantaine de prévenus.

L'accusation la plus grave a été portée contre Albert Cossette, 31 ans, père de deux enfants, accusé d'avoir attaqué et volé M. Alphonse Saint-Cyr d'une somme de $52.

Il a choisi un procès devant jury et son enquête préliminaire a été fixée au 25 du courant. A la demande de Me Maurice-S. Hébert, avocat de la défense, qui a affirmé que son client était pour la première fois devant la cour, ce dernier a été libéré sous un cautionnement de $950.

Un nommé Réal Morin, 29 ans, dont l'adresse n'est pas indiquée au dossier, accusé d'avoir négligé d'arrêter son automobile après avoir causé un accident, au cours duquel quatre personnes ont été blessées, a, lui aussi, choisi un procès devant jury, et son enquête a également été fixée au 25.

Marcel de Repentigny condamné à 1 mois et à $1,000 d'amende

"Je n'ai pas de doute sur l'existence d'un nommé Omer Ethier et il est probable que cet individu a eu quelque chose à faire dans la cause qui nous intéresse, mais l'accusé a reconnu sa culpabilité et je dois le condamner sévèrement à cause de l'offense particulière: 1 mois de prison et $1,000 d'amende et les frais ou, à défaut, un autre mois de prison".

Telle est la sentence qu'a imposée ce matin le recorder en chef Roland Paquette à Marcel de Repentigny, accusé d'avoir sciemment transporté des billets de loterie, rue Lagauchetière, le 29 août dernier. La police avait alors saisi de 1,200 à 1,300 livrets comportant chacun 12 billets d'une valeur de $1 chacun. Les billets étaient imprimés au profit de la campagne de l'hôpital Notre-Dame, mais l'accusé n'avait aucune permission de trafiquer ces billets.

Après avoir comparu le 5 septembre, l'accusé était revenu en Cour le 7 pour recevoir sa sentence, mais, à la demande de son procureur, Me Philippe Panneton, qui voulait retrouver un nommé Ethier, pour qui de Repentigny aurait travaillé, le prononcé de la sentence fut remis à ce matin.

Aujourd'hui, Me Panneton a fait entendre un témoin, M. John Asher, qui a affirmé connaître l'homme en question. L'avocat a ensuite demandé au juge d'imposer une amende en argent en disant que l'accusé n'avait pas un dossier chargé et qu'il était père de famille. En plus, de Repentigny est en prison depuis 15 jours, tout cautionnement lui ayant été refusé lors de sa dernière comparution.

A cause de la gravité de l'offense et de l'importance du nom dont se servait l'inculpé pour effectuer ses ventes, le recorder a imposé la sentence mentionnée plus haut.

La productivité, facteur de progrès et de bien-être

Telle est la conclusion de l'exposé du professeur F.-A. Angers lors de la première séance du congrès de l'A.P.I.

L'Association professionnelle des industriels a choisi pour le thème de son septième congrès, qui s'est ouvert ce matin en l'hôtel Windsor, "la productivité". Dès la première séance d'étude, qui groupait plusieurs centaines de patrons ou de délégués d'entreprises, l'on a abordé directement ce thème aujourd'hui si vital de la productivité. Chaque séance d'étude sera consatrée à l'un ou l'autre aspect de cette question et se déroulera selon la formule suivante: d'abord, une conférence prononcée par un expert en la matière, ensuite, un forum général sous la direction d'un groupe de membres particulièrement au fait de l'aspect de la productivité traité dans la conférence.

Avant la première séance, M. Marc Carrière, vice-président de l'API et vice-président de Slater Shoe a souligné les raisons pour lesquelles le choix de la direction de l'association s'était arrêté à la productivité. "La productivité, a-t-il dit, est à l'ordre du jour présentement. On en parle dans le monde entier et la conférence internationale du travail y a apporté une particulière attention.

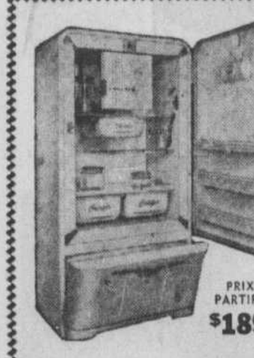
Actualité de la productivité

Avant de parler de l'équité dans le partage des richesses, il faut pourvoir à la création de ces richesses; c'est là l'oeuvre de la productivité. On commence à comprendre aujourd'hui que le problème social est avant tout un problème de bon aménagement technique, de rendement, de plus grandes richesses à partager. La productivité — terme qui a été employé pour la première fois en 1766, par l'économiste français François Quesnay, implique des facteurs techniques et économiques ainsi que des facteurs humains. On peut dire qu'elle est l'utilisation maxima des matières et des outils par les travailleurs en vue de la production.

M. Carrière rappelle ensuite que productivité et production ne sont pas des termes identiques. En effet, la production peut être élevée mais extrêmement coûteuse avec une faible productivité. Enfin, le vice-pré-

A SUIVRE SUR LA PAGE 10

LUNETTES ET LORGNONS
PRESCRIPTIONS D'OCULISTES — REPARATIONS — A DOMICILE SUR DEMANDE —
YEUX ARTIFICIELS - PLASTIQUES
Garantis pour la vie — Plus grand choix à Montréal
6528, rue SAINT-DENIS — CAlumet 9572
J.-A. RACETTE
OPTICIEN D'ORDONNANCES LICENCIE



PROCUREZ-VOUS UN REFRIGERATEUR METRO dans le modèle qui vous convient
6, 7, 8 et 9.5 PI. CU.
PRIX A PARTIR DE $189.00
J.R. Castaguer
AMEUBLEMENT COMPLET
5820 rue Sherbrooke O.
EL. 7325

APPRENEZ A CONDUIRE



Bang! Une aile bosselée... Pour ce que ça lui coûtera, il aurait pu suivre nos cours de conduite... apprendre où et comment stationner. Savoir bien conduire, c'est savoir bien vivre.
Elèves pris à domicile et reconduits, si désiré.
LAUZON DRIVING SCHOOL
4001, Berri LAncaster 2146 Plateau 1122



Réussit à tout coup
POM
Pain de Blé Entier
cuit par
HARRISON BROTHERS
Les boulangers POM
POM HALL WE. 3621 MONTREAL

PRESCRIPTIONS
15 PHARMACIENS A VOTRE DISPOSITION
LIVRAISON RAPIDE JOUR ET NUIT
PHARMACIE MONTREAL
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE
DUQUET & DUQUETTE, Pharmaciens-propriétaires
Ouverte jour et nuit HA. 7251

Sourds!



Nous avons un choix des PLUS NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS CAPABLES DE RENDRE VOTRE "SURDITE INVISIBLE" Appareils avec ou sans 'moules' d'oreilles pour que personne ne s'aperçoive que vous entendez "dur"
Démonstrations gratuites à domicile
Paiements faciles
Batteries pour tout genre d'appareils
RAVOX EARPHONE, 1587 St-Denis, Montréal
HArbour 8730 — Le soir: HO. 7477 — EL. 8378
*Demandez la brochurette "L" gratuite



H. LALONDE & FRERE LTEE
TAPIS INDIEN
UNI — 9' x 12' $335.
H. Lalonde & Frère Ltée
Un magasin seulement
4800 Ave du Parc
coin Villeneuve
près Mt-Royal
"Les plus grands spécialistes du tapis au Canada"



VISITEZ NOTRE
Terrain d'autos usagées
Rue ST-DENIS, angle ST-GREGOIRE
Assortiment de VOITURES USAGEES
MODELES 1941 A 1950
PLYMOUTH — CHRYSLER — DE SOTO — DODGE
Toutes reconditionnées selon la méthode "CHRYSLER" vendues à prix très avantageux avec garantie
PLUSIEURS VENDEURS A VOTRE DISPOSITION
CLERMONT Motors Ltd
DISTRIBUTEURS POUR L'EST DU CANADA
CHRYSLER, PLYMOUTH
5363-99, rue ST-DENIS TA. 6301

HEURES D'AFFAIRES : 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRS
OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

AYEZ L'OEIL sur MORGAN EN SEPTEMBRE



Un achat de Septembre, pour vous épargner des dollars!

Peignoirs luxueusement piqués

VEDETTE DE SEPTEMBRE

ch. $16.50

Toutes les femmes trouveront une place dans leur garde-robe pour de si jolis peignoirs, légers et de pleine longueur . . . que Morgan a achetés avec avantage afin de vous les offrir à prix exceptionnel ! Venez donc de bonne heure choisir le vôtre . . . c'est une vedette qui sera très populaire !

- Deux modèles . . . (**à gauche**) : enveloppant à ceinture-attache, ou (**à droite**) : style princesse à devant fermé d'une glissière.
- Tissus . . . satin de rayonne en tons pastels . . . ou en crêpe à pois polka, imprimé de petits motifs ou à texture jacquard.
- **Tailles : 14 à 20.**

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

PEIGNOIRS . . . AU SECOND

AUSSI A SNOWDON !



A doublure de lainage enlevable par une glissière...

Ce fabuleux manteau enveloppant Morgan

De lignes amenuisantes et de coupe savamment diminuée . . .

$85.00

Ce manteau est destiné à servir doublement et à être porté durant au moins trois saisons de l'année . . . C'est un manteau MORGAN dont la ligne pyramide est d'une coupe abrégée parfaite . . . de plus, il est confectionné d'un broadcloth importé tout laine. Il tombe avec souplesse, agrandit et amenuise la silhouette. La doublure de lainage détachable par une glissière assure tout le confort et la chaleur nécessaires. Gris oxford, gingembre, vert ou noir. **10 à 18.**

SALON DE MODE . . . AU SECOND





Riches tissus et styles amenuisants pour tailles spécialisées

Ravissantes robes de cocktail

VEDETTE DE SEPTEMBRE

ch. $35.00

Elles sont gaies, magnifiques et toutes prêtes à affronter vos plus importantes sorties. Venez voir la merveilleuse collection de toutes les plus nouvelles créations d'automne en taffetas de rayonne fini moiré ou en faille. Ces modèles ont été spécialement dessinés pour rajeunir et amincir les demi-tailles. Nous illustrons ici deux modèles . . .

A gauche :
- **Robe-redingote** boutonnée sur le côté en faille moirée à revers de satin. Choix de charbon, marine ou noir. 14½ à 24½.

A droite :
- **Frais tailleur** de cocktail en taffetas teint avant le tissage et fini moiré . . . choix de marine, rubis ou noir. 14½ à 20½.

SALON DE MODE . . . AU SECOND





Une introduction Morgan à Montréal . . .

Rouges à lèvres préparés sur commande par Mary Chess

Rouge à lèvres crémeux, durable et préparé tout spécialement pour vous!

Chacun $1.75

Préparés à la main . . . en votre présence . . . et en quelques minutes ! Oui, la représentante de Mary Chess, de New-York, Mademoiselle Jane Quigley, préparera elle-même, chez Morgan, le rouge à lèvres parfait pour vous . . . pour harmoniser la teinte de vos cheveux, vos yeux, votre teint et les couleurs que vous porterez cet automne . . . et de plus, elle le parfumera dans un choix de six délicieux arômes de Mary Chess ! Visitez le Rayon des Articles de Toilette chez Morgan dès aujourd'hui . . . et Mademoiselle Quigley vous introduira à tous les merveilleux produits de beauté de Mary Chess : parfums, eau de toilette, huile de bain, sachets, etc. . . .

Votre carte de prescription sera conservée dans nos dossiers . . . et vous pourrez commander votre rouge à lèvres de rechange aussi souvent que vous le désirerez !

ARTICLES DE TOILETTE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

Une économie de Septembre !

Pantoufles "Pixie" pour enfants

VEDETTE DE SEPTEMBRE

La paire $1.00

Confectionnées de feutre souple, en bleu ou écarlate, ces pantoufles pratiques Morgan peuvent se porter comme bottes d'auto, comme chaussures à l'intérieur de bottes de neige, comme pantoufles de maison... **Pointures pour enfants 2 à 10.**

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

CENTRE DES JEUNES . . . AU TROISIEME

. . . AUSSI A SNOWDON!



Cadran lumineux et sonnerie

Réveille-matin de voyage importés

A mouvement de 30 heures

VEDETTE DE SEPTEMBRE

$10.00

De nouveau, Morgan vous offre à prix fort avantageux ce toujours populaire réveille-matin importé . . . d'une extrême précision. Joli et pratique dans étui de cuirette. Rouge, vert, beige ou brun au choix. L'article tout désigné pour offrir en cadeau.

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

HORLOGES ET MONTRES . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

Pour enrichir vos possessions

Belles pièces d'argenterie plaqué

A prix très attrayant

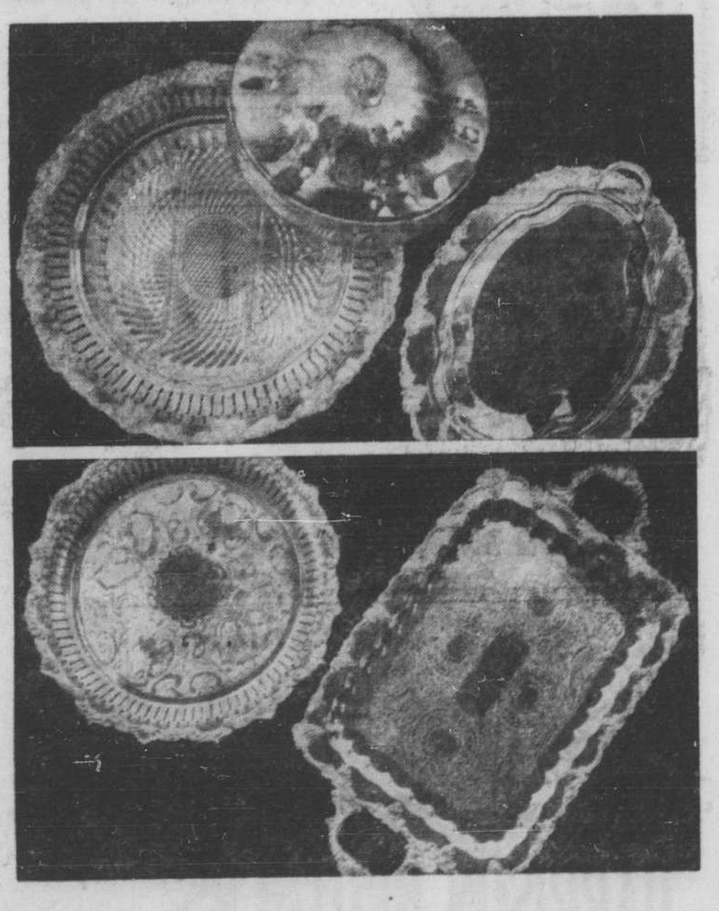
VEDETTE DE SEPTEMBRE

$12.50

Tous indiqués pour cadeaux de noces. Superbes plats à entrées, grands plats à viande à bordure unie ou à motifs de godron ou de raisin, frappe-cocktail, cuvettes à glace avec pincettes à bordure unie ou martelée . . . magnifiques plats à hors-d'oeuvre, pots à eau, grands serveurs de 16" et cabarets environ 18" x 12". Tous en cuivre plaqué à l'électrolyse, quelques-uns à monture métallique ou de plomb. Valeurs extraordinaires pour le prix. Nous savons par expérience que ces pièces s'enlèveront rapidement. Empressez-vous donc de venir faire votre choix au début de la vente.

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

ARGENTERIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE



MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HENRY MORGAN & CO. LIMITED
Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HEURES D'AFFAIRES : 9.15 a.m. à 5.30 p.m.
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HRS
OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

AYEZ L'OEIL sur MORGAN EN SEPTEMBRE

Bonne nouvelle pour celles qui magasinent de bonne heure chez Morgan! Surtout n'y manquez pas demain!

Grand solde annuel Morgan de souliers d'automne "La Gioconda"

À réduction pour vente rapide



La paire $10.95

Tous ces merveilleux souliers sont appelés à disparaître en un rien de temps ! Profitez donc de ce grand solde Morgan comprenant des modèles de fin de printemps très en vogue cet automne !... Les souliers "La Gioconda" exécutés à main, sont réputés pour l'ensemble des détails qui ajoutent à leur élégance et à leur confort... Votre choix de cuir souple ou suède doux... toutes les hauteurs de talons et modèles pour toutes occasions — Le temps est réellement propice pour économiser, mesdames — Faites l'achat d'une, de deux et même de trois paires... vous ne le regretterez sûrement pas ! Un choix plus libre à celles qui arriveront dès 9.15.

- **Modèles : escarpins, talons ouverts, bouts ouverts, sandales, souliers de marche.**
- **Cuirs : veau, suède, alligator, cuir verni et veau grenu**
- **Teintes : noir, brun, marine, rouge, vert, gris Balenciaga ou naturel.**
- **Pointures : 4½ à 10, AAAA à C.**

A votre disposition : commis supplémentaires, facilités d'emballage supplémentaires et sièges supplémentaires !

S.V.P. Pas de commandes téléphoniques, postales ni P.S.L.

SOULIERS POUR DAMES... AU SECOND





Vedette de Septembre au Rayon de la laine...

Faites vous-même vos tapis au crochet

C'est facile, peu coûteux et à la fois un passe-temps très intéressant... Vous serez fières d'admirer un tapis qui sera vôtre... Tout ce dont vous avez besoin se résume à ceci : laine à tapis, coupoir, crochet et motif sur canevas... Tous ces accessoires sont disponibles à prix vedettes, au Rayon de la Laine et Articles de Fantaisie, chez Morgan.

- **Laine** à tapis — Choix de 25 attrayantes couleurs — Echeveau de 2 onces ..... **.49**
- **Coupoir** pour laine à tapis ..... **.75**

Crochet ..... **.25**

Canevas :

Uni, largeur de 27" — La verge **$1.25**

27 x 51... Chacun **$3.50**

Motifs variés, 27 x 36 Chacun **$1.60**

36 x 60... Chacun **$4.50**

Pour un motif sur canevas de 27 x 36, environ 3 lbs de laine à tapis sont requises. Un feuillet illustré avec instructions disponible sans aucun frais de votre part.

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

LAINE ET ARTICLES DE FANTAISIE... AU TROISIEME

A réduction pour solder... Au rayon des ouvrages de fantaisie chez Morgan!

- Tout le matériel requis pour confectionner vous-même vos abat-jour et carpettes assorties... y compris fil de coton et rayonne à 75c, soutache employée comme garniture à 30c et votre choix de quatre formes en métal à 50c chacune.
- Petit point importé de Chine en motifs assortis et couleurs exquises...

- **Gros point : 18 x 18 $2.00 — 23 x 23 $2.00 — 23 x 45 $3.50**
- **Stramme-Petit point, Gros point... 23 x 45** **$5.50**
- **Couvertures de divan... (4 pièces)** **$7.50**
- **Couvre-tables de bridge variés...**
  en satin piqué (bleu et pêche seulement) **$3.50**
  en plastique piqué (mûre seulement) **$1.00**

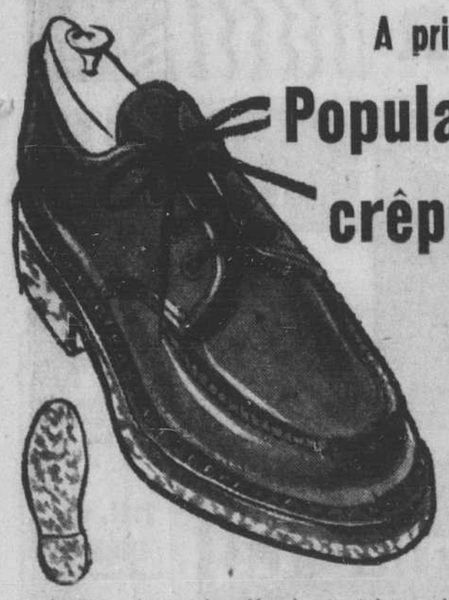
S.V.P. Pas de commandes téléphoniques, postales ni P.S.L.

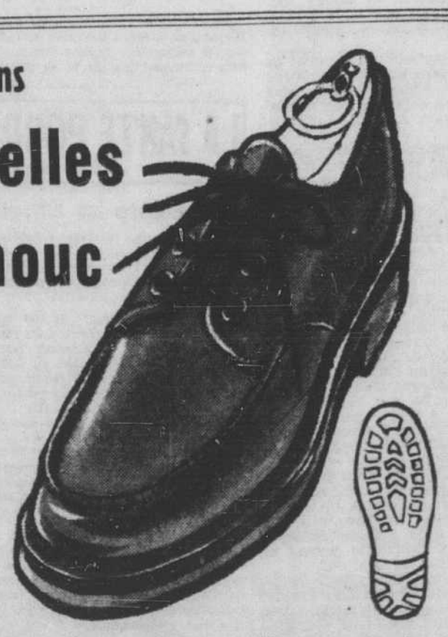
LAINE ET OUVRAGES DE FANTAISIE... AU TROISIEME

A prix spécial pour hommes et jeunes gens

Populaires souliers à semelles crêpelées ou en caoutchouc sillonné

VEDETTE DE SEPTEMBRE





La paire..... $7.95

Morgan, après avoir fait l'achat d'une grande quantité de ces souliers à prix avantageux, est heureux de vous les offrir à prix si économique... L'empeigne est en cuir de très bonne qualité, tandis que les semelles sont crêpelées ou en caoutchouc sillonné. Quel que soit votre choix, ces souliers vous assurent confort et durée certaine.

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

SOULIERS POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Mardi, mercredi et jeudi seulement les 18, 19 et 20 Septembre!

Offre d'une collection complète de manteaux de fourrure Morgan

présentés à l'Exposition Canadienne Nationale

À PRIX RÉDUITS

Une collection de superbes fourrures MORGAN... la plupart spécialement créées par les maîtres de la Haaute Couture pour être présentées à l'Exposition canadienne nationale... Des créations inspirées pour l'automne '51 et des pelleteries magnifiques importées de toutes les parties du monde, ont été exécutées en une collection qui laissera longtemps les traces d'un souvenir mémorable... une collection qui reflète également tout un siècle d'expérience en fourrures chez Morgan. Inclus dans le groupe :

- **Castor canadien rasé**
- **Loutre canadienne rasée**
- **Seal d'Hudson (Rat musqué teint)**
- **Chat sauvage rasé**
- **Créations en Mouton de Perse gris**
- **Créations en Seal d'Alaska (teint)**
- **Manteaux, Capes, Jaquettes et Etoles en vison sauvage**
- **Manteaux, Capes, Jaquettes et Etoles en vison "Starlight"**
- **Manteaux, Capes et Jaquettes en vison bleu argenté**
- **Capes et Etoles de Vison "Breath of Spring"**
- **Capes, Jaquettes et Etoles de Vison pastel royal**
- **Capes, Jaquettes et Etoles d'Hermine russe et canadienne (teinte)**
- **Jaquettes et Capes de Vison "Half Blood"**
- **Manteaux de Broadtail russe (teint) noir**
- **Etoles de Martre de Russie**

Modes d'achat :

• comptant • compte courant • dépôt • à tempérament • mise de côté

SALON DES FOURRURES... AU SECOND

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal, P.Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00. Etats-Unis $7.50.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffié BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"... (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut" (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 17 SEPTEMBRE 1951

C'EST LA UNE ALLIANCE PUREMENT DEFENSIVE

Une fois de plus le très hon. M. Saint-Laurent rappelait, à l'ouverture des délibérations engagées à Ottawa, que les nations groupées par le pacte de l'Atlantique ont comme unique objectif d'écarter la possibilité d'une autre guerre mondiale en se montrant collectivement capables de repousser toute agression.

Il ajoutait que l'on ne saurait cependant se contenter d'adopter ainsi une politique purement négative, et que l'alliance formée par les peuples de l'ouest peut et doit simultanément se préoccuper d'autres problèmes de toute première importance également.

"Nous devons," a-t-il affirmé," consolider nos positions morales en même temps que nous développons notre force. Plus nous devenons forts, plus grande devient notre responsabilité non seulement envers les peuples de nos pays respectifs, mais aussi envers les autres nations."

On constate d'ailleurs que tous les Etats adhérant au pacte de l'Atlantique ont manifestement un vif désir de s'aider mutuellement par toutes les initiatives de nature à assurer la prospérité de leur vie économique aussi bien que leur sécurité.

M. Saint-Laurent a souligné que cette réunion a lieu dans un pays où les descendants de deux grandes races ont eu à vivre ensemble et ont décidé de le faire dans l'harmonie et le respect mutuel. Ils ont trouvé que c'était possible et qu'ils avaient beaucoup plus d'intérêts communs que de causes de divergences.

Leur association pendant près de deux cents ans s'est révélée avantageuse, comme le manifeste la situation actuelle du Canada. Et le premier ministre notait que l'on peut espérer obtenir des résultats semblables par l'union d'efforts effectuée dans une plus large sphère encore.

Aucun des douze pays de la coalition créée par le pacte n'entretient la moindre intention belliqueuse, a-t-il noté encore. Tous ont uniquement pour but, en se groupant, de mieux organiser leur sécurité commune. Aucun Etat ne peut trouver à redire à cette alliance, s'il ne projette pas d'attenter à la liberté, à la souveraineté des autres nations.

ETENDRE LE DOMAINE DE LA COLLABORATION

M. de Gasperi, à qui nous avons souhaité une cordiale bienvenue à Montréal, a souligné pendant le court séjour qu'il a fait dans la métropole en fin de semaine que la coopération existant actuellement entre les pays vraiment démocratiques devrait s'étendre à tous les domaines de leurs relations.

Ils ont trouvé dans l'alliance créée par le pacte de l'Atlantique-Nord l'occasion de travailler ensemble de manière très étroite à tout ce qui regarde l'organisation de leur défense commune. Il existe à cet égard entre eux un esprit de solidarité qui n'avait jamais régné à un tel point dans le passé, en temps de paix.

Mais pour que cette collaboration donne des fruits plus abondants encore, il faudrait qu'elle ne se limite pas à ce seul champ d'action, qu'elle atteigne d'autres domaines où l'on gagnerait à pratiquer également une semblable entente.

Le premier ministre d'Italie a noté que cette volonté de travail en commun pourrait se manifester par exemple, en marge de la politique internationale, dans les nombreuses questions qui relèvent de la vie économique des peuples.

Pour ce qui regarde la situation de son pays, M. de Gasperi a déclaré que le gouvernement de Rome désire obtenir une révision du traité de paix qui lui a été présenté après la dernière guerre, de telle sorte qu'il se trouve sur un pied d'égalité avec les autres nations adhérant au pacte de l'Atlantique.

Il y a eu d'ailleurs depuis quelques années une grande transformation dans la position de l'Italie vis-à-vis des autres pays. L'oubli se fait sur les événements d'il y a dix ans, dont la responsabilité doit être attribuée au fascisme. Possédant maintenant un régime démocratique sincèrement gagné à l'idée de la paix et à celle de la collaboration internationale, la République italienne reprend graduellement sa place parmi les nations de l'ouest.

ON N'ESCOMPTAIT PAS AUTANT D'ACTIVITE

Les informations transmises par les services du gouvernement fédéral, il y a peu de temps, révèlent que dans le courant des six premiers mois de cette année la construction des locaux d'habitation est demeurée plus active dans l'ensemble du Canada qu'on ne l'escomptait de façon générale vers le début de 1951.

Le nombre des logements terminés durant cette période se chiffre par 38,694, d'après les renseignements recueillis dans toutes les sections du pays. C'est un total supérieur par près de trois mille à celui du premier semestre de l'an passé.

A la fin de juin, en outre, il y avait 59,443 logis en voie de construction, cette année, et c'est là à peu près le nombre des locaux commencés et non encore terminés au même moment, un an plus tôt. La différence est inférieure à cent.

A l'expérience il se révèle donc que les difficultés créées par la rareté des matériaux et par la hausse des prix, ainsi que les dispositions prises par le gouvernement fédéral, ont eu sur l'érection des logements des effets beaucoup moins prononcés qu'on ne l'avait craint tout d'abord.

Il s'est produit en réalité une baisse, qui s'est fait sentir dans le chiffre des maisons mises en chantier au cours de ces six premiers mois de 1951. Leur nombre a subi une diminution de huit pour cent environ, en regard du total du premier semestre de 1950.

Mais on peut à l'heure actuelle considérer comme assuré que le nombre des nouveaux locaux mis à la disposition de la population canadienne cette année restera malgré tout très fort, beaucoup plus que ce n'était le cas avant la dernière guerre.

Cela contribuera à améliorer dans le pays la situation du logement, qui n'est plus depuis quelque temps aussi tendue qu'elle l'était au moment du rétablissement de la paix, comme on pouvait le constater notamment à Montréal, lors des déménagements du mois de mai.

Il faut espérer que l'activité conservera une bonne vigueur en ce domaine pendant le reste de l'année. Il y a encore bien des besoins à satisfaire, et la population canadienne s'accroît toujours. Il importe que tous aient la possibilité d'obtenir des locaux d'habitation où ils trouveront le confort nécessaire.

L'EVOLUTION DU CANADA EN CINQUANTE ANS

Dans l'espace d'une cinquantaine d'années à peine le Canada a subi une transformation profonde qui lui a fait perdre le caractère de petit pays agricole, ce qu'il était au début de ce siècle, pour le placer au rang des nations les plus développées, à l'heure actuelle, au point de vue industriel.

Et cela s'est accompli sans le secours de subventions comme celles qu'il est question d'accorder présentement aux peuples dont l'évolution économique ne progresse que bien lentement, en regard de ce qui a lieu dans d'autres régions du monde, ainsi que le signalait récemment M. James Sinclair, le délégué canadien, à une séance du Conseil économique et social de l'ONU.

Nous nous sommes trouvés, il est vrai, dans une situation exceptionnellement favorable. Notre territoire nous offrait des richesses naturelles d'une grande abondance dont nous n'avons encore actuellement exploité qu'une faible fraction.

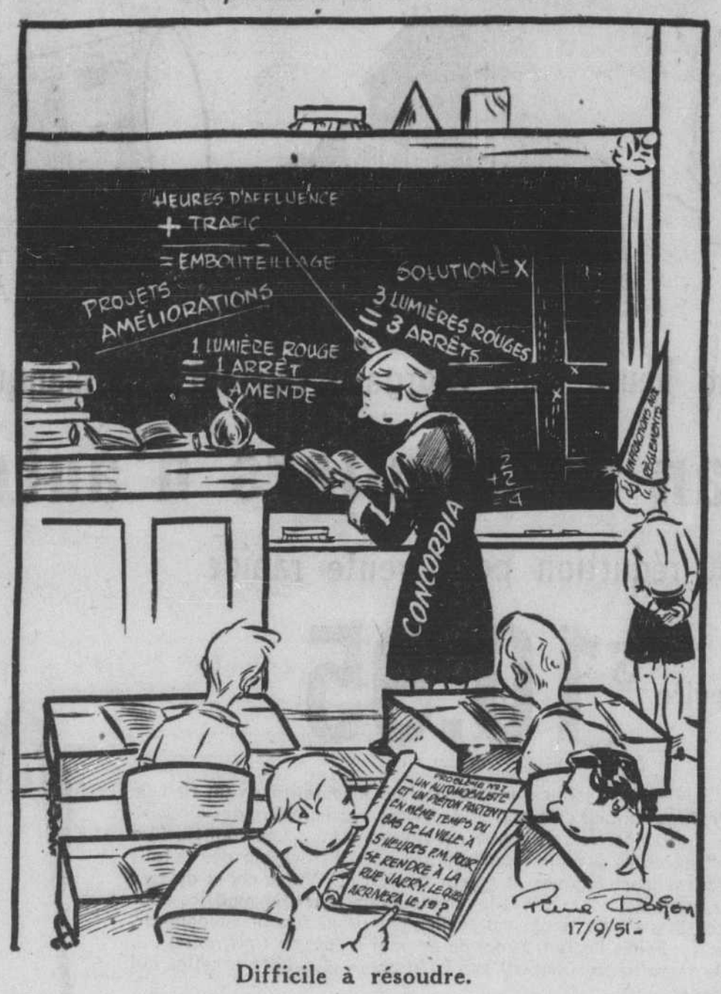
Tout cela nous présentait des perspectives tellement encourageantes que nous avons pu compter largement pendant ce demi-siècle sur l'apport de capitaux étrangers pour mettre en valeur les ressources de toutes sortes placées à notre disposition.

Et ce n'étaient pas là des subventions, une assistance donnée à titre purement gratuit. Les fonds qui nous étaient envoyés portaient intérêt et devaient être remboursés. On nous les prêtait parce que l'on considérait que c'étaient là d'excellents placements.

Encore de nos jours le Canada reçoit beaucoup de capitaux de l'extérieur, bien qu'il soit en mesure d'utiliser de plus en plus ceux de sa propre population pour son développement économique. L'aide du dehors nous permet d'accélérer l'expansion de notre vie économique.

Cette expansion a pris un caractère tout particulièrement vigoureux dans le courant des six dernières années, depuis le rétablissement de la paix. Le Canada se trouve à l'heure présente au nombre des pays les plus en vue dans le monde au point de vue commercial et industriel. C'est une position qu'il consolidera avec les développement qui sont en cours de tous côtés dans son territoire à ce moment-ci.

Le problème de la circulation



Difficile à résoudre.

CAUSERIE FEMININE

Bien perdu

L'économie est une vertu que nombre de femmes pratiquent avec profit, mais économiser ne suffit pas, il importe de mettre ses économies à l'abri et en sûreté. Les banques, les caisses d'épargne n'ont pas été inventées pour rien et chacun sait qu'il est aussi facile d'en retirer n'importe quel montant d'argent, sans avis préalable, que d'y déposer des sommes minimes ou d'importance.

Néanmoins, on compte encore quantité de gens qui préfèrent garder sur eux, ou à portée de la main, billets de banque et autres valeurs qu'ils ne confieraient à personne, sous aucun prétexte, mais que leur distraction peut leur faire perdre en quelques instants.

Si peu qu'il contienne, il est imprudent de quitter des yeux son sac à main. Les bousculades au magasin, dans la rue, en tramway, à la porte des théâtres et partout où il y a foule, font prospérer les affaires des détrousseurs et autres malandrins à l'affût de quelque proie. Laisser des sommes d'argent chez soi n'est pas non plus recommandable. L'incendie peut réduire en cendres ce qu'on amasse ainsi, souvent au prix de grands sacrifices. De plus, on risque l'indiscrétion et aussi d'inciter à la tentation ceux qui sont au courant de telles cachettes.

Deux exemples d'imprudences de ce genre viennent de nous être fournis. L'un, par une femme qui avait amassé sou à sou une somme assez rondelette, en prévision du vieil âge, et qui a vu s'évanouir ses espoirs de bien-être en laissant, sans le vouloir, partir un vieux veston de son mari, dans lequel elle avait enfoui son bien, à l'insu de tous. Plus heureuse, une autre, ayant abandonné sur la pelouse, un jour de pique-nique, son réticule contenant $2,000, eut la surprise de sa vie de le retrouver, grâce à l'honnêteté de quelqu'un qui, pour retracer son propriétaire entreprit toutes sortes de recherches.

Nous ne sommes plus au temps du symbolique bas de laine, mais il y a encore des épargnants, aussi est-il dommage de voir leurs efforts réduits à néant, à cause, sans doute du préjugé contre les institutions monétaires, préjugé qui n'a pas sa raison d'être, puisque la loi des banques protège efficacement le bien des déposants.

LAURE

LETTRE DE QUEBEC

L'Ecole Littéraire

(Service spécial à la PRESSE)

Québec, 17. — Par un beau soir de novembre de l'an 1895, deux jeunes étudiants en Droit, imbus des nobles traditions de la survivance française et de son expression dans les lettres canadiennes-françaises, assistaient dans le "Saint-Lawrence Hall" de Montréal, à un banquet politique au cours duquel avaient parlé des tribuns renommés de l'époque. Ils écoutèrent trois ou quatre discours puis déguerpirent, la tête, prétendirent-ils, remplie littéralement de "canadianismes" de "cuirs", d'anglicismes, de "pataques" et de lieux communs, comme il s'en débite généralement dans ces circonstances. Dans moult "speeches", ministres, députés et organisateurs avaient ainsi célébré les gloires du parti. S'étant réfugiés au "Café Ayotte", rendez-vous des étudiants et des artistes, nos deux jeunes littérateurs tinrent conseil, protestant avec véhémence contre les tortionnaires de la langue française. Alors, ils pensèrent fonder une oeuvre et vouer leurs efforts, avec d'autres, au relèvement et au développement de la littérature canadienne-française.

Ces deux jeunes écoeurés du banquet politique auquel ils venaient de participer étaient Jean Charbonneau et Paul de Martigny, et leur aventure de ce soir de novembre 1895 donna naissance à l'Ecole Littéraire de Montréal.

Et c'est à cette époque déjà lointaine que la mort récente de Paul de Martigny reporte notre souvenir. Lui et son compagnon confièrent l'idée de la fondation d'une Ecole Littéraire à Louvigny de Montigny qui l'approuva, puis ils allèrent trouver Germain Beaulieu — celui-ci aussi décédé — et à E. Z. Massicotte — également décédé — tous deux nouveaux avocats, férus de littérature et d'histoire, et qui publiaient dans les périodiques du temps des travaux prometteurs. L'idée exposée et étudiée, on jugea bon d'inviter tous les gens de plume à une réunion où l'on proposerait de fonder cette Ecole Littéraire, une sorte d'Académie Française en petit au Canada. Grâce au chevalier B. A. T. de Montigny, magistrat, on trouva un local convenable dans la salle des audiences de la Cour du Recorder, à l'Hôtel de Ville.

Un article de la "Presse" nous dit que la réunion eut lieu le 22 novembre 1895. J. G. Boissonnault — lui aussi décédé — présida et Jean Charbonneau exposa dans ses grandes lignes le programme que la nouvelle institution se proposait de suivre. Un comité rédigea une constitution. D'autres réunions eurent lieu dans la suite auxquelles assistèrent de quarante à cinquante jeunes de l'âge de dix-sept à dix-neuf ans.

Bref, le 23 novembre 1895, l'Ecole Littéraire de Montréal était fondée. La "Presse" donnait les noms de ceux qui en composaient le bureau de direction: président, Germain Beaulieu, avocat; vice-président, J. W. Poitras, avocat; L. de Montigny, secrétaire-archiviste; Jean Charbonneau, secrétaire-correspondant; G. A. Dumont, trésorier; Conseillers: MM. Gustave Comte, Alban Germain, E. Z. Massicotte, Jules Leclerc. Un comité de critique se composait de MM. Gorsalve Desaulniers, Albert Fer land, E. Z. Massicotte et Joseph Melançon. Ce comité était chargé de reviser les travaux des jeunes littérateurs, d'accepter ou de refuser les candidats qui voulaient entrer dans la société.

L'Ecole Littéraire de Montréal n'existe pratiquement plus. Elle s'est éteinte vers 1930 comme une lampe qui s'éteint faute d'huile. Elle aura eu une existence de quarante ans. Elle n'a pu atteindre son cinquantenaire. Son oeuvre et son influence ont été considérables. Si nous examinons avec impartialité ce qu'elle a accompli, nous voyons que les rêves caressés par les deux jeunes gens que nous avons vus réfugiés au fond du Café Ayotte le soir du 20 novembre 1895, se sont suffisamment réalisés pour mériter l'une des plus belles pages de l'histoire de la littérature canadienne-française.

SAINTE-FOY

LE SOURIRE DE LA VIE

UNE PETITE MECHANCETE

X... va voir un avocat connu pour le peu de succès que remportent ses causes.

—J'ai regret de vous dire, fait le valet de chambre, que Monsieur ne peut vous recevoir, il a défendu sa porte.

Alors X... souriant.

—Autant dire qu'elle est condamnée.

* * *

UN JEU "EVANGELIQUE"

Monsieur et Madame ont organisé une brillante soirée à l'occasion de l'anniversaire de leur fille. Parmi les nombreux invités se trouve un critique musical, bien étonné d'être là.

La maman s'approche de lui et lui confie que sa fille joue "comme un ange" et que cela lui a d'ailleurs coûté une petite fortune.

Une bonne âme susurra alors que ce n'est pas étonnant à une époque où l'on a un si mauvais rendement de son argent.

A ce moment, la jeune fille, après avoir protesté pour la forme, cède aux instances des invités, s'installe au piano, et massacre allègrement avec la candeur des innocents, un Nocturne de Chopin.

Eh bien! qu'en pensez-vous, Maître? demanda la maman épanouie d'orgueil.

—Je pense, chère Madame, que vous aviez raison. Son jeu est purement évangélique—et se tournant vers la "bonne amie", il ajoute: Comme tous les évangélistes, sa main droite ignore absolument ce que fait sa main gauche.

VOUS SOUVIENT-IL?

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

L'emplacement du nouveau bureau de poste de Saint-Lin vient d'être choisi. La construction de cet immeuble coûtera environ $10,000.

Les préparatifs militaires de la Belgique causent de l'émoi en Europe. Cent mille soldats sont présentement concentrés aux frontières de l'Allemagne.

Il y a 30 ans :

Le major général William Antrobus Griesbach, député d'Edmonton-ouest, vient d'être nommé sénateur pour l'Alberta.

L'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, vient de déclarer que son cabinet est sympathique aux sans-travail, mais que son gouvernement a besoin de la coopération du fédéral pour venir en aide aux chômeurs.

Il y a 20 ans :

Depuis janvier dernier, la province de Québec a émis 173,270 permis d'automobiles. Ce fut au cours de janvier que le nombre a été le plus considérable, soit 68,231.

Malgré la dépression économique, le Canada occupe la 6e position dans le domaine des exportations. C'est ce qui ressort des chiffres publiés par l'office fédéral de la statistique.

Il y a 10 ans :

Hitler s'abattra même sans défaite militaire. L'ancien président Hoover dit qu'Hitler a entrepris au-delà de ses moyens et que la haine des peuples subjugués le renversera.

Conny Smythe, gérant général des Maple Leafs de Toronto, de la Ligue Nationale de hockey, vient d'être nommé major dans l'armée canadienne. Il commandera le 30e bataillon du 7e régiment de Toronto.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Encore les amygdales

J'ai dit dans une chronique précédente sur les amygdales et les végétations adénoïdes que des examens avaient démontré que des amygdales hypertrophiées chez un groupe d'enfants au printemps étaient devenues moins larges à l'automne.

Il y a quelque temps, j'ai cité le rapport du Dr Wm E. Barron. Ce médecin avait été si impressionné en constatant ce changement saisonnier dans le volume des amygdales chez les enfants qu'il avait examinés qu'il crut de son devoir de bon médecin de faire part de ses observations dans le "Journal of the New York State Medical Society". A cette époque, la plupart des médecins ne s'occupaient que de l'ablation des amygdales. Ce n'est pas parce qu'il avaient un mauvais coeur ou manquaient de compassion, mais plutôt parce qu'ils avaient des conceptions fausses sur la physiologie et la pathologie des amygdales. Trop de médecins nourrissent encore des conceptions fausses sur ce point.

Ces conceptions fausses reposent sur le fait que beaucoup croient que la présence de tissus des amygdales dans la gorge est une menace à la santé. Les médecins et les spécialistes de la gorge qui acceptent cette théorie font simplement fausse route. Ils l'acceptent tout simplement telle que la leur ont transmise leurs prédécesseurs.

Les chirurgiens qui se vantent d'enlever toutes les parties des amygdales vont trop loin. Ils vont jusqu'à prétendre que cette opération n'a pas réussi s'il reste encore après des portions d'amygdales dans la gorge. Mais après l'opération, ils ne chantent plus sur le même ton. Pourquoi? Parce que dans la pratique, il semble que des parties d'amygdales restent dans la gorge après l'amygdalotomie, dans à peu près la moitié des cas. Vous ne pouvez vous attendre à ce qu'ils admettent qu'ils aient manqué leur coup.

Les bons mouvements ne sont rien s'ils ne deviennent de bonnes actions.

(Joubert)

Eden est préféré à son chef

Par l'électorat anglais en général mais non par les partisans conservateurs.

(Communication de l'Institut britannique de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

Tandis qu'on parle de plus en plus d'élections à l'automne en Grande-Bretagne et que les consultations Gallup laissent voir une marge conservatrice en fait de préférences populaires, Anthony Eden semble devenir de plus en plus important dans la politique britannique.

Si le gouvernement doit devenir conservateur, plus d'électeurs britanniques donneraient leur appui à Eden comme chef du gouvernement au lieu du toujours populaire Winston Churchill.

Ces faits sont démontrés par la dernière enquête faite au Royaume-Uni par l'Institut britannique de l'opinion publique, qui a montré une exactitude remarquable dans ses pronostics sur les élections anglaises.

Au sujet de la situation politique en général, on a posé à un segment représentatif de l'opinion publique la question suivante :

"S'il y avait des élections générales demain, comment voteriez-vous ?"

Les conservateurs ont accusé une avance de 12.5 points. On peut observer les tendances par le tableau suivant :

	Cons.	Trav.	Lib.	Autres
Dern. enquête (août) ...	50.5%	38%	10.5%	1%
Juillet 1951.	49	39	10.5	1.5
Mai 1951 ...	49	40	9.5	1.5
Février 1951	51.5	37.5	9.5	1.5

On a demandé à tous les électeurs consultés sans distinction de parti : **"Préféreriez-vous Churchill ou Eden à la tête d'un régime conservateur ?"**

On voit ici en bas le résultat national puis l'opinion conservatrice (qui préfère encore Churchill) et l'opinion travailliste :

	Churchill	Eden	Indécis
Tout l'électorat ..	34%	49%	17%
Les conservateurs	50	45	5
Les travaillistes..	17	52	31

La journée du maire à Granby

Plus de 10,000 personnes ont rendu hommage, hier, à M. P.-H. Boivin.

Granby, 17. (D.N.C.) — "La journée du maire" a remporté un succès qui a dépassé toutes les prévisions à Granby. Organisée par la Chambre cadette, cette fête était la première du genre à être célébrée d'une façon officielle dans le Québec et même au Canada. Elle a attiré une foule estimée à plus de 10,000 personnes.

Trois défilés dans les rues de la ville ont permis aux citoyens d'acclamer leur premier magistrat. Hier matin, la parade des cadets des RR. FF. du Sacré-Coeur a conduit la maire et la mairesse, M. et Mme P.-H. Boivin, en l'église Notre-Dame où une messe solennelle fut chantée. Le sermon a été prononcé par Mgr Ernest Bouvier, curé de la paroisse.

"La chanson du maire"

Après la messe, devant l'église, le maire et la mairesse ont été l'objet d'une ovation par 3,000 enfants dirigés par les religieuses et les frères enseignants. M. Denis Gingras, organisateur de cette célébration, a agi comme maître de cérémonie et présenta la Manécanterie de Granby qui fit entendre "La chanson du maire" et "L'hymne de Granby". La "Chanson du maire" séra adoptée comme thème de la célébration de la fête du maire dans les autres municipalités du Québec et du Canada. Le jeune Gérard Dumont lut ensuite une adresse au nom des étudiants et étudiantes de Granby.

Après un défilé dans le secteur sud de la ville, le maire a pris un dîner intime avec sa famille. Vers les 3 h., une nouvelle parade se formait, fanfare en tête; et se dirigeait au parc Miner où un rallie-ment populaire groupait environ 5,000 personnes. L'Harmonie de Granby a repris la marche connue maintenant comme le "chant du maire" et interpréta plusieurs pièces fort intéressantes.

M. Denis Gingras qui agissait encore comme maître de cérémonie, présenta M. Sarto Fournier.

M. Fournier souligna l'harmonie parfaite qui existe à Granby entre les autorités religieuses et civiles, harmonie qui symbolise l'ordre, la prospérité, la paix, la joie, le bien-être. Mlle Liliane Brodeur, reine de l'industrie et du commerce, et Mlle Madeleine Giard, reine du travail de Granby, présentèrent ensuite des gerbes de fleurs à M. et Mme Boivin.

Le Canada démocratique

M. Boivin rappela la charte de la municipalité et déclara qu'il ferait parvenir copie du sermon de Mgr Bouvier sur les devoirs respectifs des citoyens et des conseillers municipaux, à la fédération provinciale des municipalités. Par les avantages marqués dont jouit l'ouvrier notre population bénéficie grandement du système démocratique. Le monde fait face à deux courants d'idées: l'athéisme marxiste qui nous vient de Moscou, et les principes chrétiens émanant de Rome. La liberté dont nous jouissons peut se perdre si nous ne comprenons pas suffisamment les devoirs qui incombent à chaque citoyen.

Le maire Boivin a souligné les difficultés que la vie moderne apportait au foyer ouvrier. Il a exprimé le désir de voir le sourire sur toutes les figures et félicité les écoliers et écolières d'ajouter à cette fête une note vraiment joyeuse. "Une nation qui chante est une nation heureuse", déclara le maire qui souligna la nécessité de l'éducation pour la formation de chefs d'élite.

MM. J. G. Fuller, vénérable citoyen de 80 ans, et Marcel Boivin, député de Shefford à Ottawa, ont ensuite remercié M. Boivin et souligné la grande réputation du maire de Granby. La fête se termina par une réception officielle à l'hôtel de ville où pour la première fois dans l'histoire de Granby, le maire de la ville, inscrivait son nom dans le livre d'or.

—C'est en 1879 que l'amande de cacaoyer fut introduite dans l'Afrique Occidentale britannique. Maintenant, cette région fournit plus que la moitié de la production mondiale de cacao.

VOUS ACHETEREZ UN CARTONNAGE



Orange-Crush T.M. REG.

C'est une bonne habitude

LE SERVICE LE PLUS RAPIDE LE PLUS DIRECT ENTRE MONTRÉAL ET Rome

Deux vols par semaine. Le voyage aérien de luxe. Succulente cuisine française arrosée de vins fins et de champagne.

Consultez votre agent de voyage ou AIR FRANCE

Immeuble de l'Aviation Internationale Rue Dorchester ouest, Montréal, P.Q. UNiversity 6-8344

CHAQUE JOUR SEMBLAIT PIRE QUE LE PRÉCÉDENT



Pneus usés? Épargnez de l'argent au moyen de

SEMELLES NEUVES DE GRAND MILLAGE

approuvées par l'usine GOODYEAR



- Deux semelles neuves pour le prix d'un pneu *neuf*.
- Vous donnent la même protection de semelle neuve que lorsque vous achetez des pneus neufs!
- Nous ne faisons usage que de méthodes et de matériaux approuvés par l'usine Goodyear.

GARANTIE:

Nos nouvelles semelles Goodyear sont garanties sans réserve contre les vices de matériaux et de main-d'oeuvre.

SEULEMENT $12.95 CHACUNE 6.00-16 autres dimensions à prix également bas

850, rue St-Jacques O. (Angle Craig) UN. 6-4885

CANADA TIRE CO. LIMITED

7141, rue St-Hubert (Angle Jean-Talon) DO. 2577

"Plus d'un quart de siècle au service du public".

RECHERCHEZ CETTE ENSEIGNE DE QUALITÉ → PNEUS GOODYEAR TIRES

Automobiliste condamné

Sherbrooke, 17. (D.N.C.) — Albert Beaudoin, 50 ans, automobiliste d'Omerville, accusé de conduite dangereuse, a comparu à Sherbrooke, devant le juge Joseph Marier, de la cour des sessions de la paix, et s'est reconnu coupable. Le juge l'a condamné à $25 d'amende et aux frais ou à 3 mois de prison. Le permis de conduire est enlevé pour trois mois.

ÉCONOMISEZ...

Obtenez le format familial de

Gurd's DRY GINGER ALE



Format familial de 30 onces

19¢ taxe en plus

Résolutions du Congrès des métiers

Elles portent sur des questions sociales, économiques et politiques.

Halifax, 17. (P.C.) — Le Congrès des métiers et du travail du Canada a clôturé sa réunion annuelle samedi après avoir défini une politique qui porte sur des questions sociales, économiques et politiques.

La réunion qui a duré toute la semaine a permis au plus important organisme ouvrier du Canada, représentant près de 500,000 membres, de formuler de nouvelles demandes au gouvernement, de porter quelques nouveaux coups à sa minorité gauchiste et de mettre fin au programme de coopération avec les autres grands organismes ouvriers, lequel était en vigueur depuis six mois.

Voici les principaux événements de la semaine:

1—Demande au gouvernement fédéral de réglementation directe des prix, accompagnée de diminution de certains prix, de subventions sur les biens de consommation nécessaires et d'une taxe de vente de 10 p. 100.

2. Conseil à tous les syndicats qui lui sont affiliés de préparer une nouvelle série d'augmentations de salaires pour contrebalancer la hausse du coût de la vie.

3. Demandes de logements subventionnés par le gouvernement fédéral et loués à bon marché et d'un plan national d'assurance-santé contributoire mais secondé par le gouvernement.

4. Refus à la réunion de certains délégués soupçonnés d'activité communiste et prolongement de la suspension, — équivalente à une expulsion, — du syndicat de gauche des employés civiques de Vancouver.

Fin du Comité de coopération

5. Décision de se retirer du comité de coopération existant jusque-là entre le Congrès des métiers et du travail et les autres grandes organisations ouvrières du Canada.

Cette dernière décision, prise après plusieurs vifs échanges, aura sans doute des répercussions à Vancouver cette semaine à la réunion annuelle du Congrès canadien du travail, la deuxième organisation ouvrière par le nombre de ses membres.

Les dirigeants du Congrès canadien du travail sont en faveur de l'union organique de tout le travail organisé au Canada et ils considéraient l'existence d'un comité de coopération nationale comme un pas dans cette voie.

Dans le Congrès des métiers, la décision de se retirer du comité permanent de coopération a provoqué la division des quelque 400 délégués en deux groupes presque égaux. Elle ne fut adoptée qu'après certaines critiques acrimonieuses et quelques manoeuvres de la part des dirigeants mêmes du Congrès, qui ne sont pas satisfaits de l'entente antérieure.

Dernières résolutions

Samedi, le Congrès des métiers a adopté plus de vingt résolutions portant sur autant de sujets très divers, depuis le commerce extérieur jusqu'aux tarifs du téléphone.

Voici les principales des recommandations qui y étaient comprises:

1—Le Canada devrait prendre l'initiative de convoquer une conférence du Commonwealth sur le commerce dans le but d'obtenir des ententes visant à accroître le commerce.

2—Le Canada devrait réduire l'exportation de matières premières afin de stimuler le commerce à l'intérieur du pays et de rendre le Canada moins dépendant des pays étrangers.

3—Le gouvernement fédéral devrait prendre des mesures pour protéger l'embauchage de Canadiens sur les navires canadiens et ne permettre qu'aux vaisseaux sous enregistrement canadien de faire la navette entre des ports canadiens.

4—Le gouvernement devrait faire connaître des plans de travaux publics pour les périodes creuses afin de fournir régulièrement de l'emploi.

Le rapport Massey

5—Le rapport de la Commission Massey sur les arts, les lettres et les science devrait donner lieu à une application plus complète.

6. Le gouvernement canadien, dans ses négociations relatives au traité sur les pêcheries avec le Japon et les Etats-Unis, devra protéger les intérêts des pêcheurs canadiens dans toutes les eaux, en particulier sur la côte du Pacifique.

7. Une déclaration canadienne des droits devrait être adoptée, de même que des lois prévoyant des conditions d'embauchage équitables dans toutes les provinces qui n'ont pas présentement les lois nécessaires en ce domaine.

8. La Bell Telephone of Canada ne devrait pas obtenir la permission qu'elle demande d'augmenter ses tarifs téléphoniques dans les provinces d'Ontario et de Québec. La compagnie devrait même, d'après le Congrès, devenir propriété publique.



Classification uniforme pour nos bois débités

Deuxième congrès annuel de l'Association des mesureurs de bois licenciés.

Trois-Rivières, 17. (D.N.C.) — L'Association des mesureurs de bois licenciés de la province de Québec, qui groupe quelque 2,000 membres, a tenu à Trois-Rivières son deuxième congrès annuel.

Elle a, par résolution, demandé au gouvernement provincial d'étudier l'opportunité d'établir pour le Québec des règles de classification pour les bois débités. Elle demande que ces règles soient fondées sur les caractéristiques de nos essences et applicables tant aux marchés du Québec qu'aux marchés extérieurs. Jusqu'à présent, nos mesureurs de bois ont dû se contenter de règles applicables dans d'autres provinces du pays.

L'Association a réuni, samedi, quelque 250 congressistes à l'Ecole provinciale de papeterie. Il y a là des mesureurs de bois venus de tous les coins du Québec.

Les congressistes ont approuvé la publication d'un journal qui sera rédigé à leur intention. Ce journal portera le nom de "Le Mesureur". Il aura quatre pages et traitera des problèmes du mesureur et du travail du mesureur dans l'exploitation forestière en général. Il sera publié mensuellement et distribué gratuitement.

L'Association a aussi adopté un insigne distinctif qui sera distribué plus tard à chacun de ces membres.

Les élections

Le premier congrès annuel a été tenu à Québec l'an dernier. Au congrès de samedi, le bureau de direction a été réélu presque au complet. Voici quels ont été les derniers résultats du scrutin: MM. Adrien Bilodeau, de Québec, président; Guy Cauchon, de Québec, vice-président; Ludger Simard, de Duchesnay, secrétaire-trésorier. Les directeurs sont, pour le district no 1, M. Maurice Desruisseaux, de Senneterre, Abitibi; pour le district no 2, M. J.-B. McCaffrey, de Maniwaki; pour le district no 3, M. J.-Roland Roy, de S.-Georges-de-Beauce; pour le district no 4, M. J.-P. Pagé, de Trois-Rivières; pour le district no 5, M. Albert Lacoste, de Rawdon; pour le district no 6, M. Charles-Henri Chaperon, de Chicoutimi; pour le district no 7, M. Valmont Savard, de Matane; pour le district no 8, M. J.-Albert Larouche, de Baie-Comeau.

Discours du président

"Je sais, messieurs, a déclaré le président, M. Bilodeau, dans son discours de bienvenue au congrès, que vous comprenez très bien notre problème, car, depuis deux ans, la presque totalité des mesureurs l'ont prouvé. C'est en nous solidarisant de plus en plus que nous comprendrons mieux nos propres intérêts et que nous aurons plus de chances de les faire comprendre aux autres.

"Qu'avons-nous réalisé depuis deux ans?

"1—Par un acte de l'Assemblée législative, nous avons gagné d'être reconnus, c'est-à-dire que nous avons obtenu notre charte et que notre travail a été reconnu en même temps que nos droits.

"2—Nous avons obtenu l'adoption, par les pouvoirs publics, des règlements de régie interne de notre association..."

Le président énuméra enfin, parmi les réussites de l'Association, les contacts de celle-ci avec les associations forestières du Québec et de l'étranger; le fait que des industries de la province et de l'étranger réclament en plus grand nombre les services de nos mesureurs de bois; une hausse de salaire de $50 par mois au moins depuis deux ans: etc...

Mort subite de M. Willie Buck

S.-Jean, 17. (D.N.C.) — M. Willie Buck, gérant de la section de la soie à la Belding Corticelli Co., à Montréal, est mort subitement en son domicile, dimanche matin. Il était âgé de 64 ans.

M. Buck était à l'emploi da la Belding Corticelli depuis 43 ans. Il avait été Grand Chevalier du conseil 1145 des chevaliers de Colomb de S.-Jean.

Il laisse un frère, M. Euclide Buck, de Montréal, chef de département au Pacifique Canadien; ses soeurs, Mlles Muriel et Helen Buck, de S.-Jean.

Américains tués dans une collision d'autos

North Bay, Ont., 17. (P.C.) — Quatre Américains ont perdu la vie et un autre a été blessé, samedi, dans une collision d'automobiles près de North Bay.

Trois des hommes sont morts dans les débris de leur voiture. Le quatrième a succombé à l'hôpital. Il s'agissait de deux voitures neuves.

Les morts sont: MM. Ted Swiatkwich, Michael J. Schriner et Charles H. Poff, tous trois de Warren, Ohio, ainsi que M. Thomas McCuen, de Pittsburgh.

M. George Dempler, de Pittsburgh, a été transporté en hâte à l'hôpital de North Bay.

Selon la police, la collision s'est produite à une douzaine de milles au nord de North Bay sur une section récemment pavée de la route.

Les hommes de Warren revenaient d'une excursion de pêche lorsque leur auto s'engagea du mauvais côté de la route et vint s'écraser sur la voiture dans laquelle se trouvaient MM. McCuen et Dempler qui se dirigeaient vers le nord pour y passer leurs vacances.

Après l'accident, la route était jonchée sur des centaines de pieds d'agrès de pêche et de pièces de bagage.

INDIGESTIONS!



Les abus de manger, de liqueurs, de sucreries, demandent au FOIE un surcroit de travail qu'il ne peut accomplir seul... et... souvent des conséquences désastreuses s'ensuivent: INDIGESTIONS FREQUENTES... CONSTIPATION... EXCES DE BILE... PERTE D'APPETIT... etc...

Remédiez à ce mauvais état de santé, demandez à votre pharmacien le REMEDE No 9 DE L'ABBE WARRE. Il vous apportera un soulagement immédiat, tellement son EFFET EST DOUX ET BON POUR LE FOIE.



GRATIS: le manuel "La Santé par les Plantes", un livre indispensable à la famille canadienne. Soins de santé, régimes alimentaires, remèdes naturels.

Nom et adresse à: Cie des Remèdes de l'abbé Warré Enrg. Case Postale 65, Station "T", Montréal.

De l'Argent RAPIDEMENT 4 Fois sur 5:

HOMMES, FEMMES, MARIES, CELIBATAIRES! Trois façons d'obtenir de l'argent chez *Personal* maintenant. Téléphonez — pour un prêt en une visite. Ecrivez ou téléphonez — pour prêt par la poste. Venez — obtenez de l'argent personnellement. "Oui" 4 fois sur 5! Téléphonez, écrivez, voyez *Personal*, aujourd'hui.

CARTE DE CREDIT VALABLE PAR TOUT LE PAYS. N'importe qui peut faire la demande d'une carte de crédit exclusif, valable par tout le pays. Elle établit votre crédit à plus de 45 bureaux d'un littoral à l'autre. Pas besoin de solliciter ni d'obtenir un emprunt pour ouvrir votre compte. Payez seulement si vous vous servez de votre carte pour obtenir un emprunt. Inappréciable dans votre localité ou en voyage au pays.

Prêts $25 à $1200

Personal Finance Loans — "LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO.

5 Bureaux bien situés à Montréal—choisissez le plus proche

1502 Ste-Catherine O. (coin Guy) ..... WI. 4131
1117 Ste-Catherine O. (Edifice Drummond, près Peel) ..... BE. 6861
1297 St-Denis (coin Ste-Catherine E.) ..... LA. 6104
7107 rue St-Denis (coin Jean-Talon) ..... GR. 8291
3993 rue Wellington ..... HE. 5358

SOULAGEMENT RAPIDE du



avec BROMO-SELTZER au goût agréable



Les médecins nous disent que les maux de tête sont souvent causés par un estomac détraqué et des nerfs surexcités. Donc, quand vous avez mal à la tête, vous voulez un soulagement *complet*—c'est ce que vous procure Bromo-Seltzer.

BROMO-SELTZER AGIT DE TROIS FAÇONS
1. Soulage le mal de tête
2. Rétablit l'estomac détraqué
3. Calme les nerfs surexcités

BROMO-SELTZER A UN GOÛT AGRÉABLE
Bromo est pétillant, rafraîchissant, facile à préparer. Une cuillerée à thé dans un demi-verre d'eau froide—remuez et buvez.

OÙ QUE VOUS SOYEZ— LAISSEZ BROMO-SELTZER VOUS AIDER
Ayez du Bromo-Seltzer sous la main à la maison et au travail. Vous obtenez toujours un soulagement rapide et agréable avec Bromo-Seltzer.



BROMO-SELTZER
1. Soulage le mal de tête. 2. Rétablit l'estomac détraqué. 3. Calme les nerfs surexcités.

CREVASSES



Mentholatum soulage les crevasses et les gerçures douloureuses et favorise la cicatrisation. Calme et rafraîchit promptement toutes les irritations de la peau. Pots et tubes.
Epargnez en achetant le grand format

MENTHOLATUM reconforte tous les jours

WOODHOUSE

REELLES ÉCONOMIES
VALEURS ÉTONNANTES
TERMES CONVENABLES

MAGASIN D'ÉCHANGES

87, rue STE-CATHERINE Ouest

● TOUTE VENTE FINALE ● PAS DE COMMANDES MISE-DE-COTE ● PAS DE COMMANDES P.S.L.

AMEUBLEMENT POUR SALLE À DÎNER À DÉJEUNER OU CUISINE

1 seulement ! MOBILIER DE SALLE A DINER, usagé, 7 morceaux $29.50
1 seulement ! MOBILIER DE SALLE A DINER, usagé, 8 morceaux $49.00
1 seulement ! MOBILIER DE SALLE A DINER, usagé, 9 morceaux $79.00
1 seulement ! MOBILIER DE DINETTE, usagé, 6 morceaux. A solder $72.50
1 seulement ! BUFFET A DEJEUNER, table et 3 chaises, usagées. A solder $29.00
4 seulement ! TABLES D'UTILITE, usagées. Chacune $2.49
1 lot ! TABLES DE CUISINE, usagées. Environ 28" x 48". $6.95
1 seulement ! TABLE A EXTENSION AVEC DESSUS EN PORCELAINE, pattes chromées, usagée. $18.50
1 seulement ! TABLE A PANNEAU, usagée, noyer. $18.50
1 seulement ! TABLE A EXTENSION CHROMEE ET 4 CHAISES, usagées $49.00
1 seulement ! TABLE A EXTENSION, 4 CHAISES, chromées, échantillon Rég. $99. ..... $52.50
1 seulement ! TABLE A EXTENSION ET 4 CHAISES, chromées, échantillon $57.50
1 seulement ! BUFFET CHROME, TABLE & 6 CHAISES, usagés. A solder $79.00
1 seulement ! MOBILIER DE SALLE A DINER, 9 morceaux, noyer. .. $149.00

POELES, CHAUFFERETTES

3 seulement ! CHAUFFERETTES à l'HUILE, portables. A solder ..... chacune $19.95
25 seulement ! POELES (bois et charbon) entièrement reconditionnés. A partir de $29.00
1 seulement ! CHAUFFERETTE A CHARBON $30.00
2 seulement ! CHAUFFERETTES A L'HUILE, échantillons, genre cabinet, 3 brûleurs, avec fourneau $47.50
1 seulement ! POELE A BOIS reconditionné avec réservoir $59.00
1 seulement! POELE au CHARBON et A GAZ reconditionné, semi-combiné $75.00

AMEUBLEMENT de CHAMBRE

1 lot ! TABLES DE CHEVET, échantillons. ..... chacune $16.95
1 lot ! LITS, échantillons, érable ou noyer. Rég. $34.50. ..... chacun $19.00
6 seulement ! COMMODES érable, échantillons, 5 tiroirs $32.95
2 seulement! MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER, usagés, 4 morceaux $89.00
1 seulement ! MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, échantillon, noyer, 4 morceaux. Intérieur de la garde-robe avec tiroirs en cèdre. Rég. 319. ..... $239.00

DIVERS

1 lot ! PUPITRES d'ECOLE pour enfants, usagés Chacun $1.95
1 lot ! TABLES POUR MACHINE A ECRIRE, usagées. A solder Chacune $6.00
4 seulement ! CENDRIERS "AEROPLANE" (Imparfaits). A solder Chacun $6.95
4 seulement ! TABLES d'UTILITE, usagées. Grandeur : 22" x 66". A solder Chacune $6.95
2 seulement ! PATERES, fini noyer, avec support parapluie Chacune $7.95
25 seulement ! PUPITRES USAGES pour la maison ou le bureau. A solder $12.95 en montant
2 seulement ! FOYERS, échantillons. Imitation pierre. A solder Chacun $22.50
1 lot ! CARROSSES ANGLAIS, échantillons. Rég. $49.95 Chacun $24.95
3 seulement ! COFFRES EN CEDRE, fini noyer. Rég. $49.95 $32.50

$5 DE DÉPÔT
RETIENDRONT VOS ACHATS SELON NOTRE PLAN DE MISE-DE-COTE
OUVREZ UN COMPTE COURANT — AUCUN DEPOT NECESSAIRE
Termes en conformité avec les restrictions du Gouvernement

MOBILIERS DE CHESTERFIELD OU DE VIVOIR

1 seulement ! MOBILIER DE CHESTERFIELD, usagé, 3 morceaux $19.50
1 seulement ! MOBILIER DE CHESTERFIELD, usagé, 3 morceaux $10.95
1 seulement ! MOBILIER DE CHESTERFIELD, usagé, 3 morceaux. Bordure de noyer. $95.00
2 seulement! MOBILIERS DE CHESTERFIELD, échantillons, 3 morceaux. Rég. $149. ..... $95.00
1 seulement ! MOBILIER DE CHESTERFIELD, échantillon, 3 morceaux. Rég. $269. ..... $135.00

VÊTEMENTS DIVERS

1 lot ! VESTONS SPORT POUR HOMMES. Rég. à $12.00. ..... chacun $4.49
1 lot ! PALETOTS D'AUTOMNE POUR GARÇONNETS, échantillons. Rég. $24.50. A solder $7.95 et $9.95 en montant
1 lot ! MANTEAUX DE FOURRURE POUR DAMES ..... $89 en montant

GLACIÈRES

1 lot ! GLACIERES EN BOIS, usagées ..... $4.95 en montant
1 lot ! GLACIERES EN METAL, usagées ..... $14.95 en montant

APPAREILS ÉLECTRIQUES

1 lot ! RADIOS A BATTERIE, usagés $5.00 en montant
1 lot ! ASPIRATEURS usagés. A solder $5.00 en montant
1 lot ! LAMPES SUR PIED, échantillons. A solder Chacune $7.00
3 seulement ! MACHINES A COUDRE électriques, cabinet noyer. A solder $134.50
3 seulement ! REFRIGERATEURS ASTRAL, échantillons (électriques) (Tels que). Rég. $179. $135.00
6 seulement ! REFRIGERATEURS ELECTRIQUES ALBION, échantillons. A solder Chacun $249.00

LITERIE

1 seulement ! MOBILIER DAVENPORT, usagé, 3 morceaux $19.95
2 seulement ! DIVANS-STUDIOS en aluminium chromé avec matelas. Rég. $32.50. A solder $19.95
1 lot ! SOMMIERS A LAMES, échantillons, grandeur 3'3" seulement. A solder Chacun $15.00
1 seulement ! LIT CONTINENTAL usagé sur pattes, grandeur 4' $29.50

Enquête ordonnée dans un concours de beauté

Tallahassee, Floride, 17. (P.A.) — Le gouverneur Alfred Driscoll, du New-Jersey, a ordonné une enquête dans l'affaire du concours de "Mme Amérique", annonce aujourd'hui le directeur-commissaire de la publicité de Floride, M. Beverly Grizzard.

Ce dernier a déclaré qu'il avait protesté auprès du gouverneur après que plusieurs juges eurent annoncé que la majorité des votes étaient allés à "Mme Floride centrale", Mme Peggy Creel de S.-Petersburg classée troisième. "Mme New-York" fut la gagante choisie.

La controverse au sujet du choix de Mme Penny Duncan, de New-York, fut allumée par l'acteur Wendell Corey, l'un des juges. Il déclara que 23 des 24 juges votèrent pour "Mme Floride Centrale".

L'élégance sur les patinoires

Londres — Le colonel "Teddy" Tinling, qui a fait sensation récemment avec une collection de vêtements de tennis, apportera bientôt au Canada des vêtements pour le patinage, aussi remarquables que les premiers.

Il songe d'abord à l'expert, convaincu que, si le patineur de première classe est satisfait de son costume, l'amateur suivra son exemple. Voilà pourquoi les robes qu'on verra au Canada sont conçues de façon à ce que le patinage le plus fantaisiste n'en dérange pas une ligne. Avec chaque robe à jupe ample et courte, on portera une culotte très courte ajustée de telle sorte qu'elle collera parfaitement au corps et sera assortie soit à la doublure de la jupe soit, à la robe même. Tinling a fait des recherches intensives dans toute l'Angleterre afin de trouver des tissus qui, non seulement paraîtront bien sur la glace, mais seront durables. Pour plusieurs modèles, il emploie des jerseys de coton canadiens: il est enthousiaste de ce tissu pour les patineuses, surtout parce qu'il permet de reproduire les robes à peu de frais.

Toutes les jupes de Tinling sont courtes et larges, — évasées, en forme ou à plis, — et toutes les manches sont longues, à l'exception des robes du soir.

Un costume assez étonnant est fait d'ottoman de rayonne bleu marine: la jupe est doublée de taffetas et garnie d'une guipure blanche; la culotte courte, assortie, est en coton de jersey. Tous les genres servent pour les costumes de jour, depuis la jupe plissée jusqu'à la tunique grecque. Certains costumes sont destinés aux toutes jenes filles: gais pour le soir, pratiques et peu coûteux pour le jour. Parmi ces derniers, il y en a en "osmalene", le nouveau tissu anglais comportant 50% de laine de mérinos et 50% de coton fin, pour ainsi dire infroissable, qui se lave et dure bien.

L'un des quadruplés noirs de Baltimore décédé samedi

Baltimore, 17. (P.A.)—Trois des quadruplés de Baltimore sont toujours dans un état critique dans un hôpital local. Gloria, le troisième des quatre bébés nés vendredi soir, est morte samedi.

Mme Susie Avance, une Noire de 31 ans, donna naissance aux quadruplés en six minutes. Veuve, son mari ayant été poignardé il y a deux mois, elle est mère de cinq autres enfants.

Silhouette cloche



La silhouette cloche, propre à Jacques Fath, trouve une heureuse application dans ce costume d'automne montré parmi sa collection Faite de lainage gris, la jupe comporte une abondance de plis non repassés qui accentue le mouvement d'ampleur. Précisée dans son contour, la jaquette a des manches dolman remontées sur l'avant-bras.

L'extrême fantaisie des chapeaux nouveaux

Les formes les plus diverses sont préconisées pour la saison, toutes aussi petites et vivement colorées les unes que les autres.

par Jeandine

Paris, (S.I.F.) — Les premiers chapeaux présentés ne sont pas toujours ceux que nous porterons au cours de la saison qu'ils annoncent. Toutes les tendances sont à noter, cependant.

Si l'on veut suivre les directives de Maud et Nano, par exemple, on posera bien droit sur le front, de petites formes au bord parfois ondulé qui atteindront à peine le milieu de la tête pour dégager totalement la nuque bouclée ou parée d'un chignon. Dior, par contre, lance un béret qui emboîte la tête et se noue ou se drape en arrière et préconise le turban, voire même la marmote, et pour le soir un curieux petit noeud qui tient sur les cheveux par un miracle d'équilibre. Jane Blanchot elle, lance la "ligne spirale". Il s'agit, dit-elle, de laisser voir les cheveux, de tous côtés. Le chapeau est donc petit, se pose de côté, s'appuie sur le front, dégage la nuque, s'élève en pointe: un autre miracle d'équilibre. Suzy nous ramène vers les formes plates, Suzanne Talbot hausse ses calottes en pointe, et Schiaparelli construit des tiares de tissu écossais et pelucheux. Chez Caroline Reboux, le béret ne sait plus s'il est capote, ni la capote si elle est béret. Claude Saint-Cyr aime les calottes hautes et les capelines transparentes, et Simone Cange les coiffe couvrant bien la tête.

Beaucoup de couleurs

Un seul trait commun à toutes ces coiffures: elles sont petites à l'exception des quelques grands chapeaux que chaque collection présente pour accompagner certaines robes élaborées. Ils sont colorés aussi. Des nuances vives, sans doute pour s'opposer aux robes et aux manteaux qui, dans tant de maisons, choisissent la gamme des gris et des noirs. Le chapeau lui, est émeraude, jaune, rouge étrusque, bleu nuit, argent ou or, blanc—de ce blanc crépi que lance Maud et Nano. Du noir aussi bien entendu.

Le taupé, la mélusine même, sont les grands favoris, avec le velours dont les reflets doux et chatoyants donnent tant d'éclat à la carnation. La panne est elle aussi très souvent utilisée comme la fourrure, loceIot notamment. Pour le soir, le satin, le lamé, les gances de métal — les plumes, l'autruche ayant tout employé en garniture — et même pour réaliser d'étonnants toquets. Le héron comme le coq garnissent les chapeaux d'après-midi. L'aigrette, les minoches triomphent le soir. Et bien entendu aussi les rubans et les fleurs. Rien, à dire vrai, n'est banni ni dans les formes, ni dans l'ornementation.

Si robes et manteaux abandonnent un peu les tissus rugueux et poilus au bénéfice des velours de laine, fins ou épais et des draps, les chapeaux, au contraire, préconisent toutes les matières douillettes et duveteuses, depuis les laines grattées jusqu'aux fourrures, d'ailleurs, en passant par les coiffures hérissées en crête de coq. Et tout le frémissement de la coiffure apporte encore plus de mobilité au visage de la femme.

Le jeu des écharpes

Ces chapeaux d'automne — et d'hiver — ont ramené avec eux le jeu des écharpes. Certaines se drapent, et se prolongent d'un long mouvement de tissu qui vient s'enrouler au bas de la nuque. D'autres coiffures s'accompagnent tout simplement d'une sorte de col en même tissu et l'ensemble renouvelle une robe sombre en lui apportant cette note originale et toujours colorée. D'autres maisons préconisent le chapeau réalisé dans un tissu de cravate et la même soierie se retrouve dans une écharpe nouée en lavalière qui vient garnir l'encolure de la robe.

Le gant, parfois, le sac aussi, s'apparentent au chapeau. Le gant surtout, dont le crispin devient énorme. On le réalise alors en fourrure, ou en velours de nuance vive. En se rabattant, il joue le manchon et le chapeau, et dans ce cas, il est réalisé en même matière que lui.

Jamais autant que cette année les tendances les plus diverses ne se sont affirmées. Parmi tant de possibilités qui lui sont offertes, la femme fera son choix. Et la mode d'automne et d'hiver 1952 prendra alors sa véritable orientation.

Fillette mordue par un alligator

Coral Gables, Floride, 17, (P.A.) — L'état de santé d'une fillette de 9 ans, qui a été tirée, hier, des mâchoires d'un alligator par son petit compagnon de 10 ans, est satisfaisant aujourd'hui.

La police a déclaré que Jerry Gustafson a subi une fracture du bras droit et a perdu beaucoup de sang après avoir été mordue par le reptile de 6 pieds.

La fillette et Parker Stratt, âgé de 10 ans, marchaient dans l'eau, hier, quand l'alligator se saisit de Jerry. Le garçonnet a dégagé Jerry des mâchoires de l'animal qui s'en alla ensuite.

Futur poste de radio français à Gravelbourg

Gravelbourg, 17. (B.U.P.) — On annonce qu'un groupe d'hommes d'affaires de cette petite ville du sud de la Saskatchewan a fait l'achat d'un vaste emplacement en vue de l'érection d'un poste de radio de langue française.

Un ennemi du café

—Un insecte, le "broca", a diminué les récoltes de café au Brésil par suite des ravages qu'il fait dans les caféiers. Ainsi les pertes ont été de 15 pour 100 dans l'Etat de Sao Paulo et de 10 pour 100 dans l'Etat d'Espirito Santo.

Une sauce piquante délicieuse

La viande "barbecue" est très populaire, servez-en souvent. Une bonne idée pour celles qui sont intéressées à servir des repas faciles et vite faits — et quelle est la ménagère qui ne l'est pas— est de préparer une pinte de sauce "barbecue" à l'avance, puis de la garder dans le réfrigérateur pour l'employer avec une variété de plats de viande, au besoin.

La sauce elle-même est facile à faire. Une sauce tomate claire et épicée peut être employée pour donner plus de saveur au porc, au boeuf, à l'agneau ou à la volaille. La sauce "barbecue" se garde longtemps dans le réfrigérateur, mais elle a tellement de succès qu'il est peu probable que vous la gardiez longtemps.

Un rôti à l'étuvée "barbecue" savoureux demande une tasse de sauce pour deux livres de boeuf tendre. La viande absorbe le piquant de la sauce pendant la cuisson longue et lente au four, et le rôti devient un mets de gala.

Les enfants et les adultes apprécieront les saucisses de Francfort chauffées dans une sauce "barbecue" piquante comme leur mets favori de toujours. Comptez environ une tasse de sauce pour une livre de saucisses de Francfort et servez-en un peu en supplément à part.

Vous pouvez utiliser le reste de la sauce "barbecue" pour des collations vite préparées. Pour deux, faites chauffer une tasse de viande cuite hachée avec une demi-tasse de sauce piquante. Servez sur des petits pains à bifteck hambourgeois, ou faites des sandwichs chauds délicieux avec des tranches de boeuf ou de porc sur des rôties, puis étalez-y une bonne quantité du mélange "barbecue".

Rôti à l'étuvée "barbecue"

2 livres de rôti de boeuf à braiser
2 cuillerées à soupe de graisse
1 tasse de sauce "barbecue"

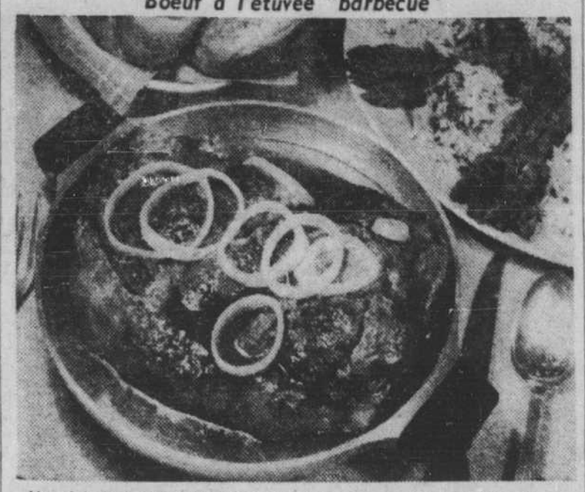
Sauce "Barbecue"

½ livre de beurre ou de margarine
1 chopine de vinaigre
½ tasse d'eau
1 c. à thé de moutarde en poudre
2 c. à soupe d'oignon haché fin
1½ c. à thé de sucre
½ tasse de sauce Worcestershire
½ tasse de catsup aux tomates
½ tasse de sauce chili
½ citron (jus)
1 gousse d'ail dans un petit sachet en tissu poreux

Mélangez le tout et laissez mijoter 1 heure pour mélanger les assaisonnements. Retirez l'ail. Ajoutez du poivre de Cayenne pour une sauce "très épicée". Cette sauce peut être faite à l'avance et gardée dans le réfrigérateur.

Faites revenir le rôti dans la graisse. Ajoutez la sauce "barbecue" et faites cuire lentement pendant 2 heures. Servez avec du riz chaud.

Boeuf à l'étuvée "barbecue"



Un rôti de boeuf à l'étuvée prendra une saveur nouvelle s'il est apprêté "à la barbecue", c'est-à-dire cuit lentement dans une sauce épicée. Cette dernière peut se préparer à l'avance et être utilisée au besoin. Le rôti à l'étuvée est délicieux servi avec des pointes d'asperges, du riz et des petits pains.

Retraites fermées

Au Couvent de Marie-Réparatrice, 1025 ouest, boulevard Mont-Royal, il y aura retraites fermées: du 27 au 30 septembre pour jeunes filles, prêchée par M. l'abbé Ph. Duchesne. En octobre, du 1er au 4, et du 15 au 18, pour dames et demoiselles, par le Père Lorenzo Gauthier, C.S.V.; du 18 au 21 pour jeunes filles par le Père F. Noiseux, S.J. On peut s'inscrire d'avance pour ces retraites,en écrivant ou en téléphonant.

La récollection mensuelle du 3e mardi pour dames aura lieu, le 18 septembre, dirigée par le Père Lorenzo Gauthier, C.S.V. La récollection mensuelle du 4e dimanche, aura lieu en septembre, le 30 au lieu du 23. Elle sera présidée par M. l'abbé Ph. Duchesne avec le programme habituel: 8 h. 45, récitation du chapelet suivie de la messe et conférence à 10 h. 15. Cordiale bienvenue à nos anciennes retraitantes.—(Communiqué.)

Intérêt marqué à la politique municipale

Toronto, 17, (P.C.) — Les femmes sont nécessaires dans la politique municipale, selon le Dr Charlotte Whitton, maire suppléant d'Ottawa.

Parlant devant un groupement féminin de Toronto, Mlle Whitton a fait remarquer que les femmes ont certaines qualifications pour les fonctions publiques que les hommes n'ont pas.

"Les femmes ont une plus grande sensibilité en ce qui concerne les valeurs morales. Elles peuvent souvent attirer l'attention masculine sur des points restés obscurs jusqu'alors," dit-elle.

Elle poursuivit en disant que les femmes devraient être partenaires, et non compétitrices, des hommes dans la vie publique.

"Tous les champs politiques sont accessibles aux femmes, mais celui de la politique municipale ne renferme rien qui ne puisse les intéresser".



C'est le temps de faire vos Marinades...

Maintenant en vente aux comptoirs des fruits et légumes chez Steinberg: piment fort rouge ou vert, piment doux rouge ou vert, ail et oignons du Québec.

Tomates vertes DU QUEBEC, FRAICHES DU JARDIN — Panier 6 pintes **39¢**

Choux-fleurs SNOW WHITE, DU QUEBEC — pied ferme **15¢** — Plus gros pied **19¢**

Céleri VERT, PASCAL, DU QUEBEC — **2** pieds par botte **19¢** — Plus gros pied **12¢**

Vinaigre

BLANC, HEINZ, POUR MARINADES

Disponible en contenants de différentes grosseurs, mais au temps des marinades il est plus économique d'acheter la grosse cruche d'un gallon. Vous économisez ainsi plus de 2½¢ la tasse.

CRUCHE D'UN GALLON **66¢** (Plus dépôt de 15¢ remboursable pour la cruche d'un gallon)

CRUCHE DE 66 OZ **44¢**

GRATUIT : Si vous ne trouvez pas un livre de recettes pour marinades attaché à la cruche que vous achetez, demandez un exemplaire de "Comment réussir les marinades" à H. J. Heinz Co. of Canada, Ltd, Dépt S. P., 1040 Ave Rockland, Montréal.

Pour vos marinades et conserves

Verres à gelée pour conserves 12 pour seulement **69¢**

Certo pour conserves bouteille 8 oz **25¢**

Rondelles PRATIQUES POUR POTS A bas prix 12 pour seulement **8¢**

Pots "Mason" contenance chop. douz. **1.05** — contenance pte douz. **1.21**

Pots "Jewel" contenance chop. douz. **1.39** — contenance pte douz. **1.55**

Cire paraffine marque "Seat-a-Wax" paquet 1 lb **15¢**

Sucre GRANULE BLANC pour tout usage Sac 5 lbs **54¢** — Sac 10 lbs **1.08**

POUR VOS MARINADES :
Epices, moutarde, graine de moutarde, graine de céleri et feuilles de laurier.

Nouvelle récolte 1951
QUALITE SURCHOIX BANQUET
JUS DE TOMATES 2 boites 20 oz **27¢**

Plus bas prix pour les
OEUFS FRAIS
WHITE FLOCK
Catégorie "A" Poulettes (petits) douz. **61¢**
Catégorie "A" gr. Moyens douz. **70¢**
DAY-BY-DAY
Catégorie "A-1" Poulettes petits douz. **63¢**
Catégorie "A-1" GR. moyens douz. **73¢**

Servez du poisson pour des repas appétissants

Saumon en tranches FRAIS PECHE - COHOE lb **65¢**

Morue en tranches FRAICHE PECHEE A BAS PRIX lb **29¢**

Aiglefin rond (ENTIER) lb **29¢**
FRAIS, PRET A FAIRE CUIRE, PAS DE PERTE

Steinberg's
WHOLESALE GROCETERIAS LIMITED
MONTREAL
• UN MEILLEUR ENDROIT OU ACHETER
• UN MEILLEUR ENDROIT OU TRAVAILLER



Viennent d'arriver de l'Ontario

PÊCHES

FREESTONE, ELBERTA

pour manger nature ou pour mise en conserves

CATEGORIE NO 1 PANIER 6 PINTES **79¢**

CATEGORIE No 1. FRAICHES ET CROQUANTES
Pommes "Lobo" du Québec Panier 6 pintes **49¢**

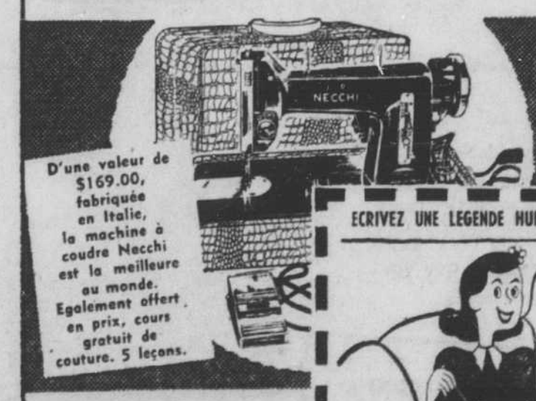
Raisin bleu de l'Ontario DES PLUS BELLES VIGNES CATEGORIE No 1 Panier 6 pintes **49¢**

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

Participez au Concours de Légendes Steinberg $5,500.00 en prix

LES PRIX
20 MACHINES A COUDRE ELECTRIQUES PORTATIVES "NECCHI"
PLUS $25.00 en argent, si le gagnant a eu le soin d'y inclure un dessus de boîte ou une étiquette de n'importe quel produit COLGATE-PALMOLIVE ou un panneau d'un paquet de CAFE CREAM-O.

PRIX SUPPLEMENTAIRES
500 sacs de produits de savon COLGATE - PALMOLIVE
500 paquets d'une livre de CAFE CREAM-O



D'une valeur de $169.00, fabriquée en Italie, la machine à coudre Necchi est la meilleure au monde. Egalement offert en prix, cours gratuit de couture. 5 leçons.

C'est facile! Prenez-y part maintenant

ECRIVEZ UNE LEGENDE HUMORISTIQUE AYANT TRAIT A CETTE VIGNETTE



NOM .....
(IMPRIME S.V.P.)
ADRESSE .....
Déposez votre feuille d'inscription, à votre magasin Steinberg, au plus tard samedi 22 septembre 1951. TEL. .....

Règlements du concours

1. Servez-vous de cette formule de participation gratuite.
2. Ecrivez une légende humoristique ayant trait à cette vignette.
3. Les gagnants seront choisis par des juges nommés par Steinberg.
4. Les prix seront adjugés aux gagnants d'après l'ordre de mérite.
5. La décision des juges sera finale.
6. Déposez votre feuille d'inscription, à votre magasin Steinberg, au plus tard samedi 22 septembre 1951.



Les voici, enfin!...

les chaussures à semelle semi-dure (pour bébés) que cherchaient tant de mamans!

Les Shoo-Shoos
CRÉATION La PARISETTE

Prix: environ $3.49 *la paire, dans tous les bons magasins*

"Où une maman canadienne peut-elle trouver une chaussure qui supporte le pied d'un bébé sans se déformer—une chaussure *équilibrée* sans raideur, mais assez solide pour aider ces petits pieds à traverser la croissance tout en restant droits et vigoureux?"

Voilà, certes, bien des qualités pour cette nouvelle bottine! Mais nos dessinateurs experts ont réussi à combiner tous ces avantages. Notez les caractéristiques ci-dessous . . . n'y voyez-vous pas la preuve que les SHOO-SHOOS sont les chaussures idéales—celles qui donneront confiance aux bambins qui font leurs premiers pas?



Les SHOO-SHOOS sont présentées en blanc ou brun. Pointures: 2, 2½, 3, 3½, 4, 4½, 5, 5½, 6.

En boîtes individuelles, rayées rose et bleu, qui peuvent être utilisées comme porte-chaussures, suspendues au mur ou à une porte.

4 BÉBÉS SUR 5 PORTENT LES CHAUSSURES La Parisette



environ $3.49

LUCIEN BOUGIE INC. • 2061 AVE AIRD, MONTRÉAL, CANADA



M. et Mme Bernard Laporte, mariés samedi matin à dix heures en l'église Notre-Dame de Grâce, par le R.P. Marie-Dominique Bégin, O.P. Mme Laporte (Madeleine Saint-Louis) est la fille de M. et de Mme Jean-Charles Saint-Louis, de Notre-Dame-de-Grâce, et M. Laporte, le fils de M. et de Mme Rodrigue Laporte. (photo Studio René Julien)



M. et Mme René Béique photographiés après leur mariage célébré par le R.P. Lucien Thibodeau, S.J., samedi matin, à dix heures, à Saint-Léon de Westmount. Mme Béique (Marielle Décary) est la fille de Mme Paul-A. Dionne, de Westmount, et M. Béique, le fils de M. et de Mme Alexandre Béique, de Montréal. (photo Studio René Julien, 912 rue Sherbrooke est)



M. et Mme André Roy dont le mariage fut béni par l'oncle de la mariée, le R.P. Joseph Duhamel, samedi matin, à dix heures, en l'église Saint-Albert-le-Grand. Mme Roy (Yvette Duhamel) est la fille de M. et de Mme Albert Duhamel, et M. Roy, le fils de M. et de Mme J.-Omer Roy. (photo Studio René Julien)



M. Paul Raymond et Mme Raymond (Agathe Cardinal), mariés samedi matin, en l'église de Sainte-Dorothée, de Laval. Mme Raymond est la fille de M. et de Mme Armand Cardinal de Sainte-Dorothée, et M. Raymond, le fils de M. et de Mme Albert Raymond, de Montréal.

Ferrier-Forde

—Au mariage de Mlle Mercia Forde, fille du haut commissaire de l'Australie au Canada et de Mme Francis-M. Forde, avec M. Alexander Ian Ferrier, fils de M. et de Mme C. A. W. Ferrier, de Westmount, autrefois d'Ottawa, qui sera célébré le samedi 22 septembre, en l'église Saint-Joseph, d'Ottawa, Mlle Mary Forde, soeur de la mariée, sera dame d'honneur, Mlles Clare Forde, Louise Ferrier, Mary Macaulay, Terry Dion, de Westmount et Marion Furlong, demoiselles d'honneur, et M. Hay Ferrier, de Wesmount, cousin du marié, garçon d'honneur. MM. David Ferrier, Wesley Graydon, Andrew Ross, Kent Newcombe, de Montréal, et Ronald Scott, d'Ottawa, placeront les invités. Le très hon. Forde accompagnera sa fille. Une réception à la demeure du haut commissaire et de Mme Forde, avenue Wilbrod, Ottawa, suivra la cérémonie.

Déplacements

—M. et Mme Arthur Surveyer sont partis pour Winnipeg où ils seront les invités de leur gendre et de leur fille, M. et Mme John de B. Payne, pendant une quinzaine de jours.

—Mme Lucile Tinayre-Grenaudier, de Paris, déléguée au congrès de l'Association du Barreau Canadien, actuellement à Montréal, l'invitée de Mme Pierre-F. Casgrain, partira demain pour Washington. Samedi, Mme Tinayre-Grenaudier a été l'hôte d'un groupe de femmes universitaires.

—Mme Charles Barnard est arrivée, samedi par avion, d'un voyage de quelques mois en Angleterre, en France et en Suisse.

—Mme Oswald Soulière et Mlle Andrée Soulière, d'Ottawa, ont pris l'avion, ces jours derniers, pour un voyage d'un mois en Europe.

—Le très hon. comte de Derby et la comtesse de Derby arriveront de Grande-Bretagne, demain, à bord de l'"Empress of Canada".

—Mlle Jeanne LeSieur de la Côte-des-Neiges, a pris l'avion pour New-York où elle séjournera quelques semaines.

—Le docteur Suzanne Sevenster est arrivée à bord du paquebot "Prince Alexander" d'un voyage en Europe.

—M. et Mme Jacques Forget et leur fillette, Claude, de retour de La Malbaie, ont passé quelques jours à l'Ile d'Orléans, les invités de M. et de Mme Paul Brunet.

—Mme F.-D. Jutras et sa fille, Lise, sont de retour d'un séjour de plusieurs semaines à Hyonnis Port Cape Cod.

Prochain mariage

—M. et Mme Edouard Labrecque, de Ham-Nord, font part du mariage de leur fille, Huguette, avec M. Yves Ryan, fils de M. H.-A. Ryan, décédé, et de Mme B.-D. Ryan, de Montréal. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 22 septembre, à huit heures trente, en l'église Saint-Denis, par Mgr Roger Marien, C.S. Pas de faire-part.

Fiançailles de Mlle Attlee

Londres, 17, (P.A.) — De la capitale anglaise, arrive la nouvelle des fiançailles d'Alison Elizabeth Attlee, fille du premier ministre et de Mme Clement Attlee, avec le capitaine Richard Lionel Davis. Les fiancés sont âgés respectivement de 21 ans et de 24 ans. Ils se rencontrèrent pour la première fois, au cours d'une réception offert le jour de Noël.

Plus de rouge à lèvres sur lui!



Le nouveau rouge à lèvres Stay-long d'Helena Rubinstein dure tout le jour, persiste même si on boit, ou nage, ou fume (même si on s'embrasse) et il protège les lèvres contre le desséchement. 10 nuances merveilleuses, $1.50.

Tube rechange, .75. Dans les principaux magasins à rayons et pharmacies, partout.

helena rubinstein



Le docteur Gérard Mignault et Mme Mignault dont le mariage fut béni par Son Exc. Mgr Chaumont, samedi matin à dix heures, en l'église Saint-Etienne. La mariée (Marielle Contant) est la fille de M. et de Mme Joseph Contant, et le marié, le fils de M. et de Mme Gustave Mignault. (photo Studio René Julien)



Cette photographie de M. et de Mme Raymond Desiongchamps a été prise, samedi matin, à l'issue de leur mariage célébré par M. l'abbé Lucien Desjardins, oncle de la mariée, en l'église Saint-Raymond. La mariée (Suzanne Boucher) est la fille de M. et de Mme Joseph Boucher, et le marié, le fils de M. et de Mme Joseph Desiongchamps. (photo Studio René Julien)

Réception

—Une surprise-party avait lieu ces jours derniers, à l'occasion du 10e anniversaire de mariage de M. et de Mme Auguste Paquette, de Viauville. Les salons étaient décorés de glaïeuls rouges et blancs. Les invités étaient: M. H. Paquette, Mme E. Dion, M. et Mme Laurier Morand, Gérard Rivest, Jean Paquette, Raymond Parent, Ernest LeDuc, Jean Lapalme, Arthur Chalifour, Charles Gingras, Gabriel Gingras, Roger Gingras, Laurier Gingras, Horace Iair, Thérèse Marcoux, eJannette Clermont, Mme H. Denommée.

Mlles Jocelyn Gingras, Andrée Gingras, Anne Paquette, Nicole Paquette, Yvette Paquette, Hortense Le Duc, Denyse Le Duc, Louise Ballar, Jocelyne Clément, Fleur-Ange McDuff.

MM. Raymond Paquette, Léon Paquette, Jean Ballar, M. et Mme Armand Gauthier, de Boucherville, M. et Mme Gérard Martineau, de Boucherville, Mlle Agnès Martineau, de Lachute Mills.

Ottawa

—Le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis ont donnée une garden-party, samedi après-midi en l'honneur des déléguées à la conférence de l'Organisation du pacte de l'Atlatnique-Nord.

Un dîner sera donné au Château Laurier, demain soir, par le premier ministre du Canada, le très hon. Louis Saint-Laurent et le gouvernement canadien.

Mme Lester Pearson, femme du ministre des affaires extérieures du Canada offrira un déjeuner pour les femmes des délégués jeudi.

—Le colonel Gérard Garneau, O.B.E., annonce les fiançailles de sa fille, Paule, à M. Albert Jessop, fils de M. James Jessop, décédé, et de Mme Jessop, de Québec. Le mariage sera célébré le 6 octobre à onze heures, en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa.

—On annonce le mariage de Mlle Mary Ann Coulson, fille de M. et Mme J. D'Arcy Coulson, à M. Georges-Guy Laframboise, fils du docteur et de Mme Georges E. Laframboise. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 6 octobre, en l'église Saint-Georges.

—Mme Robert Mineau de Baie-Comeau, Qué., passe quelque temps à Ottawa, chez sa mère, Mme Albert Campeau.

Québec

—M. et Mme André Taschereau, l'hon. sénateur et Mme Paul-H. Bouffard ainsi que M. Perrault Casgrain et sa fille, Michèle, étaient de passage à Toronto, la semaine dernière, à l'occasion du congrès de l'Association du Barreau Canadien.

—M. et Mme Léon-T. Garneau et leur fille, Suzanne, ainsi que Mlle Anita Atkinson ont passé la fin de semaine à la Pointe de la Rivière du Loup.

—Le comte et la comtesse Louis de la Bassetière, de Paris et Baltimore, ont passé quelques jours à Québec.

BELLE IMPORTATION

SALON DE CORSETS

Spécialités

Lily de France • Form Fit

Gaines — Corselettes — Soutien-gorge

Mary Cullen Inc.

1478, RUE PEEL LA. 9487

Vis-à-vis l'hôtel Mont-Royal



M. et Mme R. Filiatrault (Laurette Sirois) dont le mariage a été célébré ces jours derniers, en l'église Notre-Dame-de-Grâce. (La Photographie Larose)

A l'ASEP

—Le dîner annuel de l'ASEP aura lieu le mardi 25 septembre, à sept heures et demie, au Cercle universitaire, sous la présidence de Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, de M. Esdras Minville, doyen de la faculté des sciences sociales politiques et économiques de l'Université de Montréal, et de M. Jean-Guy Legault. Parmi les autres invités d'honneur, on remarquera: Mgr Olivier Maurault, P. S. S. Mme Esdras Minville, M. et Mme Edouard Montpetit, l'hon. juge et Mme Hector Perrier, M. Ferdinand Biondi, le R.P. Emile Bouvier, S.J., MM. Ignace Brouillet, Jean Bruchesi, l'hon. sénateur Léon Mercier Gouin, les RR.PP. André-Marie Guillemette et Georges-Henri Lévesque, O.P., M. Gérard Lemieux et M. Taggart Smyth.

L'organisation de ce dîner a été confiée à Mme Rose DuTilly, Mlle Cécile Maillet et M. Gérard Shanks qui reçoivent le concours de Mlles Lucile Côté, Berthe Lussier, Marie-Antoinette Baboyant, Françoise Montpas, Gisèle Séguin, Suzanne Coallier, Madeleine S.-Jacques et Andrée Charron. Un trio musical, composé de Mme Lionel Martin, de Mlle Blanche Marchildon et de Mlle Georgette Daigle, se fera entendre pendant le dîner.

Pesant-Duval

—Ce matin, à neuf heures et demie, en l'église de Saint-Lambert décorée de corbeilles de glaïeuls corail et blancs, a été béni par M. l'abbé Deslauriers, curé, le mariage de Mlle Charlotte Duval, fille de M. et de Mme Alphonse Duval, décédés, avec M. Gérard Pesant, fils de M. et de Mme Emmanuel Pesant, de Montréal. Pendant la messe, Mlle Denise Bernard et M. André Pesant interprétèrent le Panis Angelicus, le Noël du Mariage et l'Ave Maria. M. Amédée Perras accompagnait sa nièce et M. Pesant était le témoin de son fils.

La mariée portait robe de dentelle bleu madone dont la jupe à crinoline était entièrement plissée soleil, un voile de tulle illusion de même teinte retenu sous un béguin de dentelle et comme unique bijou, un collier de perles, souvenir de sa mère. Elle tenait un livre d'heures recouvert d'une orchidée blanche. M. André Perras, cousin de la mariée, et M. Lionel Pesant, frère du marié, plaçaient les invités.

Mlle Lucile Duval, soeur de la mariée, portait une robe de taffetas havane, un chapeau de plumes vert olive, des accessoires bruns et un réticule piqué de gardénias. Mme Pesant, mère du marié, portait une robe de crêpe-faille bleu nuit, un feutre et des accessoires noirs et à l'épaule, une orchidée.

A l'issue d'une réception chez les Chevaliers de Colomb, M. et Mme Pesant partirent en auto pour Lac Placide et New-York. Pour voyager, Mme Pesant portait une robe de lainage rouge mandarin, un manteau et des accessoires marine et un bouquet de gardénias.

Beaudoin-Lachapelle

—A neuf heures, ce matin, en l'église Saint-Vincent-de-Paul, fut célébré le mariage de Mlle Gisèle Lachapelle, fille de M. et de Mme Henri Lachapelle, avec M. Robert Beaudoin, C.A., fils de M. Aurélien Beaudoin, décédé, et de Mme Beaudoin. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Fleury, curé. Le programme de chant fut exécuté par MM. J. Dumais et Hubert Charbonneau. M. Honoré Beaudoin était le témoin de son neveu.

La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de taffetas, une robe de tulle et chantilly neige, un voile de tulle illusion retenu sous un bandeau de fleurs et un bouquet colonial composé d'orchidées et de mufliers.

Mme Lachapelle, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français bourgogne et brocart argent, des accessoires noirs, une cape de taupe bleue et un bouquet d'oeillets à l'épaule. Mme Beaudoin, mère du marié, portait un ensemble bleu saturne, des accessoires de même ton, une écharpe de vison et un bouquet d'oeillets.

Après une réception au Club Canadien, les mariés prirent l'avion pour New-York. Mme Beaudoin portait alors un ensemble brun foncé, une jaquette de rat musqué et des accessoires en peau de reptile.

Revue de modes

—Sous les auspices du H.M.C.S. Donnacona, une revue de modes sera présentée le lundi soir 1er octobre, à huit heures et demie. Mme Mackenzie R. Campbell a qui a été confiée l'organisation de cette réunion recevra le concours de Mmes R. Graham Belle, Guy Saint-Aubin Mongenais, D.-F. Mason, E. F. Crutchlow, de Mlles F. Brais et C. M. Griffin. Les recettes seront versées aux oeuvres des dames auxiliaires de la Marine.



M. et Mme Lucien Meunier (Yvette Turgeon) dont le mariage a été célébré récemment en l'église de Saint-Vincent de Paul.

Originalité en fourrure...

Nos créations sont remarquables par leur originalité... gage de leur exclusivité.

Joncas
LIMITEE

1516 rue de la Montagne – MA. 4547



Souliers
ARCH-AID
POUR DAMES

AUSSI ELEGANTS QUE CONFORTABLES POUR L'AUTOMNE

SUÈDE
Brun ou noir
ESCARPINS
Veau noir

L'illustration ne montre qu'un seul des nombreux styles que nous avons.



$17.50
AAA à C

Prompte attention aux commandes postales

ARCH AID Shoes
1388, STE-CATHERINE ouest
(entre Bishop et Crescent)
HEURES D'AFFAIRES — 9 à 5 h. 30 p.m. samedi compris

NOUVEAUTÉ! ONDULATION *au Traitement Crème* RAYVE

A Hollywood, les starlettes adorent cette permanente chez soi, plus nouvelle, meilleure...



Jean Dean * Norma Eberhardt

dans le film RKO Radio "A GIRL IN EVERY PORT"

"C'est Rayve qui donne l'ondulation naturelle ... et ce n'est pas étonnant puisque l'ondulation Rayve, plus nouvelle, bannit des cheveux, en les crémant, toute trace de desséchement. C'est l'ondulation la plus ravissante et la plus naturellement frisée que j'aie jamais eue—et mes cheveux sont tellement soyeux, tellement faciles à placer", déclare la starlette Jean Dean.

Nouveauté! L'ondulation au Traitement-Crème crème complètement vos cheveux deux fois!

Nouveauté! Boucles plus souples! Plus dociles! Chaque boucle est imprégnée de crème par le nouveau "Curl Conditioner" de l'ondulation Rayve!

Nouveauté! L'ondulation Rayve parfume discrètement vos cheveux ... Aucune "odeur de permanente" ne subsiste!

"Cette nouvelle ondulation est un véritable traitement-crème," dit Norma Eberhardt, de Hollywood, "... parce que chaque cheveu est crémé deux fois. Une première fois par la nouvelle LOTION-CRÈME à ondulation Rayve, et une deuxième fois par la nouvelle CRÈME "Curl Conditioner" que vous mélangez, d'un coup de peigne, dans le neutralisant. Il ne subsiste aucune "odeur de permanente". Rayve laisse ma chevelure en boucles souples, délicatement parfumée—lumineuse comme jamais! La nouvelle ondulation Rayve est tout simplement merveilleuse!"



Cheveux plus souples, plus lumineux, plus "naturellement frisés"

SEULE L'ONDULATION RAYVE AU TRAITEMENT-CRÈME POSSÈDE CE MERVEILLEUX ET NOUVEAU

SEULEMENT $1.49 **curl conditioner!**

Nécessaire de rechange Rayve. (Employez n'importe quels bigoudis de plastique).

Pharmacie Montréal • Sarrazin et Choquette
Les Pharmacies Leduc • Dupuis Frères Ltée

Le caractère vital de la productivité

Le président général de l'A.P.I. souligne qu'elle conditionne le progrès social.

Dans le discours qu'il a prononcé à l'ouverture du septième congrès de l'Association professionnelle des industriels, ce matin, en l'hôtel Windsor, le président général, M. P.-Horace Boivin, maire de Granby, a tout d'abord souligné la gravité de l'heure bien mise en lumière récemment par l'allocution du Souverain Pontife appelant tous les chrétiens à s'unir pour combattre les doctrines matérialistes.

"Au début de ce septième congrès, a déclaré le président général, je vous invite, messieurs, à renouveler votre profession de foi à l'Evangile, et votre engagement à suivre ses enseignements et à toujours appliquer la doctrine sociale de l'Eglise, doctrine à laquelle l'A.P.I. adhère non pas des lèvres seulement, mais de tout son coeur et dans les réalités concrètes de la vie quotidienne."

Puis le président montre combien, selon lui, dans les temps actuels le rôle de patron est à la fois plus important et plus difficile que jamais. Rôle d'autant plus difficile qu'on a tendance à ne plus apprécier à leur juste valeur la libre entreprise et la fonction patronale, d'autant plus important que le sort de millions de travailleurs repose en la libre entreprise.

Rappelant des paroles récentes de l'industriel belge Léon Bekaert, président des patrons chrétiens de l'univers, M. Boivin affirme: "Oui, messieurs, notre fonction est grande par son importance économique, grandeur démontrée de toute évidence par le retentissant échec des expériences de nationalisation dans les divers pays d'Europe. Notre fonction est grande également à cause de notre mission sociale, car le patron est solidaire de tous les membres dé son entreprise, leur sort et le sien étant intimement liés".

On sait que le thème du présent congrès est la productivité. Expliquant le choix de ce thème, le président général de l'A.P.I. déclare notamment: "Nous avons choisi la productivité comme thème de ce congrès, parce que la nation a un pressant besoin de l'effort commun pour produire au maximum, et ensuite à cause des incidences sociales de la productivité sur la population entière. Le progrès social est jusqu'à un certain point fonction de la productivité". Le président parle ensuite des difficultés auxquelles les patrons doivent faire face actuellement.

"Deux problèmes, entre autres, ont une répercussion directe sur la vie de nos entreprises. Je note, en particulier, l'augmentation du coût de la vie et la tendance à réduire les heures de travail, question qui risque d'affecter directement la productivité. Si l'on s'en tient au discours du ministre fédéral du travail, à Toronto, le 3 septembre dernier, la proportion entre la hausse des salaires et du coût de la vie se traduirait présentement par une augmentation réelle d'environ 15% dans le revenu net du travailleur canadien comparativement à 1939.

Puis, M. Boivin met en garde contre la course entre les prix et les salaires qui nous conduit tout droit à l'inflation. Pour combattre celle-ci, cependant, il croit préférable de s'en tenir au contrôle spontané des individus comme l'a recommandé l'hon. M. Gregg plutôt que d'appliquer un contrôle des prix ou alors il faudrait que ce dernier contrôle se double d'un contrôle des salaires.

Dans la conclusion de son discours, M. Boivin invite les patrons à l'unir davantage et souhaite une collaboration patronale-ouvrière plus compréhensive et plus généreuse.

Emigration hollandaise ici

La Haye, 17, (A.F.P.) — C'est la Hollande, après la Grande-Bretagne, qui a fourni le plus grand nombre d'émigrants vers le Canada. En effet, durant le premier semestre de cette année, 13,153 Néerlandais ont émigré au Canada. En 1950, durant la même période on comptait seulement 5,905 personnes.

Enregistrement des armes à feu et saison de chasse

Les chasseurs n'ont pas à s'inquiéter. Ils peuvent comme par le passé utiliser leur fusil ou leur carabine sans se préoccuper de l'enregistrement de ces armes.

Le directeur Hilaire Beauregard, de la Sûreté provinciale, l'a dit ce matin en toutes lettres en niant une rumeur touchant des modifications apportées le 30 juin dernier au code pénal.

"On a cru qu'il fallait enregistrer toutes les armes sportives et, depuis lors, les demandes de renseignemtnts ont afflué à nos bureaux.

"Le nouveau texte du code, cependant, ne modifie que la longueur des canons des armes à enregistrer: 20 pouces au lieu de 18 pouces. Pour le reste, c'est la même chose qu'autrefois."

Les seuls changements apportés au code simplifient les formules d'enregistrement des armes et l'obtention d'un permis de port, ainsi que sur certaines modifications à la description de ces armes et aux pénalités encourues par les délinquants.

"Donc, il ne faut enregistrer que les revolvers et les pistolets, que ce soit pour la chasse ou sa protection personnelle", a conclu M. Beauregard.

"Il n'a été obligatoire d'enregistrer les fusils et carabines que durant la dernière guerre, mais cet ordre a été rescindé dès la fin des hostilités".

La productivité facteur de progrès...

SUITE DE LA PAGE 3

sident de l'API dit fort justement que l'ampleur du problème de la productivité interdit de penser à en examiner tous les aspects. Les conférences et forums porteront sur ceux de ses aspects qui relèvent davantage de l'actualité canadienne.

Esprit de progrès

Présenté par M. G.-A. Boulet, président de la régionale de la Mauricie, le premier conférencier, M. François-Albert Angers choisit d'étudier la nature et les bienfaits de la productivité. Professeur à l'Ecole des Hautes Etudes commerciales et collaborateur bien connu à plusieurs ouvrages et revues consacrées aux questions économiques, M. Angers rappelle tout d'abord que la productivité repose sur le principe hédonistique: l'homme recherche naturellement le maximum de satisfaction avec le minimum d'efforts. Aussi l'esprit de productivité que n'est autre chose que l'esprit de progrès a-t-il existé de tout temps.

Puis, le conférencier se livre à une brève étude destinée à faire ressortir les antécédents de la productivité dans l'histoire économique, pour conclure que la productivité consiste dans la série des moyens petits et grands que l'homme prend pour obtenir toujours un nombre plus considérable de tel objet donné dans le même temps de travail. Le progrès technique sans doute se traduit dans les volumes de production, mais une simple comparaison quantitative de volumes de production ne donne pas une idée juste de l'évolution économique.

Produits nouveaux

Il faut aussi penser à tous les produits nouveaux qui ont été rendus possibles grâce à la puissance bien supérieure à celle de l'homme dont nous ont permis de disposer les découvertes des premiers temps de la révolution industrielle. De ces développements, il est résulté une amélioration sensible du niveau de vie général. Car si c'est par l'accroissement de la productivité que le capitaliste accroît sa fortune, il ne peut y arriver qu'en assurant plus de satisfactions matérielles aux masses.

Obligé de vendre pour tirer avantage de sa production, le patronat devait finir par chercher à s'adapter aux moyens du consommateur, alors que les ouvriers, aveuglément, se sont opposés systématiquement au progrès technique et continuent encore à miner le régime de la productivité pour toutes sortes de considérations dites sociales. Quand le progrès technique est bien dirigé, l'accroissement des unités produites dans un temps donné permet à la fois d'accroître le salaire horaire, d'accroître les profits globaux et de réduire le profit unitaire. Avec des salaires et des profits accrus, les consommateurs peuvent alors facilement absorber une plus grande quantité de produits vendus à des prix plus bas qu'auparavant.

Transformation de l'activité humaine

Par ailleurs, la productivité a eu aussi des conséquences de nature intellectuelle, d'une part en laissant à l'ouvrier des loisirs plus considérables, d'autre part en transformant une part du travail manuel en travail intellectuel. "La machine tout naturellement, se charge progressivement de toutes les besognes serviles et ce que l'économie requiert de plus en plus, ce sont des techniciens divers, des commis, des comptables, des artistes, des éducateurs, des professionnels de toutes sortes.

Le développement de la productivité réduit la partie de la population adonnée aux travaux primaires et accroît celle qui se consacre aux travaux tertiaires. Ainsi, en 1897, au Canada, 56% de la population active était engagée dans les travaux primaires et 23% seulement aux professions et à l'administration; en 1941, il n'y avait plus que 37% dans les travaux primaires, mais 41% dans les emplois tertiaires.

Quand on fait le bilan de l'évolution, poursuit le conférencier, l'on est renversé du mieux-être extraordinaire des masses actuelles si l'on compare à celles d'il y a 200 ans. D'après des recherches accomplies aux E. U., il ressort que chaque Américain, tout en travaillant moins et en s'instruisant mieux dispose de cinq fois plus de biens qu'il y a 200 ans.

Esprit de progrès nécessaire

Finalement, le conférencier tire de son exposé trois conséquences pratiques: la première est que la productivité ne saurait s'accroître que si les chefs d'entreprise sont eux-mêmes imbus de l'esprit de productivité, c'est-à-dire de l'esprit d'innovation et de progrès. La seconde, c'est que la productivité en soi n'est pas le fait du chef d'entreprise lui-même qui a autre chose à faire, mais celui des savants et des chercheurs.

Aussi, importe-t-il que les patrons soient convaincus de la rentabilité des dépenses consacrées à la recherche. Enfin, l'esprit de productivité n'est pas un esprit d'économie de bouts de chandelles, de bourgeois conservateur inquiet au moindre sou qu'il engage. Il faut que l'entrepreneur ait le goût du risque et de la spéculation.

En terminant, le conférencier convient qu'il y aurait encore à examiner les effets psychologiques et moraux, c'est-à-dire l'arrière-plan spirituel de la productivité. Mais même de ce point de vue plus élevé, il n'y a pas à négliger, bien au contraire, les aspects quantitatifs et matériels de la productivité.

Tournoi de golf des conseillers, demain

C'est demain, au Golf municipal de la rue Sherbrooke est, qu'aura lieu de tournoi de golf annuel des conseillers de la ville de Montréal. En cas de pluie, cet événement sportif aura lieu le lendemain.

Année féconde pour l'A. P. I.

M. J.-G. Lamontagne présente son rapport annuel à l'ouverture du congrès.

Ce matin, en l'hôtel Windsor, ont commencé les travaux du 7ième congrès de l'Association professionnelle des industriels qui dureront deux jours. Plusieurs centaines de délégués représentant les diverses sections régionales de l'organisme sont réunis pour étudier les problèmes qui confrontent actuellement l'industrie québecoise et s'efforcer de dégager les lignes d'une politique commune pour les mois à venir.

A l'ouverture du congrès, le directeur général de l'A.P.I.M. J.-G. Lamontagne a présenté un rapport du travail accompli pendant l'année terminée et dont voici un résumé.

M. Lamontagne a tout d'abord rendu hommage aux pionniers de l'Association dont il a évoqué le travail et souligné le mérite, particulièrement M. Eugène Gibeau et le R. Père E. Bouvier, S.J. "Il est vraiment réconfartant pour nos fondateurs de voir leur oeuvre grandir sans cesse, sans jamais dévier du rôle qu'ils lui avaient assigné comme mouvement social chrétien. A ce tribut d'hommage, nous voulons associer tous les collaborateurs de l'oeuvre qui ont édifié en quelques années une entreprise semblable.

Action sociale intensifiée

Dans l'ensemble de l'activité extérieure de l'année terminée, poursuit le président, la vedette revient sans conteste à notre service de relations industrielles qui maintenant couvre la province entière. Ce service a un double but: a) promouvoir des relations plus harmonieuses entre patrons et employés; b) protéger et défendre les légitimes intérêts des patrons. Pour plus de clarté, cette brève rétrospective sera divisée en trois parties: 1e) l'action sociale, 2e) laction patronale 3e) l'activité générlae.

Au point de vue de l'action sociale, il faut rappeler que l'A.P.I. s'efforce de faire toujours mieux connaître et mieux appliquer la doctrine sociale chrétienne. Cette action, nous l'avons excercée par la formation des membres dans les assemblées des régionales, dans les journées d'étude, dans les retraites fermées, par des publications diverses. Nous l'avons encore exercée par des réalisations sociales très nombreuses chez nos membres, qu'il conviendrait de mettre davantage en lumière. Le moment est venu de faire éclater au grand jour ce que les patrons accomplissent pour le bien-être de leurs employés.

Sur le plan de l'action patronale et dans le domaine de la législation ouvrière, l'A.P.I. a fait parvenir au ministère du travail un mémoire très important sur certains projets qui lui avaient été soumis. Un comité de législation ouvrière avait préparé ce mémoire et en soumettra d'autres pendant le congrès. Au sujet des commissions chargées d'administrer l'application des lois ouvrières, l'A.P.I. continuera d'insister pour obtenir au sein de ces commissions une égale représentation patronale-ouvrière afin que le patronat occupe enfin la place qui lui revient.

C'est surtout par le service de relations industrielles que notre association exerce son action patronale, l'information étant fournie par la lettre hebdomadaire et par des consultations spéciales et l'office de conseiller étant rempli par nos techniciens. Depuis le dernier congrès, ce service a assuré à nos membres: la négociation de 61 conventions collectives de travail, (plus de 400 séances de négociation), la participation à 19 cas de conciliation, 14 arbitrages pour le renouvellement de conventions; le règlement de 7 griefs et celui de deux grèves.

De plus, encore à l'actif de ce service, il faut retenir la rédaction d'une vingtaine de conventions collectives de travail, de nombreuses interventions auprès de divers organismes et commissions gouvernementales, environ deux cents consultations accordées au bureau, la représentation d'un groupe de membres lors de l'extension d'un décret, etc...

Pour ce qui est de l'activité générale, M. J.-G. Lamontagne déclare que le conseil d'administration a tenu neuf assemblées régulières et le comité exécutif s'est réuni quatre fois, sans compter les réunions de divers comités. Pour faire suite à un voeu formulé lors du dernier congrès, le conseil d'administration a tenu trois réunions conjointes avec les Conseils des régionales afin de travailler en liaison plus étroite avec chaque régionale. Les régionales pour leur part ont tenu plus de trente assemblées depuis le dernier congrès. Assistances nombreuses, vie intense. Le secrétariat de la régionale de Montréal a été organisé cette année et celui de la régionale du Saguenay réorganisé. Le secrétariat général est vraiment une ruche bourdonnante où un immense travail s'accomplit de même que dans les bureaux des régionales de Montréal, de la Mauricie, de Québec et du Saguenay.

L'A.P.I., dit encore son directeur général, a effectué un travail considérable de représentation: conférences de plusieurs de ses officiers devant des organismes divers (Chambres de Commerce, clubs Richelieu, etc...), participation à la démonstration commémorative de la publication de l'encyclique Rerum Novarum, etc...

De nombreuses autres initiatives ont encore marqué l'année terminée. Cours aux contremaîtres, dans trois régionales, conférences et forums sur les contrats de défense nationale, expansion de l'Association a upoint de vue recrutement, etc...

Si l'A.P.I., termine M. Lamontagne, a pu accomplir quelque chose d'utile et de constructif, elle en est reconnaissante à tous ses membres qui ont secondé son travail, et qui ont soutenu ses efforts avec générosité en payant tant de leur personne que de leur apport financier.

20 morts et 25 blessés...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

transportés à des hôpitaux de Denver.

Tragédie aérienne évitée de justesse

Chicago, 17. (P.A.) — Grâce au sang-froid d'un pilote expérimenté tous les passagers et membres d'équipage d'un aérobus, qui a dû effectuer un atterrissage forcé, ont eu la vie sauve. L'avion transportait 53 personnes, dont 42 ont été blessées pour la plupart légèrement. L'atterrissage s'est accompli dans une région peu habitée dans la banlieue de Chicago.

L'avion était piloté par le capitaine B. J. Mountain. C'était un appareil militaire bimoteur C-46 transformé.

L'aérobus s'est écrasé lorsqu'un de ses moteurs a cessé de fonctionner peu après son envol de l'aéroport Midway. Il devait faire escale à Cincinnati pour se rendre ensuite à Miami et à St.Petersburg, en Floride. La plupart des passagers étaient de la région de Chicago.

Un petit incendie s'est déclaré peu après l'atterrissage, mais il a été promptement maîtrisé.

4 morts dans la chute d'un avion privé

Chehalis, Washington, 17. (P.A.) — Un avion privé s'est écrasé et a pris feu à 300 verges au sud-ouest de l'aéroport de Chehalis couvert de brouillard une minute après être décollé. Les quatre hommes à bord de l'appareil ont été tués.

L'avion de marque Stinson a plongé dans un pâturage et a labouré le sol sur une distance de 180 pieds. Les morts sont MM. Clarence E. Falk, L. W. Rushton, Lloyd E. Rachau et Lee Berg. D'après la police, l'avion se rendait à Pendleton.

Sacramento, Cal., 17. (P.A.) — Un bombardier bimoteur léger B-26 de l'aérodrome Luke près de Phoenix, Arizona, a dû effectuer, hier, un atterrissage forcé dans la banlieue de Sacramento, mais les quatre hommes de l'équipage ont eu la vie sauve. L'appareil a manqué de peu des habitations. Le pilote s'est apparemment dirigé vers un champ. L'avion a été démoli mais les quatre hommes ont pu en sortir par leurs propres moyens. L'accident s'est produit quelques minutes après le départ de l'avion de la base aérienne McClellan.

Liberté syndicale, principe reconnu

M. P.-E. Marquette commente une récente décision. — Les chauffeurs d'autobus.

M. Paul-Emile Marquette, président de l'Association ouvrière canadienne de transport de Montréal, association groupant les chauffeurs d'autobus de la Commous fait parvenir un communiqué dans lequel il donne la réplique à M. Eucher Corbeil, au sujet de la récente décision rendues par la Commission des relations ouvrières.

"J'ai lu attentivement, dit M. Marquette, la déclaration de M. J.-E. Corbeil à la suite de la défaite de la Fraternité canadienne des employés de chemin de fer et autres Transports, division du tramway, aux mains de l'Association canadienne des chauffeurs d'autobus, inc., devant la Commission des relations Ouvrières de la Province de Québec au sujet de la représentation syndicale des chauffeurs d'autobus.

"Il ne nous appartient pas de parler au nom de la Commission et ce n'est nullement mon intention de le faire. Mais je crois de mon devoir de ne pas laisser M. Corbeil induire le public de Montréal en erreur sur le différend qui existe entre les employés de tramways et les chauffeurs d'autobus.

"M. Corbeil tente de justifier sa défaite en accusant la Commission des relations ouvrières de laisser subsister le différend entre les chauffeurs d'autobus et les employés de tramways, différend qui découle de droits d'ancienneté, quand il sait parfaitement bien que cette question ne relève pas de la Commission. D'ailleurs cette dernière le dit en toutes lettres dans sa décision écrite qu'elle a fait parvenir aux parties, en fin, de semaine dernière, soit dans le paragraphe qui se lit comme suit:

"Considérant qu'il n'est pas du ressort de la Commission des relations ouvrières de régler un différend se rattachant à l'application d'une clause d'ancienneté parmi les salariés à l'emploi d'un employeur, mais que cette question relève du domaine contractuel".

La liberté syndicale

"La Commision, dans sa décision qui fera certes écho dans nos annales ouvrières, consacre la liberté individuelle et la liberté syndicale, deux principes pour lesquels le mouvement ouvrier s'est battu depuis des années.

M. Corbeil aurait préféré que la Commission enlevât aux chauffeurs d'autobus la liberté d'appartenir à l'union de leur choix pour leur imposer la Fraternité qu'il dirige afin de pouvoir enlever aux chauffeurs d'autobus leur droit d'ancienneté chèrement acquis dans leur département.

"Le public sera certes intéressé à savoir que depuis 25 ans, l'employé de tramways qui voulait devenir chauffeur d'autobus devait perdre ses droits d'ancienneté et recommencer au bas de l'échelle.

Tel en avait décidé à ce moment la Compagnie des Tramways de Montréal. Et elle a toujours refusé de redresser cette erreur quand il lui aurait été si facile de le faire au début du développement du département d'autobus. Aujourd'hui que des centaines d'employés de tramways sont devenus chauffeurs d'autobus en recommençant au bas de l'échelle et que ces derniers ont bâti ce département au prix de milliers d'années de services collectivement sacrifiées, serait-il juste de leur enlever ce droit?

M. St-Laurent cite l'unité canadienne

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

de vue matériel, mais aussi au point de vue spirituel et moral.

"Nous croyons, ajoute M. St-Laurent, que les mêmes résultats peuvent être obtenus dans une plus vaste sphère".

Texte de l'allocution

Voici la partie française de l'allocution du premier ministre:

"Je suis heureux de vous souhaiter la bienvenue au nom du gouvernement et du peuple canadiens. Je le fais avec d'autant plus d'empressement que toute la population de mon pays s'intéresse vivement aux travaux de votre conseil. Vous êtes venus des quatre coins de l'Europe libre, des Etats-Unis et de l'Islande pour vous concerter sur les mesures que nous prenons en vue d'appliquer à leur maximum d'efficacité les dispositions de notre Traité. Ces mesures, soit d'ordre politique, soit d'ordre économique et financier, soit d'ordre militaire, ont inévitablement une influence profonde sur la vie de la nation canadienne tout entière. Vous pouvez être assurés que tout le peuple canadien suit d'un oeil attentif et bienveillant les travaux que vous entreprenez et qu'il se rend compte de ses propres responsabilités dans ce commun effort pour assurer la paix du monde.

Le caractère pacifique du pays

"Nombreux parmi vous, messieurs les membres du Conseil, sont ceux qui ont déjà visité notre pays; vous en connaissez déjà les traditions et les dispositions pacifiques. Ceux qui nous rendent visite pour la première fois seront également frappés, j'en suis sûr, du caractère pacifique de nos aspirations nationales.

"C'est pour servir son attachement à la cause de la paix que le Canada a signé ce Pacte de l'Atlantique-Nord; c'est pour servir son attachement à la cause de la paix que le Parlement du Canada, la voix la plus autorisée de la nation dans cette enceinte même, a ratifié le Pacte à l'unanimité; et c'est aussi pour servir son attachement à la cause de la paix que le Canada tout entier suivra vos travaux.

"Contre les maniaques de la force"

"Mais vous le savez comme moi, malgré son attachement inné à la paix, le Canada, au cours de notre propre génération, a dû déjà participer à deux guerres mondiales. C'est que, malheureusement, la paix n'est pas considérée partout comme le plus grand des biens. Malheureusement, il est des individus, des Etats, des coalitions et des systèmes de gouvernement pour qui le recours à la force semble être une nécessité. A des maniaques de la force il a fallu opposer la force; et devant de nouveaux maniaques de la force, alors que le souvenir de la dernière guerre mondiale est pourtant encore si près de nous, il faut encore aujourd'hui dresser des armées.

"Nous le faisons non pas pour faire la guerre, mais bien pour assurer la paix. Il n'est aucun des douze pays de la coalition nord-Atlantique qui, j'en suis sûr, ait la moindre intention belliqueuse; il n'en est aucun qui ne préférerait que tous ces sacrifices que nous nous imposons pour notre défense soient dirigés vers le bien-être plus apparent de nos populations respectives. Mais il n'en est pas un, non plus, qui refusera sa contribution au prix de la paix, puisque nous savons tous que c'est là le facteur fondamental et essentiel de notre véritable bien-être".

L'arme atomique dans la marine

Washington, 17. (B.U.P.) — L'amiral William M. Fechteler a révélé, aujourd'hui, que la marine a formé des équipes au lancement des bombes atomiques par les porte-avions.

Durant sa première conférence de presse depuis qu'il est devenu chef des opérations navales, Fechteler a annoncé, en outre, que la marine est prête à lancer des avions terrestres pourvus de bombes atomiques. Ces appareils sont le type AJ 1 basé à bord des porte-avions et l'appareil terrestre P2V Neptune.

Il semble que des cônes atomiques seront prêts pour les appareils sans pilote qui doivent composer une escadrille nouvelle.

Au cours des manoeuvres atlantiques commencées hier on simulera l'usage des bombes atomiques tant pour l'attaque que pour la défense.

L'amiral Lynde D. McCormick, commandant de la flotte de l'Atlantique, a dit récemment, à New-York, que les appareils des porte-avions utiliseraient une version plus petite de la bombe atomique.

Fechteler dit que la marine songe à un porte-avions actionné par l'énergie atomique, mais ce projet n'en est pas encore à la phase des épures. Le sous-marin nucléaire dont le contrat a été donné récemment devrait être prêt en 1953 ou 1954.

Les projets de projectiles radioguidés pour le cuirassé "Kentucky" et le croiseur "Hawai" sont suspendus provisoirement.

Pour vol de 2 diamants

Jean Trottier subit présentement son procès aux Assises pour ce délit.

Le procès de Jean Trottier, accusé du vol de deux diamants d'une valeur approximative de $575, propriété de Guttman Diamonds, le 22 juin dernier, s'instruit présentement en Cour du banc du roi, juridiction pénale. Me René-T. Hébert, C.R., représente le ministère public, et Me Wilfrid Plante occupe pour la défense.

Le premier témoin a été M. Léo Malo, 109 Galt, Verdun, qui expliqua au tribunal que, le 22 juin dernier, il rencontra l'accusé dans un garage. A cette époque, il travaillait pour la compagnie Guttman Diamonds. Ce dernier lui demanda de voir des diamants, car une amie allait bientôt se marier. Il lui en remit deux, mais au préalable il fit signer une formule à Trottier:

Pendant une semaine

Il pouvait être 4 heures de l'après-midi. L'accusé devait lui donner une réponse le soir au garage même. N'ayant pas reçu de nouvelle, il communiqua avec lui par téléphone. Trottier lui dit qu'il partait pour la fin de semaine et qu'il le verrait le mardi suivant. Il le revit, en effet, à cette date, mais Trottier n'avait pas les pierres. Le témoin ajouta s'être rendu au garage tous les soirs pendant une semaine.

Finalement, son patron donna à Trottier un délai de 24 heures pour lui retourner les diamants. Le lendemain l'accusé lui dit: "Nous avons perdu les pierres". Sur son refus de vouloir prendre des arrangements, le témoin alla consulter un avocat et un mandat d'amener fut émis contre Trottier.

En contre-interrogatoire par Me Plante, M. Malo déclara que l'accusé avait également fait remarquer à M. Guttman qu'il avait perdu les diamants.

A la seconde visite

Lors de sa première visite au garage, il n'avait pas de diamants. Ce ne fut qu'à la seconde qu'il les remit à Trottier sans mentionner le nom de la compagnie Guttman. "C'est étrange", de faire remarquer Me Plante.

—Le juge: "Je crois connaître votre témoignage mieux que vous. Avez-vous demandé le nom de l'amie de Trottier?

—Non.

Et M. Max Guttman, 46 ans, 359 S.-Jacques ouest, est ensuite appelé. Il admit avoir confié les pierres en question à M. Malo qui lui déclara quelque temps après être dans l'impossibilité de ravoir les diamants de Trottier qu'il vit au garage. Il lui demanda de retrouver les pierres ou de les payer. L'instruction de la cause continue.

L'épouse d'un diplomate disparu rentre en G.-B.

Nice, France, 17. (P.A.) — Mme Melinda MacLean, l'épouse du diplomate britannique disparu, a pris l'avion à destination de Londres aujourd'hui après avoir séjourné pendant un mois sur la Côte d'Or française. Elle était accompagnée de ses trois enfants, Fergus, âgé de 7 ans, Donald, 4 ans, et Melinda, âgée de trois mois, née quelques semaines seulement après la disparition du père, Donald MacLean.

Ce dernier disparut en mai dernier en même temps qu'un collègue du ministère des affaires étrangères, Guy Burgess.

Le bruit a couru que les deux diplomates se sont réfugiés en Russie.

Spéciaux à l'ouverture au MAGASIN DU SOUS-SOL EATON mardi

Sous-vêtements Gothic échantillons D & A
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 909)

Soutien-gorge gaines-LASTEX, ceintures-jarretelles
Tous proviennent de séries à prix plus élevés, discontinuées. Quelques modèles longs. Soutien-gorge en satin rayonne, nylon et coton, ou coutil. Blanc, rose, bleu ciel, maïs. Pour tailles junior, moyenne, et forte. Tailles 30 à 40.
Spécial à l'ouverture, mardi, ch. 1.00

Blouses en crêpe pour dames
Spécial à l'ouverture mardi 1.79
Offre exceptionnelle, détails habituellement trouvés dans des blouses à prix beaucoup plus élevé. Modèles pour dames, jeunes filles. La plupart à manches courtes, toutes garnies de façon attrayante: boutons, dentelle garniture de fantaisie. Tailles 12 à 42 pour la plupart, quelques pastel.
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 941)

Robes de bain Esmond
pour dames
Prix de solde
Spécial à l'ouverture mardi 3.88
Robes de bain de tissu "Esmond" à "motif en relief permanent" confortables pour l'hiver. Légèrement imparfaites ou défraichies. Col châle, de bonne coupe, poche pratique; foulard de rayonne, garniture de cordé de rayonne. Bleu français et vin, turquoise. Tailles 34 à 52 dans le groupe.
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 941)

Parapluies à 10 baleines
Acetate de rayonne de belle qualité, manche en plastique, formes diverses. Noir, brun, marine, vin, vert, bordures de diverses couleurs. Spécial à l'ouverture mardi 1.99
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 901)

Spécial: BLAIREAUX
Procurez-vous un blaireau neuf à ce bas prix. Solide fabrication de soies stérilisées montées sur coussin de caoutchouc. Chaque blaireau enveloppé séparément. Spécial à l'ouverture mardi .79
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 912)

Marquisette de coton
Délicate marquisette de coton blanche garnie de pompons blancs. Donne aux fenêtres un air de fraîcheur et de propreté. Pour chambres à coucher, salles à diner. Environ 45" de largeur. Spécial à l'ouverture mardi, la verge .29
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 933)

Salopettes pour enfants
Un prix modique. Salopettes en coutil de coton résistant, poche à l'arrière, bretelles réglables. Choix de marine, bleu, aqua, brun. Pour enfants de 1 à 6 ans. Spécial à l'ouverture mardi .99
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 910)

Jambières pour enfants
Jambières de coton résistant, doublées de chaud molleton de coton. Elastique à la taille, fermoir éclair à la cheville. Choix de tons: brun, marine. Pour 2, 4, 6 ans. Blanc pour 2 et 4 ans. Spécial à l'ouverture mardi 1.89

Camisoles et caleçons athlétiques
Coton blanc de première qualité, élastique à la taille et aux jambes. Coutures rabattues. Camisoles sans manches et encolure en "U" Petits, moyens et grands. Spécial à l'ouverture, mardi, ch. .44
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 928)

Gants de cuir doublés ou non
CAPESKIN (peau de mouton)
doublé de coton molletonné, certains sans doublure. Poignet droit ou à bouton-pression — peau finie pigtex, aTn, brun, crème ou noir. Quelques imparfaits dans le groupe. Pointures 7½ à 10½.
Spécial à l'ouverture, mardi, la paire 2.39
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 902)

Paletots d'hiver pour hommes
• Confection soignée, en velours de laine • Modèle droit à deux poches coupées • Demi-doublure de rayonne résistante. • Bleu foncé ou gris. • Tailles 35 à 42 dans le groupe.
Spécial à l'ouverture mardi 10.99
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 929)

Jupes pour dames
Spécial à l'ouverture mardi 2.49
Filé de rayonne, coupe et confection soignées. Bande à la taille, fermoir éclair au dos, deux poches de côté, garniture de boutons ou pli à l'avant. Gris, marine, brun, vert, noir. Tailles 12 à 20.
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 941)

Spécial: pantoufles pour dames et fillettes
• Chaudes, légères et confortables. • Cuir souple, fini suède. • Garniture de lapin teint. • Doublure de feutre. • Semelle et talon coussinés. • Empeigne repoussée et garnie de "perles" de couleur. • Rouge ou bleu, garniture de fourrure brune sur les modèles pour dames, de fourrure brune ou noire sur les pantoufles pour fillettes. • Pointures 3 à 8 pour dames — 4 à 10 pour enfants. Spécial à l'ouverture mardi
MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 937)
SPECIAL A L'OUVERTURE, MARDI
Pour dames la paire .98 Pour enfants la paire .79

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

VENTE TRANS CANADA EATON — MARDI 18 SEPT.

Deuxième et dernière journée pour profiter des aubaines de la vente: et de plus voyez les

SPÉCIAUX D'OUVERTURE À 9h.30 MARDI SEULEMENT — TANT QUE LES QUANTITÉS DURERONT

S.V.P. Pas de commandes par téléphone ni par poste pour ces Spéciaux à l'Ouverture. Rendez-vous chez Eaton dès 9 hres 30, mardi matin.



Souliers
échantillons pour jeunes filles

Spécial à l'ouverture, mardi

3.98

Modèles variés dont plusieurs de modèle unique, escarpins, flaneurs, détails nouveaux de l'automne. Noir, brun, quelques autres couleurs dans le lot. Cuir ou suède, pointure 4 seulement.

SOULIERS POUR JEUNES FILLES (MT 239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Le blazer marine
Spécial à l'ouverture, mardi

8.99

Blazers de bonne coupe, confectionnés de belle flanelle laine et coton. Modèle croisé, doublure à mi-hauteur, 3 poches rapportées. Boutons de métal jaune. Tailles 24 à 32, 6 à 14 ans.

Coupe-vent pour garçons
Spécial à l'ouverture

2.99

Gabardine de coton ou satin rayonne traités contre les intempéries. Fermoir éclair, taille élastique, larges poches coupées. Fermeture éclair. Tailles 24 à 30. 6 à 12 ans.



Le pantalon de flanelle

Flanelle laine et coton d'un joli gris moyen. Le compagnon parfait du blazer. Passants, bas fermoir-éclair, plis et revers. Tailles 24 à 36. 6 à 18 ans.
Spécial à l'ouverture mardi **3.99**

VETEMENTS POUR GARÇONS (MT 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

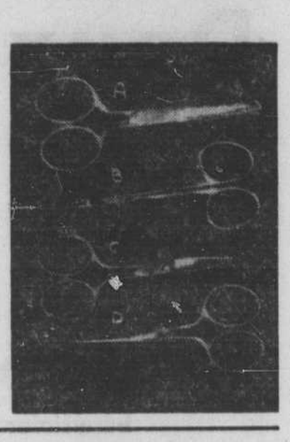
Ciseaux
à prix spécial

Spécial à l'ouverture mardi

ch. **.23**

Ciseaux d'acier nickelé, choix de cinq modèles: ciseaux à broder, ciseaux à manucure (pointe droite ou recourbée), ciseaux de poche.

COUTELLERIE (MT 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Pyjamas, garçons, jeunes gens

Un prix exceptionnel. Pyjamas de douce et chaude finette de coton. Rayures en bleu, vin, vert. Cordonnet à la taille, col à revers. Tailles 26 à 34. Spécial à l'ouverture mardi **2.19**

ARTICLES POUR GARÇONS (MT 528), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Délicieux bonbons à la menthe

Achetez plusieurs livres de ces délicieux bonbons à la menthe confectionnés dans les confiseries Eaton. Aimés de tous, facilitent la digestion.

Spécial à l'ouverture mardi, la livre **.33**

BONBONS (MT 214), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Sacs de voyage pour hommes

Rég. 27.50. Solde fin-de-série. "Club bags" de souple cuir de vache première qualité teint (aniline) rouge-brun. Doublure de coton, pochette intérieure, fermoir éclair et serrure. Environ 19" x 9" x 11". Spécial à l'ouverture mardi **19.75**

MALLES ET VALISES (MT 264), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Quadrillés en rayonne filée

Parfaits pour robes, blouses, vêtements d'enfants. Quadrillés de 1/8 de pouce: tan et noir, rouge et vert. Petit pied-de-poule, vert moyen et foncé. Tartan rouge et marine, blanc et vin, vert et noir. Environ 42" de largeur.

Spécial à l'ouverture mardi, la verge **.59**

TISSUS (MT 233), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Solde de laine à tricoter

Lot désassorti. Pour la confection de jolis vêtements pour l'automne et l'hiver. Vaste choix de couleurs. Balles environ 1 once.

Spécial à l'ouverture mardi, ch. **.35**

LAINE ET ARTICLES DE FANTAISIE (MT 224), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Sièges de toilette à bas prix

Sièges tout en plastique, gardent leur belle apparence, ne demandent pas à être peinturés. De bonne qualité, sièges noirs ou blancs, s'adaptent à toute toilette de modèle courant.

Spécial à l'ouverture mardi **7.95**

TOILES (MT 256), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Spécial : vaisselle de cuisine

Rég. .20 à 1.79. Séries incomplètes, lots divers, vaisselle blanche incliant, dans le lot, assiettes 4", 6", 7", et 8", plateaux pour le four, salières et poivrières, théières blanches ou fantaisie, bols à salade, sucrier, crémier.

Spécial à l'ouverture mardi, ch. **.10 à 1.19**

VAISSELLE (MT 252), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Tournevis-foreuse combinés
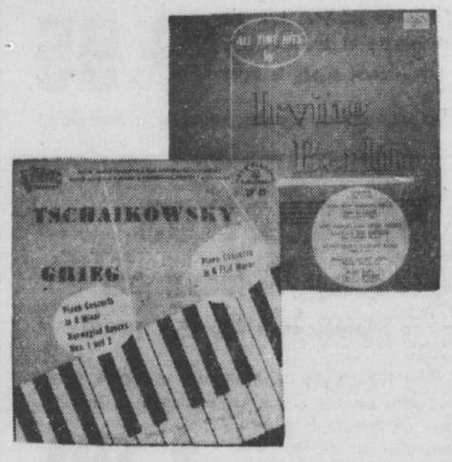
Tournevis modèle spirale automatique, pouvant aussi servir de foreuse, huit pointes à forer, une mèche pour vis, une mèche pour entailles. Mèches et pointes dans une boîte de bois.

Spécial à l'ouverture mardi, l'ensemble **3.59**

QUINCAILLERIE (MT 253), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Disques à lentes révolutions

Disques à lentes révolutions (33⅓ R. P. M.) offerts à 1.29 chacun, certains disques comprenant jusqu'à 8 enregistrements différents.



Une autre des offres exceptionnelles de la grande vente Trans-Canada Eaton, mardi. Seulement 20 pièces listées ici parmi ce vaste assortiment. Venez de bonne heure, mardi, pour un meilleur choix.

AVIS: Ces disques ont été fabriqués pour être joués sur tourne-disques (automatiques ou non) à 33⅓ R.P.M. Ils seront endommagés si on les fait jouer sur des appareils tournant à d'autres vitesses.

Spécial à l'ouverture, mardi, CHACUN **1.29**

V-2 Valses de Strauss
V-8 Chansons Stephen Foster
V-15 Airs "South Pacific"
V-3 Pièces choisies — Chopin
V-14 Mélodies Jerome Kerns
V-17 Histoires musicales et jeux Uncle Don (anglais)
V-21 Suite Casse-noisette et autres
V-24 Concerts populaires Carnegie Hall
V-27 Suite l'Arlésienne
V-28 Eine kleine Nachtmusik
V-30 Ouverture Tanhauser et autres
V-31 Ouverture 1812
V-37 Ouverture Guillaume Tell et intermèdes opéras de Mozart.
V-48 Concerto pour piano en si bémol mineur (Tschaikowsky) et pièces choisies de Grieg
V-49 Symphonie Inachevée, Schubert
V-6007 Pièces choisies — The Student Prince
V-6051 Chansons Jerome Kerns
V-6052 Musiciens modernes américains
V-6016 Refrains populaires IRVING BERLIN

FOYER DE LA MUSIQUE (MT 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

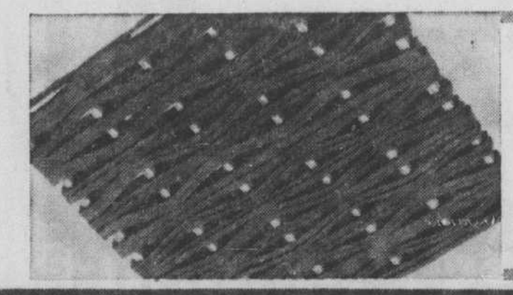
Albums pour disques — 3 dimensions

Prix de la vente Trans-Canada . . . mardi. Prix bien en-dessous du prix habituel. Jolis albums en carton résistant, recouverts de cuirette rouge foncé. Chaque album contient 10 pochettes. Protégez vos disques tout en garnissant votre discothèque

Spécial à l'ouverture, mardi

Format 7" ch. **.69** Format 10" ch. **.79** Format 12" ch. **.99**

FOYER DE LA MUSIQUE (MT 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Paillassons de caoutchouc

Prix spécial en raison d'un solde du fabricant. Paillassons de caoutchouc de fabrication soignée, bordés de métal anti-rouille. Protégez vos entrées, évitez de salir sans raison votre logis. Dimensions environ 16" x 17". Noir seulement.

Spécial à l'ouverture mardi, ch. **.89**

TAPIS (MT 272), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Caleçons de tricot pour dames

Tricot de rayonne anglais. Modèle tailleur de bonne coupe, garniture de festons. Taille petite ou moyenne, rose ou blanc. Caleçon court rose ou blanc, taille moyenne ou grande, gousset double.

Spécial à l'ouverture mardi **.49**

LINGERIE (MT 209), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Chandails à rabais pour dames

Ces pullovers nylon-et-cachemire ont été achetés spécialement pour cette vente. Encolure ronde, manches courtes ou longues. Marque connue, beige chiné, tailles 16 à 20.

Spécial à l'ouverture mardi **5.95**

VÊTEMENTS-SPORT (MT 246), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Spécial : rouge à lèvres Gemey

Rouge à lèvres de marque connue, offert à prix modique, mardi. Etui de métal. Choix de tons "Red Triumph" et "Radiant.

Spcial à l'ouverture mardi, ch. **.29**

ARTICLES DE TOILETTE (MT 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Souliers de qualité pour dames

Un très bel assortiment d'échantillons du fabricant, modèles et teintes d'automne. Noir, vert, marine, brun, rouge, gris, beige. Talon cubain ou haut. Pour pointure 4B seulement. Egalement, lot de pointures désassorties (4 à 8).

Spécial à l'ouverture mardi **1.99**

SOULIERS POUR DAMES (MT 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Petites robes, jersey anglais

Pour enfants. Un achat spécial met à votre portée à prix spécial de jolies petites robes en jersey rayonne au fini soyeux. Empiècement garni de fronces. Col "claudine". Blanc, rose, ou bleu. Tailles 1 et 2 ans. Spécial à l'ouverture mardi **1.39**

VETEMENTS POUR ENFANTS (MT 210), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Jolis tabliers en caoutchouc

Petits tabliers à la taille ou à bavette, en caoutchouc aux jolies teintes gaies. Se lavent facilement.

Spécial à l'ouverture mardi **.39**

2 pour .75

MENUS ARTICLES (MT 222), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Lampes-figurine et abat-jour

Lampes dont la base est formée de délicates figurines, motif floral ton or et blanc. Abat-jour de satin rayonne ton coquille d'oeuf. Garniture de couleur. Spécial à l'ouverture mardi Lampe et abat-jour **3.29**

APPAREILS ELECTRIQUES (MT 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Spécial : tringles pour tentures

Fabriquées de métal résistant, fini vieil or, ivoire, or, poychrome. Mesurent enviroo 18" de longueur, extensibles à environ 22". Spécial à l'ouverture mardi, la paire **1.39**

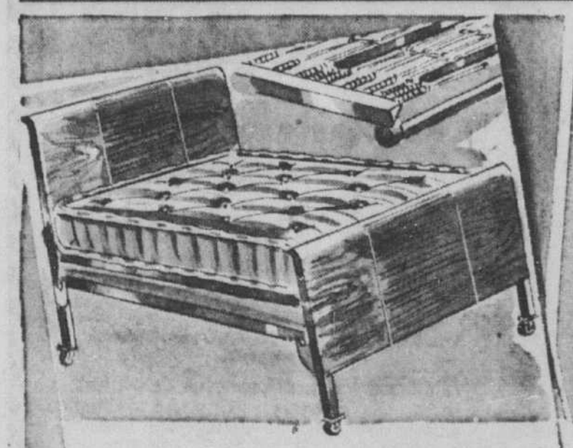
ARTICLES D'AMEUBLEMENT (MT 269), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Couvre-lits en plastique

Rég. 3.98. Choix de trois couleurs, choix de décorateur. Motif de roses sur fond ivoire, volant de ton uni vieux rose, bleu ou vert. Pour lit double seulement. Dimensions environ 96" x 105". Spécial à l'ouverture mardi, chacun **2.99**

RIDEAUX (MT 268), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Meubles et literie en vedette à l'ouverture

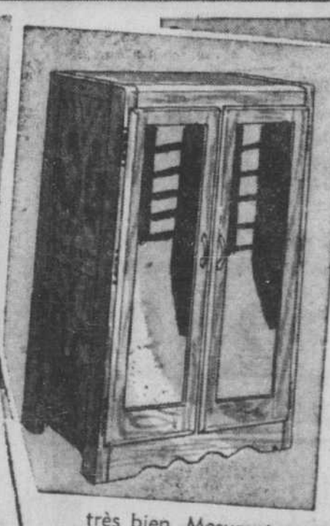


Lit, sommier, matelas

Ensemble 3 pièces offert au prix modique de 49.99. Une aubaine exceptionnelle. Lit de métal à panneaux pleins, fini noyer, sommier de lattes et chainons, matelas à ressorts. Pour lit simple, double ou trois-quarts.

Spécial à l'ouverture mardi 3 pièces pour **49.99**

MEUBLES (MT 270), AU SEPTIEME, CHEZ EATON



Garde-robes à deux portes

Spécial à l'ouverture mardi, CHACUN

39.95

Exemple typique des spéciaux à l'ouverture de la grande vente Trans-Canada EATON, mardi . . . Garde-robes de style moderne, logent très bien. Mesurent environ 36" x 19" x 66" de hauteur. Miroir toute la longueur sur chaque porte. Beau fini noyer.

MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Choix de pupitres

Modèle genre table (espace pour genoux) ou modèle à panneau qui baisse. Bois dur, fini noyer.

Spécial à l'ouverture mardi **34.95**

MEUBLES (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Chiffonniers

4 modèles. Tous à prix de vente. Construction de bois dur, style moderne de lignes sobres. Bois lisse, prêt à être peinturé.

Spécial à l'ouverture mardi

A— 6 tiroirs **27.95**
B— 5 tiroirs **24.95**
C— 4 tiroirs **21.95**
D— 3 tiroirs **14.95**

MEUBLES (MT 270), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE SI DÉSIRÉ

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : 9 H 30 A 5 H 30 DU LUNDI AU VENDREDI — LE MAGASIN FERME A 1 HEURE LE SAMEDI

GRAND PROGRAMME EATON

SPÉCIAUX D'OUVERTURE À 9h.30 MARDI SEULEMENT

TANT QUE LES QUANTITÉS DURERONT

Deuxième et dernière journée des aubaines de

LA VENTE TRANS-CANADA

VOUS POUVEZ ENCORE

bénéficier des offres exceptionnelles de la VENTE Trans-Canada Eaton déjà annoncées

VENEZ DES 9 H. 30 MARDI

Recherchez les étiquettes de la vente Trans-Canada Eaton à chacun des rayons.

S.V.P. PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES POUR CES SPECIAUX A L'OUVERTURE



Offre spéciale de

Manteaux de lainage

TISSU ANGLAIS — MOLLETON, DUVETINE

Spécial à l'ouverture mardi **36.66**

Après plusieurs démarches auprès de nombreux fabricants, nos acheteurs ont choisi ces manteaux élégants, provenant de trois maisons différentes.

- Choix de 6 jolis modèles dans le groupe
- Pour jeunes filles, dames, tailles junior
- Doublés, entredoublés, chamois (mouton) au dos
- Gris, mauve, vert, vin, rouge, taupe, beige, marine, noir ou brun.

Rendez-vous chez EATON, dès l'ouverture, mardi :

MANTEAUX MT (244-344-444), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Souliers robustes

Rég. 13.95 à 16.95

Solde de souliers de haute qualité, épargne de 4.00 à 6.00 par paire. Modèles brogue, mocassin et autres, veau ou cuir grenu. Tous à trépointe goodyear. Noir ou brun. Pointures 6 à 11 dans le groupe.

Spécial à l'ouverture mardi, la paire **9.95**

CHAUSSURES POUR HOMMES (MT 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



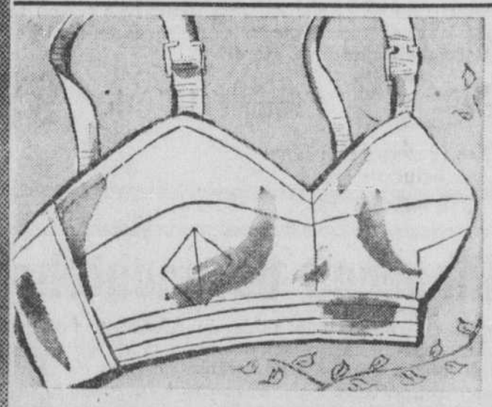
Socquettes

tout laine, à losanges, POUR HOMMES

Socquettes tout laine, à prix habituellement plus élevé. Haut côtelé, pied sans couture offrant un maximum de confort. Vaste choix de motifs; fond bleu, noir, blanc, rouille, marine, gris, brun ou fauve. Pointures 10½ à 11½ dans le groupe.

Spécial à l'ouverture mardi, la paire **1.00**

CHAUSSETTES POUR HOMMES (MT 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Soutien-gorge Gothic

modèle bandeau, prix spécial

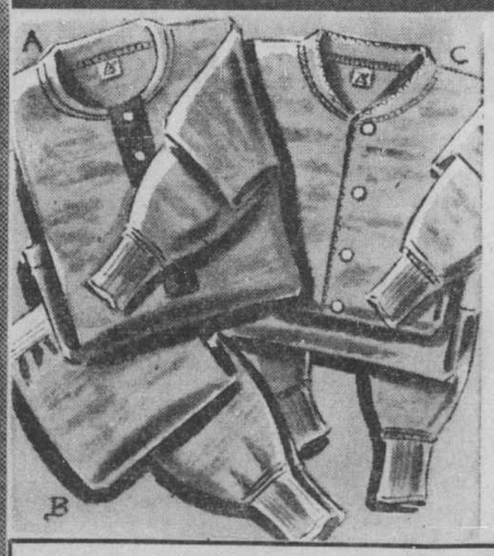
Un prix exceptionnel pour cette qualité. Satin rayonne, support de Corctex, bretelles et dos réglables. Blanc. Tailles 30 à 34, buste jeune fille; 30 à 36, buste junior; 32 à 36, buste moyen.

Spécial à l'ouverture mardi **.79**

Signalez PL. 9211, commandes de la ville.

SALON DES GAINES (MT 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Sous-vêtements Penman



Marque renommée prix avantageux

400 combinaisons Penmans

Tricot merino coton et laine, ton naturel, manches et jambes longues, devant boutonné. Tailles 36 à 44.

Spécial à l'ouverture mardi **3.79**

600 camisoles et caleçons Penmans

Chaud et confortable tricot coton et laine. Camisoles à manches longues, devant boutonné; caleçons à jambes longues, taille élastique. Camisoles, tailles 36 à 44. Caleçons, tailles 34 à 42.

Spécial à l'ouverture mardi **2.19**

ARTICLES POUR HOMMES (MT 2281), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

POUR LA "FEMME D'AFFAIRES"

Une revue de modes supplémentaire sera présentée

Mardi le 18 septembre à 7 heures du soir AU RESTAURANT DU NEUVIEME, CHEZ EATON — Commentaires par Mme DOREEN DAY

PLACE RESERVEE .75 (aucune consommation)

LES THES-MODE EATON SE CONTINUENT...

3.30 hres — au Restaurant du Neuvième Lundi et Mardi — Commentaires en français Mercredi — Commentaires par Mme DOREEN DAY. Places réservées **1.50** (Thé compris)

Billets en vente au comptoir spécial — rez-de-chaussée (centre), chez Eaton.



Une aubaine à ne pas manquer

Manteaux "Tempête"

Spécial à l'ouverture mardi **21.99**

S.V.P. pas de commandes P.S.L. par téléphone ni par poste.

- Manteaux longs, offrant plus de confort
- Gabardine de rayonne "Celanese résistante
- Confortable doublure de rayonne irisée matelassée
- Col "Club" en mouton
- Manchettes boutonnées
- Boutons et boucle de corne.
- Tailles 12 à 20.

Taupe, vert, marine ou gris.

*Bur. Bre. Can. Enr.

SELF-SERVE (MT 3451), AU TROISIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

67e ANNEE — No 281
MONTREAL, LUNDI 17 SEPTEMBRE 1951

2e Section

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 13

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

Ce sera un excellent placement,

Le placement le plus intéressant de ce genre offert au public:

C'est ce qu'a noté l'hon. M. Abbott à propos de la prochaine émission d'obligations d'épargne;

Celles-ci seront mises à la disposition de la population dans quelques semaines, vers le milieu du mois d'octobre. Le ministre des Finances a souligné que l'économie personnelle constitue un moyen efficace de lutte contre l'inflation et contribuera à stabiliser l'économie canadienne à l'heure actuelle.

Ainsi qu'il a été annoncé, les obligations d'épargne de 1951 porteront intérêt à 3.50 pour cent, tandis que celles des années antérieures ne donnaient que du 2.75 p.c. On a haussé en même temps le montant maximum autorisé pour chaque acheteur. Comme dans le passé, on pourra se les procurer par déductions sur les salaires, ce qui en facilitera grandement l'acquisition. Il faudrait que cette émission trouve dans le public un accueil non moins favorable que celui qui a été accordé aux précédentes.

Shawinigan-Falls, qui n'avait qu'une population de quinze mille âmes il y a vingt ans, en 1931, en compte à l'heure présente presque le double. Le nombre de ses habitants serait de plus de vingt-sept mille, d'après le recensement effectué par les autorités municipales récemment, et le total serait porté à plus de trente-huit mille, si on lui adjoint la population des agglomérations voisines. Cette ville, qui a célébré cette année même le cinquantenaire de sa fondation, est un centre industriel qui a bénéficié depuis quelques années surtout d'une expansion rapide et semble destiné à subir un développement plus prononcé encore.

Une tendance qui se manifestait déjà il y a une vingtaine d'années prend à l'heure présente un caractère de plus en plus accentué. Les machines déplacent les chevaux dans les exploitations agricoles du pays. Alors que le total de ces animaux dépassait trois millions et demi au Canada en 1921, il était tombé à environ deux millions et demi il y a dix ans, comme on l'on constaté au recensement de 1941, et il est tout probable que la diminution s'est continuée depuis. En quatre ans plus de cinq cent mille chevaux ont été abattus dans l'Ouest pour l'organisation de secours et de réhabilitation des Nations Unies seulement. Plus souples, plus endurantes, les machines sont de plus en plus préférées pour les travaux de la ferme, et cela est tout particulièrement vrai dans les provinces de la Prairie, où les cultures se pratiquent sur de grandes étendues de terrain.

Nouveau sanatorium béni par Mgr LeBlanc à Gaspé

L'hon. Maurice Duplessis, ainsi que l'hon. Camille Pouliot et M. Léopold Langlois, députés provincial et fédéral du comté, assiste à la cérémonie.

Gaspé, 17. (De notre envoyé spécial) — Un nouveau sanatorium s'est ajouté, cette année, à ceux construits à travers la province pour lutter contre la tuberculose. C'est le sanatorium S.-Camille, érigé sur les hauteurs de Gaspé, et que S. Exc. Mgr Albini LeBlanc, évêque de Gaspé, a béni samedi après-midi, en présence de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, et de l'hon. Camille Pouliot, ministre de la chasse et des pêcheries, qui représente la Gaspésie dans le gouvernement de la province.

Mgr LeBlanc a remercié l'hon. Maurice Duplessis d'avoir saisi efficacement la suggestion de feu Mgr Ross et d'avoir doté la région de la Gaspésie d'un sanatorium qui était de pressante nécessité.

Le nouveau sanatorium est placé sur une élévation qui se trouve à 800 pieds du niveau de la mer et, de ses fenêtres, on contemple tout le magnifique panorama qui se déroule tout autour de la baie de Gaspé. L'hon. Dr Camille Pouliot a adressé la parole à la foule de même que Mgr LeBlanc et l'hon. Maurice Duplessis. Il a remercié le premier ministre d'avoir doté cette région d'un hôpital dont elle avait grandement besoin pour soigner les tuberculeux de toute la péninsule et même des Iles-de-la-Madeleine.

Le gouvernement fédéral était représenté par M. Léopold Langlois, député de Gaspé, secrétaire parlementaire de l'hon. Paul Martin, ministre de la santé. M. Langlois a souhaité la bienvenue à l'hon. Maurice Duplessis puis il a félicité le Dr Pouliot de la part qu'il a prise à la réalisation de ce projet. "Je ne veux pas, dit M. Langlois, créer l'impression que le gouvernement fédéral a partagé le coût de cette entreprise.

Je donne plutôt au gouvernement de la province le mérite d'avoir décidé ce projet avant même que le gouvernement fédéral décide de participer au programme de santé nationale." M. Langlois a ajouté que le gouvernement fédéral a été heureux d'apporter sa contribution de $500,000 au projet, contribution qui pourra atteindre les trois quarts de million.

S. Exc. Mgr Albini Leblanc

"Les bénédictions divines viennent de descendre sur une importante institution de la Gaspésie, a dit l'évêque de Gaspé. Le regretté et apostolique Mgr Ross l'avait longuement désiré et préparé comme le complément nécessaire des oeuvres économiques, éducatives et religieuses qu'il avait providentiellement fait surgir sur notre péninsule. Comme Moïse qui vit la terre promise sans y entrer, il ne lui a pas été donné de voir la réalisation de son rêve et de son ambition toute de charité.

"Dans l'exécution de ses dessins, la Divine Providence utilise les causes secondes qu'il lui plaît et de la manière qu'il lui plaît. Pour fonder une oeuvre, il ne suffit pas de vouloir, il faut encore disposer des moyens proportionnés. Dans le cas présent, l'Etat seul pouvait réaliser pareille entreprise. Je remercie votre gouvernement, M. le premier ministre, d'avoir saisi effectivement la suggestion de feu Mgr Ross et

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Mgr Frenette intronisé à Saint-Jérôme

L'imposante cérémonie religieuse est présidée par S. Exc. Mgr P.-E. Léger.

Saint-Jérôme, 17. (D.N.C.) — Au cours d'une cérémonie rituelle des plus importantes, qui s'et déroulée samedi après-midi en la cathédrale de S.-Jérôme, E. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a intronisé S. Exc. Mgr Emilien Frenette, premier évêque du diocèse de S.-Jérôme.

Des représentants officiels de chacune des paroisses du nouveau diocèse, de même qu'un grand nombre des nouvelles ouailles de Mgr Frenette avaient pris place dans la cathédrale pour assister à la cérémonie. Plusieurs milliers de fidèles ont cependant été obligés de demeurer sur le parvis du temple, parce qu'il leur fut impossible de trouver place à l'intérieur de la cathédrale.

Précédé d'un long cortège de ses nouveaux et de ses anciens paroissiens, qui s'étaient portés à sa rencontre à S.-Antoine des Laurentides, Mgr Frenette a été reconduit à son palais épiscopal par une délégation officielle de la ville de S.-Jérôme.

Imposante cérémonie

Se rendant ensuite en la cathédrale, Mgr Frenette s'agenouilla quelques instants devant le S.-Sacrement, puis Mgr Léger le conduisit par la main au trône épiscopal, placé dans le choeur du temple, après avoir donné lecture, à haute voix, en latin et en fraiçais, de la bulle pontificale créant le nouvel évêché de S.-Jérôme et nommant Mgr Emilien Frenette, premier évêque du nouveau diocèse.

Les prêtres du diocèse de S.-Jérôme, venus de chacune de ses paroisses, se prosternèrent ensuite, tour à tour, aux pieds de leur nouvel évêque qui leur donna l'accolade, adressant à quelques-uns des mots d'amitié.

Immédiatement après cette cérémonie, Mgr Léger a prononcé une courte allocution, au cours de laquelle il a rappelé le souvenir de Mgr Antoine Labelle qui était curé de S.-Jérôme il y a 75 ans, et de ces valeureux colons qui, d'arrache-pied et souvent dans la misère, firent de la région ce qu'elle est aujourd'hui, un des plus beaux diocèses de la province.

"Capa magna" remise à Mgr Frenette

Portant ensuite la parole, Mgr Philippe Labelle, curé de la cathédrale, rappela à Mgr Léger toute la considération que les fidèles du diocèse éprouvaient à son endroit. Il assura ensuite Mgr Frenette que la population du nouveau diocèse lui renouvelait ses sentiments de filiale soumission.

En terminant, Mgr Labelle pria le nouvel évêque, au nom du clergé de S.-Jérôme, d'accepter la "Capa magna" qu'il portera dans toutes les grandes cérémonies.

Le maire de S.-Jérôme, M. Léopold Nantel, se rendit ensuite à l'entrée du choeur où il souhaita, au nom de la cité, la bienvenue au nouvel évêque, lui donna l'assurance de l'obéissance et de la compréhension de toute la population et dit espérer que le règne épiscopal de Mgr Frenette serait long et fructueux.

Allocution de Mgr Frenette

Mgr Frenette adressa ensuite la parole, pour la première fois, à ses nouvelles ouailles. Après avoir rappelé les liens qui unissent le nouveau diocèse à celui de Montréal, il brossa un rapide tableau de l'histoire de S.-Jérôme.

Il rappela notamment le temps lointain où les colons de S.-Jérôme, chargeant des charettes de bois, s'étaient rendus à Montréal pour y secourir les malheureux citoyens de la grande ville, qui souffraient du froid.

"Nous leur avons déjà porté du bois, dit-il, nous leurs donnerons maintenant autre chose, nous leur ferons l'offrande de notre prière, de la récitation en famille des 50 ave tous les soirs. De cette façon nous nous unirons à notre ancien archevêque".

Mgr Frenette termina en rappelant à ses diocésains que l'administration d'un diocèse demandait l'aide précieuse de tous. Il a ajouté qu'il était assuré du dévouement

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Appel de Pie XII en faveur du rosaire

Un nouvel évêque des Laurentides



L'itnronisation du premier évêque de S.-Jérôme dans l'église paroissiale devenue cathédrale a été une cérémonie mémorable, samedi. C'est S. EXC. PAUL-EMILE LEGER, archevêque de Montréal, qui a lu la bulle pontificale et qui a présenté S. EXC. MGR EMILIEN FRENETTE à son clergé et à ses fidèles. A gauche, l'ABBE LAURENT PRESSAULT, supérieur du séminaire de Ste-Thérèse. (photo Gérard Vermette, S.-Jérôme).

Un voeu anglais: que la Yougoslavie soit forte et indépendante

Belgrade, 17, (A.F.P.) — "La Grande-Bretagne souhaite que la Yougoslavie soit forte et indépendante et elle serait heureuse de voir tous les pays libres se développer sans que soit exercée sur eux une pression extérieure", a déclaré hier matin sir Hartley Shawcross, président du Board of Trade, au cours d'une conférence de presse.

Le ministre britannique, qui se trouve en Yougoslavie depuis environ une semaine, sur l'invitation de l'Union des juristes yougoslaves, et qui a rencontré, à cette occasion, le maréchal Tito à Split, ainsi que les principaux dirigeants de l'économie yougoslave, a souligné en outre, qu'il a exposé à ces derniers "au cours d'entretiens détaillés et francs l'actuel danger d'une inflation mondiale, ainsi que la nécessité, pour la Yougoslavie, d'équilibrer le plus rapidement possible sa balance de paiements internationaux".

Sir Hartley Shawcross a également révélé qu'il a promis, au nom du gouvernement britannique, "la plus grande aide possible dans le domaine de l'instruction technique des cadres yougoslaves, indispensable, estime-t-il, au développement rationnel de l'industrie et de l'agriculture de ce pays".

Une grande prospérité promise à la Gaspésie

Elle connaîtra des développements dans les domaines minier, touristique et agricole, dit l'hon. M. Duplessis. — $70 millions dépensés depuis 1936.

Chandler, 17. (De notre envoyé spécial) — L'union nationale a dépensé une somme de $70,000,000 en Gaspésie depuis 1936, et l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a promis ici, samedi soir, de continuer à doter cette région prometteuse des oeuvres dont elle a besoin pour son développement. Le chef de l'Union nationale est venu ici tout de suite après la bénédiction du sanatorium S.-Camille, à Gaspé, pour répondre à l'invitation du maire Simon Molloy.

Une foule nombreuse l'a acclamé pendant le discours qu'il a prononcé pour rappeler ce que son gouvernement a fait dans la péninsule gaspésienne. M. Duplessis a déclaré que la Gaspésie est rendue à un tournant de son histoire et qu'elle est à l'aurore de développements merveilleux tant dans le domaine minier que dans celui du tourisme et de l'agriculture.

"Je vous promets, a dit le premier ministre, une prospérité encore plus grande que celle que vous avez connue depuis 1945".

Pont et entrepôt inaugurés

Hier, M. Duplessis assistait à l'inauguration d'un pont sur le ruisseau Lablanc et d'un entrepôt frigorifique à S.-Siméon, dans le comté de Bonaventure. La pluie empêcha la bénédiction du pont et de l'entrepôt, mais l'assemblée publique fut tenue quand même dans la salle municipale de S.-Charles de Caplan. M. Duplessis a promis de doter le comté de Bonaventure d'un hôpital, pour se rendre au désir exprimé généralement par le clergé et toute la population de la région.

On remarquait sur l'estrade une douzaine de membres du clergé, et trois curés de la région, M. le chanoine G.-H. Rioux de S.-Charles de Caplan, le chanoine A. Rioux, de Paspébiac, et le chanoine A. Miville, curé de S.-Siméon, ont tous trois adressé la parole pour remercier M. Duplessis de ce qu'il a fait pour aider les Gaspésiens depuis 1936.

L'hon. Maurice Duplessis, qui était acompagné de l'hon. Gérald Martineau, membre du Conseil législatif, assistait hier à la messe paroissiale à Chandler. M. le curé de Chandler lui a souhaité la bienvenue.

A Chandler

La population de la ville de Chandler s'est portée en masse à l'aréna de cette coquette petite ville de la Gaspésie pour acclamer l'hon. Maurice Duplessis. Apprenant que le premier ministre devait passer dans la région, le maire de la ville, M. Simon Molloy, avait invité le chef du gouvernement à arrêter

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Les déficiences de notre enseignement "secondaire"

Important rapport d'un comité de recherches de l'Association canadienne d'éducation. — Les matières de bases mal enseignées.

Saskatoon, 17. (P.C.) — "Notre enseignement secondaire (c'est-à-dire à partir de la 7e année et appelé complémentaire dans les écoles françaises de chez nous) souffre de graves déficiences. Un soin tout particulier devrait être apporté à l'enseignement des trois matières fondamentales: la lecture, l'écriture et l'arithmétique".

Telles sont dans leurs grandes lignes les conclusions d'un volumineux rapport du Comité canadien de recherches sur l'éducation pratique, rapport présenté aujourd'hui au congrès annuel de l'Association canadienne d'éducation ainsi qu'au congrès annuel du Congrès canadien du travail, lequel se tient à Vancouver.

Ce Comité de recherches sur l'éducation pratique avait été formé à la suggestion de feu Fletcher Peacock, président de l'Association canadienne, lors du congrès de l'Association des manufacturiers canadiens, en 1946. "Fournissez-nous l'argent, avait-il dit, et nous trouverons ce qui ne marche pas dans notre système d'éducation". Cinquante-sept industries et associations ont contribué une somme de $65,000, qui a permis au comité de poursuivre une enquête approfondie dans les neuf provinces.

But du comité

Le but précis que s'était fixé fixé le comité était l'étude de ce qui constitue une instruction "complémentaire" convenable pour les élèves qui prendront immédiatement un emploi.

Il fut d'abord défini que le rôle principal de l'école était de former de bons citoyens. A cette fin, l'école doit chercher à aider l'enfant à développer son intelligence, ses bonnes tendances et habitudes, ainsi que ses talents afin de pouvoir s'intégrer dans la société et devenir un citoyen conscient de ses responsabilités, qui pense par lui-même et capable de porter un jugement sur les problèmes de son temps.

Le rapport justifie les conclusions plus haut citées ainsi: "Ces conclusions sont fondées non seulement sur les renseignements pris auprès des employeurs, mais aussi auprès des employés ayant quitté l'école moins de deux ans auparavant. Ces témoignages donnent donc une image fidèle de la valeur actuelle de l'enseignement secondaire (complémentaire).

Manque d'approfondissement

"Ce qui fait défaut, ce n'est pas le temps consacré à ces trois matières de base, la lecture, l'écriture et l'arithmétique, ni des études plus avancées, mais plutôt l'intérêt et l'approfondissement. Une revision des programmes, quant à leur objet et à leur contenu, et probablement une réforme des méthodes sont nécessaires".

Au sujet du personnel enseignant, les rapporteurs expriment l'opinion que les autorités scolaires devraient chercher à élever les standards, en donnant des traitements qui répondent à la formation, à la responsabilité et au rôle d'un éducateur dans une société comme la nôtre. Les instituteurs devraient subir une plus longue préparation et une meilleure formation; les méthodes de sélection devraient être perfectionnées et on devrait tenir compte de l'expérience.

Par l'opportunité donnée à tous les enfants, quel que soit leur condition économique ou l'endroit où ils habitent, par la qualité de l'enseignement, par l'intérêt et la variété des cours, par des locaux convenables et un matériel didactique adéquat, l'école doit être capable d'attirer l'enfant et l'inciter à terminer ses études.

Fréquentation scolaire

Le rapport suggère que la fréquentation scolaire obligatoire soit portée à 16 ans et que la loi n'admette que de rares exceptions. Il n'admet pas qu'il y ait de différence entre la ville et la campagne.

Il est recommandé que les autorités scolaires établissent un programme raisonné de relations extérieures, afin de faire mieux connaître le rôle de l'école et les avantages de l'instruction donnée à l'école, tant auprès des parents que des enfants.

Plusieurs étudiants suivent le cours d'immatriculation (chez nous, cours secondaire ou classique) dans le vague espoir d'entrer à l'université un jour. Dans l'intérêt de la majorité, les universités devraient reviser leurs conditions d'admission, sans pour cela abaisser les standards ou la qualité de l'enseignement su-

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

La paix par la prière à la S. Vierge

Le pape demande un renouvellement de ferveur en octobre.

Cité du Vatican, 17. (AFP) — Une nouvelle encyclique a été adressée samedi par le pape aux évêques du monde entier pour les inviter à exhorter les fidèles à suivre avec une ferveur renouvelée la pieuse pratique du rosaire, pendant le mois d'octobre, pour implorer du Seigneur, par l'intercession de la Vierge, le "retour de temps meilleurs pour l'Eglise et la société".

Le pape rappelle que dès le début de son pontificat, il a eu recours à l'assistance de la Vierge Marie et il recommande aux fidèles d'adresser leurs prières à la Mère de Dieu pour que la "paix véritable, basée sur la justice, resplendisse de nouveau pour les individus, pour les familles, pour les peuples et pour les nations" et pour que la prospérité dans la fraternité règne dans le monde.

Pie XII recommande également de prier pour tous ceux qui souffrent et en particulier les prisonniers au nombre desquels, relève-t-il, se trouvent aujourd'hui des membres de l'épiscopat persécutés pour leur fidélité à l'Eglise.

"Vous connaissez tous, vérérables frères, les tristes conditions de nos temps, dit le pape dans l'encyclique qu'il a adressée samedi, fête des Sept Douleurs de Marie, aux évêques du monde entier, pour demander que les fidèles adressent leurs prières à la Vierge, en vue d'obtenir le retour de la paix dans le monde.

Après avoir rappelé qu'en présence des maux qui affligent l'humanité, il n'a jamais cessé de confier à la protection de la Vierge le sort du genre humain, Pie XII poursuit:

Menace de conflits

"L'union fraternelle des nations, brisée depuis si longtemps, n'a pas été rétablie partout, et nous voyons de toutes parts les âmes bouleversées par la haine et par les rivalités. La menace de nouveaux conflits sanglants pèse encore sur les peuples.

A cela s'ajoutent, cette très violente tempête de persécutions qui déjà a longtemps sévi contre l'église en l'affligeant très durement par des calomnies et des malheurs

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

Sur la scène de l'ACTUALITÉ



Le Dr CLOVIS ROY, médecin à la division des districts sanitaires de la ville de Montréal et ancien boursier de la province de Québec, qui vient de recevoir une bourse de la municipalité pour suivre des cours d'hygiène publique à l'école d'hygiène de l'Université de Montréal durant l'année universitaire 1951-52. Le Dr Roy jouira en même temps d'un congé avec traitement intégral. (Croquis d'un dessinteur de la "Presse").

Rome décore S. Exc. Mgr P.-E. Léger

A la réunion de la lieutenance de l'Ordre équestre du St-Sépulcre, tenue, samedi soir, le lieutenant Emile Grothé a annoncé qu'il avait reçu de la cité du Vatican la nouvelle de la nomination de Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, au grade de Grand'Croix de l'Ordre du S.-Sépulcre. Le parchemin a été remis à Mgr Léger quelques minutes avant la réunion par Mgr Olivier Maurault, recteur de l'Université de Montréal, accompagné du lieutenant Grothé.

De la contrebande des îles Ryu-kyu à la Chine rouge

Washington, 17. (P.A.) — Un sous-comité du sénat a révélé, hier, qu'une enquête menée en Extrême-Orient a démontré que des marchandises provenant de régions sous contrôle américain dans le Pacifique ont été passées en contrebande en Chine communiste.

On a notamment mentionné que des jonques à moteur ont transporté des îles Ryu-kyu de l'huile, des pneus pour camions lourds, de l'aluminium de rebut provenant d'avions, des déchets de plomb et d'autres matériaux. On a signalé au nombre des endroits où ces envois ont été effectués l'île Okinawa, siège d'une grande base militaire américaine.

On doit tenter de nouveaux efforts pour mettre fin à un tel trafic, a souligné le sous-comité.

Il a signalé que la plupart des marchandises provenant des vastes dépôts militaires américains des îles Ryu-kyu ont sans doute été dérobées ou obtenues illégalement peut-être même avec la connivence de militaires américains.

Il s'agit d'un sous-comité sur le contrôle des exportations relevant du comité sénatorial du commerce. Il a délégué des agents en Extrême-Orient. Ses recommandations font partie des conclusions d'un rapport étudiant le commerce avec la Chine communiste et les mesures prises pour empêcher les communistes d'obtenir des marchandises pouvant être utiles à leurs troupes en Corée.

Le sous-comité en est venu à la conclusion suivante: "Le commerce avec la Chine communiste est beaucoup mieux contrôlé qu'il y a un an, mais les communistes chinois peuvent encore obtenir, par des voies détournées et la violation des contrôles, des matériaux stratégiques même en ce moment de pays occidentaux, qui ne croient pas nécessaire de refuser ces précieuses marchandises à un pays agresseur".

LA QUINCAILLERIE DE RENOM
OMER DE SERRES Ltée



IL EST PLUS TARD QUE VOUS PENSEZ . . .

Procurez-vous une fournaise à l'huile

Coleman

dès maintenant!

Des jours crus, pluvieux . . . des nuits fraiches d'automne . . . des jours froids d'hiver . . . voilà quand vous avez besoin d'une bonne quantité de chaleur agréable . . . voilà quand il est agréable d'avoir une Coleman!

Parce que, quand la maison devient fraiche, une seule allumette allume votre Coleman, et vous êtes **confortable.** Pas de pelletage, pas de cendres, pas besoin de faire de feu!



MODELE 876
Capacité de chaleur 50,000 U.T.B. par heure
Pour 5 à 6 pièces **$110.95**
sans réservoir
Réservoir seul **$10.00**
A TERMES SI DESIRE

Omer De Serres LIMITEE MONTREAL

1406, ST-DENIS LA. 0251 6793, ST-HUBERT
APPAREILS DOMESTIQUES, DEUXIEME ETAGE

LUNETTES • EXAMEN DE LA VUE
JACQUES TARDY O.D.
Docteur en optométrie
ASSISTE D'OPTOMETRISTES
DOCTEURS EN OPTOMETRIE
Bureau chez
SARRAZIN et CHOQUETTE
921 E., RUE STE-CATHERINE — Pharmacie PL. 9622 Optique PL. 3646
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Pourquoi vous contenter de moins lorsque vous pouvez posséder un appareil

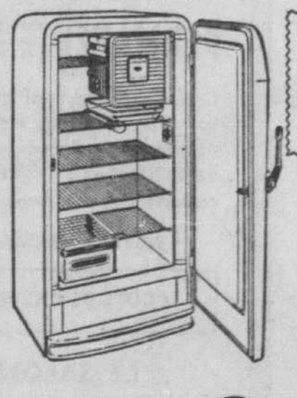
FRIGIDAIRE

POELE ELECTRIQUE "THRIFTY 30" CONÇU pour les PETITES CUISINES!

Ce superbe appareil possède en effet un four de 30 pouces de largeur. Il vous assure un rendement supérieur sans consommation supplémentaire d'électricité. Gril rapide à la hauteur de la taille. Tous les avantages des poêles plus dispendieux à ce prix économique!

Avec contrôle automatique **$345.75**
Sans contrôle automatique **$311.75**





Termes faciles suivant le plan budgétaire Archambault

NOUVEAU REFRIGERATEUR 8 PI. CUBES

Vous réaliserez beaucoup d'économie en vous procurant ce FRIGIDAIRE 8 pieds cubes. De proportions pratiques, il vous permettra de conserver les aliments que vous achèterez en plus grande quantité. Tablettes inoxydables ajustables. Moteur fermé garanti pour 5 ans.

$414.75

"LES SPECIALISTES EN ACCESSOIRES MENAGERS ELECTRIQUES"

Ed. Archambault INC

500 Est, rue STE-CATHERINE—MA. 6201

OUVERT DE 9 H. A 6 H., SAMEDI COMPRIS. VENDREDI SOIR, OUVERT JUSQU'A 9 HEURES

Décès à 55 ans du R. P. P. Etcheverry

Le R. P. Pierre Etcheverry, de la Congrégation des RR. PP. du Saint-Esprit, est décédé, hier soir, à l'hôpital de Cartierville, après six années de maladie. Il était âgé de 55 ans.

Né en France et ordonné à Paris, il y a 27 ans, le R. P. Etcheverry était au Canada depuis 1937, attaché à la communauté S.-Alexandre, près de Hull, où il avait rempli successivement les fonctions de maître des novices, préfet des scolastiques et directeur du bulletin de la Congrégation des RR. PP. du S.-Esprit.

Il était Croix de guerre, 1914-1918.

—La plus grande partie des arbres de l'Australie sont du genre "eucalyptus".

Petite annonce mais grandes valeurs !

fourrures

NOTRE GRANDE VENTE DE SEPTEMBRE EST SYNONYME DE MIRACLE

G. Reid FOURRURES FURS INC.

★ Mouton de Perse noir et gris
★ Dos de rat musqué teint
★ Dos de rat musqué naturel
★ Capes et jaquettes en écureuil russe teint
★ Jaquette en Hermine chinoise teinte

$400.

OUVERT Vendredi jusqu'à 9 hrs, samedi toute la journée

DEUX MAGASINS A MONTREAL
1473, rue AMHERST CH. 3181
1420 McGILL COLLEGE PL. 4366



Soyez avertis... Ne prenez pas de chance, adressez-vous à un bijoutier responsable !

ROY

1658 est, MONT-ROYAL
AMherst 2618

RÉPARATION

Chaussures — Rainettes — Zippers
TEINTURE de souliers, NETTOYAGE de souliers et sacoches de SUEDE
SPECIALITES
REPARATION et REMODELAGE de sacoches, valises, coupe-vent.



Les Cordonniers JOS. DUGAL

1274 est MONT-ROYAL
CH. 1056 — AM. 3835

Attention particulière aux commandes postales

L'ajustement scientifique s'obtient GRATUITEMENT chez JACQUES BERNARD LTEE



Vérification par Rayons X

Nous avons conscience qu'un seul mauvais ajustement peut causer des torts irréparables aux pieds de vos enfants. C'est pourquoi nous vous offrons GRATUITEMENT un service d'ajustement scientifique qui comprend le prélèvement d'empreintes des deux pieds, la mesure précise et la vérification aux RAYONS X. Nous faisons aussi les corrections orthopédiques prescrites par votre médecin.

● PACKARD
● SAVAGE
● MAC FARLANE
● BROWERS RESEARCH

et autres spécialités JACQUES BERNARD LTEE

CENTRE D'AJUSTEMENT
Jacques Bernard LIMITEE
PRÈS CHERRIER
BE. 7819
3680 ST. DENIS

Le voici dans des teintes SUBTILES RECHERCHEES

Revlon



LE NOUVEAU

"CREME INDELEBILE"...

rouge à lèvres MIRACLE !



plus DURABLE que tous les autres
plus RAVISSANT que tous les autres
plus RECHERCHE que tous les autres

Voici le **premier** et le **seul** rouge à lèvres indélébile vraiment **crémeux.**
Il ne sèche pas, grâce à Lanolite, l'ingrédient qui adoucit les lèvres ! Et que dire des teintes ! Non plus les nuances pâles et ternes qui se rencontrent dans les rouges à lèvres indélébiles ordinaires — mais toute une gamme de fabuleuses teintes subtiles recherchées que seul Revlon pouvait créer. Faites l'essai de "Crème indélébile" dès maintenant.

Essayez "Crème Indélibile" Revlon AUJOURD'HUI MEME... c'est le rouge à lèvre LE PLUS CREMEUX au monde !

2 formats : — $1.00 et $1.50

EN VENTE DANS NOS 17 PHARMACIES

LEDUC
PHARMACIES de CONFIANCE

Commandes postales : 1416, rue BLEURY

LE COURRIER DE COLETTE

Quand on a conservé vingt ans la paix de son ménage c'est qu'on avait la bonne méthode et ce serait folie que d'en changer.

D.—Je suis mariée depuis vingt ans, tout a bien été jusqu'ici ; ce que je ne savais pas ne me faisait pas mal. Mais voilà que depuis deux ans, un beau-frère que je ne connaissais pas auparavant est venu s'établir près de nous. Il a une femme et deux enfants, qui n'ont pas voulu le suivre parce qu'il vit avec une mauvaise fille. Et, il a réussi à amener chez lui son fils de vingt-et-un ans ; celui-ci demeure chez nous mais nous craignons toujours que quelqu'un le renseigne au sujet de son père. Mon mari blâme son frère, mais il prétend qu'un garçon de vingt ans doit prendre la vie comme elle est ; cela me met au désespoir. Ce garçon a de bons principes, il a été bien élevé par sa mère. Je me demande pourquoi le père l'a fait venir puisqu'il voulait continuer sa vie de débauche. Il lui donne de l'argent, le pousse à sortir. Je me querelle avec mon mari à ce sujet et j'ai été jusqu'à lui dire qu'il serait pareil à son frère si cela se pouvait, car, parfois, il semble approuver la conduite de celui-ci. Je n'y comprends rien. Dites-moi si je suis vieux-jeu ou folle comme le prétend parfois mon mari ?

BEAU-FRERE DE MALHEUR.

R.—Vous n'êtes ni folle ni vieux jeu, assurément, mais il se peut fort bien que vous subissiez une crise morale ou une crise de santé. Car, il n'existe aucune raison pour que vous preniez tellement à coeur une situation qui ne vous touche qu'indirectement et dans laquelle vous n'avez aucune responsabilité. Il est juste qu'une âme honnête et chrétienne déplore le mal dont elle a connaissance, qu'elle prie pour les pécheurs, mais, enfin, il ne nous sera pas demandé compte des fautes d'autrui et je ne comprends pas que vous tombiez dans le désespoir parce que le frère de votre mari vit en concubinage et que son fils peut l'apprendre. C'est là une chose déplorable mais qui ne saurait vous toucher directement, ni votre mari, car vous n'avez nullement charge d'âme ni auprès du coupable ni auprès de son fils majeur.

Il faudrait vous efforcer de ne plus penser à cette situation, pénible, j'en conviens, mais à laquelle vous n'êtes pas directement intéressée et vous n'avez aucun moyen de remédier. Il conviendrait aussi de laisser votre mari agir et penser à sa guise sur cette affaire. Il a sermonné son frère, ce qui était son droit, mais, pas plus que vous, il n'a charge d'âme auprès de lui. Il faudrait tous deux vous contenter de prier Dieu d'éclairer le coupable et de lui faire miséricorde. Bannissez donc le sujet dans vos conversations, cela vaudra mieux pour tout le monde.

Quant au jeune homme que vous gardez, il est probable que s'il n'est pas encore renseigné sur la conduite de son père, il ne tardera pas à l'être. Bien sûr, il est destiné à en souffrir, mais qui peut s'attendre à passer sa vie sans connaître la souffrance ? Si ce garçon a été, comme vous l'affirmez, élevé dans de bons principes, cette révélation ne l'inclinera point à suivre l'exemple de son père, mais plutôt à le plaindre ou à le blâmer. De toute façon, il ne saurait mieux faire que d'imiter les deux bons fils de Noé qui ont caché la honte de leur père.

On ne peut, dans le monde où nous vivons, préserver l'innocence d'un jeune homme jusqu'à trente ans ; mais savoir que le mal existe, que la tentation vous guette, est en quelque sorte nécessaire pour pouvoir y échapper. A votre place, pour un temps du moins, je ne m'occuperais plus de la conduite du père ni de celle du fils, à moins que sa mère ne vous le demande. Votre mari, après vingt ans de ménage doit pouvoir juger les choses sainement et il n'y a aucune bonne raison, ayant un foyer que vous savez sans doute lui rendre agréable, pour qu'il suive l'exemple de son frère.

Quand on a su retenir vingt ans, son mari auprès de soi et fidèle à la foi jurée, on a lieu de penser que sa méthode est la bonne. Gardez-vous donc de tout changement d'humeur, quelles que soient les circonstances, de peur qu'il en résulte un changement pareil chez le compagnon de votre vie. Vous êtes responsable de votre ménage, non de celui de votre beau-frère. — COLETTE

D.—Où faut-il s'adresser pour déposer un roman et le faire vendre ? — JEUNE ACTEUR.

R.—Chez un éditeur qui le publiera s'il juge qu'il en vaut la peine.

23 hivers: J'ai posé la question à plusieurs personnes qui, comme moi, ignorent la signification de cette appellation qui a probablement traversé l'esprit de cette personne, sans aucune intention maligne. C'est probablement comme "Madame Chose", que l'on entend quelquefois familièrement dans la bouche de quelqu'un qui ne se rappelle pas le nom d'une personne. N'y pensez plus, tout simplement.

Mariée moi-même et malheureuse. — Je n'ai pas la moindre envie de vous "grafigner", au contraire, je vous plains de tout mon coeur, car même sans votre pseudo, j'aurais deviné que vous êtes malheureuse. Et ce n'est peut-être pas votre faute si le malheur a aigri votre caractère. On réagit avec les moyens qu'on a. Je veux croire que vous faites de votre mieux, comme je le fais moi-même. Et, toutes deux nous pouvons nous tromper.

Assidue de votre courrier. — Le fait que vous avez guéri deux fois d'un chagrin d'amour et que vous avez enfin trouvé le bonheur sera sûrement un encouragement à ceux qui souffrent du même chagrin. On en guérit toujours avec le temps, d'ailleurs.

Prélats domestiques et nouveaux chanoines au diocèse de Gaspé

Gaspé, 17. (De notre envoyé spécial) — Son Exc. Mgr Albini Leblanc, évêque de Gaspé, vient d'annoncer la nomination, par le Saint Père, de deux prélats domestiques, Mgr Eugène Roy, curé de Carleton, et Mgr André Arsenault, curé de Lavernière, Iles-de-la-Madeleine.

En même temps, Mgr Leblanc a annoncé qu'il créait chanoine titulaire: MM. les abbés Arthur Rioux, curé de Paspébiac, Médard Belzile, aumônier du sanatorium de Gaspé, Narcisse Rioux, curé de Rivière-aux-Renards, Alphonse Miville, curé de S.-Siméon-de-Bonaventure, François Thibault, curé de Bonaventure, François Rancourt, curé de la cathédrale de Gaspé, Camille Lebel, supérieur du séminaire de Gaspé, J.-Paul Goupil, professeur de philosophie au séminaire, Georges Rioux, curé de Caplan, et Donat Sévigny, curé de Chandler.

Ont été nommés chanoines honoraires: MM. les abbés A. S.-Laurent, curé de S.-Jean l'Evangéliste, Edmond Plourde, curé de Maria, J.-C. Belles-Isles, curé de Grande-Rivière, Joseph Chénard, curé de Ste-Anne-des-Monts, et J. Cassivy, curé de Cap-Chat.

Plusieurs novices chez les missionnaires du S.-Coeur

Granby, (D.N.C.) — Plusieurs jeunes gens de la province ont pris l'habit au noviciat des missionnaires du Sacré-Coeur à Waterloo.

Les nouveaux novices sont MM. Lionel Barré, fils de M. et Mme Sylvio Barré de S.-Albert de Kamouraska; Claude Déry, fils de M. et Mme Lucien Déry, de Québec; Gaston Carrier, fils de M. et Mme Roméo Carrier de S.-Georges de Beauce; Fernand Roger, fils de M. Roger Roger, et Pierre Aubin, fils de M. et Mme Achile Aubin, tous deux de S.-Antoine-de-Tilly, Pierre Roy, fils de M. et Mme Jean-Marie Roy, de Sainte-Perpétue de Nicolet.

La cérémonie a été présidée par le R. Père Ernest Poulain, maître des novices et le sermon a été donné par le Rév. Père Marcel Trottier, de Beauport. MM. Léo Lemay, fils de M. et Mme Lionel Lemay, et Yves Guay, fils de M. et Mme Walter Guay, tous deux de Waterloo, doivent entrer sous peu à l'école apostolique des missionnaires du Sacré-Coeur à Beauport.

CE CACHET

Astrid



LE PLUS LUXUEUX SALON DE BEAUTE AU CANADA

METTANT EN VEDETTE NOTRE

PERMANENTE SPECIALE A FROID

Créée exclusivement pour convenir à votre personnalité, est une véritable oeuvre d'art qui s'adapte et se modifie de mille et une façons.

$7.50

COMPLETE AVEC SHAMPOOING, COUPE DE CHEVEUX ET MISE EN PLIS

AUTRES PERMANENTES $5 ET PLUS

COUPE DE CHEVEUX ARTISTIQUE $1.00

LE SALON ASTRID LTEE
418 est, rue Ste-Catherine — LA. 5172
QUELQUES PORTES A L'EST DE LA RUE ST-DENIS
Sur rendez-vous de 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au samedi inclusivement.

★ Droits réservés 1951 — E. Bastien

Les électeurs de Tr.-Riv. vont aux urnes aujourd'hui

Trois-Rivières, 17. (D.N.C.) — Les électeurs de Trois-Rivières vont aux urnes, aujourd'hui, pour élire un maire et huit échevins qui présideront aux destinées de notre ville durant les deux prochaines années.

On croit généralement qu'un vote record sera enregistré à cause de l'ardeur de la campagne qui a débuté il y a déjà une quinzaine de jours, et du nombre extraordinaire de candidats.

Les cinquante bureaux de votation ont ouvert leurs portes à neuf heures ce matin. 11,343 personnes ont le droit de vote à la mairie. Le nombre des propriétaires est de 4,137, et celui des locataires de 7,206.

Tout le monde a les yeux tournés vers la lutte à la mairie qui oppose S. H. le maire J.-A. Mongrain, élu il y a deux ans, et M. Arthur Rousseau, titulaire de ce poste pendant huit ans qui tente de reprendre la présidence du conseil municipal. La lutte à la mairie est la plus ardente et celle qui suscite le plus d'intérêt.

On surveille néanmoins avec plus d'attention qu'il y a deux ans l'élection aux sièges échevinaux où on compte vingt candidats en raison du fait que le maire a pris à partie plusieurs membres du conseil durant sa campagne.

Le maire Mongrain a poursuivi sa campagne du reveil trifluvien en y introduisant comme mot d'ordre "le retour à l'autonomie municipale", tandis que M. Rousseau a préconisé "le retour à la bonne entente" au conseil de ville. Tous deux ont tenu plusieurs assemblées publiques durant la campagne et se sont adressés aux contribuables par la voix de la radio à un grand nombre de reprises. Le maire a manifesté plusieurs fois son désir de voir certains échevins qui briguent les suffrages à nouveau essuyer une défaite. M. Rousseau, de son côté, a proclamé que sa campagne se résumait à la mairie et qu'il acceptait déjà les échevins que les électeurs lui enverraient.

Un mot de l'ouvrier américain

Ce qu'en disent des Britanniques qui ont passé plus de deux ans aux E.-U.

Londres, 17. (P.A.) — Le travailleur américain ne passe pas son temps à suivre les mouvements de l'horloge, disent des industriels, ingénieurs et syndicalistes britanniques qui depuis deux ans et demi étudient le fonctionnement du mécanisme industriel des Etats-Unis.

L'ouvrier américain n'entrevoit pas le jour où la machine le supplantera mais considère toute aide mécanique comme une alliée en propre. Il apporte à son travail une attitude psychologique que le reste de l'univers pourrait fort bien copier.

"La productivité est une attitude de l'esprit, déclare un rapport rédigé par la délégation britannique. Dans plusieurs secteurs de l'industrie anglaise le pire obstacle à une productivité accrue est du domaine psychologique plutôt que technique."

Il est facile de comprendre pourquoi le travailleur britannique ne nourrit pas les mêmes dispositions d'esprit que son collègue américain. Les ouvriers anglais n'ont pas oublié les difficultés subies durant la période qui s'est écoulée entre les deux guerres. Plusieurs d'entre eux ont vécu de secours publics pendant des années.

Quelques-uns d'entre eux en sont venus à penser que le meilleur moyen de se protéger soi-même est d'étirer son travail le plus possible.

Les constatations faites par ces "envoyés" britanniques ont eu l'heureux effet d'accroître de sept pour cent depuis trois ans la productivité industrielle de la Grande-Bretagne. La tâche se poursuit.

LE BRIDGE

par Arsène DesRochers

"Vous êtes le demandeur de la donne d'aujourd'hui et jouez un contrat de manche à pique, contre lequel Ouest entame de la dame de trèfle. Comment allez-vous conduire le coup pour remporter dix levées?"

Donneur: Ouest.
Tous vulnérables.

	♠ R V 8 6 ♡ A R ◇ R D 5 4 ♣ A 8 2	
♠ A D ♡ V 2 ◇ A 3 2 ♣ D V 10 9 7 3	NORD OUEST EST SUD	♠ 7 2 ♡ D 10 9 8 3 ◇ V 10 9 7 6 ♣ 6
	♠ 10 9 5 4 3 ♡ 7 6 5 4 ◇ 8 ♣ R 5 4	

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
1 ♣	contre	1 ♡	1 ♠
2 ♣	4 ♠	passe	passe
passe			

Entame: dame de trèfle.

Vous faites votre contrat en modifiant la façon normale de jouer en vous basant sur les indications données par les enchères.

La façon normale de mener le coup consisterait à prendre de votre roi la dame de trèfle d'Ouest pour attaquer atout vers le roi du mort. Mais puisque Ouest a redéclaré ses trèfles, vulnérable sans l'as et le roi, c'est qu'il en tient au moins six cartes, ce qui ne laisse qu'un seul trèfle à Est. Alors, si vous prenez le premier coup de trèfle de votre main et jouez atout vers le mort, Ouest prendra la levée de l'as et renverra le valet de trèfle vers l'as du mort. Si vous mettez alors l'as, Est coupera et Ouest vous fera chuter en encaissant son dix de trèfle maître après avoir pris la main par l'as de carreau.

Pour obvier à ce danger, vous prenez la première levée de l'as de trèfle et faites jouer le roi de carreau, dont Ouest s'empare du roi pour renvoyer aussitôt un trèfle. Est coupe, mais vous jouez alors un petit trèfle que vous auriez perdu de toute façon. En jouant de cette façon, vous ne perdez que l'as de pique, l'as de carreau et une coupe à trèfle; votre contrat est donc réussi.

Au Vatican
—La muraille des jardins du Vatican, à Rome, comprend une partie de la muraille que fit construire le pape Léon IV en 850.

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



L'enfant qui perd le goût du jeu et de l'étude est malade. S'il a les yeux cernés, s'il éprouve des picotements au nez et à l'anus, s'il n'a pas d'appétit et s'il est irritable et nerveux, c'est qu'il souffre de vers intestinaux. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers seront vite exterminés ainsi que leurs oeufs. 75c la boîte.

Dans toutes les pharmacies. La Cie Canada Drug, Montréal.

Les ravages causés par l'incendie

Sauf en Colombie britannique, les feux de forêt ont été moins nombreux.

(P. C.) — Cet été la Colombie britannique a été plus éprouvée par des feux en forêt qu'en aucun temps depuis 1938. Des milliers de pompiers ont combattu 631 incendies dans cette province.

Une période de sécheresse de 98 jours est responsable des incendies qui ont causé des dommages au montant de $40,000,000 à l'industrie du bois.

Ailleurs au Canada, des pluies abondantes jointes à un service de prévention efficace ont réduit sensiblement le nombre de feux qui, chaque année, dévorent de vastes secteurs de nos forêts.

Le danger d'incendie n'est pas encore disparu. Ce danger sera plus grand encore vers la fin d'octobre lorsque les pluies d'automne auront cessé et que les arbes se seront dépouillés de leurs feuilles.

En Ontario le nombre d'incendies cette année est de 13 pour cent inférieur à celui de l'an dernier à pareille date. Près de 100,000 acres de terrain boisé y ont été ravagé par 853 incendies au cours de l'année. Sur ce nombre 75,000 acres furent détruits en mai par des incendies allumés par la foudre.

Dans les provinces maritimes, les pluies battantes du mois d'août ont réduit de 60 pour cent les dégâts causés généralement par le feu. A Terre-Neuve, 3,925 acres de forêt ont été ravagés contre 28,525 en 1950.

Les incendies survenus dans le Québec en mai et juin ont fait croire un moment que toute circulation en forêt serait interdite, mais les pluies subséquentes ont écarté tout danger. Les dégâts à date sont "minimes".

Il n'y a eu que trois incendies majeurs dans le Manitoba cette année.

Les provinces de l'Alberta et de la Saskatchewan ont été pour ainsi dire épargnées.

Oiseau qui ne vole pas
—Le kakapo, un perroquet de la Nouvelle-Zélande, a un brillant plumage, mais il ne peut pas voler. Ses ailes ne lui servent qu'à maintenir son équilibre.

DENTISTE

Dr J. A. LAMARRE
CHIRURGIEN-DENTISTE
2011 AVE UNION — LA. 3227-8
Quelques pas à l'arrière du magasin Morgan
Plus haut que la rue Ontario
Bureaux ouverts de 9 à 9 h.
LUNDI - MERCREDI - VENDREDI
MARDI - JEUDI - SAMEDI 9 à 6 h.

EN QUELQUES MINUTES
vous paraîtrez plus jeune
DE PLUSIEURS ANNEES...
miss CLAIROL
COLORANT POUR LES CHEVEUX



Le rouge baiser

Paris vous envoie son bâton de rouge favori — 40 teintes choisies pour rendre vos lèvres plus désirables ! Maintenant chez tous les bons comptoirs de cosmétiques. Le rouge vraiment indélébile.

distributeurs —
Web & Company Limited,
DIVISION DES COSMETIQUES,
1231, Ave Greene, Montréal, P.Q.
téléphone : GLenwood 4661.

TEINDRE LES TAPIS
est notre spécialité

La beauté d'une pièce magnifiquement décorée peut être détruite par un tapis de piètre apparence. En appelant notre service de tapis, vous pouvez ajouter un nouvel éclat à vos tapis et rendre vos pièces claires et gaies. Nous teindrons votre tapis afin qu'il s'harmonise à n'importe quelle combinaison de couleurs.

Appeler WA. 6335 ou Lachine, zone 8977

FABRIC DYERS
LIMITED

Un épiderme velouté grâce au NOUVEAU PALMOLIVE Il est si doux !



Les jeunes élégantes réclament PALMOLIVE - Il est si DOUX !

BALAYEUSES RECONSTRUITES
ELECTROLUX et HOOVER
avec 8 accessoires

$16.50

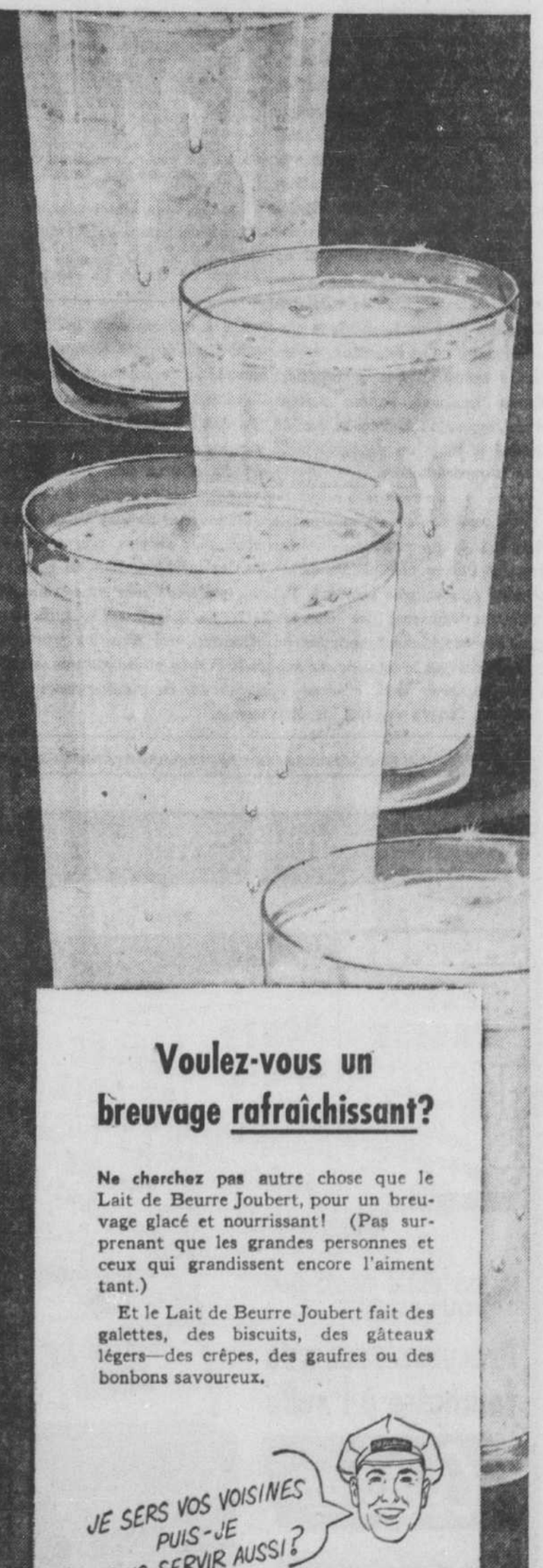


NOUVEAU MAGASIN SITUE A 7377 ST-HUBERT

GARANTIE D'UN AN

DEMONSTRATION GRATUITE — TA. 7353
A DOMICILE

FATIMA VACUUM STORES
MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE



Voulez-vous un breuvage rafraîchissant?

Ne cherchez pas autre chose que le Lait de Beurre Joubert, pour un breuvage glacé et nourrissant! (Pas surprenant que les grandes personnes et ceux qui grandissent encore l'aiment tant.)

Et le Lait de Beurre Joubert fait des galettes, des biscuits, des gâteaux légers—des crêpes, des gaufres ou des bonbons savoureux.

Pour prompte livraison, demandez au vendeur Joubert de votre quartier ou téléphonez à FR 3121.

J.J. Joubert LIMITEE

Ecoutez "NOS ARTISTES CANADIENS", au poste CKVL, du lundi au vendredi, 4 heures de l'après-midi.

Pour de l'argent, on permet la perte de notre jeunesse, déclare M. Georges Lapalme

Le chef du parti libéral s'élève contre la "duplicité" de M. Duplessis. — Violation de la loi. Où est la police ?

Comment expliquer que les établissements où nos jeunes peuvent aller se perdre dans l'alcool pullulent et sont encouragés depuis quelques années dans la province de Québec? a demandé en substance, hier, à la radio M. Georges Lapalme, chef provincial du parti libéral. Comment admettre qu'on ne cesse de vanter le catholicisme de l'homme qui permet cela ?

Répondant à la première question, M. Lapalme a déclaré: "Les sociologues de notre temps doivent certainement s'arrêter quand ils étudient notre société, sur l'argent devenu plaie sociale; et s'il y a un gouvernement qui a voué à l'argent un culte, s'il y a un gouvernement qui a fait de l'argent l'étoile qui doit guider toute vie, s'il y a un gouvernement qui a tout abaissé au niveau de l'argent, c'est bien celui que nous avons à Québec.

"Regardez dans les rangs du parti conservateur de la province de Québec," continue M. Lapalme, "voyez cette course effrénée vers l'argent, voyez ces richesses subitement sortir de terre là où il n'y avait que de la pauvreté et même, il y a 12 ans, du secours direct; voyez ces automobiles fastueuses que tous ils possèdent alors que la majorité d'entre eux, il y a si peu de temps, n'avait pas les moyens d'aller à bicyclette. Pour alimenter tout cela, il faut des sommes énormes. Où les prendre? Là où, dans les nuits trouées de lumières multicolores, apparaissent, agrandis par le Néon, les mots qui, dans toute la province, crient à la population de venir s'abreuver et s'abrutir: hôtels, grills, clubs, bars, bouges, etc.

"Si vous tenez à conserver tous ces établissements sans exception, vous faites mieux de ne pas voter pour nous," dit M. Lapalme. "Si vous tenez à conserver vos jeunes gens et vos jeunes filles, vous faites mieux de ne pas voter pour les autres."

Auparavant, le chef libéral avait précisé qu'il n'entend aucunement revenir à la prohibition mais tout simplement faire respecter la loi telle qu'elle existe, comme c'est le juste désir des hôteliers et des cabaretiers honnêtes de notre province.

Tout en étudiant la situation relative à l'irrespect de la loi des liqueurs au Québec M. Lapalme a apporté deux témoignages ne relevant aucunement de la politique, apportant ainsi une réponse à la deuxième question.

"Le dimanche, 26 août", dit-il, "c'est-à-dire le lendemain du jour où on avait vanté à Beauharnois et à Valleyfield le catholicisme de M. Duplessis, on distribuait dans toutes les églises, le petit feuillet intitulé 'Prie avec l'Eglise'. Sur la couverture de ce feuillet, on pouvait lire ceci:

"Policiers ou pompiers !"

"'Récemment un incendie se déclarait la nuit dans un café de Montréal. Environ 200 personnes, disent les journaux, sortirent en toute hâte. Or, c'était un dimanche, à 1 h. 30 du matin. Violation flagrante de la loi ! Y a-t-il eu sanction? On n'en a pas entendu parler! Et combien d'autres hôtels, restaurants, cafés, à Montréal et dans d'autres centres, étaleraient le même scandale, si quelque incendie forçait ainsi leurs clients à sortir subitement? Ce n'est pas l'arrivée des pompiers qui devrait faire cesser ces abus, mais celle des hommes de la police. N'est-ce pas eux que cela regarde? La loi du dimanche est ouvertement violée dans notre catholique province. Quand verra-t-on à sa stricte observance?

"Voulez-vous un autre témoignage," reprend M. Lapalme. "Je le tire celui-là du 'Messager de S.-Michel', du diocèse de Sherbrooke, numéro du 25 août, c'est-à-dire le jour même où M. Duplessis se posait en humble disciple et fidèle du clergé. Voici l'article avec son titre et son contenu :

Où est la police ?

"Si j'étais Satan, et si je voulais ramollir la race canadienne et hébéter les catholiques du Québec, je ne trouverais rien de mieux que les grills (750 dans la province), les restaurants avec salle de danse, les boîtes de nuit, les tavernes innombrables, les épiceries licenciées incalculables, et la vente de boisson le dimanche.

"Il s'est dépensé l'an dernier dans notre catholique et admirable province, qui n'a de leçons à recevoir de personne, pour 53 millions de dollars d'alcool et 73 millions de bière, soit deux millions et demi par semaine,—seulement.

"Cher beau pays, il faut compter sur le feu pour mettre à exécution les lois sociales ! Il faut bien donner une chance aux policiers..."

"C'est cela qu'on aurait dû dire en présence du premier ministre à Beauharnois et à Valleyfield," déclare M. Lapalme. "C'est cela que l'on devrait répéter à tous les endroits où passe M. Duplessis. En effet, ce que révèle la situation que je viens de décrire démontre qu'il se perd, dans ces endroits auxquels M. Duplessis permet d'exister, des valeurs spirituelles et intellectuelles beaucoup plus importantes que tous les ponts et que tous les barrages."

Soulignant que M. Duplessis donne à tout cela sa protection, M. Lapalme poursuit: "C'est cette duplicité et nulle autre que, comme catholiques, nous ne pouvons pas admettre. Nous ne croyons pas que l'on puisse avoir une religion pour les ponts et une autre pour les grills et les barbottes.

"Et nos grills s'agrémentent (?) de plus en plus de spectacles appétissants et d'exhibitions immigrés qui auraient fait rougir nos mères. Et nos autorités ferment (?) les yeux.

"Jamais la loi des liqueurs n'a été plus violée, jamais ces violations n'ont été moins réprimées, jamais nos hommes d'oeuvres et nos pouvoirs publics se sont si peu émus.

L'Action catholique

"Ce n'est pas le chef du parti libéral qui parle," de signaler M. Lapalme. "Ceux qui ont écrit ces choses n'espèrent pas prendre le pouvoir aux prochaines élections et n'ont, par conséquent, aucune ambition politique. Ceux qui ont écrit ces choses les ont écrites au nom de la morale publique qui relève de l'autorité religieuse et de l'autorité civile. Un pont, cela relève des autorités administratives; la morale, cela relève de ceux qui en ont la charge et qui ont ensuite besoin de la loi pour empêcher qu'elle ne soit publiquement violée."

Un sourd-muet est sauvagement battu avant d'être volé

Les détectives municipaux recherchent actuellement les assaillants d'un jeune homme sourd-muet, qui a été sauvagement attaqué et volé et qui a été retrouvé, inconscient et à demi-nu, hier matin, à l'angle des rues Sherbrooke est et Sicard.

La victime, M. Armand Pellerin, 26 ans, 164, rue Filiatrault, à Ville S.-Laurent, qui a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, souffrant d'une fracture à la mâchoire et de contusions à la figure, a déclaré à la police qu'il ne se rappelait pas les circonstances dans lesquelles s'était produit l'attentat. M. Pellerin a été trouvé inconscient à 8 h. 48, hier matin; ses pantalons et ses souliers lui avaient été volés.

La police croit que le jeune homme a été attaqué par des inconnus, qui, après l'avoir battu et volé, l'ont abandonné inconscient à l'angle des rues Sherbrooke et Sicard.

Un gunman vole $30 à un jeune messager

Un jeune messager de pharmacie a été la seule victime d'un hold-up, au cours de la dernière fin de semaine.

Le jeune homme Pierre Lépine, employé à la pharmacie Hélie, 414, rue Jarry est, a raconté à la police qu'il allait livrer une commande, samedi après-midi, lorsque, à 1 h. 45, rue Gounod, entre les rues Gaspé et Casgrain, un homme, âgé d'environ 35 ans, s'est approché de lui et, à la pointe d'un revolver, lui a intimé l'ordre de vider ses goussets. Le messager a remis à son assaillant les $30 qu'il avait sur lui.

Exposition du bois à Lyon en septembre

Paris. — (S.I.F.) — Du 23 septembre au 7 octobre, se tiendra à Lyon une exposition internationale du bois. De grands services publics apportent leurs concours à cette importante manifestation. Les Eaux et forêts reconstituent une forêt aux essences diverses.

Le 4ème génie de Grenoble a commencé l'installation d'un téléphérique qui, partant de la rive droite du Rhône et passant au-dessus du fleuve, apportera les grumes à une scierie gigantesque, dotée des machines les plus modernes.

L'une des nombreuses curiosités de cette exposition sera la présentation de machines de fabrication française, en avance sur le matériel similaire existant actuellement dans l'industrie du sciage.

On verra aussi la reconstitution en bois de la Maison Carrée de Nîmes. Un village international est en cours d'édification avec sa mairie, son église de 250 places, haute de 22 mètres, son groupe scolaire, ses habitations. Cette église sera donnée après l'exposition à la ville de Levancia (Jura), commune dévastée pendant la guerre.

Un petit lac, alimenté par une rivière bordée d'arbres, apportera une note pittoresque; sur cette rivière, le génie militaire construira un pont de bois; des jardins floraux serviront de parure. Une galerie de mine sera présentée par les Charbonnages de France.

Le nouveau coadjuteur de S.-Jean

Mgr G.-M. Coderre chante une messe pontificale en la cathédrale du diocèse.

St-Jean, 17. (D.N.C.) — Une imposante cérémonie religieuse s'est déroulée en la cathédrale de S.-Jean, hier, alors que S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, nouvel évêque coadjuteur du diocèse de S.-Jean, a chanté sa première grand-messe pontificale. Les membres du Chapitre de la cathédrale et un nombreux clergé avaient pris place dans le sanctuaire. Dans les premiers bancs de la nef, on remarquait des parents du nouvel évêque et les autorités civiques de la ville de S.-Jean.

Mgr Coderre avait comme prêtre assistant Mgr Lucien Martin, vicaire général, et comme diacre et sous-diacre, le R. P. Henri Langlois, O.F.M., et l'abbé Gérard Jolivet. Le chanoine Joseph Poissant dirigeait les cérémonies.

Mgr Wilfrid Charbonneau, P.D., curé de la cathédrale, a donné lecture du decret pontifical "proclamant et établissant Mgr Gérard-Marie Coderre coadjuteur du diocèse de S.-Jean avec droit de future succession et décrétant qu'il est élu comme futur évêque du diocèse de S.-Jean-de-Québec". Mgr Charbonneau a ensuite présenté les hommages de profond respect, de filiale soumission et de long et fructueux épiscopat au nouveau coadjuteur.

Allocution de Mgr Coderre

Dans une allocution qu'il a ensuite prononcée, Mgr Coderre a d'abord souligné que le coadjuteur était attaché à la personne même de l'évêque de S.-Jean, qui demeure le seul chef spirituel du diocèse. "Les fatigues accumulées depuis les 17 années qu'il dirige le diocèse force notre premier pasteur à se ménager, à se confiner au palais épiscopal. Cette solitude paisible, douloureuse est cependant combien féconde et efficace. Jésus ne fut jamais plus près de son peuple que lorsqu'il souffrait. Il en est de même de tous les pasteurs d'âmes.

Remercions notre Evêque pour cette activité qu'il déploie encore dans ces heures de silence et de solitude et sachons par notre soumission profiter de son travail.

"Le décret, continue Mgr Coderre, invite les diocésains à être des fils dociles du nouveau coadjuteur. Par votre réception chaleureuse du jour de ma consécration épiscopale, par votre assistance nombreuse à la cérémonie de ce matin, par vos dons si nombreux, je suis assuré de ne trouver ici que des fils soumis. Avec la grâce de Dieu et le secours de la Ste Vierge Marie, je m'engage à être le père de tous, à connaître toutes les brebis afin de les conduire au bon Dieu. Je m'engage à seconder, à continuer les oeuvres du diocèse de S.-Jean et à les achever si Dieu le veut."

En cette fête du Saint Nom de Marie, Mgr Coderre s'inspira des paroles de Marie à l'Archange Gabriel, "Je suis la servante du Seigneur, qu'il soit fait selon sa parole", pour dire que nous pouvons toujours accomplir le rôle qui nous est assigné avec l'aide de Dieu, qui est infinie et inépuisable.

"Avec cette aide de Dieu, avec la foi en sa puissance et en sa miséricorde, les malades et les infirmes supporteront leur état; le jeune homme gardera la foi chrétienne, la jeune fille marchera dans le chemin de la vertu; le père assurera la sainteté du foyer; la mère accomplira son rôle d'éducatrice; l'orphelin trouvera un foyer; le prisonnier retrouvera son chemin et sa maison".

Mgr Coderre termina en demandant à tous les paroissiens de prier pour lui par l'intercession de S.-Jean et de la Vierge Marie.

Au cours de l'après-midi, le Cercle philarmonique de S.-Jean a donné un concert public dans les jardins de l'évêché.

MENU DE DEMAIN

SOUPE A L'ALPHABET
EPINARDS EN MOULE
AGNEAU AUX BOULETTES
POMMES DE TERRE NATURE
TARTE AUX FRAISES
THE — CAFE

Epinards en moule

Epinards cuits sans eau jusqu'à ce que très tendres; 3 oeufs, non battus; ¼ tasse de lait; ¼ tasse de beurre; 1½ tasse de mie de pain; ¼ c. à thé de poivre; 1 c. à thé de sel.

Passez les épinards au hachoir, mélangez tous les ingrédients, versez dans un moule annulaire beurré et placez à la vapeur pendant 2 heures. Démoulez et garnissez de tranches d'oeufs durs et de carottes. Remplissez le centre du moule avec des pommes de terre en purée.

Agneau aux boulettes

3 livres d'agneau; ½ tasse d'oignons tranchés; 5 tasses d'eau bouillante; sel et poivre; farine; ½ tasse de carottes en dés; 2 c. à soupe de persil haché.

Couper l'agneau en morceaux, le passer à la farine salée et poivrée; brunir dans un peu de beurre ou de graisse, ajouter l'eau bouillante, laisser mijoter 2 heures. Ajouter les légumes après 1 heure de cuisson. Garnir de boulettes aux champignons faites avec 1 tasse de farine, 2 c. à thé de poudre à pâte, 1 c. à soupe de graisse, ½ c. à thé de sel, ½ tasse de soupe aux champignons en boîte et 6 c. à soupe d'eau. Pour préparer ces boulettes, passer la farine 1 fois, la mesurer, passer ensemble les ingrédients secs, ajouter la graisse, mélanger à l'aide de deux couteaux, ajouter la soupe condensée et assez d'eau pour avoir une pâte molle. Laisser tomber par cuillerée dans le bouilli d'agneau qui mijote. Faites cuire de 10 à 12 minutes.

PARLEZ ANGLAIS
AVEC UN PARFAIT ACCENT
Cours de diction anglaise strictement privé pour débutants ou ceux qui désirent se perfectionner.
PROF. J. B. ARCHAMBAULT
7047 ST-DENIS — CH. 5584

YEUX EXAMINES — VERRES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue SAINTE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointement, téléphoner, MA. 7071

TRANCHES DE FLÉTAN
FRAIS, GRILLE
avec Beurre et Citron
Tous les jours au RESTAURANT
TRAYMORE
Comptoir-Cafeteria
Bars d'huitres — Service aux tables
Voyez nos salades
Bières et vins autorisés aux repas
Ste-Catherine Ouest, près Peel
MA. 6695

ANNONCE
AVIS AUX ASTHMATIQUES
Enfin, un laboratoire important et sérieux de France met à la disposition des asthmatiques un produit vraiment capable de couper immédiatement les crises d'asthme. DYSPNE-INHAL a été éprouvé par le corps médical, qui en a reconnu la valeur. C'est un appareil composé d'un flacon de solution médicamenteuse et d'un pulvérisateur spécial qui permet de vaporiser par la bouche un véritable brouillard composé de particules microscopiques de la solution, qui pénètre ainsi dans les cavités profondes des bronches. D'où son effet immédiat. Traitement simple et efficace; DYSPNE-INHAL est économique, puisque, une fois l'appareil acheté, seule la solution doit être renouvelée et elle dure très longtemps (habituellement quelques coups de poire suffisent pour arrêter la crise d'asthme); DYSPNE-INHAL est commode puisque offert dans un étui de poche qui en permet l'utilisation n'importe où et n'importe quand. Satisfaction garantie ou argent remis. Consultez votre pharmacien.
LABORATOIRE DU DYSPNE-INHAL INC.
350, rue Le Moyne, Montréal 1 RP28

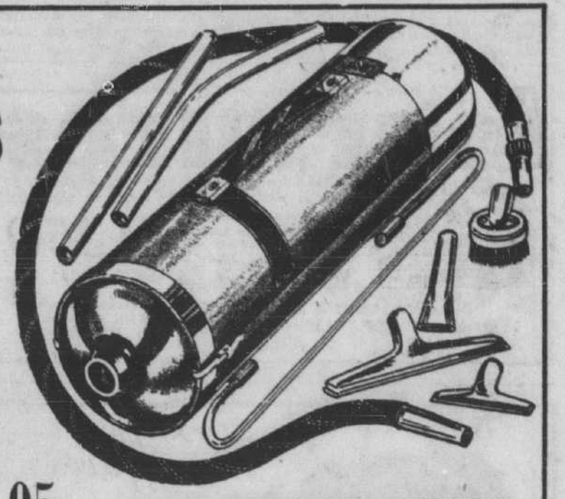
ANNONCE
LA CONSTIPATION EST VAINCUE!

"J'ai souffert pendant deux ans de constipation. Depuis que j'ai commencé à manger régulièrement de l'ALL-BRAN, je n'ai plus jamais eu d'ennuis de la sorte!" Mme J. E. Madill, West Hill, Ontario. *Ce n'est là qu'une des lettres envoyées par les consommateurs d'*ALL-BRAN. Si *vous* souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime, mangez une once d'ALL-BRAN chaque jour et buvez beaucoup d'eau! Si vous n'êtes pas satisfait après 10 jours retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont., qui vous REMBOURSERA LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!



LE FOND DE TEINT "EN PAIN"
Un "pain" de fond de teint *Solitair* . . . une application soignée avec une éponge douce . . . et voilà! Des heures durant, votre teint sera resplendissant! Taches de rousseur, pores agrandies, imperfections de la peau . . . tout est dissimulé et votre peau resplendit de fraîcheur. *Solitair* est à la fois une base de maquillage (à la lanoline) et une poudre extrêmement fine. Quatre teintes séduisantes, au prix minime de 85c!

AGRÉABLE AU GOÛT...
LIMONADE ASEPTA LAXATIVE PURGATIVE
VOUS REMETTRA D'APLOMB

UNE VIE DE LOISIRS
pour seulement $16.95
N'HESITEZ PLUS — APPELEZ AUJOURD'HUI
BALAYEUSES ELECTRIQUES
CYLINDRIQUES
ABSOLUMENT NEUVES

Au complet avec accessoires PRIX REG. $24.50
$16.95
Pour démonstration gratuite chez vous, appelez
FI. 6339
STATE
VACUUM STORES LIMITED
2067 ouest Ste-Catherine
Montréal
GARANTIE de 12 MOIS
Nous ne pouvons divulguer le nom de ces balayeuses vendues partout au pays vu le prix excessivement bas de cette vente. Commandes remplies à tour de rôle.
POSTEZ CE COUPON
Veuillez m'envoyer votre représentant me donner une démonstration gratuite de votre balayeuse à $16.95
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

DESJARDINS MAINTIENDRA LES PRIX DE SES MANTEAUX PLUS BAS QUE LES PRIX COURANTS DE CETTE SAISON
AU POSTE CKAC, TOUS LES JEUDIS, DE 1.15 A 1.30 P.M. DESJARDINS PRESENTE "RADIO-ENTREVUES", UNE REALISATION DE JEANNE FREY.

tant que pourra durer la réserve des
FOURRURES
qu'il avait achetées avant la hausse!
Desjardins fait un commerce de fourrures considérable et son pouvoir d'achat lui assure des avantages qui ne sont pas à la portée de tous les marchands. C'est pourquoi l'augmentation assez forte des prix des peaux brutes, depuis plusieurs mois, n'affecte pas encore les prix de détail des fourrures de haute qualité Desjardins. Nous avions acheté une grande quantité de peaux avant que les prix montent. Vous pouvez compter avec certitude que nous ferons bénéficier notre clientèle de toute l'économie dont nous avons eu la chance exceptionnelle de bénéficier nous-mêmes, grâce à notre expérience, à notre prévoyance, à nos connexions et à notre pouvoir d'achat.
ENTREPOSAGE GRATUIT
et vous profitez des facilités de paiement les plus avantageuses!
A PARTIR DE
SEAL FRANÇAIS (lapin teint)... $165
Parmi notre merveilleuse variété de manches nouvelles, poignets nouveaux, épaules nouvelles, nous avons assurément le manteau qui réunit un ensemble parfait des éléments du chic que vous désirez.
A PARTIR DE
RAT MUSQUÉ DE CHOIX... $315
Jamais il ne s'est vu d'aussi beaux manteaux de rat musqué, en d'aussi riches teintes de vison ! Vous ne pouvez voir ailleurs un aussi vaste choix de toutes les nouveautés et toutes les tailles !
A PARTIR DE
MOUTON DE PERSE NOIR.. $425
Incomparable est le seul mot qui puisse dépeindre la variété de nos modèles d'un chic absolument nouveau et magnifique ! Frisés de tous les caractères les plus recherchés, pour tous les goûts.
AU NOUVEAU RAYON ULTRA-MODERNE DU REZ-DE-CHAUSSEE
• MANTEAUX • BLOUSES • BAS
• COSTUMES • GANTS • LINGERIE
• JUPES • SACOCHES • BIJOUX
YVAN JACQUES,
153, rue Principale, ROUYN,
est notre agent autorisé en Abitibi.
FRANÇOIS DESJARDINS, PRESIDENT.
DESJARDINS
Chas. Desjardins & Cie, Limitée
1170, rue SAINT-DENIS
MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE

Feu Mme J.-A. Thibault

Valleyfield, 17. (D.N.C.) — Mme J.-A. Thibault, née Quesnel (Marie-Anne), est décédée à Valleyfield, samedi, à l'âge de 60 ans.

Pour les enfants

—Sir Charles Reilly, l'architecte britannique réputé décédé en 1948, fut un des premiers qui demandèrent l'ouverture de rues où les enfants pourraient jouer.

Petite annonce mais grandes valeurs !

fourrures

Satisfaction complète, économie radicale à l'occasion de notre grande vente de septembre

Reid Fourrures Furs Inc.

★ Loutre du Labrador
★ Castor foncé du Labrador
★ Mouton de Perse gris russe (qualité super de luxe)
★ Capes en vison demi-sang

$1250

OUVERT
Vendredi jusqu'à 9 hrs, samedi toute la journée

DEUX MAGASINS A MONTREAL
1473, rue AMHERST CH. 3181
1420 McGILL COLLEGE PL. 4366



Coiffures réputées AU SALON PAUL LARUE



PERMANENTE

$5 SHAMPOOING COUPE MISE EN PLIS COMPRIS

Coupe par Paul

Consultez Notre spécialiste pour vos TEINTURES et COLORANTS de cheveux.

306 est, rue Ste-Catherine
Premier coin à l'ouest de St-Denis

SALON Paul LaRue

LA. 2556

Au-dessus de la Société Coopérative de Frais Funéraires

• VENTE DE SOULIERS VOGUE • VENTE DE SOULIERS VOGUE •

Vogue

SOLDE

Groupe de choix !

1500 PAIRES DE SOULIERS

Reconnus pour leur qualité

Antérieurement $18.50 — $29.50

Maintenant $9.95

Balance de stock de souliers, pantoufles et sacs à main à 25% de rabais

Vogue SHOE SHOP LTD.

HOTEL MONT-ROYAL, MONTREAL

PL. 3580 BE. 5690 PL. 7777 De 9 à 5 tous les jours

• VENTE DE SOULIERS VOGUE • VENTE DE SOULIERS VOGUE •

VENTE DE SOULIERS VOGUE • VENTE DE SOULIERS VOGUE • VENTE DE SOULIERS VOGUE • VENTE DE SOULIERS VOGUE • VENTE DE SOULIERS VOGUE • VENTE DE SOULIERS VOGUE •

La réunion du Congrès du travail

Elle s'ouvre à Vancouver aujourd'hui.—Principales demandes prévues.

Vancouver, 17. (P.C.) — Il est possible que la 11e réunion annuelle du Congrès canadien du travail demande des subventions en faveur des consommateurs et l'allègement des restrictions sur le crédit.

La réunion s'ouvre aujourd'hui par le discours présidentiel de M. A. R. Mosher, d'Ottawa, qui est chef du Congrès canadien du travail depuis sa fondation en 1940.

La lutte contre l'inflation et les plans d'une campagne nationale en vue d'aider au travailleur à obtenir des salaires proportionnés à la hausse continue du coût de la vie seront au nombre des questions les plus importantes étudiées par le Congrès.

Dans des entrevues accordées avant la réunion annuelle, des dirigeants du Congrès canadien ont condamné les restrictions sur le crédit imposées par le gouvernement fédéral et ont reproché à ce dernier de ne pas imposer de réglementation sur les prix.

M. Pat Conroy, secrétaire-trésorier du Congrès, a déclaré que la hausse croissante du coût de la vie a "dépossédé et privé de secours" beaucoup de Canadiens.

"Il ne peut en être ainsi indéfiniment... Tout ce que le gouvernement a fait est ridicule, et ses restrictions ont pétaradé."

Critiques du gouvernement

M. C. H. Millard, directeur canadien des Travailleurs-Unis de l'acier d'Amérique, qui compte 60,000 membres au Canada, a déclaré la politique du gouvernement "absurde".

"Il est absurde, a-t-il dit, que le gouvernement fédéral demande plus de production pour enrayer l'inflation alors que les entrepôts débordent de marchandises qui ne peuvent trouver d'acheteurs."

Le pouvoir d'achat a baissé et il est possible que le chômage se généralise, dit-il.

On prévoit que la politique du Congrès canadien ressemblera sur plusieurs points à celle adoptée par le Congrès des métiers la semaine dernière à Halifax.

Il est également prévu que le Congrès canadien du travail ratifiera l'expulsion des syndicats dominés par des communistes. Le syndicat international de 5,000 membres des travailleurs du cuir et de la fourrure en appellera de son expulsion parce qu'il aurait suivi la politique communiste.

Le front ouvrier

La décision prise par le Congrès des métiers de se retirer du comité permanent de coopération avec les autres organisations ouvrières sera vraisemblablement discutée à la réunion du Congrès canadien du travail.

Le président de ce dernier, M. Mosher, qui est âgé de 70 ans, est depuis longtemps un partisan de l'union des organisations ouvrières.

"Je veux voir le Congrès canadien du travail et le Congrès des métiers et du travail fusionnés en une seule organisation avant d'abandonner", a-t-il dit dernièrement.

La réunion qui s'ouvre aujourd'hui comprend 700 délégués et durera quatre jours. Le Congrès canadien du travail compte approximativement 350,000 membres, alors que le Congrès des métiers en compte près de 500,000.

Le ministre de la Santé, l'hon. M. Martin, et M. Paul Finet, de Belgique, ancien président de la Confédération internationale des syndicats libres, seront parmi les conférenciers invités à la réunion.

Brockville et Cornwall sur le parcours royal

Ottawa, 17. (D.N.C.) — M. Charles Stein, président du comité spécial chargé des dispositions concernant la visite de Leurs Altesses Royales la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg, a déclaré en fin de semaine que "le remaniement de l'itinéraire de Leurs Altesses pour la journée du 5 octobre avait pour but d'y inclure deux villes de l'est ontarien, Brockville et Cornwall.

"Si cette modification n'avait pas été apportée au programme, il n'aurait pas été possible de donner aux habitants de cette région l'occasion de voir Leurs Altesses Royales.

"Leurs Altesses et leur suite arriveront ce même jour à l'aéroport de Malton, Toronto, à 5 h. du soir par avion du C.A.R.C. au lieu de descendre du train à la rue York, à Toronto, à 5 h. 30.

"Le comité a le regret d'annoncer qu'à cause du changement du train à l'avion, qui aura lieu à Trenton, il sera impossible de suivre l'itinéraire initial qui prévoyait une brève apparition de Leurs Altesses sur la plate-forme du wagon du Gouverneur général à Cobourg, Port-Hope et Oshawa."

L'ouest européen prime au Kremlin

Moscou, 17. (P.A.) — Des Occidentaux expérimentés à Moscou prévoient que le Kremlin pourrait tenter bientôt de ranimer la demande d'une réunion des ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances.

Ils disent que les Russes paraissent avoir tourné leur attention vers l'ouest maintenant que la conférence du traité japonais est terminée et qu'à l'avenir la diplomatie soviétique s'exercera surtout du côté de l'Europe occidentale.

Les commentaires des journaux russes sur la politique internationale portent sur l'Europe plus que sur l'Asie et insistent sur la question du réarmement allemand.

On sait que les adjoints des ministres des affaires étrangères de Russie, France, Grande-Bretagne et Etats-Unis se sont réunis pendant des mois à Paris, au début de l'année, sans arriver à se mettre d'accord sur le programme d'une future rencontre de leurs chefs.

Autre victime du pain de Pont-Saint-Esprit

Avignon, 17. (P.A.) — Le "pain qui tue et rend les gens fous" a fait une cinquième victime en la personne de M. Joseph Portal, âgé de 79 ans, de Pont-Saint-Esprit, qui a succombé, samedi, dans une clinique de psychiatrie.

M. Portal était un des nombreux habitants de Pont-Saint-Esprit qui furent atteints de folie et tombèrent gravement malades au début du mois après avoir mangé du pain contaminé.

Les autorités ont découvert depuis que ce pain avait été fabriqué avec de la farine ergotée. Un boulanger et un meunier attendent de subir leur procès après avoir été accusés d'homicide involontaire.

Claude Ligot LIMITEE — INSTITUT DE BEAUTÉ

MASSAGE — Séro — Ormonice

Allez au secours de votre Beauté si vous ne voulez pas vieillir! Grâce au massage "SERO-"ORMONICE" appliqué dans nos nouveaux et modernes salons, vous verrez votre épiderme devenir doux et souple, les rides s'atténuer; les plus fines d'entre elles disparaître. Tout ceci grâce aux éléments vitaux que vous apporte le Masque "SERO-ORMONICE". Masque "Séro-Ormonice" et "Ampoules Ormonice" sont une révélation pour la femme coquette !

Pour rendez-vous
1010 PLACE MONT-ROYAL
(au sud de l'Hôtel Mont-Royal)
Téléphone : PLateau 1836

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES ROUGES *Pour les* FEMMES

PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

L'Inde s'enrichit avec son commerce du poivre

Nouvelle-Delhi, 17. (Reuter) — Lorsque vous utilisez un peu de poivre comme condiment, vous placez immédiatement un bénéfice de 4,000 pour cent dans les goussets des planteurs de poivriers de l'Inde.

Des gardes entourant les vergers de poivriers de la côte de Malabar aujourd'hui tout comme s'il s'agissait d'une plantation d'or.

Les gros bénéfices découlant du commerce du poivre ont favorisé l'Inde lorsque la guerre a détruit la plupart des plantations de poivriers de l'Indonésie et donné à l'Inde un monopole virtuel sur ce commerce.

Les exportations de poivre noir sont passées de 3,400,000 livres en 1938 à 60,523,400 l'an dernier.

Les spéculations sur le marché sont nombreuses et des fortunes s'y perdent ou s'y accumulent en un seul jour.

Les planteurs de l'Inde prévoient que la prospérité d'aujourd'hui durera encore deux ans, soit d'ici que les poivriers indonésiens soient en pleine production.

Il faut au moins cinq ans pour qu'un poivrier commence à donner des baies aromatiques. L'entretien de ces plantes est très difficile et il faut les entourer constamment des soins les plus minutieux.

Les planteurs obtiennent du poivre blanc et noir d'une même plante. Le poivre noir provient des baies séchées et le poivre blanc du fruit décortiqué.

Une ville qui grandit

—Edmonton est une ville canadienne qui augmente très rapidement. Les taxes d'affaires et immobilières ont rapporté au cours des 8 premiers mois de la présente année $1,334,902 de plus que durant la même période de l'année dernière.

Un premier journal

—La "New York Gazette", fondée en 1725, fut le premier journal régulièrement publié à New-York.

Décès de M. C.-A. Fortin



M. C. A. Fortin est décédé, jeudi, à l'âge de 54 ans. Il laisse: son fils, M. Jean-Paul Fortin; ses filles, Mlles Yolande et Françoise Fortin et de nombreux autres parents.

Tendre - savoureux

POULET BARBECUE

Au restaurant

TRAYMORE

Comptoir-cafeteria

Bars d'huitres. Service aux tables.

Visitez notre comptoir à salades

Liqueurs autorisées aux repas.

Rue Ste-Catherine O., angle Peel

MA. 6695

Il est entièrement pur
Il est extra-savonneux !



LE SAVON EN PAIN LE PLUS POPULAIRE AU CANADA

Maintenant Meilleur Que Jamais!



DENTIERS LÂCHES ?

Le fabricant de POLIDENT *garantit que cette*

Nouvelle Crème Merveilleuse Maintiendra Solidement en Place Votre Dentier La Journée Entière

EN METTRE UNE FOIS PAR JOUR



8 A. M. Mettez Poli-Grip le matin. Elle est agréable, facile d'emploi.

7 P. M. Mangez ce qui vous plaît au souper, alors que Poli-Grip tient encore solidement.

3 A. M. Vous préférez dormir avec votre dentier? Allez-y! Rien à craindre avec Poli-Grip.

Plusieurs ont essayé des poudres et n'ont pas connu de succès. Voici ce qu'ils disent:

"Je préfère votre merveilleuse crème qui adhère mieux que tout ce que j'ai essayé. J'aime aussi le goût rafraîchissant de Poli-Grip." H. B. V.

"Votre nouvelle crème Poli-Grip est fameuse. Mon mari et moi trouvons qu'elle tient mieux que tout ce que nous avons essayé jusqu'ici." M. E. K.

"Les poudres ne m'ont jamais satisfaite, mais j'aime votre nouvelle crème Poli-Grip. Je trouve Poli-Grip si commode et de si longue durée." Mme. W. J. A.

"J'ai essayé toutes les marques de poudre pour faire tenir mon dentier. Résultat: zéro. Mais votre nouvelle crème Poli-Grip le fait tenir toute la journée sans bouger." W. F. C.

"Je me suis servie de poudres mais cela n'empêchait pas mon dentier de glisser. J'ai alors essayé votre crème Poli-Grip. C'est ce que j'ai trouvé de mieux!" Mme. O. H. B.

"Depuis dix ans, mon dentier ne tenait pas plus de deux heures par jour. J'avais essayé des poudres, mais je n'obtins de bons résultats que le jour où je découvris Poli-Grip. Poli-Grip tient réellement bien toute la journée!" Mme. T. W.

Autrement, il vous en remboursera le prix en double

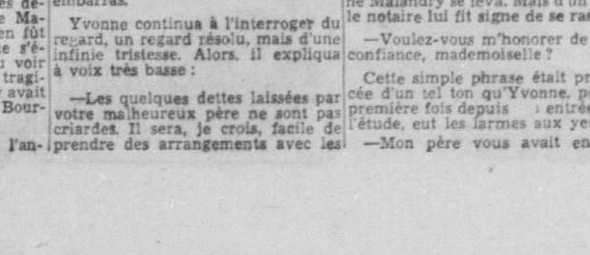
POLI-GRIP

Prix remboursé en double si vous n'admettez pas qu'elle MAINTIENT VOTRE DENTIER PLUS SERRÉ ET PLUS LONGTEMPS QUE N'IMPORTE QUEL AUTRE PRODUIT

En effet, les fabricants de Polident, la plus grande maison du genre au monde, garantissent sans restriction leur nouvelle crème adhésive. On vous remboursera le double du prix courant, si Poli-Grip ne fait pas adhérer votre dentier toute la journée, c'est-à-dire plus longtemps et plus solidement que tout ce que vous avez essayé. En outre Poli-Grip vous procure les avantages suivants; faites-en l'épreuve vous-même!

1. Poli-Grip forme un coussinet crémeux, entre votre dentier et vos gencives, éliminant les frictions qui rendent les gencives douloureuses et rudes.
2. Il tient en place, même si c'est un dentier de la mâchoire inférieure, assez mince et malgré le manque de succion.
3. Il scelle les bords des dentiers de telle sorte que les particules de nourriture ne peuvent s'infiltrer en dessous et causer de l'irritation.
4. Il vous permet de manger facilement des aliments durs à mâcher comme le bifteck, les pommes, le céleri, de même que le maïs en épi.
5. Vous pouvez parler, rire, chanter à l'aise, sans craindre que votre dentier glisse.
6. Enfin, Poli-Grip retient solidement les dentiers, même durant les acces de toux et d'éternuements.

Est-ce que la vie ne serait pas plus belle à l'abri de tous ces tourments? Soyez parmi les premiers à bénéficier du confort que procure un dentier adhérant solidement au moyen de Poli-Grip! Achetez-en un tube aussitôt que possible chez votre pharmacien.



FEUILLETON DE LA "PRESSE"

"Mademoiselle mon Confrère"

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

par Jean DEMAIS

17 septembre 1951.

3 (Suite)

—Je suis dans une forme épatante, papa. Je touche du bois, mais je crois bien que je serais reçue haut la main au concours de l'internat.

Ce fut; depuis son retour, son premier moment de sérénité. Yvonne s'étonnait de la facilité avec laquelle elle avait menti. En réalité, sa préparation au concours, malgré le labeur obstiné de l'année, lui donnait beaucoup d'inquiétude. C'était la première fois qu'elle allait se présenter. Donc ses chances étaient très minimes. Mais, pour le moment, il ne s'agissait que d'une chose: amener un peu de calme dans l'âme tumultueuse de son père.

—Quelle est la date exacte de ce fameux concours?

Yvonne Malandry n'eut pas le temps de répondre. L'aigre sonnerie du téléphone retentit. Aussitôt, Camille Malandry devint livide, puis écarlate. Il laissa tomber sa serviette et se leva.

Sa femme s'interposa:

—Veux-tu que je réponde à ta place?

Il eut un geste de dénégation, et titubant s'approcha de l'appareil. Les deux femmes échangèrent un regard épouvanté. Mais, comment intervenir?

Déjà Camille avait pris le récepteur. Il répondait à son interlocuteur invisible:

—Oui, c'est moi, Malandry. Alors, vous avez des nouvelles?

Il y eut un long silence. Le courtier écoutait et son front se couvrit de rides. Puis ses yeux se dilatèrent. Il haleta:

—Alors? c'est certain? En fuite... En Belgique, sans doute?

Son correspondant dut lui dire encore quelques mots... Alors brusquement Camille poussa un véritable rugissement, et son visage devint rouge brique. Il laissa tomber le récepteur, battit l'air de ses deux bras.

Et avant que sa femme eut le temps de se précipiter, il tombait comme une masse.

Déjà Yvonne et Marie se précipitaient près de lui. Il était effrayant, les traits révulsés, la bouche tordue par un rictus, les yeux sanglants et louches. Il les regarda et ne parut pas les reconnaître. Sependant il eut encore la force d'annoncer:

—Ruiné... Tout... perdu...

Puis il eut un soubresaut, et un grand calme se peignit sur ses traits.

Yvonne avait arraché son col, défait le haut de sa chemise. Elle se jeta sur sa poitrine et écouta... Quand elle releva la tête, elle n'eut pas à prononcer le mot terrible, inexorable. Sa mère lut dans ses yeux la sentence sans appel. Tout était inutile désormais...

Depuis longtemps Camille Malandry était cardiaque. Ce coup du sort, cette ruine, cette trahison l'avaient tué.

La mère et la fille s'étreignirent et donnèrent enfin libre cours à leur douleur. Elles venaient de perdre, l'une et l'autre, l'être qu'elles aimaient le plus au monde...

CHAPITRE II

UNE LUEUR D'ESPOIR

La maison vide!... Depuis trois jours l'orpheline et la veuve vivaient dans un cauchemar. La soudaineté même de leur deuil les avait assommées. Puis, elles avaient été prises dans un tourbillon de préparatifs, de démarches atroces, mais nécessaires. Point de parents à Paris, aucun ami assez intime pour les assister d'une façon vraiment efficace. Seules elles avaient assuré les funèbres veillées.

Mais, maitenant, après la dernière et la plus terrible étape, elles se retrouvaient enfin dans la maison vide, ... sa maison. Elles avaient tout le temps pour "réaliser" l'étendue de leur douleur; plus rien ne les empêchait de penser à lui, de l'appeler vainement de toute la puissance de leur amour. Il n'était pas un objet qui ne rappelait sa présence. A chaque instant, elles s'attendaient à ce qu'une porte s'ouvrit et qu'il parût. Le moindre bruit leur rappelait ses pas. Elles avaient tant pleuré que leurs yeux étaient secs. Et la fatigue les accablait presque autant que le chagrin.

Yvonne qui, dans ces circonstances, avait fait montre d'un courage surhumain, était désormais, tous les nerfs brisés, anéantie. Elle restait recroquevillée sur une chaise basse, la tête dans ses poings. Par instant, des sanglots convulsifs, mais sans larmes, la secouaient.

Sa mère s'approcha d'elle et mit sa main sur son épaule. Yvonne tressaillit et leva les yeux, mais son regard était sans expression. Alors sa mère écarta le voile de deuil et caressa longuement la joue de l'orpheline. D'une voix très basse, dans un souffle, elle dit:

—C'est en son nom que je te parle, mon enfant. Tu n'as pas le droit de te laisser abattre... Tu trouveras dans ton travail la meilleure des consolations, la seule plutôt. Et, dis-toi bien qu'en réussissant dans tes études, tu...

Cette fois, Yvonne réagit, et, avec une violence inattendue:

—C'est à cause de ces études maudites qu'il est mort. Les sacrifices que je lui ai imposés l'ont tué.

—Tais-toi! Tu n'as pas le droit de parler ainsi. Tu les rendrais inutiles, ces sacrifices, si tu t'abandonnais au désespoir. Les succès que tu remporteras, tu les offriras dans une prière, et il sera heureux, là-haut. Il te bénira.

Yvonne prit les mains de sa mère et les couvrit de baisers.

.....

J'attendais votre visite, mon enfant. Et je me disposais même, si vous n'étiez pas venue me voir, à vous convoquer. Je vous remercie d'ailleurs de n'avoir pas amené madame votre mère. Il vaut mieux que nous parlions seul à seul cette fois. Plus tard, quand la situation sera définitivement éclaircie, nous mettrons Madame Malandry au courant.

Ces simples paroles, prononcées par Me Bourrelier, le notaire de Camille Malandry, furent d'un grand réconfort pour Yvonne. L'officier ministériel ne s'était pas embarrassé de vagues formules. Tout de suite, il était arrivé au précis de cette conversation.

...Trois jours s'étaient écoulés depuis l'enterrement de Camille Malandry. Sans que sa douleur en fût pour cela atténuée, l'orpheline s'était ressaisie. Elle avait voulu voir en face la situation, quelque tragique qu'elle fût. Pour cela il n'y avait qu'un moyen: consulter Me Bourrelier.

Ce notaire, appartenant à l'ancienne formule, discret, voire un peu gourmé, à l'élégance comme au parler suranné, était le meilleur homme du monde. Il avait élevé douze enfants, ce qui est bien la meilleure école de la vie. Et pour les Malandry c'était mieux qu'un conseiller, presque un ami. C'était lui qui, quelques années plus tôt, avait mis le courtier en garde contre Liparidès. Hélas! Malandry avait oublié, avec le temps, ce sage conseil.

Mais le digne homme n'était pas de ceux qui masquent la sécheresse de leur coeur sous le sarcastique: "Je vous l'avais bien dit". Il regardait Yvonne avec une profonde sympathie, et, de toute son intuition de femme, la jeune fille sentait qu'elle pouvait avoir confiance en ce vieillard.

Grand, très maigre, les traits osseux, Me Bourrelier avait un visage d'ascète. Par instant, ses yeux verts prenaient une fixité étrange. On l'imaginait beaucoup mieux dans une cellule monacale que dans ce banal bureau aux meubles d'acajou, tout encombré de dossiers.

Pour que vous préfériez me voir sans ma mère, cher maître, il faut que la situation soit très grave, observa Yvonne après les premiers mots du notaire.

—Elle n'est pas encore tout à fait éclaircie, répéta-t-il, non sans un embarras.

Yvonne continua à l'interroger du regard, un regard résolu, mais d'une infinie tristesse. Alors, il expliqua à voix très basse:

—Les quelques dettes laissées par votre malheureux père ne sont pas criardes. Il sera, je crois, facile de prendre des arrangements avec les créanciers, qui l'estimaient beaucoup et qui ne demandent qu'à faire confiance à votre mère et à vous-même. Quant à l'actif...

Il eut un geste qui en disait long. Le notaire comme le médecin et le prêtre, est habitué à recevoir les plus tristes confessions. Plus que tous autres, il a souvent une piètre idée de l'humaine nature, guidée, sans vergogne, à certains moments, par une sordide avarice. Aussi admira-t-il la réaction de la jeune fille. Elle n'avait pas cillé. On voyait bien que sa peine était trop grande pour que la question d'intérêt y prit la moindre part.

J'estime, conclut-il, que, lorsque vous aurez payé les frais de ces journées douloureuses, il ne restera plus rien au compte en banque de votre père. Avez-vous quelques bijoux?

—Qui n'ont qu'une valeur de souvenir, comme ceux de maman.

—Vous reste-t-il de l'argent chez vous?

—Trois ou quatre mille francs tout au plus. Mais, puisqu'il y a des dettes à payer...

—Aucune urgence. Au reste, vous ne pourriez rien faire en ce sens tant que des accords réguliers ne sont pas établis.

Il eut un nouveau silence. Croyant que l'entretien était terminé, Yvonne Malandry se leva. Mais d'un geste, le notaire lui fit signe de se rasseoir.

—Voulez-vous m'honorer de votre confiance, mademoiselle?

Cette simple phrase était prononcée d'un tel ton qu'Yvonne, pour la première fois depuis son entrée dans l'étude, eut les larmes aux yeux.

—Mon père vous avait en profonde estime, murmura-t-elle, faisant un grand effort pour contenir sa douleur.

—Alors, ce n'est plus le notaire, mais l'ami de votre père, et le chef d'une nombreuse famille qui va vous parler désormais, mademoiselle Yvonne. Comment envisagez-vous votre propre avenir?

—Oh! désormais...

—Ce n'est point tant pour vous, mademoiselle, que pour votre mère totalement désemparée. D'autre part, c'est obéir au voeu le plus cher de votre père que de vous faire une situation brillante. Donc...

Yvonne était déjà ébranlée par les arguments, si simples et si justes, du notaire. Mais, cependant, la pensée de ses études n'évoquait toujours en elle que des remords. Elle se disait encore que son père était mort à cause de ses ambitions. C'était elle qui, involontairement, l'avait entraîné sur la pente fatale.

—Où en êtes-vous de vos études? demanda Me Bourrelier.

—Je préparais le concours de l'internat. Maintenant il n'est plus question pour moi de le passer.

En admettant même que je sois reçue dans quelques semaines, ce qui est d'ailleurs fort improbable, je resterais interne pendant quatre ans. Je ne toucherais alors que des sommes dérisoires la maigre indemnité mensuelle de ce grade, quelques assistances ou quelques gardes procurées par mon "patron", et c'est tout de suite que je veux, que je dois gagner ma vie.

Le notaire approuva d'un signe de tête.

(à suivre)

1,217 contrats collectifs dans notre province

Chiffres intéressants fournis par M. Cyprien Miron pour juillet.

Québec. (D.N.C.) — 101 interventions conciliatrices ont eu lieu, au cours du mois de juillet. Elles intéressaient 24,065 ouvriers. C'est ce que révèle un rapport soumis à l'hon. Antonio Barrette, ministre du travail, par M. Cyprien Miron, directeur du service de conciliation et d'arbitrage. Les officiers du service ont présidé 304 réunions dans le but d'amener les parties à s'entendre.

D'autre part, 56 tribunaux d'arbitrage ont siégé, au cours de la même période, pour juger des griefs de 23,715 travailleurs. Le nombre des séances tenues a été de 203.

Toujours en juillet, il y eut 19 enquêtes sur des accusations d'activités antisyndicales proférées contre des patrons et 5 enquêtes de l'inspecteur délégué sur des plaintes formulées contre des décisions de comités paritaires.

A la date du 31 juillet, on comptait 1,217 contrats collectifs déposés à la commission des relations ouvrières. Ces conventions assuraient leur protection à 191,860 syndiqués. Au cours de juillet, 64 contrats ont été déposées. Les effectifs couverts par ces contrats étaient de 14,521 travailleurs. Sur ces 64 contrats, 45, soit 70 pour 100 avaient été le fruit de négociations privées et d'ententes à l'amiable. 16 conventions furent signées après des interventions de la part des officiers-conciliateurs du ministère. Les trois autres ont été signées après des décisions de conseil d'arbitrage.

A Saint-Léon de Westmount

Mgr Chaumont préside à l'installation du nouveau curé, M. Lucien Lefebvre.

Depuis bientôt un demi-siècle, M. l'abbé Oscar Gauthier exerçait son ministère comme curé de Saint-Léon de Westmount. Il en avait vu construire l'église, qu'il avait agrandie au bout d'un quart de siècle, et qu'il avait sans cesse travaillé à orner de peintures, de sculptures, de vitraux. L'heure du repos a sonné ce mois-ci pour M. Gauthier; il a quitté le ministère paroissial. Hier avait lieu l'installation de son successeur, M. l'abbé Lucien Lefebvre.

La cérémonie a commencé à onze heures du matin. M. l'abbé Léon-Maurice Pepin, professeur au collège de Saint-Jean, a donné lecture de la lettre de Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, nommant M. l'abbé Lefebvre à sa nouvelle cure.

Mgr Conrad Chaumont, évêque titulaire d'Arena et auxiliaire de Mgr Léger, rappelle ensuite qu'il a connu le nouveau curé alors que ce dernier était encore aux études. Il expose aux fidèles présents les fonctions du sacerdoce, insistant en particulier sur le pouvoir des clefs et le saint sacrifice de la messe, qui répète celui du Calvaire par lequel s'est opérée la Rédemption de l'humanité.

Eloge de l'oeuvre accomplie par l'ancien pasteur

M. Lefebvre remercie Mgr Chaumont des éloges dont celui-ci l'a honoré. Il loue son prédécesseur, M. Gauthier, d'avoir allié à un profond savoir théologique un zèle agissant pour le culte. Il n'a qu'à montrer l'église, dont tous les murs, tous les ornements témoignent des soins apportés par M. Gauthier à enrichir la maison du Seigneur. Ancien aumônier des couvents du Sacré-Coeur et de Villa-Maria, il sent que ce ministère l'a préparé à celui d'une paroisse, où il retrouvera des fidèles dont il a appris à estimer la courtoisie et la piété.

Le chant du Veni Creator Spiritus a été suivi de la célébration de la première messe de M. Lefebvre dans ses nouvelles fonctions; un Te Deum d'action de grâce a dignement clos la cérémonie, après laquelle les amis du curé et quelques notables de la paroisse se sont réunis au presbytère.

Bienvenue des marguilliers

Le M. Valérien Toupin, marguillier en charge, a prononcé quelques paroles de bienvenue; M. Joseph Hurtubise, un de ses anciens, y a ajouté une adresse dans laquelle il a retracé les progrès de la paroisse depuis sa fondation en 1901 le dévouement et la persévérance de M. Gauthier. Il a assuré M. Lefebvre de la bienveillance et de la coopération des paroissiens. Le curé lui exprime de son côté la certitude de poursuivre son apostolat, en harmonie avec tous. L'adresse de bienvenue de M. Hurtubise, revêtue des signatures des marguilliers anciens et nouveaux, est remise à M. Lefebvre.

Assistaient à la réception, outre les personnages susnommés: MM. les abbés Ovila Bibeau, Armand Leduc, Maurice Saint-Cyr, Lucien Lemire, Georges Clément; Son Exc. M. Henry Laureys, ambassadeur du Canada; l'hon. Alfred Leduc, doyen des marguilliers de la paroisse; Me B. Paquet-Raymond, C.R., représentant le maire de Westmount.

MM. Maurice Tremblay et Georges Daly, marguilliers du banc; MM. Edmond Garneau, L. Adélard Trempe; Dr. Georges Hébert; MM. G. Saint-Jacques, Achille Bienvenu; M. et Mme Hector Lamarre; M. et Mme Hermas Bastien; M. R. Lefebvre; Dr Paul Larichellière; M. et Mme Edmond Verdy; M. Paul Gervais.

Une horloge solide

—On peut voir au port de Halifax, N.-Ecosse, une horloge dont les pièces ont été travaillées à la main à Londres. Elle indique bien l'heure depuis 1772.

Une belle pêche



M. ROLAND DESJARDINS, de Montréal, tient le magnifique brochet du nord qu'il a pris ces jours derniers au lac Antlers, près de Mont-Laurier. Il s'est servi d'une canne ordinaire et d'une trôle rouge et blanc. Le brochet mesurait 42 pouces de longueur.

ANNONCE

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Au service des citoyens de Rosemont



Sur cette photo, on voit le 6e exécutif du Comité des citoyens du Plateau Bon Air qui complète la section nord-est de Rosemont. On remarque, assis de gauche à droite: MM. K. KRYSZAK, trésorier, M. BOURBONNAIS, secrétaire, J. GORDON, 2e vice-président, J. GINGRAS, président, J.-A. LEBEAU, président honoraire, C. DUFRESNE, 1er vice-président et Me JEAN ROBERT. Debout, dans le même ordre, MM. J.-G. BILODEAU, C. BENOIT, N. DESMARAIS, R. POITRAS et R. HEBERT, directeurs.

Brochures sur les emplois dans les mines et fonderies

Ottawa. — Le ministre du Travail, l'hon. Milton-F. Gregg, vient d'annoncer la publication par son ministère de deux numéros additionnels à la série "Occupations au Canada".

Il déclare que la série jouit d'une grande popularité et que les numéros déjà parus sont en forte demande. Vu l'importance, à l'heure actuelle, des métaux et des conducteurs de machines dans notre économie, on réclame de plus en plus des brochures traitant des industries minières.

Les deux nouvelles publications de la série portent sur les emplois miniers et sur les travailleurs de fonderie. Chacune d'elles paraît sous deux formats différents, comme c'est le cas pour les publications antérieures. La monographie, un opuscule, est publiée à l'intention de ceux qui s'occupent de l'orientation des jeunes, tandis que la brochure, un dépliant contenant la même matière en abrégé, est destinée aux jeunes eux-mêmes.

Le ministre estime que les éditions françaises de chacune de ces publications répondent également à un besoin depuis longtemps manifesté de renseignements en français sur les occupations.

Indépendamment de la distribution en masse de la série française, au moins 500 demandes individuelles de ces publications ont été reçues au cours de l'année.

Les versions tant anglaises que françaises sont de plus en plus utiles aux personnes projetant d'immigrer au Canada. Au cours de l'année écoulée, quelque 80 demandes de la série ont été reçues d'immigrants en perspective ou de leurs conseillers de divers pays, dont la Grande-Bretagne, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Union sud-africaine, la Rhodésie du Sud, l'Inde, la France, la Belgique, la Hollande, la Suisse et les Etats-Unis.

M. Gregg déclare que d'autres publication portant sur l'industrie de l'électronique, les métiers d'atelier de forge, les outilleurs et constructeurs de matrices sont en voie d'élaboration. Des monographies sur les dessinateurs et soudeurs sont encore à l'état d'ébauche, tandis que les publications sur l'industrie de la boulangerie et sur le personnel non professionnel des hôpitaux sont passablement avancées.

Le ministre conseille d'adresser toute demande de renseignements au sujet de ces publications au directeur de la Division de l'économique et de recherches, ministère du Travail, Ottawa.

Orchestres australiens

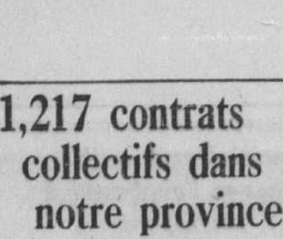
—L'Australie possède 6 orchestres permanents, qui se trouvent à Sydney, à Melbourne, à Brisbane, à Adelaïde, à Perth et à Hobart.

Le monde encore plus peuplé

—La population de la Terre entière a augmenté de 826 millions d'âmes au cours des 50 dernières années. Elle est maintenant d'un total de 2 milliards 378 millions d'êtres humains.

LOUEZ

Un Royal 1951 neuf $5.00 par mois — autres modèles à $4.00



Les frais de location servent de versement initial en cas d'achat. Solde à termes faciles.

Escompte spécial sur l'achat par communautés

Pineault & fils LIMITÉE — LIBRAIRES et STATIONNERS

466, Mt-Royal, PL. 8594

MAMAN—Soulagez comme suit L'ECZEMA de bébé

Les vilains bobos causés par l'eczéma sur le corps et le visage de bébé disparaîtront avec ce nouveau procédé. La démangeaison qui le fait pleurer et le tient éveillé s'évanouira.

Il s'agit d'un onguent merveilleusement adoucissant pour la peau si tendre de bébé. Son nom est SUPERTAH-5, préparation scientifique à base de goudron blanc. S'applique aisément matin et soir. Il est blanc. Ne décolore ni la peau ni le linge. Met rapidement fin à la démangeaison et aide bébé à retrouver sommeil.

Demandez à votre pharmacien le format d'une once de SUPERTAH-5, à $1.00. Appliquez de cinq à sept fois. Voyez bébé retrouver son teint rosé normal. Voyez les vilains bobos disparaître et bébé redevenir gai et souriant.

TRAYMORE A DES HUÎTRES!

Exquises, grosses et fraîches de l'océan. Savoureuses en tout temps . . . de toute façon!

Au restaurant

TRAYMORE

Comptoir-Cafeteria

Bars d'huitres — Service aux tables

Visitez notre comptoir à salades

Liqueurs autorisées aux repas

rue Ste-Catherine O., angle Peel MA. 6695



"CYMATIC"

la montre CYMA-TAVANNES automatique, 17 rubis, à l'épreuve de l'eau et des chocs. Acier inoxydable, doublé-or ou or 14K. Chez votre bijoutier à partir de $77.50.

CYMA AUTOMATIQUE

UN PRODUIT SUISSE DE RENOMMÉE MONDIALE SIGNÉ TAVANNES

Wanner's

Réputés créateurs de la

COMB CURL CUT $1.00

Vos cheveux sont peignés, brossés, taillés et prêts à rester ainsi



Experts pour la coupe de cheveux d'enfants.

VENEZ EN TOUT TEMPS avec ou sans appointement

OUVERT TOUS LES JOURS 9-7 CLIMATISE

1194 STE-CATHERINE O. UN. 6-7636

plus de 1 sur 3 familles

(de toutes les positions sociales)

se rendent chez Paul pour leur nettoyage

(une preuve que Paul fait plaisir à tous)



LE PROCÉDÉ *exclusif Lustrotone* VOUS DONNE CES AVANTAGES sans frais supplémentaires

★ NETTOYAGE PLUS NET
★ APPARENCE PLUS FRAICHE
★ TISSU PLUS SOYEUX
★ TEINTES PLUS VIVES
★ ELIMINE TOUS LES PLIS
★ GARDE FORME ET COUPE NATURELLES

Pourquoi une famille sur trois confie-t-elle son nettoyage à sec à Paul? Parce que le NETTOYAGE AU LUSTROTONE DE PAUL est plus qu'un nettoyage à sec ordinaire. Le PROCEDE LUSTROTONE DE PAUL EST la méthode LA PLUS MODERNE, la plus scientifique pour garder vos vêtements propres plus longtemps et leur donner une plus belle apparence. Le PROCEDE LUSTROTONE DE PAUL prouve bien que tous les autres procédés de nettoyage ne sont plus à point, parce qu'il fait ce qu'aucun autre nettoyage ne peut faire. Le nouveau procédé LUSTROTONE amélioré donne aux vêtements une plus grande résistance contre les plis et les froissements, leur donne une plus belle apparence et en prolonge de beaucoup la durée! Il restaure les huiles perdues des lainages, rendant ainsi les fibres de laine plus élastiques et leur donnant plus de force. Voyez la différence! Constatez la différence! Et surtout, ce procédé très coûteux vous est offert sans aucun supplément.

SPECIAUX POUR CETTE SEMAINE!

Toute SEMELLE ENTIERE de chaussures pour homme. TALONS de cuir ou caoutchouc. $3.49

Tout CHAPEAU DE FEUTRE pour homme, nettoyé et reblogué. 45¢

Toute ROBE TEINTE n'importe quel'e teinte au choix. $1.79

★ HEURES D'AFFAIRES:

Ouverture: 8 a.m. Fermeture 6 p.m. du lundi au samedi.

Seules les succursales ferment le mercredi à 1 p.m.



Spécial cette Semaine

TOUT COMPLET pour homme COSTUME pour dame

★ entièrement nettoyé
★ au procédé
★ Lustrotone et
★ parfaitement pressé

48¢

SPECIAUX EN REPARATIONS

Prolongez la durée de vos vestons

SOUS-BRAS remplacés ..... La paire 49¢

POIGNETS de veston et REVERS de pantalon réparés ..... La paire 49¢

C'est pourquoi les gens élégants se rendent chez ...



Paul SERVICE STORES

74 *magasins à service amical*

Il y en a un dans votre voisinage

A cause du service très rapide, les spéciaux de la semaine ne sont pas accordés aux magasins suivants:

5101 Ave du Parc
1609 ouest, Ste-Catherine
5284 Chemin Reine-Marie
5661 Ave du Parc
1426 rue Peel

PAS DE PLUS BAS PRIX dans votre VOISINAGE: PAS DE MEILLEUR NETTOYAGE A SEC N'IMPORTE OU

Communiqué des manufacturiers sur le piquetage

Déclaration pour faire comprendre les droits des employeurs et des employés.

Le Comité administratif de l'Association des manufacturiers Canadiens, division de Québec a émis le communiqué suivant à l'issue d'une réunion tenue jeudi après-midi:

"Il semble régner beaucoup d'incertitude au sujet des droits des employeurs et des employés lorsqu'un établissement est soumis au piquetage. Ces droits sont, naturellement, établis par la loi et tout acte posé par l'un des intéressés contrairement aux droits de l'autre partie est, par conséquent, illégal.

"Le 'piquetage' est permis à condition qu'il soit paisible et que les grévistes en faction se bornent à obtenir et transmettre des renseignements. Le piquetage en masse, qui empêche l'entrée ou la sortie de la propriété, n'est pas paisible.

"La constitution de piquets de grève ne prive pas l'employeur de son droit de poursuivre l'exploitation de son entreprise; elle ne prive pas non plus, d'aucune manière ni en aucun temps, l'employeur, ses employés ou toute autre personne, du droit d'entrer dans la propriété de la compagnie ou d'en sortir, et elle n'enlève d'aucune façon à ces personnes le droit de transporter des marchandises, du matériel, de l'outillage, des machines, ou autres biens mobiliers en provenance ou à destination des locaux ou de la propriété de la compagnie.

Le 'piquetage' ne prive (et c'est là un point sur lequel nous insistons) personne du droit de travailler dans l'établissement, s'il le désire.

"Le but de cette déclaration est de faire mieux comprendre dans le public les droits respectifs des employeurs et des employés au sujet du 'piquetage' qui, lorsqu'on y a recours illégalement, constitue une sérieuse menace à nos coutumes démocratiques."

Le chan. D. Biron décédé à 69 ans

Le défunt avait été un historien et un homme d'oeuvres bien connu.

Sherbrooke, 17. (D.N.C.) — Le chanoine Dolor Biron, de S.-Jean-Baptiste de Sherbrooke, est décédé au cours de la nuit de vendredi à samedi, à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 69 ans.

Le chanoine Biron avait été une des plus pittoresques figures et une des plus fortes personnalités du chapitre et du clergé diocésain. Il était particulièrement connu pour ses travaux historiques.

Sa mort frappe l'une des plus anciennes familles de Sherbrooke. Le chanoine Biron, curé de S.-Jean-Baptiste, était né à Sherbrooke, y avait reçu son éducation et avait été le premier enfant de cette paroisse à y recevoir le sacerdoce. Il y aurait eu 30 ans vendredi prochain qu'il était curé de sa paroisse.

Le chanoine Biron laisse un frère, à Sherbrooke, M. le notaire C.-Omer Biron, le Dr Dr Rodolphe Biron, domicilié aux Etats-Unis, et une soeur, la R. M. Marie de l'Incarnation, des religieuses du Précieux-Sang de Sherbrooke.

Aux nombre de ses neveux et nièces, on note M. Maurice Biron, de Rimouski, M. Yvan Biron, de Sherbrooke, et Mme Hector S.-Pierre, d'Ottawa.

Notes biographiques

Né le 9 mars 1881 de Raphaël Biron, assistant-shérif, et de Herméline Clermont, dans le territoire qui devint en 1884, la deuxième paroisse de Sherbrooke, il fréquenta l'Académie St-Jean-Baptiste, de 1894 à 1901, il fit ses études classiques au Séminaire St-Charles, et sa théologie chez les Dominicains d'Ottawa, puis au Séminaire de Sherbrooke et au Grand Séminaire de Montréal.

Il eut l'honneur d'être le premier prêtre ordonné dans l'église Saint-Jean Baptiste. Son ordination eut lieu lundi le 21 septembre 1908. Nommé d.'abord vicaire à Valcourt, il y resta quelques mois puis fut nommé à Weedon. En septembre 1909, il devint profeseur de Belles-Lettres au Séminaire de Sherbrooke, puis directeur de l'Académie Saint-Pierre. L'année suivante, il devenait vicaire à Magog, et deux ans plus tard, il était nommé curé de St-Etienne de Bolton, un poste qu'il occupa jusqu'au 27 août 1921. A cette date, il fut nommé curé de la paroise St-Jean-Baptiste où il exerçait son apostolat depuis trente ans.

M. le chanoine Biron s'était toujours occupé de mouvements culturels et nombreux sont les conférences et les sermons qu'il prononça ou les travaux littéraires qu'il écrivit.

En 1912, il s'occupa avec l'abbé Octave Martin et d'autres littérateurs, de l'organisation dans le diocèse, du premier congrès de la Langue française. En 1919, il écrivit et fit éditer un volume sur les fêtes jubilaires de Mgr Paul LaRocque. En 1941, il présentait à London, au congrès annuel de la Société Canadienne d'Histoire de l'Eglise, un travail remarquable sur un prêtre des premiers temps de l'Eglise de Sherbrooke, "Elie Dufresne".

Toujours actif, M. le curé Biron fonda à Sherbrooke la chorale St-Jean-Baptiste, la Société St-Vincent de Paul, les Dames de la Charité, l'Assistance Maternelle, le Cercle LeBer, la Chorale Ste-Agnès, l'A.C.J.C., les Compagnons de Dollard, le Cercle Excelsior, la Société St-Jean-Baptiste dont il fut aumnier général diocésain pendant cinq ans.

Il fut président de l'Association des Anciens du Séminaire St-Charles où il avait succédé à son confrère et ami intime, le très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada.

Celui-ci, d'ailleurs, ne manqua jamais d'aller saluer son vieil ami de Sherbrooke-Est chaque fois qu'il s'arrêtait à Sherbrooke ou dans la région. M. le chanoine Biron fit aussi partie, comme bienfaiteur surtout, de l'Aide à l'Education Borroméenne. Dans tous les domaines, il avait fait preuve d'une grande activité, il fut nommé membre du chapitre diocésain comme chanoine honoraire en septembre 1946. Ses paroissiens, qui l'estimaient hautement, lui firent des fêtes magnifiques le 6 octobre de cette année-là.

38e Salon de l'auto et du cycle à Paris

Paris (S.I.F.) — Le 38e salon International de l'automobile et du cycle, le plus important et le plus visité du monde, se tiendra à Paris du 4 au 14 octobre 1951.

Dans le cadre somptueux de la capitale française, le Salon de l'Automobile, qui groupera 1,100 exposants, présentera toutes les dernières réalisations des constructeurs de tous les pays.

Pour tous renseignements, s'adresser au comité d'organisation du Salon de l'automobile et du cycle, Grand Palais, Paris.

Accident spectaculaire à Victoriaville



Un accident spectaculaire et qui arrive plutôt rarement s'est produit à Victoriaville lorsque M. et Mme Paul Morris, de New-Providence, circulaient en auto rue Notre-Dame, à Victoriaville. Voulant éviter une collision avec une autre auto qui se tenait au centre du chemin, Mme Morris, qui conduisait, se jeta sur un poteau et son auto grimpa sur le câble d'acier qui soutenait le poteau et resta en équilibre. Ils se sont tirés indemnes de cette fâcheuse position.

L'infiltration du communisme dans la forêt

Une mise en garde de l'hon. Onésime Gagnon aux mesureurs de bois.

Trois-Rivières, 17. (D.N.C.) — L'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province, a été l'hôte d'honneur, samedi soir, au banquet annuel de l'association des mesureurs de bois licenciés du Québec.

Il a déclaré: "Les fonctions que vous exercez sont d'une primordiale importance. En contact continu avec les dirigeants de l'exploitation et tous ceux qui vivent en forêt, vous exercez le rôle de régulateurs, médiateurs, pacificateurs. Vos fonctions consistent à donner à chacun la mesure de ses droits.

Parmi les hommes de la forêt, cependant, je le regrette, il se glisse parfois, sous le masque du travailleur, des esprits subversifs qui se donnent la triste mission de renverser l'ordre social en acceptant des directives de l'étranger. Par leur position stratégique, les mesureurs peuvent aider considérablement à circonvenir ces fomenteurs de révolte qui, pour parvenir à leurs fins, cherchent d'abord à créer du malaise parmi les populations ouvrières par le moyen d'une propagande insidieuse contre les lois et les autorités civiles et religieuses..."

Le rôle du mesureur de bois

Et M. Gagnon a précisé: "Les jeunes bûcherons, isolés de leur milieu familial et paroissial, deviennent souvent une proie facile pour ces semeurs de fausses doctrines, spécialistes entraînés au soulèvement des masses. Le mesureur, par la formation qu'il a reçue, est généralement immunisé contre le poison de cette propagande malsaine. Son rôle, à mon sens, ne doit pas rester dans une impartialité passive et indolente. Fidèle aux enseignements de l'Eglise, il doit se poser en protecteur du bûcheron opprimé, si un patron violente à son égard la justice, se faire l'éducateur de l'ouvrier de la forêt et l'apôtre du bon ordre, en un mot, par la parole et par l'exemple et par une vigilance constante, il saura faire son devoir de gardien vigilant de nos traditions".

Son Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, a rappelé aux mesureurs qu'ils ont deux missions à remplir: une mission d'honnêteté d'abord, mission sociale aussi que le mesureur doit remplir dans l'ordre humain et chrétien.

M. Adrien Bilodeau

Le dîner a été servi au club Fleur de Lysé de l'hôtel Saint-Maurice sous la présidence de M. Adrien Bilodeau, de Québec.

L'hôte d'honneur, M. Gagnon, a été présenté par M. Maurice Bellemare, député provincial de Champlain. M. P.-A. Savard, mesureur de bois de Québec, a remercié le ministre en disant: "C'est à vous que nous devons, comme mesureurs de bois, d'avoir obtenu, après 62 ans d'effort, cette charte professionnelle dont nous essaierons d'être dignes jusqu'à la fin de nos jours".

Prenaient place aussi à la table d'honneur, le juge Joseph Bilodeau, de Québec, juege-en-chef de la Cour du magistrat; M. Ernest Denoncourt, architecte des Trois-Rivières, président de l'Association Forestière du Québec; M. Steinar Jenssen, gérant de la St-Maurice River Boom et de la St. Maurice Forest Protective Association; M. Guy Cauchon, de Québec, vice-président de l'Association des mesureurs, etc.

Audacieuse traversée du bas du S.-Laurent

Rimouski, (D.N.C.) — Un citoyen de la région, M. Charles Bélanger, de Ste-Blandine, a accompli, dernièrement, un exploit pour le moins audacieux en traversant à deux reprises, aller-retour, le fleuve St-Laurent dans un canot automobile de 18 pieds de longueur. Accompagné de M. Edgar Lepage, également de Ste-Blandine, M. Bélanger quittait la rive sud, de son chalet sis au Rocher-Blanc, en destination de Forestville. La force du courant l'empêcha cependant, une heure et 5 minutes plus tard, d'accoster à cet endroit et il dut remonter jusqu'à Portneuf pour mettre pied à terre. Le trajet de retour s'accomplit le jour même en une heure et quart.

Enhardi par ce premier succès, M. Bélanger se mit en route une seconde fois, la semaine dernière encore, pour accomplir la même promenade maritime. Mais il devait, en ce faisant, passer par toutes les affres de l'angoise car la mer très agitée ne cessa de balloter la frêle embarcation durant les cinq heures que dura la traversée. Les vitres du pare-brise furent même brisées en miettes par les lames qui menaçaient en même temps de faire chavirer le canot.

Les deux navigateurs poussèrent un profond soupir de soulagement quand, après mille périls, ils parvinrent à atteindre Portneuf. Ils durent attendre une mer plus clémente pour se remettre en route pour revenir vers la rive sud; à trois reprises, ils furent forcés de rebrousser chemin. Quand ils purent enfin reprendre la mer, ils atteignirent le chalet de M. Bélanger, à Rocher-Blanc, après une heure 35 minutes de navigation.

Grand île stratégique

—L'île de Formose, dernier refuge puissamment armé des Chinois nationalistes, est longue de 225 milles. La largeur en varie de 60 à 80 milles. C'est le dernier refuge des nationalistes chinois.

Voleur d'auto poursuivi dans deux provinces

Une chasse à 100 milles à l'heure commencée à Ottawa se termine à Lachine.

L'escapade d'un adolescent d'Ottawa a mis sur les dents, samedi soir, toute une équipe de deux provinces et s'est terminée, à Lachine, par une rapide chasse à l'homme marquée d'un coup de feu.

Toute l'histoire, racontée hier soir par les autorités de la Sûreté provinciale, à Montréal, a débuté à Ottawa, lorsqu'un citoyen de cette ville, M. Edgar Dagenais, qui avait laissé son automobile stationnée rue S.-Patrick, samedi soir, a soudain constaté que la voiture avait disparu.

Il alerta sans tarder la police et les numéros d'identification furent communiqués aussitôt aux villes avoisinantes.

A 8 h., samedi soir, des policiers provinciaux aperçurent le véhicule volé près d'Hawkesbury. Ils lui donnèrent la chasse, mais vainement. Filant à une allure dépassant 90 milles à l'heure, l'automobile gagna Pointe-Fortune et sortit de la province de l'Ontario, limite de la juridiction des policiers. Il était à peine 9 h. 30, lorsque la sûreté provinciale de Cornwall, Ont., téléphona à la sûreté provinciale de Montréal, pour la mettre au courant que le véhicule volé venait d'être aperçu non loin de Cornwall, se dirigeant vers la métropole.

Aussitôt, les agents placés à l'entrée du pont de Ste-Anne de Bellevue furent avisés de surveiller toutes les voitures et d'arrêter le voleur.

Quelques minutes plu tard, l'automobile arrivait. Malgré les signaux d'arrêt des policiers, le téméraire chauffeur poursuivit sa route sans réduire son allure, sur le boulevard métropolitain.

Poursuite effrénée

Deux autrs policiers, stationnés au pont Mercier, furent aussitôt dépêchés à la rencontre de l'auto, et se postèrent au rond-point de Dorval. Une fois de plus, malgré les gestes des policiers, l'automobiliste passa en trombe.

Prenant la chasse, les agents Bourré et Laberge, partirent à leur tour à fond de train, à une vitesse atteignant 100 milles à l'heure. Sans tarder, l'un d'eux tira son arme et visa en direction de l'automobile. La balle vint siffler aux oreilles du fuyard qui, enfin, se résolut à réduire d'allure, puis à stopper, à l'intersection de la 25e avenue, à Lachine.

Le voleur d'auto, un adolescent de 17 ans, fut conduit aux quartiers généraux de la sûreté provinciale à Montréal, puis remis aux policiers provinciaux d'Ottawa, tandis que le propriétaire du véhicule pouvait reprendre possession de sa voiture.

Les Soeurs du St-Esprit s'établiront au Canada

Le Canada est un pays missionnaire de première importance. Plusieurs congrégations missionnaires y sont venues s'établir, d'autres y viendront d'ici quelques mois. Parmi ces dernières, notre pays accueillera les Soeurs du St-Esprit, remarquable congrégation missionnaire. Cette nouvelle a été communiquée par trois Religieuses canadiennes de cette Communauté, récemment venues au Canada.

La congrégation des Soeurs du St-Esprit est une congrégation exclusivement missionnaire, vouée à de multiples oeuvres sur l'immense continent africain. L'endroit de leur prochain établissement au pays n'est pas encore connu.

Nouvelle bagarre entre Berlinois

Berlin, 17. (B.U.P.)—Des Berlinois communistes de l'est et anticommunistes de l'ouest se sont battus dans le secteur soviétque de la ville aujourd'hui à coups de poings et à coups de briques, annonce la direction centrale de la police ouest-berlinoise.

Environ 200 hommes se réunirent à un coin de rue de Berlin-est près d'une barricade de circulation érigée par Berlin-est. Une discussion politique se développa spontanément et finalement les briques et les poings remplacèrent les arguments. La police est-berlinoise sépara les batailleurs et ne fit pas d'arrestations.

La rencontre survint après minuit à l'endroit même où 100 Berlinois de l'ouest attaquèrent une barrière vendredi dernier.

M. Gérard Brady président des hebdomadaires

Une coopérative serait formée pour l'achat du papier-journal.

Shawinigan, 17. — M. Gérard Brady, de Drummondville, a été élu président de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, à l'issue d'un congrès de trois jours qui a connu la plus grande assistance de son histoire.

Jusqu'ici, M. Brady était premier vice-président de cette association.

Au cours de l'année dernière, il occupait la présidence de plusieurs comités, dont celui de la "Semaine de l'unité canadienne", au sein de l'Association et celui du comité conjoint de tous les hebdos de langue



M. GERARD BRADY

française et de langue anglaise du pays.

Nommés directeurs

Les vice-présidents sont MM. Gérard Légaré, de Rimouski, et Raymond Douville, des Trois-Rivières.

M. Lionel Bertrand, député de Terrebonne à la Chambre des Communes, demeure secrétaire-trésorier de l'association.

M. Gérard Brady, Raymond Douville, Gérard Légaré, Aimé Gagné, d'Arvida, Albert Wallot, de Valleyfield, et Lionel Bertrand demeurent en fonctions à titre de directeurs.

Seul l'abbé Omer Genest n'a pas été réélu. Il a été remplacé par M. Lucien Guertin.

Hebdo à l'honneur

(P.C.) — L'Association réclamera l'exemption de la taxe fédéral de l'exemption de la taxe fédérale de collaborera dans ce but avec la Canadian Weekly Newspapers Association et avec les hebdos de la classe "A".

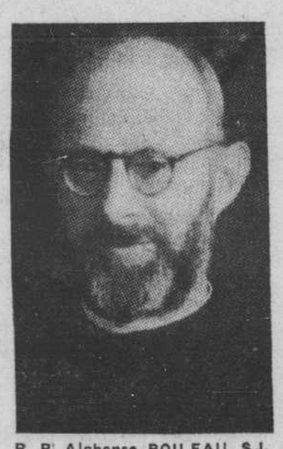
La résolution a été adoptée à l'unamité. Elle demande également aux directeurs de l'Association d'étudier la formation d'une coopérative qui achèterait pour les membres le papier-journal directement aux papeteries. L'Association compte 88 hebdos.

"La Liberté et le Patriote", de Winnipeg, a été choisi comme le meilleur journal hebdomadaire de langue française au Canada. Le directeur est le R. P. Léo Lafrenière.

Décès, hier, du R.P. Alphonse Boileau, S.J.

Le R. P. Alphonse Boileau, S.J., ancien missionnaire en Chine est décédé, hier après-midi, en l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Né à S.-Télesphore de Soulanges, le Père Boileau fit ses premières études à l'école Ste-Cunégonde de Montréal et ses études secondaires au collège Ste-Marie. En 1920, il allait rejoindre deux de ses frères, déjà membres de la Compagnie de Jésus, et fut ordonné prêtre en août 1932.



R. P. Alphonse BOILEAU, S.J.

Dès 1934, ses supérieures le désignaient pour la mission de Suchow, en Chine. C'est à cet endroit qu'il se dévoua sans compter jusqu'en 1946. On le renvoya au pays pour y refaire sa santé fortement ébranlée par le camp de concentration.

Le Père Boileau laisse: ses frères, le R.P. Henri Boileau, S.J., professeur au collège Jean-de-Brébeuf, et M. Noël Boileau; sa belle-soeur, Mme Noël Boileau.

La dépouille mortelle est exposée à la Procure des Missions de Chine, 762 ouest, rue Sherbrooke, et les funérailles auront lieu, mercredi, en l'église de l'Immaculée-Conception.

Une paroisse connue sous un autre nom

La paroisse S.-Jean l'Evangéliste de Montréal sera désormais désignée sous le nom de paroisse S.-Jean. Voici le texte du décret de Son Exc. Mgr Léger à cet effet:

"Vu la requête de l'abbé Henri Gaboury, curé de la paroisse S.-Jean l'Evangéliste, en date du huitième jour de ce mois, Nous soussigné, Archevêque de Montréal, avons décrété et décrétons, par la présente, que ladite paroisse S.-Jean l'Evangéliste sera désignée dorénavant sous le nom de paroisse S.-Jean, tout en gardant pour titulaire le même apôtre, saint Jean".

Commémoration de la bataille de Grande-Bretagne à Montréal

Des milliers d'aviateurs de la région de Montréal ont commémoré, hier, la bataille de Grande-Bretagne et honoré la mémoire du petit groupe de pilotes héroïques qui y ont pris part, dès le début.

Au carré Dominion, une foule de Montréalais étaient massés lorsque le vice-maréchal de l'air A.-L. James a déposé une couronne de fleurs au pied du cénotaphe. Tandisque le vice-maréchal faisait le salut militaire, des avions du C.A.R.C. survolaient, en formation, le monument.

En plus des membres de l'aviation régulière et de la réserve, un grand nombre d'anciens aviateurs décorés, de même que des cadets de l'air ont pris part à la cérémonie.

On remarquait, parmi la foule, un garçonnet, Clare Connor, 10 ans, portant la médaille de son père, l'officier d'aviation Clare Connor, décoré au cours de la mémorable bataille de l'air et tué au cours de la guerre.

Quarante-sept officiers et aviateurs canadiens ont donné leur vie dans cette bataille.

Victime d'un attentat



Mme Victor LORANGER qui a eu le crâne fracturé à coups de marteau, en son domicile, à Acton-Vale, jeudi dernier. Après avoir été admise à l'hôpital S.-Charles, de S.-Hyacinthe, elle a été transférée à l'hôpital Notre-Dame, à Montréal, vendredi soir. Les autorités de cette institution ont dit ce matin que la victime était dans un état semi-conscient et que les médecins ne pouvaient pas encore se prononcer sur son cas. La Sûreté provinciale recherche le mari de la victime.

Vols dans une église et un hôtel de ville

Après avoir brisé le grillage d'une fenêtre située à une dizaine de pieds du sol, à l'église Saint-Jean de la Croix, angle boul. S.-Laurent et Saint-Zotique, des malfaiteurs ont, en fin de semaine, pénétré dans le temple, ont éventré et vidé douze troncs et ont tenté mais en vain d'ouvrir le Tabernacle, en chêne solide et fermé à clé.

L'effraction a été constatée dimanche matin par le sacristain, M. J. Campeau. Les malfaiteurs, pour atteindre le grillage par lequel ils ont pénétré dans l'église, se sont hissés sur des matériaux de construction et une chaise.

Magog, 17.—M. Léon Dostie, concierge de l'hôtel de ville de cette ville, a constaté, samedi matin, que des malfaiteurs avaient réussi à s'introduire sur place et à éventrer le coffre-fort dans lequel ils ont volé environ $3,000. M. Dostie a immédiatement alerté la Sûreté provinciale.

Plaque dévoilée à Ottawa

Ottawa, 17. (P.C.) — Le très hon. M. Saint-Laurent a dévoilé hier une plaque en mémoire des 115 gardes du gouverneur général qui ont été tués au combat lors de la dernière guerre.

Ce fut la cérémonie finale d'une réunion de ce régiment d'Ottawa.

Un fameux canal

—Le canal de Suez, ouvert à la navigation en 1869, est long de 103 milles. Il unit la Méditerranée et la mer Rouge.



Si vos pieds sont sensibles, confiez-en l'ajustement à nos experts

STUDIO DE CHAUSSURES Lanoue LIMITEE

Ajustement scientifique pour toute la famille.

MA. 5023
NOUVELLE ADRESSE :
1444 SHERBROOKE OUEST

Noiseux

LES QUINCAILLERIES
L. N. & J. E. NOISEUX enrg.

Annoncent l'ouverture demain,

DE LEUR 4ième MAGASIN

situé au coin des rues

BÉLANGER ET GARNIER

Pour donner un service meilleur et plus rapide à notre clientèle toujours grandissante dans le nord de la ville.

Tél : VI. 8159

- Quincaillerie
- Plomberie
- Chauffage
- Ferronnerie
- Peinture

L N & J E NOISEUX

FONDEE EN 1884

6094 SHERBROOKE OUEST DE. 3591
1452 BELANGER EST VI. 8159
2480 NOTRE-DAME OUEST WI 3191
4455 WELLINGTON, VERDUN YO. 2427

Tu veux dire... que nous NE sommes PAS des écureuils?



UN ÉCUREUIL, dit Samuel en fronçant les sourcils, ne ferait jamais ce que tu as fait aujourd'hui!

— Quel mal y a-t-il à acheter cinq oreillers de mousse neufs, demanda Sophie, sa femme.

— Heu . . . avions-nous besoin d'acheter des oreillers de mousse neufs?

— Non, mais tout le monde sait qu'il y a une telle pénurie de mousse — et qu'il est de plus en plus difficile d'obtenir des oreillers de mousse. On peut d'ailleurs s'attendre à une hausse des prix.

— Je n'en doute pas, si tout le monde suit ton exemple, dit Samuel qui ne pouvait dissimuler sa mauvaise humeur. C'est ce genre d'achats qui fait monter les prix. Mais ce qui m'inquiète — c'est ce qui arrive à nos épargnes.

— Nos *épargnes*? répéta Sophie. Comment pouvons-nous épargner alors que le coût de la vie est plus haut qu'un sapin de Douglas? Prends cette brosse, par exemple. Il y a dix ans, j'aurais pu en avoir une pour cinq petites faines. Aujourd'hui ça coûte deux beaux marrons d'Inde. Prend . . .

— Je sais, je sais, interrompit Samuel. Mais nous avons encore les mêmes raisons d'épargner. Il nous faut continuer de mettre de l'argent en banque, de payer notre assurance-vie et d'acheter des obligations d'épargne. Ou *bien quitter la ville.*

— *Quitter la ville*? Mais pourquoi? demanda Sophie?

— Parce que, dit Samuel, tout le monde pense que les écureuils sont économes. Si les gens découvrent que nous ne faisons pas d'épargnes, ils vont dire que *nous ne sommes pas des écureuils!* Nous devrons nous exiler.

— Mon Dieu! s'exclama Sophie. Je n'avais pas pensé à cela. Tu ne sais pas comme je regrette ce que j'ai fait, Samuel! Je vais réellement essayer d'épargner de toute façon possible. Ça va?

— Ça va! dit Samuel.

MORALE: De nos jours, il est d'importance vitale que chacun épargne de l'argent pour aider à enrayer l'inflation — et pour pourvoir à ses propres besoins futurs.



NOTE AUX PÈRES DE FAMILLE: Rappelez-vous que — l'assurance-vie est votre forme d'épargne la plus importante parce qu'elle voit à la sécurité financière de votre famille. Versez donc vos primes régulièrement. Augmentez au besoin votre assurance-vie.



Les COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE au Canada
et leurs représentants

E-551AB



M. Joseph Melfi et Mme Melfi (Lucile Beaudoin) dont le mariage eut lieu en l'église de Sainte-Dorothée, dernièrement. La mariée est la fille de M. et de Mme J.-B. Beaudoin, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme P. Melfi, de Brooklyn, N.-Y.



M. et Mme Gaston Bernatchez mariés récemment en la chapelle Notre-Dame-de-Pitié de l'église Sainte-Catherine d'Alexandrie. La mariée (Lucile Desgranges) est la fille de M. et de Mme Arthur Desgranges, et le marié, le fils de M. et de Mme Arthur Bernatchez.



M. et Mme Jimmy (Vincent) Cutrone dont le mariage fut béni récemment en l'église Notre-Dame de la Défense. Mme Cutrone (Angéline Frizza) est la fille de M. François Frizza et M. Cutrone, le fils de M. Joseph Cutrone.



M. et Mme Roger Paul dont le mariage a été célébré dernièrement en l'église Saint-Ambroise. La mariée est la fille de M. et de Mme Elphège Desjardins et le marié, le fils de M. et de Mme Arthur Paul.



P-7040—Robe simple et gracieuse, dont le corsage ouvert jusqu'à la taille est garni de petits boutons et enjolivé de pointes recourbées à l'encolure. Deux gros plis dissimulent l'ampleur de la jupe. Grandeurs: 12, 14, 16 et 18 ans, 36, 38, 40 et 42. Prix, 37c.

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 37c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons, avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRES 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION.



M. et Mme Blaise Lemieux mariés récemment en l'église Saint-Mathias-Apôtre. La mariée (Yvonne Robert) est la fille de M. et de Mme Gatosn Robert, et le marié, le fils de M. et de Mme Jean-Joseph Lemieux.



M. et Mme Marcel Kapinos photographiés après leur mariage, à l'église Saint-Ambroise, Mme Kapinos est la fille de M. et de Mme Alexandre Groleau, de Montréal et M. Kapinos, le fils de M. et de Mme John Kapinos de Woonsocket, R. I.



M. et Mme Jean-Gilles Legris dont le mariage fut béni dernièrement en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église de l'Immaculée-Conception, par le R. P. Roland Legris, O.M.I., frère du marié. Avant son mariage, Mme Legris était Mlle Irène Ricard.



M. Dominique Fiorito et Mme Fiorito (Rolande Lachance) dont le mariage fut célébré dernièrement en l'église Saint-Mathias-Apôtre.



M. Donat Léonard et Mme Léonard (Lyse Belhumeur) dont le mariage fut béni récemment en l'église Saint-Joseph de Rivière des Prairies. La mariée est la fille de M. et de Mme P.-S. Belhumeur, et le marié, le fils de M. et de Mme Joseph Léonard.

La crème oestro-hormonique
FERA EPARGNER A
DES MILLIONS DE FEMMES
DES MILLIONS DE DOLLARS
EN COSMETIQUES



DES CENTAINES D'EXPERIENCES MENEES PAR DES MEDECINS EMINENTS ONT ETABLI L'ABSORPTIVITE CUTANEE DES PRODUITS HORMONIQUES.

Notre crème vous redonnera l'épiderme et le rayonnement de la jeunesse.

FAITES L'ESSAI DE CETTE CREME PENDANT 30 JOURS ET VOUS SEREZ EMERVEILLEE DES RESULTATS.

Contenu : hormones oestrogéniques naturelles, huile de tortue et lanoline.

Cette crème est égale en valeur aux produits dispendieux annoncés dans tous le pays.

1. Elle agit sur les rides des yeux et du reste de la figure
2. Elle raffermit les muscles relâchés, les doubles mentons, et les cous chiffonnés.

Pot 2 semaines ..... .98
Pot 6 semaines 1.69

La crème oesro-hormonique rose, aussi en vente, est destinée aux épidermes plus jeunes, et fortement recommandée contre les pores agrandis, impuretés du teint; elle n'a pas d'égale comme crème de jour. Elle se vend aux mêmes prix spéciaux que la précédente : pas de supplément !

EN VENTE A LA PLUPART DES COMPTOIRS DE COSMETIQUES DE F. W. WOOLWORTH CO. LTD

BUVEZ Coca-Cola VOUS VOUS FIEZ A SA QUALITE

Les Hawaïens sont en voie de disparition

Nations unies, N.-Y. — Selon les conclusions d'un rapport soumis aux Nations unies par le gouvernement des Etats-Unis, conformément aux dispositions de la charte relatives aux territoires non autonomes, les Hawaïens de pure origine disparaissent d'année en année.

Le rapport établit, en effet, que 80 pour cent des Hawaïens de pure origine contractent mariage avec des personnes n'appartenant pas à leur groupe ethnique. Le rapport ajoute que la population blanche des îles est, elle aussi, en voie de régression, pour la première fois depuis le débarquement du capitaine Cook en 1778. L'on attribue toutefois cette diminution au départ des travailleurs civils qui étaient employés dans les installations militaires.

Le rapport déclare enfin qu'en juillet 1950 le groupe ethnique le plus important dans les îles était celui des Japonais (185,000). Les Européens venaient en seconde place (77,000). Quant aux Hawaïens de pure origine, on n'en comptait plus guère que 13,000.

Les cantons de l'est veulent inviter les industries d'Europe

Sherbrooke, 17. (D.N.C.) — Avec l'apport financier des principales villes de la région, des contacts industriels et commerciaux étroits seront noués d'ici peu entre les Cantons de l'Est et l'Europe. C'est ce qu'a déclaré, samedi, le notaire Léonidas Bachand, qui s'occupe activement de relier ce continent aux Cantons de l'Est, et d'inciter plusieurs industriels qui désirent s'établir au Canada à venir s'installer dans la région de Sherbrooke.

Ces efforts deviendront plus visibles au mois d'octobre prochain, avec la venue de plusieurs industriels de France qui visiteront le pays et passeront quelques jours ici, afin de se rendre compte des multiples avantages que présente la région de Sherbrooke au point de vue main-d'oeuvre, énergie électrique, terrains, etc.

Selon le notaire Bachand, cette initiative est la plus importante jamais tentée à Sherbrooke au point de vue développement industriel.

Depuis le mois de mars, le notaire Bachand visite les principales municipalités des Cantons de l'Est, rencontrant les membres des conseils de ville et les hommes d'affaires.

Jusqu'à ce jour, plusieurs de ces municipalités ont décidé d'adhérer au projet et de fournir une aide financière appréciable.

A la fin de septembre, Me Bachand rencontrera le conseil de Sherbrooke, une deuxième fois, afin d'obtenir une coopération plus étroite de la ville.

Toujours d'après M. Bachand, un commissaire industriel influent serait nommé à Paris pour représenter exclusivement les Cantons de l'Est en Europe.



"Il a voulu attraper le pot de marmelade Shirriff"

Ne faite pas "tapisserie"





Vous pouvez aller danser après une leçon

Oui, "Fred Astaire" vous permettra de danser après seulement une leçon. Vos progrès vous étonneront. Vous verrez, les partenaires ne vous manqueront plus. Vous connaîtrez une popularité nouvelle. Venez dès AUJOURD'HUI et rendez-vous compte comme les 40 années d'expérience de "Fred Astaire" vous permettront de danser dès après votre première leçon. Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.



STUDIO DE DANSE
Fred Astaire
PL. 8649
1231, rue Ste-Catherine O.

Ballet et Claquette

$20,000 EN PRIX

5 Monarch

$1,250 DE GAZOLINE Esso

Plus $3,000 en argent

POUR LES DESSUS DE BOÎTES ET LES ENVELOPPES DE N'IMPORTE QUEL PRODUIT COLGATE-PALMOLIVE



PRIX EN ARGENT DOUBLÉS
si les entrées gagnantes contiennent des
DESSUS DE BOÎTES OU DES ENVELOPPES DE N'IMPORTE QUEL PRODUIT COLGATE-PALMOLIVE DE FORMAT GÉANT



5 LESSIVEUSES "SIMPLICITY"
5 POÊLES ÉLECTRIQUES "NATIONAL"
5 MACHINES À COUDRE ÉLECTRIQUES "NECCHI"

5 GRANDS CONCOURS

1er	concours finit le	15	septembre	
2ième	"	"	" 29	"
3ième	"	"	" 13	octobre
4ième	"	"	" 27	"
5ième	"	"	" 10	novembre

Envoyez des dessus de boîtes et des enveloppes pour chaque concours

DANS CHAQUE CONCOURS VOUS POUVEZ GAGNER:

PREMIER PRIX—Automobile Monarch 1951—coupé, six passagers—avec $250 de gazoline Esso, *plus* $100 en argent si votre entrée contient un dessus de boîte ou une enveloppe de *n'importe quel* produit Colgate-Palmolive.

DEUXIÈME PRIX—Lessiveuse "Simplicity" et poêle électrique "National" *plus* $100 en argent si votre entrée contient un dessus de boîte ou une enveloppe de *n'importe quel* produit Colgate-Palmolive.

TROISIÈME PRIX—Machine à coudre "Necchi" avec banc, *plus* $100 en argent si votre entrée contient un dessus de boîte ou une enveloppe de *n'importe quel* produit Colgate-Palmolive.

PRIX EN ARGENT DOUBLÉS
si les entrées gagnantes contiennent
DES DESSUS DE BOÎTES OU DES ENVELOPPES D'UN PRODUIT COLGATE-PALMOLIVE DE FORMAT GÉANT

Envoyez votre nom et votre adresse à
CONCOURS MONARCH-COLGATE
PARIS, ONTARIO

De toutes les entrées reçues, pas plus tard que MIDI, aux dates mentionnées plus haut, six seront tirées au hasard dans chaque concours. Si vous êtes l'envoyeur de l'une de ces entrées, vous serez prévenu par télégramme et vous devrez compléter la phrase suivante en 25 mots ou moins: "J'aime (nommer un produit Colgate-Palmolive) parce que . . ." Les trois prix pour chaque concours seront alors accordés par ordre de mérite.

Les noms des gagnants seront mentionnés à la radio et dans les journaux. La décision des juges est irrévocable. Toutes les entrées sont la propriété de la Compagnie Colgate-Palmolive-Peet, Ltée pour l'usage qu'elle veut en faire. Le concours est ouvert aux résidants du Canada *seulement*, mais non aux employés et aux agents de la Compagnie Colgate-Palmolive-Peet, Ltée.

Concourrez chaque jour! Plus vous enverrez d'entrées, plus vous aurez de chances de gagner! Et rappelez-vous que les dessus de boîtes et les enveloppes Colgate-Palmolive augmentent vos prix!

ECONOMISEZ! PROFITEZ DE CES OCCASIONS

ÉCONOMISEZ 35¢
2 bouteilles
de lotion pour les mains
Pink Mist de
CASHMERE BOUQUET 75¢

AUBAINE à 1¢
SAVON CASHMERE BOUQUET
avec HALO
format géant 70¢ format de famille $1.09

ECONOMISEZ 20¢
CRÈME À BARBE COLGATE
avec
5 LAMES COROX
format "large" 48¢ format géant 65¢

3 SAVONS PALMOLIVE
format régulier avec
CRÈME DENTIFRICE COLGATE
le tout 39¢ économisez 15¢

Simpson's

Soyez féminine dans ce nouveau tissu masculin!

WORSTED RAYONNE!

La nouvelle robe pour la femme élégante!

Quelles qualités ne leur trouverez-vous pas! Nouvelles comme l'aurore! Versatiles comme des artistes! Résistent au froissement! Gardent leur forme impeccable au travers de mille nettoyages! Ont toute l'apparence luxueuse du lainage! Motifs et détails inédits! Coupe irréprochable! Et à un prix . . . ridicule!



8.99 Ch.

A) Garniture velventine au col et aux poches. Gris, bleu ou tan. Tailles 12 à 18.

B) Robe 2-tons — manches dolman — Corsage marine avec gris — Tailles 12 à 18.

C) Robe à manches courtes — worsted quadrillé — Gris, bleu ou tan. Tailles 14 à 20.

D) 2-pièces — jupe contrastante — Jupe marine avec quadrillé gris — Jupe tan avec beige. Tailles 14 à 20.

SIGNALEZ PLateau 7221

Commandes Postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME

Rayon 734

NOTRE VEDETTE AU SUCCÈS ASSURÉ!

...Il est impossible de mentionner LE PRIX RÉGULIER!

RAT-MUSQUÉ DU NORD

DOS SEULEMENT

$319

TEINT VISON — 4 NUANCES



Magnifique manteaux pleine longueur, en dos de rat-musqué du Nord! Leur coupe élégante, leur pelage lustré et touffu ainsi que leur 4 ravissantes teintes vison vous raviront! En plus de la garantie Simpson's: Satisfaction ou argent remis!

- **Le nouveau "cache-poussière" modifié!**
- **Coupe très ample à godets!**
- **Col châle ou col ailé et luxueux parements!**
- **Doublure de haute qualité, garantie pour deux ans!**
- **Tailles 12 à 18.**

OFFRE RÉPÉTÉE!

NOUVEAUX MANTEAUX RAT MUSQUE!

$249. et $349. ch.

Manteaux pleine longueur, flancs, rat musqué du nord, ch. $249. D'autres superbes manteaux en dos de rat musqué du Nord, pleine longueur, à $349. Grandeur 12 à 19 dans le groupe.

5 MODES D'ACHAT • Comptant • Compte courant • D.A. • Home Lovers Club • Mise-de-Côtés.

$20 de DÉPOT RETIENDRONT VOTRE MANTEAU JUSQU'EN OCTOBRE Selon le plan "mise-de-côté"

Val. 69.95 à 85.00! SOLDE DE MANUFACTURIER!

Manteaux-échantillons d'Automne!



49.88 Ch.

- Alpaca. Tissus suédés. Broadcloth!
- Chaque exquis modèle aussi nouveau que demain! Plusieurs sont de modèle unique!
- Toutes à ligne modernes, préférées: ajustée, droite ou "cache-poussière"!
- Gris, noir, brun, rouille, vert ou or dans le groupe!
- Tailles 10 à 16, mais pas dans chaque modèle!
- Tous à superbe doublure et chamois!

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, s.v.p.

Achetez votre manteau sur un compte "Revolving Budget" Simpson's.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME

Rayon 731

Facilitez vos achats en ouvrant un

Compte Revolving Budget Simpson

Payez maintenant et chaque mois $10. $15. $20. $25.
Achetez jusqu'à ..... $60. $90. $120. $150.

Tous renseignements donnés par Home Lovers Club au sixième: PL. 7221, Local 454.

LES CHAUSSURES

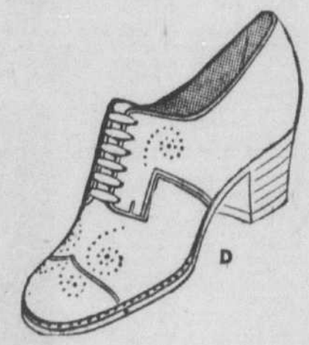
"WHITE CROSS"

Confortables et élégantes... avec cambrillon en acier dissimulé...

9.75 et 10.95 la paire









WHITE CROSS SHOES

Synonyme de chic et de légèreté!

Oui, vous pouvez définitivement éprouver le plus grand confort dans vos chaussures, tout en conservant la plus grande élégance dans votre mise! Le soulier "White Cross", renommé surtout pour son élégance et le confort qu'il donne à celles qui le portent, est aussi de ligne étudiée et d'une très longue durée! Il se présente en chevreau noir ou en cuir "Elk" (marque de commerce) blanc.

A "Freda" — Chevreau noir — escarpin — Talon cubain — Pointures 4½ à 10 — Largeurs AA à E. .... **la paire 9.75**

B "Eileen" — Talon caoutchouté — Modèle lacé — Pointures 4½ à 10. ..... **la paire 9.75**

C "Eva" — Talon cubain, modèle lacé — Chevreau noir — Pointures 4½ à 10. Largeurs AA à E et EEE — Aussi avec talon militaire — Largeurs AA à E. ..... **la paire 9.75**

D "Claire" — Cuir "Elk" blanc (nom de commerce) modèle oxford de garde-malades — Talon militaire. Pointures 4½ à 10. Largeurs AA à E. .. **la paire 9.75**

E "Ann" — Escarpin avec semelle compensée de ¼ de pouce, pointe fermée, lanières diagonales — Chevreau noir. Talon cubain — Pointures 4½ à 10. Largeurs AAA à C et E. **la paire 10.95**

SIGNALEZ PLateau 7221

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées PL. 7221

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR DAMES, AU DEUXIEME

Rayon 721

ACHETEZ PAR TÉLÉPHONE AVEC ENTIÈRE CONFIANCE SOUS LA GARANTIE SIMPSON'S: SATISFACTION OU REMBOURSEMENT PL.7221

HEURES D'AFFAIRES: 9 A.M. A 5.30 P.M. DU LUNDI AU SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVERT A 8.30 A.M. — COMPOSEZ PL. 7221

Longue ovation de la C.T.C.C. à René Rocque

De nombreux invités d'honneur assistent à l'ouverture du 30e congrès général annuel de la C.T.C.C., à Québec.

par Roger Mathieu
Envoyé spécial de la "Presse"

Québec, 17. — Apparaissant pour la première fois en public depuis sa libération de la prison commune de Bordeaux, où il avait purgé une sentence de 6 mois d'emprisonnement à la suite de la grève des mineurs d'amiante, à Asbestos, M. René Rocque, directeur adjoint de l'organisation pour la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, a été longuement ovationné, hier, à l'occasion du banquet d'ouverture du congrès général annuel de la C.T.C.C., au Château Frontenac, à Québec.

De nombreux dignitaires ecclésiastiques et civils avaient pris place à la table d'honneur, entre autres: LL. EE. NN. SS. Maurice Roy, archevêque de Québec, et Charles-Omer Garant, son auxiliaire; M. Paul-Emile Côté, représentant du ministre fédéral du travail, l'hon. Milton F. Gregg; l'hon. J.-H. Délisle, ministre d'Etat dans le cabinet provincial; M. Henri Beaupré, maire suppléant de Québec, et plusieurs autres. M. Joseph Parent, président des Syndicats nationaux pour la ville de Québec, présidait le banquet. Au moment de présenter les invités présents à la table d'honneur, il a demandé d'attendre que les présentations soient terminées pour applaudir. La consigne fut respectée pour tous les invités de marque, sauf lorsque vint le tour de M. René Rocque, que l'assistance a longuement et spontanément applaudi. Les congressistes s'attendent que M. Rocque sera invité à leur adresser la parole au cours du congrès. C'est pour le moins le désir de nombreux congressistes.

Les orateurs au banquet

L'archevêque de Québec, S. Exc. Mgr Maurice Roy, a tenu à rendre un hommage particulier à la C.T.C.C. à l'occasion du 30e anniversaire de fondation de cet organisme syndical "qui fut lancé pour rendre notre société chrétienne conforme aux enseignements contenus dans la grande charte des travailleurs de S.S. le pape Léon XIII".

Mgr Roy a insisté sur la nécessité de l'éducation chrétienne des travailleurs, car, selon le Souverain Pontife, a-t-il dit, la question sociale est une question de foi, de religion. Il a également insisté pour que les travailleurs sachent en quoi consiste le syndicalisme chrétien, ce que sont ses buts et ses techniques, afin qu'une fois leur adhésion donnée à ce mouvement ils soient tous de réels militants.

"Par son syndicalisme, la famille ouvrière aide ses membres et ceux-ci, en toute justice et dans leur propre intérêt, doivent la réciproque au syndicalisme", a déclaré Mgr Roy.

En terminant, l'archevêque a déclaré aux congressistes: "Vous êtes ceux que la classe ouvrière a choisis pour étudier et régler ses problèmes. Votre responsabilité est grande et ainsi doivent l'être votre dévouement et votre courage. L'Eglise est avec vous, continuez d'avancer avec confiance dans la voie qui vous a été tracée".

Me Paul-Emile Côté, représentant de l'hon. Milton F. Gregg, ministre fédéral du travail, a apporté les félicitations de celui-ci pour "l'importante étape qu'ont été les 30 premières années de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada".

Au nom du gouvernement fédéral, Me Côté a également remercié la C.T.C.C. de sa participation et de sa collaboration dans le développement du pays et de sa législation sociale.

Pour sa part, l'hon. Hormidas Délisle, représentant du ministre provincial du travail, l'hon. Antonio Barrette, a excusé le ministre du travail de n'avoir pu assister lui-même au banquet "parce qu'il est présentement surchargé de travail et accablé par les grèves qui surgissent un peu partout", a-t-il dit. Il a offert ses meilleurs voeux à la C.T.C.C. et de fructueuses délibérations aux congressistes.

M. Henri Beaupré, maire suppléant de Québec, a invité son auditoire à travailler avec acharnement au règlement du grand problème de l'inflation, problème qui étrangle toujours un peu plus les foyers ouvriers en particulier, a-t-il dit.

"Les travailleurs ont les yeux sur vous et je suis convaincu que vous ne les décevrez pas", a-t-il conclu.

Finalement, le président général de la C.T.C.C., M. Gérard Picard, a donné l'assurance que le mouvement travaillerait plus que jamais non seulement à l'amélioration du sort de ses propres membres, mais aussi de tous les travailleurs. "Et nous nous appliquerons à le faire sans négliger l'intérêt général de notre province et de notre pays. Nous continuerons de travailler ferme pour l'instauration d'un régime social chrétien dans lequel toutes les classes de la société seront parfaitement intégrées sur tous les plans," a-t-il déclaré.

Sermon de Mgr Garant

Hier matin, l'aumônier général de la C.T.C.C., M. le chanoine Henri Pichette, a célébré une messe à l'intention spéciale des congressistes, en la chapelle du séminaire de Québec.

S. Exc. Mgr Maurice Roy a assisté à cette messe et S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant a donné le sermon.

Mgr Garant a notamment déclaré que "non seulement la reconnaissance, mais aussi l'intérêt devraient pousser les travailleurs à accepter les enseignements de Léon XIII et de ses successeurs.

"Puisse ce congrès être, du moins pour vous, l'occasion d'une adhésion plus parfaite à la doctrine sociale des souverains pontifes. Je vous répète l'appel du pape aux ouvriers: tendre avec une constance qui ne se démentira jamais vers les fins que le Vicaire du Christ vous a assignées pour votre bonheur et dont la première est le salut des âmes.

"Au cours de ses 30 premières années d'existence, la C.T.C.C. a considérablement grandi. Cet élan promettez solennellement de vous laisser toujours guider dans votre conduite par ces trois colonnes fondamentales de l'ordre social: la vérité, la justice et la charité et de splendide de votre mouvement est heureux et l'Eglise ne peut pas ne pas se réjouir de cet état de choses.

"Vous avez maintenant le devoir de vous servir de cette puissance pour rendre notre société plus prospère, plus fraternelle et plus chrétienne.

"Je vous incite à pratiquer la grande vertu de charité qui ne permet pas d'être heureux aussi longtemps que l'on sait son voisin malheureux", a insisté Mgr Garant, en terminant.

Deuxième visite du comte Raoul Follereau

Le secrétariat national de l'Oeuvre pontificale de la propagation de la foi annonce que le comte Raoul Follereau, éminent conférencier français et grand bienfaiteur des missions africaines reviendra au Canada au mois de novembre prochain. Le comte Follereau prononcera plusieurs conférences à travers tout le pays. L'on sait que lors de son dernier passage en notre pays en 1948 M. Follereau a parlé avec grande éloquence des fameuses léproseries d'Adzopé.

Honorés par l'Université McGill



M. A.-O. Dufresne



M. Jules-R. Timmins

A l'occasion de sa collation des grades d'automne, le 6 octobre prochain, l'Université McGill décernera un doctorat honorifique en sciences à six personnalités du monde scientifique et industriel.

Les futurs docteurs sont: lord McGowan, industriel britannique, président de l'Imperial Chemical Industries, Ltd; M. Thomas-K. Sherwood, doyen de la faculté de génie du Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, Mass.; M. Jules-R. Timmins, président de Labrador Mining and Exploration Co. et de Hollinger Consolidated Gold Mines; M. A.-O. Dufresne, sous-ministre provincial des mines; M. J.-R. Donald, directeur de la section des produits chimiques et explosifs au ministère de la production de la défense, et président de J.-T. Donald and Company, Ltd, Montréal; M. O.-M. Solandt, président de l'Office de recherche de la défense du Canada.

MM. Sherwood, Dufresne, Donald et Timmins sont quatre diplômés de McGill.

La cérémonie aura lieu au gymnase Sir Arthur Currie Memorial. La remise des doctorats sera faite par le chancelier, l'hon. juge O.-S. Tyndale.

La réforme de l'entreprise

On peut combattre le communisme sans soutenir le capitalisme.

Québec, 17. (D.N.C.) — "Une question que l'on observe au premier plan de l'actualité, c'est celle de la réforme de l'entreprise. Toutefois, il n'est pas suffisant d'être d'accord sur l'idée, mais encore faut-il réaliser la haute portée sociale de cette réforme", a déclaré M. Gérard Picard, président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, hier soir, dans son discours présidentiel d'ouverture du 30e congrès annuel de la C.T.C.C. ici, à Québec.

"En Amérique du Nord, forteresse apparemment inexpugnable du capitalisme, il est délicat d'envisager la réforme de l'entreprise, car l'on a tendance à classer instinctivement parmi les adversaires de l'ordre établi, c'est-à-dire de la démocratie, tous ceux qui ne sont pas satisfaits du régime économique actuel et ne se laissent pas leurrer par les expressions à la mode d'entreprise privée et de libre entreprise. Trop de gens s'imaginent que vouloir sortir du capitalisme c'est nécessairement vouloir s'engager dans la voie du socialisme ou du communisme. Conclusion par trop simpliste et souverainement injuste", a déclaré le chef ouvrier.

"Il est très clair pourtant que la lutte au communisme peut se poursuivre énergiquement sans qu'on considère pour cela que le régime capitaliste doive être maintenu.

Capital et travail

"Dans le capitalisme, le capital assume un risque et devient l'un des agents de la production, mais doit-on en tirer de là la conséquence que l'autre agent, le travail, doive rester étranger à l'entreprise et être placé indéfiniment sous la domination du capital? Doit-on également conclure que le capital seul a des droits sur les bénéfices, la propriété et la gestion?

"Dans divers pays, on est sur la voie de la cogestion sociale, de la cogestion technique et de la cogestion économique. Au Canada et dans la province de Québec, nous ne sommes pas très avancés dans aucun de ces trois domaines de la cogestion. Les travailleurs ne font que commencer l'étude de ces questions et le patronat y est visiblement opposé.

"Tous ceux que la question sociale préoccupe doivent étudier sérieusement l'entreprise moderne et en prendre une vue juste. Ils doivent aussi contribuer à déraciner des esprits les conceptions capitalistes, à donner son rang, le premier, à la personne humaine, et à créer un climat social susceptible de préparer les voies aux réalisations futures.

"En matière de réformes de structure au sein des entreprises, notre présent congrès doit surtout prendre une orientation. En d'autres termes, il s'agit moins d'offrir des solutions concrètes immédiates que de poser le problème dans toute son ampleur", a conclu M. Picard.

Décès à Paris de M. Petsche

L'homme d'Etat et expert financier a sucombé à une crise d'urémie.

Paris, 17. (A.F.P.) — M. Maurice Petsche, ministre d'Etat et ancien ministre des finances, est décédé hier, à Paris, à l'âge de 55 ans. Il était sous traitement depuis une quinzaine de jours dans une clinique.

Au début de l'après-midi son état ayant empiré, M. Petsche avait été transporté à son domicile, où il a succombé en arrivant, des suites d'une crise d'urémie.

M. Maurice Petsche, député indépendant, était né à Paris, le 1er décembre 1895. Docteur en droit, maître de conférences à l'Ecole des sciences politiques, auditeur à la Cour des comptes en 1920, il était en 1925 nommé conseiller référendaire honoraire. La même année il était élu député des Hautes-Alpes. Il avait constamment été réélu depuis cette année.



M. MAURICE PETSCHE

Expert financier, M. Petsche avait participé, en 1921, aux conférences de Londres, il avait négocié à Wiesbaden avec Rathenau le traité de restitution franco-allemand et à Cannes, en 1922, le traité des réparations et de coopération économique. En 1923, il avait collaboré à l'élaboration du plan Dawes. Il avait été, entre 1929 et 1932, sous-secrétaire d'Etat à la guerre, aux finances, aux beaux-arts et à la présidence du conseil.

Réélu député indépendant en 1926, M. Petsche a été secrétaire d'Etat aux finances, dans le cabinet André Marie, en 1948, secrétaire d'Etat puis ministre des finances dans le cabinet Queuille en septembre de la même année. Il avait été constamment ministre des finances depuis.

Après les élections générales et la démission du ministère Queuille, il avait été désigné, le 31 juillet, par le président de la République comme futur président du conseil. Il s'était présenté le 2 août, à l'investiture de l'Assemblée nationale, mais sa candidature n'avait recueilli que 281 voix contre 101, soit 33 voix de moins que la majorité constitutionnelle nécessaire. Dans le cabinet que forma ensuite M. Pleven, il avait reçu avec M. Queuille le portefeuille de ministre d'Etat. M. Petsche, dont la thèse de doctorat en droit avait été couronnée par l'Académie française et reçu le prix de thèse de la faculté de droit de Paris, était l'auteur de deux ouvrages techniques "Signe positif" (1928) et "Disciplines collectives" (1935).

Aux dernières élections, le ministre des finances du cabinet démissionnaire s'était présenté comme tête d'une liste de "concentration républicaine" qui était soutenue par la S.F.I.O., le M.R.P. et les indépendants paysans. Cette liste avait eu deux élus.

Le sucre albertain

—La province de l'Alberta produit annuellement une moyenne de 123 millions de livres de sucre de betterave.

Une jeune épouse trouvée étranglée à Témiscamingue

Témiscamingue, 17 — Deux limiers de la Sûreté provinciale de Montréal, le lieutenant Donat Mayer, et le détective Anatole Roque, de l'escouade des homicides, se sont rendus, à Témiscamingue, en compagnie du Dr J.-L. Roussel, médecin légiste qui doit pratiquer aujourd'hui une autopsie sur le corps de la jeune femme de 17 ans, Mme Gerry Ryan, morte étranglée, et dont le corps fut découvert à 9 h. 30, samedi soir, dans son logis.

Gerry Ryan, 22 ans, le mari de la jeune femme, est détenu comme témoin important à la suite de la mort de son épouse. Ryan, qui n'était marié que depuis 2 mois, est cuisinier au restaurant exploité par Crawley McCracken, aux moulins de la Canadian International Paper, Co., à Témiscamingue.

D'après la police de l'endroit, Ryan aurait étranglé sa jeune épouse de 17 ans, dans sa maison, samedi soir, puis aurait alors téléphoné au chef de police.

Les époux partageaient un logis avec un autre couple, qui a déclaré aux autorités que les Ryan se querellaient continuellement depuis une semaine ou deux.

Né à Cobden, Ont., Ryan a été détenu sans accusation, en attendant de plus amples recherches. Sa jeune femme était autrefois Rose-Marie Côté, de Maniwaki.

Un fleuve de lait

— Les eaux de l'Orénoque, le troisième des neuves de l'Amérique du Sud, ont une couleur laiteuse. On reconnaît ainsi de très loin le cours de ce fleuve.

Automobiliste condamné pour vitesse exagérée

S.-Jean. — D.N.C. — "C'est notre devoir de sévir contre ceux qui conduisent leur voiture à des vitesses illégales ou encore qui conduisent sous l'effet de la boisson; il faut protéger la vie des citoyens", a déclaré le juge Victor Chabot, au palais de justice de S.-Jean, en condamnant Roland Fiset, de Montréal, à $60 d'amende et aux frais ou à 60 jours de prison, pour avoir conduit son automobile à une vitesse illégale et exagérée, le 20 mai dernier, à Sabrevois, sur la route no 7. Dans ses remarques, le juge Chabot a fait allusion à l'accident de la route de Saint-Germain-de-Grantham où neuf personnes ont perdu la vie.

Heures d'affaires: 9.30 à 5.30 du lundi au samedi. — Ouvert jusqu'à 9 heures vendredi soir

Vente 85e ANNIVERSAIRE chez

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine
angle de la Montagne



Une magnifique rose naturelle sera donnée aux 85 premières clientes tous les matins durant notre vente 85e anniversaire. Entrée rue Ste-Catherine.

Exclusifs à Ogilvy's

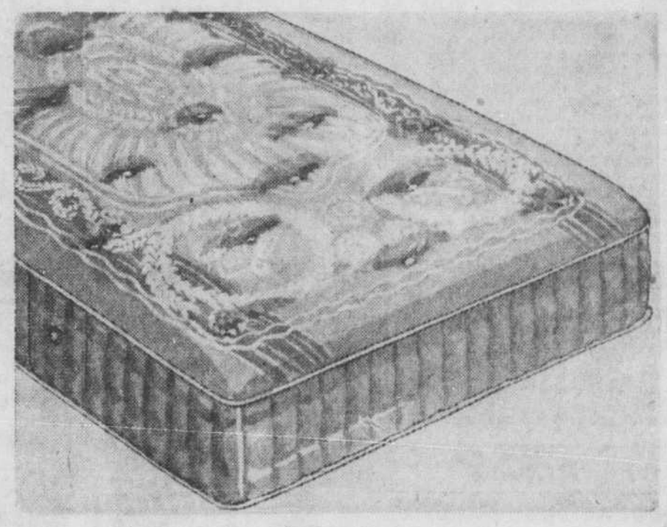
COSTUMES de gabardine

pour dames et jeunes filles

Coupe impeccable dans une gabardine importée. Nouveau modèle, jaquette boutonnée jusqu'à l'encolure, col Peter Pan convertible, jupe amenuisante. Brun, gris, vinée, vert, marine et noir. Tailles 10 à 20.

$50.

OGILVY'S — salon des costumes, deuxième



Une autre vedette de notre vente 85e anniversaire

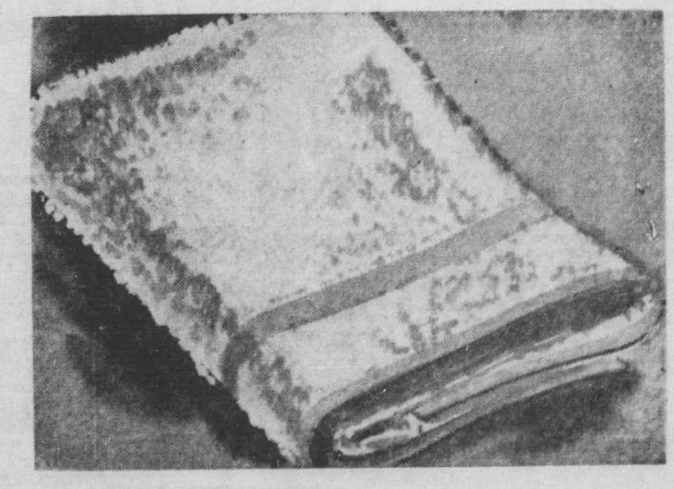
Matelas à ressorts Marshall

A prix spécial durant notre grande vente 85e anniversaire. Matelas Marshall remplis de ressorts, recouverts de solide damas rose. Dimensions 3'3" seulement. Housses de damas or, dimensions 4'6" seulement. Tous deux affichent la fameuse construction "Flexalator".

Commandes postales et téléphoniques acceptées, PL. 7711

39.50

OGILVY'S — literie, cinquième



Solde de manufacturier

Serviettes en tissu éponge

Valeurs jusqu'à .95 chacune! Serviettes de bain 20" x 40", rayé multicolore. Serviettes d'invités 16" x 28", rouge, bleu de roi, bleu pâle, pêche, vert, or, chartreuse, écarlate, gris. Imparfaites de lignes plus dispendieuses.

Prix spécial de notre vente, chacune

.59

Commandes téléphoniques acceptées — PL. 7711

OGILVY'S — toiles, troisième

Spéciaux de notre vente 85e anniversaire!

TISSUS de haute qualité

Pour un jour seulement!

Coton gaufré

Coton gaufré lavable, ne requérant pratiquement pas de repassage. Teintes unies: blanc, aqua, rose. Quadrillé ou motif de fantaisie, teintes diverses... Largeur 29". Rég. .49 à .59 La verge .39

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Crêpe imprimé

Tissu idéal pour robes, blouses, robes d'intérieur, etc. Fond de teintes foncées et plus pâle. Joli motif. Largeurs 39" et 42". Tissus de première qualité. Qualité extra-fine. La verge .97

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Tissus de rayonne

A ½ prix! Gabardine de rayonne, teintes unies marine, vert foncé et vinée. Largeur 38". Quadrillé de fantaisie, teintes diverses. La verge .69

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

Pour un jour seulement!

Taffetas "Celanese"

Taffeta au tissé faille, largeur 47". Ivoire, rose, citron, brun, marine, vert pomme, gris, or, noir, bleu ciel, lilas, tan, bleu saphir, chartreuse, vinée, rouille et vert moyen. Valeur régulière 1.50 La verge 1.29

Crêpe lingerie lavable

Crêpe rayonne fini suède, tissu idéal pour blouses, lingerie, robes d'enfants, doublures, etc. Blanc, azur, rose thé, jaune et noir. Largeur 44". La verge .59

Commandes postales et téléphoniques acceptées — PL. 7711

Tissu faille

Tissu favori pour robes d'après-midi et du soir. Tissé fin et riche. Noir et marine. Largeur 42". Valeur régulière 1.95. La verge 1.39

Commandes postales et téléphoniques acceptées — PL. 7711

OGILVY'S — Tissus, troisième

JAS. A. OGILVY'S LIMITED JAS. A. OGILVY'S LIMITED JAS. A. OGILVY'S LIMITED

NOUS VOUS RENDRONS FIÈRE DE VOTRE DANSE!



C'EST GRATUIT

Venez tout de suite pour une analyse de 30 minutes et des conseils — sans aucune obligation de votre part.

Peut-être votre danse n'a-t-elle besoin que de minimes corrections pour être parfaite. Ou peut-il ne s'agir que de quelque léger défaut qu'un bon professeur aura tôt fait de corriger. Un expert d'Arthur Murray peut vous le dire en une courte séance de 30 minutes *offerte gratuitement.*

Acceptez notre offre. Rendez-vous compte du plaisir qu'il y a à vraiment bien danser... Vous vous sentez fière, gaie, heureuse et il en est de même de votre partenaire. Même l'orchestre est heureux de vous seconder et de vous applaudir.

La méthode du Pas Magique d'Arthur Murray est un épatant raccourci pour apprendre à bien danser. Ses talentueux professeurs sont spécialement entraînés pour vous apprendre les plus nouveaux pas dans le moins de temps possible. Venez ou téléphonez dès *aujourd'hui.*

ARTHUR MURRAY

1458, rue de la MONTAGNE
près de Ste-Catherine
Tél. LA. 7156

5169, boul. DECARIE
près de Queen Mary
Tél. WA. 0441

Carrière exceptionnelle de la grande Ludmilla Pitoeff

Cette artiste est décédée douze ans après son époux, Georges. — De Tchékov à Anouilh. Au Canada.

Paris, 17. (A F P.) — La plus grande artiste de notre temps", Ludmilla Pitoeff, est morte dans la nuit de vendredi à samdi, à l'âge de 55 ans.

Depuis un mois environ elle avait dû s'aliter: "Je me sens fatiguée", disait-elle.

Elle est morte d'une crise d'urémie; six de ses enfants étaient à son chevet dans la villa "The Manor" qu'elle habitait à Reuil Malmaison, dans la proche banlieue parisienne. Seule Nadia, qui se trouve actuellement en Amérique, n'était pas là.

Le dernier rôle qu'elle interpréta au théâtre fut celui de Charlotte Bronte, qu'elle incarnait dans la pièce de M. Philippot, "Survivre".

Ludmilla Piteff s'est éteinte douze années, presque jour pour jour après la mort de Georges, son fidèle compagnon.

Eu Russie

Ce couple prestigieux avait commencé sa carrière en Russie. Puis ce fut, au moment de la première guerre mondiale, la Suisse, oasis de paix et de culture préservées. L'intelligentzia du monde entier à Genève, à Lausanne, à Berne ou à Zurich, fit fête à ces artistes inquiets et inspirés, qui jouaient Gogog, Andreiev, Tchekov, et aussi les scandinaves Ibsen et Strindberg.

Là, ils rencontrèrent un jeune dramaturge français d'avant-garde Henri-René Lenormand, qui leur apporta "Le Temps est Un Songe", "Les Ratés", "Le Mangeur de Rêves".

Ludmilla, qui n'avait pas vingt ans, brûlait alors déjà de cette flamme qui la fit vivre et mourir pour le théâtre.

La paix revenue, Paris les accueillit à son tour. Certes, au Théâtre des Arts, comme dans les salles qui par la suite provisoirement les hébergèrent—le Théâtre de l'Avenue, le glorieux Vieux-Colombier, et, enfin, la charmante petite Salle des Mathurins — ils ne connurent jamais la consécration de l'argent. Ils surent du moins établir entre eux et la jeunesse intellectuelle un contact émouvant fait de sympathie humaine et de communion artistique.

Les contemporains

On ne saurait énumérer toutes les révélations que les amateurs de théâtre doivent à Georges et à Ludmilla. En dehors du répertoire russe et scandinave où il triomphaient, ils furent les grands interprètes de Pirandello et de Bernard Shaw. Ils servirent avec enthousiasme le théâtre français contemporain. Après Lenormand, ce fut Claudel, puis Steve Passeur, Jean Anouilh enfin, avec "Le Voyageur sans bagages" et "La Sauvage", qui firent ses premiers succès.

On n'oubliera pas cette silhouette menue de jeune fille, ce regard profond et anxieux, cette diction à la fois inspirée et ingénue. Ainsi s'imposait, parfois sous le masque d'une insouciante espièglerie, une présence qui marquait fortement par sa bouleversante sincérité.

Quand Ludmilla abordait un rôle, une véritable fièvre s'emparait d'elle. Pour interpréter "Sainte Jeanne", de Bernard Shaw, qui fut, en 1925, et, souvent par la suite, un de ses plus légitimes succès, elle avait fait le voyage de Rouen et lu tous les documents du procès de Jeanne d'Arc non pour chercher à atteindre une insaisissable vérité historique, mais afin de s'incorporer plus intimement à l'héroïne qu'elle incarnait.

A Neuilly

Cette grande artiste fut aussi une mère de famille tendre et attentive. En compagnie de son mari et de ses enfants, dans sa maison de Neuilly, elle consacrait encore ses laborieux loisirs à préparer les costumes et les décors destinés aux représentations de pièces que n'habillerait pas un grand couturier. Et le miracle se produisait: les pauvres étoffes, les modestes accessoires, transfigurés par le prestige d'un art authentique, devenaient les merveilleux ingrédients de la féerie.

Ludmilla n'a pas connu la rapide consécration du cinéma. Elle y eut pourtant excellé, comme en témoigne le petit rôle qu'elle accepta dans "Le Puritain" de Jeff Musso (1935): sa brève apparition sur l'écran reste peut-être le plus bouleversant moment d'un film par ailleurs fort honorable.

Dernière création

Après la mort de Georges, disparu au moment où éclatait la seconde guerre mondiale—Ludmilla participa à des tournées en Suisse d'abord, puis au Canada et aux États-Unis où elle joua Claudel.

Sa rentrée à Paris en 1949, sur la scène du théâtre Saint-Georges, lui permit de remporter un émouvant succès: "Miss Mabel", de Sherwood. Elle était malade alors, déjà gravement atteinte. Elle n'en devait pas moins créer, cette année encore, la pièce d'un jeune auteur, Michel Philippot, "Survivre", où elle jouait le rôle de Charlotte Bronte.

Son ami, H.-R. Lenormand, disparu lui-même cette année, a rapporté cette ancienne confidence de Ludmilla: "Je n'attendrai certainement pas pour quitter la scène, qu'on dise de moi: la mère Pitoeff... avez-vous vu la mère Pitoeff dans "Sainte-Jeanne"...?"

* * *

Son voeu a été comblé. La grande artiste n'aura pas connu cette déchéance. Elle n'a quitté la scène que pour mourir, alors qu'elle était restée l'incomparable Ludmilla.

* * *

A Montréal, Mme Ludmilla Pitoëff se fit applaudir en 1941 à la Comédie de Montréal dans "Le vrai procès de Jeanne d'Arc". Puis elle apporta son concours aux Compagnons, où elle donna "L'Echange". Ensuite, elle fonda sa propre troupe, La Compagnie Pitoeff pour présenter "L'Annonce faite à Marie", "Maison de Poupées" et "L'Otage". En 1946, elle montait "Phèdre" à l'Université de Montréal.

Ralph Staub et une équipe de 14 hommes ont photographié récemment le fameux "Sherif's Rodeo" au Coliseum de Los Angeles. Le documentaire sera distribué par Columbia (il nous fait voir Gene Autry et Randolph Scott, participants du rodéo et tous deux vedettes Columbia).

A l'Electra

Audacieuse escadrille menée par un casse-cou

"Les Géants du Ciel", à l'affiche de l'Electra cette semaine, est une grande production en couleurs, relatant les glorieux faits de guerre d'une escadrille de chasseurs. L'action est très captivante, illustrée de très belles scènes de combats aériens et de missions dangereuses pour lesquelles furent utilisées des prises de vues authentiques.

Nous sommes en 1944. La 17e escadrille américaine d'avions de combat, placée sous le commandement du colonel Brickley (John Rodney), a pour base Herfordshire (Angleterre). Bien qu'ils soient liés d'amitié, Brickley critique l'as Hardin (Edmond O'Brien) qui se détache des escadrilles pour poursuivre les ennemis. Son passé plaide pour lui et Hardin se voit confier le commandement de l'escadrille lorsque Brickley est appelé à de plus hautes fonctions. Hardin, aventureux, commet une imprudence. Il est "descendu", mais il est sauvé par le capitaine Hamilton (Robert Stack) qui se pose pour le délivrer. Hamilton, malgré les conseils de Brickley et Hardin, se marie. Aux dires des deux amis, un pilote ne doit penser qu'à ses missions. Hamilton est tué. Hardin accomplit de grandes prouesses, mais il est abattu. Pourtant, le nouveau commandant affirme qu'on le retrouvera vivant, à Paris.

Edmond O'Brien, John Rodney, Robert Stack, Henry Hull tiennent chacun leur rôle avec une grande maîtrise et avec beaucoup de conviction. Edmond O'Brien se distingue particulièrement.

Joan Fontaine est l'une des actrices de Hollywood qui a le plus voyagé. Au cours des années récentes, elle se vante d'avoir visité l'Orient deux fois, ainsi que l'Europe, le Mexique, Samoa, Tahiti, Honolulu, la Tunisie et les Bermudes — sans compter 25 voyages à New-York.

Depuis qu'il se trouve à Jackson Hole, Wyoming, pour les extérieurs du film RKO "The Big Sky", Kirk Douglas va à la pêche — et capture (dit son publiciste) au moins six truites par jour, qu'il expédie aussitôt à des amis de Hollywood.

"Knock" : le triomphe de la médecine



Mireille Perrey et le regretté Louis Jouvet dans un moment de "Docteur Knock", qui poursuit son immense succès à l'écran du Cinéma de Paris.

Au Saint-Denis

Un Simon cynique et un Bourvil intelligent

Tous les détraqués du monde seraient fort aise de hanter la peau des deux héros des films à l'affiche du Saint-Denis, cette semaine: Michel Simon, dans "Non Coupable", et Bourvil dans "Garou-Garou, le passe-muraille". Les uns pour réussir un crime qui les obsède depuis des années, les autres pour accomplir, à l'aide d'une faculté qui n'a heureusement jamais été possédée, quelques petits prodiges d'indiscrétion qui pourraient leur rapporter tout autant qu'une gorge tranchée ou une aorte crevée.

C'est que Simon, avec la tête d'un médecin ivrogne, dévoyé, définitivement raté, réussit coup sur coup quatre crimes qui ont toutes les apparences de la perfection. Il réussit si bien son jeu, d'ailleurs, que la confession que lui dictera le remords, en dernier lieu, ne fera que faire sourire les policiers lancés à sa poursuite.

Même si, histoire de conserver un dénouement moral, on voit s'éloigner un alcoolique plus brisé que jamais, à la fin du film, il n'en demeure pas moins qu'avec une désinvolture, un cynisme et un sarcasme qui glacent, l'homme à la barbiche a réussi à se débarrasser des trois personnes, qui, pour une raison ou pour une autre, lui rappelaient le plus sa déchéance. Que demanderait de plus l'assassin le plus exigeant?

Quant à Bourvil, c'est un personnage beaucoup moins sinistre, il va sans dire, qu'il incarne. Celui de l'homme qui traversait aussi facilement les murailles qu'une porte battante et se servit tout autant de ce pouvoir pour amuser ses concitoyens que pour sauver une jeune fille mal engagée.

Le type balourd des chansons un peu bêtes fait ici preuve d'une retenue et d'une intelligence qui éloignent définitivement son rôle de la loufoquerie et lui confèrent même un certain ton de finesse qu'on n'est pas faché de rencontrer chez le nouveau comique français.

Horaire des cinémas

SAINT-DENIS: "Garou-Garou, passe-muraille", 12 h. 20, 3.40, 6.40, 10.00. "Non Coupable", 1 h. 50, 5.10, 8.30.

CINEMA DE PARIS: "Knock", 11 h. 25, 1.55, 4.20, 6.55, 9.15.

CHAMPLAIN: "Johnny Belinda", 12 h 30, 2.45, 5.00, 7.15, 9.30.

ELECTRA: "Nuit et Jour", 12 h. 28, 4.20, 8.14. "Les Géants du Ciel", 2 h. 31, 6.23, 10.17

LA SCALA: "La Fille des Marais", 1 h. 20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20.

LOEW'S: "Showboat", 10 h. 25, 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.

PALACE: "Law and the Lady", 10 h., 12.20, 2.40, 5.05, 7.25, 9.50.

ORPHEUM: "David and Bathsheba", 10 h., 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

IMPERIAL: "The Great Caruso", 10 h. 45, 1.30, 4.15, 6.55, 9.40. "Fall In", 10 h., 12.40, 3.25, 6.05, 8.50.

CAPITOL: "That's My Boy", 10 h. 12.20, 2.40, 5.05, 7.25, 9.50.

Au Champlain

Jane Wyman dans un film très émouvant

Grâce à un sujet excellent, le film "Johnny Belinda", que présente le Champlain, est d'un intérêt prenant et d'une grande intensité dramatique. Parmi l'interprétation parfaitement choisie, Jane Wyman crée avec une vérité extraordinaire un personnage de sourde-muette qui lui a valu le trophée 1948.

Fille d'une pauvre fermier, McDonald (Ch. Bickford), Belinda (J. Wyman), parce qu'elle est frappée depuis sa naissance de surdo-mutité, est considérée par tous les habitants de ce petit port canadien comme idiote. Un jeune médecin, Richardson (Lew Ayres), qui lui apprend à parler par signes, révèle son intelligence et la délivre de la solitude. Locky, un mauvais garçon, abuse par la violence de la pauvre Belinda. Elle met au monde un garçon, Johnny. Locky se marie mais, sa femme ne pouvant avoir d'enfant, il décide de prendre celui de Belinda. Pour se défendre, celle-ci le tue. Le procès qui s'ensuit est passionnant.

Une adaptation remarquablement souple fait oublier l'origine théâtrale du sujet. L'action évolue dans des cadres divers; en de très belles photos bénéficiant souvent d'une excellente composition. Des plans à très grande profondeur de champ sont à remarquer. En définitive, un ouvrage d'une belle perfection technique.

Jane Wyman est la jeune sourde-muette avec une authenticité absolue et une étonnante finesse de jeu. Charles Bickford et Agnès Moorehead font des compositions de classe.

A L'AFFICHE

THE NEW **SEVILLE** (RAFRAICHI PAR REFRIGERATION)

PRES DU FORUM — Tél. WI. 7780

- Entièrement rénové
- Nouveaux sièges à dossiers mobiles
- Rafraichi par réfrigération scientifique



the INTERNATIONALLY FAMOUS ETHEL Smith WORLD'S GREATEST RYTHYM ORGANIST in Person AND Phil BRITO



Cette brillante personnalité de la chanson au théâtre, sur l'écran, à la radio et la télévision... grand artiste des Enregistrements M.G.M.

PLUS FOUR EVANS 2 GENERATIONS OF TREATS — D'ARCO & GEE MIRTHFUL MASTERS OF NONSENSE — KAPIS TRIO SENSATIONAL EUROPEAN ACROBATRICKS — LEE HAMILTON C.F.C.F.'S MAN ABOUT MIDNIGHT M.C. — LEN HOWARD AND HIS NEW SEVILLE ORCHESTRA

BILLETS D'ADMISSION: .50 jusqu'a 1 p.m. .75 de 1 à 6 p.m. $1. de 6 p.m. jusqu'à la fin. (Taxe incluse)

A L'ECRAN "FATHER'S WILD GAME" with RAYMOND WALBURN & WALTER CATLETT

PROCHAINE ATTRACTION — DEUX GRANDS SUCCÈS THE MILLS BROS ET JAN AUGUST

LE NOUVEAU CANADA 5380 ST-LAURENT CR. 4800 — PROCHAINEMENT GRATIS — VRAIMENT MERVEILLEUX! — 64 pièces "SERVICE POUR 8" — Aujourd'hui et demain — 2 succès en technicolor — Fred Astaire • Red Skelton "3 LITTLE WORDS" — Joel McCrea • Arlene Dahl "THE OUTRIDERS" — VAISSELLE dès aujourd'hui, à chaque matiné et soirée, sauf le dimanche.

AIR CLIMATISÉ AMHERST — Aujourd'hui à mardi - 2 grands films "THE REDHEAD AND THE COWBOY" Glen FORD - Edmond O'BRIEN Rhonda FLEMING — 2e GRAND FILM — "APPOINTMENT WITH DANGER" Alan LADD - Phyllis CALVERT — SERVICE DE TABLE Aux Dames OR 22 C. — MAT. et SOIREE, excepté DIMANCHE

Cinémas ODEON FILMS PARLANT FRANÇAIS



La honte sortit des ténèbres et bouleversa toute sa vie! JANE WYMAN LEW AYRES Dans version française "Johnny Belinda" AUSSI: — "LA TERREUR de la JUNGLE" Technicolor

AIR CLIMATISÉ CHAMPLAIN 1815, Ste-Catherine Est — FA. 1685

ST-DENIS Climatisé — DES RIRES A ENFONCER LES MURS



BOURVIL dans Garou Garou LE PASSE-MURAILLE avec JOAN GREENWOOD

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC



michel SIMON dans Non Coupable UN CRIME PARFAIT RATE JANY HOLT

Cinéma de PARIS 3e SEMAINE — "Un homme bien portant est un malade qui s'ignore" (Dr Knock) — LE TRÈS GRAND ARTISTE LOUIS JOUVET dans L'OEUVRE SOMMET DE SA CARRIÈRE Le DOCTEUR KNOCK d'après JULES ROMAINS de l'Académie Française



Arcade TOUJOURS TROIS FILMS FRANÇAIS — 1 Paul Dupuis dans "SON COPAIN" — 2 Bach dans "LE MARTYR DE BOUGIVAL" — 3 Micheline Francey dans "VERTIGES"

NATIONAL — A LA SCÈNE LA POUNE — A l'écran, José Nouvero dans "MANDRIN" — Les deux épisodes au même programme

EDMOND O'BRIEN ROBERT STACK — DANS "Les Géants du Ciel" Technicolor! — Aussi: "NUIT ET JOUR" en couleurs Technicolor CARY GRANT

ELECTRA 1114 STE-CATHERINE EST, CH. 9177

Mercier 4260 E. Ste-Catherine CL. 6224 — "LA DERNIERE CHARGE" George RAFT — Akim TAMIROFF — "NOUVELLE ORLEANS" avec Arturo DeCORDOVA — VAISSELLE DUBARRY OR 22 C — AUX DAMES . . . MATINEE ET SOIREE

Verdun Palace AIR CLIMATISE Tu. 1183 — "TOUT LE MONDE CHANTE" Katherine GRAYSON—Jimmy DURANTE — "LE ROI DE LA VALLEE" En couleurs TECHNICOLOR Howard DUFF — Ann BLYTH — VAISSELLE DUBARRY OR 22 C — AUX DAMES . . . MATINEE ET SOIREE

Cremazie 8610 St-Denis DU. 4210 — "HOMMES DU MONDE" ABBOTT & COSTELLO — "LA GLOIRE EST A EUX" joué par les héros mêmes! — VAISSELLE DUBARRY OR 22 C — AUX DAMES . . . MATINEE ET SOIREE

Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577 — "BIRDS OF PARADISE" En couleurs TECHNICOLOR — Louis JOURDAN — Jeff CHANDLER — "CITY LIGHTS" Chas. CHAPLIN — VAISSELLE DUBARRY OR 22 C — AUX DAMES . . . MATINEE ET SOIREE

Beaubien 2396 Beaubien E. CA. 7460 — "LA DAME AU MANTEAU D'ERMINE" En couleurs TECHNICOLOR — Betty Grable - Douglas FAIRBANKS — "LE TRESOR DE SIERRA MADRE" — Humphrey Bogart - Walter Huston — VAISSELLE DUBARRY OR 22 C — AUX DAMES . . . MATINEE ET SOIREE

ORLEANS — Aujourd'hui et demain — Tony Dexter - Eleanor Parker dans "VALENTINO", en couleurs technicolor. Burt Lancaster - Robert Walker dans "VENGEANCE VALLEY", en couleurs technicolor.

NELSON — Aujourd'hui et demain — CHARLIE CHAPLIN dans "CITY LIGHTS". Bette Davis - Barry Sullivan dans "PAYMENT ON DEMAND". Aussi, 2 grands films de boxe: "Walcott vs Charles" et "Turpin vs Robinson". Aux dames: vaisselle SERENADE.

PASSE-TEMPS — MONT-ROYAL près MARQUETTE AM. 7870 — Aujourd'hui et demain — "LE REVEIL DE LA SORCIERE ROUGE" John Wayne et Gail Russell "TWO WEEKS WITH LOVE" en couleur. Jane Powell, Ric. Montalban. — SERVICE DE TABLE Aux Dames Charmian OR 22 C.

EMPIRE — CA. 2041 — Aujourd'hui: "AMERICAN GUERRILLA IN THE PHILIPPINES", TYRONE POWER - MICHELINE PRELLE. "HIGHWAY 301", STEVE COCHRAN - VIRGINIA GRAY.

COMMODORE 3710 Boul. Gouin O. Cartierville, BY. 7431 — ALOMA PRINCESSE DES ILES (couleur) • Dorothy LAMOUR • John HALL — TUEUR A GAGE • Alan LADD • Veronica LAKE

VOGUE — Rue Charlevoix, près Wellington — "MR. MUSIC", Bing Crosby, Nancy Olson, "GAMBLING HOUSE", Victor Mature, William Bendix. Aujourd'hui: Service de table "Charmian"

CENTRE — 2334, rue Centre — "KING SOLOMON'S MINES" en couleurs technicolor, Deborah Kerr, Stewart Granger. "MYSTERIOUS DESPERADO", Tim Holt. Aujourd'hui: Service de table "Charmian"

RITZ — Bélanger, coin Chambord — CA. 5290 — SALLE CLIMATISEE — Aujourd'hui et demain — "LE COMMANDO FRAPPE A L'AUBE", Paul Muni. "MON PERE ET NOUS", technicolor, Irene Dunne, William Powell.

TELLA 4652 St-Denis, PL. 1166 — Aujourd'hui et demain — "L'AVENTURE VIENT DE LA MER", technicolor, Joan Fontaine, Arturo de Cordova. "GARÇON EN CAGE", Andre Murphy.

EX 3900 St-Denis, PL. 2361 — Aujourd'hui à mercredi — "WEST POINT STORY", James Cagney Virginia Mayo. "BRANDED", technicolor, Alan Ladd, Mona Freeman.

OLLYWOOD 4015 St-Laurent MA. 6359 — Auj. à mercredi — "SEPTEMBER AFFAIR", Joan Fontaine, Joseph Cotten. "OPERATION PACIFIC", Joan Wayne, Patricia Neal.

PARK Ave Church, Verdun AIR CLIMATISE — Frank Lovejoy - Lloyd Bridges dans "TRY AND GET ME" — Maureen O'Hara - John Payne dans "TRIPOLI" en couleurs Technicolor. Tim Holt - Jane Nigh dans "BORDER TREASURE"

5e AVENUE — Rue Wellington Verdun AIR CLIMATISE — Van Johnson - Warner Anderson dans "GO FOR BROKE". Valentina Cortesa - Simone Simon dans "WOMEN WITHOUT NAMES"

CENTURY 5801, rue Briand, Ville-Emard — Humphrey Bogart - Jeff Corey dans "THE ENFORCER" — Jane Wyman - Van Johnson dans "THREE GUYS NAMED MIKE"

2e SEMAINE LA SCALA — PAPINEAU-BEAUBIEN VI.2921 — "LA FILLE DES MARAIS" — Maria Goretti — Celle qui a dit NON! POUR GARDER SA PURETE... — A PRIX POPULAIRES .40 jusqu'à 5 h. — .60 après — Pour toute la famille

RIO GOUIN et ST-VITAL Tél. VE. 5021 — Stephen MacNally et Alexis Smith dans "WYOMING MAIL" en Technicolor Robert Montgomery et Bette Davis dans "JUNE BRIDE" — Actualités filmées

CONFEDERATION THEATRES — CHATEAU CARTIER — "BULLFIGHTER AND THE LADY", "HIGH LONESOME", en couleurs, et "MISSING WOMEN" — En plus au CHATEAU — Ce soir, sur la scène, à 8.30 "TOUT LE MONDE S'AMUSE" avec ALLAN McIVER et ORCH.

EMPRESS AIR CLIMATISE — "THE THING" — Aussi BILL WILLIAMS dans "BLUE BLOOD", en couleurs.

SAVOY VERDUN (air climatisé) — BOB HOPE dans "THE LEMON DROP KID" avec MARILYN MAXWELL et GINGER ROGERS dans "STORM WARNING".

DOMINION MAISONNEUVE — "APACHE DRUMS", en Technicolor. Aussi "OUTRAGE" et "INSURANCE INVESTIGATOR".

GAYETY — (2ième semaine) — A l'affiche CE SOIR — MICKEY ROONEY (en personne) dans "SAILOR, BEWARE" — Mat.: mercredi et samedi — Samedi, 2 spectacles: 7.30 et 10 p.m. — Commençant lundi soir, 24 septembre — Jean PARKER Robert LOWERY dans "DETECTIVE STORY"

AUJOURD'HUI ★ AUX CINES UNITED ★ Votre guide des meilleurs spectacles en ville!

Avon 715 JEANNE-MANCE, CH. 1272 — Strand 4577 ST-DENIS, CR. 1161 — A l'affiche jusqu'à JEUDI! — ★ Leo GORCEY "GHOST CHASERS" The BOWERY BOYS Huntz HALL - Leia BLISS — Deux films palpitants! — ★ Johnny SHEFFIELD "THE LION HUNTERS" Morris ANKRUN - Ann TODD

AVENUE — GARDE A L'AFFICHE une 2e SEMAINE! — MICHAEL REDGRAVE dans "The Browing Version", avec Joan Kent et Nigel Patrick. Aussi sujets courts spéciaux et nouvelles.

AHUNTSIC — DANA ANDREWS dans "Edge Of Doom", avec Joan Evans. "HALLS OF MONTEZUMA", en couleurs TECHNICOLOR, avec Richard Widmark et Reginald Gardiner.

BELMONT — DORIS DAY dans "Lullaby Of Broadway",

NORMANDIE — en couleurs TECHNICOLOR, avec Gene Nelson. "I WAS A COMMUNIST FOR THE F.B.I.", avec Frank Lovejoy et Dorothy Hart.

CORONA — ALAN LADD dans "Appointment With Danger" avec Phyllis Calvert. "REAP THE WILD WIND" en couleurs TECHNICOLOR, avec Ray Milland et Paulette Goddard.

FRANÇAIS — JAMES CAGNEY dans "White Heat", avec Virginia Mayo. "THE LEMON DROP KID", avec Bob Hope et Marilyn Maxwell.

GRANADA — FRED ASTAIRE dans "Royal Wedding",

PAPINEAU — en couleurs TECHNICOLOR, avec Jane Powell. "THE REDHEAD AND THE COWBOY", avec Glenn Ford et Rhonda Fleming.

KENT — ROBERT MONTGOMERY dans "Your Witness", avec Patricia Wayne et Leslie Banks. Aussi sujets courts spéciaux et actualités.

LAVAL — Deux versions françaises! BUD ABBOTT et LOU COSTELLO dans "Aventure au Harem", ("Lost In A Harem"). Aussi "AIR FORCE", avec John Garfield et Gig Young. VAISSELLE "Serenade" — or 22 c.

MONKLAND — JUDY HOLIDAY dans "Born Yesterday", avec William Holden et Broderick Crawford. "STORM WARNING", avec Ginger Rogers et Ronald Reagan.

PLAZA — ELEANOR PARKER dans "Valentina", en couleurs

ROSEMOUNT — avec Anthony Dexter. "VENGEANCE VALLEY", en couleurs TECHNICOLOR, avec Burt Lancaster et Robert Walker.

REGENT — JOAN CRAWFORD dans "Goodbye My Fancy", avec Robert Young. "HALLS OF MONTEZUMA", en couleurs TECHNICOLOR, avec Richard Widmark et Reginald Gardiner.

RIALTO — GEORGE RAFT dans "Lucky Nick Cain", avec Coleen Gray. "APACHE DRUMS", en couleurs TECHNICOLOR, avec Stephen McNally et Coleen Gray.

RIVOLI — JUDY HOLIDAY dans "Born Yesterday", avec William Holden et Broderick Crawford. "THE GREAT MISSOURI RAID", en couleurs TECHNICOLOR, avec Wendell Corey et Ellen Drew.

VAN HORNE — RICHARD WIDMARK dans "Halls Of Montezuma", en couleurs TECHNICOLOR, avec Reginald Gardiner. "I'D CLIMB THE HIGHEST MOUNTAIN", en couleurs TECHNICOLOR, avec Susan Hayward et William Lundigan.

WESTMOUNT — JOAN CRAWFORD dans "Goodbye My Fancy", avec Robert Young. "FOLLOW THE SUN", avec Glenn Ford et Anne Baxter.

YORK — GLENN FORD dans "Follow The Sun", avec Anne Baxter. "THE LEMON DROP KID", avec Bob Hope et Marilyn Maxwell.

AUSSI ATTACHANT... qu'un conte des mille et une nuits! — THEODORE DREISER'S The PRINCE who was a THIEF — COLOR BY TECHNICOLOR — A L'AFFICHE Aux deux cinés SNOWDON et OUTREMONT — 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.45. Dernier spectacle complet à 9 p.m.

La plus palpitante histoire d'amour qui ait jamais été portée à l'écran! — DAVID AND BATHSHEBA — captured in color by TECHNICOLOR — starring GREGORY PECK SUSAN HAYWARD — FREE PARKING — New Showing ORPHEUM — PRICES FOR THIS ENGAGEMENT ONLY MAT. 75 EVES. $1.15 TAX INCL.

M-G-M's SHOW BOAT — A l'affiche — IT'S NEW and TECHNICOLOR too! — KATHRYN GRAYSON • AVA GARDNER • HOWARD KEEL — Joe E. BROWN • Marge & Gower CHAMPION — ROBERT STERLING • AGNES MOOREHEAD • WILLIAM WARFIELD — FREE PARKING — AIR-CONDITIONED — LOEW'S

M-G-M presente "The LAW and the LADY" — GREER GARSON • MICHAEL WILDING — FERNANDO LAMAS • MARJORIE MAIN — Palace AIR CONDITIONED — A l'affiche — FREE PARKING

DEAN MARTIN and JERRY LEWIS in "THAT'S MY BOY" — A Paramount Picture — FREE PARKING — A l'affiche — AIR-CONDITIONED Capitol

2 GRANDS FILMS — FRANKIE LAINE BILLY DANIELS TERRY MOORE JEROME COURTLAND TONI ARDEN — SUNNYSIDE OF THE STREET SUPERCINECOLOR — CHAMPIONNAT MONDIAL RANDY TURPIN vs SUGAR RAY ROBINSON — Le match le plus sensationnel depuis Dempsey vs Tunney! — PRINCESS AIR CONDITIONED — A l'affiche — FREE PARKING

Présenté à la demande des cinéphiles. — MARIO LANZA et 'The Great CARUSO' with ANN BLYTH — FROM M-G-M COLOR BY TECHNICOLOR — FREE PARKING — Imperial — A l'affiche — "FALL IN"

LE SPECTACLE LE PLUS RIGOLO DEPUIS 50 ANS "dit le critique" — THE GREAT MORTON — SALLE DU GÉSU, à 8 h. 30, en soirée — Location par téléphone: LA. 4453 — Prix $1.25, $2., $2.50 (Taxe incluse)

BIJOU PAPINEAU AVE. & BLVD. ST. JOSEPH — GEORGES MARCHAL MADELEINE SOLOGNE — FIGURE DE PROUE — HUMPHREY BOGART — KEY LARGO (Ver. fr.) — VERRERIE 22 c OR — Demain: "SUNSET BOULEVARD" aussi "SECOND FIDDLE"

A l'Orphéum

Gregory Peck dans le plus important rôle de sa carrière

Il y aura toujours des critiques à l'endroit des cinéastes qui veulent s'inspirer des sujets bibliques pour en tourner des superproductions du genre de celle qui passe cette semaine à l'Orpheum. Depuis Cecil-B. deMille, depuis "King of Kings" et "Sign of the Cross", il y a eu de chauds partisans qui louaient l'initiative des réalisateurs, il y a eu aussi ceux qui les ont dénigré vertement.

Tout est dans le "traitement". Ce ne sera jamais le "sujet" lui-même qui pourra tellement porter à controverse, mais son adaptation, la façon dont on le sert au cinéphiles. De là peut provenir un scandale possible. Or, en ce qui nous concerne, c'est-à-dire pour "David and Bathsheba", on ne peut véritablement rien reprocher à David-L. Zanuck; rien, sinon une peccadille ou deux qui n'ont guère d'importance.

Et même que Hollywood a traité le sujet avec une déférence, un respect et une fidélité assez rares.

Pas d'espace ici pour entrer dans les détails. Soulignons simplement que les principaux atouts du film sont les suivants: le jeu sobre, puissant et digne de Gregory Peck dans un rôle qui est peut-être le plus grand, qui est en tout cas le plus important de carrière; de magnifiques décors dont la construction peut s'intituler presqu'une merveille d'architecture cinématographique.

Susan Hayward, malgré toute sa grâce, ne semble pas complètement à l'aise dans son rôle. Et pour Raymond Massey, on aura de lui des compositions plus sensationnelles. Mais ces deux acteurs sont quand même bons.

Milliers de figurants, va sans-dire. Des couleurs très belles.

Plusieurs épisodes saisissants, dont le combat entre David et Goliath n'est qu'un exemple.

Betty Hutton chantera deux chansons nouvelles dans le film Paramount "The Greatest Show on Earth".

Franchot Tone est en voie de guérison, et il épousera Barbara

Hollywood, 17. (P.A.) — L'acteur de cinéma Franchot Tone, gravement atteint à la tête vendredi dernier dans une bataille avec l'autre acteur Tom Neal au sujet de la blonde Barbara Payton, est en voie de guérison. Il a même redémandé Barbara en mariage, lors de la seconde visite de celle-ci hier à l'hôpital. On se demande maintenant si Tone portera plainte contre son assaillant, ou si l'on oubliera simplement l'incident, comme la chose se pratique couramment à Hollywood au lendemain de querelles de ce genre.

L'histoire, en tout cas, se terminera par un mariage, puisque Barbara a accepté de devenir la femme de Franchot Tone, après avoir dû passer par l'escalier de sauvetage pour parvenir jusqu'à lui. On attendra cependant que le visage de Tone ait repris son aspect coutumier. Quant à la police, elle attend que Tone porte plainte.

Au Loew's

William Warfield est un excellent chanteur

Ce William Warfield, nouvelle découverte de Hollywood au rayon des chanteurs noirs "sérieux", possède vraiment une magnifique voix de basse. Si belle, à la vérité, que lorsqu'il termina le classique "Ol' Man River" dans le film "Show Boat", au Loew's, la salle tout entière éclata en un applaudissement de tonnerre. Vendredi soir, en tout cas, c'est ce qui se produisit. Et l'on sait qu'un public qui se met à applaudir au cinéma, c'est un public vraiment enthousiaste!

William Warfield n'est pas en vedette dans "Show Boat"; il n'a qu'un bout de rôle. Et c'est bien dommage. Les véritables "étoiles" du film sont Kathryn Grayson, Howard Keel ("Annie Get Your Gun") et Ava Gardner. Ils sont gentils tous les trois. Mais sans plus. Bien au devant d'eux, quoique moins importants au générique, on peut citer Morge et Gower Champion, un couple de danseurs vraiment excellents. Et aussi Joe E. Brown, qui n'est pas mal du tout.

MGM a encore réussi ici une bonne comédie musicale, mais pas sa meilleure, loin de là. Belles images, couleurs chatoyantes; trop de lenteur dans le mouvement. Les mélodies de Jerome Kern restent inoubliables. Orchestration réussie de Conrad Salinger.

Au Palace

Adaptation réussie d'une fine comédie

Deux éléments d'une importance primordiale concourent à faire le succès d'une comédie: la qualité du texte ou du scénario et le parti que savent en tirer les interprètes. "The Law and the Lady", à l'écran du Palace cette semaine, réunit ces deux exigences, grâce surtout au beau travail de Greer Garson et de Michael Wilding qui savent mettre en valeur jusqu'aux moindres reparties de l'adaptation cinématographique de la pièce de Frederic Lonsdale, "The Last of Mrs Cheyney".

Mlle Garson campe une jeune et jolie servante anglaise qui décide un jour, avec l'aide d'un fils de famille noble pas trop scrupuleux, de mettre fin à sa situation financière trop médiocre. Leurs stratagèmes frauduleux les fait chasser d'un pays à l'autre et jusqu'en Californie où ils vivent les aventures les plus cocasses jusqu'au jour où ils se découvrent l'un pour l'autre un sentiment profond. Un nouvel acteur d'origine argentine, Fernando Lamas, fournit de façon fort satisfaisante la troisième partie du triangle sentimental, tandis que Marjorie Main apporte son précieux concours à plusieurs scènes du plus haut comique.

Au Capitol

L'éducation sportive d'un débile... myope

Les problèmes les plus difficiles sont probablement ceux qui, par certains aspects, prêtent les plus à la rigolade. On n'en veut, comme preuve... filmée, que "That's my boy".

Il s'agit là d'une ancienne étoile du football qui a marié une championne à la nage et qui n'ont eu qu'un seul enfant, débile, quelque peu arriéré, et nullement destiné, semble-t-il, au sport définitivement rude où son paternel s'est illustré. Mais celui-ci ne l'entend pas de cette façon. Son fils a beau être miope et vouloir devenir vétérinaire, il devra quand même opter pour l'université choisie par son papa pour des raisons ... sportives.

Avec une bonne volonté qui émeut et un succès qui provoque aussi régulièrement l'hilarité la plus générale, le jeune homme (Jerry Lewins) tente donc de devenir un digne émule de celui qu'il ne peut trop comprendre, aidé en cela par quelques compagnons d'étude. Il fera si bien qu'à la fin, eh bien ses jarrets déliés feront gagner un championnat inattendu. A la joie piaffante du papa, on s'en doute.

Au Princess

Martin et Lewis dans un film plutôt sérieux

Les noms de Dean Martin et Jerry Lewis en vedette font tout de suite prévoir que l'on verra une comédie bouffe. Il n'en est cependant pas ainsi dans le cas du film "That's My Boy", qui passe cette semaine à l'écran du Princess.

Il y a bien des scènes amusantes dans cette histoire d'un fils qui fait le désespoir de son père, parce que celui-ci, ancien champion de football, ne retrouve pas dans sa progéniture la vigueur, le courage et l'agressivité dont il continue à se dire le prototype. Mais il y a quand même un côté sérieux au cas du jeune homme qui, sous l'influence de ce père dominateur et d'une mère doucereuse, a perdu toute confiance en lui-même et se promène partout avec sa mallette de médicaments.

Le rôle du père est excellemment tenu par Eddie Mahehoff. Jerry Lewis en fils timoré et Dean Martin en modèle d'athlète jouent aussi sans charger et rendent leurs personnages vraisemblables.

Nehru songerait à prendre sa retraite

Laknau, 17. (Reuter) — Le premier ministre Nehru a laissé entendre, samedi, qu'il pourrait bien démissionner comme premier ministre de l'Inde et président du parti du congrès après les prochaines élections.

"J'en ai assez des fonctions de premier ministre et je désire accomplir une tâche qui m'est chère avec une plus grande liberté", a-t-il déclaré à une réunion du parti. Sa décision sera influencée, a-t-il dit, par les conditions qui prévaudront après l'élection cet hiver.

Il s'est adressé au comité exécutif du parti à Laknau et a demandé qu'on oppose un front uni de toutes les forces séculaires pour vaincre les partisans de la suprématie hindoue. Il a fait remarquer que les lords féodaux, opposés à tout genre de changement économique, sont devenus les alliés de la cause de la renaissance de l'hindouisme.

La grande prospérité promise à la Gaspésie

SUITE DE LA PAGE 13

dans Chandler en se rendant à S.-Siméon de Bonaventure.

M. Russell Keays, maire de Gaspé, vint prêter main forte à son collègue de Chandler pour présider la réunion. Les orateurs furent MM. Hormisdas Langlais, député des Iles-de-la-Madeleine, Henri Jolicoeur, député de Bonaventure, l'hon. Camille Pouliot, ministre de la chasse et des pêcheries, et Me Georges-E. Blanchard, avocat, de Chandler.

L'hon. Camille Pouliot a remercié les électeurs du comté de Gaspé-Sud de l'avoir appuyé depuis plusieurs années puis il a ajouté que tout le mérite de ce qui a été fait en Gaspésie revient à l'honorable Maurice Duplessis. Le Dr Pouliot a ensuite passé en revue les oeuvres du gouvernement dans son comté.

Immédiatement après l'arrivée du premier ministre sur l'estrade, une fillette, Monique Langelier, fille de M. Napoléon Langelier, de Chandler, a présenté des fleurs au premier ministre. Le maire Keays a dit quelques mots de remerciement à l'hon. Maurice Duplessis, puis M. Hormisdas Langlais, député des Iles-de-la-Madeleine, a déclaré que c'est grâce au premier ministre si le petit archipel des Iles-de-la-Madeleine a connu un développement considérable depuis quelques années.

M. Henri Jolicoeur a dit que sous l'influence de l'Union nationale la Gaspésie est en train de devenir la première terre de la province de Québec.

L'hon. Maurice Duplessis

Le premier ministre est longuement acclamé quand il se lève pour répondre à l'invitation du maire de Chandler. Il rappelle qu'il est venu en Gaspésie dès 1936, au cours d'une campagne électorale.

Chandler et la Gaspésie étaient alors aux prises avec le chômage et la misère. A. Chandler surtout, les ouvriers n'avaient pas d'ouvrage. C'est alors que le Dr Camille Pouliot a demandé au chef de l'Union nationale de travailler à sortir la brave population de la Gaspésie de l'impasse où elle se trouvait.

"Je vous avais alors promis de vous redonner la prospérité, a dit le premier ministre, vous nous avez fait confiance et je crois que mon gouvernement a tenu la parole que je vous avais donnée. Dès le première session régulière, nous avons présenté une loi pour aider à la réouverture de l'usine Chandler. Le moulin a été remis en activité et la banqueroute qui vous menaçait tous a été chassée de votre région si négligée sous les régimes libéraux. En 1951, 572 personnes ont un ouvrage rémunérateur à l'usine et gagnent chaque année une somme de plus $1,650,000 en salaires. Grâce à l'Union nationale, les ouvriers de Chandler ont maintenant de l'assurance groupe des bénéfices en maladie, des plans de pension, etc."

M. Duplessis a ajouté que jusqu'à l'arrivée au pouvoir de l'Union nationale, la Gaspésie était abandonnée. Il n'y avait pas de pension de vieillesse, pas d'aide aux mères nécessiteuses ni aux orphelins, pas d'électrification rurale, pas d'écoles convenables, pas d'hôpitaux, pas de colonisation, pas de tourisme.

"Ce que je vous dit là, a précisé le premier ministre, vous l'avez vécu et vous savez que c'est vrai".

La prospérité durable

Le chef du gouvernement déclare que la Gaspésie et Chandler, en particulier, jouissent maintenant d'une prospérité durable.

"Le tour de la Gaspésie comprend 561 milles de routes. Depuis 1945, l'Union nationale a amélioré et pavé 440 milles de ce total, en dépensant $14,428,330. Aujourd'hui, le gouvernement améliore encore ces routes. Vous êtes la plus vieille partie de la province de Québec et vous n'aviez pas de moyens de communiquer rapidement avec le nord de la péninsule. Nous avons commencé à construire une route transversale, mais les libéraux avaient abandonné les travaux à leur retour au pouvoir en 1939. Nous avons voté $1,400,00 pour finir l'ouvrage. Le gouvernement entretient un total de 1,702 milles de chemins en Gaspésie durant l'été et, durant l'hiver, il paie pour l'entretien de 309 milles des routes de la Gaspésie. Depuis 1945, il a construit 166 écoles dans la péninsule et paye pour l'éducation chez vous une somme de $7,510,000. Il a dépensé $32,464,331 pour la voirie, $8,009,00 pour la colonisation, $8,482,000 pour les pêcheries, $13,000,000 pour la santé publique et les hôpitaux".

Une dépense de $70,000,000

Le premier ministre résume cette énumération en déclarant que l'Union nationale a dépensé en Gaspésie un total de $70,000,000. Il ajoute que pour bien vivre, la Gaspésie a besoin, à la fois, de l'agriculture, de la colonisation, des pêcheries, et du tourisme. Le gouvernement l'a compris et il s'efforce d'aider les Gaspésiens dans ces quatre champs de leurs activités.

M. Duplessis rappelle que l'Union nationale a donné à la Gaspésie le premier ministre qu'elle ait jamais eu au provincial, dans le gouvernement. Il fait l'éloge du Dr Camille Pouliot, puis a déclaré que c'est son gouvernement qui a donné l'école des pêcheries, qui a établi l'école d'apprentissage de Grande-Rivière, qui a donné des centaines de mille dollars en octrois divers.

M. Duplessis se félicite de ce que, sous l'action des membres de l'Union nationale, libéraux, conservateurs et indépendants, l'esprit de parti soit disparu, pour le plus grand bien de la province de Québec. Il rappelle de nouveau les services que le Dr Camille Pouliot a rendus à la Gaspésie.

"Il n'y aura pas d'élections générales cette année, mais vous aurez bientôt l'occasion de prouver votre reconnaissance au Dr Pouliot; vous aurez l'occasion de demander au gouvernement de continuer son oeuvre, de continuer à vous aider."

A St-Siméon

Hier après-midi, le premier ministre a inauguré un pont que son gouvernement a coustruit sur le ruisseau Leblanc, à St-Siméon. La pluie a empêché cependant que l'on puisse bénir le pont et un entrepôt frigorifique que le ministère des Pêcheries, par l'entremise de l'hon. Camille Pouliot, a construit à l'usage des pêcheurs. L'assemblée qui devait être tenue à cet endroit eut lieu dans la salle municipale de St-Charles de Caplan, voisine de St-Siméon.

Elle fut présidée conjointement par MM. Henri Poirier, maire de St-Siméon, et François Robichaud, maire de St-Charles-de-Caplan.

Immédiatement après l'assemblée de St-Charles-de-Caplan, le chef du gouvernement s'est rendu à Matapedia, où il a pris le train pour Québec. Aujourd'hui, il se rend à Trois-Rivières déposer son vote dans l'urne municipale, à titre de propriétaire.

Mgr Frenette intronisé...

SUITE DE LA PAGE 13

de Mgr Labelle, curé de S.-Jérôme, qu'il nommait son vicaire général.

Dans la soirée, le nouvel évêque se rendit au parc de la Durantaye où une réception civique avait été organisée en son honneur.

Messe pontificale

Hier, Mgr Frenette a célébré sa première messe pontificale en la cathédrale de S.-Jérôme.

Au prône, il a annoncé qu'il nommait M. l'abbé Pierre Ménard chancelier du diocèse, et M. l'abbé Adrien Moreau, ancien curé de Mont-Rolland, au poste de procureur du diocèse. Mgr Fréchette était assisté, comme diacre et sous-diacre d'honneur, de MM. les abbés Gabriel Chartrand, supérieur du séminaire de Ste-Thérèse, et B.-E. Pleau, principal de l'Ecole normale de S.-Jérôme.

Mme J.-Côme Frenette, la vénérable mère du nouvel évêque, qui est âgée de 78 ans, a assisté à toutes les cérémonies, en compagnie de quelques autres membres de la famille de Mgr Frenette.

On remarquait, en outre, à la cérémonie d'intronisation: Mgr J.-C. Chaumont, auxiliaire de Montréal; Mgr G.-L. Landry, évêque de Hearst; Mgr G. Trudel, évêque de Tabora, Afrique; Mgr G.-M. Coderre, coadjuteur de S.-Jean; Mgr J.-A. Papineau, évêque de Joliette; Mgr J.-E. Limoges, évêque de Mont-Laurier; Mgr E. Jetté, auxiliaire à Joliette; et M. l'abbé Louis Aucoin, secrétaire de Mgr Léger.

On remarquait également le député de Terrebonne, à Québec; M. J. Léonard Blanchard et le député d'Argenteuil à Ottawa, Me Philippe Valois.

Nouveau sanatorium béni par Mgr Leblanc...

SUITE DE LA PAGE 13

d'avoir doté la région de ce sanatorium qui était de pressante nécessité.

"M. le premier ministre, sur cette montagne, dans un panorama comme l'on en contemple rarement, une oeuvre commence. La compétence et le dévouement de son personnel, tant laïque que religieux, ne permet pas seulement de prévoir quelle sera la qualité de ses services, mais en marque déjà l'orientation: un séjour ici, sans cesser d'être une réclusion, sera une aurore, une aurore corporelle et spirituelle, laissant pressentir une sainté qui se renouvelle avec une âme rapproché de Dieu par le sacrifice chrétiennement accepté".

Puis, après avoir souligné l'importance de ces réalisations sociales, qui "sont de l'ordre du bien-être corporel," Mgr LeBlanc rappelle qu'il ne faut "pas perdre de vue un autre problème, d'ordre supérieur celui-là: l'éducation 'secondaire de notre jeunesse masculine."

L'évêque de Gaspé remarque ensuite, à ce propos, que la jeunesse de la Gaspésie ne bénéficie pas des institutions secondaires qui lui seraient nécessaires. Elle n'a en effet que le petit séminaire de Gaspé, qui ne peut recevoir que 200 élèves, et il demande au premier ministre de faire tout en son pouvoir pour obtenir un octroi du gouvernement provincial pour cette institution, octroi qui permettra de construire une nouvelle aile.

En terminant, Mgr LeBlanc a formulé le voeu que "les conditions générales de vie, chez nous, soient toujours favorables à la santé de tous: et que notre peuple n'oublie jamais qu'en maintes occurences la plus sûre médecine préventive réside dans l'observance des commandements de Dieu et de toute la loi morale".

L'hon. Maurice Duplessis

"Ce n'est pas seulement un édifice bien construit et spacieux que vous venez de bénir, Monseigneur, a déclaré le premier ministre en prenant la parole, c'est avant tout une forteresse de la santé publique, un bastion de l'avenir en même temps que l'une des plus grandes sources de richesse que nous puissions posséder. Nous avons construit ce sanatorium sur une colline; on peut le voir de très loin. J'ai pu l'apercevoir du haut des airs, hier. Du promontoire où il se dresse, en pleine lumière, il nous rappelle cette vérité élémentaire que, parmi toutes les richesses terrestres, il n'en est pas de plus grande, de plus féconde que l'être humain.

"Les mines d'or et de cuivre apportent une satisfaction et un bien-être dont la valeur est bien loin d'atteindre celle de l'intelligence, de l'âme et du coeur. Ce sanatorium sera le gardien de notre principale richesse: le capital humain. Il protégera vos garçons et vos filles et leur permetira de jouer le rôle de premier plan que vous désirez pour eux".

Affirmation de nos croyances religieuses

M. Duplessis a ajouté que le sanatorium est aussi l'affirmation de nos croyances religieuses et il remercie Mgr LeBlanc de l'avoir béni, de même qu'il exprime la reconnaissance de l'Etat envers les communautés religieuses qui assument avec tant de dévouement la direction de nos maisons d'hospitalisation.

Le premier ministre remercie, ensuite, le député fédéral de Gaspé, M. Langlois, qui a parlé avant lui. "Je le félicite tout particulièrement dit-il, "d'avoir laissé la cérémonie d'aujourd'hui sur le plan élevé où elle devait être placée, d'avoir haussé son discours à la hauteur du patriotisme sain qui convenait à la circonstance.

"Oeuvre de salut public"

"Ce sanatorium n'est pas seulement l'oeuvre de la province; chacun a fait sa part comme il l'entendait. Je ne m'attarderai pas, ici, à décrire dans quelle proportion, car lorsqu'il s'agit de protéger la santé humaine, de bannir un fléau dévasteur, il faut faire taire toutes les considérations partisanes. C'est une oeuvre de salut public.

"Je remercie les autorités fédérales de leur contribution", continue M. Duplessis. "Nous savons toujours coopérer ensemble quand cela a du bon sens. Le ministre fédéral de la santé, l'hon Paul Martin, a manifesté, dans la mise en vigueur du programme de santé, une largeur de vues dont je lui sais gré et une compréhension dont je le félicite. C'est pour cette raison que la Gaspésie possède maintenant le sanatorium qu'elle réclamait depuis longtemps.

Après avoir salué en Mgr LeBlanc le digne successeur de feu Mgr Ross le premier ministre relève la demande que lui a fait l'évêque de Gaspé au sujet d'une aide gouvernementale à la construction d'une aile au séminaire de ce diocèse.

"Je suis surpris, dit-il avec ironie, de constater que la Gaspésie, la plus vieille partie de la province, ait besoin de tant de choses. Elle a dû être négligée pendant longtemps. Je puis dire à votre évêque que, dès mon retour à Québec, je verrai mon collègue, le secrétaire de la province, le principal intéressé en la matière et dont je connais les bonnes dispositions pour l'éducation. Avec sa collaboration, ainsi que l'aide de votre député, l'hon. Dr Pouliot, de M. Langlois et de vous tous, je crois que nous allons régler ce problème aussi. Et je serai heureux de revenir ici, dans deux ou trois ans, pour assister à la bénédiction de l'aile nouvelle de votre séminaire."

Après les applaudissements prolongés qui accueillent cette déclaration, le premier ministre ajoute quelques mots en anglais par courtoisie pour la minorité anglaise.

Les déficiences de notre enseignement...

SUITE DE LA PAGE 13

périeur. Quelques universités sont déjà entrées dans cette voie.

L'école doit tenir compte du milieu et des besoins de la communauté qu'elle dessert. Les éducateurs ont donc le devoir de se tenir en contact avec les dirigeants afin de pouvoir adapter les programmes aux conditions locales.

Orientation scolaire

Le rapport prône l'orientation scolaire. En raison du manque de temps et de préparation des instituteurs, il estime que des conseillers en orientation sont nécessaires. Cela ne veut pas dire toutefois qu'il faille retenir les services de spécialistes. Il est même préférable que cette orientation sont confiée à un instituteur ou à un principal qui porte un intérêt particulier à ce problème.

Parmi les diverses autres recommandations du rapport, mentionnons: le "Follow-Up", ou feuille de route à tenir de tous les élèves qui sont passés par l'école; organisations para et post-scolaires; participation des élèves à l'exécution des programmes scolaires et des organisations para-scolaires; recherches sur les réformes à apporter dans les matières de base; une attention particulière apportée aux questions agricoles dans les régions rurales; culture générale plus poussée et entraînement au travail bien fait dans l'enseignement professionnel; orientation professionnelle mieux faite; développement de l'enseignement post-scolaire; création d'un bureau national de recherches sur l'éducation, qui se tiendrait en contact avec les autorités locales et provinciales, etc... etc.

DANSEZ!

SOYEZ POPULAIRE!

Ne laissez pas passer un autre jour sans découvrir le secret d'une brillante personnalité . . . venez dès aujourd'hui prendre une leçon d'essai qui vous convaincra. Un dollar seulement!



DIRECTION PERSONNELLE DE ROSITA & DENO

TA. 9618 — UN. 6-6867

ROSITA et DENO

6771 St-Hubert — 1168 Ste-Catherine O.



Vos tout dévoués...

Vous fournir un service téléphonique qui soit tel que vous le désirez: voilà notre tâche.

Vous le voulez rapide et sûr — et vous voulez qu'il continue de se perfectionner. Mais vous désirez plus que la recherche constante de la perfection technique . . . et à juste titre!

Vous voulez également que les employés du téléphone soient *affables* — d'un commerce agréable et facile. Vous voulez traiter avec quelqu'un qui s'intéresse sincèrement à vos problèmes et qui s'y attarde volontiers.

Voilà le service que nous nous efforçons de vous donner. Nous avons conscience de faire tout notre possible pour augmenter l'utilité pratique — la valeur — de votre téléphone... et nous en tirons une légitime fierté.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SERVEZ Coca-Cola Recevez économiquement

Spécial

COMPLETS

PARFAITEMENT NETTOYES ET PRESSES

48¢

HEURES D'AFFAIRES

NOS MAGASINS SONT OUVERTS TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 6 P.M. EXCEPTE LE MERCREDI OU ILS FERMENT A 1 HEURE P.M.

eo LIMITÉE

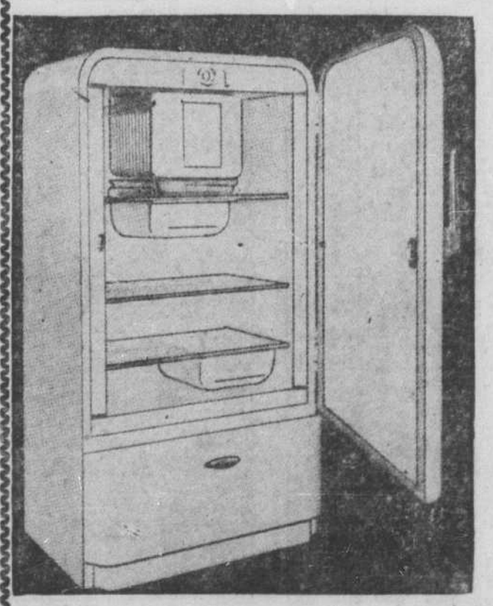
CONFIEZ-NOUS REGULIEREMENT L'ENTRETIEN DE VOS VETEMENTS

FAMEUX RÉFRIGÉRATEUR

ELECTROL 8.1 PI. CU. DE LUXE

À un prix extraordinairement bas

VOUS ÉCONOMISEZ $144.00



Modèles absolument neufs portant pleine garantie de 5 ans

Tel qu'illustré

$225

HÂTEZ-VOUS SEULEMENT 26 À CE BAS PRIX

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE ACCEPTEE

Principales caractéristiques

- Intérieur d'une seule pièce en porcelaine
- Cabinet d'acier renforcé
- Porte avec longerons ajustables en acier
- Extérieur émail cuit
- Poignée chromée
- Moteur de réfrigération Tecumseh
- Huilé pour la vie

Accessoires

- Plats pour cubes de glace
- Plat à dégeler
- Plat à viande
- Plat à légumes recouvert d'une vitre
- Tiroir à conserves
- Lumière automatique

LOUIS ROY

AU SUD DE LA RUE MONT-ROYAL

4376 RUE PAPINEAU — AM. 3416

Wall St. devient tranquille, mixte

L'intérêt des acheteurs se concentre sur les titres de radio-télévision.

New-York 17. (P.A.) — Le marché est devenu tranquille et irrégulier après avoir traversé une période de hausse. L'intérêt s'est concentré sur les titres de radio-télévision, qui ont gardé un bon comportement lorsque les autres groupes se sont mis à chanceler; Radio Corp. a été la principale vedette avec International Telephone et Eastman Kodak.

Les grands magasins, les avionneries et les entreprises chimiques ont modérément progressé mais les autres groupes se sont orientés à la baisse.

Santa Fe, Standard Oil of N.J., United Air Lines, American Telephone, Anaconda Copper, American Cyanamid, Westinghouse Electric, Boeing et Schenley ont décliné.

Gulf Oil, Air Reduction, Columbian Carbon, Lerners, U.S. Leather, U.S. Steel, International Hydro-Electric, Studebaker, Lockheed, Philco et Zenith Radio ont gagné du terrain.

Le virement s'est élevé à environ 1,800,000 actions.

Ventes stables des magasins à rayons

Ottawa, 14. — Au Canada sans Terre-Neuve, les ventes des magasins à rayons n'accusent en juillet presque pas de changement en comparaison du même mois de l'an dernier et se totalisent à $54,490,000 contre $54,780,000. La Saskatchewan enregistre la plus forte avance, 11 p. 100, tandis que l'Alberta, le Québec et les Maritimes déclarent des gains plus modérés. La Colombie-Britannique montre la diminution en pourcentage la plus prononcée.

La majorité des rayons accusent une augmentation des ventes en juillet comparativement au même mois de 1950. Les ventes des rayons de vêtement et accessoires pour femmes augmentent de $13,090,000 à $13,380,000 ; aliments et produits connexes, de $4,420,000 à $4,470,000 ; quincaillerie et articles de ménage, de $3,990,000 à $4,060,000 ; articles de toilette, cosmétiques et produits pharmaceutiques, de 1,430,000 à $1,500,000 ; merceries, de $1,060,000 à $1,160,000 ; bijouterie, de $1,070,000 à $1,140,000 ; vêtement et fournitures pour garçons, de $950,000 à $1,050,000 ; porcelaine et verrerie, de $990,000 à $1,030,000. Les ventes des rayons de chaussure pour hommes et garçons s'élèvent à $970,000, contre $390,000 et celles de fournitures et appareils de photographes, à $230,000, en comparaison de $200,000.

Les ventes de meubles diminuent de $4,350,000 à $4,160,000; articles de maison, de $3,690,000 à $3,580,00; fournitures pour hommes, de $2,300,000 à $2,260,000; articles de sport, de $2,090,000 à $2,010,,000 gros appareils, de $3,140,000 à $1,850,000; marchandises à la piece, de $1,360,000 à $1,340,000; radios et appareils de musique, de $670,000 à $610.000. Les ventes de vêtements pour hommes et de papeterie, livres et magazines restent au même niveau, soit respectivement $1,700,000 et $670,000.

Développement de New Pacific Coal

La compagnie New Pacific Coal and Oils Limited va préparer un emplacement urbain pour ses employés à Bryan, Alberta, 175 milles d'Edmonton; des lots ont été accordés aux employés et le projet comporte la construction de 64 maisons, d'une salle de réunion et d'un terrain de jeu. Une école est déjà en construction. Une usine électrique d'une puissance de 500 kilowatts sera terminée ce mois-ci. Le Canadien National a l'intention d'ériger une gare et les communications par télétype entre la mine et Edmonton se feront dans quelques jours.

On a délimité 400,000 tonnes additionnelles de charbon qui pourront être extraites par dépouillement et on est à prospecter une superficie de huit milles avoisinant la mine.

L'administrateur délégué, M. H.-V. Casson, annonce que les installations de surface pour permettre l'extraction de 300 à 400 tonnes par jour sont presque terminées. Le chantier d'abattage est à moitié achevé au premier étage.

M. Louis-A. Chavignaud a été nommé directeur général des houillères.

Gérant Adjoint



LLOYD G. ROBERTSON

The Canada Life Assurance Company annonce la nomination de Lloyd G. Robertson comme Gérant Adjoint de sa Succursale des Hypothèques de Québec. Monsieur Robertson, anciennement Gérant Adjoint de la Succursale des Hypothèques de Toronto, est entré dans la Canada Life en 1936 et a une grande expérience de la gestion de prêts hypothécaires. Il sera associé à Allan C. Rough, Surveillant de la Succursale des Hypothèques de Québec. —★



Procurez-vous un prospectus auprès de votre courtier.

CALVIN BULLOCK
Ltd.

Wall Street

Les "à côté" de Wall-Street

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer.)

New-York, 17. (U.P.) — La prospérité revient à Wall Street, dont le revenu dépend du virement quotidien du marché. Depuis quelques jours, en effet, la moyenne des ventes est de 2,000,000 d'actions par jour et le total de la semaine dernière s'élève au plus haut niveau depuis le début de février. Ce fut la plus longue suite de séances de 2,000,000 d'actions depuis les premières semaines de l'année, alors que les séances comptaient habituellement des virements de cette proportion. L'année a débuté avec plusieurs séances consécutives de plus de 3,000,000 d'actions, après quoi le virement est tombé à 2,000,000 d'actions, puis au-dessous de 1,500,000 actions.

Le 25 juin les ventes se sont élevées jusqu'à 2,440,000 actions. Le virement le plus faible du mois, celui du 1er juin, a compté à peine 980,000 actions. Il y eut 11 séances de 1,200,000 actions ou moins. En juillet, on enregistra 7 séances de 1,200,000 actions ou moins; mais, en août, le virement prit de l'ampleur au point qu'il n'y eut que 4 séances à si bas virement.

Depuis le commencement de septembre, la moyenne quotidienne est de 1,997,000 actions et plusieurs séances ont compté plus de 2,000,000 d'actions. Or on estime que le district financier fait un peu plus que ses frais avec un virement quotidien de 1,500,000 actions. Quand le virement atteint 2,000,000 d'actions, il commence à réaliser des recettes intéressantes.

Certaines maisons de courtiers paieront peut-être des bonis calculés d'après le chiffre des ventes. Le personnel de la bourse recevra des bonis appréciables basés sur l'expansion du virement, fait-on remarquer.

On estime qu'une partie de l'augmentation des ventes provient d'achats spéculatifs de titres bas cotés, bien que le district financier constate une certaine activité des valeurs de premier rang, qui reflète probablement une véritable demande de placements.

En septembre l'an dernier, le marché a évolué assez lentement après la fête du Travail. Il s'est ensuite ranimé peu à peu et le virement a atteint les 2,000,000 d'actions vers le 14 du mois. Les affaires avaient été moins encourageantes en 1949, alors qu'on n'avait pas eu de séance de 2,000,000 d'actions après la fête du Travail avant le 2 décembre.

OBLIGATIONS

(Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.)

	Offre	Dem.
Gouvernement fédéral		
1¾ p.c. 1951	99½	100
3 p.c. perpétuel	93	94
1½ p.c. 1952	98¾	99½
1¼ p.c. 1952	99	99¾
2 p.c. 1954	98	99
2¼ p.c. 1956	97¾	98¾
2¾ p.c. 1968	93½	94½
3¼ p.c. 1956-66	99¾	100¼
Emprunts de Guerre et Victoire :		
1er emp. Guerre 3¼ p.c. 1952	101	102
2e emp. Victoire 3 p.c. 1954	100¾	101¾
3e emp. Victoire 3 p.c. 1956	100¼	101¼
4e emp. Victoire 3 p.c. 1957	99¼	100¼
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	98¾	99¾
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	98½	99½
7e emp. Victoire 3 p.c. 1963	97¼	98¼
8e emp. Victoire 3 p.c. 1966	96¾	97¾
Garantie du Canada :		
C.N.R. 3 p.c. 1954-59	98	99¼
C.N.R. 3 p.c. 1966	96	98
C.N.R. 2¾ 1968-71	94	96
Provinces:		
Col. Br. 3 p.c. 1950	94	97
Ile du P.-E. 3 p.c. 1962	90	93
Ile du P.-E. 3¼ p.c. 1962	89	92
Man. 3¼ p.c. 1963	95	97
Man. 3 p.c. 1968	91	93
Nouv.-Brunswick 3 p.c. 1959	89	92
Nouv.-Brunswick 2¾ p.c. 1967	80	83
Nouv.-Brunswick 3½ p.c. 1970	85	88
Terre-Neuve 3¼ p.c. 1957	94	97
Terre-Neuve 3 p.c. 1958	93	96
Terre-Neuve 3¼ p.c. 1965	95	98
Nouv.-Ecosse 3¼ p.c. 1965	94½	97
Nouv.-Ecosse 2¾ p.c. 1966	86	88
Ontario 3 p.c. 1963-65	94	97
Ontario 3 p.c. 1970	92	94
Ontario 3 p.c. 1977	90	92
Québec 3½ p.c. 1957	99½	101
Québec 3 p.c. 1959	96½	98½
Québec 3½ p.c. 1960	99½	101½
Québec 3 p.c. 1962	95	97
Québec 3 p.c. 1964	94	96
Hydro-Québec 3 p.c. 1960	95	97
Hydro-Québec 1969-73	91	94
Comm. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1967	86	89
Comm. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	91	93
Comm. Mun. Qué. 3 p.c. 1972	87	89
Comm. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1977	90	93
Sask. 3¼ p.c. 1962	94	96
Sask. 3 p.c. 1963	91½	93½
Sask. 3¼ p.c. 1963	99	101
Sask. 3½ p.c. 1968	96	98
Municipalités		
Halifax 3¼ p.c. 1968	87	90
Montréal 3 p.c. 1960	91	93
Montréal 3 p.c. 1964	88	90
Montréal 3 p.c. 1966	87	89
Montréal 3 p.c. 1970	85	88
Montréal 3 p.c. 1972	85	88
Québec 3¼ p.c. 1961	87	—
Québec 3½ p.c. 1964	88½	—
Régina 3¼ p.c. 1972	87	90
St. John N.-B. 3½ p.c. 1968	87	90
Tr.-Rivières 3½ p.c. 1963	90	94
Toronto 3 p.c. 1969	89	92
Toronto 3 p.c. avec wkwkwkw	fnfnf	fnfnnn
Winnipeg 3½ p.c. 1968	93	95
Vancouver 3¼ p.c. 1968	89	92
Transports :		
Algoma Central 5 p.c. 1959	149	152
C.P.R. 3½ p.c. 1979	127½	129½
Can. S.S. 3½ p.c. 1957	97	99
Can. S.S. 4 p.c. 1966	95	98
Services publics:		
Bell Tel. 3 p.c. 1977	87½	89½
Bell Tel. 3¼ p.c. 1973	91½	93½
Bra. Trac. 4¾ p.c. 1970	92½	94½
B. C. El. 3½ p.c. 1975	88½	91
B. C. El. 2¾ p.c. 1967	89¾	91¾
B. C. Tel. 4 p.c. 1962	98	100
Calgary Pow. 3¼ p.c. 1972	90	93
Ind. Pipe Line 4 p.c. 1970	300	320
Lower St. L. P. 3¾ p.c. 1965	94	98
Mex. Light 5 p.c. 1975	76	79
Mont. Tram. "B" 5 p.c. 1955	99½	101
Mont. Tram. 3 p.c. 1953	98	99½
Nfld. L. & P. 3¼ p.c. 1966	91	94
MacLaren Pow 3 p.c. 1969	88	91
North Can. Pow. 3½ p.c. 1967	92	96
Power Corp. 3½ p.c. 1967	90	93
Quebec Power 3 p.c. 1962	92	94
St. Maurice Power 3¼ p.c. 1970	91½	93½
Shawinigan Power 3 p.c. 1961	93½	95½
Shawinigan 3¼ p.c. 1972	91	93
Shawinigan 3¼ p.c. 1973	93½	95½
Wat. El. 3¾ p.c. 1971	97½	99½
Industrielles:		
Abitibi 3½ p.c. 1971	97	99
Alumitium 3½ p.c. 1971	94	96
Anglo-Can. Oil 4 p.c. 1964	135	140
Barvue Mines 5 p.c. 1956	106½	108½
B.A. Oil 3½ p.c. 1961	123	126
Br.-Hend. 4 p.c. 1961	91	95
Id. 5 p.c. 1963	89	95
B. C. Forest 4 p.c. 1966	93	96
Id 4½ p.c. 1966	97	99½
Bow. Nfld. 3½ p.c. 1966	96	97
Brompton 3½ p.c. 1966	92	95
Burns 4 p.c. 1963	97½	100
Can. Brew. 3½ p.c. 1967	86	90½
Can. Canners 3½ p.c. 1970	97	99
Can. Oil 4½ p.c. 1967	99	101
C. W. Lumber 4 p.c. 1962	98½	100½
Cockshutt 4¼ p.c. 1965	100	102
Col. Cel. 4½ p.c. 1965	100	103
Id. 5 p.c. 1968	101	103
Crédit Foncier 3¼ p.c. 1966	89	93
Cons. Paper 3 ½ p.c. 1967	99	100½
Dom. Textile 3¼ p.c. 1958	97	100
Id 4 p.c. 1968	101½	103
Dom. Woollens 5 p.c. 1964	91	95
Dryden 4 p.c. 1965	97	99½
Eddy 3½ p.c. 1966	94½	96½
Fed. Grain 4 p.c. 1964	95½	97½
G. L. Paper 3½ p.c. 1967	94	97
Gen. Steel Wares 3½ p.c. 1970	93	95
Great Plain 1 p.c. 1965	148	153
Imp. Oil 5 p.c. 1969	91½	93½
Imp. Tobacco 3 p.c. 1970	89	91½
Ind. Accept. 4 p.c. 1969	91½	93½
Lake St. John 5 p.c. 1961	101	103
Maple Leaf 3¼ p.c. 1963	94	97
Massey Harris 3 p.c. 1966	87	90½
McColl 3 p.c. 1971	87	90
N. S. Steel 3½ p.c. 1963	93	96
Nat. Brew 3¼ p.c. 1963	90	93
Ogilvy's A 4 p.c. 1967	97	99½
Page Hersey 3½ p.c. 1965	93	95
Penman's 3¼ p.c. 1966	92	95
Price 3¼ p.c. 1966	94	96
Simpson's 3½ p.c. 1960	96	99
Steel of Canada 2¾ p.c. 1967	89	91
Trad. Finance 4 p.c. 1966	95	97
Id. 4 p.c. 1968	99	101
W. C. Brew 4¼ p.c. 1965	93	96
Id. 5 p.c. 1967	101	103
West. Grain 5 p.c. 1953	100	—
Immeubles:		
Alex. Bldg. 6 p.c. 1962	101	104
Balfour 4 p.c. 1963	84	—
Dom. Square 4 p.c. 1969	101	103¼
Eaton Real. 3½ p.c. 1968	94	97
Glen Inv. 5 p.c. 1965	110	—
Linton Appt 5 p.c. 1955	101	—
Lord Nelson 4 p.c. 1967	81	85
Mont. Appts 4½ p.c. 1964	96½	98½
Id. 2e hyp. 4½ p.c. 1954	94	—
Queen's Hotel 5 p.c. 1953	99	—
Railway Exc. 9 p.c. 1959	96	—
Sherbrooke St. 4 p.c. 1952	98½	—

Cours moyens locaux

	8 banc	10 util.	20 ind.	30 comb.	10 papet.	15 aurif
Clôt.	29.40	88.8	249.6	198.0	889.49	98.06
Jour pr	29.13	88.3	249.6	195.8	886.23	97.72
Sem pr	29.12	88.4	247.9	194.7	843.56	95.56
Mois pr	28.94	86.4	227.4	182.9	828.56	95.56
Ann pr	30.48	82.4	168.2	129.6	543.19	56.32
Max 51	33.30	90.6	249.6	195.9	886.23	74.33
Min 51	28.63	84.2	192.5	158.5	647.11	55.77
Max 50	32.89	86.4	192.1	186.4	655.09	68.87
Min 50	29.22	74.5	138.0	117.2	355.89	50.97

A Montréal les gains dominent

Les métaux non ferreux et les papeteries ont la meilleure tenue.

Les papeteries, les métaux non ferreux, les pétroles, les transports et services publics ont affiché une tenue vigoureuse aujourd'hui sur la place locale mais les métallurgiques ont chancelé. Les variations ont été fractionnaires pour la plupart mais, dans certains cas, elles ont dépassé un point. Les affaires ont eu de l'activité et ont porté sur environ 88,500 valeurs industrielles et 734,000 actions minières.

Fraser a touché le nouveau sommet de 67 et a clôturé avec un gain de 2½ points à 66½; au même groupe, Consolidated Paper, Bathurst "A", Donohue, St. Lawrence Corp., Great Lakes et M. and O. Paper ont progressé d'une fraction. Abitibi, International, Brown et Anglo-Newfoundland ont cédé un peu de terrain.

Aux métaux non ferreux, Cons. Smelters a grimpé de 4 points pour atteindre la nouvelle cime de 176; Noranda a monté de plus d'un point tandis que Hudson Bay et Aluminium ont avancé d'une fraction. Nickel a clôturé sans changement.

Parmi les pétroles, B. A. Oil, Imperial Oil et McColl-Frontenac ont fait des gains fractionnaires; Wehtern Homestead et Superior Oils ont monté de 7 à 8 cents.

Brazilian Traction a été en demande et a haussé d'un point; au même compartiment, East Kootenay privilégié a fait un bond de 5 points et International Power a monté de 2 points. Canadian Pacific et Bell Telephone ont encaissé de petits gains.

Algoma Steel, Dominion Bridge, National Steel Car, Dominion Steel et Ford of Canada ont subi de légers reculs.

A la section minière, Step Rock avancé de 60 cents, United Asbestos de 25 cents, et Taché de 10 cents. Carnegie, Sherritt Gordon et Tungsten ont monté de 5 à 7 cents. Anacon, New Pacific Coal et Rix-Athabasca ont baissé de 5 cents.

Production accrue de papier-journal

La production de papier-journal au Canada durant le mois d'août s'est élevée à 484,563 tonnes, une augmentation de 18,120 tonnes ou .9 pour cent sur le mois correspondant de l'an dernier, d'après Newsprint Association of Canada. La production par jour ouvrable a été en moyenne de 17,947 tonnes, un gain également de 3.9 pour cent sur la moyenne quotidienne d'août 1950. Le rendement de la production a été de 103.1 pour cent de la capacité théorique, contre 103.2 pour cent le mois précédent et 101.5 pour cent en août de l'an dernier.

Les expéditions canadiennes en août ont été de 480,581 tonnes, une augmentation de 62,992 tonnes ou 15.1 pour cent sur le mois d'août 1950. Les expéditions aux consommateurs américains ont été de 408,830 tonnes, ou 85.1 pour cent du total et 9.6 pour cent de plus qu'il y a un an. L'an dernier, une grève des chemins de fer canadiens avait ralenti les expéditions, mais non la production.

La production et les expéditions américaines en août ont été de 96,059 et 94,488 tonnes respectivement, ce qui correspond à des hausses de 3.4 et de 1.7 pour cent respectivement sur août 1950.

N.-Y. Curb Exchange

N.Y. Curb	Haut	Bas	2 hrs
4100 Am Maricaibo	6¼	6¼	6¼
600 Am Super	9/16	1/2	1/2
5200 Brazilian	24¾	24¾	24¾
400 Breeze Corp	8¾	8¾	8¾
3200 Brit Celanese	4½	3¾	4
6600 Can Marconi	3¼	3¼	3¼
200 Club Alum	5¾	5¾	5¾
1100 Col Air	7¾	7¾	7¾
900 Consol Pete	18⅝	18⅝	18⅝
700 Creole Pete	75/8	75/8	75/8
2000 El B Share	24⅛	23¾	24
1200 Brown Co Vtc	15⅛	15¼	15⅜
100 Brown Co Vtc 3 pf	49½	49½	49½
100 Fairchild C & E	31¾	31¾	31¾
100 Ford of Can A	47	47	47
100 Ford Ltd	6½		
9900 Giant Yellowk.	11¾	11	11¼
1300 Glen Alden	10⅞	10⅞	10⅞
3200 Hollinger Gold	14⅛	14	14⅜
200 Humble Oil	129½	129	129½
1300 Imperial Oil	37⅞	37⅝	37⅞
3500 Int. Petrol	21¼	21	21⅛
1400 Kaiser Frazer	6	5⅞	5⅞
1300 Lake Shore	9	8⅞	8⅞
400 Mid S Pete	18⅜	18¼	18⅜
1300 New Jersey Zinx	79	78	78
29700 Pac Pete Ltd	9¼	8 15/16	9 1/16
18400 Pancoastal Vitc	3⅛	3	3⅛
5900 Pantepec Oil	6	5¾	5⅞
2500 Pennroad	14¼	14¼	14¼
2300 Royalite Oil	17⅞	17½	17⅞
100 Std Oil Ky	39½	39½	39½
1200 Technicolor	21¾	21¼	21⅝
20600 Wright Harg	111/16	19/16	19/16

Mines non inscrites

(Cours fournis par G. E. Leslie & Co.)

	Offre	Dem.
Abenakis	2½	4
Amal. Chib.	22	26
Amal. Kirk	3½	4½
Annamaque	3	5
Adelmont	8	10
Baker Lake	—	9
Bar. Lan.	—	9
Bar-Manitou	—	23
Beaubien	10	15
Bright R. L.	9	2½
Brown McD	9	11
Campbell Chib.	2.40	2.60
Carricana	1½	3
Chib. Explorers	55	60
Chibougamau	4	6
Circle Yellow	3	6
Cons. Chiboug.	15	20
Cont. Copper	13	15
Columbiere	2	3
Cuyuni Nouv.	2	3
De Santis	2	3½
Donsarn	3	4
Doris	2	4
Dumfeo	1½	2½
Dunford	5	6
Duparquet	—	1½
Edrese	—	12
Flicka	3	4
Formaque (anc.)	3	4
Fréhert	38	42
Giscona	4	4
Greenlee	3½	4½
Gordon Label	2	2
Grandelur	11	—
Insco	11	12
Jet Oil	42	45
Kenbay	4½	6
Kokko Creek	—	35
Lassie R. L.	3	5
Lorie	—	10
Lake Expanse	3½	4½
Lloyd Rock	—	12
LaSalle	3	5
Major	5	6
Metalore	8½	9
Mogador	1.35	1.45
Natl. Malartic nouv.	4	6
New Augurita	4	5
New Malartic	2	3
North Sullivan	—	10
Norbeau	60	68
Norcourt	3	5
Obaiski	3	5
Obaiski 1945	21	23
Ont. Nickel, anc.	2½	3½
Opem. Copper	43	47
Pascalis	9	11
Pershing Man.	12	15
Presdor	1	2
Pinnacle	1	3
Quejo	4	5
Randona	3	5
Rainville	45	48
Scott Chib.	4	9
Soversian	1½	3
Tor. American	69	71
Vauze Dufault	15	17
Young Davidson	16	18

Le cours du change

Le dollar canadien a haussé de 3/32 à 5 9/32 pour cent d'escompte à New-York et la livre sterling est demeurée à $2.79 15/16.

Le cours officiel du dollar américain, tel qu'annoncé par la Banque du Canada, est de $1.05 11/32 vendredi; la livre sterling cote $2.94⅞ contre $2.95 13/16.

France, franc	0.003025
Belgique, franc	0.0211
Suisse, franc	0.2425
Hollande, florin	0.2780

Ex-dividende demain

Alfred Lambert Inc., 15 cents par action "A" et "B".

Toronto Stock Exchange

		Haut	Bas	Clôt.
3615	Abitibi	21	20⅝	20⅝
310	Id pf	25¼	25	25¼
125	Acadia	—	—	—
2950	Acad. Uran.	.28	.26½	—
175	Agnew	10¾	10⅝	10¾
450	Akaitcho	1.21	1.20	—
39000	Ajax	2.18	2.06	2.10
1228	Alaska	60¾	59	59½
681	Aluminium	111	110	111
4050	Am. Yknife	13	11	12½
7500	Anacon	3.40	3.25	—
31800	Anchor	34	31	34
14175	Anglo Can	7.45	7.25	7.30
21800	Ankeno	.72	.68	—
1200	Apex	.07¾	.07	—
1100	Argus	15	14¾	15
4500	Arlon	20	19	—
53550	Ascot	2.42	2.34	2.41
21150	Atlantic Oil	3.15	3.05	—
670	Atlas Steel	24	23½	—
2000	Aubelle	12	11½	—
2000	Auner	3.25	3.20	3.25
12000	Atlin	53	46	53
10066	Bankfield	.10	.09	—
38	Bk of Mont	28½	—	—
2400	Bank of N.S.	36¼	36	—
2798	Id. droits	1.25	1.20	—
1200	Barnat	1.20	1.15	—
6100	Base Metals	.63½	.62	.63
1225	Bathurst A	54	—	—
1500	Bellekeno	36	.35	—
1569	Bell	39½	38⅛	39¼
1800	Bevcourt	.58	.56	—
3000	Bidgood	.05½	.05	.05½
4100	Boblo	.18	.16½	—
9400	Bordulac	.28	.26	.28
240	Bralorne	6.80	—	—
100	Brant Cordage A	17¾	—	—
13300	Brazilian	26½	25¾	26⅝
100	Bruck "B"	9¾	—	—
9000	Buff Cdn	.27	.24	—
10500	Calder	.12½	.12	.12½
350	Cal. Edm.	16½	—	—
74800	Callinan	.49	.45	48½
3700	Calmont	1.60	1.51	1.54
12400	Calnorth	.60	.57	—
3700	Calvan	5.65	5.50	5.55
7750	Campbell	3.65	3.40	3.55
105	C. Iron Fdry	21	20½	21
325	Can. Malting	52¼	51¾	52¼
280	Cn. Power	11	10¾	10¾
150	C. Packers B	34¼	—	—
50	Bk of Com.	25¾	—	—
895	Cdn. Breweries	20¼	20	20⅛
525	Canners	33½	33	33½
140	Can. Car	18	—	—
160	Id. A	18	17½	18
300	Can. Cel.	61	60¼	60½
160	C. Dredge	44¼	44	44¼
75	Can. Loco.	34¾	34	34
355	Can. Oil	23⅜	23	23⅜
970	C.P.R.	34⅛	33¼	33⅞
100	Can. Tire	31	—	—
130	C. Vickers	19¾	19½	—
36135	Cassier Asbes	3.90	3.20	3.80
9700	Cent Explo	3.85	3.75	—
7800	Cent Leduc	2.30	2.24	2.25
3800	Cent Pat	.57	.56	—
2000	Cent Por	.20	.19	—
4500	Centremaque	.18	.16	—
3400	Charter Oil	1.00	.97	1.00
6100	Chem Research	1.18	1.14	1.18
1500	Chesterville	.35	.32	—
19300	Citra Lartic	.19	.18	—
9600	Cobalt	1.04	1.00	—
1040	Cockshutt	40¼	39½	40
2100	Con Astoria	.10¼	.10	—
100	Con Baseries	7⅛	—	—
4200	Con Beattie	.46	.43	.45
10300	C Cordasun	1.07	1.00	1.07
21000	Con Lebel	.12¾	.11	.11½
550	Con Smelt	175¼	174½	175
3500	Con Nichols	.16	.15½	.16
2	Con Gas	144	—	—
5310	Conwest	4.10	3.90	4.00
110	Corby A	13	—	—
100	Cosmos	28	—	—
13500	Daragon	.18	.16	.17½
30	Davis A	19½	19	19
41360	Davies Pete	.40	.38	.37
43800	Decalta	.32	.28½	.29
2060	Delhi	.15	.14½	.14½
25100	Del Rio	1.32	1.29	1.30
57020	Devon	3.25	2.90	3.10
3100	Discovery	34½	34	34½
1245	Dist Seag	29¾	29¼	29¾
728	Dome	19¼	18¾	—
20	Dom Bank	29	28¾	—
815	Dom Foundry	14½	14¼	—
100	D Magnesium	13¼	13	—
1550	Dom Steel	22½	22¼	—
555	Dom Stores	12	—	—
335	Dom Tar	48¼	47¾	—
200	Dom Tex	14½	14¾	14½
1000	Donalda	47	46	47
100	Dom & Mudge A	9	8	—
21600	Duvay	.07	.06½	.07
153900	East Crest	.21	.19	.21
2100	E. Malartic	1.14	1.07	—
6200	East Rim	.71	.67	—
1840	E. Sullivan	9.00	9.05	9.15
1500	Elder	.64	.61	—
605	Eldona	22½	21¾	22½
88866	El Pen Rey	.23	.20	20¾
84000	Eureka	1.10	1.06	1.10
2335	Falconbridge	11¼	10⅞	—
175	Famous Play.	13¾	—	—
470	Fanny Farmer	28½	28½	28½
1125	Fed. Grain P	23¾	23½	23¾
800	Fed Pete	8.25	8.00	—
17300	Fenimore	1.50	1.45	1.46
1500	Fitzsk Pete	.32	.31	—
2215	Fleet	2.30	2.25	2.30
953	Ford A	50¼	49½	50¼
120	Fraser	67	65	67
28	Id p	102	—	—
2802	Frobisher	4.45	4.40	4.40
100	Gen Bakeries	3.90	—	—
459	Gen Pete	7.90	7.60	7.90
1750	Id A	7.65	7.50	7.65
375	Gs Wares	18½	18	18
132925	Geneva	.22	.19	.20
10996	Giant	11⅞	11¼	11¾
3000	Gillies	.07½	.06	.07½
1100	Gods Lake	.39½	.38	.38
1500	Goldcrest	.08¾	.08	.08
16200	Golden Arrow	.10½	.10	.10
1600	Gold Manitou	7.00	6.75	7.00
4000	Goodfish	.05	.04	—
2775	Gt Paper	18⅝	13¼	—
100	GW Coal A	7¼	—	—
250	Gridoil	14¼	12½	.14
25	Gurney P	26	—	—
69720	Halcrow	15¼	14¾	—
150	Harding Carpet	10½	—	—
4100	Hard Rock	13½	12	13½
1400	H of Lak

Subordonner à l'humain le produit

"Vérité élémentaire, mais dont l'oubli serait catastrophique" dit M. de Montléon.

"Il ne suffit pas d'organiser comme en un monde clos, et si parfait soit-il, les activités de production: il est un point de vue supérieur, humain, auquel tout cela doit être absolument subordonné". C'est là la phrase-clé de la conférence que prononçait, ce midi, au déjeuner de la première journée du congrès de l'A.P.I., M. Jacques de Montléon, professeur de philosophie à l'Institut catholique de Paris et à l'Université Laval de Québec.

Le conférencier avait été présenté avec beaucoup d'à-propos par M. Jacques Lavigne, professeur à la faculté de philosophie de l'Université de Montréal, qui déplora l'absence de dialogue entre les hommes de pensée et les hommes d'action et félicita l'A.P.I. d'avoir permis ce contact entre deux ordres de préoccupation qui loin de s'opposer s'appellent et se complètent.

Principes en jeu

M. Jacques de Montléon déclara tout d'abord que la conjoncture générale de l'humanité révèle avec évidence que les principes fondamentaux de la vie sont en jeu. Aussi importe-t-il plus que jamais de réfléchir à ses principes si l'on veut trouver des solutions concrètes aux grands problèmes de l'heure.

La tâche du philosophe, poursuit le conférencier, et d'une manière générale celle de tout homme de pensée, est assez délicate, car il a pour mission et pour devoir de faire passer du clair-obscur où elles se trouvent à l'état d'évidence aveuglante et impérative des vérités pourtant inscrites au plus profond de l'être de chacun. Entre ces principes fondamentaux, il en est un que la conjoncture amène à formuler sous l'aspect de la question suivante: "Est-ce que la production peut trouver en elle-même par une nationalisation technique toujours plus poussée, un aménagement toujours plus parfait, sa mesure ultime?

"N'y a-t-il pas quelque chose d'autre à quoi cette fin si importante en soi serait néanmoins subordonnée, subordination dont l'oubli pourrait s'avérer lourd de conséquences catastrophiques pour l'humanité? Ici, M. de Montléon rappelle qu'Aristote déjà, dans "la Politique" déclarait que l'art de produire et d'acquérir les richesses ne se confond pas avec l'économie lequel est véritablement une science sociale parce qu'il tient compte de l'humain et réinsère l'art précité dans l'ensemble du complexe social.

Surtout dans le domaine économique, dit le conférencier, et à cause même du caractère infini des aspirations de l'homme, la tentation est grande de confondre moyens et fin et de se fixer inconsciemment comme but ultime l'acquisition d'une masse toujours plus considérable de biens, de richesses. Aussi, et devant malheureusement trop d'oublis de cette sorte, la critique marxiste du capitalisme s'avère-t-elle partiellement fondée. Par contre, les marxistes eux-mêmes ont cédé à cette tentation dans leur volonté affirmée de faire en sorte que l'homme ne dépende plus de rien qu'il ne puisse parfaitement contrôler, dont il ne soit le maître absolu.

Il importe donc, aujourd'hui, de ne pas oublier que l'on ne peut trouver dans une rationalisation toujours plus parfaite la solution aux grands maux de l'humanité. Il faut sans cesse subordonner la poursuite de l'amélioration du niveau de vie et de l'accroissement de la productivité — aspirations non seulement légitime mais souhaitables — à ce qui est la fin dernière de l'homme, un comportement plus élevé et la fidélité aux enseignements de l'Evangile.

Plan secret de défense à l'étude . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

gués un service de traduction automatique semblable à celui des Nations unies. Ainsi il ne sera pas nécessaire de faire traduire chaque discours en anglais ou en français. C'est de cette manière que le temps réservée aux discours sera fortement coupé. La cabine en question a été installée par les ingénieurs et signaleurs canadiens, mais personne ne savait au début de la séance si l'appareil fonctionnerait!

Auparavant, la conférence a entendu l'exposé de M. Alcide de Gasperi, premier ministre de l'Italie.

Aujourd'hui, les délégués tenteront de définir ce que les nations veulent dire au juste par "communauté atlantique" et quels sont les moyens à prendre pour y arriver.

Pour une aide plus grande

Il est tout probable que le Canada et les Etats-Unis seront priés par les autres pays d'augmenter leur assistance financière à ces nations.

On croit que les ministres des affaires étrangères des trois grands ont fait rapport samedi sur les résultats de leurs négociation relativement au réarmement de l'Allemagne occidentale.

Il est peu probable que ce sujet soit de nouveau abordé à la conférence d'Ottawa.

Dans les milieux canadiens, on paraît satisfait des progrès réalisés en vue de la création d'une armée européenne internationale comprenant des unités allemandes.

On apprend aussi que le Canada est au nombre des nations de deuxième importance qui insistent à la conférence pour être plus amplement consultées lorsqu'il s'agit de prendre des décisions qui engagent les puissances occidentales.

Manifestants dispersés à Ottawa de façon imprévue

Ottawa, 17. (P.C.) — Un groupe d'une cinquantaine de manifestants a été dispersé de façon imprévue mais à la satisfaction d'environ 1,000 spectateurs, samedi midi, devant l'édifice du parlement, où venaient de se réunir les représentants des 12 pays de l'Atlantique-nord.

Les manifestants se promenaient depuis environ une heure devant l'édifice du parlement chantant: "Yankees, retournez chez vous" et "A bas le pacte de guerre", lorsque le rév. Horace Davey, âgé de 52 ans, de Kenmore, N. Y. s'avança parmi eux au cri de :"Sales individus, retournez en Russie" et invita la foule à se joindre à lui. En quelques minutes, tous étaient disparus.

Mis au courant, le premier ministre, le très hon. M. Saint-Laurent, a déclaré subséquemment aux journalistes qu'ils étaient des dupes et des irresponsables qui veulent un genre de paix qui mettrait le Canada sous la domination du Kremlin. Et le Canada ne veut absolument pas de ce genre de paix.

Pendant que les ministres et autres délégués arrivaient sur la colline et que les gardes étaient à l'attention, les manifestants chantaient et agitaient leurs pancartes, offrant un spectacle assez bizarre.

La foule ne partageait évidemment pas leurs sentiments et applaudissaient vivement à chaque arrivée, criant ensuite aux marcheurs de "retouner en Russie'.

Le rév. Davey, qui prit l'initiative de briser la manifestation, est un ancien combattant de la première guerre mondiale, qui fut élevé à Ottawa, et qui a adopté un enfant noir et l'a élevé comme son propre fils. Celui-ci, qui est maintenant âgé de 19 ans et fait partie de l'aviation américaine, était avec lui au moment de l'incident.

M. de Gasperi

Dans son discours d'aujourd'hui, M. de Gasperi aurait attiré l'attention des délégués sur la générosité des conditions de paix faites au Japon en regard de celles qui furent imposées à l'Italie. Cependant les délégués ne se seraient pas étendus très longtemps sur la question de revision du traité de paix avec Rome.

M. de Gasperi aurait consacré la plus grande partie de son discours à la situation économique de l'Italie. Il aurait souligné la nécessité de trouver de nouveaux débouchés à l'excédent de la population italienne. Il aurait réclamé pour les émigrants italiens le droit de trouver librement du travail dans les pays qui sont à court de main-d'oeuvre.

(B.U.P.) — Après le discours de M. de Gasperi, M. Acheson aurait suggéré la formation d'un sous-comité pour obtenir une collaboration plus étroite entre les Etats-Unis, le Canada et les pays de l'Europe occidentale sur les questions d'ordre non militaire.

M. D.-U. Stikker, ministre des affaires étrangères de la Hollande, a demandé que la conférence entame au plus tôt la question de coopération entre les membres de l'organisation atlantique dans les domaines social, politique et économique.

Objectif loin d'être atteint

(P.C.) — La séance inaugurale de la session que le conseil tient présentement à Ottawa a été ouverte samedi par son président, M. Paul van Zeeland, ministre des Affaires étrangères de Belgique.

Tandis que des manifestants défilaient à l'extérieur du Parlement pour "dénoncer la guerre", M. van Zeeland déclarait à ses collègues: "Nous sommes encore loin de notre objectif", en ce qui a trait à l'équilibre des forces à opposer à celles de la Russie soviétique.

"Profondément conscients de l'imminence du danger, a-t-il dit, nous croyons que le moment critique approche où le sort penchera irrévocablement vers la paix ou la guerre. C'est pourquoi nous ne perdons pas de vue les retards, les déficiences et l'énorme tâche qui reste à accomplir."

L'avertissement de M. van Zeeland, qui fut fait à la seule séance publique de la conférence, a été repris plus tard par M. Dean Acheson, secrétaire d'Etat américain, qui a prononcé un émouvant discours à la séance à huis clos qui suivit.

Un auditeur a déclaré: "Nous aurions pu entendre tomber une épingle pendant le discours de M. Acheson." Et selon les rumeurs qui avaient cours après la séance, les délégués ont été singulièrement impressionnés par les paroles de M. Acheson.

Selon les milieux bien informés, le Canada favorisera l'admission de la Grèce et de la Turquie au sein de l'organisation nord-atlantique, mais que deux pays s'y opposeront, le Danemark et la Norvège.

La Norvège soutiendrait que l'admission de ces deux pays modifierait profondément le statut de l'organisation constituée avant tout pour assurer la défense de l'Europe occidentale. Comme l'unanimité est requise, il est possible que la question soit renvoyée à la prochaine conférence à Rome, le mois prochain.

Hâter les préparatifs de défense

par Georges Langlois

Ottawa, 17. — "Nous sentons se rapprocher le moment critique où les balances du destin pencheront décidément vers la paix ou vers la guerre."

Telles sont les graves paroles qu'a prononcées samedi, en ouvrant la septième session du Conseil de l'Atlantique-nord, M. Paul van Zeeland, ministre des Affaires étrangères de Belgique et président de ce conseil.

Il devait, peu après cette déclaration publique, lorsque la séance reprit à huis clos, l'après-midi, saisir le conseil de la première proposition concrète, dont le but est d'étendre l'autorité du Conseil des suppléants pour lui permettre de prendre plus rapidement des décisions couvrant un champ d'action plus vaste et d'exécuter ces décisions sans délai.

Accélérer le plus possible les préparatifs de défense commune, rendre plus efficaces les organismes mis sur pied dans le cadre du pacte de l'Atlantique-nord, faire en sorte que les décisions nécessaires puissent être prises et exécutées rapidement, c'est le thème qui se superpose à tous les problèmes immédiats que le conseil doit étudier à sa session d'Ottawa.

Dès la séance d'ouverture, la première jamais tenue en public par le Conseil de l'Atlantique-nord, le très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre du Canada, avait déclaré dans son discours de bienvenue: "Les mesures d'ordre économique et militaire qui sont en préparation seront un préventif plus énergique contre la guerre si elles sont mises en oeuvre avec rapidité et efficacité."

A la même séance, M. van Zeeland avait dit: "Notre devoir est de relever les insuffisances et de nous concentrer à nouveau sur les meilleurs moyens d'arriver au but et, surtout, d'arriver au but à temps".

Faciliter la tâche des suppléants

Lorsque la séance reprit à huis clos, l'après-midi, M. van Zeeland devait revenir sur ce thème et dire: "Profondément frappé par l'importance du travail accompli par le Conseil des suppléants, il m'a semblé que leur tâche était rendue plus lourde par le manque d'une coordination organique entre les divers comités techniques dont dépend la mise en oeuvre du traité.

"Nous ferions bien, ajouta le président, de renforcer les pouvoirs et la nature du Conseil des suppléants de façon à accroître son autorité et à étendre le cadre dans lequel il exerce le pouvoir de décision. Par là nous répondrons à un besoin primordial que nous ne devrions jamais perdre de vue: Eviter du délai, gagner du temps."

Agenda très chargé

Ce n'est certes pas l'unique préoccupation du Conseil de l'Atlantique-nord à sa réunion d'Ottawa. Son agenda est chargé et il doit aborder de nombreux et importants problèmes.

Sa première tâche est d'examiner le travail accompli depuis sa dernière session par le Conseil des suppléants qui siège à Londres et ses divers organismes techniques: comité de la production, comités des questions militaires, financières, économiques et autres organismes. Avant d'aborder cet examen, le conseil a commencé, samedi, à faire une revue de la situation internationale, entendant sur ce sujet des exposés faits par l'hon. Lester Pearson (Canada), MM. Ole Bjorn Kraft (Danemark), Robert Schuman (France), que les autres ministres des affaires étrangères devaient suivre ce matin.

Après cela, il entreprendra l'étude de problèmes tels que la répartition des obligations financières, l'effet du réarmement sur l'économie des pays-membres du pacte, l'admission de la Grèce et de la Turquie dans l'alliance, le rôle plus actif à donner à l'Italie dans la coalition, les directives à donner au Conseil des suppléants et aux autres organismes du pacte.

On se propose en outre d'examiner les programmes de défense nationale de chaque pays en fonction des plans de défense commune. L'agenda comporte aussi un sujet important inscrit à la demande du Canada: la mise en oeuvre de l'article deux du pacte portant sur la collaboration économique.

Comme on veut terminer la session d'Ottawa jeudi, ou au plus tard vendredi, parce que plusieurs ministres sont pressés de rentrer dans leurs capitales, il est peu probable qu'on puisse épuiser l'agenda. Plusieurs questions seront remises à la session de Rome, en novembre, tandis que certaines discussions commencées ici cette semaine seront reprises dans la capitale italienne.

Lutte contre le temps

Tout ce vaste programme est cependant dominé par l'idée de la lutte contre le temps dont a parlé samedi M. van Zeeland.

Le fonctionnement d'une coalition, a-t-il dit, est toujours lent et compliqué. Et, dans notre désir de paix, nous avons trop longtemps gardé l'illusion que ce désir était partagé par toutes les autres puissances. Et maintenant que nous nous sommes laissés devancer par ceux que M. St.-Laurent a appelés les maniaques de la force, il faut rétablir l'équilibre des armements, car c'est là, selon M. van Zeeland, qui réside la véritable chance de sauver la paix.

Il faut donc lutter de vitesse avec "les maniaques de la force" et, pour cela, accélérer le fonctionnement "lent et compliqué" de la coalition atlantique.

Dans ce but, M. Van Zeeland a fait trois suggestions pratiques à la séance à huis clos de samedi après-midi:

Réunir plus fréquemment le Conseil de l'Atlantique-nord, étendre l'autorité du conseil des suppléants et se contenter de solutions satisfaisantes lorsqu'elles sont pratiques, au lieu de perdre du temps à rechercher les solutions parfaites aux problèmes qui se posent.

Déjà, au mois de mai, sur une proposition canadienne, le Conseil de l'Atlantique-nord avait été réorganisé de façon à en rendre le fonctionnement plus rapide et plus efficace. Les trois organismes gouvernementaux qui siégaient séparément ont été fusionnés en un seul.

Jusque-là, le Conseil était essentiellement constitué par la réunion des ministres des affaires étrangères. Les ministres de la défense et les ministres des finances formaient des comités distincts dont les recommandations devaient être étudiées par le conseil pour être ensuite soumises à l'approbation des gouvernements des pays alliés.

Depuis la réorganisation de mai, les ministres des affaires étrangères, de la défense et des finances siègent simultanément au Conseil. Il n'est donc plus nécessaire de référer certaines questions à des comités pour ensuite les rapporter au conseil. Cela n'a pas seulement pour effet d'accélérer le travail du Conseil de l'Atlantique-nord mais d'en rendre l'action plus efficace.

Autorité du Conseil accrue

Son autorité en est fortement accrue. Car, lorsque trois ministres d'un gouvernement siègent simultanément à un conseil international tel que celui de l'Atlantique, ils sont plus en mesure de savoir quelles décisions recevront l'approbation de leurs collègues. Les recommandations ainsi acceptées ont plus de chances d'être confirmées par les gouvernements des pays de l'alliance et de l'être plus rapidement.

Cette réorganisation du Conseil de l'Atlantique-nord était déjà un progrès dans cette lutte contre le temps qu'est le réarmement des puissances occidentales. Mais ce n'est pas suffisant aux yeux de M. Van Zeeland.

On avait en même temps constitué un organisme permanent, le Conseil des suppléants, composé de délégués des ministres et siégeant d'une façon permanente à Londres. C'est ce conseil dont le président van Zeland veut étendre le pouvoir de décision et d'exécution.

Si pratique qu'elle paraisse, cette proposition n'est pas facile d'application. Car si le Conseil de l'Atlantique-nord n'a pas le pouvoir d'engager les gouvernements bien que chacun y soit représenté par trois ministres, celui des suppléants est encore moins apte à prendre des décisions qui lieraient les pays.

Il est question de donner aux suppléants le rang de ministres afin d'accroître leur autorité. Mais cela ne leur donnerait pas davantage le pouvoir d'engager leurs pays. Au fond, le problème consiste à concilier l'idée d'une sorte d'exécutif international et le principe de la souveraineté des pays signataires du pacte. La formule sera difficile à trouver.

Proposition de Carney pour le Moyen-Orient

Washington, 17. (P.A.) — L'amiral Robert Carney a recommandé, aujourd'hui, la création d'une organisation dans le Moyen-Orient pour renforcer les défenses de la région méditerranéenne.

L'amiral estime que cet organisme devrait être distinct du Conseil du pacte Atlantique, avec lequel il travaillerait toutefois en étroite collaboration. Il a fait connaître ses vues dans un article accordé au périodique "U.S. News and World Report".

La recommandation de Carney semble venir en conflit avec la proposition officielle des Etats-Unis demandant que la Grèce et la Turquie soient admises au sein du conseil Atlantique pour consolider les positions alliées en Méditerranée orientale.

L'amiral Carney est commandant de la marine américaine pour l'est de l'Atlantique et la zone méditerranéenne et chef des forces navales du pacte Atlantique dans le sud de l'Europe.

Position norvégienne exposée à M. Acheson

Ottawa, 17. (B.U.P.) — Un diplomate a révélé, aujourd'hui, que M. Halvard Lange, ministre des Affaires étrangères de la Norvège, a eu un entretien "satisfaisant" de 40 minutes avec le secrétaire d'Etat Dean Acheson, à l'ambassade des Etats-Unis, hier.

Il a déclaré que M. Lange, accompagné de l'ambassadeur de Norvège, M. Wilhelm de Morgerstierne, a exposé les problèmes particulier à son pays, comme par exemple la position norvégienne sur l'entrée de la Grèce et de la Turquie dans l'organisation du pacte Atlantique. L'attitude des Etats-Unis à l'égard de l'Espagne aurait aussi été discutée.

Le diplomate a ajouté que M. Acheson a expliqué à M. Lange que l'entrée de ces deux pays ne nécessitera pas l'envoi de forces scandinaves dans l'est de la Méditerranée, en cas d'agression. A cet égard, il a assuré le ministre norvégien que les nations membres de l'organisation seront consultées sur la politique à suivre dans cette région.

Le réarmement et l'économie . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

obtenir l'autorité de communiquer directement avec les gouvernements des pays signataires du pacte ne tient pas debout, puisque ni le groupe des trois ni même le conseil de l'Atlantique nord ne communiquent directement avec les pays de l'Alliance. Ce sont les ministres représentants ces pays au conseil qui transmettent eux-mêmes à leurs gouvernements respectifs les recommandations des divers organismes du pacte.

Selon la procédure établie et suivie jusqu'ici, il est nettement invraisemblable que le commandant suprême puisse s'adresser directement à un pays, au Canada, par exemple, pour demander — encore moins exiger — plus de troupes, d'armes ou de munitions.

Il n'est pas impossible que, lorsque les délibérations seront plus avancées, à Ottawa ou à Rome, le groupe des trois fasse connaître au conseil du pacte les besoins militaires de l'Alliance. Mais aucune communication du général Eisenhower n'a été discutées, ni même reçue, à Ottawa.

Nommé conseiller



Me GUY ROBERGE, de Québec, qui agira comme conseiller de l'Association canadienne des postes privés. Celle-ci lancera bientôt une grande campagne pour encourager la jeunesse à lire davantage.

2 morts, 1 blessé dans un accident du rail en Ont.

Chatham, Ont., 17. (P.C.) — Deux hommes ont été tués et un troisième gravement blessé aujourd'hui lorsqu'un train-express du Pacifique Canadien est entré en collision avec un camion à un passage à niveau, près d'ici.

M. Joseph Petigney, âgé de 21 ans, de Toronto, a perdu la vie dans les décombres de son camion-remorque 4 milles à l'est de Chatham. Le chauffeur Carl Sterling, de London, a été tué lorsque la locomotive a capoté.

Le mécanicien, M. F. Chubb, de London, a été transporté d'urgence à l'hôpital où son état est alarmant.

Deux cents voyageurs à bord du train ont été passablement secoués, mais aucun d'eux n'a reçu de graves blessures.

La locomotive et le tender ont capoté et quatre wagons ont sauté la voie lorsque le train et le camion se sont heurtés.

Le camion de Petigney, qui servait normalement au transport de niveleuses, était vide lorsque l'accident s'est produit.

Dénégation de M. Gaitskell

Le chancelier de l'Echiquier n'entrevoit aucune dévaluation de la livre sterling.

Ottawa, 17. (P.C.)—Le chancelier de l'Echiquier, M. Hugh Gaitskell, a dit hier soir que les rumeurs voulant que la livre britannique soit sur le point d'être de nouveau dévaluée "sont un non-sens complet".

Il commentait une dépêche de Londres dans laquelle le "Sunday Empire News" faisait part de rumeurs à l'effet qu'une "autre dévaluation de la livre sterling serait effectuée pendant ce week-end".

Après avoir entendu lecture de la dépêche, M. Gaitskell a rit à un représentant de la Presse Canadienne: "Vous pouvez publier un démenti catégorique".

Vous vous souviendrez, "a-t-il dit, "que lorsque je suis venu ici, l'an dernier, il y eut des rumeurs que la livre devait être revaluée. Cela n'avait pas de sens. Les présentes rumeurs de dévaluation n'ont également pas de sens."

On lui a demandé si la livre pourrait être revaluée, mais M. Gaitskell n'a pas voulu faire d'autres commentaires.

Le journal anglais rappelait que la dernière fois que la livre a été dévaluée de $4.03 (devises américaines) au taux actuel de $2.80, c'était le 8 septembre 1949, juste après que sir Stafford Cripps, alors chancelier de l'Echiquier, fut revenu à Londres d'une réunion du fonds monétaire international tenue à Washington.

M. Gaitskell, qui est à Ottawa pour participer à la réunion du conseil des pays de l'Atlantique-nord, revient justement de la réunion annuelle du fonds international, à Washington.

D'autre part, M. John W. Snyder, secrétaire américain du trésor, et M. William McChestney Martin, président de la commission américaine de réserve, ont dit qu'ils n'avaient entendu parler d'aucun projet de dévaluer à nouveau la livre britannique.

Des chauffeurs pour les époux princiers

London, Ont., 17. (P.C.) — Les trois services armés à London seront invités à fournir 12 chauffeurs pour le service des époux princiers durant leur visite dans l'Ontario occidental.

Ces hommes seront placés sur la route de Toronto à Windsor avec des autos pour fournir du transport chaque fois que la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg le demanderont.

Les visiteurs royaux quitteront leur train à Toronto, Niagara Falls, Hamilton et Windsor. Les chauffeurs militaires ne serviront probablement qu'à Windsor où les membres de la réserve de l'armée projettent de monter la garde dans la rue.

L'armée fournira neuf chauffeurs, le C.A.R.C., deux, et la marine un. Ces chauffeurs devront être des sous-officiers.

L'hon. Milton F. Gregg sera à Québec demain

Québec, 17. (de l'envoyé spécial de la "Presse") — L'hon. Milton F. Gregg, ministre fédéral du Travail, viendra demain au congrès général annuel de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada.

Le ministre était représenté hier par son adjoint parlementaire, M. Paul-Emile Côté, à l'ouverture du congrès.

On croit que le ministre assistera aux séances de demain après-midi et qu'il visitera le nouvel immeuble de la C.T.C.C.

Victoire pour les démocrates turcs

Stamboul, Turquie, 17. — B.U.P. — Le parti démocrate du président Celal Bayar a gagné 18 sièges sur 20 dans une élection parlementaire spéciale tenue hier. Le parti républicain populiste d'Ismet Inonu a eu les deux autres sièges.

C'était le premier scrutin depuis les élections nationales de mai 1950 lorsque les démocrates triomphèrent par une énorme majorité des républicains qui avaient administré la Turquie pendant 27 ans.

Seulement 25% environ des électeurs se sont présentés aux urnes.

(A.F.P.) — C'est surtout dans les circonscriptions rurales, qui groupent quatre-vingt pour cent des électeurs, que la victoire du parti démocrate a été nette. En revanche, dans les grands centres, il semble exister un certain mécontentement qui s'est manifesté par un abstentionnisme atteignant parfois soixante à soixante-dix pour cent.

Pipe-line construite de Montréal à Toronto

Ottawa, 17. (P.C.) — La Commission des transports a accordé à la Trans-Northern Pipe Line Company la permission de construire une pipe-line pour le transport du pétrole entre Montréal, Toronto et Hamilton. Le réseau doit être complété au 31 décembre 1953.

Il y aura plusieurs embranchements vers Ottawa, Prescott, etc.

—L'abbé Baldwin, qui mourut en 1098, fut le médecin du roi d'Angleterre Edouard le confesseur ainsi que de Guillaume le Conquérant.

L'enquête sur le pont Duplessis

L'hypothèse du sabotage

C'est la seule qui s'impose, affirme de nouveau M. Ernest-D. Howard.

par André Saint-Pierre
(envoyé spécial de la "Presse")

Trois-Rivières, 17. — "L'hypothèse de la destruction du pont Duplessis par l'intervention d'un agent extérieur et plus exactement par un explosif est la première et la seule qui ait pu jusqu'ici se présenter devant les experts avec les qualités voulues de vraisemblance.

"Nous aurions là une explication satisfaisante — et la seule qui ait été proposée — du mystère qui a piqué la curiosité de tous les intéressés pendant plus de six mois. Car la cause du désastre n'était pas dans le pont lui-même. Or, jusqu'ici, la seule hypothèse touchant la "cause étrangère" recherchée est celle des ingénieurs de l'armee canadienne, qui affirment que le sabotage est ici parfaitement évident".

C'est ce qu'a dit cet après-midi, M. Ernest-D. Howard, ingénieur civil américain de grande renommée, (qui a, on s'en souvient, quitté ses bureaux de Kansas-City, (Missouri), pour participer à l'enquête technique sur l'effondrement du pont Duplessis, en février dernier, puis en août), alors qu'il répondait au contre-interrogatoire de Me L.-P. Pigeon, devant la commission spéciale d'enquête formée du juge René Lippé et du col. Lucien Dansereau, ing.P.

Conclusions de 6 mois

En réponse aux questions de l'avocat de M. George-C. Marler, chef parlementaire de l'opposition provinciale, M. Howard se trouve à préciser considérablement le sens de sa pensée, déjà exprimée ce matin. Il s'en tient toujours à la même opinion:

1—Le pont ne portait pas en lui-même la cause de sa destruction;

2—Depuis 6 mois, les experts ont dû chercher une cause extérieure quelconque pour expliquer l'effondrement du pont;

3—L'Hypothèse du sabotage est pour le moment la seule qui semble pouvoir être établie par les expertises des spécialistes;

4—Il appartient aux ingénieurs spécialisés dans l'usage des explosifs de déterminer si là est bien la cause du désastre du pont Duplessis.

Neuf ingénieurs d'Extrême-Orient visitent le pays

Afin de promouvoir le développement économique du sud et du sud-est de l'Inde et du Pakistan, un groupe de 9 ingénieurs soit 7 Hindous et 2 Pakistanais sont arrivés à Montréal, aujourd'hui. Ils font le voyage en vertu du plan de Colombo et passeront plusieurs semaines au Canada, pour étudier les usines d'énergie électriques, la structure financière et autres aspects de l'économie de notre pays.

Les invités de la Shawinigan Water & Power Company, ils assisteront à de nombreuses conférences et visiteront plusieurs centrales d'énergie, notamment à Rapide-Blanc, LaTuque, Shawinigan Falls et Trois-Rivières.

Un des porte-praole de la délégation de l'Inde a révélé, cet après-midi, qu'on est à réaliser, aux Indes, 180 nouveaux projets dont 60 sont actuellement en construction. Ces usines d'énergie électrique serviront à rehausser le niveau économique du pays en alimentant les fermes et en touchant les régions reculées où l'électricité n'est pas encore au service du pays.

Nos soldats . . .

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

relever d'un commandement britannique indiquerait donc que l'adoption par le Canada des armes américaines n'est pas de nature à rompre la tradition voulant que les Canadiens combattent sous un commandement britannique et, peut-être aussi, que l'emploi d'armes américaines n'est pas encore généralisé dans l'armée canadienne.

Par suite du différend anglo-américain au sujet d'un fusil uniforme, le Canada a cessé d'accepter des fusils Garand américains de calibre .300, et la 27e brigade a été entraînée avec les deux fusils, le .303 britannique et le Garand. Elle emporterait le .303 en Allemagne, de sorte que ses armes seraient un mélange d'armes américaines et britanniques.

Commandée par le brigadier Geoffrey Walsh, la 27e brigade fera probablement partie d'une division britannique, comme la 25e fait partie d'une division du Commonwealth en Corée.

—La "New York Gazette", fondée en 1725, fut le premier journal régulièrement publié à New-York.

Fournisseurs des vêtements imperméables de Sa Majesté

Fournisseurs du Prince de Galles 1930-1936

1851 AUTOUR DU MONDE DEPUIS UN SIECLE 1951



Pour l'automne – par tous les temps!



"The Field" est un manteau Aquascutum toutes saisons superbement coupé . . . idéal pour l'automne. En gabardine anglaise, 100% pure laine, mais confectionné aussi en tweed et Saxe imperméables ou dans le fameux drap "Scutum West of England". Plus nombreux chaque saison sont les Canadiens qui achètent des Aquascutum. Vous pouvez vous en procurer en belle popeline ou cotonnade anglaise à partir de $29.50

Aquascutum

Aquascutum de Londres, Angleterre

MANTEAUX ALL-WEATHER

En vente dans la plupart des bonnes maisons et magasins à rayons de Montreal et dans toute la province.

AQUASCUTUM (CANADA) LIMITED, 1405, RUE PEEL, MONTREAL, P.Q.

avis aux Ménagères



Le DECORATONE C-I-L vous offre une variété infinie de teintes décoratives de choix et dans tous les finis, pour s'harmoniser avec l'ameublement de votre foyer.

PEINTURES Decoratone — PRÉPARÉES SUR COMMANDE PAR CROWN DIAMOND

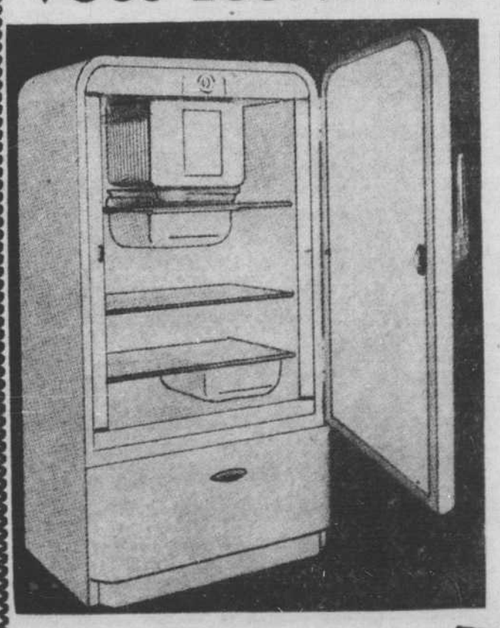
THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

FAMEUX RÉFRIGÉRATEUR

ELECTROL 8.1 PI. CU. DE LUXE

À un prix extraordinairement bas

VOUS ÉCONOMISEZ $144.00



Modèles absolument neufs portant pleine garantie de 5 ans

Tel qu'illustré

$225

HÂTEZ-VOUS SEULEMENT 26 À CE BAS PRIX

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE ACCEPTEE

Principales caractéristiques

- Intérieur d'une seule pièce en porcelaine
- Cabinet d'acier renforcé
- Porte avec longerons ajustables en acier
- Extérieur émail cuit
- Poignée chromée
- Moteur de réfrigération Tecumseh
- Huilé pour la vie

Accessoires
- Plats pour cubes de glace
- Plat à dégeler
- Plat à viande
- Plat à légumes recouvert d'une vitre
- Tiroir à conserves
- Lumière automatique

PROVINCIAL Refrigeration Co. 1524 DRUMMOND Tél. HA. 1397

Quelques portes au sud de Sherbrooke

Maison essentiellement canadienne-française

1 Propriétés à vendre

WILDER-BERMINGHAM

DUPLEX
BOUL. GOUIN OUEST

Maison détachée, en brique, contenant 6-7 pièces, située sur le bord de l'eau. Vestibule en tuile, hall, living-room, foyer naturel, salle à manger, cuisine moderne, solarium avec foyer naturel, 2 chambres à coucher, salle de bain en tuile, planchers en marqueterie. Soubassement semi-fini. Système de chauffage à l'huile. Logement du bas libre pour acquéreur. Construit sur 66 x 358. Prix $30,000.

DUPLEX
AVENUE DEOM

Maison en brique, semi-détachée, contenant 6-7 pièces. Vestibule en tuile, hall, living-room, foyer naturel, salle à manger, cuisine, garde-manger. 3 chambres à coucher, salle de bain en tuile, douche, planchers et boiseries en chêne, garages. Logement libre pour acheteur.

RUE ADAM
COIN DE RUE

Maison en pierre contenant 7 logements de 9-7-6-5 pièces. Vestibule en tuile, hall, vestiaire, living-room, boudoir, salle à manger, 4 chambres à coucher, salle de bain en tuile, cuisine, salle à déjeuner, planchers et boiseries en chêne. Garage pour 4 chars. Le rez-de-chaussée peut se convertir en bureaux, médecin. Appelez-nous pour de plus amples informations.

WILDER-BERMINGHAM

LAncaster 8114 — 1465 rue Bleury
Ouvert ce soir
ARMAND DES ROSIERS

A ACHETEUR, bungalow 4 grandes pièces, 2ème, près St-Zotique, 6,800.00, TRenmore 1969. 1—280-3 R

A AHUNTSIC, cottage moderne, plan provincial, près de l'église et de l'école. 10480, rue Meunier, près Prieur. 280—

A 5705, 10e ave, Rosemont, maisons neuves, modernes, 2 grands 5 pièces, système, logement libre. Dollard 7138. 1—274-8 R

A 6e AVENUE, Rosemont, près Dandurand, 2 étages, 3 logis, 1-8 pièces, 2-4 pièces, cave, baux au mois. Prix 12,000.00, comptant 5,000.00. FRontenac 2428. 1—280-3

A AVENUE Outremont, Parc Extension, 2 étages, 2 logis 5 pièces, cave cimentée, garage, système eau chaude. Prix 14,500.00. Comptant 5,000.00. FRontenac 2428. 1—280-3

A BAS PRIX clôre succession ma propriété est à vendre, peu de comptant, balance comme loyer, départ de la ville. CHerrier 6764. FAlkirk 5624. 1—269-24

A BEAUREPAIRE, Joli bungalow neuf 5 pièces. 12,900. Comptant 4,900. Echangerait pour propriété Ville. YOrk 2122. 1—269-24

ABSOLUMENT vrai avec 1500 à 2000 comptant, balance comme loyer, logement libre plusieurs aubaines, clôre succession. CHerrier 6764. FAlkirk 5624. 1—269-24

A 6677 CARTIER, 4 logements, 1-6 libre, 14,000.00 comptant, hypothèque 12,500.00. S'ad. 6594 Chabot. 1—279-6 R

ACHETEURS, 2-6 pièces, rue Berri, Ahuntsic, logement de 6 pièces, libre à l'acheteur. DOllard 3022. 1—280-6

ACHETEURS ! 2-5, 1 libre, cuisine en tuile, chauffage à l'huile automatique. 7777 Louis-Hébert. 1—280-3 R

ACHETEUR, coin rue, 5 logements, 20,000. Revenu 4,152. Marquette 1897. 1—280-7

ACHETEUR rue St-Denis, paroisse St-Alphonse d'Youville, 2-5 pièces semi-détachés, garage, entrée sur rue, recile occasion pour acheteur sérieux, comptant requis, environ 10,000. DOllard 3022. 1—260-6

ACHETEUR, cottage 9 pièces, situé Outremont, libre immédiatement, pour occupation. DOllard 3022. 1—280-8

ACHETEUR pour propriétés, pas d'agents. Victoria 5341. GRavelle 1727. 1—281-2

ACHETEUR, 2-5 pièces, rue Delorimier, près Jean-Talon, bas libre, prix 17,000. DOllard 3022. 1—280-6

ACHETEUR, Chemin Chambly, cottage huit appartements, grand terrain, sacrifiera avec 1,500.00 comptant, balance comme loyer, logement libre. CHerrier 6764. FAlkirk 5624. 1—269-24

ACHETEURS, Lajeunesse près Jarry, 30 pieds, 5 logis. Soubassement fini. Moderne. Prix 23,800. TAlon 1386. 1—11, 12, 17, 18.

ACHETEUR maison, neuve moderne, 1er étage en pierre, deux 5 appts système, bas libre, 5525 18ème Rosemont. Victoria 4980. 16—272-9R

ADAM, Viauville, 3 étages, 3 logements, 6 pièces. Revenu 2,172.00. Prix 16,000.00. Comptant 8,000.00. HArbour 9646. 1—

A 3807-05 et 3833-3835, rue Sherbrooke est, duplex ultra moderne, bas libre avec 4,000.00 comptant, balance comme loyer. CHerrier 6764. FAlkirk 5624. 1—269-24

A ETHIER, près Blvd Gouin, Montréal-Nord, 2 étages, 2 logis, 11 pièces, 1-5, terrain 74 x 74, rapport, revenus 1140.00. Prix 7,300.00. Comptant facile

70 Chevaux — Voitures

10 PONEYS, voiture, attelage, selle 5874 Des Erables. 70—280-2 R

UN PONEY à vendre tout attelé 150. 2212 St-Germain. 70—279-2

72 Animaux domestiques

BEAU Doberman pinscher, 3 mois à vendre. 8620 Foucher. 72—277-5R

COLLIE 6 mois, enregistré, blanc et brun, très doux et propre. Phonetenac 7248. 72—280-2 R

EPAGNEUL blond, 15.00. CLairval 4543. 72—280-3 R

75 Instruments de musique

ABON marché, piano usagé en parfaite condition. 510 Ste-Catherine est. 75—269-24

ACCORDEON Peerless, 120 basses, 6 registres. Wilbank 5963. 405 Murray. 75—

ACCORDEON Scandelli, 120 basses, 3 claviers, à vendre. Sacrifiera cause départ armée. TAlon 1704. 75—280-2 R

AMPLIFICATEUR de basse à corde, avec haut parleur de 15 pouces, avec 3 connections. S'adresser 8729, Chateaubriand, DUpont 4502. 75—276-7R

BEAU piano reconditionné et frais accordé, à prix réduit, 8270 Iberville. 75—272-21

CHEZ Willis ! Piano à queue Weber, N.Y., remis au point, idéal pour école ou salle. Seulement $675.00. Voyez-le ! Willis & Co. Limited, coin Ste-Catherine et Drummond. 75—281-3

HARMONIUM à vendre, aubaine, 2040 Des Carrières. 75—281-5

PIANOS LESAGE
EXCELLENTE CONSTRUCTION. PARFAITE HARMONIE. DEMANDEZ DEPLIANTS NOUVEAUX MODELES DIVERSES COULEURS. LIVRAISON DE LA MANUFACTURE LACHANCE. DUPONT 2626. 75—369-26RP

PIANO automatique en bon ordre. 7932 Berri, VEndôme 1063. 75—277-5R

PIANO droit Pratte, parfaite condition. 1438 Desjardins. 75—277-6

PIANO ! Instrument de bonne qualité, compact. F. Drouin, UNiversity 6-6804 7-9 p.m.; AMherst 5562. 75—275-9

PIANOS-QUIDOZ
Cours de musique populaire offert gratuitement avec l'achat d'un petit piano Quidoz, garanti pour 20 ans. Le piano Quidoz, le choix des connaisseurs, est vendu par les bons marchands, à travers le Canada. Avant de faire votre choix, voyez votre marchand ou écrivez pour recevoir notre catalogue. Les PIANOS QUIDOZ, manufacturiers, Ste-Thérèse, Qué.; Montréal FRontenac 1620. 75—264-26

PIANOS, tous prix, vendre, garantis. FRontenac 4159. Soir, BElair 4113. 75—12,13,17,18R

PIANO à vendre en noyer, très propre, $150. S'adresser ayant-midi, 352 Beaubien est, appt 3. 75—280-3

VIOLON grand Amati, reproduit par C. Leclerc entre 1734 et 1770, excellente tonalité, parfaite condition pour professionnel ou collectionneur, 600.00. Ecrire case 6200 La Presse. 75—279-3

VIOLON avec étui, et 2 archètes en parfaite condition. Tél. Lachine 10453. 75—279-3 R

75a Réparation musique

ACCORD de pianos, réparation pianos, radios, instruments de fanfare et d'orchestre. Travail d'expert. Satisfaction garantie. Edmond Archambault Inc., 1000 Est, rue Ste-Catherine. MAnquette 6201 ou 751 A—274-26

76 Radios — Accessoires

ECHANGEZ

votre radio pour un neuf. Aussi réparations garanties. VIctoria 2645. Falkirk 1072. 76—267-26

A DOMICILE, réparation radios. Ouvrage garanti. FRontenac 7147. 76—259-26

76-A Radios à louer

LOUEZ UN RADIO
75c par semaine
CONSOLIDATED RADIO
1130 Bernard ouest. TAlon 3238
76A—269-24

79 Réfrigérateurs électriques

ECHANGEZ

votre vieux réfrigérateur pour un neuf. Nous avons toutes marques. Livraison immédiate sans argent. Termes. Falkirk 1072, Victoria 2645, 857 Ontario Est, 1123 Beaubien Est. 79—267-26

FAUCHER ELECTRIC
251 BEAUBIEN EST
GRAVELLE 3233

Norge 8.5 c.: $329. Frigidaire, Coldwall : $349, General Electric, Crosley, Philco, Westinghouse, Leonard : $285. Termes, échanges.

SERVICE ET REPARATIONS
79—280-6

A. A. FURNITURE INC.

Réfrigérateurs Crosly Norge, Frigidaire General Electric. Escompte de 20%. Echange et termes. 312 Beaubien. TAlon 5050. 79—278-6

A DOMICILE, unités scellées, posées dans glacières. Victoria 3836. 79—266-26 R

AVONS marques réfrigérateurs connues à des prix défiant toute compétition, 6209, St-Hubert, coin Bellechasse. 79—279-3

25% D'ESCOMPTE sur McClary Admiral Roy North, Léonard, 6-7-8-9 pis cube. Tout réfrigérateur vendu. Termes faciles ou comptant. 501 Ontario est. HArbour 1851. 79—277-6 R

FRIGIDAIRES en ordre parfait, $50. et plus. CRescent 7360. 79—280-6

FRIGIDAIRES "Astral" usagés, bonne condition, seulement 99.00. 6209, St-Hubert. 79—279-3

GLACIERE Frostking valeur 75.00 pour 35.00. 7073 Louis-Hébert, appt 3. 79—280-2 R

REPARATIONS
Réfrigérateurs électriques, industriels, domestiques et commerciaux. Toutes marques. Ouvrage garanti, fait par nos experts. Estime gratuit, service jour et nuit, satisfaction garantie ou argent remis. Vendeur autorisé des fameux réfrigérateurs International Harvester, la plus belle valeur pour votre argent.
Circle Refrigeration
1639 Bélanger est
Jour, soir: TAlon 2809
79—259-26R

80 Ameublement

AMEUBLEMENT 7 pièces, frigidaire, machine "Connor", 2071, Berri, MArquette 6619. 80—279-2 R

AMEUBLEMENT à vendre. S'ad. 4 Bélanger, Ville Lasalle. 80—280-3R

ATTENTION : Beau 6½ appts, loyer 55.00, bail 2 ans, ameublement neuf. Sacrifiera. Cause départ. MArquette 3668. 80—280-2 R

81 Articles de ménage

A BON MARCHE, set de salle à manger 9 morceaux, sacrifiera. CLairval 6883. 81—

ACHETEZ directement manufacture, set chromé, ameublement complet. 6530 Boyer, VIctoria 8434. 81—269-24

A GRANDE REDUCTION
Pour évacuer notre entrepôt, escompte de 25 à 50% sur set chambre, matelas sommiers, lits, sofas, davenports chesterfield, poêle set cuisine, etc. DOllard 6334. 81—247-26 R

AI chesterfield velours 2 tons, rouge et bleu. VIctoria 5970. 81—280-2 R

ALLOCATION des plus généreuses sur vieilles laveuses en échange. 6209, St-Hubert, coin Bellechasse. 81—279-3

AMEUBLEMENT de cuisine, salle à diner et chambre. 1415 Bélanger Est, appt 1. De 2 à 5, 7 à 9. 81—281-3 R

AMEUBLEMENT toutes sortes, prix coûtant. 4669 St-Denis, MArquette 3090. 81—281-6

AMEUBLEMENT D'ENFANTS
Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville. Tables chaises chromées, direct de la manufacture. Venez comparer nos prix. Au Confort des bébés, 7348A Saint-Denis. 81—269-24

A 7769 ST-HUBERT poêle, fournaise, réservoir 250 gallons, tables, chaises, garde-robes, glacières, bassinets. 81—280-3 R

A 912 SHERBROOKE est, lit double, sommier, matelas ressorts, première qualité. 81—279-6R

A TRES bon marché, set chambre 4 morceaux, lit Continental. Divan studio, 2 coussins. 8209 De Gaspé, après 6 hres. 81—280-2 R

ATTENTION
AUCUN DEPOT
Achetez vos meubles à prix très réduits. Escomptes de 10 à 30%. Beau choix de poêles, lessiveuses, réfrigérateurs, fournaises. GRavelle 9790. 81—277-26 R

AUBAINE poêles, fournaises, toutes sortes, brûleurs. 6368 Papineau. GRavelle 9608. 81—268-26 R

81 Articles de ménage

La Maison d'échanges
LEGARE
VOUS INVITE A VISITER
SON DEPARTEMENT
DE
MEUBLES
USAGES
Spécial
Glacières électriques
"ASTRAL" ECHANTILLONS $99.00
BEAU CHOIX DE
POÊLES
Termes avaitageux
La Cie Legaré Ltée
DEPARTEMENT D'ECHANGE
1223, rue AMHERST
PLateau 8911
OUVERT LE VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9 HRES.
81—280-2

ECHANGEZ

vos vieux meubles prix du gros. Nous manufacturons. Aussi choix complet d'appareils électriques. Demander M. Robert, VIctoria 2645, FAlkirk 1072. Livraison immédiate sans argent. Termes si désiré. 81—256-26F

A. A. FURNITURE INC.

Set de chambre, set cuisine, différents modèles avec escompte de 30%, 312, Beaubien, TAlon 5050. 81—278-6

AUBAINES: NEUFS OU USAGES
Encheres Cherrier, 967 St-Antoine. Achetons, vendons, échangeons plaques, poêles, prélarts, meubles toutes sortes UNiversity 6-4797. 81—269-24

AUBAINE, beau poêle huile "Enterprise", BYwater 8385. 81—280-3R

AUBAINES DE SEPTEMBRE
Set cuisine chromé, 5 morceaux, 88.00 ; Set chambre, 3 morceaux, 69.50. Poêle bois, charbon, 19.00. Fauteuils, 15.95. Table de bout, 3.95. Table café, 2.75.
L. LAPIERRE
7566 ST-HUBERT—GRAVELLE 9919
81—272-21

AUBAINE, poêle bois, charbon 19.00, gaz 10.00; fournaise de passage $9.00; laveuse électrique 35.00. 630 Mont-Royal est. 81—269-24

A VENDRE machine à coudre domestique, le meuble magnifique, presque neuf, sacrifiera, Cause départ, 10 est, Rachel, appt 7, LAncaster 9402. 81—

AVONS très grand choix meubles, poêles usagés. Aussi meubles neufs. 1200 rue Amherst. Soir: 81—269-24

BALAYEUSES et polisseuses électriques louées à la journée. Contrat spécial de 50 par semaine. CRescent 3633. 81—269-24

BALAYEUSES électriques en bonne condition. Prix 7.50. TAlon 9192. 81—269-24

BEAU lit d'enfant, érable, naturel, 2 tiroirs dessous, DUpont 6134. 81—280-2

BUREAUX, poêles, sets chambre, moulin laver. BElair 9062 421 De Bullion. 81—276-6 R

CANAPE sculpté à la main Louis XIV 3 pieds longueur, bon état. PIzroy 8131. 81—279-3 R

CARROSSE Gendron presque neuf. 1841 Cartier. 81—279-3 R

CHAISE haute, lits enfant, bureaux, table, tricycle, marchette. VEndôme 0658. 81—279-3

CHESTERFIELD à vendre, bas prix, 1580 Laurier est, entre 7-9. 81—281-3 R

CHESTERFIELD Kroehler, 3 morceaux, à bon marché. DOllard 2201. 81—279-3R

CHESTERFIELD 3 morceaux, propre, 60.00 ; studio couch, 25.00 ; 8 couchettes, 5.00 chacune, 9 sommiers, 4.00 chacun; lit pliant, 5.00; 8 bureaux, 10.00 chacun; set de cuisine 6 morceaux, bois naturel, 50.00. Crédit ou comptant
B. & C. FURNITURE EXCHANGE
972 St-Laurent

CHESTERFIELD à vendre. University 6-3263. 81—279-3R

CHESTERFIELD neuf, 3 morceaux, 2 couleurs, entièrement à ressorts, sacrifiera immédiatement à $85. Beau tapis neuf, 6 x 9, $30. Lisière de tapis de 30 verges, sacrifiera 5.50 la verge. 3820 Sherbrooke ouest, ELwood 7325, entre 9 a.m. et 7 p.m. 81—277-6

10.00 COMPTANT vous assurent livraison d'une lessiveuse neuve à l'ancien prix de marque très connues. 501 Ontario est. HArbour 1851. 81—277-6 R

ECHANTILLONS MANUFACTURE, FRIGIDAIRE, POELES, LESSIVEUSES, SETS CUISINE CHROMES, CHAMBRES, AUTRES MEUBLES. VICTORIA 2179 81—259-26 R

FAITES de l'argent avec vos rebuts, achetons comptant vieux chiffons et feuilles de papier. Wellington 3772, General Junk Shop. 81—279-6 R

FOURNAISES Coleman et Duo Therm, jamais servi, 4239, Christophe-Colomb, près Parc Lafontaine. 81—tout le mois R

FRIGIDAIRE General Electric, bon état, 175.00, set de chambre moderne, fournaise Coleman, réservoir, divan, Cimon, bibliothèque, matelas Cimon, table Gateleg, plusieurs "tri-lite", 3450, Orléans, téléphone Tricotte 3488. 81—

FRIGIDAIRE Astral, aussi radio. CLairval 3171. 81—280-2 R

15 GLACIERES usagées, 5.00 et plus. S'adresser 8194 Ste-Catherine Est, FRontenac 3918. 81—278-6 R

GARDE-ROBES fauteuil, lit pliant, 2 bureaux, piano, chesterfield, VEndôme 0658. 81—280-2

GLACIERE genre frigidaire 20.00, fournaise à l'huile cabinet 20.00, poêle combiné avec brûleurs à l'huile 120.00, bicycle pour homme 12.00. 3872 Ethel, HEmlock 1670. 81—R

GROS lot de meubles usagés. Bon marché. S'adresser 3184 Ste-Catherine Est, FRontenac 3918. 81—278-6 R

LAVEUSES, parfait ordre $15. et plus. CRescent 7360. 81—280-6

LAVEUSES reconditionnées, 15.00 en montant, garantie. Réparations, accessoires et cirages, brûleurs à l'huile. 6568 Papineau, GRavelle 9608. 81—269-24

LAVEUSE 25% d'escompte. McClary, Beatty, Thor, Englis, à 501 Ontario est. HArbour 1851. 81—277-6 R

LAVEUSE, réparations, vente: neuves, usagées. Beaulieu, FRontenac 5524 . 4487 Delaroche. 81—269-24

LES GALERIES d'Ameublement Baillargeon vous invitent à visiter leur département d'échange au sous-sol de leur vaste magasin. Vous y trouverez sûrement de nos aubaines inespérées 437 Ontario est. 81—269-24

LITS, divan, set salle à manger, radio, pharmacie. CLairval 4945.

LIT double noyer, bon sommier, matelas à ressorts neuf, complet 75.00. CAlumet 2483. 81—280-2 R

MACHINE à coudre à pedale, 19.00. Machine à coudre Singer électrique 70.00. Petit cabinet moderne 35.00. Moteur installé 20.00. 6350 Papineau, VIctoria 6716. 81—280-2

MACHINE Singer électrique, 75.00, machine pédales, 18.00. 2357 Blvd Rosemont. 81—281-6

MACHINES à coudre manufacture 95K40 table neuve 96K40. Aussi autres modèles pour maison privée. 939 Saint-Laurent, LAncaster 9281. 81—279-8

MACHINE A COUDRE
de manufacture et de maison privée à louer. VIctoria 6716. 81—269-24

MACHINES A COUDRE
Domestique et manufacture tous genres, 30 ans d'expérience. Vendons à termes. Barré, 7223 Delorimier, CAlumet 2001. 81—269-24

MACHINES à coudre. Singer domestiques, manufacture, vendues pour prix de location. Necchi, démonstrations gratuites domicile, par experts, jour, soir. Réparations toutes marques. Chalifour et Frères Enrg. 2325 Bélanger Est. GRaville 3277. 81—278-16 R
81—281-15 R

MACHINES à coudre, laveuses, louers 6.00 par mois. Aussi machines manufacture. 972 St-Laurent, LAncaster 8574. 81—269-24.

A 7769 ST-HUBERT poêle, fournaise, réservoir 250 gallons, tables, chaises, garde-robes, glacières, bassinets. 81—280-3 R

A 912 SHERBROOKE est, lit double, sommier, matelas ressorts, première qualité. 81—279-6R

A TRES bon marché, set chambre 4 morceaux, lit Continental. Divan studio, 2 coussins. 8209 De Gaspé, après 6 hres. 81—280-2 R

ATTENTION
AUCUN DEPOT
Achetez vos meubles à prix très réduits. Escomptes de 10 à 30%. Beau choix de poêles, lessiveuses, réfrigérateurs, fournaises. GRavelle 9790. 81—277-26 R

AUBAINE poêles, fournaises, toutes sortes, brûleurs. 6368 Papineau. GRavelle 9608. 81—268-26 R

81 Articles de ménage

BRULEURS A L'HUILE
FAUCHER ELECTRIC
251 BEAUBIEN EST
GRavelle 3233

Brûleurs de toutes marques, neufs, 20% d'escompte. Poêles et laveuses toutes marques, neufs, 20% d'escompte. 81—280-6

CHASSEZ A CREDIT

Un léger paiement initial ouvre un compte commode.

Winchester 22	$10.00 comptant
Mossberg 22	$10.00 comptant
H & R calibre 12	$10.00 comptant
H & R calibre 410	$10.00 comptant
Savage 30/30	$15.00 comptant
R S A 30/06	$15.00 comptant
Marlin 30/30	$15.00 comptant

Vaste choix d'autres marques et calibres de carabines.

BLEURY HARDWARE
2001, RUE BLEURY
Angle Ontario PLateau 8946
81—17,19,21

ECHANGEZ

Vos vieux meubles prix du gros. Nous manufacturons. Aussi choix complet d'appareils électriques. Demander M. Robert. Victoria 2645. FAlkirk 1072. Livraison immédiate sans argent. Termes si désiré. 81—269-24

A. A. FURNITURE INC.

Set de chambre, set cuisine, différents modèles avec escompte de 30%, 312, Beaubien, TAlon 5050. 81—278-6

AUBAINES: NEUFS OU USAGES
Encheres Cherrier, 967 St-Antoine. Achetons, vendons, échangeons plaques, poêles, prélarts, meubles toutes sortes UNiversity 6-4797. 81—269-24

AUBAINE, beau poêle huile "Enterprise", BYwater 8385. 81—280-3R

AUBAINES DE SEPTEMBRE
Set cuisine chromé, 5 morceaux, 88.00 ; Set chambre, 3 morceaux, 69.50. Poêle bois, charbon, 19.00. Fauteuils, 15.95. Table de bout, 3.95. Table café, 2.75.
L. LAPIERRE
7566 ST-HUBERT—GRAVELLE 9919
81—272-21

AUBAINE, poêle bois, charbon 19.00, gaz 10.00; fournaise de passage $9.00; laveuse électrique 35.00. 630 Mont-Royal est. 81—269-24

A VENDRE machine à coudre domestique, le meuble magnifique, presque neuf, sacrifiera, Cause départ, 10 est, Rachel, appt 7, LAncaster 9402. 81—

AVONS très grand choix meubles, poêles usagés. Aussi meubles neufs. 1200 rue Amherst. Soir: 81—269-24

BALAYEUSES et polisseuses électriques louées à la journée. Contrat spécial de 50 par semaine. CRescent 3633. 81—269-24

BALAYEUSES électriques en bonne condition. Prix 7.50. TAlon 9192. 81—269-24

BEAU lit d'enfant, érable, naturel, 2 tiroirs dessous, DUpont 6134. 81—280-2

BUREAUX, poêles, sets chambre, moulin laver. BElair 9062 421 De Bullion. 81—276-6 R

CANAPE sculpté à la main Louis XIV 3 pieds longueur, bon état. PIzroy 8131. 81—279-3 R

CARROSSE Gendron presque neuf. 1841 Cartier. 81—279-3 R

CHAISE haute, lits enfant, bureaux, table, tricycle, marchette. VEndôme 0658. 81—279-3

CHESTERFIELD à vendre, bas prix, 1580 Laurier est, entre 7-9. 81—281-3 R

CHESTERFIELD Kroehler, 3 morceaux, à bon marché. DOllard 2201. 81—279-3R

CHESTERFIELD 3 morceaux, propre, 60.00 ; studio couch, 25.00 ; 8 couchettes, 5.00 chacune, 9 sommiers, 4.00 chacun; lit pliant, 5.00; 8 bureaux, 10.00 chacun; set de cuisine 6 morceaux, bois naturel, 50.00. Crédit ou comptant
B. & C. FURNITURE EXCHANGE
972 St-Laurent

CHESTERFIELD à vendre. University 6-3263. 81—279-3R

CHESTERFIELD neuf, 3 morceaux, 2 couleurs, entièrement à ressorts, sacrifiera immédiatement à $85. Beau tapis neuf, 6 x 9, $30. Lisière de tapis de 30 verges, sacrifiera 5.50 la verge. 3820 Sherbrooke ouest, ELwood 7325, entre 9 a.m. et 7 p.m. 81—277-6

10.00 COMPTANT vous assurent livraison d'une lessiveuse neuve à l'ancien prix de marque très connues. 501 Ontario est. HArbour 1851. 81—277-6 R

ECHANTILLONS MANUFACTURE, FRIGIDAIRE, POELES, LESSIVEUSES, SETS CUISINE CHROMES, CHAMBRES, AUTRES MEUBLES. VICTORIA 2179 81—259-26 R

FAITES de l'argent avec vos rebuts, achetons comptant vieux chiffons et feuilles de papier. Wellington 3772, General Junk Shop. 81—279-6 R

FOURNAISES Coleman et Duo Therm, jamais servi, 4239, Christophe-Colomb, près Parc Lafontaine. 81—tout le mois R

FRIGIDAIRE General Electric, bon état, 175.00, set de chambre moderne, fournaise Coleman, réservoir, divan, Cimon, bibliothèque, matelas Cimon, table Gateleg, plusieurs "tri-lite", 3450, Orléans, téléphone Tricotte 3488. 81—

FRIGIDAIRE Astral, aussi radio. CLairval 3171. 81—280-2 R

15 GLACIERES usagées, 5.00 et plus. S'adresser 8194 Ste-Catherine Est, FRontenac 3918. 81—278-6 R

GARDE-ROBES fauteuil, lit pliant, 2 bureaux, piano, chesterfield, VEndôme 0658. 81—280-2

GLACIERE genre frigidaire 20.00, fournaise à l'huile cabinet 20.00, poêle combiné avec brûleurs à l'huile 120.00, bicycle pour homme 12.00. 3872 Ethel, HEmlock 1670. 81—R

GROS lot de meubles usagés. Bon marché. S'adresser 3184 Ste-Catherine Est, FRontenac 3918. 81—278-6 R

LAVEUSES, parfait ordre $15. et plus. CRescent 7360. 81—280-6

LAVEUSES reconditionnées, 15.00 en montant, garantie. Réparations, accessoires et cirages, brûleurs à l'huile. 6568 Papineau, GRavelle 9608. 81—269-24

LAVEUSE 25% d'escompte. McClary, Beatty, Thor, Englis, à 501 Ontario est. HArbour 1851. 81—277-6 R

LAVEUSE, réparations, vente: neuves, usagées. Beaulieu, FRontenac 5524 . 4487 Delaroche. 81—269-24

LES GALERIES d'Ameublement Baillargeon vous invitent à visiter leur département d'échange au sous-sol de leur vaste magasin. Vous y trouverez sûrement de nos aubaines inespérées 437 Ontario est. 81—269-24

LITS, divan, set salle à manger, radio, pharmacie. CLairval 4945.

LIT double noyer, bon sommier, matelas à ressorts neuf, complet 75.00. CAlumet 2483. 81—280-2 R

MACHINE à coudre à pedale, 19.00. Machine à coudre Singer électrique 70.00. Petit cabinet moderne 35.00. Moteur installé 20.00. 6350 Papineau, VIctoria 6716. 81—280-2

MACHINE Singer électrique, 75.00, machine pédales, 18.00. 2357 Blvd Rosemont. 81—281-6

MACHINES à coudre manufacture 95K40 table neuve 96K40. Aussi autres modèles pour maison privée. 939 Saint-Laurent, LAncaster 9281. 81—279-8

MACHINE A COUDRE
de manufacture et de maison privée à louer. VIctoria 6716. 81—269-24

MACHINES A COUDRE
Domestique et manufacture tous genres, 30 ans d'experience. Vendons à termes. Barré, 7223 Delorimier, CAlumet 2001. 81—269-24

MACHINES à coudre. Singer domestiques, manufacture, vendues pour prix de location. Necchi, démonstrations gratuites domicile, par experts, jour, soir. Réparations toutes marques. Chalifour et Frères Enrg. 2325 Bélanger Est. GRaville 3277. 81—278-16 R
81—281-15 R

MACHINES à coudre, laveuses, louers 6.00 par mois. Aussi machines manufacture. 972 St-Laurent, LAncaster 8574. 81—269-24.

MEUBLES, set cuisine chromé à vendre DUpont 6784. 81—277-6 R

MEUBLES de toutes sortes, 25% à 30% d'escompte. Faucher Electric, 251 Beaubien est. GRavelle 3233. 81—280-6

MEUBLES ET ACCESSOIRES
Si vous cherchez aubaine, achat de neuf ou échange contre vieux meubles, téléphonez LAncaster 8574. Vente, échange, location
B & C Furniture Exchange
972 St-Laurent
81—272-10

MOBILIER salle à manger, noyer foncé, 250.00 ou meilleure offre. ATlantic 3939. 81—281-3R

1 MOIS, usage, aubaine, davenport avec ou sans matelas. Cause départ. 3909 St-Denis, appt 7. HArbour 3851. De Lapée.

82 A vendre — Divers

A BON COMPTE, tapis 9 x 12 Farouk presque neuf. GRavelle 8340. 82—280-2 R

A VENDRE : POUR D'ACIER "HOBART" POUR PATISSERIE AINSI QUE MALAXEUR 60 PINTES AVEC ACCESSOIRES. POUR INFORMATIONS, S'ADRESSER A M. HORACE CHAMBERLAND, 157-A, RUE LIMOGES, SOREL. 82—280-5

A VENDRE récolte sur pied d'environ 2,500 barils de pommes à Ville Lasalle. S'adresser à Jacques Beique, téléphone four MArquette 5777, soir DEXter 8223. 82—279-3

BARILS neufs de 45 gallons, 6.50 chacun. S'adresser 4601 Iberville, téléphone FAlkirk 7575. 82—280-3R

CARABINES 303. Modèles de service Lee Enfield, $27.50. Aussi les plus beaux modèles sport de luxe, valant $110 pour seulement $37.50, assortiment restreint. Sportsmen's Wholesale Supply, 2098 rue Ste-Catherine ouest. 82—280-13

CANNEUSE à vendre 10.00. 5276 Droit. GRavelle 8794. 82—280-2 R

CARROSSE Gendron, gris, fini chromé, 25.00. 6521 Boyer. 82—280-2R

CHESTERFIELD 500, sacrifice 200. Set cuisinette 60.00 aussi 2 chiens Collie blancs Chiwawa mexicain. CHerrier 8583. 82—281-2 R

CLAVIGRAPHES, tous modèles ordinaires, garantie 1 an, à solder, seulement $29.50 chacun. 2098 Ste-Catherine ouest. PIzroy 3733. 82—269-24

COUVRE-LITS EN CHENILLE
Surplus de manufacture légèrement défraichis de 5.00 à 8.00. Dessins attrayants. Chenille Manufacturing Co., 116 St-Paul ouest. 82—269-24

EMAIL 2.75, 5.00, 6.50 le gal. Peinture extérieure 4.50 et 6.00 le gallon. Choix de couleurs. Blanc mat 2.50. Livraison gratuite. Victoria 4115. 5692 Jarry est. 82—272-24

82-A Jardinage

BONNE terre de jardin, noire ou brune, 8 le voyage. CRescent 9361. 82A—260-26 R

84 Charbon - Bois - Huile

BOIS de chauffage bien sec 10.00 le gros voyage. Geo. Bérichon, 1461 Barré. WIlbank 2363. 84—269-24

RETAILLES bois franc, 27 sacs pour 5.00, 16, 3.00, 10, 2.00. O. Bolduc, CRescent 5734. 84—281-12R

ROGNURES de bois franc, 28 poches, 5.00, 16 poches, 3.00. TAlon 4611, M. E. Quéniault, 6567 Bogert. 84—267-15 R

86 Fourrures

ATTENTION SPECIALE
Manteaux fourrures

Nous avons acheté un gros stock des manufacturiers de modèles 1951-52 à des prix incroyables pour la saison. Toutes grandeurs. Plusieurs échantillons dans le lot. Chez Canadien responsable. Une visite vous convaincra. Très bon marché. Croyant que nous pouvons accommoder toutes bourses. 7449 Christophe-Colomb. DUpont 3147. 86—278-5

ABSOLUMENT les plus bas prix en ville. Mouton de Perse garni de gris médium $120. Parties de mouton de Perse noir garni de gris $125. Magnifique jaquette $75. Mouton de Perse gris $173. Jaquette mouton gris $75. Tous modèles 1952. CAlumet 3569. 86—R

A DOMICILE, remodelage jaquettes, réparage manteaux neufs. Gilfard 2412. 86—280-4

A QUI LA CHANCE, jaquettes de fourrure pratiquement neuves, 75.00. Beau manteau Hudson Seal, 100.00, mouton Perse noir, rat musqué. Vendra à sacrifice. 19 99 St-Hubert. 86—278-6 R

AUBAINE, manteau mouton traité brun, 18-20 ans, jaquette Broadtail noir très propre. DUpont 1868. 86—280-3 R

A VENDRE, mouton de Perse, rat musqué, sacrifiera, besoin d'argent urgent. CAlumet 3659. 86—281-2R

JAQUETTE seal brun fabriquée par experts, maison privée, vendre pour coûtant des peaux. TAlon 2866. 86—278-9 R

MANTEAUX réparés et remodelés. FAlkirk 2330. 86—14,17

MANTEAU seal Hudson neuf, demi-ajusté, grandeur 16 ans, longueur moyenne. CAlumet 0283. 86—279-3 R

MERVEILLEUSE occasion, vaste assortiment de capes et jaquettes à fourrures variées, économie possible de 50.00 à 75.00. Immeuble Mayor. HArbour 6938, chambre 403. 86—279-3 R

86-A Vêtements

$2,50 PAR SEMAINE

Ouvrez un compte pour la famille. Pas d'intérêt. Robes, manteaux, habits, chaussures, bas, lingerie, cortsets, brassières, sous-vêtements, chemises, pantalons, couvertes, draps, serviettes.
MAISON MICHAEL
1213-1217, ONTARIO EST
86-A—257-26

ALLEZ au studio des Elégantes louer toilette de mariée, soirée, baptême, fourrure. Vendons fleurs. Déménagé 5610 Saint-Laurent, Victoria 9033. 86A—269-24

ALTERATIONS couture vêtements d'hommes, refaits pour enfants. Tailleur, BElair 7309. 86A—271-26

BEL habit garçon, beau manteau, robe fillette, draperies. Hochelaga 2870. 86A—

COMPLETS faits sur mesures. 55.00 3575 St-Laurent, chambre 206. 86A—269-26

LOUAGE robes de mariée, soirées, accessoires mariées, boléro fourrure. TRenmore 7881. 4074 Gerrade. Verdun. 86A—269-24

MANTEAUX, costume, robes, 44-46, excellente aubaine, aussi manteau et robes noires 12 ans. 86A—281-2 R

MANTEAU 44-46, seal arctique, tout neuf, 150.00, manteau hiver, drap noir, garni mouton 20.00, robes, 2 pièces, noires, brune. 1602 Orléans, CHerrier 6031. 86A—280-3 R

MANTEAU tweed sport, rayé gris et bleu, neuf, 16 ans, 15.00. 8276 Drolet. GRavelle 8794. 86A—280-2 R

MANTEAU ¾, écureuil, grandeur 14 ans. Après 5.30 hrs. 86A—279-3 R

3 PALETOTS, 2 hiver, 1 demi-saison, grandeur 42, cause mortalité. DUpont 3347. 86A—280-2 R

ROBE de toilette bleu en très bon ordre, grandeur 18 ans. S'ad. 3827 St-André. AMherst 2317. 86A—

ROBE mariée, satin blanc, haute couture, voilette et passe, 14 ans, 35.00. CAlumet 2483. 86A—280-2 R

SOLDE : assortiment varié et seconds, chandails pour hommes, garçons et enfants. Central Knitting Mill, 987 Côté, BElair 5587. 86A—R

STYLISTE Parisien, 6370 St-Hubert, DOllard 7022. Tailleur pour dames. Modèle exclusif. Coupe élégante avec 2 essayages. Toutes marchandises comprises. Costume 49.50. Manteaux 3995. 86A—273-26R

87 Fourrures réparées

FAITES réparer, remodeler vos fourrures, ouvrage garanti. VEndôme 5485. 87—281-6

JE GARANTIS donner à votre vieux manteau fourrure, apparence d'un neuf, expérience de 35 ans, dans grand magasin. 6719 Iberville, TAlon 2866. 87—274-13 R

88 Effets bureaux et magasins

ASSORTIMENT complet d'équipements pour marché d'aliments. En magasin et faite suivant vos spécifications. Aussi accessoires.
ACME STORE FIXTURES CO.
40 CRAIG OUEST — BElair 2893
88—269-24

ATTENTION! Machines à additionner depuis $75; machines à écrire $25; pupitres pour la maison $20; pupitres pour le bureau $25; chaises $4. Coffres-forts, Kardex, tables, armoires, Neufs, usagés. Apex Furnitures, 663 St-Jacques ouest. University 6-1268. 88—269-24

BALANCES, caisses enregistreuses, dactylographes achetés, échangés, réparés. Landry Caisses Enregistreuses 915 St-Laurent. Harbour 2330. 88—269-24

CABINES de restaurant et comptoir 3 vitrines à bonbons. Vaisselle de restaurant 3100 Masson. 88—278-6 R

CAISSES enregistreuses, balances, réparations. Malleux, 450 Craig est, LAncaster 4414. 88—269-24

88 Effets bureaux et magasins

Bars, comptoirs, cabinets, etc. les accessoires pour restaurants fabriqués sur commande. Tous clubs, hôtels.
ACME RESTAURANT EQUIPMENT CO.
924-928 Notre-Dame O.
UNiversity 6-2981
88—269-24

A louer ou à vendre

La nouvelle machine à écrire portative Remington. Rendement d'une grosse machine, avantage d'une portative. Appeler Remington Rand Limited, 407, rue McGill, PLateau 8091. 88—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28

CAISSES enregistreuses balances, réparations Malleux, 450 Craig est LAncaster 4414 88—269-24

CLAVIGRAPHES (surplus gouvernement 20% de réduction garanti. Machines additionner Leonard Typewriter Co. 207 Craig ouest. HArbour 8723. 88—269-24

COMPTOIR de viande 6 pds. frigidaire comme neuf. CHerrier 0214, 3280 Ste-Catherine est. 88—280-2 R

COMPTOIR frigidaire, 10 pieds hache-viande. Sanitary, Steak maker, balance murale Chantignon. 1837 Laurier Est. 88—280-3 R

FIXTURES modernes, lingerie, pharmacie, loyer si désiré. 25.00. Victorio 5872. 88—279-3R

FIXTURES fluorescentes, grande variété, aCmadian Utilities, 182 Ste-Catherine ouest. 88—269-24

NEUFS ET USAGES

Pupitre dessus plat	$19.50 et plus
Chaises de bureau	$ 4.50 et plus
Cabinets-classeurs en acier	$ 9.50 et plus
Armoires en acier	$12.50 et plus
Machines à additionner	$45.00 et plus
Tables de bureau	$10.00 et plus
Coffres-forts	$39.00 et plus
Dactylographes	$15.00 et plus

CRAIG OFFICE EQUIPMENT
75 CRAIG OUEST
88—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28

TYPEWRITER parfaite condition. S'ad. 1896 Dorchester ouest, du lundi au vendredi 9 à 5. 88—280-4 R

93 On demande à acheter

A BESOIN
PIANO, MOULIN A COUDRE, MEUBLES DE MAISON ET DE BUREAU, PLOMBERIE, ETC.
MArquette 7311 — DOllard 9359
93—269-24

BOIS DEMANDE

de 5,000 à 100,000 pieds de planche d'un pouce de bonne qualité, sèche et feuillu, livraison par camion ou train. Achèterais continuellement après cette livraison, boîte 1412, Place d'Armes, Montréal. 93—280-2

PL. 8270 soir: LA. 8082

PAYONS PLUS HAUTS PRIX: MEUBLES, PIANOS, MACHINES A COUDRE, REFRIGERATEURS, CAISSES ENREGISTREUSES, PLOMBERIE, ANTIQUES, PORCELAINE, CRISTAUX.
IDEAL FURNITURE
93—269-24

A BESOIN
PIANO, MEUBLES DE MAISON, MOULIN A COUDRE "SINGER"
HARBOUR 3663 — DOLLARD 0932
93—272-21

ACHETEUR PIANO
Pour petit piano moderne ou ordinaire, argent comptant. EXdale 5043. 93—274-8

APPELEZ MILLER Marquette 5130. Payons gros prix pianos, meubles maison, salle manger, pupitres, coffre-forts, filières. 93—269-24

APPELEZ : PLATEAU 4724
Tout en fait de meubles de ménage, machines à coudre et à laver, réfrigérateurs, pianos, caisses enregistreuses, antiquités, porcelaine, statues. Le soir, CRescent 9672, Armand. 93—272-21

DESIRE acheter bibelots toutes sortes porcelaine, verre taillé, etc. EXdale 9518. 93—266-26R

NOUS payons comptant, marchandises sèches, tissu à la verge de toutes sortes, chaussures, nouveautés et très bon marché. Croyant que nous pouvons accommoder toutes bourses. 7449 Christophe-Colomb. DUpont 3147. 93—278-5

NOUS ach

115 Hommes demandés

ARTHUR MURRAY OFFRE DES POSITIONS IMPORTANTES

Notre commerce est agréable. Le Studio de danse Arthur Murray offre 10 positions permanentes. Aucune expérience nécessaire, mais vous devez avoir des aptitudes naturelles pour la danse. Personnes de préférence bilingues, mais doivent avoir étudié dans un collège.

Belle chance d'avancement rapide menant aux postes de surveillants, interviewers et gérants gagnant de $75 à $125 par semaine. Six semaines d'entraînement gratuit. Ne téléphonez pas, mais présentez-vous entre 2 et 8 p.m. Voyez M. Dell, à 1458 de la Montagne, M. Comte ou M. Costello, à 5167 Décarie. 115—279-3F

COMMIS CHAUSSURES CHANCE D'AVENIR

Nous avons positions à l'année pour hommes avec beaucoup ou peu d'expérience dans la vente de la chaussure au détail et désireux de se créer une situation. Se présenter l'après-midi seulement entre 2 et 4 et demander M. Mario Lefebvre ou M. St-Germain, 872 Ste-Catherine est. Marquette 4256. 115—276-6

JEUNE HOMME

BILINGUE DE 18 A 20 ANS, AVEC CONNAISSANCE DE LA DACTYLOGRAPHIE POUR TRAVAIL GENERAL DE BUREAU
VOIR M. LAURENT GIRARD,
SERVICE DE PUBLICITE LA PRESSE,
7, RUE SAINT-JACQUES OUEST,
MONTREAL. 115—280-7

Tailleur - empileur

expérimentés pour tailler lainage et coton pour manteaux enfants, ouvrage régulier, nouvelle manufacture, bonne condition de travail. Voir Mlle Goyette, 5700, Iberville. 115—280-3R

CHAUSSURES

Jeune garçon environ 16 ans, comme aide. Demander M. Latulippe. Maxine Footwear, 1372 Ste-Catherine ouest.

BUCHERONS

demandés pour province de Québec. S'adresser au Bureau de Placement Provincial, 90 St-Jacques est, Montréal. 115—269-24

POLISSEUR

expérimenté demandé sur meubles de style. Bonnes conditions de travail. Position stable. Semaine de 5 jours. 125, Blvd Labelle, Abord-à-Plouffe. 115—280-3R

AIDE FABRICATION POUR TRAVAILLER A VILLE ST-PIERRE. EMPLOI STABLE. BON SALAIRE. M. FAILLE, DUPONT 5737. 115—281-6

AIDE sur camion pour magasin meubles, avec références et référence. M. Bruneau, 1990 Ste-Catherine est.

APPRENTI coupeur pour manufacture de pantalons d'hommes et garçons, salaire raisonnable. 101 Van Horne ouest, VIctoria 1077. 115—279-4 R

APPRENTIS soudeurs Apprenez soudure gaz et électricité Informations: FAlkirk 8272 115—269-24

APPRENTI demandé 17 ans, dans atelier de fourrure, Ducas et Frères, 5526, Sherbrooke Ouest. 115—280-3R

APPRENTIS et briqueteurs, manoeuvres expérience demandés. Dupont 3403. FAlkirk 8032. 115—279-3

AVONS besoin 2 messagers pour avec bicyclette, bon salaire, pharmacie Leduc, 7701 St-Henri. 115—280-6

BARBIER demandé. 3351 Belair, Ville St-Michel. 115—279-3R

BARBIER jeune, compétent. 1 journée de congé par semaine, salaire plus de $45, bons pourboires. 1884 Ste-Catherine est, entre Papineau et Delorimier. 115—279-3R

BARBIER compétent, gros salaire, sobre et honnête. YOrk 0096, 5045 Ave Verdun. 115—279-3 R

BARBIER demandé compétent, jeune de préférence, bon salaire, 4341 Verdun. 115—276-6 R

BIJOUTIER, sertisseur, pouvant faire réparation. Ecrire à case 299 La Presse. 115—280-2R

BLOQUEUR, TRIMMEUR de première classe dans la fourrure, Dostert, 372, St-Paul Ouest. 115—279-3R

BOUCHER d'expérience demandé, 5200 Bourbonnière. 115—280-2 R

BUS boy avec expérience demandés. S'adresser 204 Ste-Catherine est. 115—280-5 R

CAMIONNEURS demandés avec aide pour charroyer charbon. Wilbank 7472. 115—280-3 R

CAISSIER demandé pour compagnie située à Côte de Liesse. Facilités de transport fournies par compagnie. Heures de travail: 2.30 à 9.30 p.m. S'ad. Monsieur Couture, ATlantic 9435. 115—280-3R

CHAUFFEURS
Pour grande organisation de taxi. Tous de bons autos. Equipes jour et nuit. 4396 St-Laurent. 115—280-3 R

CHAUFFEUR bilingue avec expérience dans valet service, 1615 Van Horne. 115—279-3 R

CHAUFFEUR pour livraison, épicerie bilingue, 3396 Beaubien est. 115—R

CHAUFFEUR pour boucherie épicerie, FRontenac 7800. 115—281-2R

CHAUFFEURS d'expérience, pour travailler de jour sur taxi Diamond. S'adresser A. Parent, 4194 St-André. 115—279-3 R

CHAUFFEUR demandé pour camion et aider dans magasin, 5198 Hutchison. 115—281-2R

CHAUFFEURS D'AUTOBUS DEMANDES
Mariés, 25 ans, taille 5.8, bilingues, de bonne apparence. Faire application en personne. Chambly Transport Ltée, 66 Devonshire Road
ou 115—280-3 R

CHAUFFEUR de camion, bon salaire, emploi stable, références exigées. 289 Prince. 115—281-3R

CHAUFFEURS demandés pour conduire taxis, association Lasalle. 25 ans et plus, avec bonnes références. Se présenter entre 9 hrs et 11 hrs a.m. à 1244 Saint-Georges, chambre 107. 115—269-26

CHECKERS pour plan nettoyage à sec, division de gros, sérieux et très habiles, références exigées. S'ad. immédiatement: Nettoyeur, Teinturiers St-Michel, 3640 Ch. St-Michel. 115—281-2R

CIREUR de chaussures, ouvrage semaine, bon salaire. Spinx, 3443 Parc. 115—

COMMIS bilingue demandé comme assistant gérant pour commerce de quincaillerie. Expérience nécessaire. Références. S'adresser Guy Hardware Co., 1622 Ste-Catherine ouest, au gérant. 280-2R

COMMIS junior pour compagnie, située à Côte de Liesse. Facilités de transport fournies par compagnie. S'ad. Monsieur Couture, ATlantic 9435. 115—280-3R

COMMIS de pharmacie expérimenté dans préparation d'ordonnances, bilingue, temps plénier ou partiel références. Cape's Drug Store, 5723 Isnel, St-Laurent. 115—280-3

COMMIS en ferronnerie avec beaucoup d'expérience références. Age de 25 à 40 ans. Entrevue confidentielle, magasin situé à Montréal. S'adresser le jour: AMherst 1127. Soir: DUpont 4136. Eugène Bélanger. 115—271-10

COMMIS pharmacien, plusieurs années d'expérience demandé, bonne position. Pharmacie Blainville, Ste-Thérèse, téléphone 3663. 115—280-4

COMMIS d'expérience en ferronnerie avec références, s'adresser W. Vézina, 2474 Bélanger, soir TAlon 4145. 115—280-3

COMMIS d'expérience dans fruits, légumes et épicerie. 200 Crémazie est. 115—R

COMMIS bureau 18-25 ans, ouvrage général, 8.30 à 5.30 hres, 5½ jours semaine. Informations DExter 6470, DExter 6526. 115—279-3 R

COMMIS PHARMACIEN, 2 A 3 ANS D'EXPERIENCE, ACTIF, BILINGUE, TRES BON SALAIRE S'ADRESSER 8639 AVE VERDUN, M. RANGER, ENTRE 3 ET 6 P.M. 115—274-26 R

COMMIS aux factures et dactylo expérimenté et bilingue. De préférence avec expérience, commiroe pharmacie en gros. 14 Notre-Dame ouest. 115—281-2R

COMMIS vérificateur, bilingue, bureau de comptables agréés. Ecrire Case 6191 La Presse. 115—279-3 R

COMPTABILITE
Jeune homme avec expérience en comptabilité, comptes recevables, ledger, etc., pour compagnie établie depuis 20 ans. Conditions avantageuses. S'adresser à 2222 Ontario est. 115—280-3 R

COMPAGNIE d'articles de fantaisie en gros demande jeunes hommes bilingues pour le stock. Emploi stable, bon salaire, belle chance d'avancement si compétents et recommandés. 939, Bussy, première rue à l'ouest du square Victoria. 115—280-2 R

CONTREMAITRE de chantier capable d'assumer direction d'un chantier de construction, domiciliaire. S'ad. à Dakin Enr., Ltd. 110 Elmalle, Ville Lasalle, WAlnut 9298.

115 Hommes demandés

VENDEURS

LES HOMMES QUE NOUS CHERCHONS DOIVENT ETRE AGES DE 22 A 39 ANS, TRAVAILLANTS ET HONNETES, CAR APRES LEUR ENTRAINEMENT IL LEUR SERA OFFERT DES POSITIONS RESPONSABLES.

EXPERIENCE DE LA VENTE UTILE, MAIS PAS OBLIGATOIRE.

BONS SALAIRES AUX CANDIDATS CHOISIS, AINSI QUE CHAR FOURNI. POUR ENTREVUE AVEC NOTRE GERANT GENERAL, S'ADRESSER:

MARDI, LE 18,
A 3 HRES P.M. PRECISES
HOTEL PENNSYLVANIE
SALONS A B
115—280-2

Caissier demandé

Important dépositaire d'automobiles. Expérience de banque de préférence. Belles perspectives d'avancement. Plan d'assurance collective avantageux. GLenview 3561. 115—281-3 R

MESSAGERS

DEBROUILLARDS DE 15 A 16 ANS. S'AD. A M. LAURENT GIRARD, SERVICE DE LA PUBLICITE LA PRESSE, 7, RUE SAINT-JACQUES OUEST, MONTREAL. 115—281-6

CRAVATE

Cravates tout à fait individuelles, se détaillant 1.00 à 2.50, vente comme à-côté. Vendeurs et territoires. Marchandise ne demandant pas beaucoup de place. Donnez tous détails et références dès 1ère lettre. Ecrire ou se présenter à Phil-Mar Neckwear Co., 408 St-Gabriel, Montréal-1, Qué. 115—279-6R

JEUNE HOMME

18-20 ans pour ouvrage général bureau avec connaissance clavigraphie, pour maison de gros importante, bon salaire et chances d'avancement. S'adresser 133, St-Paul Ouest. 115—15,18,20

ENCADREURS
OUVRIERS DIVERS

Encadreurs expérimentés seulement, manufacture de sacs à main pour dames, ouvriers divers, 16-19, expérimentés ou non, nous vous montrerons un métier. Leathercraft, 400, Ave Atlantic, près ave du Parc et Beaubien. 115—280-3R

ATTENTION

Soudeurs en demande partout, apprenez à souder FAlkirk 8272. 115—272-21

COUPEUR au couteau expérimenté seulement et parlant l'anglais pour vêtements sport enfants, belles heures et bon salaire. Bantan Togs, 1604 Saint-Laurent. 115—281-3R

COUPEURS d'expérience pour atelier de vêtements de sport, fermé samedi. Bon salaire, ouvrage permanent. Assurance maladie gratuite. Guarantee Sport Garment, 3655 St-Laurent. 115—279-3R

COUPEUR expérimenté, au couteau droit. S'ad. à 1231 ouest, Ste-Catherine salle 220. 115—279-3

CUISINIERE EXPERIMENTEE, BILINGUE, EMPLOI STABLE, BEN'S, 990 BURNSIDE. 115—280-3 R

CUISINIERS, expérience cuisine italienne demandés. S'adresser 204 Ste-Catherine est. 115—280-5 R

CUISINIER expérimenté, repas légers, emploi stable, bon salaire. 1257 ouest, Dorchester. 115—280-2 R

DEBOSSEURS apprentis Apprenez débossage FAlkirk 8272. 115—269-24

DEBOSSEUR d'expérience sachant peinturer, bon salaire Amherst Auto Repair. 2014 Amherst 115—279-3 R

DEBOSSEURS D'EXPERIENCE DEMANDES. OUVRAGE PERMANENT GARANTI. BENEFICES ASSURANCE-MALADIE. S'ADRESSER 4184 ST-ANDRE. 115—278-6 R

DEMANDONS contremaître pour département du trisage et empaquetage. Stag Shoe. 430 McGill, M. Leiter. 115—280-3 R

EXPEDITEUR POUR MAISON DE TEXTILE EN GROS. JEUNE HOMME DE BONNE APPARENCE. 3604 ST-LAURENT. 115—279-3 R

GARCON pour ouvrage général dans magasin. Pas d'expérience exigée Bon salaire. 3780 St-Laurent. 115—279-3 R

GARCON demandé pour manufacture de broderie. 423 Mayor, chambre 613. 115—R

GARCON messager immédiatement. Place permanente, avancement périodique. Hemsley, 394 St-Jacques ouest. 115—281-3R

GARCON 14-16 ans demandé comme aide de fabrique. 329 Notre-Dame est. 115—R

GARCON pour manufacture de fourrures, aucune expérience nécessaire. 1449 St-Alexandre, chambre 309. 115—280-3 R

GARCON demandé, apprenti costumier, devra être bilingue, références exigées. S'adresser Malabar Ltée, 422, Notre-Dame Ouest. 115—280-2R

GARCON demandé, pour travailler dans manufacture de robes, 14-16 ans. La Cross Uniform, 4530 Clark. 115—279-3 R

GARCON intelligent 17 à 18 ans comme aide au département d'expédition et messager pour maison d'importation en gros. S'adresser à 410 Bleury. 115—280-2

GARCON, travail général de manufacture et expédition, 1435 St-Alexandre, ch 770. 115—281-2R

GARCON débrouillard pour aider dans salle d'expédition, excellente occasion. Beaver Knitwear Ltd, 1615 Lagauchetière est. 115—280-2 R

GARCON demandé pour travailler dans manufacture de couture comme aide général. S'ad. 1333 Mont-Royal est, 1er étage. 115—280-2 R

GARCON de fontaine expérimenté, bilingue. M. Greco, 6970 St-Denis 115—280-2

GARCONS 2, pour livraison, 2067 Tupper. 115—281-3R

GARCON pour apprendre métier fourrure, 441 S.-François-Xavier. 115—281-2R

GARÇON de ferme expérimenté. Emploi stable et bon salaire, Tél. Longueuil 2961. 115—279-3

GARÇONS de 16 ans et plus pour ouvrage général de fabrique. S'ad. 209, rue Vallée, entre Bernard et Georges. 115—279-3 R

GARDIEN de nuit expérimenté, bien recommandé. Prière de ne pas téléphoner. Se présenter au bureau d'emploi, 2260, Aird. 115—279-3 R

GRAISSEUR d'automobile avec expérience pour garage, travail de jour. S'ad. 4837 Boyer. 115—281-3R

HOMME pour aider à réparer pompes à gasoline. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—281-3

HOMME de service expérimenté pour garage et préparation des chars usagés. Ne pas se présenter sans référence. Touchette Automobile, 2175 Papineau. 115—278-6

HOMME demandé avec licence chauffeur pour ouvrage construction. S'adresser: 1806 Galt, Jean Tétreault. 115—R

HOMME demandé pour travail général manufacturier de meubles. Position stable. Semaine de 5 jours. Bon salaire. 125 Blvd Labelle, Abord-à-Plouffe. 115—280-3 R

HOMME expédition et travail général dans fabrique de robes, emploi continu, bon salaire à l'homme voulu. Bell-Mar Dress, 460 Ste-Catherine ouest. 115—281-3R

HOMME compétent bilingue, pour magasin articles de bureau. MArquette 3645. 115—R

HOMME à tout faire, immédiatement, semaine 44 heures, de jour, emploi stable si compétent. Se présenter lundi, matin. Hensley Realties, 394 Ouest, S.-Jacques. 115—280-3 R

HOMME honnête demandé pour nettoyage dans une école. S'adresser au surintendant, 262 blvd St-Joseph ouest. 115—R

17 HOMMES demandés dans la région de Montréal pour apprendre la mécanique Diesel. Cours français. Termes faciles. Pour inscription J. D. Allard, boîte postale 442, Station H, Montréal. 115—276-17 R

HOMMES demandés pour travailler dans poste de service comme mécaniciens pour tune up. 5665 Côte-des-Neiges. 115—280-3 R

HOMME bilingue de 25 à 30 ans commis d'expérience dans la ferronnerie, pour apprendre la machine, écrire avec références en mentionnant salaire désiré, à J. R. Devereux Ltée, 969 St-Antoine. 115—280-3 R

HOMME bilingue pour prendre charge des fruits et légumes, expérience exigé, CLairval 8827. 115—280-2R

115 Hommes demandés

MACHINISTE

POUR MOULIN A COUDRE
S'ADRESSER A
P. NORMANDIN
ACME GLOVE WORKS LTD,
251 VITRE EST
115—

CONTREMAITRE COUVREUR

pour diriger un groupe de couvreurs en gravois ou asphalte. Nous voulons un homme expérimenté et capable de donner très bon rendement de production. Position permanente pour celui qui aura les capacités requises. Présentez-vous entre 5 et 6 p.m., 831 ouest, rue St-Paul. 115—280-3R

HOMMES

Voulez-vous posséder une occupation stable et profitable, qui vous apportera une belle indépendance? Plein temps ou temps partiel. Aucune expérience nécessaire. Si oui, présentez-vous demain matin entre 9 et midi à 350 St-Roch, en arrière de la gare Jean-Talon via rue Durocher et demandez le gérant. 115—

JEUNE HOMME

17 à 23 ans pour département de commandes dans vaisselle. Position avec avancement. Entrevues 10 à midi. H. C. Grégoire Ltée, 1371 Ste-Catherine E. 115—17,19,21,22 R

PREPOSE AUX RECLAMATIONS

Compagnie de transport demande homme compétent de préférence avec expériences dans transport, sera appelé à diriger le service des réclamations. Doit être parfait bilingue et âgé 30-40 ans. Mentionner tous les détails d'expérience antérieure dans la demande d'emploi. Ecrire casier 6202 La Presse. 115—279-3 R

HOMME d'expérience pour bureau de collection. Références. Ecrire Case 313, La Presse. 115—280-3R

HOMMES pour ouvrage général dans plan de nettoyage. Position permanente. S'ad 3530 Ontario est. 115—280-2 R

HOMME d'expérience pour ventes et réparations d'accessoires électriques, radios. Avons bonnes propositions. Victoria 4296. 115—280-2R

HOMMES fiables, bilingues, pour nettoyer les électroliers à lumière fluorescente. Ne doivent se présenter que des hommes désirant un emploi continu. Semaine 45 heures, 809 Notre-Dame ouest. 115—280-2 R

HOMME SERIEUX
Ancien commis de quincaillerie prendra charge du stock et servira les vendeurs par l'intermédiaire d'un haut parleur. Bon salaire. S'adresser M. Bélair ou M. Cousineau, 2725 Notre-Dame ouest. 115—279-3 R

HOMMES, SURVEILLANCE, ENQUETE, TRAVAIL SECRET, TEMPS LIBRE ET REGULIER, BON REVENU POSSIBLE, CASIER 28, STATION T, MONTREAL. 115—27,28,31 août, 4,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28

HOMMES demandés, livrer glace. 901 Beaubien est 7 hres a.m. 115—270-26

INSPECTEUR de lait compétent, B.S.A., ou l'équivalent. Ecrire au secrétaire, Service de Santé, Hôtel de Ville, Ottawa, Ontario. 115—281-3

100 JEUNES hommes demandés pour apprendre métier de réfrigération FAlkirk 8272 115—269-24

JEUNE HOMME DEBROUILLARD COMPTOIR A RAFRAICHISSEMENTS ET SANDWICHS, EMPLOI STABLE. BEN'S, 990 BURNSIDE. 115—280-3 R

JEUNE homme département expédition. 3774 St-Denis. 115— R

JEUNE garçon, environ 16 ans, honnête et fiable, quincaillerie, 1251 est, Laurier. 115—280-2 R

JEUNE homme d'expérience pour travail de comptabilité sur machines Burroughs. 1406 Saint-Denis. 115—280-3R

JEUNE garçon demandé pour ouvrage général. LAncaster 9491. 115—281-2 R

JEUNES gens 18 ans et plus pour travail dans manufacture de peinture. Aucune expérience nécessaire. 25.00 par semaine pour commencer, WExler Flocking Co., 754 St-Paul ouest. 115—280-2 R

JEUNE garçon, léger travail d'expédition et messages, Brumer Bros, 376 Craig ouest. 115—281-3R

JEUNE homme robuste peut entrepot de quincaillerie en gros, 61 Colborne, UNiversité 6-4471. 115—280-2 R

JEUNE garçon demandé pour apprendre métier 463 Ste-Catherine ouest, chambre 303. 115—R

JEUNE homme bilingue ayant terminé 5ème année, pour ouvrage général manuel dans industrie pharmaceutique. Conditions de travail excellentes, semaine 5 jours. Croix-Bleue, vacances payées. Ecrire Case 6217 La Presse, mentionnant téléphone. 115—280-3R

JEUNE homme environ 25 ans, connaissant bien la stenographie, l'anglais et la routine de bureau. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—281-3

JEUNE homme parlant l'anglais, travail général dans quincaillerie, 2001 Bleury. 115—281-3R

JEUNE HOMME DEMANDE POUR LA RECEPTION INSTRUCTION REQUISE DE 1ère ANNEE. S'AD AU COMPTOIR POSTAL DUPUIS FRERES, 780 BREWSTER, ST-HENRI. 115—R

JEUNE HOMME intelligent possédant automobile et ayant expérience dans l'immeuble. Ne pas se présenter sans avoir de l'expérience, DUpont 4237. 115—13,17 R

JEUNE homme bilingue, âge 17 à 20 ans, pour ouvrage de bureau. Lancaster 6530. 115—

JEUNE étudiant désirant faire stage de 5 ans avec comptables agréés et suivant cours du soir à l'automne. Ecrire case 6223, la Presse. 115—281-2R

JEUNE homme avec expérience pour département d'expédition. 5149 Marquette. 115—280-3R

JEUNE machiniste demandé. S'ad. 1010 St-Alexandre. 115—280-3 R

JEUNE garçon demandé par compagnie d'assurance. Doit avoir au moins 2 années de hautes études. Splendide opportunité. S'adresser 276 ouest, St-Jacques, chambre 120. 115—15, 18

JEUNE homme comme commis dans magasin pièces automobile. Produits Chrysler. Touchette Automobile, 2175 Papineau. 115—280-6

JEUNE HOMME AVEC CONNAISSANCES D'UN PEU DE COMPTABILITE ET CLAVIGRAPHIE POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU DANS DEPARTEMENT DE VENTE. BONNE CHANCE D'AVANCEMENT. 4590 ST-DENIS. 115—280-2 R

JEUNES garçons, menu travail de manufacture et messages. Place stable, bon salaire. Vogue Belt, 649, Notre-Dame Ouest. 115—14,15,18R

JEUNE homme pour livraison ayant licences chauffeurs. Pour épicerie, 355 Sherbrooke Ouest, LAncaster 6985. 115—280-3 R

JEUNES hommes environ 16 ans pour travail d'expédition. 1619 William, 3e étage. 115—280-3 R

JEUNE garçon environ 18 ans pour travail général dans pharmacie en gros. 857 St-Maurice. UNiversité 3661. 115—279-3

JEUNE homme bilingue, débrouillard, avec aptitudes pour la vente, demandé, pour emploi immédiat. Salaire fixe et commission. Jour, CAlumet 5788, soir, LAncaster 7148. 115—280-2 R

JEUNE GARÇON comme aide général dans restaurant. Bilingue. S'ad. 5274, chemin de la Reine Marie. 115—279-3R

JEUNE garçon, travail de manufacture, 1435 Bleury, ch. 704. 115—279-3 R

JEUNE homme demandé pour épicerie. 6001 Lafontaine. 115—279-3 R

JEUNE garçon pour entrepôt. People Store. 272 Ste-Catherine est. 115—279-3R

JEUNE garçon robuste, intelligent, environ 17 ans, occasion apprendre métier. Place stable, 1930, Clermont. 115—279-4R

JEUNE homme comme adjoint dans service expédition. Se présenter au bureau d'emploi, 2260, Aird.

JEUNE homme pour travail dans atelier mécanique, 87, Craig Est.

JEUNE homme pour travail de bureau, doit être bilingue et être quelque peu expérimenté, emploi continu, belles perspectives d'avenir. Tél. M Morrissey, UNiversity 6-4851. 115—281-2R

JEUNE homme comme expéditeur, robes pour dames, Deckelbaum Bros., 1193 square Phillips, ch. 85. 115—281-3R

JEUNE homme comme aide dans atelier, expérience non nécessaire, semaine 5 jours, samedis libres. General Import Co., 510, McGill. 115—14,15,17,18 R

JEUNE HOMME parfaitement bilingue avec connaissance comptabilité demandé pour ouvrage bureau. 7212 St-Hubert, CAlumet 4325. 115—279-3 R

KOOLVENT AWNINGS LTD a besoin 3 vendeurs expérimentés, bilingues et ayant auto. On entraînera et fournira compte de crédit aux postulants qui seront acceptés. Pour entrevue: WAlnut 3096. 115—279-6

115 Hommes demandés

CHANCE UNIQUE

POUR

VENDEUR D'ANNONCES

jeune homme de moins de 30 ans requis par maison importante. Belle opportunité pour homme bilingue et agressif. Doit posséder bonne instruction et fournir références.

Ecrire Case 6155 La Presse
115—276-6

PRESSEURS POUR NETTOYAGE

D'EXPERIENCE DANS LES HABITS DEMANDES. POSITION PERMANENTE, BON SALAIRE, REPOS AVANT ET APRES MIDI. S'ADRESSER EN PERSONNE. BUANDERIE JOLICOEUR, 4132, PARTHENAIS
DEMANDEZ M. LEGAULT. 115—280-2

EPICERIE DEMANDE JEUNES HOMMES PROPRES, 18 ANS ET PLUS, POUR OUVRAGE GENERAL, TEL QUE MARQUER LES PRIX, REMPLIR LES TABLETTES, TRAVAIL PROPRE, CHANCE D'AVANCEMENT, EXPERIENCE PREFEREE.
DIONNE LTEE
1221, STE-CATHERINE OUEST, 2ème ETAGE.
115—279-3R

PREPOSE AUX RECHERCHES

pour service des réclamations d'une 25-35 ans, bilingue. Emploi permacompagnie de transport, expérience du transport désiré. Doit être âgé nent avec bonne promesse d'avenir. Ecrire Case 6203 La Presse. 115—279-3 R

LAVEUR DE VAISSELLE, EMPLOI STABLE BEN'S, 990 BURNSIDE. 115—280-3 R

LAVEUR de vaisselle, pas travail le dimanche. 22.00 par semaine. York Hotel, 750 ouest, Notre-Dame. 115—281-3 R

LAVEURS DE VAISSELLE ET NETTOYEURS
pour le nouveau restaurant Macy au terminus, 505 est, Demontigny. Se présenter le 17, M. Meyer. 115—13,14,17

$5.00 L'HEURE
A temps libre ou plein temps. Si vous suivez directives de nos gérant. Donnez nous votre nom et adresse et vous recevrez sans obligation un catalogue illustré. Ou téléphonez à Familex, 1600 Delorimier, FAlkirk 3611 soir WAlnut 9038. 115—

LETTREUR d'enseignes. Emploi continu à un bon homme rapide. HArbour 4818. Le soir Victoria 1969. 115—279-3 R

MACHINISTE première classe demandé. S'adresser personnellement 9455 St-Laurent. 115—281-3

MANOEUVRE pour briques et mortier. Travail 6 mois et plus. Appelez F. Tremblay, TAlon 9993. 115—281-2 R

MARQUEUR expérimenté en palettes station wagon hommes et garçonnets, parkas, coupe-vent, etc. Place stable, bon salaire à personne voulu 4004 St-Denis, 3ième étage. 115—279-3 R

MARQUEUR assembleur d'expérience demandé, dans fabrication de structures d'acier. Standard Structural Steel, 5330 Paré. 115—280-3 R

MECANICIEN d'auto avec expérience général 1.25 l'heure. 1412 Clarke. 115—280-3

MECANICIEN expérimenté dans les bagatelles. DExter 5905. 115—280-3 R

2 MESSAGERS demandés pour imprimerie, pas de bicycle, 5 jours semaine. Environ 16 ans. U. Perreault & Cie, 440 Place Jacques-Cartier. 115—14,17R

MESSAGER demandé immédiatement bon salaire, place permanente. 2205 Beaubien est. 115—

MESSAGER parlant quelque anglais, une nécessité, pour valet service. 1463, Guy, Fitzroy 2046. 115—280-2 R

MESSAGER demandé, S'ad. chambre 924, 1538 Sherbrooke ouest, Fitzroy 0637. 115—281-2R

MESSAGER demandé pour maison de finance, honnête, bonne apparence et bilingue. Ecrire Case 298 La Presse ou téléphonez BElair 8461. 115—280-2

MESSAGER demandé avec références. Quincaillerie Vincent, 1474 Amherst. LAncaster 0512. 115—280-2 R

MESSAGER 14 ans pour bureau d'imprimerie. Semaine 5 jours. Emploi continu. C. R. Corneil Ltd, 3560, Ontario ouest. 115—280-2 R

MESSAGER demandé pour livraison chez tailleur. S'adresser 1454 Drummond. 115—280-3 R

MESSAGER demandé à 1485 Bleury, chambre 704. 115—280-2 R

MESSAGER consciencieux, emploi stable, 460 Ste-Catherine Ouest, chambre 800. 115—279-3 R

MESSAGER du jour, bicycle, références, Pharmacie Robinson, 1301 Bernard ouest. 115—279-3

ON DEMANDE des hommes pour travailler sur compresseurs ayant licence pour chauffer camions. S'ad. 82 Ontario ouest. 115—279-3R

ON DEMANDE garçon pour livraison, bicycle fourni, bon salaire, bonnes heures. EXdale 7211. 115—280-2 R

OPERATEUR d'expérience sur machine à percer vilebrequin (crankshaft), position permanente à bons gages. 1405 St-Jacques O. 115—280-2 R

OPERATEURS demandés expérimentés dans imperméables pour dames. Keller Fashions, 5248 St-Laurent. 115—281-3R

OPERATEURS à la machine et apprentis, fabrique de meubles, 124 Bernard ouest, entrée dans la ruelle. Ouvert le samedi après-midi. 115—280-3 R

PEINTRES compétents seulement. CAlumet 9970. 115—R

PEINTRE-FINISSEUR de meubles (spray & pinceau), avec références reconnues. Emploi permanent. Mentionner no téléphone, casier 6215 La Presse. 115—280-2 R

PHARMACIE, commis, 3 ans d'expérience ou plus, références exigées. Pharmacie Desaulniers, 2304 Beaubien est. 115—279-3

PHARMACIEN, commis bilingue, service libre pour comptoir. S'adresser après-midi, People's Pharmacy, 1221 Dorchester ouest. 115—R

PHARMACIEN ACTIF, BILINGUE, TRES BON SALAIRE. S'ADRESSER 5639 AVE VERDUN, M. RANGER 3 ET 6 P.M. 115—274-26 R

PHARMACIEN licencié, références, position stable, actif, Pharmacie Deguire, CAlumet 5701. 115—279-3

PHARMACIEN licencié, références, position stable, actif, Pharmacie Deguire, CAlumet 5701. 115—

PLACE PAYANTE POUR JEUNE GARÇON BILINGUE, INTELLIGENT. SEMAINE 5 JOURS, BONNES CONDITIONS. CORONA PRINTING, 6670, JEANNE-MANCE. 115—279-3R

PLANTEURS demandés. N. D. G. Bowling, 4668 Décarie. ELwood 1238. 115—280-4R

12 PLATRIERS et 10 manoeuvres habitués, téléphone DUpont 7887. 115—279-5

PLISSEUR et assistant plisseur expérimentés. Emploi continu. 57 Mt-Royal est. 115—280-2 R

2 PLATRIERS demandés, TAlon 1605, après 7 heures. M. Ouellet. 115—281-3 R

PLOMBIER avec expérience, 225 Chemin Chambly, Longueuil, téléphone 3393. 115—280-2 R

POINTEUR de staple welt avec expérience, Apex Shoe de Marieville ou téléphoner soir, M. Grieco, CAlumet 3594. 115—278-6 R

POLISSEUR au pistolet, très expérimenté, manufacture de meubles. Bon salaire, emploi stable. 988 De Bullion. 115—279-3R

PREPOSE au poste de service, demandé, expérimenté, travail de jour seulement. S'ad. à 708 St-Gabriel.

PRESSEURS d'expérience sur presses à vapeur dans sportswear d'enfants, position permanente. 5½ 4485 St-Urbain. 115—280-2 R

PRESSEUR expérimenté, Station Wagon et Hollywood, 299A, Ontario ouest. PLateau 6725 115—279-3R

PRESSEUR expérimenté (treboarder and boarder) pour bas nylon dames, excellentes conditions de travail, meilleur salaire. Beau-Monde Hosiery Mills Inc., 9500 St-Laurent, section 6-7 VEndôme 1758. 115—278-6 R

PRESSEUR DEMANDE AVEC EXPERIENCE DANS LES CHANDAILS. 7276 LAJEUNESSE, TALON 6838. 115—280-3 R

PRESSEURS d'expérience demandés pour plan de nettoyage. Position permanente et bon salaire. S'ad. 3530 Ontario est. 115—280-2 R

PROFESSEUR de piano, musique semi-classique et populaire, 308 ouest, Sainte-Catherine. 115—281-3

REMBOURREURS demandés, Comfort Upholstering 50, Laurier Ouest. 115—280-3R

SERRURIER expert, bonne situation pour homme compétent et sérieux. Ecrire Case 6193 La Presse. 115—279-26

SOUDEUR homme ou femme, de bijouterie à costumes, Bijouterie pierre du Rhin. Bon salaire. 916 Bleury, Continental Jewellery. 115sp—14,17,18 R

115 Hommes demandés

Succursale canadienne d'une compagnie américaine

OFFRE EXCELLENTE OCCASION A 2 VENDEURS BILINGUES. EMPLOI PERMANENT ET POSSIBILITE D'UN SALAIRE EXTRAORLITE D'U NSALAIRE ELEVE. VEUILLEZ TELEPHONER A M. MOON, WALNUT 7520.
115—279-6

Hommes expérimentés pour magasin d'articles divers

Magasin 5¢ à $1, à succursales multiples se développant offre emplois à 2 gérants expérimentés. Prière de ne pas se présenter si sans expérience dans ce genre de commerce. People's Store Limited, 1372 ouest, Ste-Catherine. 115—280-3

PRESSEURS

demandés par nettoyeurs à sec presse Hoffman. Conditions travail excellentes. Buanderie St-Hubert, 8560, St-Hubert. 115—280-4R

HOMME POUR SHAPER

expérimenté sur meubles de style, conditions agréables et position permanente. Semaine de 5 jours. 125, Blvd Labelle, Abord-à-Plouffe. 115—280-3R

OUTILLEURS

Outilleurs d'expérience demandés pour fabriquer poinçons, matrices et fixtures. Victory Tool & Machine Co. Ltd., 250 Rose-de-Lima. 115—276-6 R

SOUDEURS brûleurs demandés, avec expérience dans structure d'acier. S'adresser 5330 Paré. 115—280-3 R

SPOTTER de choix avec beaucoup d'expérience demandé. Très bon salaire payé à l'homme qualifié. Inutile de se présenter si vous n'avez pas les qualifications nécessaires. EXdale 7742. 115—

STOCK KEEPER pour fabrique de cosmétiques, semaine 5 jours, assurance groupe et Croix Bleue. Réponse mentionnant âge, expérience, salaire requis. Ecrire Case 6164, La Presse. 115—280-3 R

ATTENTION PLATRE REPARATIONS, TAPISSERIE ENLEVEE A LA VAPEUR. VICTORIA 1751. 116—278-6

BON CHAUFEUR demande position taxi privé ou livraison. CLairval 2717. 116—281-2

COMPTABLE licencié de grande expérience, demande travail. Temps partiel seulement. Satisfaction garantie. Téléphone: CLairval 6813. 116—13,15,17

CONCIERGERIE demandée ayant logement, gens sérieux. CAlumet 9935. 116— R

MENUISIER prendrait ouvrage, heure ou contrat. HOchelaga 3536. 116—279-5

PLATRIER demande réparations ou ouvrage neuf. L. Lebrun, Wilbank 3637. 116—281-6

PLATRIER demande réparation, satisfaction garantie, TAlon 6068. 116—277-7

PLATRIER prendrait réparage et ouvrage neuf dans toute la ville. G. Poitras Hochelaga 1523. 116—266-26

POLISSEUR peut refinir ou repolir vos meubles, réparer brûlures de cigarettes, égratignures sur tables; tables à café, dessus de radio, dessus de bureau de chambre à coucher ou tout autre ouvrage du même genre, téléphone, AMherst 9606. 116—

117 Femmes, filles demandées

AVONS besoin immédiatement classeuse d'expérience (checkeuse) plan nettoyage à sec, demandez gérant personnel, 189 Bélanger est. DOllard 2443. 117—281-2 R

BEAUTY Councillor vous permet de faire de l'argent dans vos loisirs, profits pendant l'entraînement, appointements: DOllard 5674. 117—R

BELLE OPPORTUNITE DANS PETIT BUREAU POUR JEUNE FILLE BILINGUE AVEC STENOGRAPHIE ET NOTIONS DE COMPTABILITE. Marquette 8121. 117—281-3 R

BONNE position, dans un bureau dentiste, pour personne parlant anglais, français, expérience pas nécessaire, bon salaire avec chance d'avancement. Ecrire case 6204 La Presse. 117—279-3R

CAISSIERES
pour le nouveau restaurant Macy au terminus, 505 est, Demontigny, se présenter le 17, M. Meyer. 117—13,14,17

CAISSIERE expérimentée de préférence, J. Pascal Hardware, 901 Bleury, M. Kert. 117—279-3 R

COIFFEUSE, 2 ans et plus d'expérience demandée, position permanente. F

120 Services domestiques

80.00 A 90.00

Bonne à tout faire, compétente, maison de Westmount. Avons autres domestiques. Près tramways. Références. WAlnut 5095. 120—281-3R

80.00 PAR MOIS

Aide générale, expérience, 2 enfants, chambre privée, dimanches libres. CRescent 6918. 120—279-3R

GAGES ELEVES

Bonne à tout faire, travaux domestiques au complet, duplex moderne, doit aimer les enfants. 4091 Marcil. DExter 2366. 120—276-15 RF

EXCELLENTE occasion pour jeune fille aimant enfants, chambre seule, beaucoup temps libre, vacances payées à fin d'année et boni, pas de planchers, femme ménage gardée, bon salaire, références. ATlantic 3126, 4844 Lacombe. 120—281-3 R

FEMME, matin seulement, de 8 a.m. à 1 p.m., travaux ménagers, références. GLenview 2616. 120—280-3 R

CUISINIERE compétente et aussi une fille générale demandées. Deux soeurs préférables. Bon salaire. Références exigées. Ecrire case 289, La Presse. 120—270-4

CUISINIERE générale. Maison anglaise située sur montagne de Westmount près Oratoire St-Joseph. On parle français. Références exigées. ELwood 5007. 120—

CUISINIERE GENERALE POUR 2 PERSONNES. 135 MAPLEWOOD, OUTREMONT. CALUMET 3043. 120—R

FEMME fiable, cuisinière-bonne à tout faire, après 6. CRescent 2743. 120—280-3 R

FEMME demandée pour maison privée GLenview 2350. 120—280-3 R

FILLE DEMANDEE DANS BONNE FAMILLE. CHAMBRE PRIVEE. BONS PRIVILEGES. EXDALE 3083. 120—280-3 R

FILLE parlant anglais, 5 pièces, 2 enfants, pas de cuisine, ni cirage. 5000 Clanranald, appt 108, Snowdon. 75.00. ELwood 9369. 120—280-3

FILLE pour aider, travaux domestiques, logée ou non, bon salaire. Mission 5-5362, 11 ave Hinton, Montréal-Est. 120—280-3 R

FILLE parlant anglais pour ouvrage général de ménage, pas de cuisine. Femme de peine en service. Chambre privée avec radio. Bons gages. 73 Pagnuelo, CAlumet 2773. 120—280-3 R

GAGES ELEVES

Bonne à tout faire moins de 45, sachant faire cuisine bourgeoise, petite famille anglaise, références de ville, Westmount. ELwood 2062. 120—281-2R

GAGES MAXIMUM

Jeune fille compétente, petit duplex, 2 enfants, chambre personnelle, beaucoup de temps libre, pas de lavage. EXdale 2711. 120—281-2R

JEUNE fille compétente pour travaux domestiques, pas cuisine, femme de peine. Bon chez-soi, bons gages N.D.G. DExter 1732. 120—280-3 R

JEUNE fille, chambre personnelle, bon chez-soi, 27 Mont-Royal ouest. 120—281-6R

JEUNE fille, logée, prendre soin d'un bébé de 1½ an, petit appartement, la mère travaille. EXdale 4395. 120—281-2R

MENAGERE pour famille de 4, maison neuve à Westmount sur rue des trams, tous les plus récents appareils électro-ménagers, chambre personnelle avec bain, logée, on emploie femme de ménage, références requises. DExter 6018. 120—281-3R

MISSION diplomatique, cherche deux personnes de préférence) couple sans sans enfants, pour travailler, maison résidentielle comme valet et femme de chambre. Le ménage aura à sa disposition une chambre meublée avec salle de bain privée, uniformes, bonne nourriture, bien considérés, amnage distinguée. Se présenter: Délégation du Vénézuela, Bureau 918, International Aviation Bldg. 120—277-7 R

ON DEMANDE cuisinière générale, famille de 4, lessiveuse automatique, pas de gros ménage. Près du tramway et église. Références exigées. Salaire selon capacité. ATlantic 9504. 120—281-6 R

ON demande une aide garde-malades grande et forte pour prendre soin d'un monsieur paralytique à l'hôpital Convalescents Home sur la Gueté, passer le matin de 7 hres à 1½ hre. 120—280-3

60.00 PAR MOIS

Fille demandée, aimant enfants, district Snowdon, pas lavage. WAlnut 8266. 120—280-3 R

15.00 par semaine à jeune fille expérimentée et fiable ayant bonnes références. Dimanches libres. 6768 Macdonald. EXdale 5370. 120—R

75.00 PAR MOIS

Bonne compétente, bon chez-soi, avons femme de ménage. Chambre particulière. EXdale 2167. 120—281-3R

$75.00 POUR COMMENCER

Chambre personnelle, radio et salle de bain, famille d'adultes, juive. Se présenter seulement avec meilleures références. 380 Querbes. Outremont.

123 Chambres à louer

A BAS PRIX Montana Cartage déménagement jour, soir. TAlon 5050. 123—269-24

A BAS PRIX spécialité déménagement de chambres. Jour, soir. FAlkirk 4151. 123—269-24

APPELEZ à bon marché spécialité déménagement, jour, nuit. CAlumet 7924. 123—269-24

APPELEZ à bon marché. Pour déménagement, jour, soir. TAlon 7852. 123—269-24

APPELEZ bon marché. Spécialité déménagement, jour soir. AMherst 9340. 123—269-24

APPELEZ Acme Moving Enregistré. Déménagement chambres, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. 123—269-24

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises. Bon marché. CHerrier 7153. 123—269-24

APPELEZ Montreal Moving. Déménagement de chambre, valise, emballage, entreposage. AMherst 6550. 123—269-24

APPELEZ Bédard General Transport, déménagements, aussi chambres, valises, frigidaires. Ville, campagne. Jour-soir. LAncaster 7379. 123—271-26 R

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres, valises, paquets, meubles. Entreposage. AMherst 6357. 123—269-24

A 552 AYLWIN, salon double aussi simple, cuisine privée, matelas Marshall. Lundi seulement. FRontenac 2061 ou TRenmore 8686.

A BAS prix, salon double non meublé, privilège cuisine. FAlkirk 4151. 8260, 3715 Cavendish. 123—280-2R

A 1035, Beaubien, près St-Hubert, belle grande chambre, téléphone. 123—280-3R

A 5131 BLVD ST-LAURENT, PLUSIEURS GAZ, TELEPHONE. 123—281-12 R

A 7039 CARTIER, chambre non meublée, usage cuisine. GRavelle 9474.

A CARTIERVILLE, 10 min. Canadair, belle chambre meublée, chauffée, douche, usage téléphone, pour 2 frères ou 2 amis. BYwater 7945.

A 5731 CLARKE, près Bernard, belle chambre, seul chambreur. Confort.

A CLairval 9075, chambre, cuisine privée, droit lessiveuse, calorifère, 10.00. 123—281-2R

ACCOMMODATION cuisine, gaz, couvertures lit fournies, propre, confortable, enfant accepté. 5318 Berri. CAlumet 0846. 123—280-2 R

A 448 De Fleurimont, belle grande chambre, gaz. DOllard 5826. 123—R

A DOllard 6346, grande chambre pour 2 personnes, gaz, téléphone.

AGREABLE salon double meublé, messieurs. 8262 St-Denis. DUpont 2841. 123—277-8 R

AGREABLE salon double, cuisine, bas, ensoleillé, tranquille. 6565 St-Denis.

AI grande, petite, gaz, téléphone, tranquille. 3526 Hôtel-de-Ville. 123—281-2 R

AI beau boudoir meublé, gaz, 6856, Louis-Hébert, DOllard 9687.

AI chambre meublée, chauffée, lavabo, poêle fridaire, gaz, chaude. 10.00. 8067 St-Hubert. VIctoria 0127.

AI chambre avec lavabo, eau chaude, meublée, garde-robes, entrée privée. 8760 St-Hubert. 123—277-8R

AI grande chambre ensoleillée, pour étudiant 2 minutes Université Montréal Casse Postale 4, Outremont. 123—273-11 R

A 1995 MARIE-ANNE, chambre devant, eau chaude. AMherst 4644.

A 2685 MASSON, chambre, bonne pension, lavé. CHerrier 8324. 123—280-13

A MESSIEURS, grande chambre, maison tranquille. 2154 Laurier est. 123—280-3R

A 590 OUTREMONT coin Bernard, appt 14, chambre pour monsieur seulement. ORavelle 7274. 123—277-6 R

A 2-3 PERSONNES, propre, ensoleillée, gaz, lavabo. MArquette 4374. 123—281-2R

APPARTEMENT meublé neuf, gaz, partagerais frigidaire tranquille. 5.00. TAlon 3244. 123— R

2 APPTS meublés toutes commodités. S'adresser 743 Brewster, Wilbank 1378. 123—280-2 R

APPTS meublés chauffés, eau courante, service concierge, téléphone. 7.00-8.00-9.00 semaine. 1284 Wolfe. 123—280-3 R

A 1471 ST-ANDRE, grande chambre, bon chez-soi. HArbour 3623.

A 2036 ST-DENIS, grande chambre, gaz, calorifère, garde-robes. 123—R

123 Chambres à louer

APT. 1 - 2 PIECES

chauffées, lavabo dans chambre, eau chaude, accepterais enfant. 603, Chatham, Pitzroy 9922, soir, EXdale 9415. 123—278-6

A 7016 ST-DENIS, salon double, et chambre, meublés, avec garage. 123—281-3R

A 4820 ST-DENIS, chambre, téléphone, possession immédiate, monsieur seulement. 123—

A 3963 ST-DENIS, grande chambre avec lavabo, 2 garde-robes, usage gaz, pour 2 ou 3 personnes. 123— R

A 4111A ST-HUBERT, belle chambre, calorifère, douche, téléphone. 123—279-6 R

"AU CHIC TOURIST", CHAMBRE ANNUELLE, 1-2 MESSIEURS. LAVABO, ACCOMMODATIONS. 131 SHERBROOKE EST. 123—280-3 R

AVENUE Mont-Royal est, 1049, grande chambre meublée, chauffée, eau chaude à l'année, poêle électrique, téléphone, frigidaire, linge changé toutes les semaines, pour 2 personnes. Prix raisonnable. 123—281-2R

BARCLAY, près Darlington jolie chambre confortable, idéale pour monsieur ou fille travaillant. Déjeuners si désiré. EXdale 1094. 123—280-2 R

BEAU grand salon double non meublé, usage cuisine, près Jean-Talon. GRavelle 3791. 123—280-3 R

BELANGER, Delanaudière, chambre meublée, eau chaude sans enfants, Victoria 4233. 123—280-2R

BELLE grande chambre chauffée, pour homme seulement, travaillant, de 35 à 40 ans. Victoria 5787. 123—281-2R

BELLES chambres, salon double, messieurs seulement, eau chaude. 830 Mt-Royal, coin St-Hubert.

BELLE chambre meublée, jeune fille ou couple sans enfants. Privilège cuisine dans chambre, eau chaude, entrée seule, 2 pas de Sherbrooke. 3400 Orléans, TUrcotte 7269. 123—279-3 R

BELLE chambre à louer, bien meublée, appelez TAlon 5597. 123—

BELLE grande chambre lavabo, gaz, frigidaire. 3819 St-Denis. 123—

BONNE PLACE, meublée pour dame seule, couple sans enfant chez dame seule. 2171 Dézery. 123—

BLVD ST-JOSEPH 1594, personnes distinguées, étudiants acceptés. Bon quartier. 123—280-3 R

BOUDOIR dames, 811 Marie-Anne FRontenac 9581, après 6 hres. 123—281-3R

BOUDOIR chambre 2 messieurs tranquilles pas gaz. Sherbrooke, CHerrier 9476. 123—

CHAMBRE avec privilèges poêle et frigidaire. VIctoria 1971. 123—275-26

CHAMBRE idéale, cuisine, téléphone, radio, 9.00. GRavelle 9404, après 6 heures. 1129 Laurier ouest. 123—276-7 R

CHAMBRE devant pour 2 personnes, 1269, St-André, privilège cuisine. 123—277-7R

CHAMBRE à louer. VEndôme 2903.

CHAMBRE et cuisinette meublées, gaz. 5846 Christophe-Colomb, TAlon 4354. 123—R

CHAMBRE cuisinette, réfrigérateur, toutes commodités. 6776 Louis-Hémon. TAlon 2319. 123—281-2

CHAMBRE boudoir avec ameublement neuf à louer, rue Sherbrooke est, près hôpital Notre-Dame, très avantageux pour garde-malades ou sténographe. HOchelaga 9253. 123—R

CHAMBRE à louer, couple. CAlumet 3779. 123—R

CHAMBRE à louer pour monsieur, 5.00 par semaine. CAlumet 3526. 123—281-2R

CHAMBRE à louer meublée, dans Westmont, lavabo, frigidaire, poêle électrique, divan. S'adresser 4047 Dorchester ouest. 123—279-3 R

CHAMBRE à louer pour monsieur seulement, visites après 6 hres, 2032 Darling. FRontenac 6219. 123—281-2R

CHAMBRE meublée ou non, pour couple, références. 1702 St-Hubert. HArbour 3317. 123—279-3 R

CHAMBRE-VIVOIR, appartement moderne, seul chambreur, monsieur. HArbour 9901, Soir. 123—

CHAMBRE chez dame seule, tranquille, usage cuisine. GRavelle 5017. 123—281-2R

CHAMBRE ensoleillée, personne travaillant jour, pas cuisine. Jolicoeur. AMherst 3370. 123—280-2

CHAMBRE à louer pour monsieur dans maison privée. HOchelaga 5874. 123—280-2 R

CHAMBRE à louer pour 1 personne seule. 840 Lagauchetière E. 123—280-2 R

CHAMBRE et pension, 4225 St-Denis, LAncaster 7330. 125—280-2

CHAMBRE à louer à dame ou jeune fille travaillant au dehors, seule chambreuse à 4388 Cartier. 123—280-3

CHAMBRE, usage cuisine. 543 Préfontaine. HOchelaga 2233.

CHAMBRE très propre, FAlkirk 4827. 213—280-2 R

CHAMBRE, enfant accepté, meublée ou non. HArbour 1026, 5648 Papineau. 133—280-2 R

CHAMBRES à louer, 288 Sherbrooke O 4030 Cartier. FRontenac 2808, après 6 heures. 123—279-3 R

CHAMBRE dans maison privée, usage cuisine, gens tranquille. 6325 Delanaudière, appt 4, près Beaubien. 123—279-3R

4430 CHAMBORD, chambre avec balcon, maison tranquille. 5.00 par semaine. VIctoria 2228. 123—R

DISTRICT Atwater, Ste-Catherine, double, rez-de-chaussée, aussi simple. WEllington 0758. 123—R

ETUDIANTS, 66 ouest, Blvd St-Joseph, chambres double et simple. 123—278-6R

GRANDE chambre non meublée avec lavabo, dans famille privée, après 5 heures, 1434 Ste-Elisabeth. LAncaster 9392. 123—R

2 GRANDES chambres, décorées à neuf, non meublées, pour 2 jeunes filles ou jeune couple. LAncaster 6225, après 7. 123—281-3R

GRANDE chambre, meublée, tranquille pour jeune fille travaillant. TAlon 9987 123—276-26 R

GRANDE chambre, 5.00 par semaine. 5820, 6ième, Rosemont. HOchelaga 3453. 123—15.18

GRAND salon double, usage cuisine, famille italienne. CRescent 3049 après 6 hres. 123—280-2 R

GRANDE chambre à louer pour personne seule, système de chauffage, usage téléphone. WIlbank 6998. 123—280-2R

GRANDE chambre, usage téléphone, poêle, frigidaire, dame ou jeune fille, rue Delanaudière. VIctoria 2129. 123—280-2R

GRANDE chambre, cuisinette, matelas Simmons, draps fournis, confort du chez-soi. 2028 St-Urbain. 123—280-2

GRANDE chambre, pour monsieur honnête avec ou sans pension, près Sherbrooke. VEndôme 1677.

GRAND salon double, propre, non meublé, pour couple travaillant au dehors de préférence. Crémazie-Est. Bon quartier. 123—279-5R

HUBERT, VEndôme 3153. 123—279-5R

IBERVILLE près Beaubien, grande chambre meublée, éclairée, chauffée. DOllard 4284. 123—279-3 R

JARRY, salon double, usage cuisine, ménage à neuf. DUpont 2109. 123—280-2 R

JOLI boudoir meublé ou non, accommodations, fille. 5333 Papineau, appt 1, LAncaster 2959, FRontenac 4866. 123—279-4 R

MONSIEUR sobre, honnête, seul chambreur, 4075 Adam, AMherst 5098. 123—281-2

MONT-ROYAL, Saint-Denis, messieurs. 4503 St-Denis, appt 4. 123—274-26 R

PETITE, grande chambres, privilèges cuisine, téléphone. 1472 St-Laurent. 123—269-12 R

ROSEMONT, beau salon double meublé, moderne et chambre non meublée, sur devanture pour couple sans enfant, usage cuisine, frigidaire. Références. TUrcotte 5022. 123—280-3 R

2045 ST-ANTOINE — 4404 Ste-Catherine O., chambre 5.00. GLenview 4744. 123—276-6 R

SALON double meublé, téléphone. 349 Emery appt 2, près St-Denis. 123—280-2 R

SALON double semi-meublé. 1884 Bourbonnière. HOchelaga 6610. 123—280-2 R

SALON double à louer, 3450 St-Hubert. BElair 5444. 123—280-2 R

SALON double non meublé. CRescent 2422. 123—280-6 R

SALON double non meublé, près Atwater. 940 Place Calumet, Pitzroy 1649. 123—279 3 R

SALON double meublé, ménage frais fait. FAlkirk 4148. 123—279-3 R

SALON double, meublé, pas d'enfant. 4723 Fabre. CHerrier 5167. 123—279-3R

SALON double meublé, calorifère, privilège cuisine, téléphone. 1, 2 jeunes filles. 1233A, rue Beaudry. 123—280-4 R

SALON double non meublé dans construction neuve près Atwater, pas d'enfants. TRenmore 3892, 3263 Evelyn. 123—R

SALON double meublé, système chauffage, bas, grande garde-robe, usage cuisine. 6841 Des Ecores. CRescent 0566.

123 Chambres à louer

SALON double à louer, meublé ou non. 6340, 3ème Ave Rami. CAlumet 2139. 123—281-2R

SALON DOUBLE et grande chambre simple, privilèges cuisine. CRescent 7668. 123—

SALON double meublé, gaz, eau chaude, enfant accepté. 2758 Hochelaga. 123—280-2

SALON double meublé pour couple ou 2 amis. 8401 Lajeunesse. 123—281-2R

SALON double, usage téléphone, gaz. 2320 Reliedà, coin Fullum, près Ontario. 123—280-6

SALON double pour gens honnêtes seulement. 3927 Laval. Harbour 1713. 123—280-2 R

920 SHERBROOKE est, chambre éclairée pour 2 étudiants sobres et distingués. 123—281-3 R

3524 SHUTER, chambre chauffée récemment redécorée, meublée, literie, frigidaire. Prix raisonnable. 123—R

STANLEY, angle Dorchester, grande chambre meublée, où on peut cuisiner, avec évier et frigidaire, literie fournie, 1154 Stanley, ou UNiversity 6-0503. 123—R

2037 UNION, chambre pour couple travaillant dehors, cuisinette, près Morgan.

VERDUN, pièce genre appt. Voir concierge: 3458 Joseph Trennmore 9569. 123—280-2R

WESTERN, chambre double meublée, usage cuisine, évier, coupée ou personne seule. 12.00 semaine. DExter 4600. 123—279-4 R

125 Chambres et pension

A 6903 FABRE, belle chambre ensoleillée avec excellente pension pour monsieur propre, bonnête. DOllard 9057. 125—280-2 R

A 4291 ST-HUBERT, pension choisie, confort moderne, messieurs, raisonnable. 125—280-7 R

ATTENTION, chambre, très bonne pension pour monsieur, central. CAlumet 8000. 125—280-2

CHAMBRE confortable campagne. Bonne nourriture, couple, dames, filles. DExter 0904. 125—15.18R

CHAMBRE et pension avant, monsieur seulement. 3759 Verdun, TRenmore 3922. 125—281-2 R

CHAMBRE pension pour jeune homme. 4707 Delanaudière. CHerrier 9089. 125—280-2 R

CHAMBRE et pension pour 3 jeunes filles ou 3 étudiants. 822 Ave Dollard. Outremont. CAlumet 4109. 125—280-2 R

LOYER pour couple âgé, appelez entre 2 et 4 hrs, MArquette 3021. 125sp—279-3R

MARQUETTE, près Laurier, excellente pension, 2 personnes. FAlkirk 9568. 125—13.17 R

2 MESSIEURS distingués, Pointe St-Charles, WEllington 3703. 125—281-2

1, 2 MESSIEURS, chambre, bonne pension. 6745 Bordeaux. CAlumet 1597. 125—17.19

PENSION pour messieurs, très bonne nourriture. S'ad. 1179 Champlain. CHerrier 2749. 125—281-2R

PENSION 10.00 par semaine. LAncaster 7330, 4225 St-Denis. 125—280-2

129 Pension d'enfant

PRENDRAIS enfants de tous les âges en pension. 353 Ste-Marguerite. GLenview 1713. 129—279-3 R

133 Restaurants — Hôtels

HOTEL d'été, 25 chambres, 17 chalets avec licence complète, Cantons de l'Est, près du lac, magnifique plage, très belle location, accepterais échange. Pas d'agents. Ecrire case 6218 La Presse. 133—280-3 R

134 Pension, chasse et pêche

CAMP Bertrand, St-Donat, téléphone 913, Chevreuil, perdrix, truite rouge, prix modéré. Appelez FAlkirk 2505. 134—261-26

138 Avis responsabilité

A PARTIR de cette date, je ne suis pas responsable des dettes contractées par mon épouse, Jacqueline Tanguay. Guy Dubois, 4390 Drolet. 138—277-5

A PARTIR de cette date je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse Simone Therrien. Lionel Léveillé, 231 Goyette, Ville Jacques Cartier. 138—280-3

CAMION Chevrolet panel 1934, laissé pour réparation. 2001 Chemin Chambly, si non réclamé dans 3 jours, sera vendu pour dettes. 138—280-3

139 Perdu

PERDUS

5 billets 1,000.00 américains dans portefeuille noir, WIlbank 3658. 139—280-3R

CHIENNE collie, jaune, femelle 17 mois, perdue 21 juin. Récompense. VEndôme 5811. 139—276-5R

MONTRE, dame, Girard-Perregaux, perlue près stadium, sur rue Delorimier, généreuse récompense. Fitzroy 7401. 139—280-3 R

PERDU, serin brun et jaune, dans l'est. Récompense. Téléphoner FRontenac 7501. 139—281-5R

PERDU porte-monnaie rouge avec fermeture éclair contenant argent et clés, vendredi, environ Burnside et Université ou chez Eaton. Récompense. EXdale 3795 ou WIlbank 9282. 139—R

PORTE-MONNAIE perdu dans autobus Amherst St-Grégoire, vendredi, contenant argent et billets tramways, récompense. FAlkirk 6510. 139—281-3R

ROUE de camion avec vieux pneus 900 x 20, sur route entre Berthier-Louiseville, mercredi, le 5 septembre dans l'après-midi. Récompense. CHerrier 5271. 139—280-4 R

SACOCHE chez Birks, récompense. VEndôme 2807, 10458 Chambord. 139—281-3

144 Machine à coudre

ACTUELLEMENT en magasin, célèbre machine à coudre neuve électrique New-Williams, 4622 rue Notre-Dame ouest. 144—269-24

10.00 COMPTANT vous assurent livraison d'une machine à coudre neuve garantie 10 ans. Démonstration gratuite. D'une très grande réputation et très bon choix, au magasin Dionne, 501 Ontario est, HArbour 1851. 144—277-6 R

CONFIEZ vos réparages et achats de toutes machines à coudre à un homme de 30 ans d'expérience dans les usines Singer. Location moteur 995. Termes faciles. Garré. 7223 Delorimier. CAlumet 2001. 144—269-24

MACHINES "Singer" domestiques et manufactures. Comptant. Crédit. Robitaille. 8130 St-Hubert. 144—280-26

MACHINE à coudre Singer à louer, domestique et industrielle, option d'achat. GRavelle 3277. DUpont 5533. 144—278-15 R

MACHINES à coudre louées, de manufacture, domestiques, prix raisonnables; moteurs silencieux, BElair 3450. 144—274-26

149 Machineri:

Continental Machinery

Machinerie à bois toutes sortes ainsi que poulies, courroies, moteurs. 1379 NOTRE-DAME OUEST FITZROY 2463 ou 149—4,5,6,7,10,11,12,13,14,17,18 19,20,21,24,25,26,27,28

MACHINES à fer, à bois; courroies, accessoires. Wliselbeig 66 Soeurs-Grises. 149—269-24

McCORMICK MACHINERY

Outils de ferblantiers, freins, pieuses, monitures, tendeurs de fils, bigornes. Tous garantis 163, Murray. 149—10,17,24

PRESSE à imprimer automatique, ciseaux à cuir et cellophane, couteau mécanique, machine à coller, presse à platine, caractères. 4855 Ste-Catherine ouest. PLateau 3834. 149—11,13,15,18,20,22,25,27,29 R

TOUR Atlas (Lathe) 36 pouces à vendre 275.00. Complètement équipé. DExter 1734. 149—R

TRACTEUR International T. 9, avec bouis Bryton 2,500.00 en bon ordre. CLairval 5690. 149—280-3 R

153 Accordeurs de pianos

Accordement de pianos

Faites accorder votre piano par un expert de chez Lindsay. TELEPHONEZ CHEZ C. W. LINDSAY CO. MArquette 7701 Pour rendez-vous 1113 ouest, Ste-Catherine 153—269-24

157 Articles de sport

CARABINE Winchester 38-55, bon état, avec provisions. 5880 Western. 157—278-9R

166 Tapissage — Peinturage

A BAS PRIX, plafonds lavés, blanchis, 3.00, papier enlevé vapeur, ouvrage garanti, TAlon 6954. 166—278-6

A BAS prix, blanchissage, tapissage, peinture, intérieur ou extérieur. HArbour 7415. 166—280-2

A BAS prix, blanchissage, peinture et tapisserie, immédiatement. CRescent 8734. 166—15,18,20,22

166 Tapissage — Peinturage

A BAS PRIX, peinture, plâtre, tapisserie enlevée vapeur. GRavelle 2742. 166—278-6

A BAS PRIX, peinture, intérieur, extérieur, enlevage tapisserie. HOchelaga 4412. 166—276-6

A BAS prix, blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti. CAlumet 2411. 166—279-6

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale, lavage, blanchissage, clirage. CHerrier 8034. 166—289-24

APPELEZ VEndome 8368, peinture, réparation, plâtre, tapisserie enlevée vapeur. 166—262-29

ATTENTION PLATRE REPARATIONS, TAPISSERIE ENLEVEE A LA VAPEUR. VICTORIA 1751. 166—178-6

ATTENTION à un plus bas prix, tapissage, peinturage, plastrage limitation de tous genres. ouvrage garanti. Plateau 5650. 166—278-7

OUVRAGE garanti, peinture, plâtre, graftex, tapisserie, enlevés vapeur. DUpont 0784. 166—276-28

PLAFONDS lavés blanchis, 3.00, chambre tapissée, 3.00, peinture plâtre, ouvrage garanti. Houle, AMherst 7569. 166—281-3

170 Brûleurs à l'huile

A.B.C. VICTOR, Silent-Glow, Lynn, fournaises, brûleurs automatiques, brûleurs domestiques usagés huile, installation nettoyage par experts licenciés, C. Décarie, 6735 Chambord, DOllard 1442. 170—269-24

A.B.C., Silent Glow, Victor Lime, Installation, Nettoyage, Réparations. CHerrier 8881, 5238, 8ième avenue, Rosemont. 170—280-2R

A. B. C. VICTOR, réservoirs huile Imperial, installation, nettoyage par experts, Sabourin et Marleau, DOllard 5071. 170—275-26R

A.B.C., Silent Glow, Quaker, installation immédiate, plan budgétaire. BYwater 4991, Soir VEndôme 3536. 170—271-26 R

ATTENTION ! Brûleurs A.B.C. breeze Lynn, automatiques. Atlas Zenith. Kres-kno. Réparations et installations tous genres de brûleurs. Le Coin des Brûleurs Enrg. 954 Rachel est. FRontenac 9483. 170—269-24

A VENDRE brûleurs, installation, réparations, nettoyage. E. Proulx. GRavelle 1122. 170—260-26 R

NETTOYAGE, installation, tous genres de brûleurs, Rolland Lavigne. TAlon 2414. 170—275-26 R

191 Electriciens

A. VAILLANCOURT, électricien licencié et assuré. CLairval 7151. CAlumet 8896. 191—276-26

POUR installation de 220 volts et autres. H. F. Electric Service. VIctoria 4296. Bon service. 191—279-3 R

195 Entrepreneurs

A BAS PRIX, REPARATIONS BRIQUE, PIERRE, CIMENT, FONDATION, SOLAGE, COUVERTURE, CHEMINEE, VILLE, CAMPAGNE. TAlon 7650. 195—279-5

A BAS PRIX réparation de brique, menuiserie, peinture et ciment. 3855 De Bullion. LAncaster 9824. 195—273-20

A BON compte, pompes, sablage, finition, service rapide. FItzroy 9752. 195—279-26

A MONTREAL, seul contracteur briqueteur, spécialement seulement dans réparation brique. HOchelaga 8911, Marcel Hébert Enrg.

ATTENTION, contracteur briqueteur, prendrait ouvrage, fournissons la brique. DUpont 8403; FAlkirk 8032. 195—276-8

BIBEAU contracteur général, gros spécial septembre, peinturages. TUrcotte 3883. 195—281-6

ENTREPRENEUR prendrait construction, réparations soubassement. Lapointe, DUpont 8940. 195—280-2

ENTREPRENEUR construction, pour vous construire, confiez-moi vos travaux toutes sortes, duplex, cottage, aussi réparations, expérience, références si nécessaire. A. Tremblay, HOchelaga 5423. 195—273-10

MENUISIER demande ouvrage, heure, contrat, réparations, tous genres. GRavelle 0715. 195—280-3

NIVELAGE terrain, ranchaussage solage avec bulldozer léger. Therrien, TAlon 7026. 195—256-26 R

POUR réparations de tous genres, effectuées rapidement par des experts, et plus particulièrement pour vos travaux de peinture, de plâtre, de briques, de menuiserie, adressez-vous à 1743 rue St-Denis. HArbour 0544. 195—279-3

196 Exterminateurs vermine

ABATTRE coquerelles, punaises, rats, etc. Prix minime. Aucun dépôt. Ouvrage garanti. Aussi vendons produits DDT. Appelez Provincial Pest Control, A. Lefebvre, propriétaire. WIlbank 5066. 196—269-24

APPELEZ CORPORATION PROTEX, Extermination garantie, punaises, coquerelles etc. Meubles désinfectés dans nos voûtes. CHerrier 7182 Soir: AMherst 1384. 196—269-24

204 Hôpitaux privés

ACCOUCHEMENT. 2037 Saint-Denis. Maternité filles femmes. Pension avant termes. Toutes accommodations Dr Bélanger, LAncaster 4047. 204—269-24

BELVEDERE, maternité privée, pension avant terme. Discrétion absolue. 1651 boul. St-Joseph, AMherst 4014. 204—269-24

HOPITAL ST-MARC, maternité privée, sous la surveillance de gardes licenciées, avec service de 2 incubateurs, tank d'oxygène, salle d'opération ultra moderne. 2372 Rivard, Montmorency. CAlumet 7077. Victoria 5110. 204—279-7 R

HOPITAL PREFONTAINE

Site idéal maternité privée, moderne, ensoleillée, accouchement sans douleur, pension avant terme. Mme Héroux 2414 Nicolet. CHerrier 4083. 204—269-24

STE-ANNE 5829 Ave du Parc, maternité pour filles. Pension avant terme. Je m'occupe de tout. Considération, discrétion absolue. DOllard 5984. 204—280-13

213 Matériaux de construction

GRAND assortiment de bois de construction usagé, solliveaux, carrés, planches et planchers bois franc, portes et chassis, briques, bains, toilettes, éviers et plomberie. S'adresser 3910 Notre-Dame ouest, coin Saint-Augustin ou Saint-Jacques ouest, coin Sainte-Marguerite, à St-Henri, ou 4388 Papineau. Téléphone WEllington 1ington 9945 ou Fitzroy 9401.

Britannia Demolition LTEE 213—271-10 R

DEMOLITION

Le plus grand assortiment de matériaux de construction usagés à Montréal! Gros bois, bois divers, portes et châssis, briques, radiateurs et tuyaux plomberie, tôle, etc.

W. LAJEUNESSE & CIE LTEE 1215 PAPINEAU — FRontenac 2187 213—269-24

A BON PRIX

Bois et matériaux de construction de toutes sortes. Portes et châssis, plinthes, cadrages et moulures. Pin, bois blanc et bois franc. Vite dit. CRescent 1844 — Victoria 7972 5695 Chambord 213—269-24

ASPHALTE spécialité pavage de cour, entrée privée, cave garage, etc. LAncaster 9761. 213—263-26

AVONS grosse quantité bois toutes grosseurs. Portes, châssis, bain, éviers, toilettes, tuyaux, radiateurs, beams de fer. Raphaël Ruffo, démolisseur, 5497 Côte Saint-Luc, ELwood 8598. 213—269-24

FAIT de bois complètement sec, portes, châssis, bois de finition, blanc, merisier, chêne, etc., etc. Bois à plancher, érable, merisier, etc., etc. Qualité, prix, service. Mission 5-5478. 213—280-6R

TOLE côtelée pour couverture $11.00 le carré. Tôle unie galvanisée, feuilles 3 x 8, jauge 28, $2.75 chacune. AMherst 7325. National Metal Roofing. 1104 Plessis. 213—281-3

TOLE ondulée d'occasion, 6.07 le pied. 2416 rue Moreau. 213—1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29

215 Menuiserie

CONSTRUCTEUR, menuiserie, charpente, réparations, tous genres, estimation gratuite. DOllard 9417. 215—266-26

MENUISIER prendrait ouvrage et réparations de tous genres. Wilbank 8664. 215—280-6

MENUISIER prendrait ouvrage heure ou contrat. CLairval 4116. 215 —276-6

221 Peintures

PEINTRE demande ouvrage heure ou contrat, ouvrage garanti. WIlbank 8664. 221—278-6

PEINTURE

Préparée 2.50 gal. Flat 2.25. Email 3.00 gal., 3.50 gal. Couleurs variées. Livraison gratuite. Service Paint. 1351 Laurier est. CHerrier 1174. 221—269-24

PEINTURE garantie 2.25 le gallon. Flat 2.50. Email 2.75. Peinture extérieure 4.50 gallon. Couleurs assorties. Livraison gratuite. Economie. Paint 2101 Amherst. FRontenac 1084. 221—269-24

223 Planchers

APPTS sablés sans poussière, $3.00 et plus, jour et soir. MArquette 4496. 223—270-33

223 Planchers

APPARTEMENTS sablés 4.00, tours 3.00, service rapide, finition. HOchelaga 2813. 223—280-2

PLANCHERS sablés et finition. Ouvrage garanti. M. Chartier. CHerrier 9502. 223—278-15

PLANCHERS sablés, finis sans poussière. Lacharité Radio Service, FRontenac 5073. 223—269-24

SABLAGE, finition plancher, Wellington 1800. 223—276-6 R

224 Plomberie — Chauffage

CHAUDIERE à vapeur Robb Victor à basse pression, capacité 100 chevaux, a servi 3 mois seulement. La Cie de chauffage Dragon Ltée, 2110 Clark. BElair 3319. 224—279-3 R

GRILLES fixes et savantes Dragon pouvant brûler n'importe quel charbon. Cie de chauffage Dragon Ltée, 2110 Clark. BElair 3319. 224—279-3 R

SOUFFLEURS de dimensions variant entre 4 et 12 pces pouvant s'adapter à tout genre de chauffage au charbon. La Cie de chauffage Dragon Ltée, 2110 Clark. BElair 3319. 224—279-3 R

228 Rembourrage

A BAS PRIX

Quintal Upholstering

REMBOURRAGE CHESTERFIELD, STUDIO, MATELAS RESSORTS. ESTIME GRATUIT. FRontenac 0736 228—269-24

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume réparés et neufs. CHerrier 8192 — Soir: DUpont 2639 228—269-24

A BAS PRIX

Rembourrage chesterfield, studio, fauteuils etc, par des mains expertes, au prix de la manufacture. Estimé gratis. J. L. Lapierre. GRavelle 9919. 228—272-21

ADJUTOR TREMBLAY, CHerrier 7091. Chesterfields, studios rembourrés, 3439 Hochelaga. 228—269-24

APPELEZ maison canadienne pour rembourrage chesterfield, studio, "davenport". CAlumet 7571. 228—269-24

STUDIO ARTIS

A bas prix rembourrage de qualité. Chesterfield, studio, fauteuils. Marquette 1606. 228—277-12

229 Réparations

A DOMICILE laveuses, balayeuses, brûleurs, moteurs. AMherst 8576. 229—269-24

MANUFACTURE matelas chesterfields, studios neufs et réparés. Matelas réparés et désinfectés à l'endroit. Walter, 5839 St-Hubert. CRescent 8236. 229—269-24

NOUS réparons tous genres laveuses électriques, garanti un an, inspection gratuite. TAlon 1300. 229—277-26 R

239 Transport — Camionnage

A BAS PRIX. Idéal Transport. Déménagement dans la province. FAlkirk 4151. 239—269-24

A BAS PRIX — April Transport. Déménagement dans tout Québec. Valises, chambres, etc. CHerrier 7330. 239—269-24

A BAS PRIX — Mentana Cartage. Déménagement jour, nuit. TAlon 5050. 239—269-24

A BAS PRIX spécialité déménagement

TOLE A VENDRE

Qualité Thomas
Laminée à chaud
21-22 jauges
Dimension 39" x 96"

LA FONDERIE DE L'ISLET LTEE

L'ISLET STATION, QUE.

Vendeurs et vendeuses DEMANDÉS

Ainsi qu'une téléphoniste

LABELLE FOURRURE

6570 rue ST-HUBERT VI. 3671

COFFRES EN PLYWOOD



Coffre idéal pour déménager ou serrer les marchandises. — Couvercle avec pentures et barrure.

Grandeurs : environ 34" x 18" x 18"
Prix : $5.71 (plus taxe)
Expédiés C.O.D. n'importe où
ECRIRE OU TELEPHONER

Emery, Talbot Ltée

MANUFACTURIERS DE BOITES EN BOIS

CLairval 7735
4900, Rouen (près Viau), Montréal

LA CORPORATION DU COMTE DE CHAMBLY

La Municipalité du Comté de Chambly demande des soumissions cachetées pour le creusage et l'épandage des déblais du Cours d'Eau connu sous le nom de Décharge Paquin, intéressant les Municipalités de St-Basile et St-Bruno, dans le Comté de Chambly. Cet ouvrage devra être fait suivant les plan et devis préparés par l'Office du Drainage à Québec. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté au montant de 10% du coût total de la soumission. La Municipalité du Comté de Chambly ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Les plans et le devis descriptif des travaux à faire peuvent être examinés au bureau du secrétaire-trésorier, 585 rue Notre-Dame, à St-Lambert.

Ces soumissions seront reçues jusqu'à dix heures de l'avant-midi le mercredi 26 septembre 1951.

MINISTERE DE LA PRODUCTION DE DEFENSE

Soumission no G.19-1-281/Pt.12/1

DES soumissions cachetées renfermées dans des enveloppes portant le numéro de la soumission ci-dessus mentionné et adressées au Secrétaire au ministère de la Production de Défense (70, rue Lyon), Ottawa (Ontario), seront reçues jusqu'à quatre heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le 26 septembre 1951, pour peinturer l'intérieur des édifices nos 7, 8, 17, 18, 19 et 28, Logements temporaires des hommes mariés, Poste du C.A.R.C., Lachine (P.Q.).

Le ministère de la Production de Défense fournira des formules de soumission sur demande. Aucune soumission ne sera considérée à moins qu'elle ne soit rédigée sur lesdites formules, et toutes les soumissions seront sujettes aux conditions stipulées ou mentionnées dans ces formules.

Les spécifications sont exposées aux bureaux du ministère de la Production de Défense, Chambre B-246, Edifice temporaire no 2 (70, rue Lyon), Ottawa (Ontario), et des copies peuvent en être obtenues sur dépôt de $25 sous forme de chèque visé payable au Receveur général du Canada. Le dépôt sera remboursé quand les copies seront retournées en bon état. Les spécifications sont également exposées au Builders' Exchange Inc., 620, rue Cathcart, Montréal (P.Q.).

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé sur une banque à charte au Canada et payable au Receveur général du Canada, ou d'obligation au porteur, tel que spécifié sur la formule de soumission, au montant de dix pour cent (10 p. 100) du total de la soumission.

Toutes les sommes ainsi déposées seront retournées à moins que, dans le cas de l'heureux soumissionnaire, il refuse de passer un contrat pour le travail lorsqu'il en sera requis ou, si après avoir accepté le contrat, il ne le remplit pas d'une façon satisfaisante.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

MINISTERE DE LA PRODUCTION DE DEFENSE
J. C. RUTLEDGE,
Secrétaire.

Ottawa (Ontario), le 6 septembre 1951.
No de la réquisition: G. 1029.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Rue De Martigny, Nos 9945-9947. Lots Nos 163-514, 515, terrain 50 x 75 pds. Emilien Varin à Robert Lahaie. $16,200.00 — 914490.

Delorimier — Rue Marie-Anne est, Nos 2013 à 2017. Lot No 152-73, terrain 25 x 88 pds. La Maison de l'Immaculée-Conception de Montréal à Edgar Levasseur. $17,000.00 — 914551.

Mercier — Rue Galibert, No 7817. Lots Nos 390-369, 391-1197. S. D. Miller & Sons à Joseph Boucher. $8,950.00 — 914494.

Rue Galibert, No 7853. Lot No 391-1199. "S. D. Miller & Sons" à Dame Marcel Savard. $8,950.00 — 914495.

Notre-Dame-de-Grâces — Avenue Drapeau, Nos 4801-4803. Lot No Pt 70-57, terrain 32 x 87'6" pds. Dame Joseph A. Perron à James D. Gunn. $33,000.00 — 914500.

Rosemont — Rue Dandurand, Nos 2576-2578. Lot No 172-1553. Albert P. Mimee à Roméo Varin. $5,000.00 — 914484.

Rosemont — Rue Beaubien, Lot No 206-494. Roch Serafino à Dame Salvatore Spinoso. $7,000.00 — 914488.

14e Avenue, Nos 6693-6695. Lot No 201-689. Marcus Gilmour à Peter W. Kerr. $14,500.00 — 914581.

Ste-Marie — Rue Iberville, Nos 1816 à 1836. Lots Nos 1362-22 à 35, 168-13 à 16, terrain 90 x 80 pds. Dame Paul E. Marcil à J. Ignace Deslauriers. $14,000.00 — 914643

St-Paul — Rue De Villiers, Nos 1896 à 1902. Lots Nos Pt 3630-229, 230, terrain 43'6" x 50 pds. Georges Lussier à John Furlong. $9,000.00 — 914535.

Rue De Biencourt, Nos 1445-1447. Lots Nos Pt 4669-1036 totalité 4669-1037, terrain 43 x 86'5" pds. Arthur Brunet à Albert Charlebois. $12,800.00 — 914576.

Rue De Biencourt, Nos 1455-1457. Lots Nos Pt 4669-1035, 1036, terrain 28 x 86'5" pds. Arthur Brunet à Wilfrid Lavigne. $12,500.00 — 914577.

Rue De Biencourt, Nos 1446-1447. Lots Nos 4669-1037, Pt 1036, terrain 43 x 86'5" pds. Albert Charlebois à Dame Joseph Corriveau. $12,800.00 — 914578.

Rue De Biencourt, Nos 1455-1457. Lots Nos Pt 4669-1035 Pt 1036, terrain 28 x 86'5" pds. Wilfrid Lavigne à Dame Joseph Corriveau. $12,500.00 — 914579.

* * *

Villes Beaconsfield — Boul. Lakeview, No 22. Lots Nos 4-367, 368, terrain 187'0" x 201 pds. Alexander MacNab à Lennox J. Teakle. $23,000.00 — 914572.

Montréal-Nord — Rue Drapeau, No 11125, Lots Nos 50-584, 585. Georges H. Lavigne à Dame Léopold Lapierre. $5,600.00 — 914598.

St-Michel — Rue Jean-Talon, No 3398. Lots Nos 445-762, 763, terrain 54 x 84 x 87 pds. Claude Boyer à Lucien Allwin. $5,000.00 — 914473.

24e Avenue, No 7380. Lot No 438-403. Cummings Homes Inc. à Edward G. Brown. $9,272.00 — 914496.

23e Avenue, No 7381. Lot No 438-404. Cummings Homes Inc. à George Talbot. $9,272.00 — 914497.

23e Avenue, No 7391. Lot No 438-405. Cummings Homes Inc. à Gérard Fortin. $9,272.00 — 914498.

23e Avenue, No 7401. Lot No 438-406. Cummings Homes Inc. à René Coallier. $9,272.00 — 914499.

23e Avenue, No 7441. Lot No 438-410. Cummings Homes Inc. à Walter Cave. $9,272.00 — 914500.

23e Avenue, No 7461. Lot No 438-412. Cummings Homes Inc. à Charles Jones. $9,272.00 — 914501.

23e Avenue, No 7491. Lot No 438-415. Cummings Homes Inc. à Stanley Jones. $9,272.00 — 914502.

23e Avenue, No 7501. Lot No 438-416. Cummings Homes Inc. à Peter Kokiw. $9,272.00 — 914503.

23e Avenue, No 7321. Lot No 438-479. Cummings Homes Inc. à Fred Bradley. $9,272.00 — 914504.

23e Avenue, No 7311. Lot No 438-478. Cummings Homes Inc. à Adolph C. Hinton. $9,272.00 — 914505.

23e Avenue, No 7301. Lot No 438-477. Cummings Homes Inc. à George Round. $9,272.00 — 914506.

23e Avenue, No 7271. Lot No 438-474. Cummings Homes Inc. à Herbert Dumbell. $9,272.00 — 914507.

23e Avenue, No 7261. Lot No 438-473. Cummings Homes Inc. à Gordon Stark. $9,272.00 — 914508.

23e Avenue, No 7241. Lot No 438-471. Cummings Homes Inc. à Emile Guindon. $9,272.00 — 914509.

23e Avenue, No 7231. Lot No 438-470. Cummings Homes Inc. à William Harland. $9,272.00 — 914510.

24e Avenue, No 7230. Lot No 438-463. Cummings Homes Inc. à Robert Allen. $9,272.00 — 914511.

24e Avenue, No 7290. Lot No 438-457. Cummings Homes Inc. à John A. Davidson. $9,272.00 — 914512.

24e Avenue, No 7290. Lot No 438-457. Cummings Homes Inc. à Alec Bayle. $9,272.00 — 914[illegible].

24e Avenue, No 7320. Lot No 438-454. Cummings Homes Inc. à Aimé Boisvert. $9,272.00 — 914514.

24e Avenue, No 7330. Lot No 438-453. Cummings Homes Inc. à Georges E. Murdoch. $9,272.00 — 914515.

23e Avenue, No 7541. Lot No 438-419. Cummings Homes Inc. à Aldo R. Lattik. $9,272.00 — 914516.

23e Avenue, No 7521. Lot No 438-418. Cummings Homes Inc. à Ronald H. Renault. $9,272.00 — 914517.

Rue Ronsard, No 7948. Lots Nos 446-86, 87, terrain 56 x 81 pds. Hyacinthe Loranger à Joseph Thibodeau. $6,500.00 — 914543.

Une grande compagnie progressive dans le commerce des arts graphiques offre un excellent emploi à un

VENDEUR EXPERIMENTE

QUALIFICATIONS : Bon record comme vendeur — connaissance pratique de la photogravure, l'électrotypie et l'impression (letterpress). Doit être parfait bilingue, vendeur énergique avec bonne clientèle.

DONNER TOUS DETAILS A CASE 259 LA PRESSE

VENDEURS DE CHAUSSURES D'EXPERIENCE

Importante et progressive chaine de magasins de chaussures au détail désire hommes expérimentés dans la chaussure, parfaitement bilingues. Ouvertures pour gérants qualifiés, assistant-gérants et commis. Bon salaire, commissions et chances d'avancement. Congés payés, assurance-vie et maladie.

ECRIRE case, 290 LA PRESSE

VENDEUR DE VETEMENTS

Un emploi stable dans une importante entreprise de vêtements d'hommes est offerte à homme bilingue qui désirerait travailler dans un grand et nouveau magasin au centre de la ville. Cet homme devra être un peu expérimenté dans la vente des vêtements et articles vestimentaires.

Ecrire à case 293 La Presse

Province de Québec,
district de Montréal.
N° 51 — 1951

EN VERTU DE LA LOI DES LIQUIDATIONS

Cours supérieure

MILLER'S DISPLAY FIXTURES LTD., corps politique et incorporé ayant son bureau-chef et sa principale place d'affaires en les cité et district de Montréal.

EN LIQUIDATION

Un ordre de liquidation a été accordé en cette affaire et une assemblée des créanciers, actionnaires et contributaires de la dite compagnie est par les présentes convoquée pour le 28e jour de septembre 1951, à dix heures du matin, dans la salle d'audience pour les affaires de faillites, au palais de justice en gla cité de Montréal, pour nommer un liquidateur définitif de la dite compagnie.

Montréal, le 13e jour de septembre 1951.

DAVID GROBSTEIN,
liquidateur provisoire;

JOS. DUHAMEL,
député protonotaire, C.S.

Bureau :
DAVID GROBSTEIN,
chambre 304, 10 ouest, St-Jacques,
BElair 2697.

CITÉ DE MONTRÉAL
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
DIVISION TECHNIQUE
SOUMISSIONS

TRAVAUX D'AMENAGEMENT — COURTS DE TENNIS, PARC SOMMERLED

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions (en double) cachetées, adressées au Comité exécutif et transmises par lettre recommandée, pour

Travaux d'aménagement—Courts de tennis — Parc Somerled,

pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le **29 septembre 1951**, pour être ouvertes le **2 octobre 1951, A MIDI.**

On obtiendra les cahiers des charges, les plans et les formules de soumissions au bureau de la division technique du service des travaux publics, 811, rue Berri, Montréal, contre un dépôt de cent dollars ($100.00) sous forme de chèque visé payable à l'ordre du directeur des finances de la Cité de Montréal.

Ce dépôt sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et les cahiers des charges en bon état, dans les trente (30) jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.

LE GREFFIER DE LA CITE,
J.-Alphonse Mongeau.

Bureau du greffier de la Cité,
Hôtel de ville,
Montréal, le 17e septembre, 1951.

L'union du textile désire l'arbitrage

L'Union des ouvriers du textile d'Amérique (F.A.T.) a décidé, hier soir, par un vote majoritaire de soumettre à l'arbitrage son différend avec la Dominion Textile au sujet des salaires, à condition "que la société en question abandonne les mesures disciplinaires prises contre cinq employés de sa subsidiaire de Valleyfield, la Montreal Cottons, Limited.

Un porte-parole de la Dominion Textile a déclaré "que la compagnie était en faveur de l'arbitrage et qu'elle le réclamait pour régler le différend".

Il a ajouté que la suspension des employés de Valleyfield, décidée en vertu du contrat actuel, n'avait rien à faire avec la négociation d'une nouvelle entente de travail.

Les employés, réunis, hier soir, en la salle des charpentiers-menuisiers, boul. Saint-Laurent, ont approuvé la résolution réclamant l'arbitrage plutôt que la grève immédiate, après avoir entendu Mlle Madeleine Parent, organisatrice de l'union.

Décès à 72 ans de M. J.-E. Lafontaine

S.-Hugues de Bagot, 17. — Samedi est décédé M. J.-Emery Lafontaine, cultivateur, à l'âge de 72 ans. Arrière-neveu de sir Louis-Hippolyte Lafontaine et fils du notaire J.-Emery Lafontaine, le défunt avait été maire de S.-Hugues, fondateur de la Coopérative Fédérée dont il fut le 1er vice-président, et deux fois candidat conservateur dans le comté de Bagot.

Il laisse trois fils: Me Paul E. Lafontaine, avocat de Montréal, MM. Philippe et Gabriel Lafontaine, de S.-Hyacinthe ; trois filles : Mme veuve Cyrille Dumaine (Alice), Mme C.-O. Lussier (Ernestine), de S.-Hyacinthe, et Sr Marie des Anges, des Srs de la Présentation de Marie, de Marieville ; une belle-fille, Mme Gabriel Lafontaine (Gertrude Mercure).

Les funérailles auront lieu demain à S.-Hugues de Bagot.

Convois de guerre

—Plus de 3,000 convois formés de navires marchands ont mouillé au sud de l'estuaire de la Tamise durant la seconde guerre mondiale.

Chez les acheteurs



M. Egin B. Ruthven, sera demain soir, à 6 h. 30, en l'hôtel Mont-Royal, le conférencier à la première réunion de la saison de l'Association des acheteurs de Montréal.

Bel hommage à M. René Boileau

Le nouveau maître de poste de Montréal est fêté, samedi après-midi.

M. René Zolleau, M.B.E., a été l'objet d'une magnifique fête, samedi après-midi, à la caserne du régiment de Châteauguay, 4600, rue Lacombe, à l'occasion de sa récente nomination comme maître de poste du district de Montréal. Plus de 150 membres du personnel, outre tous les officiers, ont assisté à cet événement, lequel se déroula au milieu d'un bel enthousiasme et d'un vif entrain. On lui présenta un sac de bâtons de golf et une écritoire.

M. Sarto Chartrand, directeur régional du service postal du district de Montréal, se fit l'interprète de ses confrères pour offrir ses sincères félicitations à M. Boileau.

"Il y a un peu plus de 2 mois, dit-il, nous nous étions réunis pour exprimer à M. J.-R. Crochetière, maître de poste mis à sa retraite, nos meilleurs voeux et lui présenter, sous une forme tangible, l'expression de notre reconnaissance.

"Ces mêmes employés, M. Boileau, imbus du principe de la bonne entente, de la coopération et de la loyauté, n'ont pas voulu laisser passer votre avènement à la tête de l'hôtel des postes de Montréal, sans vous fêter.

"Je n'ai pas à faire votre éloge, car tous vous connaissent, plusieurs d'entre eux, vos anciens copains, ayant peiné avec vous, vous sont demeurés encore de fidèles amis. Vous avez débuté au bas de l'échelle.

"Je profite de la circonstance pour souligner le bel esprit de coopération en l'hôtel des postes et dans le district, esprit qui a présidé à l'organisation de cette fête intime. Son succès est le plus bel hommage qu'on puisse vous rendre. Votre tâche ne sera pas toujours facile, mais vous pouvez compter sur notre loyal et entier appui".

M. C.-A. Marcoux

M. C.-A. Marcoux, directeur du district postal de Montréal, a joint sa voix à celle de M. Chartrand, pour venir à son tour faire remarquer que le héros de la fête a débuté au bas de l'échelle, c'est-à-dire avec le sac de facteur et, à cette époque, dit-il, il n'y avait ni relais, ni livraison de courrier par camion et encore moins de temps supplémentaire.

Une entière collaboration

"C'est dire que M. Boileau a gagné ses épaulettes. Je dois, cependant, lui rendre l'hommage qu'au cours des cinq années qu'il fut inspecteur, travaillant sous ma juridiction personnelle, il fut toujours un officier intelligent, consciencieux et agréable. Avec l'expérience qu'il a acquise, je n'ai aucune hésitation à dire que M. Boileau fera un excellent maître de poste. Je désire l'assurer de l'entière collaboration et coopération de l'inspecteur du district, de ses officiers et de son personnel et, en leur nom et au mien, je le félicite de sa promotion et je lui souhaite plein succès dans ses nouvelles fonctions. Je prie M. Boileau de bien vouloir transmettre nos hommages à sa charmante compagne qui a droit à sa large part dans le succès de son époux".

M. T.-F. Verville, surintendant du secrétariat, a ajouté quelques mots pour offrir à son tour ses meilleurs voeux à M. Boileau.

On connait M. Boileau comme un excellent officier des postes, souligna M. Verville. Il y a tout lieu de croire que, sous sa diretcion, le service continuera de prospérer. Au cours des années que je fus en contact avec lui, j'ai appris à l'estimer.

"Nous nous réjouissons de votre promotion et nous vous souhaitons un avenir rempli de joie et de succès dans votre nouvelle carrière. A cette occasion, les officiers du district postal de Montréal et de l'hôtel des postes vous prient d'accepter, entre autres, un nécessaire de golf, lequel servira à agrémenter vos loisirs.

M. René Boileau

M. René Boileau s'est dit très touché de la marque d'estime qu'on a bien voulu lui témoigner.

"J'aurai à coeur l'efficacité du service et avec votre collaboration nous ferons un "très bon ménage", souligna-t-il.

"Je tiens à remercier les organisateurs de la fête tout comme j'apprécie la cordiale hospitalité des officiers du régiment de Châteauguay. Vous pouvez tous compter sur mon entière collaboration et ma loyauté".

Le major Gérard Rochon, président du mess, avait souhaité au nom des officiers la bienvenue à M. Boileau. Les organisateurs de la fête étaient MM. J.-H. Beaulieu, H. Maurault et G.-M. Desautels. On servit ensuite un vin d'honneur.

L'accusée supplie; le juge dispose...

Une spécialiste du vol à l'étalage, Penny Clarke, 31 ans, 3488, rue Shuter, appt 9, coupable d'avoir volé un appareil de T.S.F., et un cendrier dans un grand magasin, a écopé d'un an de prison, samedi, après qu'elle se fût reconnue coupable devant le juge Omer Legrand.

L'accusée a supplié le juge de l'envoyer au pénitencier pour deux ans, mais le président du tribunal ne l'a pas entendu de la même manière et a décidé de maintenir la peine imposée d'un an.

Vue optimiste sur le conflit en Indochine

Washington, 17. (A.F.P.) — Le général de Lattre de Tassigny, haut commissaire de France en Indochine, actuellement en visite officielle aux Etats-Unis, a déclaré, hier, qu'il espère faire rentrer d'Indochine en France la plupart de ses troupes d'ici un an ou deux.

C'est au cours d'une entrevue télévisée que le général a fait cette déclaration à laquelle il s'est cependant empressé d'ajouter que si les communistes lançaient une attaque en force ce projet deviendrait irréalisable.

Le journaliste qui l'interrogeait lui ayant demandé si les Français ont réellement le désir de combattre, le général a rappelé que son propre fils a récemment été tué au combat.

Le général de Tassigny a corroboré le point de vue du général Douglas MacArthur, ancien commandant en chef des troupes américaines en Extrême-Orient et des troupes des Nations unies en Corée, selon lequel le coeur de l'Asie renferme d'immenses réserves que l'U.R.S.S. voudrait bien pouvoir s'approprier.

Purge communiste dans une province de Chine

Srinagar, Cachemire, 17. (P.A.) — Une purge d'anticommunistes dans la province de Sinkiang, la plus à l'ouest de la Chine communiste, a été annoncée samedi par la radio officielle d'Urumchi, la capitale.

L'émission captée à Srinagar disait aussi que des biens de valeur et des bestiaux vivants étaient ramassés dans la province pour appuyer l'effort de guerre de la Chine communiste en Corée.

La radio a affirmé que 18 anticommunistes ont été exécutés sur une place publique à Urumchi au début de la semaine, que 181 ont été condamnés à l'emprisonnement à vie et 35, à des périodes de 1 an à 20 ans.

La purge communiste a été accélérée dans la province de Sinkiang le lendemain de la publication par la radio de Moscou de la nouvelle annonçant que les soldats communistes chinois étaient entrés dans Lhasa, Tibet, capitale du grand lama.

Le maître de poste entouré de son haut personnel



M. René Boileau, M.B.E., a reçu un beau témoignage d'estime, samedi après-midi, en la caserne du régiment de Châteauguay de la part des membres de son personnel à l'occasion de sa récente nomination comme maître de poste du district de Montréal. On voit ici, de gauche à droite : MM. G.-M. DESAUTELS, du service de la publicité de l'hôtel des postes ; T.-F. VERVILLE, surintendant du secrétariat ; HENRI LEFEBVRE, surintendant des services ; SARTO CHARTRAND, directeur régional; A. PORTELANCE, surintendant des dépêches britanniques et étrangères; RENE BOILEAU, le héros de la fête; E. CORBEIL, surintendant des investigations; C.-A. MARCOUX, directeur du service postal ; H. MAURAULT, chargé du personnel ; le major GERARD ROCHON, président du mess des officiers du régiment de Châteauguay; J.-H. BEAULIEU, chargé de la finance des postes ; J.-A. CHEVRIER, surintendant des dépêches de la ville ; le major GABRIEL BEAUDRY, commandant en second du régiment de Châteauguay et représentant de la commission du service civil à Montréal, et LUCIEN BARIBEAU, officier d'administration aux postes. (cliché LA PRESSE)

COIN DES Enfants

Rébus



On n'a jamais à bon marché de bonnes marchandises.
Mot à mot : ON — naja — maie — A — bon — marche — haie — 2 — bonne — marchand — dix oeufs.
Coin des enfants — bas de vign 2 cols.

Pensées

—Nous vivrons et nous chanterons les louanges du Christ et de la patrie dans le doux parler de France, aussi longtemps que le Saint-Laurent roulera ses flots majestueux vers l'océan, et que les écoles et nos collèges classiques donneront à l'Eglise et à l'Etat des hommes dignes de ce nom...

Mgr A. Langevin.

* * *

La force, vertu cardinale, est une vertu surnaturelle, par laquelle la volonté s'affermit tellement dans la poursuite du bien ardu qu'elle ne s'en laisse détourner ni par les difficultés, ni par les périls, même le péril de la mort.

P. Sempé, S.J.

Ce qu'il pense

A l'occasion de sa fête, Paul a reçu des cadeaux de tout le monde dans sa famille. Sa tante, une vieille femme âgée et débarbative, lui a apporté une paire de chaussettes en laine.

L'enfant qui s'attendait à un jouet ou à des friandises, fait la moue. Sa mère qui s'aperçoit de la déception de l'enfant lui dit :

— Allons, mon chéri, veux-tu dire à ta tante ce que tu penses de son joli cadeau ?

Et l'enfant à voix basse :

—Maman, je n'ose pas.

L'opinion de Lili

La maîtresse — Lili, qu'est-ce que c'est que le fromage ?

Lili — C'est un dessert qui sent mauvais.

14 morts dans un cabaret incendié

Mexico, 17. (P.A.) — Une fusée pyrotechnique a mis le feu à un cabaret où se trouvaient encore beaucoup de clients tôt hier matin et 14 personnes ont été brûlées ou écrasées à mort. Quatre-vingt-dix autres ont été blessées.

Au nombre des morts se trouve M. E. Read Goodridge, 51 ans, un Américain qui vivait au Mexique depuis plusieurs années. Il a succombé à ses blessures dans un hôpital hier après-midi. Il était importateur de livres des Etats-Unis.

Le cabaret "Can Can" était rempli de Mexicains célébrant leur fête de l'indépendance, lorsque la fusée explosa vers 2 heures du matin. Les décorations de papier prirent feu et la foule se précipita vers la seule porte de sortie, large de moins de 3 pieds. La plupart de ceux qui réussirent à sortir ont survécu, mais un homme, dont les vêtements étaient en flamme, a couru la distance de trois pâtés de maisons avant de tomber mort.

Lorsque le feu fut éteint, la police trouva neuf personnes qui avaient aparemment été écrasées à mort, les autres avaient brûlé.

Les morts comprennent 10 femmes et 4 hommes. Le feu éclata près du comptoir et se propagea rapidement par les décorations du plafond.

Comme plusieurs autres petits cabarets de Mexico, celui-là ne recevait ordinairement que peu de clients. La célébration de la fête de l'Indépendance l'avait rempli aux premières heures de la journée d'hier.

Les côtes maritimes

—On a calculé que 90 pour 100 des côtes maritimes du monde entier sont bordées de plages sablonneuses.

UN SERVICE FINANCIER

Convertissez vos ventes en argent comptant

Nous sommes en mesure de financer ventes et services par versements.

Voir
Circle Acceptance Co. Ltd
414 ouest, rue Saint-Jacques, chambre 101
Tél. pour fixer rendez-vous PL. 8505-06

HOMASOTE
PLANCHE MURALE
Largeur 8 pieds
Longueurs 12 et 14 pieds
POUR L'INTERIEUR ET L'EXTERIEUR
LANGEVIN & FOREST
LIMITEE
BOIS DE CONSTRUCTION
1435 ST-DOMINIQUE
LA. 6139 — MONTREAL

ACIER

★ RONDS A BETON
★ PLAQUES
★ ANGLES
★ POUTRES

MAINTENANT

De Nos Entrepôts

ALEXIS NIHON
Cie Ltée
133 ST-PAUL OUEST, MONTREAL
TEL.: MA. 4534★

INSTALLATION COMPLÈTE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

CONDITIONS PAIEMENTS FACILES

SUIVANT LA LOI FEDERALE

Pour détails supplémentaires

René Binette
LTEE
4840 ST-DENIS PL. 5057

QUALITE • PRECISION • DURABILITE • RENDEMENT

SKF

ROULEMENTS A BILLES ET A ROULEAUX
TOUS GENRES TOUTES DIMENSIONS



Le Fiberglas*
protège vos aliments

Dans les camions, les wagons, les réfrigérateurs, on a recours à l'isolant Fiberglas pour maintenir de basses températures constantes. Ses effets sont incomparables; et, pourtant, il est si léger que l'on n'a pas à renoncer aux avantages d'une "charge utile" plus lourde. Très élastique, le Fiberglas ne s'affaisse pas ni ne se tasse en présence d'une vibration ininterrompue. C'est, pour les denrées alimentaires, l'isolant idéal car il n'absorbe ni les odeurs ni l'humidité. Du lointain potager ou de la conserverie à la table familiale, le Fiberglas protège les aliments périssables, leur conserve leur fraîcheur, prolonge leur durabilité nutritive.

Le Fiberglas*
est utilisé partout

Dans les autobus et automobiles d'aujourd'hui, le Fiberglas joue un rôle muet, mais important—il rend plus agréables les courts trajets et les longs voyages. Il aide à maintenir l'uniformité des températures et minimise le bruit. Comme isolant d'un réservoir à eau chaude, d'un fourneau, d'un immeuble tout entier, le Fiberglas offre des avantages caractéristiques et précieux. Incombustible, résistant aux rats, souris et insectes, il ne peut se décomposer. Il est économique, ne coûte pas plus cher que des isolants analogues, et son installation est facile. Avantage sans rival, le Fiberglas est permanent—durera plus longtemps que l'immeuble où on l'a installé.



FIBERGLAS
FIBERGLAS CANADA LIMITED

FIBERGLAS CANADA LIMITED
Administration: Toronto, Ontario
Succursales:
3735, ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, P.Q.
810, Paris Building, Winnipeg, Manitoba

Le chapelet à Notre-Dame-de-Lorette



Son Excellence Mgr PAUL-EMILE LEGER a récité le chapelet, chez les RR. SS. du Bon Pasteur, à Notre-Dame-de-Lorette, samedi. A cette occasion, les Croisés, dont c'était le festival, à Notre-Dame-de-Lorette, ont participé aux prières de S. Exc. Mgr l'archevêque de Montréal. (photo Studio O. Allard).

Partie de cartes de l'A. des Filles canadiennes-françaises

Une grande partie de cartes, organisée par l'Association des Filles canadiennes-françaises, aura lieu ce soir, à 8 h. 15, en la salle de l'école Supérieure S.-Stanislas, 1220 est, rue Laurier.

Mme Léon Brunet

Ces jours derniers ont eu lieu, en l'église St-Edouard, les funérailles de Mme Léon Brunet, née Yvonne Raby.



Le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par Mgr J.-E. Charbonneau. Le service fut chanté par l'abbé Paul Sauvageau, assisté des abbés Arthur Bastien et Louis Noiet, O.P.

Dans le cortège on remarquait M. Léon Brunet, son époux; ses fils Rémi et Roger Brunet; ses frères Henri, Albert et Lionel Raby; ses beaux-frères Henri Lauzon, Alfred, René et Lucien Brunet. Aussi MM. Alfred Frenette, D. Chamberland, W. de Ladurantaye, A. Beaulieu, Yvon Brunet, W. Renaud, R. Raby, V. Guilbault, H. Caron, D. Caron, Ferd. David, G. Deschênes, F. Yelle, F. Bachand, G. Robineau, A. Touchette, A. Primeau, D. Brabant et autres.

RADIO prêté GRATIS
Estimation avant réparation
Service $1.00
SAMSON PLateau 8618
470 RACHEL E.

CALLOSITÉS
Pour obtenir le soulagement des cuisantes callosités, le brûlement et la sensibilité à la plante des pieds et faire disparaître les callosités — procurez-vous ces minces coussins calmants et adoucissants.
Dr Scholl's Zino-pads

VOTRE ÉLAN PERDU
à cause du MAL DE DOS?
PRENEZ des
PILULES Dr. CHASE
POUR LES REINS ET LE FOIE

ANNONCE
Prompt soulagement des hémorroïdes au coût de $1.59
Voici un moyen économique de soulager les douloureuses hémorroïdes. Il est rapide, facile, propre et agréable. Procurez-vous tout simplement un paquet de Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et essayez-le durant 10 jours, selon le mode d'emploi. Si vous n'êtes pas alors convaincu que Hem-Roid est le meilleur remède pour les hémorroïdes que vous ayez employé jusqu'ici, votre argent vous sera remis en entier sur demande. Cette offre est absolument faite de bonne foi. Votre satisfaction doit être entière, sinon votre essai de 10 jours ne vous coûtera rien. $1.59 chez tout pharmacien.

Constipation!
Une ou deux
ROBOL
ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte. 3 pour $1.00

"RACONTEUR DE CHEZ NOUS"
AVEC
ALBERT DUQUESNE
DRAMES
COMÉDIES
AVENTURES
IDYLLES
FANTAISIES
MYSTÈRES
Contes écrits par les meilleurs auteurs de la province, radiodiffusés du lundi au vendredi de chaque semaine (9 h. 30 à 9 h. 45 p.m.) par le poste CKVL
Molson's
MAISON FONDÉE EN 1786

A l'affiche de CKAC, ce soir...

4.30—**LE GENEREUX MONARQUE:** L'intéressant concours pour lequel Pierre Stein offre de nombreux prix en argent.
6.30—**LE FORUM DES SPORTS:** Michel Normandin au micro.
7.15—**L'ONCLE PAUL:** Ce soir, l'ami de toute la famille raconte un incident inusité de la vie courante, et cède ensuite sa place au vieux vagabond. Il revient enfin pour raconter l'histoire du "Petit chien désappointé."
7.30—**LA CHANSON DE L'ESCADRILLE:** Le tour de chant quotidien de Lise Roy, accompagnée par l'ensemble instrumental de Morris C. Davis.
7.45—**REFEXIONS DE FEMME:** Jeannette Bertrand émet d'autres opinions bien franches sur les choses et les gens qui font partie de l'actualité.
8.00—**FAUBOURG A M'LASSE:** Des émotions à tout instant lorsqu'on écoute ce captivant radio-roman de Pierre Dagenais.
8.15—**RUE DES PIGNONS:** Une autre histoire radiophonique dont les péripéties sont suivies de près par des milliers de radiophiles.
9.00—**RADIO THEATRE DE HOLLYWOOD:** A l'affiche ce soir: l'adaptation radiophonique du film à succès: "Sunset Boulevard". En vedette: Gloria Swanson et William Holden.
10.30—**LA TRIBUNE DES CONFERENCES:** Le Dr Gustave Charest, surintendant de la division des maladies contagieuses au service de santé de Montréal a donné pour titre à son entretien: La rentrée des classes et la contagion, quelques conseils aux parents.

... et demain:

8.55—**A PROPOS DE BON GOUT:** Roger Baulu et ses propos à bâtons rompus, à l'intention spéciale de l'auditoire féminin de CKAC.
12.45—**EN PARCOURANT LES MAGASINS:** Anne Richard fait part des nombreuses aubaines de nos grands magasins à rayons. Annonceur: Jacques Catudal.
3.15—**CONCOURS ET MUSIQUE:** Les chansons préférées des auditrices de CKAC, et le concours quotidien de Jacques Des Baillets.
4.25—**LA CLINIQUE DENTAIRE:** La première de deux causeries sur le soin des dents, par M. Claude-A. Bourgeois. L'autre est présentée tous les jeudis après-midi, à la même heure.

Le chapelet

Ce soir à 7 heures, à l'émission régulière du "Chapelet en famille", au poste CKAC, les invités seront les membres des groupements de la L.O.C. et de la L.O.C.F. de la paroisse S.-Jacques.

Ces invités se joindront à Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger pour la récitation du chapelet.

"Les nouvelles de chez nous"



Le bulletin quotidien d'Albert Duquesne, "Les nouvelles de chez nous",— présenté tous les soirs à 6 h. 45, sur les ondes de CKAC,—est devenu une tradition pour les milliers d'auditeurs du poste de la "Presse".

Lundi soir, 8 h. 30, CKAC



Paul Berval est l'un des amusants compères de la populaire émission de CKAC, "Tout le monde s'amuse", à 8 h. 30, ce soir, en compagnie de Jean-Pierre Masson. L'orchestre d'Alan McIver fait les frais de la musique et Laurent Jodoin signe les textes du programme.

M. Arthur Boulanger

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église S.-Louis de France, les funérailles de M. Arthur Boulanger, époux de Laurette Lusignan.



Outre son épouse, le défunt laisse: son fils, Jean-Guy Boulanger; sa fille, Huguette Boulanger; sa mère, Mme Gustave Boulanger; ses frères, MM. Emile, Donat et Sylvio Boulanger; ses soeurs, Mmes Emérentienne Bérault, Albertine Desjardins, Léa Paré, Alvir Leduc et Y. Léveillé; plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Un libéra fu chanté en l'église de Ste-Anne des Plaines où l'inhumation eut lieu.

De nombreux parents et amis assistèrent aux funérailles.

La fameuse Eau Riga soulage la constipation chez les jeunes comme chez les vieux. *Essayez-la!*
EAU PURGATIVE RIGA

15 enfants meurent quand le toit d'un cinéma s'écroule

Rio de Janeiro, Brésil, 17. (B. U.P.)—Un cinéma de la ville de Campinas s'est écrasé, hier, et a fait au moins 15 victimes parmi les 2,000 enfants qui assistaient à une représentation.

Les corps des petites victimes ont été dégagés des ruines peu de temps après l'accident, mais on pense que le nombre des morts et des blessés peut atteindre 50 ou plus.

Des équipes de secours fouillent les débris pour retrouver les survivants possibles emprisonnés dans les ruines, mais les murs qui menacent eux aussi de s'écrouler rendent le travail très difficile.

Le toit s'est écrasé à environ 3 h. de l'après-midi. La police croit que l'accident a été causé par la trop grande affluence. Les morts et les blessés furent placés sur le trottoir en attendant de les transporter dans les hôpitaux déjà remplis. Campinas est un port de rivière dans l'Etat de Sao Paulo, 230 milles à l'ouest de Rio de Janeiro.

Le maire Houde à l'île Ste-Hélène

Le maire Camillien Houde et d'autres membres de l'administration municipale ont visité, hier, l'île Sainte-Hélène où des travaux d'aménagement sont en cours au coût de près de $2,000,000.

M. Houde désirait, par cette visite, se rendre compte de la possibilité d'établissement de deux restaurants dans le même immeuble, l'un à prix populaires et l'autre à prix plus élevés, de façon à convenir aux bourses d'une clientèle variée.

La ville imiterait ainsi la ville de Niagara Falls où le chalet près des chutes possède deux restaurants l'un pour la classe ouvrière sis au rez-de-chaussée, et l'autre pour la classe plus aisée aménagé au premier étage du chalet.

Une importante réunion des maires du district

Les maires des municipalités du district métropolitain sont invités par M. Frederick Wright, directeur du Municipal Service Bureau, à une conférence qui se tiendra mercredi, à 4 h., au salon G de l'hôtel Windsor, pour discuter le projet d'établissement d'un gouvernement métropolitain pour la région montréalaise. Chaque maire est prié de s'y rendre avec un ou deux délégués.

Dans un mémoire qui accompagne l'invitation, M. Wright se prononce contre toute annexion des municipalités avoisinant Montréal, signalant que ces villes sont d'ailleurs bien déterminées à garder leur autonomie et à n'accepter que la forme de gouvernement métropolitain de leur choix.

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

LUNDI

P.M.	CKAC 730 kil	CHLP 1410 kil.	CBF 690 kil.	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD	CKVL
6 00	Petites histoires	Nouvelles	Yvan l'Intrép.	Serenade at 6	Mtl Stock Exch.	Ballroom	Quart d'heure B
15	Bon appétit	Chansonnettes	Radio-journal	"	Radio-journal	"	Chansonnettes
30	Forum sports	Nazaire et Bar.	Actualité	Résumé	Commentaires	"	Nouv. Express
45	Nouvelles	Chansonnettes	En dinant	Sports	Albe. Pipeline	"	Chansonnettes
7 00	Le chapelet	Carrefour chans	Un homme et...	Beulah	Sunshine	"	"
15	L'Oncle Paul	"	Métropole	Jack Smith	"	Award Show	"
30	Escadrille	C.-A. Bourgeois	2 Zéro son. 4	Club 15	Trabadour	Peggy Brocks	"
45	Réflexions	Son de l'accord.	Dans coulisse	Make mine mus	Radio cartoons	Sports	"
8 00	Faubourg	Albert Sandler	Jean	"	"	Hollywood Open	L'Epervier
15	Rue Pignons	"	Deslauriers	Serenade	"	"	"
30	On s'amuse	Cours Bible	Cap Fracasse	Sports Rd-up	Summer Fallow	Make mine M's	Jouez double
45	8.55 Nouvelles	"	"	Winners show	"	"	"
9 00	Radio-Théâtre	Nous chantons	Lucien Dorval	Song in the Air	Prog. musical	Nouvelles	Pause qui
15	de Hollywood	"	"	"	"	The Atom Bomb	rafraîchit
30	"	Concert CHLP	Chorale Can.	Buzz Adlam	"	"	Raconteur
45	"	"	"	"	"	"	Paris Swing
10 00	J. C. Harvey	Chants, genre	Radio-journal	Deegan's Diary	Radio-journal	Hist of sports	Paris Swing
15	Musicale	Nouvelles	Causerie	Bustles & Beau	Rev. actualité	Best of the B.	"
30	Conférenciers	On danse	Récital orgue	Dom. Magasine	Don't Destroy	Nouvelles	"
45	Les nouvelles	à Montréal	"	"	Fred Hill	The airmen	"
11 00	Sports	"	Adagio	Nouvelles	M. Radchenka	U. N. Bulletin	Mal Séguin
15	Chanteur	"	"	Man about	Deux pianos	Prelude to	Here comes
30	Orch. danse	"	Musique légère	Midnite	Music from Ma	Midnight	the band
45	"	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouvelles	Fin des émis.		Fin des émis.		Fin des émis.	Prog. de nuit

MARDI

A.M.							
6 00	Messe du jour			Daybreak with	The Alarm Clock	Nouvelles	Bonjour cultiva.
15	"			Deegan	"	Revue	Prières
30	Réveil	6.50 Nouvelles		"	"	Wake-up Mtl.	Bonjour cultiva.
45	provincial	"		"	"	Sacré-Coeur	"
7 00	Actualités	Revue Métropo.	Radio-journal	"	Radio-journal	Nouv. et mus.	On prend le
15	7.05—Guy Darcy	"	Opéra 4 sous	"	Concert corner	Musical clock	café
30	"	"	"	"	Radio-journal	"	"
45	Oratoire	Nouv. et sport	"	"	Concert corner	"	"
8 00	Nouvelles	Radio S.-Coeur	Radio-journal	Nouv. et sports	Radio-journal	Nouvelles	Bonj. M. et
15	Mai Séguin	Revue métropo.	Elévations	Deegan	Dévotions	Musique	"
30	Louis Bélanger	"	Rythmes	"	Musical March	"	"
45	"	"	"	"	"	"	"
9 00	Actualités	Potinons ma	Radio-journal	Nouv. et mus.	Musique	Nouvelles	Roger Baulu
15	Disques	voisine	"	Breakfast Club	"	Harmonies	"
30	Gerbe chanson	"	Comédies musi.	"	Light & Lyrical	Claire Wallace	"
45	"	"	"	"	"	Money Man	"
10 00	Panier prov.	Bal musette	Sur nos ondes	Nouvelles	"	Ballroom	Le grand prix
15	"	Canzone	Dernier mot	Brighter day	Kindergarden	G. Murray Show	Prog. cat.
30	Le casino de	Vedette cana.	Entre nous	Guy Lombardo	Commentaires	"	Chans. à vendre
45	la chanson	"	Chansonnettes	Take a hint	Sweet Hour	"	Pour être heu.
11 00	Nouvelles	L'heure fém.	F. Louvain	A date with	Road to Life	Bing Sings	Parade chans.
15	"	"	Tangos rhumba	Fran	Big Sister	Let's start	"
30	11.05 Casino	"	Joyeux Troub.	Rudy Vallee	Front Page	Kate Aitken	"
45	de la chanson	"	"	"	Laura Liée	A com. studio	"
P.M.							
12 00	La table	L'heure fém.	Jeunesse dorée	Today's the day	Nouvelles BBC	C. Kunz	Parade chans.
15	tournante	"	Rue Principale	"	Aunt Lucy	Quiz	"
30	"	"	Réveil rural	"	La ferme	Nouvelles	"
45	Anne Richard	"	"	"	"	Anne Richard	"
1 00	Nouvelles	Nouv. et sport	Quelle nouvelle	Nouvelles	Radio-journal	Nouvelles	Sur le vif
15	Chansons Paris	Heure fém.	Radio-journal	Club social	Happy Gang	Pop. concerts	Parade chans.
30	Musique s.v.p.	"	Tante Lucie	"	"	"	"
45	"	"	Détente	"	Valse	"	"
2 00	Actualités	Mélodies	Grande soeur	Double or not	Brave Voyage	Dinning Sisters	Hits on Parade
15	Matinée Michel	magiques	Maman Jeanne	"	Our Town Coun.	2nd Spring	"
30	S.-Antoine	"	Ardent voyage	Perry Mason	Music. Yours	Anything Goes	"
45	Mat. M. Noel	"	Lettre à Can.	Mus. by Martin	"	King's Row	"
3 00	3.05 Cour. Mimi	Mél. magiques	Chefs-d'oeuvre	Perfect husband	Life can be	Shep Fields	Yours for
15	Concours	"	"	"	Ma perkins	Music of Hawaii	"
30	Mai Séguin	"	"	Tops in pops	Pepper Young	Showtime	Nouvelles
45	Michel Noel	"	"	Tello-Test	Right to hap.	"	"
4 00	Actualités	Radio N.-D.	Notre pensée	"	Jack Berch	Record shop	Act. canad.
15	4.05 Ev. Soc.	"	"	Gulding Lights	Musique	"	Oncle Troy
30	Gén. monarque	Carrefour de la	Heure du thé	Yg Dr Malone	Strike it Dick	Who Am I?	Parade chans.
45	Rythme latin	chansonnette	"	Memory Time	"	"	"
5 00	Chansons	Carrefour de la	Cotes bourse	Western Swing	Concert	Clyde Beatty	"
15	Rythme danse	chansonnette	Mél. populaires	"	Contes	"	"
30	Musique argent	"	Le 5 h. 30	"	Western Five	Ballroom	"
45	Nouveautés	"	"	Uncle	"	"	"
6 00	Petite histoire	Nouvelles	Yvan l'Intrép.	Serenade at 6	Mtl Stock Exh.	Nouvelles	Programme F.
15	Bon appetit	Chansons	Radio-journal	"	Radio-journal	et Ballroom	Parade chans.
30	Forum sports	Nazaire et Bar.	Rev. actualité	Nouvelles	Commentaires	"	Noms Express
45	Les nouvelles	Chansonnettes	En dinant	Sports	Morton Sings	"	Parade chans.
7 00	Le chapelet	"	Un homme et...	Beulah	Sunshine	"	Chansonnettes
15	L'Oncle Paul	"	Métropole	Jack Smith	"	Award Show	"
30	Escaurille	Tangos	Chansonnettes	Musicale	Ed McCurdy	P. Brooks Show	"
45	Col. et Roland	"	Visage Monde	Make Mine M.	Causerie	Sports	"
8 00	Fanbourg	Chs Magnonte	Québec évol.	Human relations	Family Favour	"	Variétés
15	Rue Pignons	"	"	"	Frank Heron	Operation	"
30	La Mine d'Or	Mus. sud-amér.	Concert symph.	Concerts	Hollywood Thea.	under ground	Zézette
45	8.55 Nouvelles	"	"	"	Varieties	M. et Mrs North	"
9 00	Horizons dorés	Nous chantons	"	"	Life with Fulgi	Turnabout	Rue de la gaieté
15	"	"	"	"	"	"	"
30	Aube incertaine	Concert CHLP	Micro-rep.	Man from Hom.	Studio	Meet Willie	Raconteur
45	"	"	"	"	"	"	Paris swing
10 00	J. C. Harvey	Chant, genre	Radio-journal	Deegan's Diary	Radio-journal	Hist. of sports	"
15	Musicale	Nouvelles	Causerie	Bustles & Bea	Revue actual.	Best of the	"
30	André Claveau	On danse à Mtl	Lucille Dumont	Hollywood Star	Leicester Squar.	Nouvelles	Nouvelles
45	Nouvelles	Sport ce soir	"	"	"	Holly. Serenad.	Paris swing
11 00	Sports	On danse	Adagio	Nouvelles	Nocturne	U. N. Bulletin	Mai Séguin
15	M. Carrick	"	"	"	"	Prelude to	Here mes
30	Orchestre	à Montréal	Orchestre	Man about	Orchestre	Midnight	the band
45	"	"	"	midnite	"	"	"
MINUIT	Nouvelles	Fin des émis.	Fin des émis.	Nouv. et fin.	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit

Les nouvelles au poste CKAC

LE MATIN:
5 h. 58 — 7 h. — 7 h. 30 — 8 h, 9 h. — 10 h. — 11 h. et midi.

L'APRES-MIDI:
1 h. — 2 h., 3 h., 4 h. — 5 h.

LE SOIR:
6 h. 45 — 8 h. 55 — 10 h. 45 — minuit et 1 h. a.m.

AU MICRO: Albert Duquesne, Claude Lapointe, Jean-Louis Gagnon, Georges Francon et Louis-Hébert Desjardins.

Corps trouvé dans les bois de Bourg Royal

Québec, 17. (D.N.C.) — Des jeunes chasseurs ont trouvé, hier, dans les bois de Bourg Royal, le corps d'un enfant d'environ 3 ans et demi. Le Sûreté provinciale fait enquête.

On se souvient que la petite Nicole Renaud avait disparu à environ 2 milles de cet endroit le 3 juin de l'an dernier. Et la petite Renaud était âgée de 3 ans et 5 mois.

Cependant, au moment de sa disparition, Nicole portait des salopettes rouges, tandis que le corps trouvé porte une robe bleue. M. Lorenzo Renaud, père de la jeune Nicole, a été prévenu hier soir, et s'est aussitôt rendu sur les lieux. Il a déclaré qu'il était trop tôt pour se prononcer sur l'identité du corps retrouvé.

Une feuille de vigne...



... rougirait d'envie en voyant
le feuillage automnal
qui fait la splendeur des environs
du Chantecler. Venez admirer
ce merveilleux décor et vous reposer
dans ce splendide hôtel,
le plus renommé des Laurentides.
Suivez la route no 11.
Ecrivez ou téléphonez,

Chantecler
STE-ADELE-EN-HAUT, P.Q.
TEL.: STE-ADELE 3555

BERNIER
REDECOREZ
VOTRE INTÉRIEUR AVEC LES



PEINTURE C. I. L
WALL FINISH
SPEED-EASY
Pinte $1.59
Gallon $5.75

CANADIAN INDUSTRIES C-I-L LIMITED
PEINTURES

EMAIL C.I.L. CILUX
Donne une surface dure et libre de coups de pinceau. Choix de brillantes couleurs.
PINTE $2.90 — GALLON $9.75

EMAIL C.I.L. INTERIOR GLOSS
Facile à appliquer, facile à nettoyer, lavable et durable. Toutes les couleurs.
PINTE $2.35 — GALLON $7.45



PEINTURE PREPAREE C.I.L.
Pour intérieur et extérieur, facile à étendre, blanc et autres couleurs, excepté le rouge régal et le bleu Oxford.
PINTE $2.30 — GALLON $7.45

PEINTURE C.I.L. SEMI-GLOSS
Blanc et couleurs pastel.
PINTE $2.35 — GALLON $7.45



Escomptes spéciaux aux contracteurs et aux propriétaires
LIVRAISON RAPIDE — TELEPHONEZ ou ECRIVEZ

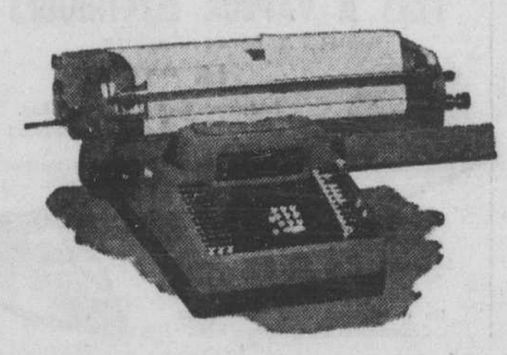
QUINCAILLERIE **BERNIER** HARDWARE
Fondée en 1912 — TROIS MAGASINS
CENTRE: 976, rue S.-Laurent ..... LA. 2191
NORD: 4638, rue S.-Denis ..... BE. 8838
VERDUN: 3715, rue Wellington ..... TR. 4759

Liste des gagnants du
CONCOURS ELMCO—SUNCO GRAPE

Premier prix $100 — M. Jack Marcovitz, Variety Fruit Company, 818 Ste-Catherine est.
Deuxième prix $50 — M. G. Léger, 11130 Ste-Catherine est,
En plus, une foule de prix de $25

Composaient le jury:
M. J.-H. Cardinal, gérant de la Banque Canadienne Nationale
M. J.-Y. Bourgeois, comptable, Banque Canadienne Nationale
M. Jacques Bélanger, comptable agréé.

Ce concours était patronné par:
The CRELINSTEN FRUIT Company
1665, ave Trudel — local 80, Montréal, P.Q.



Comment acheter une machine-comptable



1 — *La comptabilité est faite de calcul*
2 — *Les machines CALCULENT plus vite*
3 — *Il semble donc logique de se procurer la machine qui CALCULE le plus vite*
4 — *Son nom:* Sundstrand★
5 — *Elle est évidemment fabriquée et vendue par UNDERWOOD!*
6 — *Téléphonez à la succursale Underwood la plus proche — et prenez rendez-vous pour une démonstration*

Underwood Limited SUCCURSALES DANS TOUTES LES GRANDES VILLES CANADIENNES
★ MECANISME A 10 CLEFS — A Montréal: 1059 Beaver Hall Hill — Tél. UNiversity 6-2761

Grande Ouverture

OUVERT jusqu'à 7 p.m.

MAGASIN B.F.Goodrich

A NOTRE NOUVEAU LOCAL
545 RUE CATHEDRALE
17 SEPTEMBRE AU 29 SEPTEMBRE INCLUSIVEMENT

ATTENTION PROPRIETAIRES D'AUTOS !

LUBRIFICATION

DURANT CETTE VENTE SEULEMENT)
Val. rég. $1.25

99¢

Renseignez-vous au sujet de notre spécial en lubrification "4 pour le prix de 3" au poste d'essence aujourd'hui. (Cette offre ne s'applique qu'aux autos de promenade)

VOYEZ ! RADIOS D'AUTOS

SEULEMENT **$43.00**



Valeur régulière de $67.50

NOTEZ CES GRANDES CARACTERISTIQUES :

- Haut-parleur 5" P.M. d'un ton clair
- Riche tonalité — rendement supérieur
- 5 puissantes lampes miniature

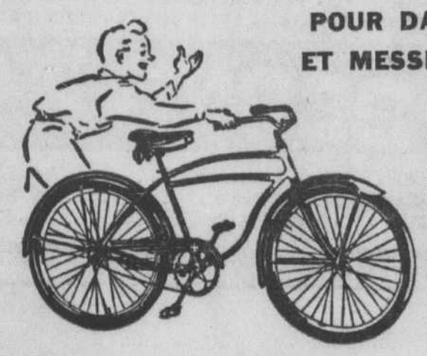
Tout ce que vous puissiez désirer en fait de radio pour votre auto — Venez donc dès aujourd'hui, car l'approvisionnement est limité.

TERMES BUDGETAIRES — AUSSI PEU QUE $2.50 PAR SEMAINE

AUBAINE EN BICYCLETTES

SEULEMENT **$36.50**

POUR DAMES ET MESSIEURS



Brillant fini émail cuit bleu ou marron avec garniture chromée. Une bicyclette de première qualité à un étonnant bas prix durant notre vente d'ouverture. Une offre à ne pas manquer.

TERMES AUSSI BAS QUE $2.50 PAR SEMAINE

BICYCLETTES B. F. GOODRICH A PNEUS BALLON

$57.95

- PNEUS BALLON A COTES BLANCS
- FOURCHES DOUBLES — GARNITURE CHROMEE
- EMAIL BLEU OU MARRON

C'est le modèle "Deluxe" de l'assortiment B.F.G. à un prix réduit spécial.

Nous avons aussi un assortiment complet d'articles sur roues pour tous les membres de la famille.

GRATIS SOUVENIRS POUR TOUS

2 MANIERES D'ACHETER

COMPTE COURANT DE 30 JOURS
TERMES DE BUDGET

NOMBREUX PRIX DE VALEUR

GRATUITS

PRIX du COFFRET au TRESOR (VALEUR de plus de 239.50)

1er — 2 pneus B. F. Goodrich 6.70 x 15. Valeur $72.10
2e — 1 bicyclette garçon ou fille avec pneus ballon. ..... Valeur $69.95
3e — Radio de table B. F. Goodrich. Valeur $28.50
4e — Bouilloire électrique Hotpoint. ... Valeur $16.50
5e — Auto de promenade à pédale pour garçon. ..... Valeur $38.95
6e — Poupée "qui marche" pour fillette. Valeur $13.50

Le concours est ouvert aux dames, aux messieurs et aux enfants accompagnés d'adultes. Le concours est ouvert pour tous à l'exception des employés du magasin B. F. Goodrich et leur famille.

PRIX DE LA GRANDE OUVERTURE

Découpez ce coupon et apportez-le au magasin.
(En lettres moulées s.v.p.)

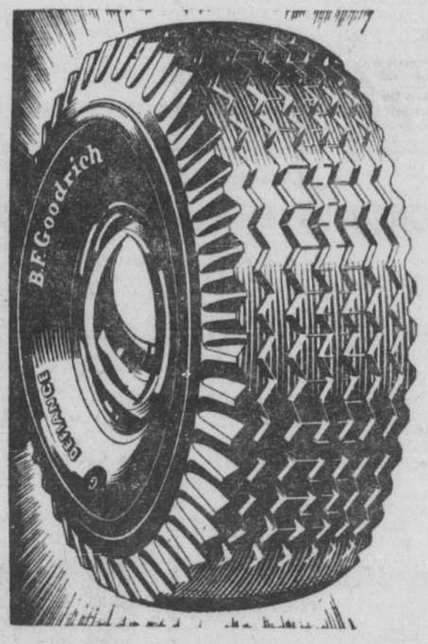
NOM .....

ADRESSE .....

TELEPHONE .....

VENEZ VOUS ENREGISTRER DES MAINTENANT — IL N'EST NULLEMENT NECESSAIRE D'ACHETER — TOUS SONT ELIGIBLES. (Les gagnants seront avertis, leurs noms seront publiés dans la "Presse" du 1er octobre.)

PNEUS "DEFIANCE" B. F. Goodrich



$23.20 600 x 16

UN NOUVEAU PNEU A UN NOUVEAU BAS PRIX, AVEC TOUTES LES CARACTERISTIQUES DE PNEUS A PRIX PLUS ELEVES

Venez vous faire poser 4 pneus "Defiance" sur votre auto pour aussi peu que $2.50 par semaine

EPARGNEZ chez B. F. GOODRICH

Informez-vous de notre nouveau mode d'échange. Vous recevez maintenant 50% de plus pour vos vieux pneus à notre magasin. Servez-vous de l'allocation pour vos pneus pour votre paiement initial, en partie ou en entier.

OFFRE SPECIALE DE

BATTERIES

SEULEMENT **$12.55**



ET VOTRE VIEILLE BATTERIE (GROSSEUR 39 PLAQUES)

Procurez-vous une batterie B.F.G. ENTIEREMENT GARANTIE à ce nouveau bas prix aujourd'hui !

EPARGNEZ SUR CES

FERS A VAPEUR ELECTRIQUES

DEUX MODELES AU CHOIX



LE " TWIN "
Seulement $18.79 Rég. $24.95
Semelle très large. Contrôle par thermostat. Poignée fraiche en bakelite.

LE " FLEET "
Seulement $16.49 Rég. $21.95
Un remplissage dure 45 minutes. Construction d'aluminium léger.



ORCHIDÉES Gratuites

POUR LES DAMES

APPORTEES PAR AVION D'HAWAII SPECIALEMENT POUR NOTRE OUVERTURE

Aussi banques d'épargnes gratuites pour les jeunes.



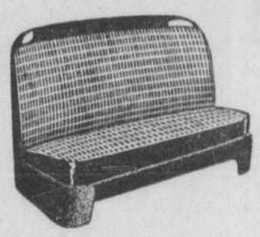
Automobilistes ! GRATIS GRATTOIR DE VITRE



Venez dès aujourd'hui !

HOUSSES POUR AUTOMOBILES

SEULEMENT **$6.95** L'ENSEMBLE



Val. rég. $18.95

- Faites sur commande pour s'ajuster comme un gant.
- Gabardine de qualité supérieure pour une longue durée.
- Pour la plupart des autos de modèle récent.

PROCUREZ-VOUS LES VOTRES PENDANT QU'IL Y EN A



RADIOS DE TABLE
B. F. Goodrich

5 lampes C.A., C.D. Brun ou ivoire. Entièrement garanti. Prix spécial d'ouverture **$21.95**



BOUILLOIRE ELECTRIQUE

Chauffe votre eau très rapidement. Elle est très économique. Prix spécial d'ouverture **$10.95**

545 RUE CATHEDRALE

TÉLÉPHONE UN. 6-7700 ou UN. 6-6600

B.F.Goodrich

PREMIER EN CAOUTCHOUC

Progrès de l'Association des marchands détaillants

Statistiques intéressantes fournies par le président, M. Luc Marchessault, à l'ouverture du 41e congrès annuel. — Appel aux membres.

A bord du "Tadoussac", 17.—C'est en présence de plusieurs centaines de personnes réunies dans la salle de bal de ce navire voguant sur le fleuve St-Laurent aux environs de La Malbaie qu'a débuté ce matin le 41e congrès provincial de l'Association des marchands détaillants.

Parti de Montréal hier midi, le navire s'est d'abord arrêté une dizaine de minutes aux Trois-Rivières, dans l'après-midi, puis à Québec, de 9 h. 30 à 11 h. 30 hier soir. A ce dernier endroit, il y a eu réception à bord pour les membres de la région de Québec.

Et, ce matin, les congressistes se sont mis à l'oeuvre pour étudier ensemble et entendre plusieurs éminents conférenciers leur exposer le thème choisi pour le congrès cette année, "le sens et la richesse de la personnalité."

En traitant de la personnalité, nous avons la certitude de toucher l'un des aspects caractéristiques du commerce de détail de type familial. C'est en effet la personnalité qui distingue l'entreprise indépendante de toutes celles qui lui font concurrence. En développant sa personnalité, le détaillant indépendant s'assure une place plus certaine dans un monde où l'on a tendance à minimiser toujours davantage le rôle de l'individu."

Telle est l'explication qu'a donnée au choix du thème du congrès le président de l'association, M. Luc Marchessault.

Discours du président

"Au moment où va s'ouvrir ce 41e congrès provincial, je ne puis me défendre d'une certaine émotion à la pensée de tout ce que représente une rencontre aussi longuement désirée et aussi réconfortante pour des hommes qui, par profession, vivent une vie si isolée", a déclaré M. Luc Marchessault.

Puis, M. Marchessault, tout en rendant compte de son mandat comme président, fait une revue des progrès accomplis par l'association depuis dix ans. "Nous avions, dit-il, une organisation assez rudimentaire. Plusieurs sections existaient déjà, mais fonctionnaient plus ou moins. Depuis, peu à peu, notre système s'est organisé, nos grandes sections de commerce ont pris forme et se sont étoffées, nos régionales sont nées du besoin et ont fleuri grâce au dévouement admirable de nos membres et de nos directeurs. Nous avions alors quelque 2,500 membres. Nous avons plus que doublé ce nombre.

Budget de $110,000

"En 1944, votre conseil d'administration présentait, avec une certaine hésitation, un budget de $38,000 qui lui paraissait extravagant. Cette année, nous disposons d'un budget de $110,000 qui nous paraît insuffisant. Les réserves de notre association constituées en prévision des mauvais jours, se sont multipliées par trois et, si l'on compare notre situation déficitaire de 1938 à notre état actuel, on ne peut s'empêcher d'admirer le jugement et l'opiniâtreté de ceux qui en sont responsables, entre autres MM. Charles-Auguste Gascon et Hector Langevin.

"Nous avions alors quelques succursales qui étaient loin de répondre aux besoins. Elles ont depuis quelque temps mûri en une floraison qui groupe autour de notre bureau principal plus de 80 succursales parfaitement agencées dans 6 régions et il y en a 4 autres en formation.

"A l'époque, nos relations extérieures et notre influence n'étaient guère développées.

Aujourd'hui, notre voix est entendue et respectée devant les gouvernements, auprès des autorités municipales et, dans le concert des associations professionnelles, on ne nous discute plus une place honorable. "Le choix des directeurs était alors laissé à l'improvisation des congrès. Depuis 1944, vos comités de nomination ont procédé chaque année à assurer à votre association non seulement les meilleurs hommes, mais encore la représentation la plus exacte possible de nos diverses sections de commerce et de nos régions économiques.

Le rôle du sénat

"Le temps avait consacré l'existence d'une institution assez flone qu'on appelait le sénat de l'Association. Ce sénat n'avait d'autre but que d'assurer une retraite honorable à nos anciens présidents généraux. Peu à peu, ce sénat a pris corps; nous avons étendu ses attributions : nos sénateurs siègent maintenant régulièrement sur le conseil d'administration. Ils peuvent non seulement surveiller la contribution de leur oeuvre, mais y apporter une influence, des lumières et une expérience qui sont une richesse pour nous.

D'ici quelques mois, nous leur donnerons une tâche plus déterminée et très importante. "L'exécutif a été longtemps chez nous une simple fonction honorifique. En 1945, sous la présidence de M. Léonce Beaudry, il est devenu une authentique entité dans l'association. Il s'est vu confier par le conseil d'administration le soin total et exclusif de l'administration matérielle de votre association.

Services bien organisés

"Nous avons vu apparaître, au cours des derniers 7 ans, les divers services que l'Association a créés pour ses membres. De la situation informe où ils étaient, ces services ont pris un corps nettement défini. Les hommes qui en avaient la charge ont été de plus en plus spécialisés dans leur fonction et aucune association ne peut offrir à ses membres l'équivalent de notre service technique, de notre service de l'information, de notre service des relations ouvrières.

Contacts avec les gouvernements, relations avec les autres associations, orientation professionnelle, génie commercial, modernisation, conseils en matières d'impôts et de législation, tout cela se trouve au bureau principal de votre association sans qu'il en coûte un sou de plus aux membres que leur modeste contribution. "En 1939, nous avions eu un congrès général et un congrès de section. En 1950, et régulièrement depuis 1944, nous avons eu notre congrès général, huit sections ont tenu des congrès particuliers, six de nos régions ont eu leur congrès, sans parler des assemblées mensuelles régulières de nos sections et de nos succursales. Plusieurs de nos sections sont passées du territoire municipal au plan provincial.

L'éducation du public

"Là où notre action a été décisive, c'est dans le domaine de l'éducation. Les attaques basses dont le marchand était périodiquement la victime sont choses du passé. Le public connaît mieux notre fonction. Il en admet l'indispensabilité et nous respecte mieux. Personne n'a plus à rougir d'être un marchand. Nous avons cessé d'être une association négative pour devenir une association qui suggère, commande et informe...

En terminant, M. Marchessault exprime toute sa gratitude aux administrateurs et au personnel de l'Association, citant particulièrement M. Fernand Boisseau, le secrétaire général, "pour la part si intense qu'il a prise à ce travail gigantesque".

Dans son rapport financier, le trésorier de l'Association, M. Léopold Pigeon, révèle un déficit de $2,483 pour l'année terminée le 31 décembre 1951, déficit attribuable aux frais plus considérables d'un nouveau mode de recrutement, à l'engagement de secrétaires exécutifs à plein temps pour les grandes divisions de commerce de l'Association, à une montée vertigineuse des prix des fournitures et équipements de bureau, à une augmentation des dépenses de voyage à des rajustements de salaires et enfin, au coût élevé de la perception des contributions des membres.

M. Pigeon profite donc de cette occasion pour signaler que certains membres sont négligeants dans le règlement de leurs dus et leur faire remarquer qu'en payant promptement leur contribution ils évitent à l'Association des frais de perception inutiles. L'Association aurait pu ne pas avoir de déficit en diminuant la valeur et la qualité de ses services, mais elle a cru que ce n'était pas au moment où les membres ont le plus besoin de leur organisation professionnelle qu'elle devait songer à en réduire l'efficacité...

Où la politique et l'amitié se rencontrent



Renouant de vieux liens d'amitié, le chef de l'opposition en Grande-Bretagne, M. Winston Churchill (à gauche) a récemment rendu visite à M. Edouard Herriot, président de l'Assemblée nationale française, aux bureaux de ce dernier, au Palais-Bourbon.

La survie du français est une nécessité

Le congrès de la Survivance française ouvert samedi à Québec.

Québec, 17, (D.N.C.) — "Il faut plus que jamais que la génération de la relève soit éprise du souci de continuité qui doit réaliser sur tout le continent la mission spirituelle des fondateurs, celle qui a conservé à nos âmes et à nos institutions leur résonnance catholique et française."

Tel est l'appel pathétique à la jeunesse lancé samedi soir au palais Montcalm par l'abbé Adrien Verrette, de Plymouth, (N.H.), président du comité de la Survivance française en Amérique, à l'ouverture de la campagne en faveur du 3e congrès de la langue française qui se tiendra à Québec, Trois-Rivières et Montréal, du 18 au 24 juin 1952.

Héritage culturel

"La jeunesse en qui repose tant d'espoirs pour l'avenir des nôtres et la conservation et l'enrichissement de notre héritage catholique et français en terre d'Amérique, se verra donc confiée une mission des plus sublimes, celle de "forger de nouveaux liens de solidarité qui feront jaillir partout de nouvelles moissons et enrichir et agrandir notre héritage culturel"

L'abbé Verrette a fait connaître la formation des comités qui seront à l'oeuvre, lors de ces assises.

Le mouvement a reçu l'approbation des autorités religieuses canadiennes-françaises d'Amérique et des autorités civiles de la province de Québec par l'entremise, samedi soir, de l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province, qui a rendu hommage au travail et au zèle déployés depuis quarante années par les vaillants défenseurs de la langue française.

L'hon. Antoine Rivard

L'hon. M. Rivard a fait remarquer qu'il lui était particulièrement sensible d'être président d'honneur à la soirée inaugurale de la campagne du troisième congrès de la langue française, parce qu'il y aura eu alors des Rivard témoins des efforts accomplis par les nôtres pour la conservation de l'héritage catholique et français en Amérique.

En effet, lors du premier congrès, en 1912, son père l'hon. Adjutor Rivard, agissait comme secrétaire; en 1937, le juge Rivard était alors président de ces assises et, en 1951, soit 40 ans après, son fils, l'hon. Antoine Rivard, aura été président d'honneur de la soirée inaugurale du troisième congrès.

Les membres de la Survivance française ont aussi assisté, hier soir, à un récital donné par le ténor québecois Richard Verrault, sous les auspices de la section S.-Pascal de la Société S.-Jean-Baptiste. L'hon. Antoine Rivard présidait.

Hommage à M. le juge Arsenault

Le Comité de la Survivance française a remis, hier soir les insignes de l'Ordre de la Fidélité française à l'honorable E.-A. Arsenault, de l'Ile du Prince-Edouard. La cérémonie de collation a eu lieu au cours d'un banquet de la Survivance, au pavillon Mgr Vachon.

M. l'abbé Adrien Verrette, président du Comité de la Survivance, a présidé le banquet et présenté les orateurs. Le premier a été l'honorable Cyrille-F. Delâge, président d'honneur du Comité de la Survivance française. En sa qualité de chancelier de l'Ordre de la Fidélité française, il a fait l'éloge de l'honorable M. Arsenault. Il a rappelé notamment qu'il avait été le premier Acadien à diriger le gouvernement d'une province canadienne. Il a ensuite remis à M. Arsenault la médaille et le diplôme de l'Ordre.

Le nouveau décoré a signé le Livre d'Or et remercié le Comité de la Survivance. Mgr Ferdinand Vandry a également prononcé une allocution en sa qualité de recteur de l'Université Laval et de membre du Comité de la Survivance française.

Le matin, Mgr le Recteur avait célébré la messe en présence des membres du Comité, à la chapelle de la Congrégation. Le sermon fut prononcé par l'un des membres du bureau, le R. P. Albert Plante, S.J.



L'HON. AUBIN-EDMOND ARSENAULT, ex-premier ministre et ex-juge en chef de la Cour suprême de l'île du Prince Edouard, qui a été décoré hier soir de l'ordre de la Fidélité française.

Les membres du Comité ont aussi rendu visite aux autorités provinciales et municipales. La seizième session annuelle prendra fin ce soir, par l'adoption de résolutions découlant des exposés faits en séance, l'adoption d'un programme de travail et d'un budget pour l'année.

Le calendrier de la Survivance

Le secrétaire du Comité de la Survivance française a présenté hier à ses collègues réunis en session à l'Université Laval le calendrier patriotique de 1952. Celui-ci est le treizième de la série. Il est consacré entièrement au Comité de la Survivance française ainsi qu'aux trois Congrès de la Langue française: ceux de 1912, de 1937 et de 1952.

Il a été tiré à vingt-cinq mille exemplaires et constituera un rappel constant des assises qui se tiendront à Québec, du 18 au 24 juin. Les membres ont reçu un autre document relatif au congrès. C'est une brochure de soixante-quatre pages contenant de nombreux renseignements sur le Comité de la Survivance et sur le Congrès de 1952. Cette brochure est destinée principalement aux comités régionaux du congrès.

L'établissement rural

Au cours de la journée les membres ont entendu et discuté plusieurs rapports. M. C.-E. Couture, de Montréal, leur a exposé le programme d'action que s'est tracé, pour l'année, la Société canadienne d'établissement rural. Le président de cette Société est M. Henri Boisvert, trésorier du Comité de la Survivance. Son premier secrétaire, M. Jean-Baptiste Lanctôt, est présentement à Genève comme secrétaire de la Commission internationale pour la migration des peuples, qui vient d'être créée par S.S. le Pape Pie XII. Le Comité de la Survivance suit de près ces graves problèmes de l'établissement rural des nôtres et des transferts de populations en général.

Postes de radio dans l'ouest et en Acadie

MM. Raymond Denis, de Montréal, et Antonio de Margerie, de Venda, Saskatchewan, ont présenté des rapports sur l'établissement des postes radiophoniques français à Gravelbourg et à Saskatoon, pour les groupes français du nord et du sud dans cette province. M. Denis vient de présider une campagne de souscription en faveur de ces postes en Saskatchewan. La campagne a été un succès. Les travaux de construction sont commencés et tout laisse prévoir que la Saskatchewan aura enfin sa radio française dans quelques mois.

M. de Margerie a aussi présenté une étude des recommandations faites par la Commission Massey-Lévesque en ce qui concerne la radio française au Canada. MM. Calixte Savoie, Henri Blanchard, Louis-A. D'Entremont et Alphonse Comeau ont exprimé le point de vue acadien sur cette question. Un comité vient d'être formé à Moncton pour travailler, de concert avec le Comité de la Survivance française, à l'édification d'une radio française en Acadie.

Décès de M. L. Laforge

Nous apprenons le décès de M. Lucien Laforge, époux de Fédora Salvas, survenu vendredi dernier, à l'âge de 58 ans.



M. L. Laforge

Lui survivent: son épouse, ses fils et sa bru, M. et Mme Jacques Laforge, MM. André, Gaétan, Claude et Michel Laforge; ses filles et ses gendres, MM. et Mmes Honorius Jussaume (Raymonde), Guy Papin (Réjeanne) et Sarto Ducharme (Marielle), Mlles Roma, Claudette et Micheline Laforge; ses frères et ses belles-soeurs, MM. et Mmes Auguste et Donat Laforge, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Des tunnels de fer

—La mine d'Irthlingborough, près de Northampton, une des quelques mines de minerai de fer en Angleterre, est grugée par un réseau de tunnels d'une longueur totale de 45 milles.

Poste important



Le major J.-P.-C. GAUTHIER, que le ministère de la production de défense vient de nommer représentant, pour la province de Québec, de la division des priorités. Il sert également d'agent de liaison pour aider les petites industries à soumissionner pour des contrats de la défense. M. Gauthier a ses bureaux à Montréal (685 rue Cathcart).

Projet de cabinet de M. Churchill

Les conservateurs sont prêts à reprendre le pouvoir aux socialistes.

Londres, 17. (Reuter) — M. Winston Churchill est prêt à reprendre le pouvoir si le régime socialiste s'écroule. Il a déjà, dit-on, préparé un programme et un projet de cabinet.

On considère comme probable la tenue d'une élection cet automne et les plus récents sondages de l'opinion publique donnent fortement à entendre que les conservateurs du premier ministre de la guerre l'emporteraient.

La haute direction du parti conservateur n'est pas tout à fait certaine que le premier ministre Attlee a décidé que son influence à la Chambre des communes est trop minime et qu'il doit ordonner une élection en octobre ou en novembre, mais dans tous les cas M. Churchill a averti ses hommes de se tenir prêts.

Les collaborateurs de M. Churchill

M. Churchill tiendra secret son choix de ministres, mais il ne fait pas de doute que ses plus intimes collaborateurs comprendront MM. Anthony Eden, Richard A. Butler, Oliver Lyttleton, sir David Maxwell Fyfe, lord Woolton, le brigadier Anthony Head et sir Walter Monckton.

M. Eden, ancien secrétaire aux affaires étrangères, assurerait probablement de nouveau ces fonctions jusqu'à ce que se clarifie la situation internationale bien qu'il puisse devenir plus tard leader de la Chambre des communes.

On mentionne deux noms au poste de chancelier de l'Echiquier, ceux de M. Lyttleton, ancien président du Board of Trade, et de M. Butler, ancien ministre de l'éducation et du travail. Ce dernier pourrait bien aussi devenir secrétaire aux relations du Commonwealth. Il serait question de sir David Maxwell Fyfe comme ministre du travail ou lord chancelier. On réserverait à lord Woolton des ministères comme ceux des vivres et de la reconstruction. On confierait un des plus hauts postes à lord Salisbury, leader conservateur à la Chambre des lords. Quant au brigadier Head et à sir Walter Monckton, ils se verraient probablement confié le ministère de la défense et le poste de procureur général.

Le programme conservateur comporterait les points suivants: 1. Le réarmement comme tâche la plus urgente; 2. La restauration du stimulant et de l'esprit d'entreprise dans l'industrie en faisant disparaître les entraves inutiles; 3. La politique du plein emploi, de bons salaires et l'amélioration du niveau de vie.

Changement réclamé de la fête du Travail

Murray Bay, 17. (P.C.) — Le troisième lundi de septembre serait plus propice à la célébration de la fête du Travail que celui de la première semaine. C'est ce qu'ont prétendu des membres de l'association du tourisme canadien, dont le congrès annuel de trois jours vient de se terminer ici.

L'association s'adressera au ministre fédéral du Travail pour recommander ce changement dans la date de la célébration de la fête des travailleurs.

M. R. G. Perry, de Montréal, gérant général du service de la circulation à la Compagnie de transport provincial, a été élu président de l'association, succédant à M. W. W. Reid, de l'Ile du Prince-Edouard. L'assemblée a décidé de tenir son prochain congrès en 1952, à Niagara Falls, Ontario.

Offre de fusion de la F.A.T.

Celle-ci, propose au C.O.I. et à d'autres de revenir dans son giron.

San-Francisco, 17, (P.A.) — La Fédération américaine du travail a inauguré son 70e congrès annuel, aujourd'hui, en invitant le C.O.I. et certains autres organismes ouvriers à revenir dans la "Maison du travail".

En dépit du nombre de membres, soit 7,846,245 syndiqués en règle et près de 9,000,000 d'adhérents, tout indique que certains syndicats de moindre importance protesteront auprès de qui de droit contre le fait que des unions plus fortes viennent puiser des recrues dans leurs rangs.

Au nombre de ces syndicats se trouve celui des fonctionnaires publics dirigé par Arnold Zender, qui s'élève contre le recrutement, parmi les membres, du syndicat des ouvriers du transport et du service d'entretien des bâtiments.

Le syndicat de Zander, qui compte 89,000 membres, a fait savoir au président William Green qu'il a bien l'intention de s'en tenir à sa politique actuelle en dépit des ordres contraires émanant de M. Green lui-même.

Il y a lieu de prévoir d'importantes affiliations à la fédération dans un avenir assez rapproché. C'est du moins l'avis du comité exécutif et de certains délégués présents.

Le conseil a expliqué pourquoi il a décidé de se retirer du comité d'orientation politique formé de la F.A.T., du C.O.I. et des fraternités de cheminots. Un porte-parole a dit que ce comité rempli la tâche pour laquelle il a été créé et qu'il a été décidé de l'abolir.

En Chine rouge la charité est honnie

Hong-kong, 17. (P.A.) — L'archevêque Mgr Anthony Riberi a déclaré, aujourd'hui, que le conflit qui se déroule présentement en Chine constitue une lutte pour Dieu et contre Dieu. Ce représentant du Vatican, âgé de 54 ans, que la Chine communiste a banni en permanence il y a deux semaines, a ajouté: "Ceux qui s'appellent progressifs ne connaissent pas la charité ou plutôt ils la méprisent."

Plus de 26,000 pièces FORD en magasin.

GENEREUX Ford MONARCH



Bien des facteurs peuvent influencer votre choix d'une nouvelle voiture, comme par exemple la couleur, le style, le type du moteur, etc.... Car elles sont toutes d'un grand chic, confortables, puissantes, dociles et séduisantes... Mais aucun de ces facteurs n'est aussi important que la réputation, la stabilité et la véritable sympathie du marchand de qui vous achetez votre voiture.

Chaque jour, nous nous efforçons d'établir sur une base encore plus solide l'enviable réputation que nous nous sommes acquise.

GENEREUX MOTOR CO. LTD.
SIEGE SOCIAL: 2144, RUE BLEURY
DIVISION DES CAMIONS, 3600 EST, RUE RACHEL
LA. 6241

Plus de 35 années consacrées à vous MIEUX servir.

DU AU BON TRAVAIL DES POMPIERS, LE FEU N'A PAS ATTAQUE NOS ATELIERS DE NETTOYAGE ET LES AFFAIRES SE CONTINUENT COMME PAR LE PASSE

Calculez vous-mêmes



LE NETTOYAGE "D'UN TON PLUS CLAIR" AU PRIX D'AVANT-INFLATION, EST UNE VÉRITABLE ÉCONOME RADICALE

Vous n'avez certes pas besoin d'être expert comptable pour résoudre ce problème. Déchaux s'y connaît en fait de nettoyage à sec et vous donne la réponse que vous voulez. Elle se résume à ceci ... la perfection du nettoyage qui se manifeste dans l'apparence du tissu lui-même ... le fini superbe qui redonne au vêtement son pimpant et son éclat. Afin de ne pas grever votre budget, Déchaux a gardé ses prix d'avant-inflation. Joignez-vous aux familles montréalaises qui reconnaissent à première vue ce qui est vraiment bon.

RÉPARATIONS MINEURES GRATUITES
ALLONS CHERCHER et LIVRONS

Attention spéciale apportée aux commandes de la campagne.

APPROVED SANITONE SERVICE

A. F. DECHAUX
Président

FR. 3131
Dechaux
FRERES LIMITÉE
2142, rue BEAUDRY, MONTRÉAL
SUCCURSALE - 208 rue STE-CATHERINE E.

LE MONTRÉAL OUVRE SA SÉRIE CONTRE LE SYRACUSE PAR UNE VICTOIRE

Bill Voiselle donne une belle performance en relève devant une foule de 15,708 personnes

Ce vétéran arrête les ralliements des Chiefs après avoir remplacé Chris Van Cuyk. — Bob Keegan est le lanceur perdant.

C'est vers minuit samedi soir, à Buffalo, que les Royaux de Montréal ont appris officiellement qu'ils devaient jouer une partie contre les Chiefs de Syracuse, au stade de la rue Delorimier, le lendemain après-midi.

Seulement quelques minutes après être descendus du train, les Royaux et les Chiefs ont sauté sur le terrain, oubliant leurs fatigues pour commencer la série finale du détail de la Ligue Internationale.

Favorisés par "Dame Chance", les Royaux ont gagné cette joute initiale de la série de quatre dans sept, au compte de 6 à 4. La joute fertile en émotions a été jugée fort intéressante par les 15,708 spectateurs, hier après-midi.



Bill Voiselle

Les Royaux, qui ont éliminé les Bisons par quatre victoires consécutives, sont maintenant favoris pour l'emporter sur les Chiefs dans cette série finale, pour s'assurer le droit de faire face au monarque de l'American Association dans la petite série mondiale.

Nous avons mentionné plus haut que les Royaux avaient été aidés par "Dame Chance" et ceci est bien vrai. Les joueurs de l'équipe locale ont frappé deux hits de moins que leurs adversaires. De plus, les Chiefs ont laissé dix coureurs sur les buts, pour la bonne raison que la majorité de leurs cours frappés durement étaient dans les parages d'un athlète vigilant des Royaux.

Chris Van Cuyk, le grand artilleur gaucher du Wisconsin, qui avait vaincu les joueurs de Bruno Betzel à deux reprises au cours de la saison régulière, n'avait pas beaucoup d'étoffe sur ses lancers hier.

Van Cuyk aux douches

Ses coéquipiers lui ont procuré une avance de quatre points dès la première manche, mais le gaucher qui a commencé la saison avec les Dodgers semblait menacé de perdre cette marge.

Le gérant Walter Alston a envoyé le vétéran Bill Voiselle à sa rescousse, alors qu'il y avait deux hommes en position de compter et personne retiré à la 5e inning.

Voiselle a donné une très belle performance au monticule pour mériter la victoire, sa deuxième depuis le début des séries de détail.

Quand Voiselle a mis le pied dans la boîte, il y avait un coureur au troisième but et un autre au deuxième coussin et le compte était de 5 à 3 en faveur des Montréalais.

Vic Power le premier homme à lui faire face a frappé dans un double-jeu en frappant un coup en rase-motte aux mains de Hector Rodriguez. Ce fut un point tournant de la joute. Après avoir alloué un but sur balles intentionnel à Workman, Voiselle a retiré Gillenwater au bâton pour mettre fin à la joute.

Les Chiefs ont scoré un seul point contre Voiselle pour le reste de la partie, soit en cinq manches. Il fut souvent en difficulté, mais il est toujours sorti d'impasse.

Bob Keegan, qui avait vaincu deux fois les Royaux dans une seule journée vers la fin de la saison régulière à Syracuse, a lancé la joute complète, mais il n'a pas connu le même succès.

Ce qui a causé la perte de Keegan a été son manque de contrôle dans les premières manches.

Deux joueurs qui avaient reçu des buts sur balles ont compté et ceci a fait une grande différence dans le pointage.

Hector Rodriguez en vedette

Hector Rodriguez a été la bougie d'allumage des Royaux dans cette partie. Il a fait compter deux points, il en a scoré deux lui-même et il a joué avec brio sur la défensive.

Dès le début de la partie, les Montréalais ont démontré qu'ils ne voulaient pas s'en laisser imposer par le lanceur Keegan.

Ce dernier s'est placé dans l'eau bouillante en donnant des buts sur balles à Jim Gilliam et à Al Gionfriddo, les deux premiers frappeurs à lui faire face.

Hector Rodriguez a ensuite frappé une balle très loin au champ centre pour un deux-buts qui a permis à Gilliam et à Rodriguez de croiser le marbre. George Shuba, la grosse "bertha" de l'alignement des Royaux a suivi avec un deux-buts au champ droit et Rodriguez a compté le 3e point de son club.

Toby Atwell, qui avait frappé trois hits la veille, a bien commencé la partie en frappant un simple au champ droit, qui a permis à Shuba de porter le compte à 4-0.

Avec deux hommes retirés à la troisième manche, les Chiefs ont enregistré deux points.

Van Cuyk a donné un but sur balles à Claude Corbitt, puis Loren Babe a suivi avec un simple. Vic Power, l'ancien joueur du club Drummondville, a alors frappé un deux-buts au champ droit pour vider les sentiers.

Au début de la 4e inning, Gene Markland a frappé un simple, puis le vétéran Eddie Shokes a frappé un coup au haut de la clôture au champ droit bon pour deux-buts et Markland a compté.

Van Cuyk a enregistré le 5e point des Royaux à la 4e manche. Il a frappé son deuxième coup de deux-buts de l'après-midi et il a compté quand Jim Gilliam a réussi un simple au champ centre.

Le dernier point du Montréal a été enregistré à la 7e reprise. Hector Rodriguez a obtenu un simple, a couru au troisième sur le deux-buts de Shuba et a compté sur la longue chandelle de Bob Morgan.

Le Syracuse a obtenu son dernier point à la 8e reprise.

Roy Weathers est venu frapper à la place de Keegan et il a réussi un simple. Après le retrait de Corbitt, Babe fut sauf quand Bert Haas a échappé le lancer de Rodriguez.

Sur cette erreur, Weathers a couru au troisième et il a compté sur la longue chandelle de Pete Riggan.

En furetant dans les "dugouts"

Le Montréal et le Syracuse se rencontreront de nouveau ce soir à 8 h. 30 au stade de la rue Delorimier... Art Hartley, un lanceur droitier possédant un bon contrôle, sera le choix du gérant Bruno Betzel, tandis que Mal Mallette officiera au monticule pour les Royaux... George Byam, robuste joueur de premier but des Royaux, a subi un examen au rayon-X et il fut heureux d'apprendre qu'il n'avait aucune fracture à ses côtes... Byam reviendra au jeu sous peu... Bill Miller, le lanceur gaucher étoile du Syracuse, a été blessé par un coup en long frappé en sa direction par un joueur du Rochester et il ne pourra probablement pas lancer au cours de la présente série... Frank O'Rourke, éclaireur des Reds de Cincinnati, et Dewey Griggs, éclaireur des Braves de Boston, assisteront à toutes les joutes entre le Montréal et le Syracuse.

Loren Babe a frappé trois des 11 hits du Syracuse hier... Les Cardinaux de S.-Louis ont annoncé hier qu'ils avaient acheté le contrat du lanceur gaucher Jackie Collum du Rochester... Collum se rapportera au club S.-Louis demain.

SYRACUSE	ab	p	cs	r	a
Corbitt, a.-c.	4	1	1	1	2
Babe, 3-b.	5	1	3	2	2
Power, c.d.	3	0	1	1	0
Riggan, c.g.	2	0	1	0	0
Workman, c.g., c.d.	3	0	0	1	0
Gillenwater, c.c.	5	0	2	4	0
Markland, 2-b.	3	1	1	5	2
Baker, r.	4	0	0	1	1
Shokes, 1-b.	4	0	1	9	0
Keegan, l.	3	0	0	0	2
a-Wathers	1	1	1	0	0
Totaux	37	4	11	24	9

a-A frappé pour Keegan à la 9e.

MONTREAL	ab	p	cs	r	a
Gilliam, c.c.	4	1	1	4	0
Gionfriddo, c.g.	4	1	0	0	0
Rodriguez, 3-b.	3	2	2	5	2
Shuba, c.d.	4	1	2	5	0
Haas, 1-b.	4	0	0	5	0
Atwell, r.	3	0	2	4	0
Morgan, a.-c.	3	0	0	1	0
Fiala, 2-b.	3	0	0	3	4
Van Cuyk, l.	2	1	2	0	0
Voiselle, l.	2	0	0	0	0
Totaux	32	6	9	27	6

SYRACUSE	002 100 001— 4
MONTREAL	400 100 10x— 6

Erreur: Hass. Point produits: Rodriguez (2), Shuba, Atwell, Power (2), Shokes, Gilliam, Morgan, Riggan. Deux-buts: Rodriguez, Shuba (2), Van Cuyk (2), Power, Shokes, Corbitt. Doubles-jeux: Babe à Markland à Shokes; Rodriguez (sans aide). Laissés sur les buts: Syracuse 10, Montréal 8. Buts sur balles: Van Cuyk 1, Keegan 6, Voiselle 3. Retirés au bâton: Van Cuyk 3, Keegan 1, Voiselle. Hits contre Van Cuyk 7 en 4 manches; Voiselle 4 en 5. Lanceur gagnant: Voiselle. Arbitres: Ryan, Tabacchi, Tattler et Gallin. Temps: 2.03. Assistance: 15,708. Lanceurs probables: Syarcuse —Hartley; Montréal: Mallette ou La Sorda.

Archie Wilson est vendu aux Yankees

Kansas City, 17. (P.A.) — Les Yankees de New-York ont rappelé trois joueurs du Kansas City, de l'American Association, hier, tandis que les Browns de S.-Louis en ont rappelé un. Tous se rapporteront immédiatement.

Le lanceur Ernie Nevel, le receveur Clint Courtney et le voltigeur Jackie Jensen iront aux Yankees. Le lanceur Lou Sleater rejoindra les Browns.

Nevel a joué toute la saison avec le Kansas City et affiche un record de 14 victoires et 11 défaites. Les Blues ont obtenu Sleater au milieu de la saison. Il a gagné 3 parties et en a perdu deux.

Le gérant général du Kansas City, Parke Carroll, a également annoncé la vente du voltigeur Archie Wilson aux Yankees. Celui-ci a joué avec le Buffalo de la Ligue Internationale et a été choisi comme le joueur le plus utile à son club.

Le Buffalo est éliminé

Hampton Coleman brille, alors que le Montréal remporte une 4e victoire.

Buffalo, 17. — (De l'envoyé spécial de la "Presse"). — Devant seulement quelques centaines de spectateurs peu enthousiastes, les Bisons de Buffalo ont perdu par 3 à 1, ici, samedi soir, pour se voir éliminer des séries de détail de la Ligue Internationale, dès la première ronde par les Royaux de Montréal, les champions de l'année 1951.

Hampton Solomon Coleman, un jeune lanceur droitier de la Caroline du Nord, a lancé sa plus belle joute de la saison pour mériter cette victoire importante, qui permettait aux Royaux de prendre part à la finale des éliminatoires pour la possession de la Coupe des Gouverneurs, contre les Chiefs de Syracuse.

Belle tenue de Atwell

Après la partie, Coleman, qui a fait ses études en compagnie de Clyde King, un artilleur des Dodgers de Brooklyn, a déclaré: "Toby Atwell est le grand responsable pour notre victoire de ce soir. Au début de la joute, je me suis dit: "Toby possède beaucoup d'expérience et il connaît tous les frappeurs de la Ligue Internationale. Je me baserai donc sur son jugement."

"Eh bien! Toby a fait toute la partie. Il m'a demandé un bon nombre de courbes, mon meilleur lancer et comme résultat pas un seul frappeur adversaire ne s'est rendu plus loin que le deuxième but au cours des huit premières manches."

Le gérant Walter Alston a révélé: "Coleman possède la meilleure courbe dans la Ligue Internationale et il l'a prouvé ce soir. Je prétends que Coleman a lancé au moins 45 courbes ce soir, ce qui est beaucoup pour une joute régulière."

Circuit de Shuba

Pour la première fois de la série, le Buffalo n'a pas affiché un jeu défensif.

Le gérant Coaker Triplett avait choisi son as Rudy Minarcin pour commencer la partie, mais les joueurs des Bisons jouaient sans beaucoup d'ambition. Les porte-couleurs des Royaux avaient emporté leur bagage dans leur chambre des joueurs au stade Offerman avant la joute et semblaient bien décidés à ne pas retourner à l'hotel Buffalo.

Minarcin a bien lancé, mais avant son départ du monticule à la 7e manche, les Royaux avaient obtenu deux points au moyen de sept coups sûrs contre lui. C'était tout ce qui était nécessaire pour la victoire.

Pour sa part, Coleman a alloué huit coups sûrs et il a retiré cinq frappeurs au bâton.

Le Montréal a compté son premier point à la deuxième manche, alors que George Shuba a frappé un long coup de circuit par-dessus la clôture du champ droit sur un lancer rapide de Rudy Minarcin.

Les Royaux ont enregistré un autre point à la 4e manche. Hector Rodriguez a frappé un simple et a ensuite volé le deuxième-but et a croisé le marbre sur un simple de Toby Atwell.

A la 9e reprise, le receveur Atwell a reçu un but sur balles et il a compté lorsque Bob Morgan a frappé un long coup de deux-buts au fond du champ centre.

Les Bisons ont enregistré un point non mérité à la 9e manche. Hampton Coleman n'avait pas permis à un seul joueur du Buffalo de se rendre au troisième coussin avant cette reprise. Dans la dernière reprise, George Moskovich s'est rendu au premier but sur une erreur de Bert Haas, a couru au troisième sur le simple de Hobie Landrith et il a scoré sur le roulant du frappeur d'urgence Coaker Triplett.

Ce point a sauvé le club Buffalo d'un troisième blanchissage consécutif aux mains des Royaux dans la série.

Les joueurs du gérant Walter Alston ont frappé un total de huit coups sûrs, contre les lanceurs Rudy Minarcin et Moe Savransky. Toby Atwell a connu une soirée parfaite au bâton en frapoant trois simples consécutifs et, à son autre présence au marbre, il a obteau un but sur balles. George Shuba a frappé son circuit, son 22e de la saison et un simple. Rodriguez, Morgan et Haas ont obtenu les autres hits des Royaux.

Pour le Buffalo, Archie Wilson, le joueur le plus utile à son club dans la Ligue Internationale, et Hobie Landrith ont frappé chacun deux hits.

MONTREAL	ab	p	cs	r	a
Gilliam, c.c.	4	0	0	1	0
Gionfriddo, c.g.	3	0	0	0	0
Rodriguez, 3-b.	3	1	1	3	4
Shuba, c.d.	4	1	2	2	0
Haas, 1-b.	3	0	1	13	1
Atwell, r.	3	1	1	0	1
Morgan, a.-c.	3	0	1	1	3
Fiala, 2-b.	4	0	0	2	4
Coleman, l.	2	0	0	0	1
Totaux	29	3	6	27	14

BUFFALO	ab	p	cs	r	a
Edwards, 3-b.	5	0	1	1	1
Stringer, a.-c.	5	0	1	4	0
Post, c.c.	3	0	0	2	0
Wilson, c.d.	3	0	2	1	1
Carawell, c.g.	4	0	0	1	0
Biasatte, 1-b.	4	0	1	9	1
Moskovich, 2-b.	3	1	0	4	6
Landrith, r.	4	0	2	5	1
Minarcin, l.	2	0	1	0	1
a-Wellman	1	0	0	0	0
Savransky, l.	0	0	0	0	0
b-Triplett	1	0	0	0	0
Totaux	35	1	8	27	16

a-A frappé pour Minarcin à la 7e.
b-A frappé pour Savransky à la 9e.

MONTREAL	010 100 001— 3
BUFFALO	000 000 001— 1

Erreur: Haas. Points produits: Shuba, Atwell, Morgan, Triplett. Deux-buts: Wilson, Landrith, Edwards, Morgan. Circuit: Shuba. But volé: Rodriguez. Sacrifice: Morgan. Doubles-jeux: Stringer à Moskovich à Biasatti; Stringer (sans aide); Fiala et Haas; Moskovich à Stringer et Biasatti. Laissés sur les buts: Montréal 5; Buffalo 10. Buts sur balles: Coleman 2; Minarcin 1; Savransky 2. Retirés au bâton: Coleman 5; Minarcin 1; Savransky 2. Hits Minarcin 7 en 7; Savransky 1 en 2. Frappés par Coleman (Wilson); Minarcin (Haas); Savransky (Rodriguez.) Lanceur gagnant: Coleman. Lanceur perdant: Minarcin. Arbitres: Linsalata, Ryan, Serafin et Tabarchi. Temps: 1.56. Assistance: 2,200.

Petersburg, Virginie, 17. (P.A.) — Les White Sox de Chicago ont payé une forte somme à l'arrêt-court de 17 ans, Walter R. Massey, de Petersburg, pour obtenir sa signature. Massey est un frappeur de coups de longue distance.

Valleyfield est champion

Les Chiefs éliminent le S.-Jérôme et gagnent 2 fois contre le Plessisillve.

Valleyfield, 17. — Au cours de la fin de semaine, le club de baseball Valleyfield s'est assuré le championnat de la Ligue Laurentienne, section nord, en éliminant le S.-Jérôme, puis a commencé sa marche triomphale vers le titre senior de la province.

En effet, les joueurs du président Lucien Leduc et du joueur-gérant Mike Notte ont déjà deux victoires à leur crédit dans la série de 4 dans 7 pour le championnat provincial contre le Plessisville, champion de la section des Cantons de l'Est.

Hier soir, le Valleyfield a triomphé par 15 à 6, obtenant un total de 10 points dès la manche d'ouverture. Jacques Jeannot, en dépit du fait qu'il a été remplacé par Zolner à la 3e manche, a été crédité de la victoire. Sutton a été le lanceur perdant. Le grant Mike Notte a été le meilleur au bâton pour les gagnants en cognant 5 hits en autant de voyages au bâton, tout en obtenant un coup de circuit. Sutton et Branham ot été les meilleurs du Plessisville en obtenant chacun 2 coups sûrs.

Au cours de l'après-midi, le Valleyfield l'a emporté par 8 à 4. Morrison a été crédité de la victoire tandis que White a subi l'échec pour les champions de la section sud.

Couillard brille

Cliff Couillard a évolué avec brio au bâton en cognant deux formidables coups de circuit, dont un de 425 pieds par-dessus le tableau indicateur et l'autre par-dessus la clôture du champ centre. Gerry Glaude et Mike Notte ont également cogné pour le circuit. Gaétan Laliberté en a obtenu un pour les perdants tandis que Normand Dussault a réussi 3 coups en lieu sûr.

Samedi soir, le Valleyfield avait triomphé du S.-Jérôme par 6 à 5 pour ainsi gagner la série finale de la section nord par quatre victoires consécutives. Yvon Robitaille a été le lanceur gagnant à cette occasion tandis que Lefty Vaillancourt a été débité de la défaite. Marcel Bessette a cogné 3 hits dans cette partie.

Le Valleyfield jouera la 3e partie de la série à Plessisville demain soir à 8 h. 15 et la 4e joute sera disputée au même endroit le lendemain soir.

S.-Jérôme	110 002 010—	5	7	1
Valleyfield	002 030 01x—	6	11	1

Vaillancourt et Gallan; Robitaille et Notte.

Plessisville	002 002 000—	4	7	1
Valleyfield	500 300 00x—	8	12	1

White, Nucce et Mauriello; Morrison et Notte.

Plessisville	0 51 000 0—	6	9	4
Valleyfield	(10)00 212 x—15	16	5	

Sutton et Mauriello; Jeannot, Zolner et Notte.

Savoie au National

C'est à la Palestre qu'il se préparera à son match contre Cantor.

Raoul Godbout qui présentera sa prochaine séance de boxe au Forum lundi prochain, travaille présentement avec beaucoup d'ardeur dans le but de faire reconnaître le vainqueur du combat Solly Cantor-Armand Savoie comme le champion poids-léger du Canada. Le matchmaker de la Canadian Athletic Promotions a eu de nombreux entretiens avec les membres de la Fédération de boxe du Canada et il doit recevoir une réponse aujourd'hui.

Arthur King qui détient ce championnat aurait été naturalisé américain récemment et Godbout soutient que Cantor et Savoie sont les deux meilleurs poids-légers présentement.

Si le combat de lundi prochain est pour le titre, il sera de douze rondes. A tout événement, Godbout se présentera devant Emile Gauthier, président de la commission athlétique demain midi et il saura alors à quoi s'en tenir.

Le combat Cantor-Savoie suscite un immeuse intérêt. Il a fallu que Godbout prenne tous les moyens possibles pour l'organiser à Montréal. En effet, le promoteur de Toronto désirait obtenir ce match. On sait que ces deux pugilistes se sont déjà battus deux fois à Toronto.

Savoie a gagné la première rencontre par mise hors de combat technique, mais Cantor a été vainqueur par décision dans la deuxième.

Le protégé de Cliff Sowery qui a été inactif depuis qu'il a défait Gaby Ferland, poursuivra son entraînement pendant toute la semaine à la Palestre Nationale. Savoie attache une grande importance à cette rencontre. "Je prouverai aux Montréalais que je suis un meilleur boxeur que Cantor," a-t-il déclaré en fin de semaine.

Cantor a commencé son entraînement à Toronto et il arrivera à Montréal seulement mercredi soir. Il poursuivra ses exercices à la Palestre Nationale. Godbout organisera deux autres combats de huit rondes, deux de six rondes et un autre de quatre rondes.

Winnipeg, 17. (P.C.) — Sir Strome, un poulain appartenant à Mme J. Tomlinson, d'Oakville, Ont., a remporté les honneurs du handicap Speers pour une bourse de $5,000 à la piste du Polo Park, samedi.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Syracuse à Montréal (soir)
(Montréal mène par 1-0 dans la série finale de 4 de 7)

AMERICAN ASSOCIATION

S.-Paul à Louisville
(S.-Paul mène par 2-1 dans cette série de 4 de 7).

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Chicago
Philadelphie à S.-Louis (soir).
(Seules parties au programme)

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à New-York
Chicago à Boston
(Seules parties au programme)

JOUTES D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Syracuse	002 100 001—	4	11	0
Montréal	400 100 10x—	6	9	1

Keegan et Baker; Van Cuyk, Voiselle 5, et Atwell.
(Montréal mène par 1-0 dans la série finale de 4 de 7).

LIGUE NATIONALE

Boston	100 003 020—	6	11	0
Cincinnati	000 005 000—	5	5	0

Spahn et St. Claire; Blackwell, Perkowski 7, Fox 8 et Howell.

Boston	000 000 000—	0	5	2
Cincinnati	202 000 00x—	4	10	0

Surkont, Paine 8 et Cooper; Raffensberger et Pramesa.

Philadelphie	001 000 001—	2	14	2
S.-Louis	250 002 00x—	9	13	1

K. Johnson, Hansen 2, Thompson 5, Drews 5, Konstanty 7 et Wilber; Staley et D. Rice.

Brooklyn	000 120 030—	6	5	1
Chicago	000 000 100—	1	3	3

Labine et Campanella; Kelly, Dubiel 9, et Owen, Burgess 8.

New-York	000 101 401—	7	12	0
Pittsburgh	000 000 100—	1	3	3

Jansen et Noble; Pollet, Werle 7, La Lime 9, et Garagiola.

New-York	110 010 102—	6	16	0
Pittsburgh	000 100 030—	4	12	1

Maglie et Noble; Carlsen, Werle 5, Wilks 7, Dickson 8, et McCullough.

LIGUE AMERICAINE

S.-Louis	000 100 000—	1	7	2
Philadelphie	002 104 00x—	7	10	0

Markell, Mahonet 6, Byrne 7, et Lollar; Hooper et Tipton.

S.-Louis	001 031 000—	5	11	1
Philadelphie	241 000 00x—	7	6	2

McDonald, Suchecki 2, Paige 8, et Lollar; Kellner, Scheib 6, et Tipton.

Cleveland	000 010 000—	1	5	0
New-York	120 020 00x—	5	9	0

Feller, Brissie 5, et Hegan; Reynolds et Berra.

Détroit	000 020 100—	3	7	0
Washington	001 000 000—	1	7	0

Gaie et Ginsberg; Starr, Consuegra 9 et Kluttz, Grasso 9.

Détroit	100 011 010—	4	11	2
Washington	010 001 010—	3	8	3

Gray, Trout 6 et House; Marrero, Sima 3, Haynes 7 Harris 9 et Guerra.

Chicago	010 002 010—	4	6	1
Boston	000 030 11x—	5	7	3

Holcombe et Niarhos; Kiely et Rosar.

AMERICAN ASSOCIATION

Milwaukee	004 000 142—11	16	1
Kansas City	100 020 000—	3	8	4

Johnson et Unser; Wieler, Jones 5, Nevel 9 et Courtney.
(Milwaukee gagne la série semi-finale par 4-1)

LIGUE PROVINCIALE

Québec	000 000 000—	0	7	1
Sherbrooke	000 000 00x—	1	6	1

Winn et McCardell; McDuffie et Pascual.
(Sherbrooke mène dans la série de 4 de 7 par 3-0)

JOUTES DE SAMEDI

LIGUE INTERNATIONALE

Buffalo	000 000 001—	1	8	1
Montréal	010 100 001—	3	8	1

Colman et Atwell; Minarcin, Savransky 8, et Landrith.
(Montréal gagne la série de 4 de 7 par 4 à 0)

Rochester	200 000 520—	9	10	3
Syracuse	010 430 02x—10	13	3

Colum, Abbenicht 6, Hahn 6, Fazholz 7, Trefenauer 8, Wittig 8, et Bucha; Miller, Costello 8, et Baker, Leblanc 4.
(Syracuse gagne la série par 4 à 1)

LIGUE NATIONALE

Boston	010 000 000—	1	7	1
S.-Louis	102 020 02x—10	10	0

Cole, Chipman 1, Burdette 5, Estock 7, et Cooper, St. Claire 7; Chambers et D. Rice.

Philadelphie	010 100 003—	5	11	1
Cincinnati	000 000 011—	2	5	2

Jordan, Roberts 8, et Seminick; Wehmeier, Erault 9, et Howell.

New-York	110 300 010—	5	11	0
Chicago	000 001 100—	2	11	2

Jones et Noble; Minner, Klippstein 5, Dubiel 8, et Owen.

Brooklyn	100 020 001—	4	9	0
Pittsburgh	022 001 24x—11	15	2

Branca, Podbielan 4, King 6, Schmitz 8, et Campanella; Queen, Wilks 7, et McCullough, Garagiola 6.

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	200 100 010—	4	10	1
Washington	200 000 000—	2	8	1

Wynn et Hegan; Johnson, Consuegra 8, Sima 9, et Grasso.

Cleveland	000 150 000—	6	11	4
Washington	100 200 31x—	7	12	3

Gromek, Brissie 7, Garcia 7, et Tebbetts; Moreno, Harris 5, Ferrick 7, et Guerra.

S.-Louis	000 000 030—	3	6	2
Boston	002 000 000—	2	7	1

Pillette, Paige 8, et Lollar; Stobbs, Scarborough 8, Parnell 9, et Robinson.

Détroit	301 011 010—	7	12	0
New-York	001 110 010—	4	7	0

Stuart, Trout 5, et Ginsberg, Swift 5, Sain, Hogue 7, et Berra.

Chicago	000 220 000 000—	4	9	2
Philadelphie	000 003 001 001—	5	12	0

Gumpert, Grimsley 6, Dorish 11, et Sheely, Nairhos 11, Fowler, Kucab 6, et Tipton.

AMERICAN ASSOCIATION

Milwaukee	010 000 020—	3	6	1
Kansas City	000 000 000—	0	4	0

Donovan et Barris; Peterson, Muncrief 8, et Courtney.
(Milwaukee mène par 3-1 dans série de 4 de 7)

Louisville	002 000 000—	2	7	1
S.-Paul	600 000 00x—	6	8	0

Evans, Hisner, Herrin et Okrie; McGlothin et Thompson.
(S.-Paul mène par 2-0 dans série de 4 de 7)

LIGUE PONY

Hornell	202 012 000—	7	10	1
Olean	202 000 001—	5	5	5

Gostlin et Shirk; Anderson et Anstaett.
(Hornell mène par 1-0 dans série finale de 4 de 7)

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Dif.
Brooklyn	90	50	.643	—
New-York	88	57	.607	4½
S.-Louis	75	67	.528	16
Boston	73	70	.510	18½
Philadelphie	68	75	.476	23½
Cincinnati	62	83	.428	30½
Pittsburgh	59	86	.407	33½
Chicago	58	85	.406	33½

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Dif.
New-York	88	53	.624	—
Cleveland	90	55	.621	—
Boston	85	55	.607	2½
Chicago	76	67	.551	13
Détroit	67	77	.465	22½
Philadelphie	64	81	.441	26
Washington	56	85	.397	32
S.-Louis	44	97	.312	44

Santa Ana, Calif., 17. (P.A.) — Rex Babcock, 17 ans, joueur d'intérieur, a signé un contrat avec les Pirates de Pittsburgh après avoir reçu un boni. Babcock a conservé une moyenne au bâton de .450 cette saison.

Talma II gagne le Prix S.-Léger

Doncaster, Angleterre, 17. (P.A.) — Talma II, appartenant à Marcel Boussac, a commencé sa troisième course cette année pour gagner le Prix S.-Léger, avec une avance de dix longueurs, ici samedi. Ce fut la victoire la plus décisive dans cette classique en 166 ans.

Quelques heures avant la course, ce coursier représentant la France, était négligé des parieurs à 100 contre 6, mais quelques minutes avant le signal du départ, le pur-sang de trois ans était misé à 7 contre 1.

Talma II a pris les devants après le 6e furlong et par la suite ce fut une question de savoir qui terminerait deuxième et troisième, dans la dernière classique de l'année dans le turf en Angleterre.

Fraise Du Bois II, appartenant à l'épouse de l'Aga Khan, a pris la deuxième position, tandis que Medway Third, appartenant à Peter Bartholomew s'est classé 3e à 14 longueurs du gagnant.

Par sa victoire, Talma II a rapporté la somme de $40,458 à son propriétaire.

Mose Hanover gagne devant une foule nombreuse au Richelieu

Devant l'assistance la plus nombreuse de la saison — une foule de 7,000 personnes — Mose Hanover, à Lucien Comeau, des Trois-Rivières a remporté le derby amble Provincial, hier après-midi, au Parc Richelieu.

Après avoir fini deuxième, derrière Derby Day, à la première épreuve, Mose Hanover a décroché les deux heats suivants pour s'assurer les honneurs de cette course, l'une des plus importantes de la saison à la piste du Bout de l'Ile.

Mose Hanover a fourni une superbe performance pour justifier ainsi les parieurs qui l'avaient installé grand favori. Il semble bien que ce cheval s'achemine vers le championnat de la province, du moins vers le titre du cheval ayant rapporté le plus cette année à son propriétaire.

Derby Day n'a pu faire mieux que se classer 3e et 2e dans les deux dernières épreuves du derby après avoir fini en tête du peloton à la première.

Derby Day et Mose Hanover ont gagné les deux premières épreuves en 2.07.

Populaire victoire

Remus The First dont c'était la première apparition de la saison au Parc Richelieu, a gagné la seconde épreuve du free for all après avoir fini troisième dans la première. Miss Rosa B, qui avait terminé en tête du peloton au premier heat, a fini troisième au second. C'est Volo Bar qui a fini deuxième dans les deux épreuves.

Le meeting d'hier a été très bien réussi. Les courses ont été intéressantes et la nombreuse foule a vu du sport de choix.

Résultats de la journée:

Classifié Provincial — Frisco B 1-5, Dynamo Dale 7-6, Slaymakers 8-8, Dillard Dale 3-1, Chuck Siskiyou 2-3, Harbor Light 4-3, Jitterbug 6-7, Miss Caretaker 5-4. Temps 2.21; 2.21.

Frisco B 13.15, 6.50; Chuck Siskivou 5.40, Dillard Dale 9.85, 3.20; Harbor Light 2.60, Quinella 25.95.

Derby Provincial — Mose Hanover 2-1-1, Derby Day 4.10, 2.25; Mose Hanover 2.20, Adage 4-4-4, Highland Frisco 5-R-R. 2.07; 2.07; 2.07½.

Derby Day 4.10, 2.25; Mose Hanover 2.20, Mose Hanover 4.75, 3.55; Captain Cash 2.65, Mose Hanover 4.25, 2.25. Derby Day 2.20.

Classifié Blue Bonnet — Eddy Mack 2-4, Guy Armstrong 7-5, Script 5-3, Tommy Hal 6-6, Burr Siskiyou 1-6, Atomic Grattan 3-7, Delaware Gazette 4-2. Temps 2.14; 2.22.

Burr Siskiyou 6.65, 3.35; Eddy Mack 4.65, Tommy Hal 6.25, 3.60; Delaware Gazette 3.50. Quinella 37.25.

Free for all Junior — Highland Dale 4-5, Worthy Crusader 5-6, Peter Patch 6-4, Volo Bars 2-2, Claude Signal Acc.-R. Pete Mills 7-7, Miss Rosa B 1-3, Remus 1rst 3-1. Temps 2-13; 2.12.

Miss Rosa B 4.00, 3.25; Volo Bars 3.85, Remus 1rst 10.10, 6.35; Volo Bara 5.10, Quinella 25.65.

Classifié Spécial — Peter R Signal 1-1, Lucielle Etawah 7-4, Genney Lou 8-6, Lee Schyler 4-R, Dickie Dale 2-2, Calumet Worthy 3-3, Luzerne Boy 6-5, Up Front 5-Acc. Temps 2.16; 2.27.

Peter R Signal 7.75, 4.65; Dickie Dale 5.75, Peter R Signal 5.20, 2.

LES ALOUETTES DÉCROCHENT LEUR 1er TRIOMPHE DE LA SAISON À TORONTO

Une victoire de 8-6 permet au Montréal de monter en 3e place avec le Toronto

Rod Pantages, John Yonakor, Gene Roberts et George Ratterman sont les artisans de la victoire. — Manastersky et Whaley aux prises.

Stade Varsity, Toronto, 17. (De l'envoyé spécial de la "Presse") — S'appuyant enfin sur leur forteresse au champ arrière, les Alouettes de Montréal ont remporté leur première victoire de la saison 1951 dans le Big Four, ici samedi après-midi, alors qu'ils l'ont emporté par 8 à 6 sur les Argonauts de Toronto.

C'est devant une foule de 18,200 spectateurs que le Montréal, utilisant avec profit ce que les experts qualifient du meilleur champ arrière au Canada, ont su déjouer les calculs des Argos et de l'instructeur Frank Clair. Alors que les tactiques du Toronto convergeaient vers une défensive contre les passes aériennes du quart George Ratterman, ce dernier est demeuré très souvent dans l'ombre pour exercer les jambes de ses demis et de l'arrière-plein Rod Pantages.

Pantages, célèbre jumeau grec de Pete Thodos, a prouvé qu'il demeure un des meilleurs joueurs canadiens sur les gridirons du pays. Alors que l'an dernier ses plongeons par la ligne défensive et ses bottés ont grandement aidé la cause des Alouettes, il s'est avéré samedi la vedette du jour.

Pantages n'a pas cependant été le seul artisan de la victoire. Pour le changement opportun de tactiques, une large part du crédit revient de droit à ceux qui, il y a quelques jours, étaient l'objet des critiques de la part des amateurs de football, soit le quart George Ratterman et l'instructeur Lew Hayman.

Agissant sans le moindre doute sur les ordres de Hayman le quart des Alouettes a médusé l'adversaire en demeurant dans l'ombre pour en sortir seulement au moment propice. Il a de plus prouvé qu'avec une solide ligne défensive devant lui, il sera celui sur lequel seront rivés des milliers d'yeux d'ici la fin de la saison de football.

Le dynamique ailier John Yonakor a obtenu le seul touché des gagnants tandis que Gene Choo Choo Roberts, remplaçant Jimmy Ambrose, a réussi le converti. Pantages a botté les deux simples de la victoire. Pour le Toronto, Doug Pryzer a réussi le score majeur.

Une bataille

Le jeune et bouillant demi Tommy Manastersky a quelque peu volé le spectacle alors qu'il en est venu aux prises avec le robuste ailier de couleur Marven Whaley, du Toronto. On se rappelle que Manastersky et Whaley avaient également échangé des coups lors d'une joute disputée à Montréal l'an dernier.

Cette fois, l'échange de coups a failli dégénérer en bataille générale. Une fois rendus sur la ligne du terrain, Manastersky a décoché deux droites à Whaley et les deux joueurs ont dû être séparés par leurs coéquipiers. Ce fut ensuite le demi Pete Thodos et un spectateur qui en sont venus aux prises et on a dû demander l'aide de plusieurs policiers pour remettre l'ordre.

Par cette victoire, les Alouettes sont ainsi passés sur un pied d'égalité avec le Toronto en 3e position, tandis que les Ridesr d'Ottawa sont demeurés seuls en 2e place avec une avance de deux points, à la suite de leur défaite de 11 à 6 subie samedi également aux mains des Tiger-Cats à Hamilton.

Un jeu amélioré

Les Alouettes ont fait preuve d'un jeu amélioré en dépit du fait que de nombreuses erreurs devront encore être corrigées d'ici la prochaine partie, soit contre le Hamilton au stade des Royaux dimanche prochain.

C'est cependant Pantages qui a affiché la tenue la plus améliorée, surtout dans ses bottés. Sa tenue exceptionnelle a été le facteur majeur de la victoire alors que dans le troisième quart, alors que le score était égal à 6-6, il a réussi ses deux longs bottés. Le nouveau-venu Glenn Reinhard, de Wake Forest College, et Al Stevenson ont été envoyés dans la mêlée seulement lors des jeux défensifs. Ed "Catfoot" Cody, des Bears de Chicago, a remplacé Ulysses Curtis sur l'alignement du Toronto et a fait belle figure.

C'est le dynamique ailier Ralph Toohy qui a le moins profité des sourires de Dame Chance au cours de la joute. Au début du 4e quart, Toohy a réussi un sensationnel attrapé d'une passe de Ratterman pour ce qui semblait être un touché mais l'arbitre Seymour Wilson n'a pas voulu allouer le majeur, affirmant qu'un joueur du Montréal avait été hors jeu.



ROD PANTAGES

Puis, sur le botté de Pantages, Nick Volpe est tombé en arrière de sa ligne des buts sur le plaqué de Toohy pour ce qui semblait un rouge, mais encore une fois l'officiel a refusé d'allouer le point aux Alouettes, donnant pour raison que Toohy n'avait pas accordé le terrain libre nécessaire de cinq verges à Volpe sur l'attrapé.

Risque de Ratterman

Risquant le tout pour le tout sur un 3e essai, Ratterman a décoché une passe en avant à Yonakor, qui a contourné deux adversaires pour attraper le ballon pour le premier touché de la joute. Roberts a converti pour permettre une avance de 6-0 aux Alouettes. Quelques minutes plus tard, le Toronto a enregistré un simple. Cody a recouvert un ballon échappé mais sur les jeux suivants, la ligne défensive des Alouettes a privé les Argos d'un touché. Steve Karrys a botté à Bruce Coulter qui n'a pu sortir à temps de ses buts.

Le Toronto a égalé les chances tout juste avant la fin de la première demie. Le rapide Doug Pyzer a effectué ue course sensationnelle de 58 verges pour réussir le touché. Nick Volpe a ensuite raté le converti.

En scrutant l'horizon — La recrue Mario Pacenti, de Brantford, a brillé

A SUIVRE SUR LA PAGE 37

Au football

SAMEDI

BIG FOUR

Alouettes 8, Toronto 6
Hamilton 11, Ottawa 6

CONFERENCE DE L'OUEST

Winnipeg 21, Saskatchewan 12
Edmonton 30, Calgary 15

O.R.F.U.

Balmy Beach 27, Windsor 6

Q.R.F.U. JUNIOR

N.-D.-G. 22, Verdun 10
Lakeshore 5, Alouettes 0

EXHIBITION

Queen 15, O.A.C. 0

HIER

Q.R.F.U. SENIOR

R.M.R. (Armée) 15, Lakeshore 5
Eastward 13, Westmount 7

Q.R.F.U. JUNIOR

South Shore 54, Point A.A. 11

CLASSEMENT

BIG FOUR

	J	G	P	P	C	Pts
Hamilton	4	4	0	96	20	8
Ottawa	4	2	2	69	64	4
Toronto	4	1	3	50	73	2
Alouettes	4	1	3	31	89	2

O.R.F.U.

	J	G	P	P	C	Pts
Balmy Beach	4	3	1	67	38	6
Sarnia	3	2	1	60	25	4
Windsor	3	0	3	7	71	0
McMaster	0	0	0	0	0	0

Q.R.F.U. SENIOR

	J	G	P	P	C	Pts
R.M.R. (Armée)	2	2	0	27	5	4
Lakeshore	2	1	1	23	27	2
Eastward	2	1	1	13	19	2
Westmount	2	0	2	19	31	0

Q.R.F.U. JUNIOR SECTION EST

	J	G	P	N	P	C	Pts
South Shore	1	1	0	0	54	11	2
St.-Aloysius	1	1	0	0	6	0	2
Alouettes	2	0	1	1	5	10	1
Point A.A.	2	0	1	1	16	59	1

SECTION OUEST

	J	G	P	N	P	C	Pts
N.-D.-G.	2	2	0	0	78	10	4
Lakeshore	2	1	1	0	5	56	2
Verdun	2	0	2	0	10	28	0

SAVOUREZ Hires Seulement 7¢ Made with ROOTS · BARKS · HERBS

Une 6e victoire des Eskimos d'Edmonton

Calgary, 17. (P.C.) — Jim Chambers, un jeune joueur intermédiaire de Montréal l'an dernier, a mené les Eskimos d'Edmonton à un triomphe de 30 à 15 sur les Stampeders de Calgary samedi soir, dans une joute de la Conférence de l'Ouest, devant une foule de 10,000 personnes.

Chambers, un jeune demi de couleur, a contourné l'aile à deux reprises pour des spectaculaires courses de touché et paver la route de la victoire pour son équipe. Les Eskimos, habilement conduits par le quart Frank Filchock, en étaient à leur sixième victoire en sept parties. Les demis Mike King, Roland Miles et Normie Kwong ont compté les autres majeurs des gagnants. L'instructeur Annis Stukus a convertie quatre des cinq touchés du Edmonton en plus de réussir un simple.

Bob Shaw a dirigé l'attaque des Stampeders. Il a compté un touché, deux convertis et un placement pour neuf points. Sugarfoot Anderson a réussi l'autre touché du Calgary.

Le Hamilton bat Ottawa

Les Tiger-Cats remportent une victoire de 11 à 6 sur les Rough Riders.

Ottawa, 17. (P.C.) — Les puissants Tiger-Cats de Hamilton ont de nouveau évolué avec grand brio samedi après-midi pour triompher des Rough Riders d'Ottawa par 11 à 6, devant une foule de plus de 15,000 spectateurs au stade municipal.

Le Hamilton, qui n'a pas encore subi la défaite après quatre victoires, possède ainsi une avance de quatre points au classement sur les Rough Riders, occupants de la 2e position.

Bernie Custis, la sensation de l'année au poste de quart dans le Big Four, a fait preuve de beaucoup de finesse en dirigeant les rapides attaques de ses coéquipiers alors qu'une solide ligne défensive a tôt fait de retenir les Riders en échec.

Custis a complété huit de ses 16 passes et a lui-même réussi le touché de la victoire à la suite d'une course de cinq verges à l'aile vers la fin du 4e quart.

Le joueur de couleur, importé de l'Université de Syracuse, a été solidement appuyé par l'Américain Hal Waggoner, de l'université Tulane et les joueurs canadiens Ralph Bartolini, Dick Brown et Jack Stewart. Leurs belles courses ont permis au Hamilton de réussir 25 premiers essais contre 12 pour Ottawa.

2 rapides touchés

Aucun club n'a pu compter au cours de la première demie. Dès le début du 3e quart, les deux équipes ont obtenu chacun un touché. Les Tiger-Cats ont réussi le premier. Bob Simpson, d'Ottawa, a échappé le ballon après avoir attrapé une passe et Brown l'a ramassé, courant 45 verges pour se rendre au 18 des Riders. Waggoner a traversé la ligne des buts et Tip Logan a réussi le converti.

Les spectateurs avaient à peine repris leur souffle que Waggoner à son tour a échappé un ballon sur le botté de Bruce Cummings.

Simpson s'est amendé en le recueillant et pour courir 10 verges et compter le touché que Bob Cain a converti. Joe Shinn, qui a manqué une passe de touché alors que personne ne se trouvait près de lui dans le 2e quart, a également repris son erreur en s'alliant à Custis pour produire le touché décisif.

Il a accepté une longue passe de 35 verges de Custis en dépit de deux joueurs adversaires qui tentaient de l'empêcher de compléter la passe et il a ensuite été plaqué sur le 10 des Riders. Waggoner a plongé cinq verges et Custis a ensuite réussi le touché. Logan n'a pu obtenir le converti.

Deux passes de Custis ont été interceptées. Tom O'Malley, d'Ottawa, en a complété 10 sur 26 et une a été interceptée.

PREMIER QUART

Aucun point

DEUXIEME QUART

Aucun point

TROISIEME QUART

1—Hamilton, touché (H. Waggoner)
2—Hamilton, converti (Logan)
3—Ottawa, touché (Simpson)
4—Ottawa, converti (Gain)

QUATRIEME QUART

5—Hamilton, touché (Curtis).

Finale du tournoi au stade Ontario demain

Le promoteur Sylvio Samson vient de nous annoncer que le tournoi pour couronner un nouveau monarque de la lutte dans la catégorie autre que les poids-lourds prendra décisivement fin demain soir au stade Ontario alors qu'il lancera l'un contre l'autre en élimination les trois survivants des trois premières rondes. Ce sont Bob Taylor, gagnant no 1, Georges Desparois, gagnant no 2, et enfin Kid Hecker, gagnant no 3 qui a cédé ses droits et qui espère bient les reprendre triomphalement.

La reine des lutteurs, Christiane Dury "Miss France 1950", assistera en personne aux rencontres les plus importantes du tournoi afin de remettre la couronne à celui des combattants qui aura remporté le titre.

Un autre championnat est également en jeu et c'est le titre du Canada que Roy Leboeuf tentera de ravir à Joffre L'Heureux en revanche. "Gorilla" fera face à Bob Ethier, les frères Coutur-, Raymond et J.-Louis, s'attaqueront à Georges St-Louis et Léo Perrier alors que Mike Morelli affrontera Jerry Phillip dans les premiers engagements.

Ottawa veut obtenir Ralph Bucky Buchanan

Ottawa, 17. — Les Sénateurs d'Ottawa, désireux de ranimer leur puissance offensive, continuent leurs démarches en ce sens, et l'on rapporte que la direction des Sénateurs a particulièrement les yeux sur le brillant compteur Ralph (Bucky) Buchanan, des Cataractes de Shawinigan.

Tommy Gorman, le gérant des Sénateurs, a admis en fin de semaine qu'il chercherait à obtenir les services de Buchanan et qu'il était prêt à donner aux Caractes plusieurs bons joueurs en échange.

Il semble que la direction des Sénateurs serait prête à céder Jack Leclair, Eddie Dartnell, Hughie Riopelle, trois joueurs d'avant réguliers des Sénateurs. On rapporte que les Sénateurs, également en quête d'un bon joueur de défense, auraient mis sous contrat Frankie Mathers, qui a joué plusieurs saisons professionnel avec les Maple Leafs de Toronto et les Hornets de Pittsburgh.

Avec l'arrivée de nouveaux-venus et les échanges projetés, le départ des Ray Traynor, Lude Check et Butch Stahan semble imminent.

Le Rosemont gagne, 4 à 3

Il élimine ainsi le Ville Mont-Royal.—Maisonneuve défait le Verdun.

Le Rosemont a triomphé hier du Ville Mont-Royal par 4-3, éliminant ce dernier de la course au championnat de la Ligue Montréal Royale Junior, tandis que le Maisonneuve a défait le Verdun par 2-0. Un protet a été logé dans cette partie par Arthur Therrien, du Verdun. Si la décision reste la même, le Verdun sera également éliminé de la course au championnat.

Le Rosemont attendra donc le vainqueur d'une série semi-finale Maisonneuve-Parc Extension.

Dans la partie Ville Mont-Royal-Rosemont, Stanley Deneka a affiché une brillante tenue pour le Rosemont en accordant 7 hits espacés, mais c'est le lanceur Bob Badour qui a virtuellement donné la victoire au club adversaire. Alors qu'il y avait 2 hommes retirés et que le pointage était de 3-3, dans la 9e manche, Guérard a frappé un hit, puis Badour a accordé trois buts sur balles gratuits à Séguin, Dagenais et Ouellet pour le point gagnant de la joute.

Protestation de Therrien

Dans la joute Maisonneuve-Verdun, André Pratte a frappé un coup de circuit à la 7e manche pour donner la victoire à son club, mais lorsque le coup a été frappé, une bicyclette se trouvait sur le terrain du club et la balle frappée par Pratte a rebondi sur la bicyclette alors qu'un joueur du Verdun était à sa poursuite. Le coup était sûr, mais l'interférence a causé un bond inusité qui a nui au voltigeur du Verdun. Deux frappeurs étaient retirés à ce moment.

De plus, lorsque le joueur a lancé la balle à Don Marshall, au 3e but, ce dernier a alors tenté de retirer le frappeur déjà en route vers le marbre, mais au dire de M. Therrien, lui-même, la balle a frappé un joueur du Maisonneuve qui était sur la ligne du 3e but au marbre. "A cause de cette double interférence, j'ai remis un protêt à l'arbitre en chef Arthur Prince", a déclaré l'instructeur du Verdun, et j'ai réclamé que la joute soit reprise.

Selon M. Therrier également, l'arbitre au 1er but a déclaré que dans le cas, l'on devait accorder un deux-buts seulement au frappeur tandis que l'arbitre du marbre a décidé que c'était un véritable coup de circuit.

Verdun	000	000	000—	0	5	1
Maisonneuve	000	000	11x—	2	6	1

Rogers et Berthiaume; Rousseau et Bailleur.

Ville Mt-Royal	000	100	200—	3	7	0
Rosemont	300	000	001—	4	7	0

Badour et Arcand; Déneka et Malo.

Les six meilleurs

	J	AB	P	CS	Moy.
Musial, Card.	141	532	116	195	.367
Ashburn, Phil.	145	596	87	206	.346
Fain, Athlé.	108	396	58	135	.341
Robinson. Dod.	136	485	96	163	.336
Kell, Tigers	137	553	86	178	.322
Minoso, W. Sox	139	502	104	151	.321

Points produits: Ligue Nationale: Irvin, Giants 109; Ligue Américaine: Zernial, Athlétiques 124.

Home runs: Ligue Nationale: Kiner, Pirates 40; Ligue Américaine, Zernial, Athlétiques 32.

Billy Maxwell, champion amateur de golf des Etats-Unis à 22 ans

Bethlehem, Penn., 17. (P.A.) — Le jeune Billy Maxwell, âgé de 22 ans et étudiant de Odessa, Texas, a triomphé samedi de Joe Gagliardi, pour devenir le plus jeune golfeur depuis Bobby Jones à remporter le championnat amateur des Etats-Unis.

Maxwell a défait Gagliardi, âgé de 39 ans, de Mamaroneck, N.-Y., par 4 et 3, dans la finale de 36 trous sur le parcours détrempé du club Saucon Valley. Jones avait le même âge, soit 22 ans, lorsqu'il a remporté le premier de ses cinq championnat amateurs sur le parcours du club Merion, en 1924. Mais le plus jeune golfeur à jamais décrocher le titre fut Robert Gardner, qui a réussi cet exploit à l'âge de 19 ans, en 1909.

Le duel de samedi entre ces deux golfeurs quasi inconnus au circuit national a surpris tous les experts par le jeu spectaculaire alors que les birdies et les pars se sont succédé pendant toute la ronde.

Lorsque Maxwell, le premier golfeur du Texas à décrocher le championnat, s'est assuré la victoire au 33e trou, il avait réussi la moyenne du parcours pour la journée en évoluant sur un terrain détrempé par la pluie torrentielle de la veille.

Pendant les 149 trous de match play joués au cours de ses sept matches, Maxwell a terminé seulement huit coups au-dessus de la moyenne, soit la meilleure tenue individuelle affichée pendant le tournoi.

Gagliardi a joué la ronde finale en proie à de vives douleurs résultant d'un mal de dents. Il a dû se faire traiter pour trois abcès jeudi et un 4e vendredi soir. Son médecin a révélé que les douleurs étaient tellement vives que le golfeur n'avait pas mangé un seul bon repas au cours des trois dernières journées.

Gagliardi, gagnant dans ses matches contre Sammy Urzetta, champion de l'an dernier et l'ancien champion Charlie Coe, a fait belle figure au cours de la ronde de la matinée et n'était que deux trous en arrière de son adversaire après 18 trous.

En dépit du fait qu'il affirme avoir appris son golfe en regardant les joueurs évoluer à Abilenne, Texas, où il est né, Maxwell a souventes fois joué avec Byron Nelson et à deux reprises l'aurait emporté sur ce maître incontesté de la sphère sportive du Royal and Ancient Golf Club.

Le Tennis

Sedgman gagne le tournoi

Los Angeles, 17. (P.A.) — Donnant une bonne idée de ce qui pourra arriver dans les rencontres de la Coupe Davis, Frank Sedgman, d'Australie, a gagné le championnat en simple du sud-ouest du Pacifique pour la seconde année consécutive hier, en battant Tony Trabert, de Cincinnati. Les scores furent de 6-3, 6-3, 2-6, 6-4.

Sedgman est le joueur no 1 d'Australie, tandis que Trabert est un des premiers joueurs sur l'équipe américaine de la Coupe Davis. Mais ce dernier ne jouera peut-etre pas dans ces matches internationaux en Australie en décembre, parce qu'il doit se rapporter à l'armée au cours du mois.

Sedgman a pris une heure et 23 minutes pour triompher de Trabert.

Sedgman a gagné ce tournoi, l'an dernier, en battant Ted Schroeder. Samedi, Herbie Flam a fourni une forte opposition au champion d'Australie, avant de succomber devant Sedgman, 7-5, 1-6, 5-7, 6-3, 10-8. Sedgman a joué très prudemment. Hier, toutefois, le puissant Australien fut l'agresseur durant tout le match, et ses placements étaient plus précis et plus puissants.

A maintes reprises, Sedgman a fait déplacer Trabert pour compter.

* * *

Maureen Connolly, de San Diego, la jeune athlète âgée de 16 ans qui avait remporté le championnat en simple pour dames des Etats-Unis, il y a quelque temps, a décroché le même honneur en battant la joueuse ambidextre Beverly Baker, de Santa Monica, 9-7, 6-4.

Lanceurs probable

LIGUE AMERICAINE

Cleveland (Lemon 17-12) à New-York (Lopat 19-8).
Chicago (Rogovin 12-7) à Boston (Scarborough 11-8).
(Seules joutes au programme).

LIGUE NATIONALE

Brooklyn (Newcombe 18-8) à Chicago (Hatten 3-5).
Philadelphie (Roberts 19-12) à S.-Louis (Brazle 6-3), soir.
(Seules joutes au programme).

Lausche retire sa candidature

Columbus, Ohio, 17. — Le gouverneur Frank J. Lausche de l'Ohio a annoncé qu'il retirait son nom de la liste des candidats au poste de commissaire du baseball.

Lausche a déclaré qu'il avait décidé de prendre cette décision à cause de ses lourdes responsabilités comme gouverneur.

On croit maintenant que Warren Giles, le président des Reds de Cincinnati, sera nommé commissaire jeudi de cette semaine lorsque les propriétaires de clubs se rencontreront de nouveau pour élire un successeur à A. B. Chandler.

STADE EXCHANGE
Mt-Royal et Iberville
Lutte ce soir 8.30 p.m.
FINALE 2 DANS 3
COMBAT EQUIPE
Jackie Nichols Bob Langevin
VS
Eddie Auger Arthur Legrand
SEMI-FINALE
FERNAND PAYETTE vs JOHN KOSTAS
2 AUTRES COMBATS
ADMISSION : 60¢, $1.00, $1.25
RESERVATION : FR. 9331

CRAVATES
Magasin de cravates où l'on se sert
AUCUNE CRAVATE SE VENDANT PLUS QUE $1
Valeurs jusqu'à $3.00
SPECIAL : CRAVATES EN NYLON-ACETATE
Une valeur de $2.50 pour seulement $1.
CARDINAL CRAVAT
1473 AVE McGILL COLLEGE
Plus haut que Ste-Catherine

DODGE ★ DE SOTO
PROFITEZ DE LA BAISSE
TOUT DOIT ÊTRE VENDU
★ COMPTANT ★
1939—CHEVROLET SEDAN $250
1948—MORRIS SEDAN $250
1947—CHEVROLET SEDAN $300
1947—PONTIAC COACH $450
1949—METEOR COACH $600
1948—DODGE, 7 PASSAGERS $600
1949—PLYMOUTH COACH $750
1950—STUDEBAKER SEDAN $800
1950—CHEVROLET SEDAN $800
Toutes ces autos ont été revisées et sont vendues avec garantie
CHEZ
J. A. ST-LAURENT
MOTOR SALES INC.
330, CREMAZIE, ouest, Tél. VE. 4777 — VE. 3606
REPARATIONS — SERVICE
GRAISSAGE — DEBOSSAGE
PEINTURES — ALIGNEMENTS
DES ROUES — ETC.

Le BON VIEUX
CIGARE PEG TOP
BOUT PERCÉ ... PRÊT À FUMER
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE



Quelle economie! ... grâce aux gazolines Esso

Faites le plein de gazoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulerez sans soucis.

VENDEUR Esso IMPERIAL
L'enseigne qui signifie PLUS pour votre argent

PLUS longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 38,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

PLUS agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignement Esso Imperial. Gratis, sur demande.

PLUS grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détergente, elle nettoie tout en lubrifiant!

PLUS de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, examiner votre radiateur ou pour tout autre service du même genre.



Etes-vous l'homme qui s'habille chez Tip Top

Vous serez l'homme vers qui se tournent les regards admirateurs lorsque vous porterez votre complet Tip Top sur mesure. Imaginez-vous dans un vêtement fait avec l'un de ces superbes nouveaux tissus pour l'automne —taillé à la main d'après vos mesures, selon la nouvelle mode masculine distinctive qui fait paraître plus élancé, plus athlétique. Ces vêtements d'excellente qualité portent l'étiquette syndicale et sont vendus exclusivement par les magasins Tip Top Tailors ou les marchands autorisés d'un bout à l'autre du pays. Et c'est *toujours* la meilleure valeur au Canada en fait de vêtements.

$49.50
autres catégories 56.50 et 68.50

Tip Top Tailors LTD.

892, rue STE-CATHERINE ouest, UN. 6-4270
310, rue STE-CATHERINE est, PLateau 9552
1, rue STE-CATHERINE est, LAncaster 0343

LES YANKEES REPRENNENT LA 1ère PLACE DANS LA LIGUE AMÉRICAINE

Le club de New-York bat les Indiens de Cleveland

Allie Reynolds gagne un duel contre Bob Feller. — Les Giants se rapprochent des Dodgers en gagnant deux parties.

New-York, 17. (B.U.P.) — Les puissants Yankees de New-York, reprenant occasionnellement leur tenue de grands champions, ont délogé les Indiens de Cleveland de la première position, hier, et ont pris eux-mêmes la 1ère place avec une victoire de 5-1 remportée par Allie Reynolds, qui a maîtrisé les Indiens avec une partie de 5 coups sûrs.

Les Yankees, qui jouaient comme un club de 2e rang, contre des clubs plutôt faibles, ont paru trouver un stimulant en jouant contre les Indiens.

Et dès le début, alors qu'ils prirent une avance de 1-0 dans la première manche, contre le redoutable Bobby Feller, ils affichèrent une tenue de champions.

Feller, le meilleur lanceur présentement avec 22 victoires, se plaça lui-même dans une impasse en donnant un but sur balles à Joe Collins, alors qu'un homme était déjà retiré. Il fit mordre la poussière à Gil McDougald, mais Yogi Berra frappa un trois-buts au champ gauche, donnant ainsi une avance aux Yankees que ceux-ci conservèrent jusqu'à la fin.

Gene Woodling dirigea un ralliement de 3 points à la 2e manche avec un simple et un but sur balles accordé à Phil Rizzuto. Reynolds aida sa propre cause en frappant un simple pour faire compter Woodling et envoyer Rizzuto au 3e coussin. Mickey Mantle fit entrer Rizzuto au marbre avec une longue chandelle.

Le Cleveland n'eut que peu de chances contre un Reynolds à son mieux. Bien qu'il donnât 5 buts sur balles, Reynolds retira 8 frappeurs au bâton et fut particulièrement effectif alors qu'il y avait des coureurs sur les buts.

Les Indiens eurent leur meilleure chance dans la 5e manche, mais perdirent cette opportunité à cause d'une stratégie discutable d'Al Lopez. L'arrêt-court Ray Boone obtint un but sur balles et Jim Hegan l'envoya au 2e coussin avec un simple. Feller, reconnu comme un piètre frappeur et qui n'avait guère brillé au monticule, fut envoyé au bâton. Il frappa un mauvais coup retenu et força Boone à demeurer au 3e but, mettant ainsi fin à l'espoir d'un ralliement.

Barney McCosky suivit avec un double qui fit compter à Hegan le seul point du Cleveland. Un coureur plus rapide que Feller aurait peut-être compté également, mais il ne se rendit qu'au 3e but. Bobby Avila suivit avec un but sur balles, mais Larry Doby frappa dans un double-jeu.

Une autre stratégie de Lopez parut douteuse également, à la 5e manche. Mantle des Yankees prit son premier but sur un "bunt" parfait et passa au 2e sur un sacrifice de Joe Collins. McDougald fut retiré sur une chandelle et Lopez décida de faire donner un but gratuit à Berra pour passer ensuite à Joe Di Maggio.

Risposte de DiMaggio

DiMaggio, piqué par l'insulte, expédia la balle à l'extrémité du champ centre pour un trois-buts qui produisait deux points et augmentait l'avance des Yankees. C'était la 2e fois que Lopez avait fait accorder un but sur balles alors qu'il y avait deux hommes retirés pour s'en prendre à un DiMaggio qui paraît décliner. Chaque fois, le puissant frappeur des Yankees a frappé un hit.

Dans les autres joutes de la Ligue Américaine, les Tigers de Détroit ont gagné un programme double contre la Washington, l'emportant par 3-1 et 4-3. Bob Sain a enregistré sa 1e victoire de la saison, tandis que le travail de Dizzy Trout en relève a permis à Ted Gray de décrocher son 6e triomphe de l'année.

A Boston, le gaucher Leo Kiely a ranimé l'espoir des Red Sox en les conduisant à un triomphe de 5-4 sur les White Sox de Chicago. A Philadelphie, les Athlétiques ont également remporté 2 victoires aux dépens des Browns de S.-Louis, 7-1 et 7-5.

Dans la Ligue Nationale, à Pittsburgh, les Giants de New-York se sont rapprochés à 4½ parties du Brooklyn en triomphant des Pirates par 7-1 et 6-4, alors que Larry Jansen décrochait sa 19e victoire de la saison dans la 1ère joute et que Sal Maglie portait son record à 21-6 cette saison. Howie Pollet fut débité de la défaite, sa 12e de l'année dans la 1ère joute, tandis que Murray Dickson en était à son 15e revers de l'année contre 18 victoires, dans la 2e partie.

Clem Labine, un lanceur rappelé du S.-Paul, a conduit les Dodgers de Brooklyn à un triomphe de 6-1 sur les Cubs de Chicago en espaçant six coups sûrs. Bob Kelly, le lanceur débutant du Chicago, fut débité de la défaite.

Dans les autres joutes, les Cardinaux de S.-Louis ont triomphé des Phillies de Philadelphie par 9-2, tandis que les Braves de Boston ont divisé avec les Reds de Cincinnati, gagnant la 1ère par 6-5 et perdant la seconde par 4-0.

Toutes des Chefs-d'oeuvre...

Partout où des hommes bien mis se rassemblent, vous voyez des Mercury. Choisissez parmi des modèles et des coloris gais.

Les Sockettes Mercury, douces et confortables, en Sanforlan, ne se rétrécissent ni ne s'élargissent— restent toujours nettes.



SOCKETTES MERCURY



SANFORLAN MARQUE DÉPOSÉE S19FR

ne Rétrécissent pas, ne s'Elargissent pas!

Culets et Caleçons Courts Mercury • Maillots

Victoire de One Hitter

New-York, 17. — One Hitter, cheval de cinq ans appartenant à l'écurie Greentree et conduit par Teddy Atkinson, a décroché les honneurs du handicap Edgemere samedi à la piste d'Aqueduct.

One Hitter a défait Alerted de l'écurie Hampton par un nez dans cette course sur une distance d'un mille et quart et qui avait réuni huit partants.

Une foule de 33,013 personnes a assisté au 32e renouvellement de ce handicap. All At Once a fini troisième.

Mort à Miami de Bill Klem

L'ancien arbitre de la Ligue Nationale était malade depuis quelques mois.

Miami, Flo. 17. (P.A.) — Bill Klem, 77 ans, l'un des arbitres de baseball les mieux connus, est mort hier, d'une maladie de coeur.

"Le vieil arbitre" avait dit à son avocat il y a une semaine: "Voici ma dernière partie et cette fois je vais être retiré au bâton."

Klem est mort à l'hôpital où il était un patient depuis le 11 août. A ses côtés se trouvait son épouse.

Klem a été arbitre de la Ligue Nationale pendant 36 ans, se retirant du losange en 1941. Il devint alors arbitre en chef pour la ligue, officiant quelques fois dans des parties d'exhibition.



BILL KLEM

Klem est allé pour la dernière fois derrière le marbre au printemps de 1944 lors d'une joute d'exhibition. Il désirait prouver qu'une vue parfaite n'est pas le principal facteur dans la façon d'arbitrer une rencontre.

Ce n'est qu'après cette partie qu'il a révélé qu'il était aveugle d'un oeil.

Klem, qui a établi un record en arbitrant dans 18 séries mondiales, est entré dans le baseball alors que celui-ci était un sport très rude.

Plusieurs magnats du baseball, estiment que Klem a fait autant que qui que ce soit pour élever le poste d'arbitre à ce qu'il est aujourd'hui. Klem a souvent dit lui-même que le baseball était devenu un sport très populaire pour la bonne raison que les arbitres avaient fait disparaître la rudesse.

L'un des arbitres les plus spectaculaires, il a dit et ses paroles ont souvent été répétées qu'il n'avait jamais rendu une mauvaise décision. Plus tard, il déclara que ce qu'il avait voulu dire c'était qu'il avait toujours rendu des décisions qui, d'après son coeur, étaient justes.

Né à Rochester, il n'a joué que quelque peu au baseball dans sa ville. Il ne tarda pas à devenir arbitre.

Jack Jacobs mène le Winnipeg au triomphe

Regina, 17. (P.C.) — Sous la poussée du quart Jack Jacobs, les Blue Bombers de Winnipeg ont remporté une victoire de 21-12 sur les Roughriders de Saskatchewan, dans une joute de la Conférence de l'Ouest disputée ici samedi. Par cette victoire, le Winnipeg est passé sur un pied d'égalité avec le Régina en 2e position au classement, six points en arrière des Eskimos d'Edmonton.

Jacobs a complété 19 passes sur 33, dont trois pour des touchés et pour un total de 315 verges. Le rapide demi de couleur Tom Casey a attrapé deux des passes de touchés de Jacobs tandis que Neil Armstrong a obtenu l'autre sur un gain de 85 verges. Jos Aguire a botté trois convertis et Jacobs a ajouté un simple. Pendant la plupart du temps, ce fut un duel aérien entre Jacobs et Glenn Dobbs. Dobbs a réussi neuf de ses 15 passes, dont une pour le touché de Jack Russell.

Triomphe décisif du club de la Y.M.H.A.

Pour la première fois de son histoire, le club Y.M.H.A. s'est assuré le droit de prendre part à la série finale des éliminatoires de la Ligue Atwater, en fin de semaine.

Ce club dirigé par Kerman Kitman, ancien joueur du Montréal, a triomphé du S.-Ann par 8 à 2, hier après-midi, devant 2,000 spectateurs, à Westmount, pour remporter les honneurs de la série semi-finale par quatre victoires contre deux défaites.

Le lanceur droitier Larry Levitt a alloué seulement six coups sûrs au club S.-Ann pour remporter la victoire qui permettait à son club de s'assurer le droit de faire face aux Cardinaux de Ville Mont-Royal dans la série finale pour le championnat. Wax a été le meilleur frappeur des gagnants avec trois hits dont un coup de circuit. Bob Swail et Frank McGuire ont obtenu chacun deux coups sûrs pour les perdants.

La première joute de la série finale entre la Y.M.H.A. et le Ville Mont-Royal sera disputée au Parc Lafontaine, sous les réflecteurs, cette semaine. La deuxième joute aura lieu à Westmount dimanche après-midi.

S.-Ann	000 002 000	2	6 4
Y.M.H.A.	132 011 00x	8	9 2

Hormony, Wheelan et Deonnelly; Levitt, Strunovich et Weiner.

New-York, 17. (PA) — Les Yankees de New-York ont ajouté le voltigeur Archie Wilson à leur alignement afin d'améliorer leur personnel de frappeurs droitiers. Le nouveau joueur, qui était avec les Bisons de Buffalo de la Ligue Internationale cette saison, s'est rapporté hier. Le Buffalo a été éliminé par le Montréal.

Columbus, Ohio, 17. (PA) — Le congrès des ligues mineures de baseball se tiendra cette année à Columbus, Ohio, du 3 au 7 décembre sous la présidence de George Trautman. Ce dernier a depuis plusieurs années ses quartiers généraux à Columbus.

NOTES de SPORT

Vancouver, 17. (P.C.) — J.-T. Wilson, un entraîneur pour la ferme Sandrock, a été suspendu de conduire ses chevaux au parc Exhibition, samedi. Al Hardy a dit que la suspension avait été ordonnée parce que l'écurie Sandrock avait violé "les règlements défendant les stimulants pour les chevaux."

Seattle, 17. — (P.C.) — Johnny Lindell a tenu les Rainers de Seattle à 7 hits, hier, pour conduire les Stars de Hollywood à une victoire de 4-1 et égaler les chances à une victoire chacun dans leur série finale de 3 dans 5. Seattle a gagné la 1ère par 3-0, samedi.

Gloversville, N. Y., 17. — Les Red Sox d'Oneonta ont remporté les honneurs des séries éliminatoires de la Ligue Canadienne-Américaine en battant le Gloversville par 2 à 1 samedi soir.

Les Red Sox, qui avaient fini en tête dans les deux moitiés de la saison, n'ont perdu qu'une seule rencontre dans les séries de détail.

Buffalo, N. Y., 17. (P.A.) — Les Bisons de Buffalo de la Ligue Américaine de hockey ont mis sous contrat l'ailier gauche Jimmy Moore de Montréal. Moore a joué la saison dernière pour le Cincinnati. Il appartient au Canadien de la N.H.L.

Camp Pickett, Virginie, 17. (P.A.) — Art Houtteman, lanceur étoile des Tigers de Détroit avant d'entrer dans les rangs militaires il y a un an, a reçu son licenciement de l'armée. Houtteman a déclaré qu'il ne lancera pas cette année. Il a été renvoyé par l'armée à la suite d'une blessure au cerveau subie au cours d'un accident d'automobile.

Watkins Glen, N.-Y., 17. (P.A.) — Phil Waters a gagné le Grand Prix annuel du Sportscar Club d'Amérique samedi dans un temps record. Sa Cunningham Spéciale a couvert les 99 milles à une vitesse de 77.65 milles à l'heure.

Les jeunes Phillies triomphent de nouveau

Les Phillies de St. Pats ont maintenu leur réputation au terrain de Ville Mont-Royal, samedi après-midi, alors qu'ils ont défait les Red Sox de Burlington par 11-4 dans la seconde d'une série de deux joutes d'exhibition organisées par les clubs Kiwanis de Burlington, Vt. et Montréal. Le club local avait gagné la première, il y a une semaine à Burlington, par 10-1.

Après avoir concédé une avance de 2 points aux visiteurs dans la 1ère manche, les Phillies ripostèrent par une attaque qui a produit cinq points dans la même manche. Jimmy Martino a alors frappé un home run qui a fait compter trois points.

Collins débuta au monticule pour les locaux, mais dut céder sa place à Lisiack dans la 2e bien qu'il fût crédité de la victoire. Lisiak a brillé en relève en n'accordant que 2 hits. Pour les visiteurs, Dave Goodrick débuta au monticule et fut remplacé subséquemment par Spike Jarrett et McNee.

$1,000 pour trouver Barilko et Hudson

Timmins, Ont., 17. (P.C.) — L'inspecteur de la police provinciale ontarienne, M. I. R. Robbie, a annoncé, hier, qu'une récompense de $1,000 a été offerte à quiconque fournirait des renseignements permettant de retrouver Bill Barilko et le Dr Henry Hudson.

Il a dit que cette récompense a été offerte par les familles du joueur de hockey du Maple Leaf de Toronto et du dentiste de Timmins, depuis qu'ils ont quitté, le 26 août, dans un petit avion Ruperts House, à la baie James, pour revenir à Timmins.

Un certain nombre d'avions du C.A.R.C. qui ont participé aux recherches ont reçu ordre de rallier leur base parce qu'on en a besoin pour l'exercice.

Un Dakota du C.A.R.C. et quatre appareils du ministère des terres continuent de rechercher les deux disparus dans le nord de l'Ontario et le nord-ouest du Québec.

Le Golf

Middlecoff est gagnant

Baltimore, 17. (P.A.) — Cary Middlecoff, de Memphis, s'est rallié de façon remarquable au cours des neuf derniers trous pour triompher au tournoi de golf de l'Est des Etats-Unis hier. Middlecoff a terminé avec un total de 279.

Le tout n'a été décidé qu'au dernier coup du match par le diminutif Jerry Baber, lorsqu'il a raté un putt de 15 pieds pour un birdie qui lui aurait permis de terminer sur un pied d'égalité avec son adversaire. Clayton Heafner, en avant pendant un certain temps au cours de la ronde finale, a terminé en 3e place avec 281.

Llyod Mangrum, champion de l'an dernier, a terminé ex-aequo avec quatre autres golfers avec un total de 287. Bill Cole, de Baltimore, s'est classé premier chez les amateurs avec 296.

Betsy Rawls gagne

Atlanta, Georgie, 17. (P.A.) — Betsy Rawls, d'Austin, Tex., a triomphé hier au 6e tournoi omnium annuel des Etats-Unis chez les dames, l'emportant avec un total de 93. La professionnelle Louise Suggs, de Carrollton, Georgie, s'est classée en 2e place avec 296.

Martha Cowden, de Lexington, Ky., a enregistré un trou d'un coup à la 3e ronde du tournoi. En utilisant un fer no 3, elle a réussi son exploit au trou no 4 d'une distance de 145 verges. Elle a obtenu une ronde de 86 et un total de 375 au tournoi.

* * *

Au Seigniory Club

Seigniory Club, 17. (P.C.) — F.-M. Buckingham et L. Crichton, de Hamilton, Ont., ont remporté ici hier le championnat du tournoi de la meilleure balle chez les membres et les invités. Ils ont triomphé de D.-V. Robertson, de Montréal, et de W.-D. Weir, de Welland, Ont., au 21e trou.

Les deux joueurs en étaient ainsi à leur 2e triomphe de suite à ce tournoi annuel. Le premier prix de consolation a été gagné par J.-C. Cusson et J. Poulin, de Montréal, qui l'ont emporté sur J.-R. Bourassa et J. Clifford, de Montréal, par 3 et 2. Dans la 2e groupe, H.-E. Yale et W.-C. Dippie, de Montréal, ont triomphé par 2 et 1 de T.-L. Watson et E. Elton, de la métropole.

* * *

Tournoi du Châteauguay

Jeudi aura lieu le tournoi de golf annuel des officiers actuels et anciens du Régiment de Châteauguay, sur le parcours du club S.-Eustache sur le lac. A cette occasion, le système Atlantic sera utilisé. Un dîner aura lieu au chalet du club immédiatement après le tournoi et tous sont invités à participer à ce premier événement sportif de l'année militaire.

—Flavius Joseph, le célèbre historien juif du premier siècle de notre ère, a passé trois années de sa vie comme ermite dans le désert.

Votre visage n'a pas été fait pour le rasoir... MAIS PAL EST UNE LAME DE RASOIR FAITE POUR VOTRE VISAGE

LAMES CONCAVES PAL

DOUBLE TRANCHANT



Présentées dans étuis-distributeurs transparents Zipak avec compartiment pour lames usagées.

44 pour 98¢

21 pour 49¢ • 10 pour 25¢

Paquets réguliers, 4 pour 10¢

Barbe drue? Peau tendre?

Adoptez PAL—la lame de fabrication scientifique qui a raison des barbes les plus rebelles. Son action caressante laisse la peau la plus tendre lisse et fraîche comme celle d'un adolescent!

REMBOURSEMENT GARANTI — Achetez des Pals! Essayez-les! Employez toutes les lames que vous voudrez. Si vous n'êtes pas complètement enthousiasmé, retournez-nous l'étui et nous vous rembourserons en entier. Pal Blade Corp. Ltd., 4026 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.



et n'oubliez pas LAMES CONCAVES PAL maintenant présentées dans un INJECTEUR EN MÉTAL

Conviennent parfaitement à votre rasoir injecteur!

20 pour 59¢ 10 pour 39¢ 6 pour 25¢

Avec PAL se raser devient un plaisir!

"Sur ce vaste hémisphère où l'avenir se fonde"

(LOUIS FRÉCHETTE)





PIERRE PÉPIN, qui fut un compagnon de DuLuth, le plus grand explorateur canadien, se signala comme l'un des plus diligents coureurs de bois de la colonie. Infatigable voyageur, il sillonna d'un bout à l'autre les territoires inconnus de la Nouvelle-France, laissant partout sur son passage des constructions qui témoignaient de son énergie et de sa prévoyance. On lui doit entre autres le fort de Pointe-au-Sable, sur le lac du Minnesota auquel il a donné son nom.

Découvrir et construire, voilà la devise des pionniers de la civilisation. C'est aussi celle de tous les jeunes épris d'un grand idéal. La contribution du C.A.R.C. au développement du Canada, bien que déjà considérable, ne fait que commencer. Il faut des jeunes hommes, animés de l'esprit des pionniers, pour perpétuer la grande oeuvre entreprise par nos pères. *Mais il faut aussi défendre cette oeuvre de civilisation chrétienne et démocratique contre les puissances du mal, assoiffées de domination et de conquête par la violence.* L'aviation est l'aventure d'aujourd'hui et la réalité de demain. Elle offre à la jeunesse l'occasion de s'épanouir dans l'action, en plus de multiples avantages personnels. Jeunes gens, soyez d'aujourd'hui! Optez pour l'aviation.

Centres de recrutement du C.A.R.C.

1470, rue Mansfield, Montréal, P.Q. Tél. HA. 9175
24, rue Saint-Stanislas, Québec, P.Q. Tél. 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.

NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE.....PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
.....ÂGE.....

CAF51-4F

Corps d'Aviation Royal Canadien

CABINET... TOUJOURS 11¢

TAXE PROVINCIALE INCLUSE



OUI! SEULEMENT 11¢

Vous êtes un connaisseur — vous apprécierez que seuls les cigares Cabinet de Benson & Hedges — à 11¢ — sentent aussi bon qu'ils sont agréables à fumer!

ILS SONT CONSERVÉS FRAIS DANS UN HUMIDIFICATEUR HERMÉTIQUE.



CIGARES CABINET TOUJOURS 11¢

Allocution de S. S. Pie XII en faveur de l'école chrétienne

Cité du Vatican, 17. (A.F.P.) — Voici le texte de l'allocution de S. S. Pie XII devant les membres du Congrès des religieuses éducatrices. Le Souverain Pontife demande aux autorités civiles de protéger la liberté scolaire et de traiter équitablement l'école religieuse.

L'occasion que votre participation au Congrès des religieuses éducatrices nous offre d'adresser une parole de louange cordiale et parternelle à l'activité des religieuses dans le domaine de l'école et de l'éducation en Italie et dans le monde catholique tout entier, nous est particulièrement agréable. Comment l'Eglise aurait-elle pu, en des temps récents et très récents, accomplir pleinement sa mission sans l'oeuvre que ces centaines de milliers de religieuses accomplissent avec tant de zèle dans l'éducation et dans la charité. Et comment pourrait-elle l'accomplir de nos jours? Sans doute, de nombreuses autres précieuses énergies féminines travaillent-elles avec les religieuses ou à côté d'elles dans l'école ou se consacrent à apostolat des laïques. Nous pensons surtout à l'armée des bonnes enseignantes catholiques dans les écoles de l'Etat. Mais elles ne s'étendront pas elles-mêmes, si nous, aujourd'hui, chères filles réunies autour de nous en tant que représentantes des ordres et des congrégations religieuses dédiées à l'apostolat de l'école et de l'éducation, si nous disons: puissent le dévouement, l'amour et les sacrifices que vous supportez pour la plupart du temps de façon obscure et cachée, par amour du Christ pour le bien de la jeunesse, rendre dans l'avenir comme par le passé des fruits bien au centuple! Que le Seigneur vous en récompense et qu'il répande sur vous l'abondance de ses faveurs divines!

Nos voeux jaillissent avec d'autant plus de ferveur de notre coeur que nous sentons avec vous la crise que traversent vos écoles et vos institutions d'éducation. Cette crise est gravée dans le rapport: jeunesse actuelle à écoles religieuses.

Sans doute vous avez pu dans votre congrès vous entretenir amplement sur cet argument. De nombreux points qui valent pour vous aussi bien que pour les religieux et qui se rapportent aux questions de votre activité ont été déjà exposés par nous dans le discours du 3 décembre 1950. C'est pourquoi nous pouvons nous en tenir à l'un et à l'autre aspect de votre problème qui, à notre avis, mérite le plus de considération.

La jeunesse est changée

"Si vous faites l'expérience pénible que la soeur éducatrice et la jeune fille d'aujourd'hui ne s'entendent plus bien, cela n'est pas un phénomène particulier de votre crises; le s choses ne se passent pas beaucoup mieux pour les autres enseignantes et souvent même pour les parents. Ce n'est pas en effet seulement une phrase vide de sens lorsque l'on dit que la jeunesse est changée, qu'elle est devenue très différente. Peut-être le motif central de cette différence de la jeunesse d'aujourd'hui est-il celui qui forme l'objet de fréquentes observations et de plaintes: la jeunesse est irrévérencieuse à l'égard de beaucoup de choses qui, avant, dès l'enfance, étaient regardées avec le plus grand respect, mais la jeunesse actuelle n'est pas entièrement responsable de cette attitude. Dans les années de l'enfance, elle a vécu des choses horribles et elle a vu devant ses yeux s'effondrer pitoyablement de nombreux idéaux très prisés. C'est ainsi qu'elle est devenue méfiante et récalcitrante.

"Il convient d'ajouter, du reste, que le grief de cette incompréhension n'est pas nouveau. On le retrouve dans chaque génération et il est réciproque: entre l'âge mûr et la jeunesse, entre les parents et les enfants, entre les maîtres et les disciples. Il y a un demi-siècle et même davantage c'était souvent une question de molle sensibilité: on aimait se croire et se dire "incompris" ou "incomprise". Aujourd'hui, ce grief n'est pas exempt d'une certaine fierté, il porte plutôt sur des positions intellectuelles. Cette incompréhension a pour conséquence, d'un côté une réaction qui peut parfois dépasser les limites de la justice, une tendance à repousser toute nouveauté ou apparence de nouveauté, un soupçon exagéré de révolte contre toute tradition — de l'autre côté un manque de confiance qui éloigne de toute autorité et qui fait rechercher, en dehors de tout jugement comptant, des solutions et des conseils avec une sorte d'infatuation plus naïve que raisonnée.

Comprendre la jeunesse

"Il serait inutile et parfois injuste de prétendre réformer la jeunesse et de la convaincre par la soumission, de la persuader par la contrainte. Vous l'induirez beaucoup mieux à vous donner sa confiance si vous vous employez de votre côté à la comprendre et à vous faire comprendre d'elle, sans rien toucher cependant à ces vérités et à ces valeurs immuables, qui n'admettent aucun changement dans l'esprit et dans le coeur humain.

"Comprendre la jeunesse: cela ne signifie certes pas tout approuver et tout admettre de ses idées, de ses goûts, de ses caprices fantaisistes, de ses enthousiasmes factices, mais cela consiste avant tout à discerner ce qu'il peut y avoir de fondé et de l'admettre loyalement, sans regrets ni ressentiments, cela consiste à rechercher par conséquent l'origine des déviations et des erreurs qui ne sont souvent que la malheureuse tentative de résoudre des problèmes réels et difficiles, cela consiste enfin à suivre avec attention les vicissitudes et les conditions du temps présent.

"Se faire comprendre n'est pas adopter les abus, les imprécisions, les confusions, les néologismes équivoques du vocabulaire ou de la syntaxe, mais bien exprimer clairement, en forme variée et toujours exacte, sa propre pensée en cherchant à percer celle des autres et en tenant compte de leurs difficultés et de leur ignorance ou inexpérience.

Comment traiter la jeunesse

"D'ailleurs, il est bien vrai que la jeunesse actuelle aussi est pleinement accessible aux valeurs véritables. Et c'est ici précisément qu'entre votre part de responsabilité. Vous devez traiter la jeunesse avec naturel et simplicité, suivant le caractère de chacune d'entre vous, mais toutes en même temps vous devez faire montre d'esprit religieux sérieux et de réserve que le monde d'aujourd'hui aussi attend de vous et derrière lesquels vous devez sentir votre union avec Dieu. Il n'est pas nécessaire de parler continuellement de Dieu lorsque vous vous trouvez avec les jeunes filles.

"Mais, lorsque vous le faites, vous devez le faire en sorte qu'elles puissent L'admettre: c'est là vraiment un sentiment sincère qui naît d'une conviction profonde. Et vous gagnerez alors la confiance de vos élèves qui se laisseront guider et persuader par vous."

Liberté nécessaire

"Venons-en maintenant à ce qui vous est particulièrement propre: la vie religieuse, votre habit, la chasteté, vos règles et constitutions. Vous rendent-elles, celles-ci, moins aptes ou simplement incapables à l'instruction et à l'éducation de la jeunesse d'aujourd'hui?

"Notons avant tout: ceux qui ont le droit à l'éducation, les parents, ne sont pas de cet avis. Les écoles des religieuses sont encore recherchées et préférées même de la part de nombre de gens qui sont en marge de la vie religieuse ou loin d'elle. Dans combien de pays les vocations des religieuses enseignantes et le nombre de leurs écoles ne sont-ils pas de beaucoup inférieurs aux requêtes? Et cela n'est pas un pur hasard. C'est pourquoi on peut bien ajouter non seulement pour l'Italie, mais en général:

"Il faut s'attendre de la part de ceux qui participent à la formation de la législation scolaire des propos de justice et un sens démocratique, voudrions-nous dire, correspondant à la volonté des parents, de sorte que les écoles fondées et dirigées par des instituts religieux ne soient pas mises en de moins bonnes conditions que les écoles de l'Etat et qu'il leur soit reconnu la liberté nécessaire à leur développement.

La religieuse et le monde

"Et maintenant, parlons brièvement de la vie religieuse en elle-même. L'habit religieux, choisissez-le tel qu'il soit l'expression du naturel intérieur, de la simplicité et de la modestie religieuse, il sera alors une source d'édification pour tous, même pour la jeunesse moderne.

"La chasteté, la virginité (qui comporte aussi le renoncement intérieur à toute affection sensuelle) ne rendent pas les âmes étrangères au monde. Elles éveillent et développent plutôt les énergies pour des emplois plus larges et plus élevés et qui dépassent les limites des familles. Il y a aujourd'hui de nombreuses religieuses éducatrices et infirmières qui, dans le meilleur sens du mot, sont plus près de la vie que les personnes communes dans le monde.

"Les règles de constitution, aussi prises suivant la lettre et l'esprit, facilitent et procurent à la religieuse tout ce qui lui est nécessaire et qu'elle doit faire dans notre temps pour être une bonne enseignante et une bonne éducatrice. Cela se manifeste même dans le domaine purement technique. Par exemple, de nos jours, dans plusieurs pays, les soeurs aussi se servent de la bicyclette comme il le faut, lorsque leur travail le rend nécessaire. Au début, c'était chose tout à fait nouvelle, mais pas contre la règle. Il est possible que certains points de l'horaire, certaines prescriptions qui ne sont que de simples applications de la règle, certaines habitudes, qui correspondaient peut-être à des conditions révolues, mais qui, à présent, ne font qu'entraver l'oeuvre éducative, doivent être adaptées aux nouvelles circonstances.

Exigences de l'école et de l'éducation

"Vous voulez servir la cause de Jésus-Christ et de son Eglise, comme le monde d'aujourd'hui l'exige. Il ne serais par conséquent pas raisonnable de persister dans des usages ou dans des formes qui empêcheraient ce service ou le rendraient peut-être impossible. Les soeurs enseignantes et éducatrices doivent être si prêtes et tellement à la hauteur de leur emploi, elles doivent être si versées dans tout ce qui se trouve en contact avec la jeunesse, ou dont celle-ci subit l'influence, que les élèves puissent s'exclamer: nous pouvons aller chez la soeur avec nos problèmes et nos difficultés, elle nous comprend et nous aide.

"Ainsi, nous en sommes venus à parler de ces exigences de l'école et de l'éducation que nous voudrions recommander tout particulièrement à vos soins.

"Plusieurs de vos écoles nous sont présentées et louées comme étant très bonnes. Mais non pas toutes. Notre vif désir est que toutes s'efforcent de devenir excellentes.

"Cela a comme condition cependant que vos religieuses enseignantes connaissent et possèdent à la perfection leur matière. Veillez par conséquent à leur bonne préparation et à leur formation, correspondant aussi aux qualités et aux titres requis par l'Etat. Donnez-leur largement tout ce dont elles ont besoin, surtout en ce qui concerne les livres, afin qu'elles puissent suivre les progrès de leur discipline et offrir ainsi à la jeunesse une riche et solide moisson de connaissances. Cela est conforme à la conception catholique qui accueille avec gratitude tout ce qui est naturellement vrai, beau et bon, parce que c'est l'image de la vérité, de la bonté et de la beauté divines.

Le but de l'école et de l'éducation est de former le parfait chrétien

"En outre, la plupart des parents vous confient leurs filles pour des raisons de confiance chrétienne. Ils ne doivent pas pour cela avoir le dommage d'un enseignement défaillant dans vos écoles. Au contraire, vous devez mettre votre point d'honneur à assurer à ces parents la meilleure instruction pour leurs filles dans les écoles élémentaires.

"N'oubliez pas non plus que le savoir et un bon enseignement valent à la religieuse le respect et la considération des élèves. La religieuse pourra alors exercer une influence plus profonde sur le caractère et la vie spirituelle des élèves. A cet égard, nous n'avons pas besoin de vous répéter ce que vous savez bien et qui a fait sans doute l'objet d'amples discussions dans votre congrès, à savoir que, selon le sens catholique, le but de l'école et de l'éducation est de former le parfait chrétien, ou plutôt pour appliquer ce principe à votre condition, d'exercer une influence spirituelle et morale telle et d'obtenir une telle accoutumance de la jeune fille que celle-ci, une fois qu'elle sera laissée à elle-même, restera solidement ancrée à sa foi catholique et l'appliquera dans les pratiques quotidiennes, ou que l'on ait au moins l'espoir fondé que l'élève vivra plus tard suivant les principes et les normes de sa foi.

"Tout votre système d'école et d'éducation serait vain si ce but n'était pas au centre de votre oeuvre. Travailler à cette fin de toutes vos forces, c'est ce que le Seigneur vous demande. Il vous a appelées à la mission d'éduquer la jeunesse féminine pour en faire des chrétiennes parfaites. Il demandera pour cela votre entier dévouement. Il vous demandera de cela un jour un compte exact.

Le monde féminin en danger

"Vous pouvez mesurer mieux que quiconque les problèmes encore non résolus et les sérieux dangers que les récents bouleversements dans le monde féminin, l'admission soudaine de celui-ci dans tous les domaines de la vie publique ont entraînés avec elle.

"Y eut-il jamais un temps, comme le temps présent, où la jeune fille a dû être gagnée et formée intérieurement, suivant sa conviction et sa volonté, à la cause du Christ, et par une conduite vertueuse, afin qu'elle reste attachée à Lui en dépit de toutes les tentations et de tous les obstacles, en commençant par le vêtement modeste jusqu'aux questions les plus graves et les plus angoissantes? Nous ne voudrions jamais que des avantages matériels, l'autorité de la personne, la richesse, la puissance politique, ou d'autres semblables considérations vous poussent à renier votre idéal d'éducation et à devenir infidèles à votre mission. Un examen de conscience pendant votre congrès peut être bien salutaire. Cette exhortation paternelle procède uniquement de notre bienveillance pour vous, parce que vos soucis sont nos soucis, et vos succès sont aussi les nôtres.

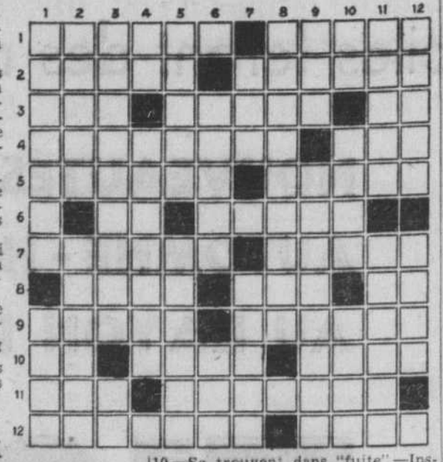
"L'harmonie et l'accord généreux entre les différentes familles religieuses peuvent aussi contribuer pour beaucoup à obtenir un si favorable résultat. La connaissance et l'encouragement réciproque, une sainte émulation, ne peuvent être qu'un avantage mutuel. Des débuts excellents se sont déjà fait jour, vous n'avez qu'à continuer".

L'éducation chrétienne n'est pas un but facile à réaliser

"Votre mission n'est pas facile, de même qu'en général l'éducation chrétienne n'est pas aujourd'hui un but facile à réaliser. Mais pour ce qui concerne la formation intérieure de la jeunesse, votre vocation religieuse est pour vous une aide puissante. La foi vivante, l'union avec Dieu, l'amour du Christ dont chacune d'entre vous a pu se pénétrer suivant l'esprit de votre congrégation, dès les jours du noviciat, les voeux, non seulement de chasteté, mais aussi et essentiellement d'obéissance, le travail commun sous une conduite unique et dans une même direction, tout cela agit fortement sur les jeunes âmes — cela naturellement en supposant que vous ayez été vous-même à la hauteur de votre vocation.

"Que la Divine Providence dirige et conduise tous vos propos et vos entreprises. Que la grâce de Notre-Seigneur Jésus-Christ comble vos esprits et vos coeurs. Que la Très Bienheureuse Vierge et Mère Marie soit pour vous un modèle, une protectrice, qu'elle intercède pour vous. Avec ce souhait, nous vous donnons de coeur notre bénédiction apostolique, à vous ici présentes, à vos chères compagnes et à toute la jeunesse confiée à vos soins."

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1.—Personne stupide. — Main fermée.
2.—Tient les comptes d'un bateau pêcheur. — Arbre de l'Asie et de l'Afrique.
3.—Petit rongeur. Commune de la Loire-Inférieure.— Dans la gamme.
4.—Vertu qui consiste à pardonner. — En deça.
5.—Bourre tirée de la laine.— Local vitré, pour abriter du froid des végétaux, des fleurs.
6.—Pronom.—De la Lettonie.
7.—Etres purement spirituels. — Rescrit donné par le sultan de Constantinople.
8.—Que nous apportons en naissant.—Fille de Cadmus.—Coutumes.
9—Inventés. — Chances.
10.—Interjection.—Etoile de cinéma. —Historien latin.
11.—Temps écoulé depuis la naissance.—Milieu dans lequel un être est fait pour vivre.
12.—Jeunes, peu avancés.—Une des collines de Jérusalem.

Verticalement

1.—Privé d'activité.—Petit animal domestique.
2.—Ota l'enveloppe de certains fruits.—Galerie pour appel d'air dans les mines.
3.—Du Cotentin.—Dans.
4.—Métal précieux.—Qui sont à moi.
5.—Sorte de violon à trois cordes. —Faire son testament.
6.—Anneaux de fer.—Sorte de bière.
7.—Liquide organique. — Troublés par les passions.
8.—Contrée de l'Asie.
9.—Adjectif numéral anglais. — Bornées.
10.—Se trouvent dans "fuite".—Institua.—Prénom féminin.
11.—Le point de la voûte céleste qui se trouve sur la verticale de l'observateur et directement au-dessous de ses pieds.—Duo de petites dimensions.
12.—Explication d'un texte obscur par des mots plus intelligibles.— Crochet de fer.

Solution demain.

* * *

Solution du dernier problème.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	N	O	N	C	E	A	U	■	■	U
2	A	M	E	N	E	■	R	E	V	E	N	T
3	Y	S	■	D	U	E	■	R	E	V	U	E
4	E	T	I	E	R	S	■	A	■	A	I	R
5	■	E	N	■	O	T	I	T	E	■	T	U
6	E	R	■	E	L	I	M	I	N	E	E	S
7	I	D	■	T	O	M	■	O	■	L	E	■
8	D	A	M	■	G	E	A	N	T	E	■	F
9	E	M	U	■	I	R	■	■	■	V	A	L
10	R	■	S	T	E	A	T	O	S	E	■	O
11	S	U	E	E	■	I	I	■	E	■	O	U
12	■	T	E	L	E	S	C	O	P	E	S	■

Pressant appel de Pie XII...

SUITE DE LA PAGE 13

de tous genres et en faisant de nouveau couler le sang des martyrs.

Le pape condamne ensuite les violences auxquelles sont soumis les fidèles dans certains pays pour leur faire abjurer la foi et les obliger à se séparer de l'Eglise catholique ainsi que la campagne inique conduite partout par les impies contre les âmes naïves des enfants et il déclare qu'en présence de l'aggravation des dangers, et des maux auxquels les hommes sont exposés il faut redoubler d'ardeur dans la prière.

Prier la SainteVierge pour la paix

Il recommande aux évêques de faire en sorte que les fidèles, à l'occasion du prochain mois d'octobre, se vouent à la pieuse pratique du rosaire, en vue d'obtenir l'intercession de la Vierge.

Sa sainteté Pie XII poursuit: "Non pas par la force, non pas par les armes, non pas par la puissance humaine mais par l'aide divine obtenue par le moyen de cette prière, l'Eglise fort comme David avec sa fronde pourra affronter sans peur l'ennemi infernal en répétant contre lui les paroles du pâtre adolescent: Tu viens à moi avec l'épée, avec la lance et avec le bouclier, mais je viens à toi, au nom du Seigneur des armées.

Le Souverain Pontife termine en formulant le voeu que la Vierge Marie, sollicitée par les prières des fidèles, puisse obtenir du Tout-Puissant que les haines et les rivalités, source de discordes et de malheurs de tous genres, s'apaisent, que la paix, la véritable paix, juste et sincère, resplendisse de nouveau sur les individus, les familles, les peuples et les nations, que finalement, les droits de l'Eglise étant assurés, comme de juste, l'influence bienfaisante émanant d'elle pénétrant sans obstacles dans les coeurs des hommes, entre les classes sociales et les artères mêmes de la vie publique, relie fraternellement les peuples entre eux et les conduise vers cette prospérité qui règle, défend et coordonne les droits et les devoirs de chacun, sans léser personne, en se consolidant toujours davantage pour la collaboration commune.

Prier pour les prisonniers

Le pape recommande enfin tout particulièrement de prier pour tous ceux qui souffrent dans les prisons et les camps de concentration et au nombre desquels se trouvent des évêques éloignés de leurs sièges, dit-il, uniquement parce qu'ils ont héroïquement défendu les droits sacrés de Dieu et de l'Eglise, ainsi que des fils, des pères et des mères de famille arrachés à leurs foyers et forcés à mener une vie malheureuse dans des terres inconnues.

Le Saint-Père confie ces malheureux à la protection de la Vierge et conclut en donnant à tous sa bénédiction.

Une victoire de 8 6...

SUITE DE LA PAGE 35

en bloquant un botté de Karrys au 3e quart... Bob Cunningham, Manastersky et Thodos ont brillé sur les jeux au sol... Ratterman a effectué seulement neuf passes, en complétant quatre dont une pour le touché de Yonakor... Il a également réussi celle qui aurait valu un touché à Toohy si le jeu n'avait pas été rappelé... Joe "King" Krol n'était pas en uniforme et a assisté à la joute de la loge des journalistes... Plusieurs ont critiqué l'instructeur Frank Clair pour ce geste... A l'instar de la foule à Montréal lors de la joute contre Ottawa, les spectateurs au stade Varsity ont réclamé la tête du quart Al Dekdebrun alors que les jeux appelés par ce dernier ne semblaient rien produire pendant la première demie...

Ratterman a effectué sa première passe de la joute après 12.30 minutes de jeu... Eagle Keys et Bruce Coulter ont intercepté chacun une passe de Dekdebrun au début de la joute... Le touché de Yonakor a été préparé par nul autre que lui... Au premier jeu, il a attrapé une passe de Ratterman à sa ligne de 25 pour se rendre au 44 du Toronto... De là, Wagner, Roberts, Pantages et Thodos se sont chargés de porter le ballon jusqu'au 7 des Argos... Les Alouettes ont réussi 260 verges sur les jeux de terre contre 164 de l'adversaire... L'absence de Ted Toogood, Ulysses Curtis et Krol s'est vivement fait sentir chez le Double Bleu... Une course de 85 verges par Pyzer jusqu'au 15 du Montréal a également été rappelée à cause d'interférence illégale de ses coéquipiers... Le Balmy Beach de Toronto a pris les devants dans l'Ontario Rugby Football Union samedi en écrasant les Royaux de Windsor par 27 à 6 pour leur 2e victoire en autant de jours.

PREMIER QUART

Aucun point

DEUXIEME QUART

1—Argonauts, simple (Karrys)
2—Alouettes, touché (Yonaker)
3—Alouettes, converti (Roberts)
4—Argonauts, touché (Pyzer)

TROISIEME QUART

5—Alouettes, simple (Pantages)

QUATRIEME QUART

6—Alouettes, simple (Pantages).

Le charbon anglais

—Le charbon fut tout d'abord miné au 13e siècle dans le Straffordshire, dans les midlands anglais. On trouve dans cette région quatre grandes masses de charbon.

Special

Apprenez à DANSER MAINTENANT!

TAUX 2 POUR 1

6 LEÇONS PARTICULIERES POUR $16.50

Ne tardez pas, venez ou téléphonez aujourd'hui

STUDIO DE DANSE SERINO

1040 RUE SHERBROOKE O.

TEL: LANCASTER 1293

HOMARD GRILLE VIVANT

au RESTAURANT

TRAYMORE

COMPTOIR - CAFETERIA

Bars d'huitres—Service aux tables

Visitez notre comptoir de salades

Bières et vins autorisés aux repas

rue Ste-Catherine ouest, angle Peel

MA. 6695

"Nous sommes prêts pour l'hiver"



Notre carré est plein de 'charbon bleu'

LE MEILLEUR ANTHRACITE AU MONDE

Chauffage uniforme... sain... propre... Chaque morceau est EXTRAIT DE MINES PROFONDES

LES MINES PROFONDES sont celles qui produisent le charbon de la plus haute qualité. Or le 'charbon bleu' est extrait à niveaux profonds, au coeur même de la plus belle région charbonnière de la Pennsylvanie. C'est pour cela que le 'charbon bleu' produit une flamme sans fumée et sans suie... s'enflamme vite le matin... brûle lentement, économiquement et donne de la chaleur toute la journée. Exigez le 'charbon bleu' et vous aurez plus de confort que jamais, même par les froids les plus rigoureux de l'hiver. *La couleur garantit la qualité.*

POUR PLUS DE SÛRETÉ—TÉLÉPHONEZ AUJOURD'HUI!

CHAUFFAGE AUTOMATIQUE ET RÉGULIER... À MEILLEUR MARCHÉ!

Le Temp-master 'charbon bleu' élimine tout gaspillage de combustible... contrôle automatiquement le fonctionnement du registre, de façon si exacte qu'il vous économise du charbon et du travail et vous assure, jour et nuit, tout l'hiver, un chauffage automatique et régulier.



HOUSEHOLD FUEL COMPANY LTD.

5631 De Gaspé — 5043 Avenue du Parc

DO. 1188 — CR. 2204 — CR. 4875

Chauffez votre maison au 'charbon bleu'—VOUS APPRECIEREZ LA DIFFERENCE

INDIGESTION

Aidez à un nettoyage interne avec le pétillant

ABBEY'S

LE SEL DE SANTE

CREUSET

de richesse nationale

"Fabriqué au Canada"... mots simples mais prestigieux, estampillés sur les produits innombrables d'une industrie au revenu annuel de quinze milliards de dollars, mots qui portent dans le monde entier le témoignage d'une richesse nationale dont il y a lieu d'être fier.

L'industrie canadienne, rûcher bourdonnant d'activité... coulée du métal chauffé à blanc, laminé, forgé, usiné déjà avant d'avoir passé au rouge sombre... pièces de bois ronflant sur le tour, que le ciseau adroit façonne en mille choses utiles... partout, dans le rythme ardent et syncopé des machines de précision, le Canada travaille et produit.

Il y a cinquante ans, notre industrie venait de naître. Aujourd'hui, elle s'impose par sa prestance sur tous les marchés du monde, occupant la troisième place dans le commerce international. Nous sommes une grande nation, et pourtant notre population ne représente que 1/200ème de celle du monde.

Au cours des dix dernières années seulement, nous avons accru de 50 pour cent notre capacité de production. Nous marchons à pas de géant; nous ne sommes que sur le seuil d'un essor industriel aux possibilités incalculables.



*Un hommage à l'initiative canadienne

FAIRBANKS-MORSE

... au service du Canada depuis 50 ans

Depuis un demi-siècle, la compagnie Fairbanks-Morse du Canada a contribué sur une grande échelle au développement de l'industrie canadienne. Plusieurs des marques les mieux connues au monde de machines-outils pour l'usinage du bois et du métal sortent de nos fabriques. Fournitures industrielles et outillage de manutention, balances de précision, pompes, moteurs diesel, équipement électrique... voilà quelques-uns seulement des item dont vous trouverez la nomenclature dans le Catalogue général Fairbanks-Morse No 50. Des milliers de manufacturiers, dans tout le pays, gardent à portée de la main pour consultation ce précieux ouvrage de 960 pages, où vous trouverez de quoi répondre à vos besoins particuliers.

La compagnie répondra avec plaisir à toute demande de renseignements concernant l'outillage requis par l'industrie. D'un océan à l'autre, dans 15 succursales et entrepôts, nos 1200 employés sont à votre disposition.

Consultez C F-M—le magasin à rayons de votre industrie particulière.

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

Quinze succursales d'un océan à l'autre

MOTEURS DIESEL • POMPES • BALANCES • ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE • OUTILLAGE AGRICOLE • APPAREILS DE CHAUFFAGE • APPAREILS À VAPEUR MACHINERIE • FOURNITURES INDUSTRIELLES • OUTILLAGE FERROVIAIRE ET DE CONSTRUCTION • OUTILLAGE DE MANUTENTION • ÉQUIPEMENT AUTOMOTEUR

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR — PLateau 5151



LA MAISON DUPUIS AUX MAINS DES femmes

17-18-19-20 SEPTEMBRE

ATTENTION ATTENTION... MESDAMES



Mlle **PERRAULT**
professeur de couture chez DUPUIS

Un projet tout neuf s'offre à vous

Connaissez-vous la haute valeur des machines à coudre électriques

WHITE, DUPREX, ARROW

Avec l'achat d'une de ces machines à coudre la maison DUPUIS FRERES vous offre

Une belle série de 10 cours de couture donnés gratuitement

y compris un COURS SUR L'USAGE DES ACCESSOIRES DE COUTURE SE RACCORDANT A LA MACHINE

QUI DE VOUS EN PROFITERA ?

Venez vous inscrire dès maintenant, durant les JOURNEES DES FEMMES. Vous connaitrez les secrets qui font une bonne couturière en attendant de posséder un de ces meubles bijoux.

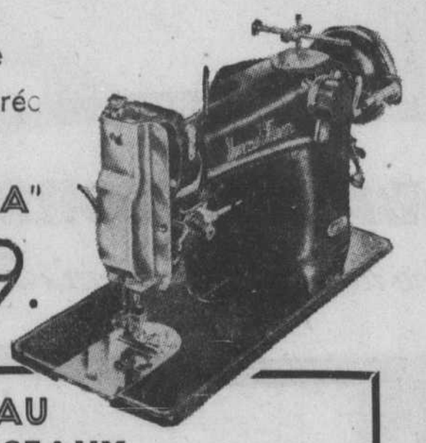
LE SALON ÉCOLE DE COUTURE

est situé sur la mezzanine chez DUPUIS

DEMONSTRATIONS DE COUTURE CHAQUE JOUR DURANT LES JOURNEES DES FEMMES, 11 h. a.m. et 3 h. p.m. Profitez-en pour vous inscrire sur la liste des cours, Les premières seront en tête de la liste.

Machine à coudre ÉLECTRIQUE illustrée **"UNIVERSAL MINERVA"**

Paiements faciles si désiré. $379.

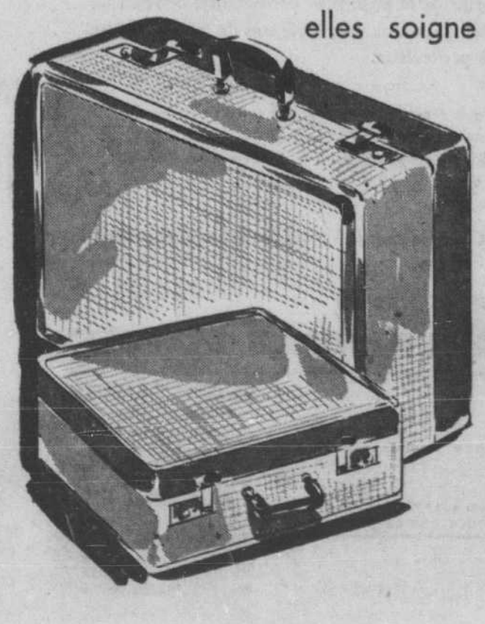


EN CADEAU
une belle paire de **CISEAUX**
donnée gratuitement à toutes les personnes qui assisteront aux démonstrations données à toutes les demi-heures durant LES JOURNEES DES FEMMES.

DUPUIS — MEZZANINE

QUAND MADAME VOYAGE

elles soigne ses bagages



toile NYLON avec angles en cuir PEAU DE VACHE
La petite mallette est bien doublée avec pochettes sur élastique.

31.95

La grande mallette comprend cintres à vêtements, écran cache-poussière, sac à souliers, pochettes sur élastique. 52.95

Grandes malles "pension". EXTRA SPECIAL 15.95

DUPUIS — MEZZANINE

Vos doigts habiles feront des merveilles de ces

Une découverte dans **'DISCOVERY'**

un très nouveau tissu pour vos jolies robes habillées de l'après-midi, des soirées automne-hiver. Chauds coloris: Sandstone, Keepsake, After Dark, Ancient Oak, Peter Goblet, Purple, Lotion et noir.
Largeur 42" — la verge

1.69

FINETTE imprimée....

... vous l'emploierez pour la lingerie des adultes et surtout des enfants. Fleurettes aux teintes pastelles. Ce prix est avantageux mardi chez DUPUIS — largeur 36".
la verge

.49

Velours côtelé ou **"CORDUROY"**

Indiscutablement le plus en faveur dans la confection de jaquettes sport, de jupes à clinoline, de petites vestes pour dames aussi plusieurs vêtements pour les fillettes. Rouge clair, gris, bleu royal, marine, brun foncé, turquoise, vert bouteille, brun pâle, rouge vin. 36"— la verge

1.85

Texture gaie **"TON SUR TON"**

pour les ensembles 2-pièces, légers costumes, robes semi-sport, de bureau et même les blouses sport d'hiver. Nuances: grenadine, kaki, nickel, jaune, bois de santal, mandarine, sunkist, mallard, absinthe. Largeur 40/42" — la verge

2.49

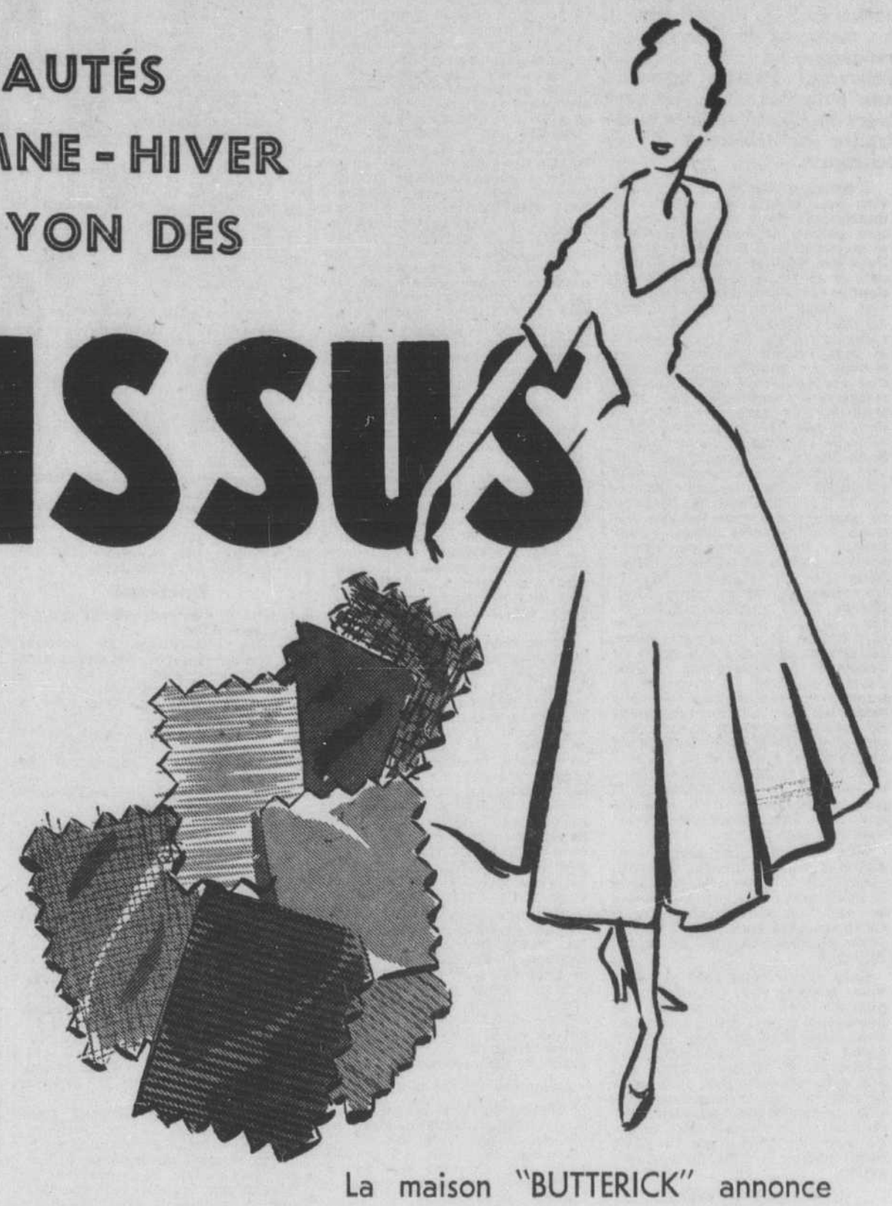
Très beau **JERSEY DE LAINE**

Pour la confection de votre jupe "MIRACLE (One-Der-Skirt)"... et de robes automne-hiver ... pour les vêtements, robes d'enfants, cette qualité est une aubaine à ce prix chez DUPUIS. Choix de chartreuse, gris pâle, brun foncé, bleu pâle, beige, vert irlandais, rouge vin, prune, lime, marine, noir. Largeur 50" chez DUPUIS — la verge

3.39

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

NOUVEAUTÉS AUTOMNE - HIVER AU RAYON DES TISSUS



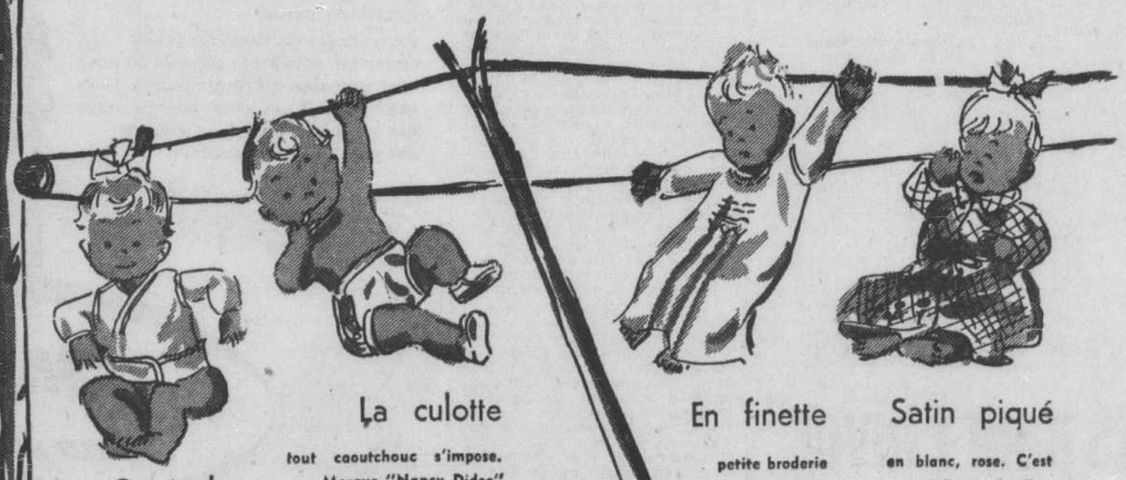
La maison "BUTTERICK" annonce la jupe "MIRACLE" (one - der skirt)

a confectionner avec une verge de JERSEY DE LAINE AUJOURD'HUI, MARDI ET MERCREDI

Mme MONTPETIT, représentante de la maison BUTTERICK, sera au rayon pour vous aider de ses conseils.

DUPUIS — TROISIEME

C'EST JOUR DE LESSIVE CHEZ LES POUPONS



La culotte
tout caoutchouc s'impose. Marque "Nancy Didee"
.98

Camisole
laine et coton Faites provision.
1.98

En finette
petite broderie bleue, rose.
1.29

Satin piqué
en blanc, rose. C'est joli et douillet.
3.98



Le très beau **TROUSSEAU DE BAPTÊME**

... un superbe cadeau à offrir à celle qui sera bientôt une heureuse maman
ensemble de 5 pièces

23.98

Toutes les pièces à riche broderie sur tulle. La confection est supérieure.
Le manteau de baptême en crêpe doublé de satin.
Robe de crêpe coyeux, un jupon, un bonnet et un châle de tête.

CHALES DE LAINE

Ils sont faits à la main au crochet. (44") longue frange nouée

13.98

DUPUIS — TROISIEME

MINIATURES "CAMÉO"

... une adaptation moderne des cadres Antiques. Style: Georgien, baroque. Plusieurs formats. Cadre fini plastique.

2.95 à 11.95

DUPUIS — TROISIEME

CONCOURS PHOTOS de BÉBÉS

Les photographies de tous les bébés nés les 18, 19 et 20 septembre 1950, durant les JOURNEES DES FEMMES, qui ont été prises en 1951 à partir du 1er juillet jusqu'au 20 septembre seront acceptées et les meilleures seront primées.

10 BEAUX PRIX A GAGNER

Les photos sont acceptées au rayon des "BEBES", 3ème étage. Les gagnantes devront fournir un certificat de naissance.

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS président

GRAND CONCOURS TONI

au rez-de-chaussée chez DUPUIS durant les

JOURNEES DES FEMMES
les 17, 18, 19 et 20 septembre

Profitez de ce concours différent, intéressant pour un oeil exercé.
... QUI FRISE NATURELLEMENT?
... QUI A UNE TONI ?





3 BEAUX PRIX A GAGNER

- une lampe signée "BOURGAULT" fameux sculpteur sur bois
- un cendrier en céramique sur pied en fer forgé (artisanat)
- un miroir dont le cadre est en fer forgé

CE N'EST PAS TOUT...

Chaque jour durant les JOURNEES DES FEMMES nous distribuerons un GENEREUX ECHANTILLON du fameux shampooing TONI à une heure déterminée par nous. Elle vous sera communiquée par le truchement du micro CHEZ DUPUIS.

Préparation TONI au complet 3.00

Boite de rechange 1.50

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE

NAISSANCES

THIBAULT—A Montréal, le 17 août 1951 à l'hôpital de la Miséricorde, à M. et Mme René Thibault, née Claire Saint-Jean, une fille baptisée Marie-Monique-Jocelyne-France. Parrain et marraine, M. Léo Wilfey et Mlle Monique Saint-Onge. Porteuse, Mlle Germaine Desjardins, grand-tante de l'enfant.

DECES

BEAUSEJOUR — A Montréal, le 15 sept. 1951, à l'âge de 73 ans, est décédé Antonio Beauséjour, époux d'Angélina Taillon. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons C. E. Viau enrg., No 355 rue Rachel Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus du Mile End, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERNARD—A Montréal, le 14 septembre 1951, à l'âge de 27 ans, est décédée Mlle Marie-Claire Bernard, fille de M. Fleurimont Bernard et de Yvonne Lamoureux, demeurant au No 6794, rue Chateaubriand. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 6662 rue Saint-Denis, à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Saint-Edouard, où le service sera célébré à 8 hrs 30. Inhumation à Chambly, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans ature invitation.

BOILEAU. — A Montréal, le 16 septembre 1951, à l'âge de 50 ans, 10 mois et 12 jours, est décédé le Rév. Père Alphonse Boileau, missionnaire Jésuite, de Chine, fils bien-aimé de Joseph Boileau et de Vitaline Papineau. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de la procure des Missions de Chine, No 762 rue Sherbrooke O., à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimtière de la communauté au Sault au Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURBONNAIS — A Québec, le 15 sept. 1951, est décédée Mme Joseph Bourbonnais, née Joséphine Beaulieu. Les funéraires auront lieu à Québec, mercredi le 17 courant. Le convoi funèbre partira de 710, 2ième Avenue, Limollou, Québec.

BOULANGER. — A Ville Jacques Cartier, le 15 sept. 1951, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme veuve Joseph Boulanger, née Célina Plante, demeurant chez sa fille Mme Napoléon Lauzier, 355, Rouville. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa fille à 7 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Georges de Montréal-Sud où le service sera célébré à 7 hrs 30 et de là au cimetière de Ville Jacques Cartier, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHEVALIER — A Montréal, le 16 sept. 1951, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Alfred Chevalier, née Odile Lachapelle, demeurant à 1553 Plessis. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302, rue Ste-Catherine est à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle des rues Dorchester et Panet. 281—2

CLEMENT—A Ville Saint-Pierre, le 16 septembre 1951, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Joseph Clément, époux d'Alice Couturier, demeurant à 47, 4e avenue. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Enrg., No 1345 rue Notre-Dame, Lachine, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église S.-Pierre-aux-liens où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281—2

COTE — A St-Barthélemy, le 15 septembre 1951, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Stevens Côté, née Hermeline Fiset. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre M. Olivier Barette, pour se rendre à l'église St-Barthélemy, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction: René St-Louis.

DAOUST. — A Lachine, le 15 septembre 1951, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Henri-J. Daoust, de l'Ile Perrot, née Florentine Legault. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils Albert, à l'Ile Perrot à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne de Chantal, du même endroit où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DERY—A Montréal, le 15 septembre 1951, à l'âge de 73 ans, 8 mois, est décédé M. Georges-E. Déry, époux de feu Bernadette Lanthier. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 2548 rue Beaubien est, à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Saint-Marc de Rosemont, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESORMEAUX — A Montréal, le 15 septembre 1951, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Wilfrid Desormeaux, née Malvina Dubé. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, no 6520 rue St-Denis à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville ou le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER—A Lachine, le 16 septembre 1951, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Joseph-Auguste Fournier, époux de Joséphine Guérin. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 2531 rue Saint-Joseph, à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église des Saints-Anges, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281—2

GAGNON. — A Montréal, le 15 septembre 1951, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Alphonse Gagnon, époux de feu Emma Gladu, demeurant à 4285 Delaroche. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, No 518 rue Rachel est à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LOUIS QUINZE INC.
Fleurs
760 SHERBROOKE O.
MA. 3661*

FLEURS
McKenna LIMITED
Fondee en 1851
4509 Chemin Côte-des-Neiges
Sainte-Catherine et Guy
Hôtel Mont-Royal

DECES

JARRY. — A Montréal, le 15 septembre 1951, à l'âge de 78 ans, 3 mois, est décédé Joseph Jarry, ex-marguillier de la paroisse St-Martin de Laval, époux de feu Alvina Barbe. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-M. Dubreuil, No 6774 rue St-Hubert à 9 h. 20, pour se rendre à l'église St-Martin de Laval où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281-2

ISABELLE — A Montréal, le 16 sept. 1951, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Joseph Isabelle, ex-inspecteur de la police de Montréal, époux de feu Rose Roy, demeurant au no 7247 rue St-Denis. Les funérailles auront lieu jeudi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 6662 rue St-Denis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281-3

KINGSLEY — A Montréal, le 17 sept. 1951, à l'âge de 21 mois, est décédée Kathleen, enfant de Joseph-Henri Kingsley et de Madeleine Gascon. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Bazinet, No 1922 Blvd Rosemont, à 1 h. 40 pour se rendre à l'église St-Barthélemy où la cérémonie des anges sera célébrée à 2 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFONTAINE — A St-Hugues, de Bagot, le 15 septembre 1951, à l'âge de 72 ans, est décédé J.-Emery Lafontaine. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant à St-Hugues de Bagot.

LAFORGE — A Montréal, le 15 sept. 1951, à l'âge de 58 ans, est décédé Monsieur Lucien Laforge, époux de Fédora Salvas. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires J.-H. Benoit, No 2104 rue Fullum, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMOUREUX — A Laprairie, le 15 sept. 1951, à l'âge de 45 ans, 3 mois, est décédée Marie-Jeanne Lamarre, épouse de Lionel Lamoureux. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira du salon funéraire J. B. Audette, No 14 rue St-Georges, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281-2

LAVIGNE. — A Montréal, le 16 sept. 1951, à l'âge de 72 ans est décédée Mme Napoleon Lavigne, née Olivine Provost, demeurant à 3042, Louis-Veuillot. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras, no 6008, rue Hochelaga, coin Cadillac, à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame des Victoires où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281—2

LEFEBVRE — A Montréal, le 15 sept. 1951, à l'âge de 60 ans, est décédée Mlle Régina Lefebvre, demeurant à 4892 De Grandpré. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Paul & Fortin, No 831 est, Ave Laurier, pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de Grenville, Co. Argenteuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEONARD. — A l'hôpital de Pointe-aux-Trembles, le 16 sept. 1951, à l'âge de 67 ans 9 mois est décédée Mme veuve Louis Léonard, née Annie Reeves, demeurant à 534, 14e Ave. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons Monty & Monty, no 4156, rue Adam, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus de Pointe-aux-Trembles où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 281-2

LUSSIER — A Québec, le 14 sept. 1951, à l'âge de 69 ans, est décédée Madame veuve William Lussier, née Léopoldine David. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302, rue Ste-Catherine est, à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église N.-Dame du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MALLETTE. — A Hudson Heights, le 16 sept. 1951, à l'âge de 79 ans est décédé M. Cléophas Mallette, époux d'Hélène Catafard. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure Avenue Whilelock, Hudson Heights, à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église paroissiale d'Hudson où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture.. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction: Aubry & Fils. 281—2

MASSE — A L'Assomption, le 15 sept. 1951, à l'âge de 84 ans, 6 mois, est décédée Mme veuve Louis Masse, née Fridoline Turenne, demeurant à L'Assomption. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame O., à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281-2

METRAS—A Saint-Antoine Abbé, le 16 septembre 1951, à l'âge de 86 ans, est décédé Amable Métras, époux de feu Odila Grégoire. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à Saint-Antoine Abbé, pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction: Lionel Demers, Saint-Chrysostome. 281-2

PAQUET. — A Québec, le 14 septembre 1951, à l'âge de 68 ans et 8 mois, est décédé le lt.-col. Etienne-Théodore Paquet, N.D.E., époux de feu dame Marie-Louise Taché. Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures, départ de la maison mortuaire, 362 rue St-Cyrille à 8 h. 45 heures, pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière de Saint-Nicolas.

PARENT—A Montréal, le 16 sept. 1951, à l'âge de 46 ans, 6 mois, est décédée Aline Martin, épouse du Dr Victor Parent, maître de chapelle de la paroisse St-Jean de la Croix. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Magnus Poirier, No 6603 rue St-Laurent. Avis des funérailles demain.

PIPERNO — A Montréal, le 14 sept. 1951, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Joseph Piperno, époux de feu Rosanna Meroni, demeurant à 6969 Drolet. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative, No 7030 rue St- Denis, à 8 hrs, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense, où le service sera célébré à 8 h. 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PREVOST. — A Montréal, le 15 septembre 1951, à l'âge de 72 ans, est décédée Honoré Prévost, époux en 1ères noces d'Alda Fontaine et en 2èmes noces d'Yvonne Pelletier. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-B. Bergeron, No 4238 rue Papineau à 8 h. 50, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND — A Montréal, le 17 sept. 1951, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Emile Raymond, née Graziella Bédard, demeurant à 7051 Clark. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6986 rue St-Hubert, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281-2

L'évolution de certaines lois depuis la guerre

En France, on juge maintenant les enfants de façon plus adéquate.

Mme Lucille Tinayre-Grenaudier, avocate du Barreau de Paris, actuellement de passage à Montréal, a prononcé, ce matin, à la Cour de bien-être social, une allocution au cours de laquelle elle a parlé de l'évolution des lois et des façons de juger les causes chez les enfants. Présentée par le juge en chef de la Cour, le juge Ephrem Filion, Mme Tinayre-Grenaudier a dit qu'elle aurait aimé voir fonctionner la Cour du bien-être social mais que le temps ne le lui permettait pas.

"Depuis la guerre, les problèmes suscités par la criminalité juvénile se sont multipliés", dit-elle.

"Dans tous les milieux de la France, on avait menti pendant 5 ans, pour obtenir de la nourriture, des vêtements, pour vivre. L'enfant a été témoin de ces mensonges des parents et l'a pratiqué lui-même pendant l'occupation. Son moral était considérablement affaissé et nous nous devions de le relever."

"De nouvelles lois ont été adoptées, dit Mme Tinayre - Grenaudier et il fut stipulé que les magistrats jugeant les causes des enfants devraient être des spécialistes des questions de l'enfance.

"Des magistrats sont donc allés à l'école et ont appris, de techniciens, la science nécessaire à rendre de bons jugements."

La conférencière fit remarquer, avec un sourire vers la table des journalistes, que le huis clos était scrupuleusement gardé sur toutes les causes et qu'un journal qui ne le respectait pas était passible d'une amende d'un million de francs. L'éditeur du journal récidiviste pourrait être envoyé à l'ombre pour deux ans.

Le magistrat de la "Cour du bien-être social" en France peut juger les causes dans lesquelles sont impliqués des majeurs et des mineurs.

Décès, à 88 ans, de Mme J.-B. Lamontagne

Mme J.-B. LaMontagne, veuve de Me J.-B. Lamontagne, est décédée ce matin, à son domicile, 1227 rue Sherbrooke ouest, à l'âge de 88 ans.

Née Georgiana Trudel, Mme Lamontagne avait vécu pendant vingt-neuf ans à Winter Park, Floride, pour revenir dans la métropole en 1912, après la mort de son mari.

Elle était fort connue dans les cercles féminins de la métropole, notamment au Ladies Morning Musical Club et au Womens' Canadian Club.

Trois enfants lui survivent: Mme Fred Lallemand, de Bronxville, N.-Y., et deux fils: John, de South Pasadana, Californie, et Henry, de Montréal. Elle laisse également trois petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Progrès remarquables constatés en Abitibi

SUITE DE LA PAGE 3

succès des lois provinciales sur l'électrification rurale. Ainsi, a dit M. Bégin, dans le seul comté d'Abitibi-ouest, il y a maintenant plus de 400 milles de lignes électrifiées desservant 1,600 clients et le travail se continue.

A Rouyn

Le soir, les autorités municipales et la Chambre de commerce de Rouyn-Noranda devaient recevoir les délégués. Ce fut le député de Rouyn-Noranda, M. Guy Dallaire, qui souhaita la bienvenue dans son comté, au ministre de la colonisation accompagné de M. Georges-Octave Poulin, député de Beauce, et aux autres visiteurs. Puis, se firent entendre MM. Maurice Caouette, maire de Rouyn, le notaire Frédéric Hébert, maire de Noranda, le ministre de la colonisation, M. Emile Lesage, député d'Abitibi-ouest, M. G.-O. Poulin, député de Beauce, et C.-E. Parrot, journaliste.

Tous les orateurs rappelèrent successivement le développement extraordinaire des villes de Rouyn, Noranda, surtout en ces dernières années, alors que le gouvernement de Québec, par des législations appropriées, a secondé de nombreuses initiatives dans le domaine minier, comme dans le domaine de la colonisation et de l'agriculture. Soulignons que les villes-soeurs de Rouyn-Noranda comptent actuellement plus de 25,000 âmes et progressent constamment.

Dimanche matin, deux centres de colonisation reçurent la visite du groupe de journalistes en tournée dans l'Abitibi, Cléricy et Montbrun, situées dans ce dernier comté. Là comme ailleurs, les colons semblent satisfaits de leur sort et envisagent l'avenir avec confiance.

Cadillac et Malartic

Au cours de l'après-midi de retour dans le comté d'Abitibi-Est, il y eut visite et réception à Cadillac, une paroisse de 1,200 âmes en pleine voie de développement, ainsi que se sont plu à le souligner, le député Jacques Miquelon, le maire Roger Poitras, Mgr le curé F.-X. Chagnon et le président de la Chambre de commerce, M. Wilfrid Sabourin. M. C.-E. Pelletier, journaliste, devait remercier les autorités locales avec beaucoup d'à propos.

Le soir, grande réception à Malartic, lieu de résidence du député d'Abitibi-Est, M. Jacques Miquelon.

Il y eut là également de nombreux discours, notamment par le maire Armand Blais, le président de la Chambre de commerce, le Dr Emile Guilbeault, le représentant de la Chambre de commerce de Val d'Or, M. Maurice Cossette, Me Honoré Parent, C.R., président de la Chambre de commerce de Québec, l'abbé Arthur Fortier, sous-ministre de la colonisation, Me Lucien Tourigny, C.R., de Val d'Or, le curé Renaud, M. Philippe Langlois, journaliste, et par l'envoyé spécial de la "Presse", M. Miquelon agissait comme maître de cérémonies et présenta tour à tour les orateurs.

Aujourd'hui, 4e et dernière journée de cette randonnée dans les pays d'en haut, il y a au programme une visite d'établissements agricoles dans le canton Laas en Abitibi-est.

Soulignons que ce qui semble être le plus apprécié par tous les colons rencontrés au cours des derniers jours dans les généreuses politiques du ministère de la colonisation à leur endroit, c'est l'apport considérable qui leur provient des bull-dozers mis à leur disposition par le ministère et qui leur permet d'exécuter rapidement les travaux les plus durs, essouchage, etc. Somme toute, les colons visités ici et là semblent satisfaits de leur sort, tous escomptant être, dans quelques années, en possession d'établissements agricoles prospères, qu'avec l'aide des autorités provinciales et par leur travail, ils auront acquis et pourront encore agrandir et faire fructifier.

TARIF Avis de décès, fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, fleurs, sympathies, bouquets spirituels; inhumations, services anniversaires, In Memoriam, 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

DECES

ROBILLARD—A l'Ile Perrot, le 16 sept. 1951, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Edouard Robillard, née Irène Théoret. La dépouille mortelle est exposée à sa demeure à l'Ile Perrot. Avis des funérailles plus tard.

ROLLAND — A Montréal, le 15 sept. 1951, à l'âge de 59 ans, est décédé Edouard Rolland. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons C. E. Viau enrg., No 355 rue Rachel est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la-Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281-2

ST-JACQUES — A Montréal, le 17 sept. 1951, à l'âge de 65 ans, est décédé Zéphirin St-Jacques, époux d'Eva Bouthillette, demeurant à 1448 Jeanne d'Arc. Les funérailles auront lieu mercredi le 19 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher, No 4224 rue Adam, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Mathias Apôtre, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 281-2

VOISARD — A Montréal, le 15 septembre 1951, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Omer Voisard, née Albina David. Les funérailles auront lieu mardi le 18 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, no 6520 rue St-Denis à 8 hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Sacrement où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à sa demeure, 4400 Christophe-Colomb à 8.10 hres.

Plusieurs enfants sauvés par un adolescent au cours d'un violent incendie à S.-Martin

S.-Martin, 17. — Trois personnes ont été blessées au cours d'un violent incendie qui a complètement détruit deux maisons, à S.-Martin, dimanche matin, et au cours duquel un jeune homme de 18 ans a sauvé la vie de plusieurs enfants en les laissant tomber des fenêtres.

Le jeune héros a été identifié comme étant Paul Drapeau, le fils d'un locataire de la maison de six logis, appartenant à Mme Alfred Berthiaume. Le jeune Drapeau, selon M. Alphonse Goyer, secrétaire de la municipalité de S.-Martin, aurait donné l'alerte à tous les occupants de la maison, à 2 h. 30, hier matin, après s'être éveillé pour constater que la maison était en flammes. Il aurait sauvé plusieurs enfants parmi ses frères et soeurs et parmi ses neveux, enfants de M. Pascal Ferraro, occupant le logis voisin.

Il y avait dans la maison au moins une trentaine d'enfants. Tous ont été sauvés, mais trois d'entre eux ont subi des brûlures.

Tous les occupants ont dû sortir du brasier en vêtements de nuit, laissant dans les flammes tous leurs biens.

L'un des blessés est Gérald Drapeau, 9 ans, Il a reçu les premiers soins des ambulanciers de la brigade S.-Jean qui ont ensuite transporté la petite victime à l'hôpital Ste-Justine. L'enfant aurait subi des brûlures du 3e degré, à la figure. Les deux autres enfants légèrement brûlés n'ont pas été identifiés par les ambulanciers.

La maison voisine, appartenant à M. Réal Roussin et occupée par la famille de M. Maurice Bigras a également été détruite par les flammes. Aucun des occupants de cette maison n'a été blessé, mais tout le mobilier a été détruit par le feu.

Les pompiers de l'Abord-à-Plouffe, ont été appelés sur les lieux. A leur arrivée, les flammes étaient déjà répandues dans toutes les pièces de la maison de Mme Berthiaume. Quelques minutes plus tard, une seconde maison était incendiée.

Les sapeurs ont dû puiser l'eau des puits des environs et d'un aqueduc privé appartenant au notaire Jarry, maire de la municipalité. Malgré tous leurs efforts, les deux maisons ont été rasées.

M. Goyer a dit que la Croix-Rouge avait envoyé des secours en vivres et en vêtements aux sinistrés.

3 mois de prison à un récidiviste

Un jeune homme de 19 ans, sorti de prison il y a 15 jours où il purgea une sentence de 4 mois pour action indécente, retournera à l'ombre pour 3 autres mois et pour la même raison.

Ernest Caron, 6983, rue Des Ecores, a reconnu sa culpabilité, ce matin, devant le recorder E. J. MacManamy, à l'accusation d'avoir exposé sa personne en public, en arrière du numéro 7103, rue Alexandre. A cause du dossier de l'accusé, Me R. Godin, procureur de la couronne, a demandé au juge d'imposer une sentence de six mois de prison, mais le recorder MacManamy a jugé préférable de n'envoyer Caron en prison que pour 3 mois.

4 personnes sont tuées . . .

SUITE DE LA PAGE 3

le détective Roger Paiement, de la Sûreté provinciale, qui firent les constatations d'usage.

Cycliste tué sur la route près de S.-Stanislas

Valleyfield, 17. (D.N.C.) — Le corps d'un cycliste d'une quarantaine d'années a été découvert samedi, au début de l'après-midi, gisant sans vie et le cou brisé, en bordure de la route qui va de S.-Stanislas au rang no 5. La victime fut plus tard identifiée comme étant M. Lionel Leduc, 39 ans, du rang no 5 de S.-Stanislas de Kostka.

C'est M. Oscar Chartrand, employé au presbytère de la paroisse, qui fit la macabre découverte. Il alerta aussitôt le curé de l'endroit, M. l'abbé J. Poirier, ainsi que la Sûreté provinciale. L'agent de la circulation Eugène Leduc, de Valleyfield, et le détective Charles Lawton, de l'escouade des homicides, à Montréal, furent dépêchés sur les lieux.

Lorsqu'il fut découvert, le malheureux cycliste était étendu sur le dos, le long de la route, le cou complètement tordu et la figure contre terre.

Des pièces d'une bicyclette furent retrouvées de toutes parts, non loin du corps. La montre de la victime, arrêtée à 5 h. 35, avait été projetée de l'autre côté de la route.

Les recherches faites par la police démontrent qu'il s'agit fort probablement d'un accident causé par un chauffard, et les limiers poursuivent leur enquête pour retracer l'automobiliste en cause.

Cycliste tué

Sherbrooke, 17. — Un jeune homme de 17 ans, Jean-Claude Laliberté, de Sherbrooke, est mort instantanément, hier, quand la bicyclette qu'il montait est entrée en collision avec une automobile conduite par M. Maurice Jacques, de Berlin, N.-H.

L'accident est survenu au cours de l'après-midi, à l'intérieur des limites de la ville de Sherbrooke.

Noyé à l'Anse-au-Foulon

Québec, 17. — (D.N.C.) — Jacques Roy, 16 ans, fils de M. Rodrigue Roy, s'est noyé samedi après-midi à l'Anse-au-Foulon. Son corps n'a été repêché qu'hier soir.

Cette noyade a failli coûter la vie à deux autres jeunes qui accompagnaient la victime. En voulant se porter à son secours, les deux amis furent aussi entraînés et ne purent s'échapper qu'en abandonnant à son sort la malheureuse victime.

Femme grièvement blessée

Mme Ernest Godbout, âgée de 78 ans et domiciliée à 420 rue S.-Paul est, a été grièvement blessée, à 7 h. 30, hier soir, quand elle fut violemment heurtée par une automobile à l'angle des rues Craig et S.-Denis.

La voiture était conduite par M. Marcel Delorme, 28 ans, 3971, rue Evelyn.

La victime fut transportée à l'hôpital S.-Luc, souffrant d'une fracture probable du crâne.

M. Hélier Lapierre, 36 ans, domicilié à 11670, rue Pasteur, à Bordeaux fut blessé à la jambe, hier après-midi, par une balle de calibre .22, provenant d'une direction inconnue.

M. Lapierre se dirigeait vers son domicile, à 4 h. 30, lorsque soudain il sentit une douleur aiguë à la jambe gauche. Il fut transporté à l'hôpital Notre-Dame par une voiture de la radio-police et, une heure plus tard, le projectile était extrait.

Les policiers du poste no 32 ont fait de vaines recherches pour trouver la provenance de la balle perdue. Pour sa part, M. Lapierre a dit qu'il n'avait pas entendu de détonation quand il fut frappé.

Automobiliste légèrement blessé

Sherbrooke, 17. (D.N.C.) — M. Roland Beaulieu, 30 ans, de Sherbrooke, a été légèrement blessé dans un accident de la route survenu près de Rock-Forest, quand l'automobile qu'il conduisait a dérapé dans une courbe. M. Beaulieu a pu réintégrer son domicile après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital S.-Vincent-de-Paul.

Un bébé tombe du 2e étage

Une fillette de 18 mois, la petite Lise Laplante, a été transportée à l'hôpital Ste-Justine, hier après-midi, souffrant de sérieuses blessures à la tête, après être tombée dans la rue d'une fenêtre du 2e étage, au domicile de ses parents, 7790, rue De Gaspé.

5 blessés dans une collision

5 personnes ont été blessées dans une violente collision survenue vers 3 h., ce matin, à l'intersection des rues Sherbrooke et Louis-Veuillot. Mme Alice Lavoie, 31 ans, 2293, rue Cuvillier, a subi une fracture du crâne et M. Lionel Duguay, 25 ans, 4231, rue Laval, a eu le bras et la jambe fracturés. Trois autres personnes ont été traitées pour coupures et contusions: M. Lorenzo Tremblay, 39 ans, 2322, rue Aylwin: érosions à la figure et contusions aux genoux; M. Eugène Lavoie, 34 ans, 2293, rue Cuvillier: coupures à la lèvre et au nez; Mme Rose-Blanche Deschamps, 26 ans, 3125, rue Louis-Veuillot: coupure au cuir chevelu.

Selon la police, une voiture conduite par M. Eugène Lavoie, se dirigeait vers l'ouest, rue Sherbrooke, et vint en collision avec une autre voiture venant également de l'est mais tournant vers le sud, rue Louis-Veuillot.

Ce dernier véhicule était conduit par M. Lionel Duguay, 25 ans, 4231, rue Laval. Les deux automobiles ont été considérablement endommagées dans la collision.

10 blessés à Québec

Québec, 17 (D.N.C.) — M. Robert Baer, 24 ans, de Québec, est inconscient depuis samedi soir à la suite d'un accident de la route. On craint une fracture du crâne.

Neuf autres personnes, deux enfants, deux femmes, et six hommes ont été légèrement blessés dans des accidents de la route, en fin de semaine.

Camion renversé: 1 blessé

Jacqueline Bilodeau, 13 ans, 621, rue D'Aillebout, a subi une fracture à la mâchoire, samedi soir, dans un accident de la rue survenu à S.-Vincent-de-Paul. La fillette voyageait dans un camion qui capota dans un fossé après que le conducteur en eut perdu la maîtrise. Elle a reçu les premiers soins des ambulanciers de la brigade S.-Jean.

M. Roger Brossard, 20 ans, 3946, rue Ethel, Verdun, a eu trois côtes et un poignet fracturés, hier après-midi, dans un accident de la route survenu à Repentigny. Le jeune homme voyageait à motocyclette lorsqu'il vint en collision avec un camion. Les ambulanciers de la brigade S.-Jean, mandés sur les lieux, ont donné les premiers soins à la victime et l'ont ensuite transportée à l'hôpital Général de Verdun.

Malade secouru

Les mêmes ambulanciers ont porté secours à un homme gravement malade et qui ne pouvait pas trouver d'ambulances privés pour se faire transporter à l'hôpital. A la demande du Dr McDuff, de Lachenaie, les ambulanciers de la brigade S.-Jean ont transporté M. Alexandre Fafard, 35 ans, de Lachenaie, à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, où il a subi une intervention chirurgicale urgente.

2 blessés dans une collision

Un automobiliste et une jeune fille qui voyageaient dans un autobus de la Commission du transport ont été blessés dans une collision survenue vers 8 h., ce matin, à l'intersection des rues S.-Hubert et Bellechasse.

M. Marcel Thiffault, 47 ans, sans adresse connue, et Mlle Philomène Sauriol, 723, rue Juillet, ont été transportés à l'hôpital Notre-Dame. M. Thiffault a été traité pour coupure à la tête et Mlle Sauriol, pour contusions aux côtes.

Cette dernière voyageait dans un autobus du circuit S.-Hubert qui vint en collision avec une automobile conduite par M. Thiffault.

La cause de l'accident . . .

SUITE DE LA PAGE 3

laboratoire qui ne sont pas encore faits.

Tout ce que je puis donc dire est qu'il y a eu une puissante cause extérieure en jeu, quand le pont s'est écroulé, et qu'il faudra continuer les recherches tant que le mystère n'aura pas reçu sa solution absolue"

M. Howard est plus tard contre-interrogé par Me L.-P. Pigeon, procureur à l'enquête de M. George-C. Marler, chef de l'opposition parlementaire provinciale, et il admet que l'acier est reconnu comme "moins résistant, aux basses températures"

L'action du froid sur l'acier

"Mais, ajoute le témoin, je n'affirmerais pas que les connaissances actuelles du génie civil représentent le résultat d'une exploration réellement satisfaisante de ce domaine. Il est vrai que les compagnies de chemin de fer ont constaté qu'un plus fort pourcentage des ruptures de rails se produisent en hiver. Mais nous savons aussi que chaque année, des trains circulent à grande vitesse, à des températures aussi basses que 40 sous zéro, et rien ne se brise.

Nous savons aussi que des milliers de ponts résistent depuis très longtemps, malgré les variations de la température.

OUVERTS DE 9 H. 30 A 5 H. 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR — PLateau 5151



LA MAISON DUPUIS AUX MAINS DES femmes

17-18-19-20 SEPTEMBRE

ACTUALITÉS

A L'OCCASION DES "JOURNEES DES FEMMES 1951",

MARDI

A 11 hres a.m. — L'appartement de l'avenue Coronet de Monsieur et Madame deBienville, au 4e étage, recevra la visite de Madame J. B. Latour (Mina). Elle sera accompagnée de son fils "Olivier". On veut savoir ce qu'a bien pu choisir l'ancienne Madame Yelder.

A 3 hres p.m. — THE-MODES — Reines de la Radio, mannequins — sont conviées les épouses des membres de l'Association Professionnelle des Industriels, en congrès à Montréal.

Commentatrice: Mme Michèle TISSEYRE, coordonnatrice de la mode. Organisatrices: Madame Réjane Des Rameaux et Mlle Huguette Proulx.

A 4 hres p.m. — Madame Odette Oligny autographiera ses oeuvres.

"BUTTERICK"

présente le nouveau patron JUPE MIRACLE (One-Der-Skirt) MARDI, MERCREDI LES 18, 19 SEPTEMBRE AU RAYON DES PATRONS CHEZ DUPUIS — MADAME MONTPETIT, REPRESENTANTE DES BUTTERICK PATRONS BUTTERICK, VOUS AIDERA DE SES CONSEILS.

TROISIEME — ST-CHRISTOPHE

DEMONSTRATION

de couture chaque jour à 11 heures a.m. et 3 heures p.m. par le professeur JEANNE D'ARC PERRAULT

MEZZANINE



Intimité élégante

la **FLANELLE** tout laine

de ces DESHABILLES vous plaira pour le confort qu'elle vous donnera ! Modèle juvénile illustré dans les tons de rouge vin et bleu royal sobrement souligné de satin blanc au collet et de frange blanche soyeuse au ceinturon... 14 à 20. 20.98

Vaste choix de modèles seyants en flanelle 100% laine à plaids authentiques... 14 à 20 31.98 à 39.98

Pour la maison

ROBES LAVABLES

Jolie cotonnade imprimée... modèle pratique et jeune... Confection soignée... Choix de bleu royal, turquoise, rose, rouille... tailles 38 à 46.

2.98

Jupons à

CRINOLINE

la sensation de la saison !

à porter sous vos nouvelles jupes... Taffetas doublé de toile bougran (buckram)... volant de 6" au bas... marine, brun, vert, rouge... Tailles petites, moyennes et grandes (24 à 30).

6.98

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

SOUS LA RAFALE DES PLUIES D'AUTOMNE



Elégants **PARAPLUIES** haute nouveauté

Le PAGODA genre pagode chinoise... Le HOLLYWOOD à bord recourbé... Le VOLANT bordé d'un volant fourni... 3 modèles qui deviennent une parure à la fois élégante et gaie en raison des jolies nuances au choix.

CHACUN 5.95



LES CAOUTCHOUCS nouveaux qui s'ajustent sur tous vos souliers 3.95

Vous les aimerez pour leur forme confortable, leur haute qualité... elles recouvrent bien le pied et bouclent solidement sur le cou de pied... bord de la semelle renforcé... Noir ou brun... Pointures 4 à 9. Nous acceptons les commandes téléphoniques

DUPUIS — DEUXIEME

Le confort élégant de

L'IMPERMÉABLE S'IMPOSE

Le modèle pratique genre OFFICIER en belle gabardine marine vous assure à la fois le chic que vous recherchez et la protection indispensable qu'il vous faut aux jours pluvieux !

19.95

Ce modèle officier TRENCH, le préféré des élégantes, est de coupe impeccable, de confection parfaite... il est doublé pleine longueur. Tailles 10 à 20 ans.

DUPUIS — DEUXIEME

L'ÉTÉ EST FINI PORTEZ DES **SOUS-VÊTEMENTS** de LAINE

dans l'intérêt de votre santé

CAMISOLES "WATSON" 100% LAINE fin tricot chaud et confortable... encolure ronde, épaulettes larges... blanc seulement... Petites, moyennes et grandes. — CHACUNE 2.98

Très grandes tailles 3.59

"KAYSERETTE" 15% LAINE la marque que toutes connaissent et que plusieurs préfèrent !

CAMISOLES fin tricot extensible... encolure ronde, bretelles étroites... blanc, rose... petites, moyennes, grandes. 1.35

CULOTTES même tricot... élastique à la taille et aux jambes... blanc, rose... petites, moyennes, grandes. 1.35

Les commandes téléphoniques seront remplies avec soin — PLateau 5151, local 300.

DUPUIS — DEUXIEME

Pour les soirées d'hiver

LE VIOLON D'INGRES

des grandes dames un travail délicat qui vous fascinera, mesdames

GROS POINT

importé de Belgique

50 dessins différents estampés sur épais canevas... vous en réaliserez de superbes pièces qui feront l'envie de toutes vos amies ! Dimension 19" x 23". CHACUN 1.59



LAINE pour le point d'aiguille

99 nuances pour vous permettre de rendre le plus près possible les motifs de votre choix... l'écheveau .10

PLUMES importées de Paris

pour garnir magnifiquement vos chapeaux... grande variété de garnitures dans toutes les teintes imaginables. 1.00 CHACUNE

DUPUIS — TROISIEME

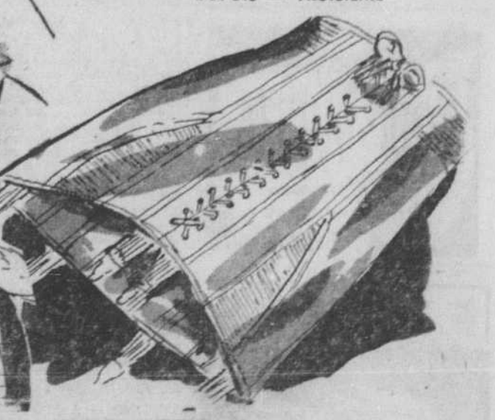
Epatante...

Corselette

Warner's Tru-Litt de "Le Gant"

Elle est à trois transformations suivant votre taille, vos hanches et le support dont vous avez besoin... le soutien-gorge est partiellement détaché pour accorder liberté de mouvement tout en contrôlant complètement les pourrelets. Poitrine 33 à 40 ans toutes les tailles. 28.50





CORSETS lacés

Longueur 18"... brocé pêche... baleinage solide... insertion élastique à la taille et au dos au bas du corset... goussets élastiques dans la jupe... 6 jarretelles. Tailles 24 à 34. 5.00

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

TOURNEZ AUX PAGES 38 ET 39

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président